

Gazette OMPI des marques internationales WIPO Gazette of International Marks Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales



No 38/2004

Date de publication: 16 décembre 2004

Publication Date: December 16, 2004

Fecha de publicación: 16 de diciembre de 2004

Nos 835243- 835794



Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle
World Intellectual Property Organization
Organización Mundial de la Propiedad Intelectual



Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les semaines par le Bureau international
de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements Nos 835243 à 835794

renouvellements et modifications inscrits au registre international
entre le 6 novembre et le 12 novembre 2004

Date de publication: 16 décembre 2004

Genève - 9^e année - N° 38/2004



WIPO Gazette of International Marks

published weekly by the International Bureau
of the World Intellectual Property Organization

Contents: registrations Nos. 835243 to 835794

renewals and modifications recorded in the International
Register between November 6 and November 12, 2004

Publication date: December 16, 2004

Geneva - 9th year - No. 38/2004



Gaceta de la OMPI de marcas internacionales

Publicación semanal de la Oficina Internacional
de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Contenido: registros N^{os} 835243 a 835794

Renovaciones y modificaciones inscritas en el
Registro Internacional entre el 6 de noviembre y el 12 de noviembre de 2004

Fecha de publicación: 16 de diciembre de 2004

Ginebra - 9^o año - N° 38/2004

SOMMAIRE

	Pages		Pages
Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques	1	IX. Refus, octrois de protection et invalidations	
		Notifications de refus	309
		Notifications de refus provisoires*	310
Déclarations faites par les parties contractantes du Système de Madrid en vertu de l'Arrangement, du Protocole et du règlement d'exécution commun; autres informations générales; taxes individuelles	6	Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours	-
I. Enregistrements	25	Décisions finales	-
II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement	225	Déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire	319
III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)	-	Nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b), ayant une incidence sur la protection de la marque	345
IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3)	227	Déclarations d'octroi de la protection	346
V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3)	229	Invalidations	350
VI. Renouvellements	231	X. Inscriptions diverses (règles 20, 20bis, 21, 23, 27.4) et 27.5))	351
VII. Modifications touchant l'enregistrement international		XI. Rectifications	355
Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)b))	239	XII. Reproductions en couleur	395
Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c))	249		
Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution	-		
Transmissions	271		
Cessions partielles	281		
Fusions d'enregistrements internationaux	-		
Radiations			
Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25	285		
Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22	285		
Radiations effectuées à l'égard d'une partie contractante désignée suite au non paiement de la seconde partie de la taxe individuelle (règle 34.3)	-		
Renoncations	290		
Limitations	291		
Modification du nom ou de l'adresse du titulaire	299		
VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16)	307		

*Les notifications publiées sous cette rubrique ont été envoyées après l'entrée en vigueur des modifications du règlement d'exécution commun le 1^{er} avril 2002. Elles sont publiées selon la nouvelle terminologie.

Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

* * *

AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

TABLE OF CONTENTS

	Pages		Pages
Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks	9	IX. Refusals, grants of protection and invalidations	
		Notifications of refusals	309
		Notifications of provisional refusals*	310
Declarations made by Contracting Parties of the Madrid System under the Agreement, the Protocol and the Common Regulations; general information; individual fees	14	Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal	-
I. Registrations	25	Final Decisions	-
II. International registrations which have not been the subject of a renewal	225	Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal	319
III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)	-	Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark	345
IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))	227	Statements of grant of protection	346
V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))	229	Invalidations	350
VI. Renewals	231	X. Miscellaneous recordals (Rules 20, 20bis, 21, 23, 27(4) et 27(5))	351
VII. Changes affecting the international registration		XI. Corrections	355
Subsequent designations other than first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b))	239	XII. Color reproductions	395
Subsequent designations that are a first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(c))	249		
Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations	-		
Transfers	271		
Partial assignments	281		
Mergers of international registrations	-		
Cancellations			
Cancellations effected as the request of the holder under Rule 25	285		
Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22	285		
Cancellations effected with respect to a designated Contracting Party following the non payment of the second part of the individual fee (Rule 34(3))	-		
Renunciations	290		
Limitations	291		
Change in the name or address of the holder	299		
VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16)	307		

*The notifications published under this item were sent after the entry into force of the amendments to the Commun Regulations on April 1st, 2002. They are therefore published with the new terminology.

Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (<http://www.wipo.int>) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

* * *

WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

ÍNDICE

	Página		Página
Observaciones relativas a la publicación de los registros y de las otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas	17	IX. Denegaciones, concesiones de protección e invalidaciones	
Declaraciones que las partes contratantes pueden efectuar en virtud del Arreglo de Madrid, del Protocolo de Madrid y del Reglamento Común; información general; tasas individuales	22	Notificaciones de denegación	309
I. Registros	25	Notificaciones de denegación provisional*	310
II. Registros internacionales que no han sido objeto de renovación	225	Información relativa a la presentación de una solicitud de revisión o de un recurso	-
III. Registros internacionales cuya renovación ha sido cancelada de conformidad con la Regla 30.3)c)	-	Decisiones finales	-
IV. Registros internacionales respecto de los cuales no se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3)	227	Declaraciones en virtud de la Regla 17.5)a) confirmando o retirando una denegación provisional	319
V. Registros internacionales respecto de los cuales se ha efectuado el segundo pago en relación con algunas Partes Contratantes designadas (Regla 40.3)	229	Nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5)b) afectando la protección de la marca	345
VI. Renovaciones	231	Declaraciones de concesión de protección	346
VII. Modificaciones que afectan el registro internacional		Invalidaciones	350
Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones efectuadas en virtud de la Regla 24.1)b)	239	X. Inscripciones varias (Reglas 20, 20bis, 21, 23, 27.4) y 27.5))	351
Primeras designaciones posteriores al registro internacional efectuadas en virtud de la Regla 24.1)c)	249	XI. Correcciones	355
Continuación de los efectos de los registros internacionales en determinados Estados sucesores, de conformidad con la Regla 39 del reglamento	-	XII. Reproducciones en color	395
Transmisiones	271		
Cesión parcial	281		
Fusión de registros internacionales	-		
Cancelaciones			
Cancelaciones efectuadas a petición del titular, en virtud de la Regla 25	285		
Cancelaciones efectuadas tras una cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base, en virtud de la Regla 22	285		
Cancelaciones efectuadas respecto de una Parte Contratante designada por no haber efectuado el pago de la segunda parte de la tasa individual (Regla 34.3)	-		
Renuncias	290		
Limitaciones	291		
Cambio en el nombre o en la dirección del titular	299		
VIII. Registros internacionales que pueden ser objeto de una oposición tras el vencimiento del plazo de 18 meses (Regla 16)	307		

*Las notificaciones publicadas en este apartado fueron enviadas después de la entrada en vigor de las modificaciones del Reglamento Común el 1º de abril de 2002. Se publican con la nueva terminología.

Formularios disponibles en Internet

Se informa a los usuarios que los formularios utilizados con respecto a los registros internacionales en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo están disponibles en el sitio web de la OMPI: (<http://www.OMPI.int/>) en la página "Marcas Internacionales".

En la misma dirección de Internet seguirá incorporándose información útil, como la Tabla de Tasas y los anuncios relativos a los nuevos miembros de la Unión de Madrid.

* * *

ADVERTENCIA

En distintas oportunidades, se ha señalado a la Oficina Internacional el hecho de que ciertas organizaciones envían cartas a los titulares de registros internacionales, invitándolos a registrar sus marcas en publicaciones que aparentan tener carácter oficial.

La Oficina Internacional advierte a los titulares de registros internacionales y a sus representantes que dicha publicación carece de efecto jurídico en cuanto a la protección de sus marcas y que, por lo tanto, es innecesaria.

Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1^{er} décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1^{er} avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1^{er} avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus provisoires de protection (sans toutefois les motifs de refus), les déclarations en vertu de la règle 17.5)a) confirmant ou retirant un refus provisoire, les nouvelles déclarations en vertu de la règle 17.5)b) ayant une incidence sur la protection de la marque, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique "Refus provisoires, déclarations en vertu de la règle 17.5)a) et b), octrois de protection et invalidations."

B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale¹; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

¹ Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 11 classes de services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français, anglais et/ou espagnol;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées; marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) l'indication de l'élément ou des éléments dont la protection n'est pas revendiquée;
- x) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- xi) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xii) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. Les dates indiquées sont la date de l'enregistrement international, la date du dernier renouvellement et la date à laquelle le prochain paiement est dû.

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

D. Désignations postérieures à l'enregistrement

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

E. Classification des éléments figuratifs

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La cinquième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 2003.

F. Divers

15. Abréviations

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

16. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française, anglaise et espagnole peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

AG	Antigua-et-Barbuda (P)	KP	République populaire démocratique de Corée (A & P)
AL	Albanie (A & P)	KR	République de Corée (P)
AM	Arménie (A & P)	KZ	Kazakhstan (A)
AN	Antilles néerlandaises (P)	LI	Liechtenstein (A & P)
AT	Autriche (A & P)	LR	Libéria (A)
AU	Australie (P)	LS	Lesotho (A & P)
AZ	Azerbaïdjan (A)	LT	Lituanie (P)
BA	Bosnie-Herzégovine (A)	LU	Luxembourg (A & P)
BE	Belgique (A & P)	LV	Lettonie (A & P)
BG	Bulgarie (A & P)	MA	Maroc (A & P)
BT	Bhoutan (A & P)	MC	Monaco (A & P)
BX	Bureau Benelux des marques*	MD	République de Moldova (A & P)
BY	Bélarus (A & P)	MK	Ex-République yougoslave de Macédoine (A & P)
CH	Suisse (A & P)	MN	Mongolie (A & P)
CN	Chine (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CU	Cuba (A & P)	NA	Namibie (A & P)
CY	Chypre (A & P)	NL	Pays-Bas (A & P)
CZ	République tchèque (A & P)	NO	Norvège (P)
DE	Allemagne (A & P)	PL	Pologne (A & P)
DK	Danemark (P)	PT	Portugal (A & P)
DZ	Algérie (A)	RO	Roumanie (A & P)
EE	Estonie (P)	RU	Fédération de Russie (A & P)
EG	Égypte (A)	SD	Soudan (A)
EM	Communauté européenne (P)	SE	Suède (P)
ES	Espagne (A & P)	SG	Singapour (P)
FI	Finlande (P)	SI	Slovénie (A & P)
FR	France (A & P)	SK	Slovaquie (A & P)
GB	Royaume-Uni (P)	SL	Sierra Leone (A & P)
GE	Géorgie (P)	SM	Saint-Marin (A)
GR	Grèce (P)	SY	République arabe syrienne (A & P)
HR	Croatie (A & P)	SZ	Swaziland (A & P)
HU	Hongrie (A & P)	TJ	Tadjikistan (A)
IE	Irlande (P)	TM	Turkménistan (P)
IR	Iran (République islamique d') (A & P)	TR	Turquie (P)
IS	Islande (P)	UA	Ukraine (A & P)
IT	Italie (A & P)	US	Etats-Unis d'Amérique (P)
JP	Japon (P)	UZ	Ouzbékistan (A)
KE	Kenya (A & P)	VN	Viet Nam (A)
KG	Kirghizistan (A & P)	YU	Serbie-et-Monténégro (A & P)
		ZM	Zambie (P)

* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX)

Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractantes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

(100) Données concernant l'enregistrement/le renouvellement

Date de l'enregistrement/du renouvellement

(151) Date de l'enregistrement

(156) Date du renouvellement

Numéros d'enregistrement connexes

(161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé

(171) Durée prévue de l'enregistrement

(176) Durée prévue du renouvellement

(180) Date prévue de l'expiration de l'enregistrement/du renouvellement

(200) Données relatives à la demande

(270) Langue(s) de la demande

(300) Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine

(320) Date de dépôt de la première demande

(500) Informations diverses

Produits ou services

(511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification

Indications relatives à l'utilisation de la marque

(526) Renonciation (non revendication de la protection à l'égard de tout élément de la marque

(527) Indications relatives aux exigences d'utilisation

(531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)

(541) Reproduction de la marque lorsque celle-ci est représentée en caractère standard

(550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque

(558) Marque consistant exclusivement en une ou plusieurs couleurs

(561) Translittération de la marque

(566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque

(571) Description de la marque

(580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)

(591) Informations concernant les couleurs revendiquées

(700) Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement

(732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement

(750) Adresse pour la correspondance

(791) Nom et adresse du preneur de licence

(793) Indication des conditions ou restrictions prévues dans la licence

(770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.

Données concernant le droit à l'enregistrement

(811) État contractant dont le titulaire est ressortissant

(812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux

(813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile

(814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

(821) Demande de base

(822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

(831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid

(832) Désignations selon le Protocole de Madrid

(833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

(841) État dont le titulaire est ressortissant

(842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

(851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

(861) Refus total de protection

(862) Refus partiel de protection

(863) Décisions finales confirmant le refus de protection

(864) Autres décisions finales

(865) Invalidation partielle

(866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

(871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international

(872) Numéros des enregistrements internationaux fusionnés

(873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion

(874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion

(881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article

4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)

(882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division

(883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

(891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

Notes explicatives

Re: code INID (161)

Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.

Re: codes INID (171) et (176)

Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.

Re: code INID (180)

Le code (180) est utilisé pour indiquer la date à laquelle le prochain paiement est dû pour maintenir l'enregistrement international en vigueur, que ce soit considéré comme le paiement d'une taxe de renouvellement (en vertu du Protocole) ou d'un second versement (en vertu de l'Arrangement).

Re: code INID (527)

Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.

Re: code INID (580)

Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.

Re: codes INID (732), (770) et (791)

Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires ou preneurs de licence.

Re: codes INID (812) et (813)

À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.

Re: codes INID (821) et (822)

Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (rele-

vant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.

Re: codes INID (831) à (833)

Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire).

Re: codes INID (831) et (832)

On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.

Re: code INID (833)

Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

Déclarations faites par les parties contractantes du Système de Madrid en vertu de l'Arrangement, du Protocole et du règlement d'exécution commun*

I.

**a) Article 5.2)b) du Protocole
(extension à 18 mois du délai de refus)**

Arménie, Australie, Bélarus, Bulgarie, Chine, Chypre, Communauté européenne, Danemark, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Iran, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kenya, Lituanie, Norvège, Pologne, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suède, Suisse, Turquie, Turkménistan, Ukraine.

b) Article 5.2)c) du Protocole (un refus fondé sur une opposition peut être notifié après le délai de 18 mois)

Australie, Chine, Chypre, Danemark, États-Unis d'Amérique, Estonie, Finlande, Iran, Irlande, Italie, Kenya, Lituanie, Norvège, République de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Ukraine.

c) Article 8.7)a) du Protocole (taxes individuelles)

Arménie, Australie, Bélarus, Benelux, Bulgarie, Chine, Communauté européenne, Cuba, Danemark, Estonie, États-Unis d'Amérique, Finlande, Géorgie, Grèce, Irlande, Islande, Italie, Japon, Kirgizstan, Norvège, Pays-Bas (à l'égard du territoire des Antilles néerlandaises), République de Corée, République de Moldova, Royaume-Uni, Singapour, Suède, Suisse, Turkménistan, Ukraine.

d) Article 9^{quater} de l'Arrangement et du Protocole (Office commun de plusieurs États contractants)

Belgique, Luxembourg, Pays-Bas.

e) Article 14.2)d) de l'Arrangement (désignation postérieure impossible à l'égard d'un enregistrement international effectué en vertu de l'Arrangement avant la date d'adhésion de la partie contractante concernée)

Aucune.

f) Article 14.5) du Protocole (désignation postérieure impossible à l'égard d'un enregistrement international effectué en vertu du Protocole avant la date d'adhésion de la partie contractante concernée)

Estonie, Namibie, Turquie.

g) Règle 7.1), telle qu'en vigueur avant le 4 octobre 2001 (présentation d'une désignation postérieure par l'intermédiaire de l'Office d'origine)

Suède.

h) Règle 7.2) (déclaration d'intention d'utiliser la marque)

États-Unis d'Amérique, Irlande, Royaume-Uni, Singapour.

i) Règle 17.5)d) (nonobstant le fait que toutes les procédures devant l'Office peuvent ne pas être achevées, notification au Bureau international de décisions relatives à un refus)

Espagne, Géorgie, Islande, Slovaquie.

j) Règle 17.5)e) (un refus provisoire d'office n'est pas susceptible de réexamen devant l'Office)

Chine.

k) Règle 20bis.6)a) (la législation applicable ne prévoit pas l'inscription de licences, de sorte que l'inscription de licences au registre international est sans effet)

Allemagne, Australie, République de Corée.

l) Règle 20bis.6)b) (la législation applicable prévoit l'inscription de licences, mais l'inscription de licences au registre international est sans effet)

Chine, Fédération de Russie, Géorgie, Grèce, Japon, Kirgizstan, Lituanie, République de Corée, République de Moldova, Singapour.

m) Règle 34.2)b) (l'Office accepte de percevoir et de transférer les émoluments et taxes au Bureau international)

Arménie, Australie, Benelux, Chine, Croatie, Fédération de Russie, Irlande, Kenya, Liechtenstein, Mongolie, Portugal, République de Moldova, République populaire démocratique de Corée, Royaume-Uni, Singapour, Slovaquie, Suisse, Viet Nam.

n) Règle 34.3)b) (taxe individuelle payable en deux parties)

Cuba, Japon.

II.

Dates auxquelles le Bureau international sera fermé au public en 2004 et en 2005:

2004: 1^{er} et 2 janvier; 2 février; 9 et 12 avril; 20 et 31 mai; 9 septembre; 24, 27, 30 et 31 décembre.

2005: 21 janvier; 25 et 28 mars; 5 et 16 mai; 8 septembre; 26, 27 et 30 décembre.

*Ces informations sont aussi publiées sur le site Internet de l'OMPI.

De plus amples informations sur les déclarations mentionnées ci-dessus figurent dans le *Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid* (Publication de l'OMPI No. 455). Ce Guide peut également être consulté sur le site Internet de l'OMPI : <http://www.wipo.int/madrid/fr/guide/index.htm>

Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid (en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

Antilles néerlandaises	283	pour trois classes
	29	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	561	pour trois classes
	57	pour chaque classe additionnelle
Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	436	pour chaque classe
Bélarus	600	pour trois classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Benelux	237	pour trois classes
	23	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	338	pour trois classes
	23	pour chaque classe additionnelle
Bulgarie	251	pour une classe
	15	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>		
	502	pour une classe
	30	pour chaque classe additionnelle
Chine	310	pour une classe
	155	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	929	pour une classe
	465	pour chaque classe additionnelle
Communauté européenne	2855	pour trois classes
	609	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	5595	pour trois classes
	1218	pour chaque classe additionnelle
Cuba	Première partie:	
	353	pour trois classes
	141	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	197	quel que soit le nombre de classes
Danemark	487	pour trois classes
	124	pour chaque classe additionnelle
Estonie	214	pour une classe
	68	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	292	pour une classe
	68	pour chaque classe additionnelle
Etats-Unis d'Amérique	456	pour chaque classe
Finlande	236	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	340	pour trois classes
	88	pour chaque classe additionnelle
Géorgie	239	pour une classe
	95	pour chaque classe additionnelle

Grèce	94	pour une classe
	23	pour chaque classe additionnelle
Irlande	372	pour une classe
	106	pour chaque classe additionnelle
Islande	271	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	307	pour une classe
	54	pour chaque classe additionnelle
Italie	112	pour une classe
	37	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	373	quel que soit le nombre de classes
Japon	Première partie:	
	226	pour une classe
	171	pour chaque classe additionnelle
	Seconde partie:	
	754	pour une classe
	754	pour chaque classe additionnelle
Kirghizistan	340	pour une classe
	160	pour chaque classe additionnelle
Norvège	394	pour trois classes
	113	pour chaque classe additionnelle
République de Corée	297	pour chaque classe
République de Moldova	423	pour une classe
	35	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	564	pour une classe
	71	pour chaque classe additionnelle
Royaume-Uni	386	pour une classe
	107	pour chaque classe additionnelle
Singapour	200	pour chaque classe
Suède	243	pour une classe
	121	pour chaque classe additionnelle
Suisse	600	pour deux classes
	50	pour chaque classe additionnelle
Turkménistan	274	pour une classe
	137	pour chaque classe additionnelle
Ukraine	680	pour trois classes
	136	pour chaque classe additionnelle

2. Renouvellement

Antilles néerlandaises	283	pour trois classes
	29	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	561	pour trois classes
	57	pour chaque classe additionnelle
Arménie	221	pour une classe
	22	pour chaque classe additionnelle
Australie	291	pour chaque classe
Bélarus	700	quel que soit le nombre de classes
Benelux	387	pour trois classes
	68	pour chaque classe additionnelle
<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>		
	706	pour trois classes
	68	pour chaque classe additionnelle

Bulgarie	196	quel que soit le nombre de classes	République de Moldova	353	pour une classe
		<i>lorsque la marque est une marque collective ou une marque de certification:</i>		71	pour chaque classe additionnelle
	392	quel que soit le nombre de classes		423	pour une classe
Chine	620	pour une classe		71	pour chaque classe additionnelle
	310	pour chaque classe additionnelle	Royaume-Uni	429	pour une classe
Communauté européenne	3502	pour trois classes		107	pour chaque classe additionnelle
	761	pour chaque classe additionnelle	Singapour	141	pour chaque classe
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>	Suède	243	pour une classe
	7308	pour trois classes		121	pour chaque classe additionnelle
	1523	pour chaque classe additionnelle	Suisse	600	pour deux classes
Cuba	423	quel que soit le nombre de classes		50	pour chaque classe additionnelle
Danemark	487	pour trois classes	Turkménistan	274	pour une classe
	124	pour chaque classe additionnelle		137	pour chaque classe additionnelle
Estonie	272	quel que soit le nombre de classes	Ukraine	680	quel que soit le nombre de classes
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>			
	341	quel que soit le nombre de classes			
Etats-Unis d'Amérique	544	pour chaque classe			
Finlande	266	pour trois classes			
	140	pour chaque classe additionnelle			
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>			
	384	pour trois classes			
	140	pour chaque classe additionnelle			
Géorgie	239	pour une classe			
	95	pour chaque classe additionnelle			
Grèce	94	pour une classe			
	23	pour chaque classe additionnelle			
Irlande	380	pour une classe			
	190	pour chaque classe additionnelle			
Islande	271	pour une classe			
	54	pour chaque classe additionnelle			
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>			
	307	pour une classe			
	54	pour chaque classe additionnelle			
Italie	75	pour une classe			
	37	pour chaque classe additionnelle			
		<i>lorsque la marque est une marque collective:</i>			
	224	quel que soit le nombre de classes			
Japon	1724	pour chaque classe			
Kirghizistan	500	indépendamment du nombre de classes			
Norvège	394	pour trois classes			
	113	pour chaque classe additionnelle			
République de Corée	339	pour chaque classe			

Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>), sur la page "Marques internationales".

Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks

A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its pronouncer, territory. Provisional refusals of protection (without the grounds for refusal), statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal, further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Provisional refusals, statements under Rule 17(5)(a) and (b), grants of protection and invalidations".

B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification¹; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

¹ This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 11 classes of services.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French, English, and/or Spanish;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed; mark consisting exclusively of one or several colors;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication of the element or elements for which protection is disclaimed;
- (x) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (xi) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xii) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The dates indicated are the date of the international registration, the date of the last renewal and the date on which the next payment is due.

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

D. Subsequent designations

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

E. Classification of figurative elements

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fifth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 2003.

F. Miscellaneous

15. Abbreviations

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

16. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English, French, and Spanish, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter “A”; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter “P”; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by “A & P”.

AG	Antigua and Barbuda (P)	KP	Democratic People's Republic of Korea (A & P)
AL	Albania (A & P)	KR	Republic of Korea (P)
AM	Armenia (A & P)	KZ	Kazakhstan (A)
AN	Netherlands Antilles (P)	LI	Liechtenstein (A & P)
AT	Austria (A & P)	LR	Liberia (A)
AU	Australia (P)	LS	Lesotho (A & P)
AZ	Azerbaijan (A)	LT	Lithuania (P)
BA	Bosnia and Herzegovina (A)	LU	Luxembourg (A & P)
BE	Belgium (A & P)	LV	Latvia (A & P)
BG	Bulgaria (A & P)	MA	Morocco (A & P)
BT	Bhutan (A & P)	MC	Monaco (A & P)
BX	Benelux Trademark Office*	MD	Republic of Moldova (A & P)
BY	Belarus (A & P)	MK	The former Yugoslav Republic of Macedonia (A & P)
CH	Switzerland (A & P)	MN	Mongolia (A & P)
CN	China (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CU	Cuba (A & P)	NA	Namibia (A & P)
CY	Cyprus (A & P)	NL	Netherlands (A & P)
CZ	Czech Republic (A & P)	NO	Norway (P)
DE	Germany (A & P)	PL	Poland (A & P)
DK	Denmark (P)	PT	Portugal (A & P)
DZ	Algeria (A)	RO	Romania (A & P)
EE	Estonia (P)	RU	Russian Federation (A & P)
EG	Egypt (A)	SD	Sudan (A)
EM	European Community (P)	SE	Sweden (P)
ES	Spain (A & P)	SG	Singapore (P)
FI	Finland (P)	SI	Slovenia (A & P)
FR	France (A & P)	SK	Slovakia (A & P)
GB	United Kingdom (P)	SL	Sierra Leone (A & P)
GE	Georgia (P)	SM	San Marino (A)
GR	Greece (P)	SY	Syrian Arab Republic (A & P)
HR	Croatia (A & P)	SZ	Swaziland (A & P)
HU	Hungary (A & P)	TJ	Tajikistan (A)
IE	Ireland (P)	TM	Turkmenistan (P)
IR	Iran (Islamic Republic of) (A & P)	TR	Turkey (P)
IS	Iceland (P)	UA	Ukraine (A & P)
IT	Italy (A & P)	US	United States of America (P)
JP	Japan (P)	UZ	Uzbekistan (A)
KE	Kenya (A & P)	VN	Viet Nam (A)
KG	Kyrgyzstan (A & P)	YU	Serbia and Montenegro (A & P)
		ZM	Zambia (P)

*For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX)

WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Contracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

(100) Data concerning the registration/renewal

Date of the registration/renewal

(151) Date of the registration

(156) Date of the renewal

Related registration numbers

(161) Earlier registration number(s) of the renewed registration

(171) Expected duration of the registration

(176) Expected duration of the renewal

(180) Expected expiration date of the registration/renewal

(200) Data concerning the application

(270) Language(s) of the application

(300) Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin

(320) Date of filing of the first application

(500) Various information

Goods and/or services

(511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto

Indications regarding the use of the mark

(526) Disclaimer

(527) Indications regarding use requirements

(531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)

(541) Reproduction of the mark when the mark is represented in standard characters

(550) Indication relating to the nature or kind of mark

(558) Mark consisting exclusively of one or several colors

(561) Transliteration of the mark

(566) Translation of the mark or of words contained in the mark

(571) Description of the mark

(580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)

(591) Information concerning colors claimed

(700) Information concerning parties concerned with the application/registration

(732) Name and address of the holder of the registration

(750) Address for correspondence

(791) Name and address of the licensee

(793) Indication of conditions and/or restrictions under the license

(770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement

Data concerning entitlement

(811) Contracting State of which the holder is a national

(812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment

(813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile

(814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration.

Data concerning the basic application or the basic registration

(821) Basic application

(822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

(831) Designations under the Madrid Agreement

(832) Designations under the Madrid Protocol

(833) Interested Contracting Parties

Various information

(841) State of which the holder is a national

(842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

(851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

(861) Total refusal of protection

(862) Partial refusal of protection

(863) Final decisions confirming the refusal of protection

(864) Other final decisions

(865) Partial invalidation

(866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

(871) Number of the assigned part of the international registration

(872) Numbers of the international registrations which have been merged

(873) Number of the international registration resulting from the merger

(874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger

(881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)

- (882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger
- (883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger
- Data concerning subsequent designations
- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

Explanatory Notes

- Re: INID code (161)
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.
- Re: INID codes (171) and (176)
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.
- Re: INID code (180)
The code (180) is used to indicate the date on which the next payment is due to maintain the international registration in force, whether this is regarded as the payment of a renewal fee (under the Protocol) or a second installment (under the Agreement).
- Re: INID code (527)
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.
- Re: INID code (580)
Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.
- Re: INID codes (732), (770) and (791)
These codes also cover *several* holders, or licensees.
- Re: INID codes (812) and (813)
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.
- Re: INID codes (821) and (822)
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.
- Re: INID codes (831) to (833)
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership).

- Re: INID codes (831) to (832)
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.
- Re: INID codes (841) and (842)
The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.
- Re: INID code (851)
This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.
- Re: INID code (871)
In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.
- Re: INID code (874)
This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

Declarations made by Contracting Parties of the Madrid System under the Agreement, the Protocol and the Common Regulations*

I.

(a) Article 8(7) of the Protocol (individual fees)

Armenia, Australia, Belarus, Bulgaria, China, Cyprus, Denmark, Estonia, European Community, Finland, Georgia, Greece, Iceland, Iran, Ireland, Italy, Japan, Kenya, Lithuania, Norway, Poland, Republic of Korea, Singapore, Slovakia, Sweden, Switzerland, Turkey, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom, United States of America.

(b) Article 5(2)(b) of the Protocol (extension to 18 months of the refusal period)

Australia, China, Cyprus, Denmark, Estonia, Finland, Iran, Ireland, Italy, Kenya, Lithuania, Norway, Republic of Korea, United Kingdom, Singapore, Sweden, Ukraine, United States of America.

(c) Article 5(2)(c) of the Protocol (possible notification of refusals based on an opposition after the 18-month time limit)

Armenia, Australia, Belarus, Benelux, Bulgaria, China, Cuba, Denmark, Estonia, European Community, Finland, Georgia, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Japan, Kyrgyzstan, Netherlands (with respect to the territory of the Netherlands Antilles), Norway, Republic of Korea, Republic of Moldova, Singapore, Sweden, Switzerland, Turkmenistan, Ukraine, United Kingdom, United States of America.

(d) Article 9^{quater} of the Agreement and Protocol (Common Office of several Contracting States)

Belgium, Luxembourg, Netherlands.

(e) Article 14(2)(d) of the Agreement (in respect of international registrations effected under the Agreement prior to the date of accession of the Contracting Party concerned, no subsequent designation)

None.

(f) Article 14(5) of the Protocol (in respect of international registrations effected under the Protocol prior to the date of accession of the Contracting Party concerned, no subsequent designation)

Estonia, Namibia, Turkey.

(g) Rule 7(1), as in force before October 4, 2001 (presentation of subsequent designations through the Office of origin)

Sweden.

(h) Rule 7(2) (declaration of intention to use the mark)

Ireland, Singapore, United Kingdom, United States of America.

i) Rule 17(5)(d) (notwithstanding the fact that all procedures before the Office may not have been completed, notification to the International Bureau by the Office of decisions concerning refusals)

Georgia, Iceland, Slovakia, Spain.

j) Rule 17(5)(e) (ex officio provisional refusals not open to review before the Office)

China.

k) Rule 20bis(6)(a) (recording of licenses not provided for in the domestic law, so that the recording of licenses in the International Register has no effect)

Australia, Germany, Republic of Korea.

l) Rule 20bis(6)(b) (recording of licenses provided for in the domestic law, but the recording of licenses in the International Register has no effect)

China, Georgia, Greece, Japan, Kyrgyzstan, Lithuania, Republic of Korea, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore.

m) Rule 34(2)(b) (the Office accepts to collect and forward fees to the International Bureau)

Armenia, Australia, Benelux, China, Croatia, Democratic People's Republic of Korea, Ireland, Kenya, Liechtenstein, Mongolia, Portugal, Republic of Moldova, Russian Federation, Singapore, Slovakia, Switzerland, United Kingdom, Viet Nam.

n) Rule 34(3)(b) (individual fee payable in two parts)

Cuba, Japan.

II.

Dates on which the International Bureau will not be open to the public in 2004 and 2005:

2004: January 1 and 2; February 2; April 9 and 12; May 20 and 31; September 9; December 24, 27, 30 and 31.

2005: January 21; March 25 and 28; May 5 and 16; September 8; December 26, 27 and 31.

*This information is published on WIPO's website.

More detailed information on the above mentioned declarations may be found in the *Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol* (WIPO Publication No. 455). This guide is also available on WIPO's website at: <http://www.wipo.int/madrid/en/guide>

Individual Fees under the Madrid Protocol (in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

Netherlands 283 for three classes
Antilles 29 for each additional class

where the mark is a collective mark:

561 for three classes
57 for each additional class

Armenia 221 for one class
22 for each additional class

Australia 436 for each class

Belarus 600 for three classes
50 for each additional class

Benelux 237 for three classes
23 for each additional class

where the mark is a collective mark:

338 for three classes
23 for each additional class

Bulgaria 251 for one class
15 for each additional class

where the mark is a collective mark or a certification mark:

502 for one class
30 for each additional class

China 310 for one class
155 for each additional class

where the mark is a collective mark:

929 for one class
465 for each additional class

Cuba First Part:
353 for three classes
141 for each additional class

Second Part:
197 irrespective of the number of classes

Denmark 487 for three classes
124 for each additional class

Estonia 214 for one class
68 for each additional class

where the mark is a collective mark:

292 for one class
68 for each additional class

European Community 2,855 for three classes
609 for each additional class

where the mark is a collective mark:

5,595 for three classes
1,218 for each additional class

Finland 236 for three classes
88 for each additional class

where the mark is a collective mark:

340 for three classes
88 for each additional class

Georgia 239 for one class
95 for each additional class

Greece 94 for one class
23 for each additional class

Iceland 271 for one class
54 for each additional class

where the mark is a collective mark:

307 for one class
54 for each additional class

Ireland 372 for one class
106 for each additional class

Italy 112 for one class
37 for each additional class

where the mark is a collective mark:

373 independent of the number of classes

Japan First Part:
226 for one class
171 for each additional class

Second Part:

754 for one class
754 for each additional class

Kyrgyzstan 340 for one class
160 for each additional class

Norway 394 for three classes
113 for each additional class

Republic of Korea 297 for each class

Republic of Moldova 423 for one class
35 for each additional class

where the mark is a collective mark:

564 for one class
71 for each additional class

Singapore 200 for each class

Sweden 243 for one class
121 for each additional class

Switzerland 600 for two classes
50 for each additional class

Turkmenistan 274 for one class
137 for each additional class

Ukraine 680 for three classes
136 for each additional class

United Kingdom 386 for one class
107 for each additional class

United States of America 456 for each class

2. Renewal

Netherlands 283 for three classes
Antilles 29 for each additional class

where the mark is a collective mark:

561 for three classes
57 for each additional class

Armenia 221 for one class
22 for each additional class

Australia 291 for each class

Belarus 700 independent of the number of classes

Benelux	387	for three classes
	68	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	706	for three classes
	68	for each additional class
Bulgaria	196	independent of the number of classes
	<i>where the mark is a collective mark or a certification mark:</i>	
	392	independent of the number of classes
China	620	for one class
	310	for each additional class
Cuba	423	independent of the number of classes
Denmark	487	for three classes
	124	for each additional class
Estonia	272	independent of the number of classes
	<i>where the mark is a collective mark:</i>	
	341	independent of the number of classes
European Community	3,502	for three classes
	761	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	7,308	for three classes
	1,523	for each additional class
Finland	266	for three classes
	140	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	384	for three classes
	140	for each additional class
Georgia	239	for one class
	95	for each additional class
Greece	94	for one class
	23	for each additional class
Iceland	271	for one class
	54	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	307	for one class
	54	for each additional class
Ireland	380	for one class
	190	for each additional class
Italy	75	for one class
	37	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	224	independent of the number of classes
Kyrgyzstan	500	independent of the number of classes

Japan	1724	for each class
Norway	394	for three classes
	113	for each additional class
Republic of Korea	339	for each class
Republic of Moldova	353	for one class
	71	for each additional class
<i>where the mark is a collective mark:</i>		
	423	for one class
	71	for each additional class
Singapore	141	for each class
Sweden	243	for one class
	121	for each additional class
Switzerland	600	for two classes
	50	for each additional class
Turkmenistan	274	for one class
	137	for each additional class
Ukraine	680	independent of the number of classes
United Kingdom	429	for one class
	107	for each additional class
United States of America	544	for each class

Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (<http://www.wipo.int>), on the page "International Marks".

Observaciones relativas a la publicación de los registros y de las otras inscripciones efectuadas en el Registro Internacional de Marcas

A. Generalidades

1. El Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 14 de abril de 1891, fue revisado por última vez en Estocolmo, el 14 de julio de 1967 y modificado el 28 de septiembre de 1979. El Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, del 27 de junio de 1989, entró en vigor el 1 de diciembre de 1995 y es de aplicación desde el 1 de abril de 1996.

2. El Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo entró en vigor el 1 de abril de 1996.

3. Las presentes observaciones están seguidas por una lista de las Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

4. En virtud de las disposiciones del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo, el registro internacional de una marca puede ser solicitado a la Oficina Internacional de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), por conducto de la Oficina de origen, por cualquier nacional de una Parte Contratante en el Arreglo, el Protocolo o tanto el Arreglo como el Protocolo, y también por cualquier persona natural o jurídica que tenga un domicilio o un establecimiento comercial o industrial real y efectivo en una de esas Partes Contratantes.

5. El registro internacional surte efecto en cada una de las Partes Contratantes respecto de las que se ha solicitado la protección; esas Partes Contratantes se mencionan en la publicación con el código INID (831) (designaciones en virtud del Arreglo de Madrid) o el código INID (832) (designaciones en virtud del Protocolo de Madrid). Sin embargo, cada una de esas Partes Contratantes, de conformidad con las condiciones previstas en el Arreglo o el Protocolo, podrá denegar la protección de la marca en su territorio dentro de un plazo determinado (véase el punto 6, más adelante) o, en cualquier momento, pronunciar la invalidación de esa protección en su territorio. Las denegaciones provisionales de protección (que no exponen los motivos de la denegación), las declaraciones en virtud de la Regla 17.5a) que confirma o retira una denegación provisional, las nuevas declaraciones en virtud de la Regla 17.5b) que afectan la protección de la marca, declaraciones de concesión de protección e invalidaciones inscritas en el Registro Internacional, son publicadas bajo el apartado "Denegaciones provisionales, declaraciones en virtud de la Regla 17.5a) y b), concesiones de protección e invalidaciones".

B. Registros

6. La publicación de cada registro internacional contiene, en todos los casos, las indicaciones siguientes: la fecha de registro; el número de registro; el nombre y la dirección del titular; la marca que es objeto del registro; la lista de productos y servicios agrupados según las clases de la Clasificación Internacional¹; la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen; cuando corresponda, la fecha y el número de la solicitud de base o el registro de base; la Parte o Partes Contratantes designadas (en virtud del Arreglo y/o del Protocolo), junto con la fecha de notificación. A partir de esta fecha se cuenta el plazo de un año durante el cual puede pronunciarse la denegación de la protección en virtud del Artículo 5.2) del Arreglo, o un año o más en virtud del Artículo 5.2a) a c) del Protocolo.

¹Se trata de la Clasificación establecida por el Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de las Marcas, del 15 de junio de 1957, revisado en Estocolmo el 14 de julio de 1967 y en Ginebra el 13 de mayo de 1977, y modificado en Ginebra el 2 de octubre de 1979. Esta clasificación incluye 34 clases de productos y once clases de servicios.

7. La publicación también incluye, según corresponda, las indicaciones siguientes:

- i) la indicación de la Parte Contratante en que el titular tiene un establecimiento comercial o industrial real y efectivo o su domicilio, si la dirección del titular no se encuentra en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen;
- ii) la dirección para la correspondencia;
- iii) la indicación "Véase la reproducción en color al final de este número" o "Véase el original en color al final de este número";
- iv) los símbolos pertinentes de la Clasificación Internacional de Elementos Figurativos de las marcas (Clasificación de Viena);
- v) la transliteración en caracteres latinos y números arábigos, si la marca consiste total o parcialmente en caracteres no latinos o números no arábigos ni romanos; o si se prefiere, una traducción de la marca al español, francés y/o al inglés;
- vi) una descripción de la marca;
- vii) los colores reivindicados, cuando el titular reivindica que el color como elemento distintivo de la marca; si se prefiere, pueden indicarse las partes principales de la marca que son de cada uno de los colores reivindicados;
- viii) la naturaleza o tipo de la marca (marca tridimensional, sonora, colectiva, marca de certificación o de garantía);
- ix) la indicación del elemento o elementos para el (los) cual (es) no se reivindica protección;
- x) la indicación de que un depósito es un primer depósito a los efectos del Artículo 4 del Convenio de París para la Protección de la Propiedad Industrial;
- xi) una limitación de la lista de productos y servicios respecto de una o más Partes Contratantes designadas;
- xii) la Parte o Partes Contratantes designadas en las que el titular tenga la intención de utilizar la marca.

8. Los datos que describen la naturaleza de las indicaciones que se publican se señalan con un código INID, de conformidad con la Norma ST.60 de la OMPI. Los nombres de los países o las organizaciones intergubernamentales de que se trata se señalan con los códigos de dos letras previstos en la Norma ST.3 de la OMPI. Por lo que respecta a los códigos ST.60 y ST.3 de la OMPI, véanse las páginas siguientes.

C. Renovaciones

9. En principio, la publicación de la renovación incluye las mismas indicaciones que la publicación relativa al registro, con sujeción a cualquier modificación que se haya producido desde el registro. Sin embargo, la reproducción de la marca se publica únicamente en blanco y negro.

10. Las fechas indicadas son la fecha del registro internacional, la fecha de la última renovación y la fecha en que el próximo pago debe ser efectuado.

11. La renovación es una mera prolongación del registro, tal como existe en el momento en que debe surtir efecto la renovación; por sí misma no aportará ninguna modificación al registro.

12. Las designaciones posteriores y las modificaciones previstas en el Arreglo, el Protocolo y el Reglamento, pueden inscribirse en el Registro Internacional antes o después de la renovación. A tal efecto, debe presentarse a la Oficina Internacional una petición aparte. En el momento de la publicación de la renovación, se tienen en cuenta únicamente las modificaciones inscritas a más tardar en la fecha de expiración del registro que ha de renovarse.

D. Designaciones posteriores

13. Una designación posterior es una petición de extender los efectos de un registro internacional a una Parte Contratante en la que aún no surte efecto. Una designación posterior puede presentarse en cualquier momento. Tal como en el caso del registro, y en las mismas condiciones, cada Parte Contratante que es objeto de una designación posterior puede denegar la protección de la marca o pronunciar su invalidación (véase el punto 6, más arriba); los plazos indicados en el punto 6 comienzan a contarse a partir de la fecha de notificación de la designación posterior.

E. Clasificación de los elementos figurativos

14. Cuando la marca que es objeto de un registro internacional sea una marca figurativa o una marca verbal que incluye un elemento figurativo, en la publicación de ese registro, debajo de la reproducción de la marca, se indican las categorías y las divisiones de la Clasificación de los Elementos Figurativos de las Marcas establecida por el Arreglo de Viena del 12 de junio de 1973, en las que se ordenan los elementos figurativos de esa marca (Artículo 4 del Arreglo de Viena). La quinta edición de la Clasificación de los Elementos Figurativos entró en vigor el 1 de enero de 2003.

F. Varios

15. Abreviaturas

Una letra mayúscula (A, B o C, etc.), inmediatamente después del número de registro, constituye una referencia a la parte transmitida del registro que lleva el mismo número.

16. Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo

La Oficina Internacional publica una "Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo". Esta Guía, publicada en francés, inglés y español, puede encargarse a la Oficina Internacional y su precio es de 60 francos suizos.

Lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y en el Protocolo concerniente a ese Arreglo en orden alfabético de los correspondientes códigos ST.3

Cuando se trata de un país parte en el Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "A"; cuando se trata de un país parte en el Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, su nombre estará seguido por la letra "P"; cuando se trata de un país parte tanto en el Arreglo como en el Protocolo, su nombre estará seguido por "A & P".

AG	Antigua y Barbuda (P)	KP	República Popular Democrática de Corea (A & P)
AL	Albania (A & P)	KR	República de Corea (P)
AM	Armenia (A & P)	KZ	Kazajstán (A)
AN	Antillas Holandesas (P)	LI	Liechtenstein (A & P)
AT	Austria (A & P)	LR	Liberia (A)
AU	Australia(P)	LS	Lesotho (A & P)
AZ	Azerbaiyán (A)	LT	Lituania (P)
BA	Bosnia y Herzegovina (A)	LU	Luxemburgo (A & P)
BE	Bélgica (A & P)	LV	Letonia (A & P)
BG	Bulgaria (A & P)	MA	Marruecos (A & P)
BT	Bhoután (A & P)	MC	Mónaco (A & P)
BX	Oficina de Marcas del Benelux*	MD	República de Moldova (A & P)
BY	Belarús (A & P)	MK	Ex República Yugoslava de Macedonia (A & P)
CH	Suiza (A & P)	MN	Mongolia (A & P)
CN	China (A & P)	MZ	Mozambique (A & P)
CU	Cuba (A & P)	NA	Namibia (A & P)
CY	Chipre (A & P)	NL	Países Bajos (A & P)
CZ	República Checa (A & P)	NO	Noruega (P)
DE	Alemania (A & P)	PL	Polonia (A & P)
DK	Dinamarca (P)	PT	Portugal (A & P)
DZ	Argelia (A)	RO	Rumania (A & P)
EE	Estonia (P)	RU	Federación de Rusia (A & P)
EG	Egipto (A)	SD	Sudán (A)
ES	España (A & P)	SE	Suecia (P)
EM	Comunidad Europea (P)	SG	Singapur (P)
FI	Finlandia (P)	SI	Eslovenia (A & P)
FR	Francia (A & P)	SK	Eslovaquia (A & P)
GB	Reino Unido (P)	SL	Sierra Leona (A & P)
GE	Georgia (P)	SM	San Marino (A)
GR	Grecia (P)	SY	República Árabe Siria (A & P)
HR	Croacia (A & P)	SZ	Swazilandia (A & P)
HU	Hungría (A & P)	TJ	Tayikistán (A)
IE	Irlanda (P)	TM	Turkmenistán (P)
IR	Irán (República Islámica del) (A & P)	TR	Turquía (P)
IS	Islandia (P)	UA	Ucrania (A & P)
IT	Italia (A & P)	US	Estados Unidos de América (P)
JP	Japón (P)	UZ	Uzbekistán (A)
KE	Kenya (A & P)	VN	Viet Nam (A)
KG	Kirguistán (A & P)	YU	Serbia y Montenegro (A & P)
		ZM	Zambia (P)

*A los efectos de la aplicación del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo, Bélgica, Luxemburgo y los Países Bajos se consideran como un único país; la oficina común para esos países es la Oficina de Marcas del Benelux (código BX).

Normas ST.60 y ST.3 de la OMPI

1. Los datos bibliográficos relativos a las marcas internacionales se identifican mediante los códigos INID de la OMPI (INID significa "Identificación Numérica Internacionalmente acordada en materia de Datos"), es decir, los códigos de la Norma ST.60 ("Recomendación relativa a los datos bibliográficos sobre marcas") y la Norma ST.3 ("Códigos normalizados de dos letras recomendados para la representación de Estados, otras entidades y organizaciones intergubernamentales"). Las fechas figuran en el formato normalizado DD.MM.AAAA.

2. Los distintos códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta y los datos bibliográficos a los que se refieren figuran más adelante, junto con las notas explicativas. Los códigos de la Norma ST.3 se indican en la lista de Partes Contratantes en el Arreglo de Madrid y/o en el Protocolo concerniente a ese Arreglo.

Lista de códigos de la Norma ST.60 utilizados en la Gaceta

(Las notas explicativas figuran al final de esta lista)

(100) Datos relativos al registro/renovación

Fecha del registro / la renovación

(151) Fecha del registro

(156) Fecha de la renovación

Números de registro relacionados

(161) Número o números de registro anterior del registro renovado

(171) Duración prevista del registro

(176) Duración prevista de la renovación

(180) Duración prevista del registro / renovación

(200) Datos relativos a la solicitud

(270) Idioma(s) de la solicitud

(300) Datos relativos a la prioridad en virtud del Convenio de París y otros datos relativos al registro de la marca en el país de origen

(320) Fecha de presentación de la primera solicitud

(500) Información diversa

Productos y/o servicios

(511) La Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el registro de la Marcas (Clasificación de Niza) y la lista de productos y/o servicios clasificados de conformidad con ella

Indicaciones relativas a la utilización de la marca

(526) Renuncia a invocar derechos exclusivos

(527) Indicaciones relativas a los requisitos de utilización

(531) De conformidad con la Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas (Clasificación de Viena)

(541) Reproducción de la marca cuando la marca esté representada con caracteres normalizados

(550) Indicación relativa a la naturaleza o tipo de la marca

(558) La marca consiste exclusivamente de uno o varios colores

(561) Transcripción de la marca

(566) Traducción de la marca o de las palabras contenidas en la marca

(571) Descripción de la marca

(580) Fecha de inscripción de cualquier tipo de transacción respecto de solicitudes o registros (por ejemplo, cambio en la titularidad, cambio de nombre o dirección, renuncia, fin de la protección)

(591) Información relativa a los colores reivindicados

(700) Información relativa a las partes afectadas por la solicitud / el registro

(732) Nombre y dirección del titular del registro

(750) Dirección para envío de correspondencia

(770) Nombre y dirección del titular anterior (en el caso de un cambio de titularidad)

(791) Nombre y dirección del licenciataria

(793) Indicación de las condiciones y/o restricciones respecto de la licencia

(800) Algunos datos relativos al registro internacional en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo del Arreglo

Datos relativos a la legitimación

(811) Estado contratante del que es nacional el titular

(812) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio el titular tiene un establecimiento industrial o comercial real y efectivo

(813) Estado contratante u organización contratante en cuyo territorio tiene su domicilio el titular

(814) Estado contratante en cuyo territorio el nuevo titular tiene el punto de conexión necesario para ser titular de un registro internacional

Datos relativos a la solicitud de base o al registro de base

(821) Solicitud de base

(822) Registro de base

Datos relativos a las Partes Contratantes cubiertas por el registro internacional, la renovación o un cambio

(831) Designaciones en virtud del Arreglo de Madrid

(832) Designaciones en virtud del Protocolo de Madrid

(833) Partes Contratantes afectadas

Información diversa

(841) Estado del que es nacional el titular

(842) Naturaleza jurídica del titular (persona jurídica) así como Estado y, cuando sea aplicable, territorio dentro del Estado, en el que está organizada la persona jurídica

Datos relativos a la limitación de la lista de productos y servicios

(851) Limitación de la lista de productos y servicios

Datos relativos a la denegación de protección e invalidaciones

(861) Denegación total de la protección

(862) Denegación parcial de la protección

(863) Decisiones finales que confirman la denegación de la protección

(864) Otras decisiones finales

(865) Invalidación parcial

(866) Cancelación parcial

Datos relativos a un cambio en el registro internacional

(871) Número de la parte cedida de un registro internacional

(872) Números de los registros internacionales que se han fusionado

(873) Número del registro internacional resultante de la fusión

(874) Nuevo nombre y/o dirección del titular

Datos relativos al reemplazo, a la división o la fusión

(881) Número o números y fecha o fechas del registro o registros nacionales o regionales sustituidos por un registro internacional y Parte Contratante afectada (Artículo 4bis del Arreglo de Madrid y Artículo 4bis del Protocolo)

(882) Fecha y número de la solicitud de base, del registro resultante de la misma o del registro de base que sean objeto de la división

(883) Datos relativos a la solicitud de base, al registro resultante de la misma o al registro de base resultante de la división o de la fusión

Datos relativos a las designaciones posteriores

(891) Fecha de la designación posterior (Regla 24.6) del Reglamento Común

Notas explicativas

- Ref.: Código INID (161)
En el marco de la publicación de renovaciones de registros internacionales, este código se utiliza para los registros anteriores que hayan caducado antes de la entrada en vigor (en 1966) del Acta de Niza.
- Ref.: Códigos INID (171) y (176)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales", los códigos (171) y (176) se utilizan respectivamente para los registros internacionales y las renovaciones regidos por el Reglamento del Arreglo de Madrid, en vigor hasta el 31 de marzo de 1996 y respecto de los cuales se han abonado las tasas por 20 años.
- Ref.: Código INID (180)
El código (180) se utiliza para indicar la fecha en que deberá efectuarse el próximo pago a fin de mantener el registro internacional en vigor, ya considérese dicho pago como una renovación (en virtud del Protocolo) o como el pago del segundo período de diez años (en virtud del Arreglo).
- Ref.: Código INID (527)
El código (527) puede utilizarse no sólo para indicaciones relativas a la utilización, sino también para indicaciones relativas a la intención de utilizar la marca
- Ref.: Código INID (580)
En la "Gaceta de la OMPI de Marcas Internacionales" (por lo que respecta a los registros internacionales, las designaciones posteriores y las correcciones), el código (580) se utiliza para indicar la fecha de notificación por la Oficina Internacional a las Partes Contratantes designadas, a partir de la cual comienza a contarse el plazo para notificar la denegación de la protección en virtud del Artículo 5 del Arreglo o del Artículo 5 del Protocolo.
- Ref.: Códigos INID (732), (770) y (791)
Estos códigos abarcan también los casos de varios titulares o licenciarios.
- Ref.: Códigos INID (812) y (813)
Se aplican únicamente cuando la dirección del titular (o de uno de los titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante cuya Oficina es la Oficina de origen o, si se ha inscrito en el Registro Internacional un cambio en la titularidad de registro internacional, cuando la dirección del nuevo titular (o de uno de los nuevos titulares) no se encuentre en el territorio de la Parte Contratante, o una de las Partes Contratantes, respecto de la cual el nuevo titular cumple las condiciones necesarias para ser titular de un registro internacional.
- Ref.: Códigos INID (821) y (822)
En algunos casos (por ejemplo, cuando un país que haya pasado a ser parte en el Protocolo siga aplicando un sistema de solicitud monoclase), la solicitud internacional (regida exclusivamente por el Protocolo) puede basarse en una o más solicitudes de base (código (821)) y registros de base (código (822)) si el registro internacional ampara varias clases de productos y/o servicios.
- Ref.: Códigos INID (831) a (833)
No existen códigos INID para los casos en los que el cambio afecte a todas las Partes Contratantes designadas (en el caso de un cambio total en la titularidad).
- Ref.: Códigos INID (831) a (832)
Se entenderá por "designación" una extensión territorial efectuada en la solicitud internacional o posterior al registro internacional. El código (831) y/o el código (832) se utilizarán en la publicación de los registros internacionales, designaciones posteriores, renovaciones y cambios parciales de titularidad.

- Ref.: Código INID (833):
Este código será utilizado en la publicación de renunciaciones, limitaciones y cancelación parcial.
- Ref.: Códigos INID (841) y (842):
La información que abarcan estos códigos es facultativa a los fines del registro internacional y tiene el propósito de cumplir con los requisitos previstos en las leyes de algunas Partes Contratantes designadas.
- Ref.: Código INID (851):
Este código será utilizado cuando se incluya una limitación a la lista de productos y servicios en una solicitud internacional o en una designación posterior.
- Ref.: Código INID (871):
En el caso de una cesión parcial de un registro internacional, la parte cedida (inscrita a nombre del nuevo titular) llevará el mismo número que el registro internacional de que se trata, seguido de una letra mayúscula.
- Ref.: Código INID (874):
Este código se utiliza cuando cambia el nombre y/o la dirección del titular sin que se produzca cambio alguno en la titularidad del registro internacional

Declaraciones que las partes contratantes pueden efectuar en virtud del Arreglo de Madrid, del Protocolo de Madrid y del Reglamento Comun*

I.

a) Artículo 5.2)b) del Protocolo (plazo de denegación extendido a 18 meses)

Armenia, Australia, Belarús, Bulgaria, China, Chipre, Comunidad Europea, Dinamarca, Eslovaquia, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irán, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kenya, Lituania, Noruega, Polonia, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Turquía, Ucrania.

b) Artículo 5.2)c) del Protocolo (posibilidad de notificar una denegación basada en una oposición después de la expiración del plazo de 18 meses)

Australia, China, Chipre, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Irán, Irlanda, Italia, Kenya, Lituania, Noruega, Reino Unido, República de Corea, Singapur, Suecia, Ucrania.

c) Artículo 8.7)a) del Protocolo (tasas individuales)

Armenia, Australia, Belarús, Benelux, Bulgaria, China, Comunidad Europea, Cuba, Dinamarca, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Georgia, Grecia, Irlanda, Islandia, Italia, Japón, Kirguistán, Noruega, Países Bajos (con respecto a las Antillas neerlandesas), Reino Unido, República de Corea, República de Moldova, Singapur, Suecia, Suiza, Turkmenistán, Ucrania.

d) Artículo 9^{quater} del Arreglo y del Protocolo (Oficina común de varios Estados contratantes)

Bélgica, Luxemburgo, Países Bajos.

e) Artículo 14.2)d) del Arreglo (con respecto a los registros internacionales efectuados bajo el Arreglo antes de la fecha de adhesión de la Parte Contratante en cuestión, no es posible la designación posterior)

Ninguna.

f) Artículo 14.5) del Protocolo (con respecto a los registros internacionales efectuados bajo el Protocolo antes de la fecha de adhesión de la Parte Contratante en cuestión, no es posible la designación posterior)

Estonia, Namibia, Turquía.

g) Regla 7.1), tal como estaba en vigor antes del 4 de octubre de 2001 (presentación de la designación posterior a través de la Oficina de origen)

Suecia.

h) Regla 7.2) (declaración de intención de utilizar la marca)

Estados Unidos de América, Irlanda, Reino Unido, Singapur.

i) Regla 17.5)d) (no obstante el hecho de que todos los procedimientos ante la Oficina pueden no haber terminado aún, la Oficina notifica a la Oficina Internacional las decisiones relativas a las denegaciones)

Eslovaquia, España, Georgia, Islandia.

j) Regla 17.5)e) (la denegación provisional de oficina no está sujeta a revisión ante dicha Oficina)

China.

k) Regla 20bis.6)a) (la ley nacional no prevé la inscripción de licencias, por tanto la inscripción de licencias en el Registro Internacional no surte efecto)

Alemania, Australia, República de Corea.

l) Regla 20bis.6)b) (la ley nacional prevé la inscripción de licencias, pero las inscripciones de licencias en el Registro Internacional no surten efecto)

China, Federación de Rusia, Georgia, Grecia, Japón, Kirguistán, Lituania, República de Corea, República de Moldova, Singapur

m) Regla 34.2)b) (la Oficina acepta percibir y transferir las tasas a la Oficina Internacional)

Armenia, Australia, Benelux, China, Croacia, Eslovaquia, Federación de Rusia, Irlanda, Kenya, Liechtenstein, Mongolia, Portugal, Reino Unido, República Popular Democrática de Corea, Singapur, Suiza, Viet Nam.

n) Regla 34.3)b) (tasa individual a pagarse en dos partes)

Cuba, Japón

II.

Fechas en las cuales la Oficina Internacional estará cerrada al público en 2004 y 2005:

2004: 1 y 2 de enero; 2 de febrero; 9 y 12 de abril; 20 y 31 de mayo; 9 de septiembre; 24, 27, 30 y 31 de diciembre.

2005: 21 de enero; 25 y 28 de marzo; 5 y 16 de mayo; 8 de septiembre; 26, 27 y 31 de diciembre.

*Esta información aparece publicada en el sitio Web de la OMPI.

Se puede obtener información detallada acerca de las declaraciones y notificaciones ahí mencionadas en la *Guía para el Registro Internacional de Marcas según el Arreglo y el Protocolo de Madrid* (publicación de la OMPI N° 455). La Guía también está disponible en el sitio Web de la OMPI: <http://www.wipo.int/madrid/es/guide/index.htm>.

Tasas individuales bajo el Protocolo de Madrid (en francos suizos)

Se adeudarán las siguientes tasas en lugar de los complementos de tasa cuando las Partes Contratantes mencionadas a continuación sean designadas en virtud del Protocolo (véase la Tabla de Tasas prescritas en el Reglamento, puntos 2.4, 3.4, 5.3 y 6.4):

1. Designaciones efectuadas en la solicitud internacional o con posterioridad al registro internacional

Antillas	283	por tres clases
Holandesas	29	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	561	por tres clases
	57	por cada clase adicional
Armenia	221	por una clase
	22	por cada clase adicional
Australia	436	por cada clase
Belarús	600	por tres clases
	50	por cada clase adicional
Benelux	237	por tres clases
	23	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	338	por tres clases
	23	por cada clase adicional
Bulgaria	251	por una clase
	15	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva o de una marca de certificación:</i>		
	502	por una clase
	30	por cada clase adicional
China	310	por una clase
	155	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	929	por una clase
	465	por cada clase adicional
Comunidad Europea	2855	por tres clases
	609	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	5595	por tres clases
	1218	por cada clase adicional
Cuba	Primera parte:	
	353	por tres clases
	141	por cada clase adicional
	Segunda parte:	
	197	independientemente del número de clases
Dinamarca	487	por tres clases
	124	por cada clase adicional
Estonia	214	por una clase
	68	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	292	por una clase
	68	por cada clase adicional
Estados Unidos de América	456	por cada clase
Finlandia	236	por tres clases
	88	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	340	por tres clases
	88	por cada clase adicional

Georgia	239	por una clase
	95	por cada clase adicional
Grecia	94	por una clase
	23	por cada clase adicional
Irlanda	372	por una clase
	106	por cada clase adicional
Islandia	271	por una clase
	54	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	307	por una clase
	54	por cada clase adicional
Italia	112	por una clase
	37	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	373	independientemente del número de clases
Japón	Primera parte:	
	226	por una clase
	171	por cada clase adicional
	Segunda parte:	
	754	por una clase
	754	por cada clase adicional
Kirguistán	340	por una clase
	160	por cada clase adicional
Noruega	394	por tres clases
	113	por cada clase adicional
República de Corea	297	por cada clase
República de Moldova	423	por una clase
	35	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	564	por una clase
	71	por cada clase adicional
Reino Unido	386	por una clase
	107	por cada clase adicional
Singapur	200	por cada clase
Suecia	243	por una clase
	121	por cada clase adicional
Suiza	600	por dos clases
	50	por cada clase adicional
Turkmenistán	274	por una clase
	137	por cada clase adicional
Ucrania	680	por tres clases
	136	por cada clase adicional

2. Renovación

Antillas	283	por tres clases
Holandesas	29	por cada clase adicional
<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		
	561	por tres clases
	57	por cada clase adicional
Armenia	221	por una clase
	22	por cada clase adicional
Australia	291	por cada clase

Belarús	700	independientemente del número de clases	Italia	75	por una clase
Benelux	387	por tres clases		37	por cada clase adicional
	68	por cada clase adicional			<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>
		<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		224	independientemente del número de clases
	706	por tres clases	Japón	1724	por una clase
	68	por cada clase adicional	Kirguistán	500	independientemente del número de clases
Bulgaria	196	independientemente del número de clases	Noruega	394	por tres clases
		<i>cuando se trata de una marca colectiva o de certificación:</i>		113	por cada clase adicional
	392	independientemente del número de clases	República de Corea	339	por cada clase
China	620	por una clase	República de Moldova	353	por una clase
	310	por cada clase adicional		71	por cada clase adicional
Comunidad Europea	3502	por tres clases			<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>
	761	por cada clase adicional		423	por una clase
		<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		71	por cada clase adicional
	7308	por tres clases	Reino Unido	429	por una clase
	1523	por cada clase adicional		107	por cada clase adicional
Cuba	423	independientemente del número de clases	Singapur	141	por cada clase
Dinamarca	487	por tres clases	Suecia	243	por una clase
	124	por cada clase adicional		121	por cada clase adicional
Estonia	272	independientemente del número de clases	Suiza	600	por dos clases
		<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>		50	por cada clase adicional
	341	independientemente del número de clases	Turkmenistán	274	por una clase
Estados Unidos de América	544	por cada clase		137	por cada clase adicional
Finlandia	266	por tres clases	Ucrania	680	independientemente del número de clases
	140	por cada clase adicional			
		<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>			
	384	por tres clases			
	140	por cada clase adicional			
Georgia	239	por una clase			
	95	por cada clase adicional			
Grecia	94	por una clase			
	23	por cada clase adicional			
Irlanda	380	por una clase			
	190	por cada clase adicional			
Islandia	271	por una clase			
	54	por cada clase adicional			
		<i>cuando se trata de una marca colectiva:</i>			
	307	por una clase			
	54	por cada clase adicional			

Calculador de Tasas

La hoja de cálculo para calcular las tasas (incluidas las tasas individuales) pagaderas con respecto a las solicitudes internacionales, designaciones posteriores y renovaciones, está disponible en el sitio Web de la OMPI en Internet (<http://www.ompi.int>) en la página "Marcas Internacionales"

I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS / REGISTROS

Nos 835 243 à / to / a 835 794

(151) **22.06.2004** **835 243**

(180) **22.06.2014**

(732) POTTERHAUS SINGAPORE PTE LTD

10 Ubi Crescent,

#06-11 Ubi Techpark Lobby B

SINGAPORE 408564 (SG).

(842) PRIVATE LIMITED COMPANY, SINGAPORE

POTTERHAUS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

21 Articles en verre.

21 *Glassware.*

21 Cristalería.

(822) SG, 23.04.2003, T03/054761.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **02.08.2004** **835 244**

(180) **02.08.2014**

(732) YAO fine products GmbH

Seestrasse 235

CH-8704 Herrliberg (CH).

YAO YOUR ABSOLUTE OWN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; savons.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; soaps.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

3 Perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; jabones.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias comprendidos en esta clase; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) CH, 28.04.2004, 523107.

(300) CH, 28.04.2004, 523107.

(831) DE, FR.

(832) JP, US.

(527) US.

(851) JP, US. - Liste limitée à la classe 3. / *List limited to class 3.* - Lista limitada a la clase 3.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **31.08.2004** **835 245**

(180) **31.08.2014**

(732) BEAUTE CREATEURS

10, rue de la Paix

F-75002 PARIS (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

LUMIWAX

(511) NCL(8)

3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampooings; gels, mousses, baumes et produits sous le forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Perfumes, eaux de toilette; bath and shower gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetics, including face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; gels, foams, balms and aerosol products for hair care and styling; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*

3 Perfumes, aguas de tocador; geles y sales para el baño y la ducha que no sean para uso médico; jabones de tocador; desodorantes corporales; cosméticos, en particular cremas, leches, lociones, geles y polvos para el rostro, el cuerpo y las manos; leches, geles y aceites para el bronceado y para después del sol (cosméticos); productos de maquillaje; champús; geles, espumas, bálsamos y productos en aerosol para el peinado y cuidado del cabello; lacas para el cabello; tintes y productos para la decoloración del cabello; productos para ondular y marcar el cabello; aceites esenciales.

(822) FR, 20.08.2004, 04 3 280 120.

(300) FR, 16.03.2004, 04 3 280 120.

(831) BX, CN, DE, ES, RU, UA.

(832) JP.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **31.08.2004** **835 246**

(180) **31.08.2014**

(732) BEAUTE CREATEURS

10, rue de la Paix

F-75002 PARIS (FR).

(842) Société par actions simplifiée, France

ROUGE AMOUR

(511) NCL(8)

3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche non à usage médical; savons de toilette; déodorants corporels; cosmétiques, notamment crèmes, laits,

lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil (cosmétiques); produits de maquillage; shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous le forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Perfumes, eaux de toilette; bath and shower gels and salts for non-medical use; toilet soaps; body deodorants; cosmetics, including face, body and hand creams, milks, lotions, gels and powders; tanning and after-sun milks, gels and oils (cosmetics); make-up products; shampoos; gels, foams, balms and aerosol products for hair care and styling; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*

3 *Perfumes, aguas de tocador; geles y sales para el baño y la ducha que no sean para uso médico; jabones de tocador; desodorantes corporales; cosméticos, en particular cremas, leches, lociones, geles y polvos para el rostro, el cuerpo y las manos; leches, geles y aceites para el bronceado y para después del sol (cosméticos); productos de maquillaje; champús; geles, espumas, bálsamos y productos en aerosol para el peinado y cuidado del cabello; lacas para el cabello; tintes y productos para la decoloración del cabello; productos para ondular y marcar el cabello; aceites esenciales.*

(822) FR, 20.08.2004, 04 3 280 119.

(300) FR, 16.03.2004, 04 3 280 119.

(831) BX, CN, DE, ES, RU, UA.

(832) JP.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) **04.10.2004** **835 247**

(180) **04.10.2014**

(732) View Point BV

Teteringsedijk 89H

NL-4817 MB Breda (NL).

(842) Société de droit néerlandais, PAYS-BAS

Marcos von Ring

(511) NCL(8)

16 Produits de l'imprimerie.

35 Publicité; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; reproduction de documents; gestion de fichiers informatiques.

45 Etablissement d'horoscopes.

16 *Printed matter.*

35 *Advertising; publishing of advertising texts; radio and television advertising; document reproduction; computer file management.*

45 *Preparation of horoscopes.*

16 Productos de imprenta.

35 Publicidad; publicación de textos publicitarios; publicidad radiofónica y televisada; reproducción de documentos; gestión de ficheros informáticos.

45 Elaboración de horóscopos.

(821) EM, 08.12.2003, 003575362.

(832) RU.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) **01.10.2004** **835 248**

(180) **01.10.2014**

(732) The European Community, represented

by the European Commission

200, rue de la Loi

B-1049 Brussels (BE).

(813) EM

(842) Organisation Internationale



(531) VCL(5)

1.1; 24.15; 26.4; 27.3; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; supports de données magnétiques; supports de données optiques; supports de données magnétiques et/ou optiques contenant des données sous format électronique; mémoires pour ordinateurs; logiciels (programmes enregistrés); programmes d'ordinateurs enregistrés; programmes d'ordinateurs (logiciels téléchargeables).

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés; affiches; porte-affiches en papier ou en carton; brochures; albums; carnets; cahiers; calendriers; formulaires; formules; imprimés; journaux; livres; livrets; manuels; prospectus; publications; répertoires; revues (périodiques); marques pour livres; rubans et bandes autoadhésifs pour la papeterie; autocollants (articles de papeterie); blocs (papeterie); chemises pour documents; dossiers (papeterie); enveloppes (papeterie); enseignes en papier ou en carton; fournitures pour l'écriture; instruments d'écriture; stylos; porte-crayons; porte-mines; porte-plume; produits pour effacer; coupe-papier (articles de bureau); presse-papiers; sceaux (cachets).

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; services d'affichage électronique; agences d'informations (nouvelles); expédition et transmission de dépêches; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; services téléphoniques gratuits délivrant des informations sur une grande variété de sujets liés à l'Union européenne; services de courrier électronique délivrant des informations sur une grande variété de sujets liés à l'Union européenne; services d'information destinés au public et aux entreprises sur une grande variété de sujets liés à l'Union européenne dans le domaine des télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; exploitation de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); publication de livres; publication de textes (autres que textes publicitaires); publication électronique de livres et de périodiques en ligne; services d'information destinés au public et aux entreprises sur des sujets liés à l'Union européenne en matière d'éducation, d'enseignement, de formation et de culture.

42 Services juridiques; conseils en matière juridique; services d'information juridique et réglementaire destinés au public et aux entreprises sur une grande variété de sujets liés à l'Union européenne; services d'information juridique et réglementaire destinés au public et aux entreprises sur une grande variété de sujets liés au marché intérieur, aux droits des citoyens et aux problèmes résultant de l'application des règles relatives au marché intérieur par des administrations nationales; services d'aide juridique, de médiation et de résolution des conflits; services d'aide juridique, de médiation et de résolution des conflits destinés aux citoyens et aux entreprises communautaires; services de médiation et de résolution des conflits relatifs à l'application de la réglementation communautaire concernant le marché intérieur par les administrations nationales sur une grande variété de sujets, tels que la libre prestation de services, la reconnaissance de diplômes ou de cursus éducatif, la liberté d'établissement, la reconnaissance mutuelle des produits, les prestations de chômage, la fiscalité des pensions et retraites, le permis de conduire, la sécurité sociale et les prestations sociales, les permis de séjour, le droit de cote, le contrôle aux frontières, l'immatriculation de véhicules, les droits des travailleurs, l'accès aux marchés de produits et services, les marchés publics, la fiscalité, la libre circulation des capitaux et l'accès à l'éducation; services d'information juridique et réglementaire liés aux domaines précités et relatifs à l'application du droit communautaire au niveau national.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; magnetic data carriers; optical data carriers; magnetic and/or optical data carriers supplied with information in electronic format; computer memories; software (recorded programs); recorded computer programs; computer programs (downloadable software).

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic packaging materials (not included in other classes); printers' type; printing blocks; posters; advertisement boards of paper or cardboard; brochures; albums; notebooks; exercise books; calendars; forms; forms; printed material; newspapers; books; booklets; manuals; prospectuses; publications; directories; magazines; bookmarks; self-adhesive ribbons and strips for stationery purposes; stickers (stationery); pads (stationery); document folders; document files (stationery); envelopes (stationery); paper or cardboard signs; writing materials; writing instruments; pens; pencil holders; propelling pencils; pen holders; erasing products; paper cutters (office requisites); paperweights; seals (stamps).

38 Telecommunications; communications via computer terminals; electronic display services; news agencies; mailing and transmission of dispatches; computer-assisted message and image transmission; electronic mail; free of charge telephone services providing information on a wide range of subjects concerning the European Union; electronic mail services providing information on a wide range of subjects concerning the European Union; information services for the public and businesses on a wide range of subjects concerning the European Union in the field of telecommunications.

41 Education; training; entertainment; sports and cultural activities; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; exploitation of electronic (non

downloadable) publications on line; publication of books; publication of texts other than for advertising purposes; online electronic publishing of books and periodicals; information services intended for the public and for businesses on subjects connected with the European Union concerning education, teaching, training and culture.

42 Legal services; legal advice; information services on legal and regulatory matters for the public and businesses on a wide range of subjects concerning the European Union; information services on legal and regulatory matters for the public and businesses on a wide range of subjects concerning the internal market, the rights of citizens and issues resulting from the application of internal market rules by national administrations; services of legal assistance, mediation and conflict resolution services for EU citizens and businesses; mediation and conflict resolution services on the application of EU regulation concerning the internal market by the national administrations in a wide range of subjects, including free provision of services, recognition of diplomas and educational curricula, freedom of establishment, mutual recognition of goods, unemployment benefits, pension and retirement taxation, driving licences, social security and social benefits, residence permits, strand rights, border control, vehicle registration, access to goods and services markets, government contracts, taxation, free movement of capital and access to education; legal and regulatory information services in connection with the above matters and concerning the application of Community law at national level.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos para el registro, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipo para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores; soportes de datos magnéticos; soportes de datos ópticos; soportes de datos magnéticos y/u ópticos que contienen datos en formato electrónico; memorias para ordenadores; programas informáticos (programas grabados); programas de ordenador grabados; programas informáticos (software descargable).

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés; carteles; carteleros de papel o cartón; folletos; álbumes; libretas; cuadernos; calendarios; formularios; impresos; impresiones; diarios; libros; libritos; manuales; prospectos; publicaciones; anuarios; revistas (publicaciones periódicas); señales para libros; bandas y cintas adhesivas para la papelería; autoadhesivos (artículos de papelería); blocs (papelería); carpetas para documentos; clasificadores (papelería); sobres (papelería); letreros de papel o de cartón; artículos para escribir; instrumentos para escribir; bolígrafos; portalápices; portaminas; portaplumas; productos para borrar (artículos de oficina); abrecartas; pisapapeles; estampillas (sellos).

38 Telecomunicaciones; comunicaciones por terminales de ordenadores; servicios de anuncios electrónicos; agencias de información (noticias); envío y transmisión de despachos; transmisión de mensajes e imágenes asistida por ordenador; mensajería electrónica; servicios telefónicos gratuitos sobre una amplia variedad de informaciones relacionadas con la Unión Europea; servicios de correo electrónico sobre una amplia variedad de informaciones relacionadas con la Unión Europea; servicios de información destinados a particulares y empresas sobre una amplia variedad de cuestiones relacionadas con la Unión Europea en el ámbito de las telecomunicaciones.

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales; organización de exposiciones con fines culturales o educativos; explotación de publicaciones

electrónicas en línea (no descargables); publicación de libros; publicación de textos que no sean publicitarios; publicación electrónica de libros y periódicos en línea; servicios de información destinados a particulares y empresas sobre cuestiones relacionadas con la Unión Europea en materia de educación, enseñanza, formación y cultura.

42 Servicios jurídicos; asesoramiento jurídico; servicios de información jurídica y reglamentaria destinados a particulares y empresas sobre una amplia variedad de cuestiones relacionadas con la Unión Europea; servicios de información jurídica y reglamentaria destinados a particulares y empresas sobre una amplia variedad de cuestiones relacionadas con el mercado interior, los derechos de los ciudadanos y los problemas derivados de la aplicación de las normas relativas al mercado interior por las administraciones nacionales; servicios de asistencia jurídica, de mediación y de resolución de conflictos; servicios de asistencia jurídica, de mediación y de resolución de conflictos destinados a los ciudadanos y empresas comunitarias; servicios de mediación y de resolución de conflictos relativos a la aplicación, por las administraciones nacionales, de los reglamentos comunitarios sobre el mercado interior en relación con una amplia variedad de cuestiones, como la libre prestación de servicios, el reconocimiento de títulos o estudios universitarios, la libertad de establecimiento, el reconocimiento mutuo de productos, las prestaciones por desempleo, la fiscalidad de las pensiones y de las jubilaciones, el permiso de conducir, la seguridad social y las prestaciones sociales, los permisos de residencia, el derecho de cotización, el control de fronteras, la matriculación de vehículos, los derechos de los trabajadores, el acceso a los mercados de productos y servicios, las compras del sector público, la fiscalidad, la libre circulación de capitales y el acceso a la educación; servicios de información jurídica y reglamentaria relacionados con los ámbitos mencionados anteriormente y con la aplicación del derecho comunitario en el ámbito nacional.

(821) EM, 27.05.2004, 003843133.

(300) EM, 27.05.2004, 3843133.

(832) IS, LI, NO.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 11.10.2004

835 249

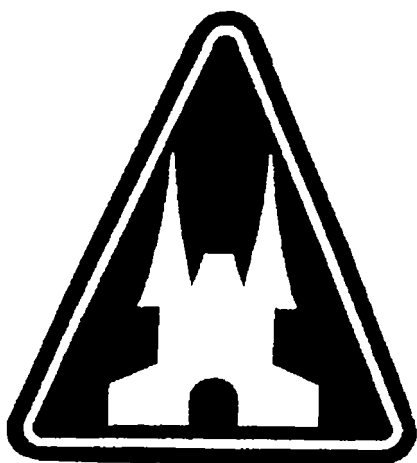
(180) 11.10.2014

(732) X-One B.V.

Industrieweg 6b

NL-7641 AT Wierden (NL).

(842) Besloten Vennootschap



Gaastra

(531) VCL(5)

7.1; 26.3; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

25 Clothing, footwear, headgear.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(821) BX, 16.04.2004, 1053732.

(822) BX, 13.05.2004, 748790.

(300) BX, 16.04.2004, 1053732.

(831) CN.

(832) SG.

(527) SG.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 01.10.2004

835 250

(180) 01.10.2014

(732) The European Community, represented by the European Commission

200, rue de la Loi

B-1049 Brussels (BE).

(813) EM

(842) Organisation Internationale

SOLVIT

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; supports de données magnétiques; supports de données optiques; supports de données magnétiques et/ou optiques contenant des données sous format électronique; mémoires pour ordinateurs; logiciels (programmes enregistrés); programmes d'ordinateurs enregistrés; programmes d'ordinateurs (logiciels téléchargeables).

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés; affiches; porte-affiches en papier ou en carton; brochures; albums; carnets; cahiers; calendriers; formulaires; formules; imprimés; journaux; livres; livrets; manuels; prospectus; publications; répertoires; revues (périodiques); marques pour livres; rubans et bandes autoadhésifs pour la papeterie; autocollants (articles de papeterie); blocs (papeterie); chemises pour documents; dossiers (papeterie); enveloppes (papeterie); enseignes en papier ou en carton; fournitures pour l'écriture; instruments d'écriture; stylos; porte-crayons; porte-mines; porte-plume; produits pour effacer; coupe-papier (articles de bureau); presse-papiers; sceaux (cachets).

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs; services d'affichage électronique; agences d'informations (nouvelles); expédition et transmission de dépêches; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; services téléphoniques gratuits délivrant des informations sur une grande variété de sujets liés à l'Union européenne; services de courrier

électronique délivrant des informations sur une grande variété de sujets liés à l'Union européenne; services d'information destinés au public et aux entreprises sur une grande variété de sujets liés à l'Union européenne dans le domaine des télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; exploitation de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); publication de livres; publication de textes (autres que textes publicitaires); publication électronique de livres et de périodiques en ligne; services d'information destinés au public et aux entreprises sur des sujets liés à l'Union européenne en matière d'éducation, d'enseignement, de formation et de culture.

42 Services juridiques; conseils en matière juridique; services d'information juridique et réglementaire destinés au public et aux entreprises sur une grande variété de sujets liés à l'Union européenne; services d'information juridique et réglementaire destinés au public et aux entreprises sur une grande variété de sujets liés au marché intérieur, aux droits des citoyens et aux problèmes résultant de l'application des règles relatives au marché intérieur par des administrations nationales; services d'aide juridique, de médiation et de résolution des conflits; services d'aide juridique, de médiation et de résolution des conflits destinés aux citoyens et aux entreprises communautaires; services de médiation et de résolution des conflits relatifs à l'application de la réglementation communautaire concernant le marché intérieur par les administrations nationales sur une grande variété de sujets, tels que la libre prestation de services, la reconnaissance de diplômes ou de cursus éducatif, la liberté d'établissement, la reconnaissance mutuelle des produits, les prestations de chômage, la fiscalité des pensions et retraites, le permis de conduire, la sécurité sociale et les prestations sociales, les permis de séjour, le droit de cote, le contrôle aux frontières, l'immatriculation de véhicules, les droits des travailleurs, l'accès aux marchés de produits et services, les marchés publics, la fiscalité, la libre circulation des capitaux et l'accès à l'éducation; services d'information juridique et réglementaire liés aux domaines précités et relatifs à l'application du droit communautaire au niveau national.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic data carriers, recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; magnetic data carriers; optical data carriers; magnetic and/or optical data carriers supplied with information in electronic format; computer memories; software (recorded programs); recorded computer programs; computer programs (downloadable software).*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic packaging materials (not included in other classes); printers' type; printing blocks; posters; advertisement boards of paper or cardboard; brochures; albums; notebooks; exercise books; calendars; forms; forms; printed material; newspapers; books; booklets; manuals; prospectuses; publications; directories; magazines; bookmarks; self-adhesive ribbons and strips for stationery purposes; stickers (stationery); pads (stationery); document folders; document files (stationery); envelopes (stationery); paper or cardboard signs; writing materials; writing instruments; pens; pencil holders; propelling pencils; pen holders; erasing products; paper cutters (office requisites); paperweights; seals (stamps).*

38 *Telecommunications; communications via computer terminals; electronic display services; news agencies; mailing and transmission of dispatches; computer-assisted message and image transmission; electronic mail; free of charge telephone services providing information on a wide range of subjects concerning the European Union; electronic mail services providing information on a wide range of subjects concerning the European Union; information services for the public and businesses on a wide range of subjects concerning the European Union in the field of telecommunications.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; exploitation of electronic (non downloadable) publications on line; publication of books; publication of texts other than for advertising purposes; online electronic publishing of books and periodicals; information services intended for the public and for businesses on subjects connected with the European Union concerning education, teaching, training and culture.*

42 *Legal services; legal advice; information services on legal and regulatory matters for the public and businesses on a wide range of subjects concerning the European Union; information services on legal and regulatory matters for the public and businesses on a wide range of subjects concerning the internal market, the rights of citizens and issues resulting from the application of internal market rules by national administrations; services of legal assistance, mediation and conflict resolution; legal assistance, mediation and conflict resolution services for EU citizens and businesses; mediation and conflict resolution services on the application of EU regulation concerning the internal market by the national administrations in a wide range of subjects, including free provision of services, recognition of diplomas and educational curricula, freedom of establishment, mutual recognition of goods, unemployment benefits, pension and retirement taxation, driving licences, social security and social benefits, residence permits, strand rights, border control, vehicle registration, access to goods and services markets, government contracts, taxation, free movement of capital and access to education; legal and regulatory information services in connection with the above matters and concerning the application of Community law at national level.*

9 *Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos para el registro, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipo para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores; soportes de datos magnéticos; soportes de datos magnéticos y/u ópticos que contienen datos en formato electrónico; memorias para ordenadores; programas informáticos (programas grabados); programas de ordenador grabados; programas informáticos (software descargable).*

16 *Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés; carteles; carteleros de papel o cartón; folletos; álbumes; libretas; cuadernos; calendarios; formularios; impresos; impresiones; diarios; libros; libritos; manuales; prospectos; publicaciones; anuarios; revistas (publicaciones periódicas); señales para libros; bandas y cintas adhesivas para la papelería; autoadhesivos (artículos de papelería); blocs; carpetas para documentos; clasificadores (papelería); sobres (papelería); letreros de papel o de cartón; artículos para escribir; instrumentos para escribir; bolígrafos; portalápices; portaminas; portaplumas; productos para borrar; abrecartas; pisapapeles; estampillas (sellos).*

38 Telecomunicaciones; comunicaciones por terminales de ordenador; servicios de anuncios electrónicos; agencias de información (noticias); envío y transmisión de despachos; transmisión de mensajes e imágenes asistida por ordenador; mensajería electrónica; servicios telefónicos gratuitos sobre una amplia variedad de informaciones relacionadas con la Unión Europea; servicios de correo electrónico sobre una amplia variedad de informaciones relacionadas con la Unión Europea; servicios de información destinados a particulares y empresas sobre una amplia variedad de cuestiones relacionadas con la Unión Europea en el ámbito de las telecomunicaciones.

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales; organización de exposiciones con fines culturales o educativos; explotación de publicaciones electrónicas en línea (no descargables); publicación de libros; publicación de textos que no sean publicitarios; publicación electrónica de libros y periódicos en línea; servicios de información destinados a particulares y empresas sobre cuestiones relacionadas con la Unión Europea en materia de educación, enseñanza, formación y cultura.

42 Servicios jurídicos; asesoramiento jurídico; servicios de información jurídica y reglamentaria destinados a particulares y empresas sobre una amplia variedad de cuestiones relacionadas con la Unión Europea; servicios de información jurídica y reglamentaria destinados a particulares y empresas sobre una amplia variedad de cuestiones relacionadas con el mercado interior, los derechos de los ciudadanos y los problemas derivados de la aplicación de las normas relativas al mercado interior por las administraciones nacionales; servicios de asistencia jurídica, de mediación y de resolución de conflictos; servicios de asistencia jurídica, de mediación y de resolución de conflictos destinados a los ciudadanos y empresas comunitarias; servicios de mediación y de resolución de conflictos relativos a la aplicación, por las administraciones nacionales, de los reglamentos comunitarios sobre el mercado interior en relación con una amplia variedad de cuestiones, como la libre prestación de servicios, el reconocimiento de títulos o estudios universitarios, la libertad de establecimiento, el reconocimiento mutuo de productos, las prestaciones por desempleo, la fiscalidad de las pensiones y de las jubilaciones, el permiso de conducir, la seguridad social y las prestaciones sociales, los permisos de residencia, el derecho de cotización, el control de fronteras, la matriculación de vehículos, los derechos de los trabajadores, el acceso a los mercados de productos y servicios, las compras del sector público, la fiscalidad, la libre circulación de capitales y el acceso a la educación; servicios de información jurídica y reglamentaria relacionados con los ámbitos mencionados anteriormente y con la aplicación del derecho comunitario en el ámbito nacional.

(821) EM, 27.05.2004, 003843241.

(300) EM, 27.05.2004, 003843241.

(832) IS, LI, NO.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 04.10.2004 **835 251**

(180) 04.10.2014

(732) Intellikraft Limited
Culham Innovation Centre,
D5 Culham Science Centre,
Abingdon OX14 4RX (GB).

OXIS ENERGY

(511) NCL(8)

9 Piles; piles rechargeables; condensateurs électriques; piles à combustibles.

9 Batteries; rechargeable batteries; capacitors; fuel cells.

9 Baterías; baterías recargables; condensadores eléctricos; pilas de combustible.

(821) EM, 06.04.2004, 003748639.

(300) EM, 06.04.2004, 3748639.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 31.08.2004

835 252

(180) 31.08.2014

(732) Wera Werk
Hermann Werner GmbH & Co. KG
Korzter Strasse 21-25
D-42349 Wuppertal (DE).

Lasertip

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

8 Outils entraînés manuellement.

8 Hand-operated tools.

8 Herramientas impulsadas manualmente.

(822) DE, 14.12.2000, 300 65 005.1/08.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, JP, SE, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 20.09.2004

835 253

(180) 20.09.2014

(732) Møller & Co. A/S
Jyllandsgade 30
DK-6400 Sønderborg (DK).

(842) Public Limited Company, Denmark

M.O.N.S ACCESSORIES

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis à lunettes, montures de lunettes ainsi que composants et accessoires des produits précités.

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs, en particulier valises, sacs de voyage, mallettes de toilette, sacs à main, sacs à commissions, cartables, trousse de toilette, sacs d'emballage en cuir, parapluies; parasols, porte-monnaie et portefeuilles.

25 Vêtements, chaussures et couvre-chefs.

9 Spectacles, sunglasses, spectacle cases, spectacle frames and parts and accessories for the aforesaid goods.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and bags, including valises, travelling bags, vanity bags, handbags, shopping bags, school bags, vanity cases, bags of leather for packaging, umbrellas; parasols, purses and pocket wallets.

25 Clothing, footwear and headgear.

9 Gafas [óptica], gafas de sol, estuches de gafas, monturas de gafas y partes y accesorios para los productos anteriormente mencionados.

18 Cuero e imitaciones del cuero, y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y bolsas, incluidos maletas, bolsas de viaje, neceseres de belleza, bolsos, bolsas para la compra, carteras de colegiales, cofrecillos para contener artículos de tocador,

bolsas de cuero para embalaje, paraguas; sombrillas, monederos y carteras de bolsillo.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(821) DK, 14.04.2004, VA 2004 01507.

(822) DK, 12.05.2004, VR 2004 01497.

(300) DK, 14.04.2004, VA 2004 01507.

(832) CN, NO.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 21.05.2004

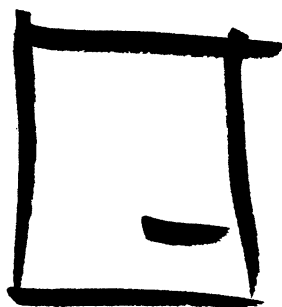
835 254

(180) 21.05.2014

(732) HOLDINGIL S.P.A.

Via dell'Industria, 4

I-62010 TREIA (MC) (IT).



(531) VCL(5)

26.4; 26.11.

(571) La marque est composée d'un cadre stylisé à quatre côtés, orné d'une strie dans le coin inférieur droit. / *The trademark consists of a stylized quadrilateral frame which contains a streak in the bottom right-hand corner.* / La marca consiste en un marco en forma de cuadrilátero en cuyo ángulo inferior derecho figura una pincelada.

(511) NCL(8)

11 Cuisinières électriques et gazinières, réfrigérateurs, fours, fours à micro-ondes.

20 Meubles de cuisine, lits, divans, chaises, tables, miroirs, cadres de portes pour meubles, pièces d'ameublement.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré; verrerie, porcelaine et faïence.

11 *Electric cookers and burner stoves, refrigerators, ovens, microwave ovens.*

20 *Kitchen furniture, beds, divans, chairs, tables, mirrors, door frames for furniture, furniture.*

21 *Household or kitchen utensils and containers; combs and sponges; brushes; brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass; glassware, porcelain and earthenware.*

11 *Cocinas eléctricas y cocinas de gas, refrigeradores, hornos, hornos de microondas.*

20 *Muebles de cocina, camas, divanes, sillas, mesas, espejos, marcos para puertas de muebles, muebles.*

21 *Utensilios y recipientes para el hogar y la cocina; peines y esponjas; cepillos; materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto y semielaborado; cristalería, porcelana y loza.*

(822) IT, 21.05.2004, 930019.

(300) IT, 29.03.2004, MC 2004 C 000147.

(831) BG, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, PT, SM.

(832) GR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 21.06.2004

835 255

(180) 21.06.2014

(732) Hans Schwarzkopf

& Henkel GmbH & Co. KG

Hohenzollernring 127-129

D-22763 Hamburg (DE).

(750) Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

Color Infusion

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour soigner, nettoyer, colorer, teindre, décolorer, mettre en plis ou permanenter les cheveux.

21 Appareils cosmétiques compris dans cette classe, notamment utilisés pour l'application de teintures capillaires; éponges, brosses (excepté les pinceaux).

42 Recherche dans le domaine des soins capillaires.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair preparations for caring, cleaning, tinting, dyeing, bleaching, fixing and perming.*

21 *Cosmetic apparatus, included in this class, especially used for the application of hair dyes; sponges, brushes (except paint brushes).*

42 *Research in the field of hair care.*

3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, preparaciones para cuidar, limpiar, tintar, oscurecer, aclarar, fijar y ondular el cabello.

21 Aparatos cosméticos comprendidos en esta clase, en particular utilizados para aplicar tintes; esponjas, cepillos (excepto pinceles).

42 Investigación en el ámbito del cuidado del cabello.

(822) DE, 17.02.2004, 303 67 465.2/03.

(300) DE, 22.12.2003, 303 67 465.2/03.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) AU, FI, GB.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 21.04.2004

835 256

(180) 21.04.2014

(732) CARREFOUR

6, avenue Raymond Poincaré

F-75016 PARIS (FR).

MIEUX CONSOMMER.

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

29.1.

(591) Noir, bleu et blanc.

(511) NCL(8)

35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; consultations professionnelles dans le domaine commercial; affichage; consultations professionnelles d'affaires; agences d'import-export; études de marchés; informations d'affaires; prévisions économiques; investigations pour affaires; sondages

d'opinion; démonstration de produits; diffusion d'échantillons; relations publiques; informations commerciales et publicitaires orales, écrites ou audiovisuelles sur des spécifications de produits et de services; location de distributeurs automatiques; transcription de communications; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; publicité interactive; regroupement pour le compte de tiers (à l'exception de leur transport) de divers produits alimentaires manufacturés permettant de voir ces produits, de prendre connaissance de leur spécification, des garanties et services annexes les accompagnant, d'opérer une comparaison et de les acheter commodément; regroupement pour le compte de tiers de diverses offres de prestations de services rendus dans des magasins, sur des sites Internet, de présentation de produits, d'informations sur des produits, de démonstration d'utilisation de produits, leur permettant de prendre connaissance de leur contenu, de comparer, de sélectionner et d'y souscrire.

37 Services de réparation, d'installation et de maintenance de produits de jardinage, scolaires, de bricolage, audiovisuels, photographiques, d'horlogerie, de bijouterie, d'informatique, de bureautique, de téléphonie, de télématique, d'électroménager, de sport, de loisir, de jeux et jouets, d'appareils de nettoyage et d'appareils électriques; remise à neuf de matériel usé ou endommagé; équipement de cuisines; information en matière de réparation, installation et maintenance; blanchissage, repassage du linge; location de machines à nettoyer.

42 Recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; contrôle de qualité; contrôle du respect de spécification de produits; essais de matériaux; consultations sur la protection de l'environnement; vérification technique de la compatibilité de produits et de services avec la protection de l'environnement; décoration d'intérieur; services de dessinateurs d'emballages; études de projets techniques sur la qualité des produits, leur compatibilité avec la protection de l'environnement; informations techniques orales, écrites ou audiovisuelles sur des spécifications de produits et de services.

(822) FR, 23.10.2003, 03 3 253 223.

(300) FR, 23.10.2003, 03 3 253 223.

(831) BX, CH.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) **21.06.2004** **835 257**

(180) **21.06.2014**

(732) Hans Schwarzkopf
& Henkel GmbH & Co. KG
Hohenzollernring 127-129
D-22763 Hamburg (DE).

(750) Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

RepHeal

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour soigner, nettoyer, colorer, teindre, décolorer, mettre en plis ou permanenter les cheveux.

21 Appareils cosmétiques compris dans cette classe, notamment utilisés pour l'application de teintures capillaires; éponges, brosses (excepté les pinceaux).

42 Recherche dans le domaine des soins capillaires.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair preparations for caring, cleaning, tinting, dyeing, bleaching, fixing and perming.*

21 *Cosmetic apparatus, included in this class, especially used for the application of hair dyes; sponges, brushes (except paint brushes).*

42 *Research in the field of hair care.*

3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, preparaciones para cuidar, limpiar, tintar, oscurecer, aclarar, fijar y ondular el cabello.

21 Aparatos cosméticos comprendidos en esta clase, en particular utilizados para aplicar tintes; esponjas, cepillos (excepto pinceles).

42 Investigación en el ámbito del cuidado del cabello.

(822) DE, 16.02.2004, 303 67 467.9/03.

(300) DE, 22.12.2003, 303 67 467.9/03.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) AU, FI, GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **21.06.2004**

835 258

(180) **21.06.2014**

(732) Hans Schwarzkopf
& Henkel GmbH & Co. KG
Hohenzollernring 127-129
D-22763 Hamburg (DE).

(750) Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

Color Revive

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour soigner, nettoyer, colorer, teindre, décolorer, mettre en plis ou permanenter les cheveux.

21 Appareils cosmétiques compris dans cette classe, notamment utilisés pour l'application de teintures capillaires; éponges, brosses (excepté les pinceaux).

42 Recherche dans le domaine des soins capillaires.

3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair preparations for caring, cleaning, tinting, dyeing, bleaching, fixing and perming.*

21 *Cosmetic apparatus, included in this class, especially used for the application of hair dyes; sponges, brushes (except paint brushes).*

42 *Research in the field of hair care.*

3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, preparaciones para cuidar, limpiar, tintar, oscurecer, aclarar, fijar y ondular el cabello.

21 Aparatos cosméticos comprendidos en esta clase, en particular utilizados para aplicar tintes; esponjas, cepillos (excepto pinceles).

42 Investigación en el ámbito del cuidado del cabello.

(822) DE, 24.02.2004, 303 67 464.4/03.

(300) DE, 22.12.2003, 303 67 464.4/03.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) AU, FI, GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

- (151) **09.06.2004** **835 259**
 (180) **09.06.2014**
 (732) WaveLight Laser Technologie AG
 Am Wolfsmantel 5
 D-91058 Erlangen (DE).

ALLEGRO Analyzer

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; laser et systèmes périphériques, dispositifs à laser et leurs composants à usage médical, tous compris dans cette classe.

37 Installation, assemblage, réparation et entretien d'appareils et d'instruments scientifiques pour la recherche en laboratoire; installation, assemblage, réparation et entretien de dispositifs et d'équipements à usage médical, laser et systèmes périphériques, dispositifs à laser et leurs composants.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles, suture material; laser and peripheral systems, laser devices and their components for medical purposes, all included in this class.*

37 *Installation, assembly, repair and maintenance of scientific instruments and apparatus for research in laboratories; installation, assembly, repair and maintenance of devices and equipment for medical purposes, laser and peripheral systems, laser devices and their components.*

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios; miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos, material de sutura; sistemas láser y periféricos, equipos láser y sus componentes para uso médico, todos comprendidos en esta clase.

37 Instalación, montaje, reparación y mantenimiento de aparatos e instrumentos científicos destinados a la investigación en laboratorios; instalación, montaje, reparación y mantenimiento de equipos y dispositivos para uso médico, sistemas láser y periféricos, equipos láser y sus componentes.

(822) DE, 29.01.2004, 303 66 826.1/10.

(300) DE, 18.12.2003, 303 66 826.1/10.

(831) BA, CH, CN, EG, HR, RU, UA, UZ.

(832) AU, JP, KR, SG, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

- (151) **25.06.2004** **835 260**

(180) **25.06.2014**

- (732) Merten GmbH & Co. KG
 Fritz-Kotz-Str. 8
 D-51674 Wiehl (DE).
 (842) GmbH & Co. KG, Germany

merten

- (531) **VCL(5)**
 27.5.

(511) **NCL(8)**

9 Appareils électrotechniques et électroniques ainsi que modules électroniques et sous-ensembles électroniques (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); appareils et instruments électriques de signalisation, alarme, alerte,

mesure, comptage, enregistrement, affichage, vérification, test, contrôle, commande, régulation et commutation; appareils pour l'enregistrement, l'extraction, la transmission, la réception, la reproduction, le traitement, la transformation et la production de sons, signaux et/ou images; appareils électriques de messagerie, ainsi que d'enregistrement, traitement, envoi, transmission, communication, sauvegarde et mise en forme de données; câbles et lignes électriques; matériel d'installation électrique (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); systèmes constitués d'une combinaison des produits susmentionnés; composants des appareils et instruments susmentionnés; programmes informatiques (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); matériel électrotechnique étanche ou non, notamment prises électriques, fiches de connecteur et connecteurs à contacts mâles et femelles, boîtes de jonction et raccordement, ainsi que prises électriques murales; interrupteurs, notamment interrupteurs encastrés, interrupteurs sans contact, détecteurs de mouvement, minuteries, coupe-circuit, interrupteurs automatiques, interrupteurs crépusculaires, dispositifs de réglage de la luminosité, notamment variateurs de lumière à poser ainsi que variateurs de lumière à interrupteur filaire; appareils de commutation, commande, régulation et contrôle à usage électronique et électrotechnique; détecteurs électroniques de gaz et de fumée; régulateurs électroniques de vitesse; appareils de thermorégulation, détecteurs de mouvement; fiches pour le branchement d'appareils, fiches pour le branchement de fours; équipements d'intercommunication et leurs composants; détecteurs de niveau d'eau et détecteurs électroniques d'effraction; capteurs, mécanismes de commande, répartiteurs de ligne, appareils transmetteurs et récepteurs pour systèmes de bus armés et pour la transmission sans fil.

9 *Electrotechnical and electronic apparatus as well as electronic modules and electronic sub-assemblies (as far as included in this class); electrical signaling, alarm, warning, measuring, counting, recording, displaying, checking, testing, monitoring, controlling, regulating and switching apparatus and instruments; apparatus for recording, outputting, transmitting, receiving, reproducing, processing, transforming and generating sounds, signals and/or images; electric messaging and data recording, data processing, data mailing, data transmission, data communication, data storage and data editing apparatus; electric lines and cables; light waveguides; electric installation equipment (as far as included in this class); systems consisting of a combination of the aforesaid goods; parts of the aforesaid apparatus and instruments; data processing programs (as far as included in this class); watertight and non-watertight equipment for electrotechnical purposes, including plugs, coupler plug and socket connections, connection and junction boxes, as well as wall outlets; switches, including built-in or fitted switches, contactless switches, movement detectors, time switches, circuit breakers, automatic switches, dusk-to-dawn switches, apparatus for controlling brightness, including table dimmers and dimmers with a cord-controlled switch; switching, control, regulating and checking apparatus for electrotechnical and electronic purposes; smoke and gas-detection electronic apparatus; electronic speed regulators; heat regulating apparatus, movement detectors; plugs for connecting apparatus, plugs for connection ovens; interphone equipment and components thereof; water level detectors and electronic burglar detection systems; sensors, actuators, line distributors, transmitting and receiving apparatus for wire-bound bus systems and wireless transmission.*

9 Aparatos electrónicos y electrotécnicos, así como módulos electrónicos y subconjuntos electrónicos (siempre que estén comprendidos en esta clase); aparatos e instrumentos de distribución, de regulación, de control, de supervisión, de prueba, de control, de visualización, de grabación, de cómputo, de medir, de advertencia, de alarma y de señalización eléctrica; aparatos para la grabación, salida, transmisión, recepción, reproducción, tratamiento, transformación y producción de sonido, señales y/o imágenes; aparatos para la edición de datos, el almacenaje de datos, la comunicación de datos, la transmisión de datos, el envío de

datos, el tratamiento de datos, la grabación de datos y la mensajería eléctrica; cables y líneas eléctricas; guías de luz; equipos para instalaciones eléctricas (siempre que estén comprendidos en esta clase); sistemas formados por una combinación de los productos mencionados; equipos herméticos y no herméticos para fines electrotécnicos; en particular enchufes, acopladores para enchufes, conexiones de enchufes, cajas de conexiones, así como tomas de red; interruptores, incluidos interruptores incorporados o adaptados, interruptores sin contacto, detectores de movimiento, temporizadores, corta-circuitos, interruptores automáticos; interruptores crepusculares, aparatos para controlar la luminosidad, en especial atenuadores de luz para mesas y atenuadores de luz con interruptores controlados por cable; aparatos de supervisión, regulación, control y distribución para fines eléctricos y electrotécnicos; aparatos electrónicos de detección de gas y humo; reguladores electrónicos de velocidad; aparatos de control del calor, detectores de movimiento; enchufes para la conexión de aparatos; enchufes para la conexión de hornos; equipos y componentes para interfonos; detectores del nivel del agua y sistemas electrónicos de detección antirobo; sensores, actores, distribuidores en línea, aparatos de recepción y de transmisión para sistemas de bus por cable y transmisión inalámbrica.

(822) DE, 05.05.2004, 304 03 704.4/09.

(300) DE, 23.01.2004, 304 03 704.4/09.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, IS, KR, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 14.06.2004

835 261

(180) 14.06.2014

(732) THE WHITE COMPANY (UK) LIMITED

Unit 30, Perivale Industrial Park,

Horsenden Lane South

Greenford, Middlesex, UB6 7RJ (GB).

(842) Limited liability company, England and Wales, United Kingdom

THE LITTLE WHITE COMPANY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques et produits de toilette; encens.

4 Bougies, mèches et pétrole lampant.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; ronds de serviettes en métaux précieux; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier à lettres, photographies; papeterie; publications, catalogues, calendriers, onglets et étiquettes; matières pour l'emballage; sous-main et garnitures de bureau en cuir.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.

20 Meubles, miroirs, cadres pour tableaux et photos; coussins.

21 Ustensiles et récipients ménagers ou culinaires (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses; verre brut ou mi-ouvré; verrerie, porcelaine et faïence; vaisselle.

24 Tissus et produits textiles; articles de literie et de table; rideaux et couvertures de voyage.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis, paillasons, nattes; tentures murales non textiles.

28 Jeux et jouets; décorations pour arbres de Noël; jouets souples.

35 Services de marketing et de promotion des ventes; regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits de permettant à la clientèle de les voir et de les acheter en toute liberté dans un grand magasin; regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits de permettant à la clientèle de les voir et de les acheter en toute liberté sur des catalogues de vente par correspondance d'articles de maison, de vêtements et d'accessoires, des sites Internet ou par d'autres moyens de télécommunication; regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits de permettant à la clientèle de les voir et de les acheter en toute liberté sur un site Internet de vente d'articles d'usage courant ou un catalogue; regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits, notamment produits de toilette et cosmétiques, bougies et encens, outils et instruments à main, articles de coutellerie et rasoirs, produits en métaux précieux et leurs alliages, cadres pour photos, ronds de serviette en métaux précieux, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques, papier à lettres, photographies; papeterie, articles en cuir et en imitation du cuir, malles et sacs de voyage, parapluies, meubles, miroirs et cadres pour tableaux, ustensiles et récipients ménagers et culinaires, peignes et éponges, brosses verre brut ou mi-ouvré, verrerie, porcelaine et faïence, vaisselle, tissus et produits textiles, articles de literie et de table, coussins, rideaux et tapis, vêtements, chaussures, chapellerie, moquettes, couvertures de voyage, paillasons et nattes, tentures murales non textiles, jeux et jouets, décorations pour arbres de Noël, jouets souples, permettant à la clientèle de les voir et de les acheter en toute liberté sur un catalogue de vente par correspondance, un site Internet ou par d'autres moyens de télécommunication.

39 Conditionnement; emballage, entreposage et livraison de marchandises.

45 Services de listes de mariage et de cadeaux.

3 Soaps; *perfumery, essential oils, cosmetics, and toiletries; incense.*

4 Candles, wicks and lamp oil.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; *napkins rings of precious metal; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.*

16 Writing paper, photographs; stationery; printed publications, catalogues, calendars, tags and labels; packaging materials; leather desk sets and office sets.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; *trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.*

20 Furniture, mirrors, picture frames and photograph frames; cushions.

21 Household or kitchen utensils and containers; combs and sponges; brushes; unworked or semi-worked glass; *glassware, porcelain and earthenware; crockery.*

24 Textiles and textile goods; bed and table ware; curtains and travelling rugs.

25 Clothing, footwear, headgear.

27 Carpets, rugs, mats and matings; wall hangings (non-textile).

28 Games and playthings; decorations for Christmas trees; soft toys.

35 Marketing and promotional services; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a department store; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from a household, clothing and accessories catalogue by mail order, by an Internet website, or by means of telecommunications; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase

those goods from a general merchandise Internet web site or from a catalogue; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods including toiletries and cosmetics, candles and incense, hand tools and implements, cutlery and razors, goods of precious metals and their alloys, photograph frames, napkin rings of precious metal, jewellery and precious stones, horological and chronometric instruments, writing paper, photographs, stationery, goods of leather and imitation leather, trunks and travelling bags, umbrellas, furniture, mirrors and picture frames, household and kitchen utensils and containers, combs and sponges, brushes, goods of unworked or semi-worked glass, glassware, porcelain and earthenware, crockery, textiles and textile goods, bed and table ware, cushions, curtains and rugs, clothing, footwear, headgear, carpets, travelling rugs, mats and matting, wall hangings (non-textile), games and playthings, decorations for christmas trees, soft toys, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from a catalogue by mail order, by an Internet website, or by means of telecommunications.

39 *Wrapping; packaging, storage and delivery of goods.*

45 *Wedding list and gift list services.*

3 Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos y productos de tocador; incienso.

4 Velas, mechas y lámparas de aceite.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; servilleteros de metales preciosos; joyería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

16 Papel de cartas, fotografías; papelería; publicaciones impresas, catálogos, calendarios, rótulos y etiquetas; materiales de embalaje; conjuntos de escritorio y de oficina de cuero.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones.

20 Muebles, espejos, marcos de pinturas y marcos de fotos; cojines.

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina; peines y esponjas; cepillos; vidrio en bruto y semielaborado; cristalería, porcelana y loza; vajilla.

24 Tejidos y productos textiles; ropa de mesa y de cama; cortinas y mantas de viaje.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

27 Alfombras, tapetes, esterillas y esterillas; tapicerías murales que no sean de materias textiles.

28 Juegos, juguetes; decoraciones para árboles de Navidad; juguetes de peluche.

35 Servicios de promoción y de comercialización; reagrupamiento, por cuenta de terceros, de productos diversos, para que los consumidores puedan examinarlos y comprarlos con comodidad en grandes almacenes; reagrupamiento, por cuenta de terceros, de productos diversos, para que los consumidores puedan examinarlos y comprarlos con comodidad mediante catálogos de artículos para el hogar, prendas de vestir y accesorios, por correo, por Internet o mediante telecomunicaciones; reagrupamiento, por cuenta de terceros, de productos diversos, para que los consumidores puedan examinarlos y comprarlos con comodidad desde un sitio Web de Internet de venta de todo tipo de productos o mediante catálogo; reagrupamiento, por cuenta de terceros, de productos diversos, incluidos productos de tocador, cosméticos, velas e incienso, herramientas e instrumentos de mano, cuchillería y maquinillas de afeitar, productos de metales preciosos y sus aleaciones, marcos de fotos, servilleteros de metales preciosos, joyería y piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos, papel de cartas, fotografías; papelería, productos de cuero e imitaciones del cuero, baúles y maletas, paraguas, muebles, cristales y marcos para cuadros, utensilios y recipientes para la casa y la cocina, peines y esponjas, cepillos, productos de vidrio elaborado y semi-elaborado, cristalería, porcelana y loza, vajilla, tejidos y productos textiles, ropa de cama y de mesa; cojines, cortinas y tapetes, prendas de vestir, calzado, sombrerería, alfombras, mantas de viaje, esterillas y esterillas, tapicerías murales que no sean de materias textiles, juegos, juguetes, decoraciones para árboles de Navidad, juguetes de peluche, para que la clientela pueda examinarlos y comprarlos

a su conveniencia mediante catálogo, por correo, a través de un sitio Web de Internet o mediante telecomunicaciones.

39 Empaquetado; embalaje, almacenaje y entrega de mercancías.

45 Servicios de listas de boda y de listas de regalos.

(821) GB, 26.11.2003, 2349977.

(832) RU, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 14.06.2004

835 262

(180) 14.06.2014

(732) THE WHITE COMPANY (UK) LIMITED

Unit 30, Perivale Industrial Park,

Horsenden Lane South

Greenford, Middlesex, UB6 7RJ (GB).

(842) Limited liability company, England and Wales, United Kingdom

THE WHITE COMPANY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques et produits de toilette; encens.

4 Bougies, mèches et pétrole lampant.

8 Outils et instruments à main; articles de coutellerie; rasoirs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; ronds de serviettes en métaux précieux; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier à lettres, photographies; papeterie; publications, catalogues, calendriers, onglets et étiquettes; matières pour l'emballage; sous-main et garnitures de bureau en cuir.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes.

20 Meubles, miroirs, cadres pour tableaux et photos; coussins.

21 Ustensiles et récipients ménagers ou culinaires (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses; verre brut ou mi-ouvré; verrerie, porcelaine et faïence; vaisselle.

24 Tissus et produits textiles; articles de literie et de table; rideaux et couvertures de voyage.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis, paillassons, nattes; tentures murales non textiles.

28 Jeux et jouets; décorations pour arbres de Noël; jouets souples.

35 Services de marketing et de promotion des ventes; regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits de permettant à la clientèle de les voir et de les acheter en toute liberté dans un grand magasin; regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits de permettant à la clientèle de les voir et de les acheter en toute liberté sur des catalogues de vente par correspondance d'articles de maison, de vêtements et d'accessoires, des sites Internet ou par d'autres moyens de télécommunication; regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits de permettant à la clientèle de les voir et de les acheter en toute liberté sur un site Internet de vente d'articles d'usage courant ou un catalogue; regroupement pour le compte de tiers d'un ensemble diversifié de produits, notamment produits de toilette et cosmétiques, bougies et encens, outils et instruments à main, articles de coutellerie et rasoirs, produits

en métaux précieux et leurs alliages, cadres pour photos, ronds de serviette en métaux précieux, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques, papier à lettres, photographies; papeterie, articles en cuir et en imitation du cuir, malles et sacs de voyage, parapluies, meubles, miroirs et cadres pour tableaux, ustensiles et récipients ménagers et culinaires, peignes et éponges, brosses verre brut ou mi-ouvré, verrerie, porcelaine et faïence, vaisselle, tissus et produits textiles, articles de literie et de table, coussins, rideaux et tapis, vêtements, chaussures, chapellerie, moquettes, couvertures de voyage, paillasons et nattes, tentures murales non textiles, jeux et jouets, décorations pour arbres de Noël, jouets souples, permettant à la clientèle de les voir et de les acheter en toute liberté sur un catalogue de vente par correspondance, un site Internet ou par d'autres moyens de télécommunication.

39 Conditionnement; emballage, entreposage et livraison de marchandises.

45 Services de listes de mariage et de cadeaux.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, and toiletries; incense.*

4 *Candles, wicks and lamp oil.*

8 *Hand tools and implements; cutlery; razors.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; napkins rings of precious metal; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.*

16 *Writing paper, photographs; stationery; printed publications, catalogues, calendars, tags and labels; packaging materials; leather desk sets and office sets.*

18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames and photograph frames; cushions.*

21 *Household or kitchen utensils and containers; combs and sponges; brushes; unworked or semi-worked glass; glassware, porcelain and earthenware; crockery.*

24 *Textiles and textile goods; bed and table ware; curtains and travelling rugs.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

27 *Carpets, rugs, mats and matings; wall hangings (non-textile).*

28 *Games and playthings; decorations for Christmas trees; soft toys.*

35 *Marketing and promotional services; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a department store; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from a household, clothing and accessories catalogue by mail order, by an Internet website, or by means of telecommunications; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from a general merchandise Internet web site or from a catalogue; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods including toiletries and cosmetics, candles and incense, hand tools and implements, cutlery and razors, goods of precious metals and their alloys, photograph frames, napkin rings of precious metal, jewellery and precious stones, horological and chronometric instruments, writing paper, photographs; stationery, goods of leather and imitation leather, trunks and travelling bags, umbrellas, furniture, mirrors and picture frames, household and kitchen utensils and containers, combs and sponges, brushes, goods of unworked or semi-worked glass, glassware, porcelain and earthenware, crockery, textiles and textile goods, bed and table ware; cushions, curtains and rugs, clothing, footwear, headgear, carpets, travelling rugs, mats and matting, wall hangings (non-textile), games and playthings, decorations for christmas trees, soft toys, enabling customers to conveniently view and purchase those goods from a catalogue by mail*

order, by an Internet website, or by means of telecommunications.

39 *Wrapping; packaging, storage and delivery of goods.*

45 *Wedding list and gift list services.*

3 *Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos y productos de tocador; incienso.*

4 *Velas, mechas y lámparas de aceite.*

8 *Herramientas e instrumentos de mano; cuchillería; maquinillas de afeitar.*

14 *Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; servilleteros de metales preciosos; joyería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.*

16 *Papel de cartas, fotografías; papelería; publicaciones impresas, catálogos, calendarios, rótulos y etiquetas; materiales de embalaje; conjuntos de escritorio y de oficina de cuero.*

18 *Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones.*

20 *Muebles, espejos, marcos de pinturas y marcos de fotos; cojines.*

21 *Utensilios y recipientes para la casa y la cocina; peines y esponjas; cepillos; vidrio en bruto y semielaborado; cristalería, porcelana y loza; vajilla.*

24 *Tejidos y productos textiles; ropa de mesa y de cama; cortinas y mantas de viaje.*

25 *Prendas de vestir, calzado, sombrerería.*

27 *Alfombras, tapetes, esterillas y esteras; tapicerías murales que no sean de materias textiles.*

28 *Juegos, juguetes; decoraciones para árboles de Navidad; juguetes de peluche.*

35 *Servicios de promoción y de comercialización; reagrupamiento, por cuenta de terceros, de productos diversos, para que los consumidores puedan examinarlos y comprarlos con comodidad en grandes almacenes; reagrupamiento, por cuenta de terceros, de productos diversos, para que los consumidores puedan examinarlos y comprarlos con comodidad mediante catálogos de artículos para el hogar, prendas de vestir y accesorios, por correo, por Internet o mediante telecomunicaciones; reagrupamiento, por cuenta de terceros, de productos diversos, para que los consumidores puedan examinarlos y comprarlos con comodidad desde un sitio Web de Internet de venta de todo tipo de productos o mediante catálogo; reagrupamiento, por cuenta de terceros, de productos diversos, incluidos productos de tocador, cosméticos, velas e incienso, herramientas e instrumentos de mano, cuchillería y maquinillas de afeitar, productos de metales preciosos y sus aleaciones, marcos de fotos, servilleteros de metales preciosos, joyería y piedras preciosas, relojería e instrumentos cronométricos, papel de cartas, fotografías; papelería, productos de cuero e imitaciones del cuero, baúles y maletas, paraguas, muebles, cristales y marcos para cuadros, utensilios y recipientes para la casa y la cocina, peines y esponjas, cepillos, productos de vidrio elaborado y semi-elaborado, cristalería, porcelana y loza, vajilla, tejidos y productos textiles, ropa de cama y de mesa; cojines, cortinas y tapetes, prendas de vestir, calzado, sombrerería, alfombras, mantas de viaje, esterillas y esteras, tapicerías murales que no sean de materias textiles, juegos, juguetes, decoraciones para árboles de Navidad, juguetes de peluche, para que la clientela pueda examinarlos y comprarlos a su conveniencia mediante catálogo, por correo, a través de un sitio Web de Internet o mediante telecomunicaciones.*

39 *Empaquetado; embalaje, almacenaje y entrega de mercancías.*

45 *Servicios de listas de boda y de listas de regalos.*

(821) GB, 28.11.2003, 2349982.

(832) RU, TR, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 09.03.2004**835 263****(180) 09.03.2014**

(732) Neoperl Servisys AG
Pfeffingerstrasse 21
CH-4153 Reinach BL (CH).

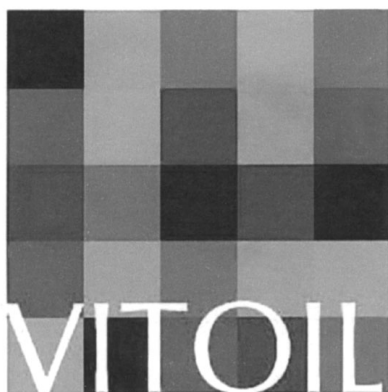
CARE**(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

11 Aérateurs, clapets de non retour, casse-vides, bipasses pour installations sanitaires et de chauffage, régulateurs à débit constant, inverseurs, amortisseurs de bruits pour des installations sanitaires en tant que parties de ces installations sanitaires, filtres pour installations sanitaires.

11 *Aerators, non-return valves, vacuum breakers, bypasses for heating and sanitary installations, flow regulators, diverter valves, sound absorbers for sanitary installations as parts of these sanitary installations, filters for sanitary installations.*

(822) CH, 22.12.2003, 519027.**(300)** CH, 22.12.2003, 519027.**(831)** CN.**(832)** KR, US.**(527)** US.**(270)** français / *French***(580)** 25.11.2004**(151) 26.05.2004****835 264****(180) 26.05.2014**

(732) EASTOCEAN OILS & GRAINS INDUSTRIES
(ZHANGJIAGANG) CO., LTD
JingangZhen,
Zhangjiagang Shi
Jiangsu 215633 (CN).

**(531) VCL(5)**

26.4; 27.5.

(561) VITOIL.**(566)** / VITOIL.**(511) NCL(8)**

29 Blancs d'oeufs; produits laitiers; graisses comestibles; huile de maïs; huile de tournesol alimentaire; huile d'olive alimentaire; protéine pour la consommation de l'homme; huiles comestibles; caséine alimentaire.

30 Boissons à base de café; gâteaux; préparations aux céréales; farines alimentaires; riz; produits de minoterie; sauce de soja; vinaigres; assaisonnements; essences pour l'alimentation (à l'exception des essences et huiles essentielles).

29 *White of eggs; milk products; edible fats; corn oil; sunflower oil for food; olive oil for food; protein for human consumption; edible oils; margarine; casein for food.*

30 *Coffee-based beverages; cakes; cereal preparations; flour for food; rice; flour-milling products; soya sauce; vinegar; seasonings; essences for foodstuffs (except etheric essences and essential oils).*

29 Clara de huevo; productos lácteos; grasas comestibles; aceite de maíz; aceite de girasol comestible; aceite de oliva comestible; proteínas para la alimentación humana; aceites comestibles; margarina; caseína para uso alimenticio.

30 Bebidas a base de café; pasteles; preparaciones hechas de cereales; harinas alimenticias; arroz; productos harineros; salsa de soja; vinagre; aromatizantes; esencias comestibles (excepto esencias etéricas y aceites esenciales).

(821) CN, 12.12.2003, 3841652.**(821)** CN, 12.12.2003, 3841634.**(300)** CN, 12.12.2003, 3841634.**(300)** CN, 12.12.2003, 3841652.**(832)** JP, KR, SG.**(527)** SG.**(270)** anglais / *English* / *inglés***(580)** 25.11.2004**(151) 25.08.2004****835 265****(180) 25.08.2014**

(732) Modern Times Group MTG AB
Box 2094
SE-103 13 Stockholm (SE).

(842) Joint-stock company, Sweden**MODERN TIMES GROUP****(511) NCL(8)**

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques et optiques; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données optiques ou magnétiques, programmes de jeux informatiques; cassettes vidéo, disques DVD, disques phonographiques; films impressionnés; films cinématographiques impressionnés; ordinateurs et matériel de traitement de l'information; publications électroniques (téléchargeables).

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; publications imprimées, journaux, périodiques, livres; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; publicité radiophonique et télévisuelle, messages publicitaires radiophoniques et télévisuels; rédaction de petites annonces; publicité à l'extérieur; publication de textes publicitaires; location d'espaces publicitaires, également sur l'Internet; organisation de salons et expositions à des fins commerciales ou publicitaires; services de vente au détail dans le domaine des films, de la musique, des jeux, de la littérature, des journaux, des jeux informatiques et des produits électroniques.

38 Télécommunications; radiodiffusion et télédiffusion; câblodistribution; télédiffusion par satellite; radiodiffusion et télédiffusion sur l'Internet; communications par téléphone et par téléphones cellulaires; communications par le biais de terminaux informatiques; transmission, assistée par ordinateur, de messages et images; courrier électronique.

41 Enseignement; formation; divertissements; production d'émissions de radio et de télévision; production de films; production de films sur bandes vidéo; production de spectacles; informations en matière de divertissements; services d'un studio d'enregistrement; organisation de concours (enseignement ou divertissements); activités sportives; activités culturelles; publication de livres,

périodiques et journaux; publication de textes (autres que des textes publicitaires); services de traduction.

9 *Photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; optical and magnetic data carriers, computer game programs; video cassettes, DVD discs, phonograph records; exposed film; exposed cinematographic film; computers and data processing equipment; electronic publications (downloadable).*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; printed publications, newspapers, periodicals, books; photographs; stationery; instructional and teaching material (except apparatus); printers' type; printing blocks.*

35 *Advertising; radio and television advertising, radio and television commercials; publicity columns preparations; outdoor advertising; publication of publicity texts; rental of advertising space, also on the Internet; organization of trade fairs, and exhibitions for commercial or advertising purposes; retail services in the field of films, music, games, literature, periodicals, computer games and electronic products.*

38 *Telecommunications; radio and television broadcasting; cable television broadcasting; satellite television broadcasting; Internet radio and television broadcasting; communications by telephone and cellular telephone communication; communications by computer terminals; computer aided transmission of messages and images; electronic mail.*

41 *Education; providing of training; entertainment; production of radio and television programmes; film production; videotape film production; production of shows; entertainment information; recording studio services; organization of competitions (education or entertainment); sporting activities; cultural activities; publication of books, periodicals and newspapers; publication of texts (other than publicity texts); translation.*

9 *Aparatos e instrumentos fotográficos, cinematográficos y ópticos; aparatos para la grabación, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes; soportes de datos ópticos y magnéticos, programas de juegos de ordenador; cintas de vídeo, discos DVD, discos acústicos; cintas (películas) impresionadas; películas cinematográficas impresionadas; ordenadores y equipos para el procesamiento de datos; publicaciones electrónicas (descargables electrónicamente).*

16 *Papel, cartón y artículos de estas materias no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; publicaciones impresas, periódicos, publicaciones periódicas, libros; fotografías; papelería; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); caracteres de imprenta; clichés.*

35 *Publicidad; publicidad en radio y televisión, anuncios de radio y televisión; preparación de columnas publicitarias; fijación de carteles; publicación de textos publicitarios; alquiler de espacios publicitarios, también en Internet; organización de ferias y exposiciones con fines comerciales o de publicidad; servicios de venta minorista en materia de películas, música, juegos, literatura, publicaciones periódicas, juegos de ordenador y productos electrónicos.*

38 *Telecomunicaciones; difusión de programas de radio y televisión; servicios de televisión por cable; servicios de televisión por satélite; servicios de difusión de programas de radio y televisión por Internet; comunicaciones telefónicas y radiotelefonía móvil; comunicaciones por terminales de ordenador; transmisión de mensajes y de imágenes asistida por ordenador; correo electrónico.*

41 *Educación; formación; esparcimiento; producción de programas de radio y televisión; producción de películas; producción de películas de vídeo; producción de espectáculos; informaciones en materia de esparcimiento; servicios de estudios de grabación; organización de concursos (con fines educativos o recreativos); actividades deportivas; actividades culturales; publicación de libros, publicaciones periódicas y periódicos; publicación de textos (que no sean publicitarios); traducción.*

(821) SE, 26.02.2004, 2004/01412.

(300) SE, 26.02.2004, 2004/01412.

(832) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IT, LI, LT, LV, MD, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TM, TR, UA, YU.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 17.09.2004

835 266

(180) 17.09.2014

(732) vis-vitalis Lizenz- und Handels AG
Salzachtal Bundesstraße 9
A-5081 Anif (AT).

HERPOSEL

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits diététiques à usage médical.

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations, dietetic products adapted for medical use.*

5 Productos farmacéuticos y veterinarios, productos dietéticos para uso médico.

(822) AT, 22.10.2002, 206 588.

(831) BY, LV, RU, UA.

(832) EE, LT.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 09.06.2004

835 267

(180) 09.06.2014

(732) LAGARDERE THEMATIQUES
32, rue François 1er
F-75008 PARIS (FR).

CINEMATIK

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, notamment dans des appareils de radio, de télévision, des magnétophones, des magnétoscopes et des équipements destinés aux télécommunications; appareils et instruments scientifiques, photographiques, cinématographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; téléphones; appareils de télévision, de radio, magnétoscopes; cassettes audio et vidéo; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique et d'audiotel; disques compacts à mémoire morte; films impressionnés; projecteurs; disques compacts; jeux vidéo conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; chaînes hi-fi; lecteurs de disques compacts; baladeurs; magnétophones; dictaphones; radiocassettes; autoradios; caméscopes; bandes audio et vidéo vierges; dictionnaires électroniques; disques optiques; cartes magnétiques; cartes électroniques; amplificateurs; enceintes; paraboles; antennes; disques magnétiques; tous supports d'enregistrement audio et vidéo; films pour l'enregistrement du son; dessins animés; pellicules (films) impressionnés,

égouttoirs pour travaux photographiques, étuis spéciaux pour appareils et instruments photographiques; vidéo-disques; vidéophones; tous types de lecteurs de disques magnétiques; optiques et de bandes magnétiques; disques compacts; disques vidéo; cédéroms; bornes interactives; jeux électroniques, conçus pour être utilisés avec des récepteurs de télévision; boussoles; caméras vidéo, écrans vidéo; costumes de plongée, gants de plongée, lunettes, lunettes de soleil, montures de lunette, étuis à lunettes, verres de lunettes, articles de lunetterie; verres de contact, étuis pour verres de contact, lentilles de contact; jumelles; logiciels interactifs.

38 Télécommunications; agences de presse et d'information (nouvelles); diffusion ou transmission de programmes de radio et de télévision par câble, voie hertzienne et satellite et par tous réseaux mondiaux de communication; diffusion de concerts, de vidéogrammes sur Internet; diffusion de programmes multimédia à usage interactif ou non; émissions radiophoniques, émissions télévisées; messagerie électronique; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission et diffusion de données et d'informations par moyens électroniques, informatiques, par câble, par radio, par courrier électronique, par télévision, par rayon laser ou par satellite; services de transmission d'informations (nouvelles) par voie télématique.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues; prêts de livres; production de spectacles, de films; agence pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, divertissements radiophoniques ou par télévision, production et coproduction d'émissions de radio et de télévision; location de postes de radio et de télévision, de magnétoscopes, de cassettes audio et vidéo.

(822) FR, 21.05.2004, 03 3 263 530.

(300) FR, 17.12.2003, 03 3 263 530.

(831) BX, CH, MC.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 19.08.2004

(180) 19.08.2014

(732) Sika AG

Zugerstrasse 50

CH-6341 Baar (CH).

SIKAPAVAR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie; adjuvants chimiques pour béton et mortier, notamment adjuvants pour former et pour entraîner des pores d'air, adjuvants pour retarder et pour accélérer la prise, liants et agents préservants, agents fluidifiants, agents plastifiants, agents pour rendre étanche et stabilisateurs, agents pour augmenter l'étanchéité, la résistance à la compression et la durabilité, agents durcissants, agents pour rendre rugueuses les surfaces de béton, de pierre artificielle et d'enduits, agents de dispersion pour suspensions aqueuses de matières solides, agents pour la protection des surfaces de revêtements de route; agents pour l'imprégnation contre l'humidité et pour la préservation du béton, du ciment ou de la maçonnerie.

19 Matériaux de construction (non-métalliques), en particulier enduits pour le bâtiment, béton, éléments en béton pour le bâtiment, mortiers, mortiers améliorés par des matières plastiques, pavés, pierres de bordures, dalles pour zones ou

chemins piétonniers, éléments de construction pour l'aménagement de jardins.

1 *Chemical products for use in industry; chemical concrete and mortar admixtures, particularly additives used for producing and entraining air-filled pores, admixtures for delaying and accelerating setting, preservative binders and agents, liquefying agents, plasticizing agents, sealing agents and stabilizers, agents for enhancing impermeability, compression resistance and durability, hardening agents, roughening agents for concrete surfaces, artificial stones and coatings, dispersion media for aqueous suspensions of solid materials, agents for the protection of road surfacings; anti-moisture impregnating and preservative agents for concrete, cement or masonry.*

19 *Building materials (non metallic), particularly coatings for building purposes, concrete, concrete elements for building purposes, mortars, plastic-enriched mortars, paving stones, curb stones, slabs for pedestrian areas or paths, building elements for garden development.*

1 Productos químicos para la industria; adyuvantes químicos para hormigón y mortero, en particular adyuvantes para formar y producir poros de aire, adyuvantes para retrasar y para acelerar el fraguado, aglutinantes y agentes preservantes, agentes fluidificantes, agentes plastificantes, agentes para dar estanquidad y agentes estabilizadores, agentes para aumentar la estanquidad, la resistencia a la compresión y la durabilidad, agentes endurecedores, agentes para hacer rugosas las superficies de hormigón, de piedra artificial y de enlucidos, agentes de dispersión para suspensiones acuosas de materias sólidas, agentes para proteger las superficies de revestimientos de carreteras; agentes para la impregnación contra la humedad y para preservar el hormigón, el cemento o la mampostería.

19 Materiales de construcción no metálicos, en particular enlucidos para la construcción, hormigón, elementos de hormigón para la construcción, morteros, morteros mejorados con materias plásticas, pavimentos, piedras para bordillos, losas para zonas o caminos peatonales, elementos de construcción para el diseño de jardines.

(822) CH, 21.06.2004, 524809.

(300) CH, 21.06.2004, 524809.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 13.07.2004

(180) 13.07.2014

(732) Novacon Anstalt

Im Malarsch 36

FL-9494 Schaan (LI).

(750) Novacon Anstalt, Kirchstrasse 12, FL-9490 Vaduz (LI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

26.1; 26.7; 27.5; 27.7; 29.1.

- (591) Rouge et noir.
 (566) SZENE 1 - POUR ÊTRE BRANCHÉ, IL FAUT EN FAIRE PARTIE.
 (511) NCL(8)
 35 Gestion d'affaires, publicité (élaboration et vente de concepts publicitaires), travaux de bureau, comptabilité; services de vente fournis au moyen d'une boutique en ligne (online shop).
 39 Organisation de voyages en car pour aller à des spectacles, stockage et expédition de marchandises.
 41 Services de divertissement fournis au moyen d'une communauté virtuelle (online community); organisation et tenue de manifestations culturelles et divertissantes.
 (822) LI, 05.02.2004, 13106.
 (300) LI, 05.02.2004, 13106.
 (831) AT, BG, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, PL, SK.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

- (151) **11.06.2004** **835 270**
 (180) **11.06.2014**
 (732) LKW-WALTER
 Internationale Transportorganisation AG
 IZ NÖ-Süd, Straße 14,
 Postfach 36
 A-2355 Wiener Neudorf (AT).

Актуальные загрузки

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) VCL(5)
 26.4; 28.5; 29.1.
 (561) AKTUALNYE ZAGRUKI; AKTUALNI TOVARI.
 (511) NCL(8)
 39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.
 (822) AT, 26.04.2004, 216 895.
 (300) AT, 19.12.2003, AM 8437/2003.
 (831) BY, MD, RU, UA.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

- (151) **18.10.2004** **835 271**
 (180) **18.10.2014**
 (732) L-Fashion Group Oy
 Linjakatu 5
 FIN-15100 Lahti (FI).
 (842) Joint Stock Company, Finland



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue /
 Véase el original en color al final de este número.)

- (531) VCL(5)
 24.7; 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Noir, blanc, rouge, jaune, bleu. / *Black, white, red, yellow, blue.* / Negro, blanco, rojo, amarillo, azul.
 (511) NCL(8)
 25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
 (822) EM, 29.08.2002, 001506542.
 (832) CN, JP, KR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **22.10.2004** **835 272**
 (180) **22.10.2014**
 (732) State of Art B.V.
 Dr. Besselinkstraat 1
 NL-7131 EC Lichtenvoorde (NL).
 (842) Besloten vennootschap, The Netherlands



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue /
 Véase el original en color al final de este número.)

- (531) VCL(5)
 26.4; 29.1.
 (591) Bleu et orange. / *Blue and orange.* / Azul y naranja.
 (511) NCL(8)
 18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.
 25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
 18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins; hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.*
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 18 Cuero e imitaciones del cuero, y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; pieles; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas, arneses y guarnicionería.
 25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
 (821) BX, 04.05.2004, 1054788.
 (822) BX, 22.10.2004, 755309.
 (300) BX, 04.05.2004, 1054788.
 (831) AT, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, PL, PT, RU, UA.
 (832) DK, FI, GB, GE, GR, IE, NO, SE, TR, US.
 (527) GB, IE, US.
 (851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

18 Articles de cuir et imitations du cuir, à savoir portefeuilles, porte-cartes de crédit, porte-billets et sacs de voyage, parapluies.
 25 Vêtements, à savoir chemises, pantalons, jupes, robes, vestes, sweaters, shorts, ceintures, tricot de corps, vestes de sport, manteaux, imperméables, parkas, peignoirs de

bain, corsages, complets, maillots de bain, cravates, culottes, maillots de corps, écharpes, chapeaux, casquettes, chaussures, bottes, chaussons, gants et châles.

18 *Articles of leather and imitation leather, namely, wallets, pockets wallets for credit cards, billfolds and travelling bags, umbrellas.*

25 *Clothing, namely shirts, pants, skirts, dresses, jackets, sweaters, shorts, belts, vests, sport jackets, coats, rain coats, parkas, bathrobes, blouses, suits, bathing suits, ties, underpants, undershirts, scarves, hats, caps, shoes, boots, slippers, gloves and shawls.*

18 Artículos de cuero y de imitaciones del cuero, a saber, carteras, carteras de bolsillo para tarjetas de crédito, billeteras y bolsos de viaje, paraguas.

25 Prendas de vestir, a saber, camisas, pantalones, faldas, vestidos, chaquetas, suéteres, shorts, cinturones, chalecos, chaquetas deportivas, abrigos, abrigos impermeables, parkas, albornoces, blusas, trajes sastre, trajes de baño, corbatas, calzoncillos, camisetas interiores, bufandas, sombreros, gorras, zapatos, botas, pantuflas, guantes y chalets.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 08.07.2004 835 273

(180) 08.07.2014

(732) Randstad Holding N.V.
Diemermere 25
NL-1112 TC Diemen (NL).

RANDSTAD

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

35 Recrutement de personnel; mise à disposition de personnel; consultations pour les questions du personnel; détachement de personnel; informations pour les affaires du personnel; travaux de bureau, notamment administration salariale et administration concernant le personnel; location de machines de bureau; conseils pour l'organisation et la direction des affaires; consultation en matière de choix d'emploi.

41 Enseignement, notamment formation de personnel administratif; apprentissage et recyclage dans les secteurs médical et technique, cours en matière d'automatisation; édition d'imprimé, en particulier de livres; orientation professionnelle.

(821) BX, 27.03.1995, 845178.

(822) BX, 27.03.1995, 566426.

(831) CN.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 29.06.2004

835 274

(180) 29.06.2014

(732) GUANGDONG XIONGYING GROUP CO., LTD.
1, Waimalu, Fengxiqiu,
Chaozhou
Guangdong, 515600 (CN).



(531) VCL(5)

26.11; 26.13; 28.3.

(561) XIONG YING.

(511) NCL(8)

21 Bocaux en porcelaine pour poissons rouges.

21 Porcelain bowls for goldfish.

21 Peceseras de porcelana para peces rojos.

(822) CN, 20.06.1991, 555710.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) GR, US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 22.10.2004

835 275

(180) 22.10.2014

(732) Senizergues, Pierre André
316 Buena Vista Boulevard
Newport Beach, California 92661 (US).

(811) FR



(531) VCL(5)

26.1; 27.7.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

25 Clothing, footwear, headgear.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) EM, 04.05.1999, 000551358.

(832) RU.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 09.02.2004**835 276****(180) 09.02.2014****(732) TECE GmbH & Co. KG**

57, Hollefeldstrasse

D-48282 Emsdetten (DE).

TECE**(541)** caractères standard / *standard characters***(511) NCL(8)**

6 Matériaux de construction métalliques; tubes, tuyaux et tuyauteries métalliques; garnitures métalliques, notamment pour tuyauteries, tuyaux d'écoulement, vannes et clapets de non-retour métalliques pour tuyaux d'eau et tuyaux d'installations de chauffage; chaperons de toitures en métal; chéneaux métalliques; ferrures et petits articles de quincaillerie métallique; éléments de parement destinés à être installés sur le devant de murs et se composant d'un bâti dans lequel sont placés des tuyaux de plomberie et/ou de chauffage ainsi que des systèmes de chasse d'eau pour toilettes ou urinoirs ou autres éléments d'installations sanitaires; tuyaux d'écoulement et tuyaux de renvoi ainsi que canaux de drainage et canaux d'évacuation en métal.

11 Appareils de chauffage, de réfrigération, de distribution d'eau et d'installations sanitaires; systèmes de distribution pour tuyaux de plomberie et de chauffage en matières plastiques, se composant essentiellement de conduites, d'éléments de raccordement; systèmes de chasse d'eau pour toilettes; robinets mitigeurs pour conduites d'eau; systèmes de chasse d'eau pour urinoirs; garnitures métalliques, spéciales pour toilettes, lavabos, baignoires et urinoirs; garnitures non métalliques, spéciales pour toilettes, urinoirs, lavabos et baignoires.

17 Tuyaux et tubes flexibles semi-ouverts en matière plastique; produits semi-finis en matière plastique; garnitures non métalliques, notamment pour tuyauteries, tuyaux d'écoulement.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques, notamment tuyaux en matière plastique pour installations dans le secteur domestique ou le secteur industriel; vannes et clapets de non-retour, ni en métal ni en plastique, pour conduites d'eau et tuyaux d'installations de chauffage; chaperons de toiture, non métalliques; chéneaux non métalliques; tuyaux d'écoulement et tuyaux d'évacuation ainsi que canaux d'écoulement et canaux d'évacuation non métalliques; plaques porteuses se composant notamment de plastique, pour conduites; éléments de parement destinés à être installés sur le devant de murs et se composant d'un bâti dans lequel sont placés des tuyaux de plomberie et/ou de chauffage ainsi que des systèmes de chasse d'eau pour toilettes ou urinoirs ou autres éléments d'installations sanitaires.

20 Vannes en matière plastique pour conduites d'eau et tuyaux pour installations de chauffage.

37 Construction de bâtiments; services d'installation.

6 *Metal building materials; tubes, pipes and pipework of metal; fittings of metal, especially for pipework, drain pipes, valves and check valves of metal for water-pipes and pipes for heating installations; roof flashing of metal; gutters of metal; ironmongery and small items of metal hardware; curtain wall elements to be installed in front of walls, comprising a frame, in which plumbing and/or heating pipes as well as toilet or urinal flushing systems or other sanitation elements are arranged; drain pipes and waste pipes and drain channels and waste channels made of metal.*

11 *Apparatus for heating, refrigerating and water supply and sanitary purposes; plumbing and heating pipe distributor systems made of plastic, essentially comprising pipelines, connection elements; toilet flushing systems; mixer faucets for water lines; urinal flushing systems; fittings of metal, especially for water-closets, wash-hand basins, bathtubs and urinals; fittings, not of metal, especially for water-closets, urinals, wash-hand basins and bathtubs.*

17 *Semi-worked pipes and flexible tubes made of plastics; semi-processed goods made of plastics; fittings, not of metal, especially for pipework, drain pipes.*

19 *Building materials, not of metal; non-metallic rigid pipes, especially plastic pipes for installation purposes at home or in the industry; valves and check valves, not of metal or plastics, for water pipes and pipes for heating installations; roof flashing, not of metal; gutters, not of metal; drain pipes and waste pipes and drain channels and waste channels not of metal; carrier plates, particularly made of plastic, for pipelines; curtain wall elements to be installed in front of walls, comprising a frame, in which plumbing and/or heating pipes as well as toilet or urinal flushing systems or other sanitation elements are arranged.*

20 *Valves made of plastics for water pipes and pipes for heating installations.*

37 *Building construction; installation services.*

(822) DE, 13.10.2003, 303 39 972.4/11.**(300)** DE, 11.08.2003, 303 39 972.4/11.**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, HR, KG, KZ, MA, MD, MK, MN, RO, RU, SM, UA, UZ, YU.**(832)** GE, IS, NO, TR.**(270)** anglais / *English***(580)** 25.11.2004**(151) 03.06.2004****835 277****(180) 03.06.2014****(732)** Union des Associations Européennes de Football (UEFA)

Route de Genève 46

CH-1260 Nyon (CH).



UEFA

UNDER21
CHAMPIONSHIP

(531) VCL(5)

1.1; 2.1; 21.3; 27.1; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et chaînettes pour lunettes de soleil et lunettes; jumelles; aimants et aimants décoratifs; boussoles; appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire le son et l'image; télévisions; radios; magnétoscopes; lecteurs de CD; lecteurs de DVD; haut-parleurs; écouteurs; ordinateurs; appareils pour le traitement de données informatiques; claviers d'ordinateur; écrans d'ordinateur; modems; traducteurs électroniques de poche; dictaphones; agendas électroniques; scanners; imprimantes; photocopieurs; télécopieurs; téléphones, répondeurs automatiques; vidéophones; téléphones cellulaires; machines à calculer; machines de cartes de crédit; machines pour la conversion de monnaies; caméras vidéo, caméras portables intégrant un magnétoscope; appareils photographiques, caméras, projecteurs, films exposés, diapositives, lampes

flash, étuis pour caméras, batteries et piles; petits jeux électroniques conçus pour être utilisés avec un récepteur de télévision; jeux vidéo; machines à jeux vidéo; cassettes de jeux vidéo; logiciels (programmes enregistrés), y compris logiciels pour jeu; programmes et bases de données informatiques; programmes d'économiseur d'écran pour ordinateurs; supports d'enregistrement magnétiques, numériques ou analogiques enregistrés ou non pour le son ou l'image; bandes vidéo, bandes magnétiques, disques magnétiques, DVD, disquettes, disques optiques, disques compacts, CD-ROM, disques vidéo vierges ou préenregistrés avec de la musique, du son ou des images (pouvant être des dessins animés); hologrammes; cartes magnétiques (encodées); cartes à mémoire; cartes à microprocesseur; cartes magnétiques de crédit, cartes magnétiques de téléphone, cartes magnétiques pour les distributeurs de monnaie, cartes magnétiques de voyage et de spectacle, cartes magnétiques de garantie de chèque et cartes magnétiques de débit; fers à repasser; alarmes; machines de distribution électroniques; manches à air (indicateurs de direction du vent); équipement pour mesurer la distance; équipement pour mesurer et indiquer la vitesse; publications sous forme électronique fournies via CD-ROM, bases de données et Internet.

12 Bicyclettes, motocyclettes, automobiles, camions, camionnettes, bus, véhicules réfrigérés; avions et bateaux; ballons, aérostats; accessoires d'automobiles, à savoir pare-soleil, porte-bagages, porte-skis et enjoliveurs pour roues; pneus (pneumatiques), revêtements de sièges, housses de véhicules; voitures d'enfants, poussettes, sièges auto pour bébés ou enfants; moteurs de véhicules terrestres.

14 Bijoux; horlogerie, pendules; médallions, pendentifs; épingles; badges ou insignes en métaux précieux; épingles (bijouterie) pour équipes et joueurs; pinces et épingles de cravates; boutons de manchettes; médailles, produits en métaux précieux, à savoir coupes et assiettes souvenir, hanaps, trophées, statues, sculptures et théières; capsules de bouteilles en métaux précieux; cendriers et étuis à cigarettes en métaux précieux; porte-clefs décoratifs de fantaisie en métaux précieux et en matières plastiques; pièces de monnaie.

16 Nappes en papier; serviettes; sacs en papier; cartes d'invitation; cartes de vœux; papier cadeau; dessous de carafes et sets de table en papier; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques; papier d'emballage pour la nourriture; filtres à café en papier; étiquettes (non en tissu); essuie-mains en papier; essuie-mains humides en papier; papier hygiénique; boîtes à mouchoirs de poche; mouchoirs en papier; langes en papier; papeterie et matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); papier pour machines à écrire; papier à copier; enveloppes; blocs-notes; cahiers à écrire; feuilles de papier pour notes; papier à écrire; papier pour classeurs; classeurs; papier pour couvertures; livres et cahiers à colorier et à dessiner; livres d'activités; papier lumineux; papier autocollant pour notes; papier crépon; papier-tissu; drapeaux en papier; fanions en papier; instruments pour écrire; plumes à réservoir; crayons; stylos à bille; sets de stylos à bille et de crayons; crayons-feutres; crayons-fibres et stylos-feutres; marqueurs; encre, tampons encreurs, timbres en caoutchouc; boîtes de peinture, peintures et crayons de couleur; craies; décorations pour crayons; blocs pour imprimer; magazines; journaux; livres et revues, y compris ceux en rapport avec des sportifs ou des manifestations sportives; matériel d'enseignement imprimé; feuilles de résultats; programmes pour événements; albums pour événements; albums de photographies; livres d'autographes; livres d'adresses; agendas; organisateurs personnels; cartes routières; billets, tickets, tickets de loterie; chèques; horaires imprimés; brochures; bandes dessinées; photographies de joueurs à collectionner; autocollants de pare-chocs, autocollants, albums d'autocollants; calendriers; posters; photographies; cartes postales; panneaux, bannières et matériel publicitaires; décalcomanies; étiquettes à appliquer; articles de bureau (à l'exception des meubles); correcteurs liquides; gommes à effacer; taille-crayons; supports et réceptacles pour articles de bureau; trombones; punaises; règles; rubans adhésifs pour la

papeterie, supports pour de tels rubans adhésifs; agrafes; patrons; pochettes pour documents; pince-notes; supports pour blocs-notes; serre-livres; supports pour livres; timbres-poste; cartes de crédit, cartes de téléphone, cartes pour les distributeurs de monnaie, cartes de voyage et de spectacle, cartes de garantie de chèque et cartes de débit, en papier ou en carton; étuis pour passeports; porte-chéquiers.

18 Cuir et imitations du cuir; parapluies; parasols; sacs de sport (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir); sacs de loisir; sacs de voyage; sacs à dos; fourre-tout; serviettes d'écoliers; sacs pour accrocher à la ceinture; sacs à main; sacs en cuir en forme d'un ballon; sacs de plage; sacs-housses pour vêtements; valises; porte-documents; coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases", trousse de toilette (vides); étuis pour clés; portefeuilles; porte-monnaie.

25 Vêtements; chaussures et articles chaussants; chapellerie; chemises; chemises en tricot; polos; corsages sans manches; T-shirts; gilets; robes; jupes; lingerie de corps; vêtements de bain; shorts; pantalons; pull-overs; bonnets; casquettes; chapeaux; écharpes; foulards; visières; survêtements de sport; sweat-shirts; vestes; blazers; vêtements imperméables; manteaux; uniformes; cravates; bandeaux-bracelets; gants; tabliers; bavettes; pyjamas; barboteuses et vêtements de jeu pour les petits enfants; chaussettes et bas; jarretelles; ceintures; bretelles.

28 Jeux, jouets, ballons de sport; jeux de table; tables pour football de salon; poupées et animaux en peluche; véhicules pour jouer; puzzles; ballons; jouets gonflables; jeux sous forme de petits disques (pogs); équipements de football, à savoir balles, gants et protections pour les genoux, les coudes et les épaules; jambières; buts de football; sacs de sport adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir; objets de cotillon; petits jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; objets en forme de main en mousse (jouets); cartes à jouer.

30 Café; thé; cacao; sucre; miel; café artificiel; farine; préparations faites de céréales; céréales; pain; pâtisserie; gâteaux; biscuits; crackers; bonbons; glaces alimentaires; confiserie; riz; chips de céréales; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; sel; compléments nutritionnels (non à usage médical ni diététique) à base de riz ou de céréales; denrées vitaminées (non à usage médical ni diététique) à base de riz ou de céréales.

32 Boissons non alcooliques; sirops et poudres pour la préparation de boissons non alcooliques; eaux minérales et gazeuses; autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et de légumes et jus de fruits et de légumes; boissons de fruits gelées; bières et ales.

36 Emission et gestion de cartes de crédit et de chèques de voyage; services financiers; services bancaires, crédit et placement de fonds; assurances; crédit-bail et location de biens immobiliers à des fins commerciales ou à titre privé; location de bureaux (immobilier); crédit-bail d'enregistrements de sons et d'images; parrainage financier de rencontres sportives; services d'informations relatives à la finance et aux assurances, rendus à partir d'une base de données informatiques ou par Internet ou sur tout réseau de communication électronique sans fil; services bancaires à domicile; services bancaires sur Internet ou sur tout réseau de communication électronique sans fil; crédit-bail de machines et d'instruments pour le développement, l'impression, l'agrandissement ou la finition des photographies.

38 Services de télécommunication; communications par téléphones mobiles; communications par télex; communication au moyen de terminaux d'ordinateurs, par bases de données et sur réseaux de télécommunications de type Internet ou sur tout réseau de communication électronique sans fil; communication par télégraphie; communication par téléphone; communication par télécopieur; appel de personnes par radio; services de communication permettant les conférences par téléphone ou par vidéo; diffusion de programmes de télévision; transmission de programmes de télévision par câble; diffusion de programmes radiophoniques;

services d'une agence de presse; services d'agences d'information; autres services de transmission de messages; location de téléphones, de télécopieurs et d'autres appareils de communication; diffusion d'information par voie télématique ou sur tout réseau de communication électronique sans fil dans le domaine commercial; services de transmission et de diffusion de programmes de télévision et radiophoniques fournis par Internet ou par tout réseau de communication électronique sans fil; messagerie électronique; fourniture d'accès aux serveurs télématiques et aux forums de conversation en temps réel; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; fourniture d'accès aux services d'achats et de commandes à domicile à travers l'ordinateur et/ou les technologies de communications interactives; transmission d'information (y compris les sites sur voie télématique) par télécommunications, de programmes informatiques et d'autres données; services de courrier électronique; services de fournisseurs d'accès à Internet ou à tout réseau de communication électronique sans fil; fourniture de connexions pour télécommunications sur Internet ou sur bases de données; fourniture d'accès à des sites de musique digitale sur Internet ou sur tout réseau de communication électronique sans fil; fourniture d'accès à des sites MP3 sur Internet; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données (services de télécommunication); location de temps d'accès à une base de données informatiques (services de télécommunication); transmission de musique digitale par télécommunications; transmission de publications électroniques en ligne; transmission de musique digitale par Internet ou par tout réseau de communication électronique sans fil; transmission de musique digitale par sites Internet MP3.

39 Exploitation d'un bureau de voyages; services de transport par avion, par chemin de fer, par bus et camion; transport par bateau; services de voyages en bateau; services de voyages touristiques; location de véhicules; location de places de parking; services de taxis; services de transport de marchandises en bateau; distribution d'eau, de chaleur, de gaz ou d'électricité; distribution de journaux, revues et livres; services postaux, services de courrier et services de coursiers; entreposage de marchandises; distribution de solvants, paraffines, cires, bitumes et produits pétroliers, à l'exception du gaz liquide.

41 Education; formation; divertissement; organisation de loteries et de concours; services de paris et de jeux relatifs aux sports; services de divertissement relatifs à des événements sportifs; activités sportives et culturelles; organisation d'événements et d'activités sportives et culturelles; organisation de compétitions sportives; services d'information en matière d'événements culturels et sportifs; organisation d'événements dans le domaine du football; exploitation d'installations sportives; location d'installations vidéo et audiovisuelles; production, présentation, distribution, édition, mise en réseau et/ou location d'enregistrements de films et d'enregistrements sonores et vidéo; production, présentation, distribution, édition, mise en réseau et/ou location de produits d'éducation et de divertissements interactifs, de disques compacts interactifs, de CD-ROM et de jeux informatiques; reportages radiophoniques et télévisés sur des événements sportifs; services de production de programmes radiophoniques, de télévision et de bandes vidéo; production de dessins animés pour le cinéma, production de dessins animés pour la télévision; réservation de places pour des spectacles et manifestations sportives; chronométrage relatif à des événements sportifs; organisation de concours de beauté; divertissements interactifs; services de paris et de jeux en ligne sur Internet ou sur tout réseau de communication électronique sans fil; fourniture de services en matière de tombola; informations dans le domaine du divertissement ou de l'éducation, fournies en ligne à partir d'une base de données informatiques ou par Internet ou par tout réseau de communication électronique sans fil; services de jeux électroniques transmis par Internet; publication de livres et de journaux électroniques en ligne; mise en oeuvre de groupes de

discussion sur Internet ou sur tout réseau de communication électronique sans fil; services de traduction; services photographiques; location d'enregistrements de sons et d'images; services d'enregistrement audio et vidéo; mise à disposition d'appareils audio et vidéo aux entreprises pour divertir des clients.

43 Restauration, restauration à service rapide et permanent, services d'accueil, en particulier fourniture d'aliments et de boissons; services de traiteurs; services hôteliers, réservation d'hôtels ou de logements temporaires.

9 *Spectacles, sunglasses, cases and chains for sunglasses and spectacles; binoculars; magnets and ornamental magnets; directional compasses; sound and image recording, transmission and reproduction apparatus; televisions; radios; video recorders; CD players; DVD players; loud speakers; earphones; computers; computer data processing apparatus; computer keyboards; computer screens; modems; electronic pocket translators; dictating machines; electronic agendas; scanners; printers; photocopyers; facsimile machines; telephones, automatic answering machines; videophones; cellular telephones; calculating machines; credit card machines; currency converters; video cameras, camcorders; photographic cameras, cameras, projectors, exposed films, slides, flash lamps, camera cases, batteries and cells; small electronic games intended for use with a television set; video games; video game machines; video game cassettes; computer software (recorded programs), including computer-gaming software; computer programs and databases; computer screen-saver programs; recorded or blank magnetic, digital or analog sound or image recording media; videotapes, magnetic tapes, magnetic disks, DVDs, diskettes, optical disks, compact disks, CD-ROMs, blank videodisks or pre-recorded videodisks containing music, sound or images (possibly animated cartoons); holograms; magnetic cards (encoded); memory cards; microprocessor cards; magnetic credit cards, magnetic phonecards, magnetic cards for money changers, magnetic cards for traveling and shows, magnetic check-guarantee cards and magnetic debit cards; irons (for ironing); alarms; electronic dispensers; wind sleeves (wind-direction indicators); distance measuring equipment; speed measuring and displaying equipment; publications in electronic format provided via CD-ROM, databases and the Internet.*

12 *Bicycles, motorcycles, motor cars, trucks, pick-up trucks, buses, refrigerated vehicles; airplanes and boats; balloons, air balloons; motor car accessories, namely glare shields, luggage carriers, ski racks and wheel hubcaps; pneumatic tires, seat covers, vehicle covers; baby carriages, strollers, car seats for babies or children; land vehicle engines.*

14 *Jewelry; timepieces, wall clocks; medallions, pendants; pins; badges or insignias of precious metal; pins (jewelry) for the team and players; tie clips and tie pins; cuff links; medals, goods in precious metals, namely souvenir bowls and plates, tankards, trophies, statues, sculptures and tea pots; bottle caps of precious metal; ashtrays and cigarette cases of precious metal; decorative fancy key-rings of precious metal and plastic; coins.*

16 *Tablecloths of paper; napkins; paper bags; invitation cards; greeting cards; gift-wrapping paper; coasters and table mats of paper; garbage bags of paper or plastic materials; food-wrapping paper; coffee filters of paper; labels (not of textile); hand towels of paper; wet wipes; toilet paper; boxes for handkerchiefs; handkerchiefs of paper; paper napkins; stationery and instructional and teaching materials (excluding apparatus); typewriter paper; copying paper; envelopes; desk pads; writing or drawing books; paper sheets for note taking; writing paper; paper for files; files; paper for covers; coloring and drawing books; activity books; luminous paper; self-adhesive paper for notes; crepe paper; tissue paper; paper flags; paper pennants; writing instruments; fountain pens; pencils; ball-point pens; ball-point pen and pencil sets; felt-tip markers; fiber-tip pens and felt-tip pens; markers; ink, inking pads, rubber stamps; paint*

boxes, paints and coloring pencils; chalks; pencil ornaments; printing blocks; magazines; newspapers; books and magazines, including those in connection with sportsmen and sportswomen or sports events; printed teaching materials; score sheets; programs for events; albums for events; photograph albums; autograph books; address books; appointment books; personal organizers; road maps; tickets, lottery tickets; checks; printed timetables; brochures; comic books; collectors' photographs of players; bumper stickers, stickers, sticker albums; calendars; posters; photographs; postcards; advertising billboards, banners and material; decals; sticking labels; office requisites (except furniture); correction fluids; rubber erasers; pencil sharpeners; stands and containers for office articles; paper clips; thumbtacks; rulers; adhesive tapes for stationery, holders for such adhesive tapes; staples; stencils; jackets for papers; bulldog clips; notepad holders; bookends; book stands; postage stamps; credit cards, telephone cards, cash cards, travel cards and cards for shows, check-guarantee cards and debit cards, of paper or cardboard; passport holders; holders for checkbooks.

18 Leathers and imitation leathers; umbrellas; parasols; sports bags (other than those adapted to products for which they are made); leisure bags; traveling bags; backpacks; carry-all bags; school bags; bags to be pinned on belts; handbags; balloon-shaped leather bags; beach bags; garment bags (covers); suitcases; briefcases; vanity cases, toiletry bags (empty); key cases; wallets; change purses.

25 Clothing; shoes and footwear; headgear; shirts; knit shirts; polo shirts; sleeveless blouses; T-shirts; vests; dresses; skirts; body linen; swimwear; shorts; trousers; pullovers; knitted caps; caps; hats; sashes for wear; scarves; cap peaks; tracksuits; sweatshirts; jackets; blazers; waterproof clothing; coats; uniforms; neckties; band bracelets; gloves; aprons; bibs; pajamas; romper suits and children's clothes for playing; stockings and socks; stocking suspenders; belts; suspenders.

28 Games, toys, sports balls; board games; tables for table football (soccer); cuddly toys and dolls; toy vehicles; puzzles; balloons; inflatable toys; games in the form of small disks (pogs); football equipment, namely balls, gloves and knee, elbow and shoulder pads; leg guards; soccer and football goals; sports bags adapted to the products they are designed to contain; party novelties; small electronic games other than for use only with a television set; hand-shaped objects made of foam (toys); playing cards.

30 Coffee; tea; cocoa; sugar; honey; artificial coffee; flour; cereal preparations; cereals; bread; pastries; cakes; cookies and biscuits; crackers; candy; edible ices; confectionery; rice; cereal chips; mustard; vinegar; sauces (condiments); spices; salt; nutritional supplements (neither for medical nor dietetic use) made of rice or cereals; vitamin-enriched foodstuffs (neither for medical nor for dietetic use) made of rice or cereals.

32 Non-alcoholic beverages; syrups and powders for preparing non-alcoholic beverages; mineral and carbonated waters; other non-alcoholic beverages; fruit and vegetable beverages and fruit and vegetable juices; frozen fruit beverages; beers and ales.

36 Issuance and management of credit cards and travelers' checks; financial services; banking services, credit and fund investment; insurance underwriting; lease-purchase and rental of real estate for business or non-business purposes; rental of offices (real estate); leasing of sound and image recordings; financial sponsorship of sports meetings; information services in connection with finance and insurances, provided via a computer database or the Internet or on any wireless electronic communication network; home banking services; Internet banking services or banking services on any wireless electronic communication network; leasing of machines and instruments for photographic development, printing, enlargement or finishing.

38 Telecommunication services; mobile telephone communications; communications by telex; communications

via computer terminals, via databases and on Internet-type telecommunication networks or on any wireless electronic communication network; telegraph services; communication by telephone; communication by fax; radio call (paging) services; communication services for telephone or video conferences; television program broadcasting; transmission of television programs by cable; radio program broadcasting; services of a press agency; information agency services; other message transmission services; rental of telephones, fax machines and other communication apparatus; dissemination of information by telematic means or on any wireless electronic communication network in the field of business; transmission and broadcasting of television and radio programs provided via the Internet or via any wireless electronic communication network; electronic messaging; provision of access to telematic servers and to conversation groups in real time; computer-aided message and image transmission; provision of access to home purchasing and ordering services via computer and/or interactive communication technologies; transmission of information (including telematic sites) by telecommunications, of computer programs and other data; electronic mail services; services rendered by Internet access providers or provision of access to any wireless electronic communication network; provision of connections for telecommunications on the Internet or on databases; provision of access to digital music sites on the Internet or any wireless electronic communication network; provision of access to MP3 sites on the Internet; leasing access time to a database server center (telecommunication services); leasing access time to a computer database (telecommunication services); transmission of digital music by telecommunications; on-line transmission of electronic publications; digital music transmission on the Internet or via any wireless electronic communication network; digital music transmission via MP3 Internet sites.

39 Operation of a travel agency; transportation by plane, railway, bus and truck; boat transportation; services for travel by ship; tourist travel services; vehicle rental; rental of parking spaces; taxi services; transportation of goods by boat; distribution of water, heat, gas or electricity; newspaper, magazine and book delivery; postal services, messenger and mail delivery services; storage of goods; distribution of solvents, paraffins, waxes, bitumens and oil products, with the exception of liquid gas.

41 Education; training; entertainment; operating lotteries and competitions; betting and game services in connection with sports; entertainment services in connection with sports events; sporting and cultural activities; organization of sporting and cultural events and activities; organization of sports competitions; information services regarding cultural and sporting events; organization of events relating to football; operation of sports facilities; video and audiovisual systems rental; production, presentation, distribution, editing, networking and/or rental of film recordings and sound and video recordings; production, presentation, distribution, editing, networking and/or rental of interactive educational and entertainment products, CD-Is, CD-ROMs and computer games; television and radio coverage of sports events; production of radio and television programs and of videotapes; production of animated cartoons for the movies, production of cartoons for television; booking of seats for shows and sports events; timing during sports events; arranging of beauty contests; interactive entertainment; betting and game services on-line on the Internet or on any wireless electronic communication network; provision of services relating to raffles; information in the field of entertainment or of education, provided on-line from a computer database or via the Internet or via any wireless electronic communication network; services of electronic games transmitted via the Internet; publication of electronic books and newspapers on line; setting up discussion groups on the Internet and on any wireless electronic communication network; translation services; photographic services; rental of sound and image recordings; audio and video recording

services; provision of audio and video apparatus to companies for entertaining clients.

43 *Provision of food and drink, fast-food restaurant services, reception services, particularly supply of food and beverages; catering services; hotel services, reservation of hotel rooms or temporary accommodation.*

9 Gafas, gafas de sol, estuches y cadenas para gafas de sol y gafas; gemelos; imanes e imanes decorativos; brújulas; aparatos para registrar, transmitir y reproducir el sonido y la imagen; aparatos de televisión; aparatos de radio; magnetoscopios; lectores de discos compactos; lectores de DVD; altavoces; auriculares; ordenadores; aparatos para el tratamiento informático de datos; teclados de ordenadores; pantallas de ordenadores; modems; traductoras electrónicas de bolsillo; dictáfonos; agendas electrónicas; escáneres; impresoras; fotocopadoras; aparatos de fax; teléfonos; contestadores automáticos; videoteléfonos; teléfonos móviles; máquinas de calcular; máquinas de tarjetas de crédito; máquinas para la conversión de monedas; cámaras de video, cámaras portátiles que integran un magnetoscopio; aparatos fotográficos, cámaras, proyectores, películas expuestas, diapositivas, lámparas de flash, estuches para cámaras, baterías y pilas; pequeños juegos electrónicos concebidos para ser utilizados con un receptor de televisión; juegos de video; máquinas de videojuegos; cassettes de videojuegos; programas de ordenador (programas grabados), en particular, programas de juegos; programas y bases de datos informáticas; programas de salvapantallas para ordenadores; soportes de registro magnéticos, digitales o analógicos grabados o no para el sonido o la imagen; bandas de video, bandas magnéticas, discos magnéticos, discos DVD, disquetes, discos ópticos, discos compactos, CD-ROM, discos de video en blanco o pregrabados con música, sonido o imágenes (que pueden ser dibujos animados); hologramas; tarjetas magnéticas (codificadas); tarjetas de memoria; tarjetas con microprocesador; tarjetas magnéticas de crédito, tarjetas magnéticas de teléfono, tarjetas magnéticas para distribuidores de monedas, tarjetas magnéticas de viajes y de espectáculos, tarjetas magnéticas de garantía de cheques y tarjetas magnéticas de débito; planchas; alarmas; máquinas de distribución electrónicas; mangas de aire (indicadores de dirección del viento); equipos para medir la distancia; equipos para medir e indicar la velocidad; publicaciones electrónicas suministradas en CD-ROM, bases de bases e Internet.

12 Bicicletas, motocicletas, automóviles, camiones, camionetas, autobuses, vehículos refrigerados; aviones y barcos; globos, aerostatos; accesorios de automóviles, en particular, cortinillas, portamaletas, portaesquís y cubiertas para ruedas; neumáticos, revestimientos de asientos, fundas para vehículos; cochecitos, sillas de paseo, asientos de coche para bebés o niños pequeños; motores para vehículos terrestres.

14 Joyas; relojería, relojes; medallones, colgantes; alfileres; insignias de metales preciosos; alfileres (joyería) para equipos y jugadores; sujetacorbata y alfileres de corbata; gemelos; medallas, artículos de metales preciosos, a saber copas y platos de souvenir, copones, trofeos, estatuas, esculturas y teteras; cápsulas de botellas de metales preciosos; ceniceros y estuches de cigarrillos de metales preciosos; llaveros decorativos de fantasía de metales preciosos y materias plásticas; monedas.

16 Manteles de papel; servilletas; bolsas de papel; tarjetas de invitación; tarjetas de felicitación; papel de regalo; salvamanteles y manteles individuales de papel; bolsas para la basura de papel o de materias plásticas; papel de embalaje para alimentos; filtros para café de papel; etiquetas (que no sean de tela); toallas para las manos de papel; toallas para las manos húmedas de papel; papel higiénico; cajas de pañuelos de bolsillo; pañuelos de papel; pañales para bebé de papel; papelería y material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); papel para máquinas de escribir; papel para copias; sobres; blocs de notas; cuadernos para escribir; hojas de papel para notas; papel para escribir; papel para archivadores; archivadores; papel para forros; libros y cuadernos para colorear y dibujar; libros de actividades; papel luminoso; papel autoadhesivo para notas; papel plisado; papel tela; banderas de papel; banderines de papel; instrumentos para escribir; estilográficas; lápices; bolígrafos; juegos de bolígrafos y de lápices; lápices resaltadores; lápices de fibra y resaltadores; marcadores; tinta, tampones entintadores, sellos de caucho; cajas de pintura, pinturas y lápices de color; tizas; adornos para

lápices; blocs para imprimir; revistas ilustradas; diarios; libros y revistas, en particular, relacionados con deportistas o manifestaciones deportivas; material de enseñanza impreso; hojas de resultados; programas para eventos; álbumes para eventos; álbumes de fotografías; libros de autógrafos; libros de direcciones; agendas; organizadores personales; mapas de carreteras; billetes, tickets, tickets de lotería; cheques; horarios impresos; folletos; tiras cómicas; fotografías de jugadores coleccionables; pegatinas de parachoques, pegatinas, álbumes de pegatinas; calendarios; carteles; fotografías; tarjetas postales; paneles, pancartas y material publicitarios; calcomanías; etiquetas de tatuaje; artículos de oficina (excepto muebles); correctores líquidos; gomas de borrar; sacapuntas; soportes y recipientes para artículos de oficina; clips sujetapapeles; chinchetas; reglas; cintas adhesivas para la papelería, soportes para tales cintas adhesivas; grapas; patrones; carteras para documentos; sujetapapeles; soportes para blocs de notas; sujetalibros; soportes para libros; sellos de correos; tarjetas de crédito, tarjetas de teléfono, tarjetas para distribuidores de monedas, tarjetas de viajes y de espectáculos, tarjetas de garantía de cheques y tarjetas de débito, de papel o de cartón; estuches para pasaportes; portachequeras.

18 Cueros e imitaciones de cuero; paraguas; parasoles; bolsas de deportes (excepto las adaptadas a los productos que están destinadas a contener); bolsas para actividades de esparcimiento; bolsos de viaje; mochilas; bolsones; cartapacios de colegiales; bolsos para colgar en el cinturón; bolsos; bolsos de cuero en forma de globo; bolsas de playa; fundas para prendas de vestir; maletas; portadocumentos; cofrecillos para artículos de tocador llamados "neceseres", estuches de tocador (vacíos); estuches llaves; billeteras; monederos.

25 Prendas de vestir; calzado y artículos de calzado; sombrerería; camisetas; camisetas de punto; polos; blusas sin mangas; tee-shirts; chalecos; vestidos; faldas; lencería interior; prendas de baño; shorts; pantalones; pull-overs; gorros; casquetes; sombreros; echarpes; fulares; viseras; chándales de deporte; sudaderas; chaquetas; blazers; prendas impermeables; abrigos; uniformes; corbatas; bandas-brazaletes; guantes; delantales; baberos; pijamas; prendas para jugar y peles para niños pequeños; calcetines y medias; ligeros; cinturones; tirantes.

28 Juegos, juguetes, balones de deporte; juegos de mesa; mesas para fútbol de salón; muñecas y animales de peluche; vehículos de juguete; puzzles; globos; juguetes inflables; juegos en forma de pequeños discos (pogs); equipos de fútbol, en particular, pelotas, guantes y protecciones para las rodillas, los codos y los hombros; polainas; arcos de fútbol; bolsas de deporte adaptadas a los productos que están destinadas a contener; objetos de cotillón; pequeños juegos electrónicos, excepto los que han sido concebidos para ser utilizados únicamente con un receptor de televisión; objetos en forma de mano de espuma (juguetes); naipes.

30 Café; té; cacao; azúcar; miel; sucedáneo del café; harina; preparaciones hechas de cereales; cereales; pan; pastelería; pasteles; galletas; crackers; bombones; helados comestibles; confitería; arroz; crujientes de cereales; mostaza; vinagre; salsas (condimentos); especias; sal; complementos nutritivos (que no sean para uso médico ni dietético) a base de arroz o de cereales; productos con vitaminas (que no sean para uso médico ni dietético) a base de arroz o de cereales.

32 Bebidas no alcohólicas, siropes y polvos para la preparación de bebidas no alcohólicas; aguas minerales y gaseosas; otras bebidas no alcohólicas; bebidas de frutas y de verduras; y zumos de frutas y de verduras; bebidas de frutas congeladas; cervezas y ales.

36 Emisión y gestión de tarjetas de crédito y de cheques de viajero; servicios financieros; servicios bancarios, de crédito e inversión de capitales; seguros; arrendamiento financiero y alquiler de bienes inmuebles para fines comerciales o para uso privado; alquiler de oficinas (inmuebles); arrendamiento financiero de grabaciones de sonidos y de imágenes; patrocinio financiero de eventos deportivos; servicios de información relativa a los sectores financiero y de seguros, prestados a partir de una base de datos informática o por Internet, o por cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; servicios bancarios a domicilio; servicios bancarios por Internet o por cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; arrendamiento financiero de máquinas y de instrumentos para revelado, impresión, ampliación o acabado de fotografías.

38 Servicios de telecomunicación; comunicaciones por teléfonos móviles; comunicaciones por télex; comunicaciones por terminales de ordenador; bases de datos y redes de telecomunicaciones de tipo Internet, o por cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica, comunicación por telegrafía; comunicación por teléfono; comunicación por fax; llamada de personas por radio; servicios de comunicación para conferencias por teléfono o por video; difusión de programas de televisión; transmisión de programas de televisión por cable; difusión de programas radiofónicos; servicios de agencias de prensa; servicios de agencias de información; otros servicios de transmisión de mensajes; alquiler de teléfonos; aparatos de fax y otros aparatos de comunicación; difusión de información por vía telemática o por cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica en el sector comercial; servicios de transmisión y de difusión de programas de televisión y radiofónicos prestados por Internet o por cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; mensajería electrónica; facilitación de acceso a servidores telemáticos y a foros de conversación en tiempo real; transmisión de mensajes y de imágenes asistida por ordenador; facilitación de acceso a servicios de compras y de pedidos a domicilio a través de ordenador y/o de tecnologías de comunicación interactivas; transmisión de información (incluidos los sitios que usan vía telemática) mediante telecomunicaciones, de programas informáticos y de otros datos; servicios de correo electrónico; servicios de proveedores de acceso a Internet o a cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de conexiones para telecomunicaciones en Internet o de bases de datos; facilitación de acceso a sitios de música digital en Internet o en cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de acceso a sitios MP3 en Internet; alquiler de tiempo de acceso a un centro servidor de bases de datos (servicios de telecomunicación); alquiler de tiempo de acceso a una base de datos informática (servicios de telecomunicación); transmisión de música digital por telecomunicaciones; transmisión de publicaciones electrónicas en línea; transmisión de música digital por Internet o por cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; transmisión de música digital por sitios MP3 de Internet.

39 Explotación de una oficina de viajes; servicios de transporte por avión, ferrocarril, autobús y camión; transporte por barco; servicios de viajes en barco; servicios de viajes turísticos; alquiler de vehículos; alquiler de plazas de estacionamiento; servicios de taxis; servicios de transporte de mercancías en barco; distribución de agua, calor, gas o electricidad; distribución de periódicos, revistas y libros; servicios postales, servicios de correo y servicios de mensajeros; almacenaje de mercancías; distribución de disolventes, parafinas, ceras, betún y productos petroleros, excepto gas líquido.

41 Educación; formación; esparcimiento; organización de loterías y de concursos; servicios de apuestas y de juegos relacionados con los deportes; servicios de esparcimiento relacionados con eventos deportivos; actividades deportivas y culturales; organización de eventos y de actividades deportivas y culturales; organización de competiciones deportivas; servicios de información en materia de eventos culturales y deportivos; organización de eventos en el ámbito del fútbol; explotación de instalaciones deportivas; alquiler de instalaciones de video y audiovisuales; producción, presentación, distribución, edición, conexión en red y/o alquiler de grabaciones de películas y de grabaciones sonoras y de video; producción, presentación, distribución, edición, conexión en red y/o alquiler de productos de educación y de esparcimiento interactivos, de discos compactos interactivos, de CD-ROM y de juegos informáticos; reportajes radiofónicos y televisados sobre eventos deportivos; servicios de producción de programas radiofónicos, de televisión y de cintas de video; producción de dibujos animados para el cine, producción de dibujos animados para la televisión; reserva de entradas para espectáculos y eventos deportivos; cronometraje relacionado con eventos deportivos; organización de concursos de belleza; diversiones interactivas; servicios de apuestas y de juegos en línea por Internet o por cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; facilitación de servicios relacionados con tómbolas; información en el sector del esparcimiento o de la educación, prestados en línea a partir de una base de datos informática o por Internet, o por cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de juegos electrónicos transmitidos por

Internet; publicación de libros y de periódicos electrónicos en línea; puesta en marcha de grupos de debate en Internet o en cualquier red de comunicación electrónica inalámbrica; servicios de traducción; servicios fotográficos; alquiler de grabaciones de sonidos y de imágenes; servicios de grabaciones de audio y video; facilitación de aparatos de audio y video a las empresas para divertir a los clientes.

43 Restauración (alimentación), restaurantes de servicio rápido y permanente, servicios de recepción, en particular, abastecimiento de alimentos y de bebidas; servicios de comidas para llevar; servicios hoteleros, reservas de hoteles o de alojamientos temporales.

(822) CH, 05.12.2003, 522307.

(300) CH, 05.12.2003, 522307.

(831) AT, BG, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(851) AT, BG, CZ, DK, FI, GR, HR, HU, IE, LI, LV, MC, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, SM, TR, UA, YU. - Liste limitée aux classes 9, 16, 18, 25, 28 et 41. / List limited to classes 9, 16, 18, 25, 28 and 41. - Lista limitada a las clases 9, 16, 18, 25, 28 y 41.

(270) français / French / français

(580) 25.11.2004

(151) 25.03.2004

835 278

(180) 25.03.2014

(732) NETSIZE SA

75 rue d'Anjou

F-75008 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

YATAKA

(511) NCL(8)

9 Appareils et jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; logiciels (programmes enregistrés); ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; programmes d'ordinateur destinés à des solutions de messagerie mobile et de transport de données; appareils pour la commande à distance d'opérations industrielles ou de services (logiciels); jeux vidéo.

28 Jeux, jouets; jeux électroniques; jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.

38 Services de télécommunication; messagerie électronique; transmission d'informations, de données, textes, images et sons par télécommunication via un réseau informatique mondial; communication par terminaux d'ordinateurs; transmission de données de toutes sortes par réseaux de téléphonie mobile; transmission d'informations par catalogues électroniques.

41 Services de jeux proposés en ligne à partir d'un réseau informatique; publication de livres ou de périodiques en ligne; micro-édition; organisation de concours éducatifs, culturels ou divertissants.

42 Création, mise à jour, hébergement de sites ou portails Internet; développement de logiciels et de programmes informatiques dans le domaine des télécommunications, de l'information et de la communication; conception de services éducatifs, culturels et de divertissement.

9 Electronic apparatus and games other than those designed to be used only with a television set; software (recorded programs); computers; computer peripheral devices; computer programs designed for solutions for mobile messaging and of data transfer; apparatus for the remote control of industrial activities or services (software); video games.

28 Games and playthings; electronic games; electronic games other than those designed to be used only with television sets.

38 Telecommunication services; electronic mail; transmission of information, data, texts, images and sounds by means of telecommunication via a global computer network; communications by computer terminals; transmission of data of all kinds via mobile telephone networks; transmission of information via electronic catalogues.

41 Providing games on-line on a computer network; publishing of books or periodicals on-line; desktop publishing; organisation of educational, cultural or entertainment competitions.

42 Creating, updating, hosting of Internet sites or portals; development of software and computer programs in the field of telecommunications, information and communication; design of educational, cultural and entertainment services.

(822) FR, 01.10.2003, 03 3 248 642.

(300) FR, 01.10.2003, 03 3 248 642.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, HR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, JP, LT, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / French

(580) 25.11.2004

(151) 21.04.2004

835 279

(180) 21.04.2014

(732) ART INTERNATIONAL EFFETS SPECIAUX

La Taula

F-24130 MONFAUCON (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE

EASY SHOOTER

(511) NCL(8)

28 Jeux; jouets; balles et ballons de jeux; décorations pour arbres de Noël (à l'exception des articles d'éclairage et des sucreries); articles et objets de cotillons; cotillons; confettis; serpentins; lanceurs de cotillons; lanceurs de serpentins et de confettis; distributeurs de cotillons (petits dispositifs ludiques); distributeurs de serpentins et de confettis (petits dispositifs ludiques); sarbacanes; farces et attrapes; masques de carnaval.

41 Services de divertissements et de loisirs; production, organisation et conduite d'ateliers, de spectacles et d'événements de divertissement et de loisirs; organisation de loteries; édition, publication et prêt de livres, magazines, revues, journaux et brochures en matière de divertissements et de loisirs; organisation de concours en matière de divertissements; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; enregistrement (filmage) sur bandes vidéo; représentation de spectacles; location de décors de spectacles; réservation de places de spectacles.

28 Games; toys; balls for games; Christmas tree decorations (excluding lighting articles and confectionery); party favour articles and goods; party favours; confetti; streamers; launchers for party favours; launchers for streamers and of confetti; dispensers for party favours (small ludic devices); dispensers for streamers and of confetti (small ludic devices); peashooters; jokes and conjuring tricks; carnival masks.

41 Recreation and entertainment services; production, organisation and conducting of entertainment and leisure workshops, shows and events; operating lotteries; publishing and loaning of books, magazines, reviews,

newspapers and pamphlets as regards entertainment and leisure; organisation of competitions as regards entertainment; organisation of exhibitions for cultural or educational purposes; videotape recording (filming); presentation of live performances; rental of show scenery; booking of seats for shows.

28 Juegos; juguetes; pelotas y balones de juego; decoraciones para árboles de Navidad (excepto artículos de iluminación y golosinas); artículos y objetos de sorpresas para fiestas; sorpresas para fiestas; confeti; serpentinas; lanzadores de sorpresas para fiestas; lanzadores de serpentinas y confeti; distribuidores de sorpresas para fiestas (pequeños dispositivos lúdicos); distribuidores de serpentinas y confeti (pequeños dispositivos lúdicos); cerbatanas; artículos de broma; máscaras de carnaval.

41 Servicios de entretenimiento y de tiempo libre; creación, organización y realización de talleres, espectáculos y acontecimientos destinados al entretenimiento y el tiempo libre; organización de loterías; edición, publicación y préstamo de libros, revistas, publicaciones periódicas, periódicos y folletos destinados al entretenimiento y el tiempo libre; organización de concursos recreativos; organización de exposiciones con fines culturales o educativos; grabación (filmación) en cintas de vídeo; representación de espectáculos; alquiler de decorados de espectáculos; reserva de entradas para espectáculos.

(822) FR, 22.10.2003, 03 3 252 757.

(300) FR, 22.10.2003, 03 3 252 757.

(831) CH, CN, CZ, PL, RU.

(832) AU, JP, KR, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) français / French / français

(580) 25.11.2004

(151) 19.08.2004

835 280

(180) 19.08.2014

(732) SISTEMI SOSPENSIONI S.P.A.

Viale Aldo Borletti 61/63

I-20011 Corbetta (MI) (IT).



(531) VCL(5)

26.1; 27.3; 27.5.

(571) La marque consiste dans une empreinte en forme d'ellipse avec le contour épais en demi-teinte et nuancé; à l'intérieur se trouvent une empreinte en demi-teinte et de tonalité différente et le mot FLECS en caractères d'imprimerie majuscule originaux en traits épais en demi-teinte dans différentes tonalités; les lettres aux extrémités ont une dimension inférieure et la lettre C est constituée par la représentation d'un dispositif de suspension; l'ensemble sur fond vide. / The trademark consists in an elliptical print with a thick semi-shaded contour; it features a print in semi-shading of a different hue and the word FLECS in original uppercase printing type in thick semi-shaded lines of different hues; the letters at each end of the word are smaller and the letter C consists of the representation of a suspension device; the design depicted on a blank

background. / La marca consiste en una impresión en forma de elipse con contorno grueso en media tinta y esfumado; en el interior aparece una impresión en media tinta, con tonalidades diferentes y la palabra FLECS en caracteres de imprenta, en letras mayúsculas especiales, escritas con trazado grueso en media tinta y con diferentes tonalidades; las letras de los extremos tienen dimensiones más pequeñas que las demás y la letra C representa un dispositivo de suspensión; todo el conjunto está dispuesto sobre fondo vacío.

(511) NCL(8)

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; suspensions pour véhicules.

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; vehicle suspension systems.*

12 Vehículos; aparatos para la locomoción terrestre, aérea o acuática; suspensiones para vehículos.

(821) IT, 19.08.2004, TO2004 C002522.

(300) IT, 19.08.2004, TO2004 C002522.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 13.02.2004

835 281

(180) 13.02.2014

(732) Beauty & Care UK Ltd.

Acre House, 11/15 William Road

London NW1 3E3 (GB).

(812) BX

(842) A Limited Company

GOLDCOAST

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

3 Produits pour soins capillaires, notamment shampooings, après-shampooings, produits pour huiler les cheveux, gels, cires pour les cheveux, lotions capillaires, masques capillaires, mousses pour les cheveux, laques capillaires et teintures pour les cheveux; gels pour le bain et la douche, préparations cosmétiques pour le bain sous forme de mousses et huiles; déodorants à usage personnel.

3 *Preparations for hair care, including shampoos, conditioners, hair grease, gel, hair wax, hair lotions, hair masks, hair mousse, hair sprays and hair dyes; bath and shower gels, cosmetic preparations for baths in the form of foam and oils; deodorants for personal use.*

(821) BX, 13.03.2003, 1029123.

(822) BX, 13.03.2003, 724583.

(832) AU, GB, KR, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / *English*

(580) 25.11.2004

(151) 18.02.2004

835 282

(180) 18.02.2014

(732) MOTIVI TOP

izdelki za sladoled in slaščice d.o.o.

Vrtoče 10

SI-5291 MIREN (SI).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) VCL(5)

27.5; 29.1.

(591) Rouge, gris. / *Red, grey.*

(511) NCL(8)

7 Préparateurs de glaces comestibles.

11 Vitrines refroidissantes; vitrines électriques réfrigérantes pour faire étalage de glaces alimentaires et d'autres comestibles; pasteurisateurs.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; liants pour glaces alimentaires; poudres pour glaces alimentaires; préparations pour stabiliser les glaces alimentaires; préparations aromatiques à usage alimentaire.

7 *Processors for edible ice-creams.*

11 *Cooling display counters; electric refrigerating display counters for displaying edible ices and other fine foods; pasteurisers.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle syrup; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment; binding agents for ice cream; powders for ice cream; preparations for stabilizing ice cream; aromatic preparations for food.*

(822) SI, 10.09.2003, 200371317.

(300) SI, 10.09.2003, Z-200371317.

(831) BA, BG, BX, DE, ES, HR, IT, MK, RO, RU, YU.

(832) GR.

(270) français / *French*

(580) 25.11.2004

(151) 09.04.2004

835 283

(180) 09.04.2014

(732) INTERFORUM

3, allée de la Seine,

Immeuble Paryseine

F-94200 IVRY SUR SEINE (FR).

(842) Société anonyme, France

interforum

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

9 Supports d'informations enregistrés sous forme de disques, disquettes, bandes magnétiques, cassettes audio et cassettes vidéo, cartouches, cédéroms, disques numériques, disques magnétiques, disques optiques, disques compacts (audio-vidéo), tous supports de données numériques, magnétiques ou optiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils d'enseignement audiovisuels; agenda électronique; appareils et instruments pour le traitement de l'information; programmes d'ordinateurs enregistrés; logiciels de jeux; lecteurs de cassettes; lecteurs de disques compacts; cartes magnétiques; ordinateurs; publications électroniques; programmes d'ordinateurs (logiciels téléchargeables); logiciels (programmes enregistrés), bases de données électroniques; téléphones portables; décodeurs et encodeurs numériques, magnétiques, optiques et électroniques; cartes magnétiques; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils et instruments d'accès à plusieurs chaînes de télévision ou stations de radio; appareils de sélection de programmes audio ou télévisés; logiciels et programmes d'ordinateurs sur supports en papier.

16 Imprimés, journaux, magazines, revues, périodiques, livres, fiches, manuels, albums, ouvrages et manuels scolaires, catalogues et brochures, affiches, papier, carton; produits de l'imprimerie; produits de l'imprimerie contenant des logiciels et des programmes d'ordinateurs sur support papier; articles pour reliure; publications; prospectus; photographies; papeterie, adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); caractères d'imprimerie; clichés; sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations (nouvelles); informations en matière de télécommunications; communications radiophoniques, télévisuelles, télégraphiques ou téléphoniques; communications par terminaux d'ordinateurs; transmission d'informations par télescripteurs; transmissions de messages, de vidéogrammes; services de transmission d'informations techniques spécialisées par voie télématique; services de transmission d'informations, de sons, d'images par ordinateurs reliés en réseaux; fourniture d'accès à un réseau informatique mondial; diffusion (transmission) de petites annonces, y compris sur le réseau Internet; services de téléchargement de données (informations, images, sons) par un réseau informatique mondial, par ordinateurs reliés en réseau et par le biais d'un site informatique sur les réseaux de communication.

39 Distribution de produits (livraison); distribution de journaux; distribution (livraison) de téléphones portables, de cédéroms, de décodeurs et d'encodeurs; distribution (livraison) d'appareils et d'instructions d'accès à plusieurs chaînes de télévision ou stations de radio; distribution (livraison) d'appareils de sélection de programmes audio ou télévisés; distribution (livraison) de jeux, jouets, jeux de manipulation et d'éveil, jeux éducatifs; distribution et livraison de colis; livraison de marchandises, livraison de marchandises commandées par correspondance et par réseaux numériques de télécommunication; services d'expéditions; conditionnement et emballage de produits; emmagasinage et entreposage.

41 Services d'éducation et d'enseignement; services de formation; services de divertissement, spectacles; activités sportives et culturelles; services d'organisation de concours en matière d'éducation et de divertissement avec ou sans distribution de prix ou attribution de distinctions; services d'édition d'imprimés, journaux, magazines, revues, périodiques, livres, catalogues et brochures, ouvrages et manuels scolaires, sur tous supports y compris électroniques; publication de textes autres que publicitaires sur tous supports; production de films, de courts métrages, de documentaires, de magazines radiophoniques ou de télévision; montage de programmes radiophoniques ou télévisuels; montage de bandes vidéo et de films; informations relatives aux loisirs; organisation d'expositions, de foires, de salons et de toutes manifestations à des fins culturelles ou éducatives; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires, symposiums; informations en matière d'éducation et de divertissement.

9 Recorded data media in the form of discs, diskettes, magnetic tapes, audio cassettes and video cassettes, cartridges, CD-ROMs, digital discs, magnetic discs, optical discs, compact discs (audio/video), all digital, magnetic or optical data media; teaching apparatus and instruments; audiovisual teaching apparatus; electronic agenda; apparatus and instruments for data processing; recorded computer programs; gameware; cassette players; compact disk drives; magnetic cards; computers; electronic publications; computer programs (downloadable software); software (recorded programs), electronic databases; mobile telephones; digital, magnetic, optical and electronic decoders and encoders; magnetic cards; apparatus and instruments for recording, transmitting, reproducing sound or images; apparatus and instruments for accessing several television channels or radio stations; apparatus for selecting audio or television programmes; computer software and programs on paper media.

16 Printed matter, newspapers, magazines, magazines, books, index cards, manuals, scrapbooks, school works and handbooks, catalogues and pamphlets, posters; paper, cardboard; printed goods; printed goods containing software and computer programs on paper; bookbinding items; printed publications; prospectuses; photographs; stationery, adhesive materials for stationery purposes; typewriters and office requisites (except furniture); printers' type; printing blocks; bags (envelopes, pouches) for wrapping (of paper or plastics); instructional and teaching material (except apparatus).

38 Telecommunications; news agencies; information on telecommunications; radio, television, telegraph or telephone transmissions; communications by computer terminals; transmission of information via teletypewriters; transmission of messages, of video recordings; services for the transmission of specialised technical information by telematic means; sound, image and information transmission services via networked computers; provision of access to a global computer network; distribution (transmission) of small advertisements, including on the Internet; data downloading services (information, images, sound) via a global computer network, via computers linked in a network and by means of a computer site on communication networks.

39 Supply (delivery) of goods; newspaper delivery; distribution (supply) of mobile telephones, CD-ROMs, decoders and encoders; distribution (supply) of apparatus and instructions for access to several television channels or radio stations; distribution (supply) of apparatus for selecting audio or television programmes; distribution (supply) of games and playthings, manipulative and early learning games, educational games; distribution and delivery of parcels; delivery of goods, delivery of goods by mail order and via digital telecommunications networks; forwarding services; packaging and wrapping of goods; warehousing and storage.

41 Educational and teaching services; training services; entertainment services, shows; sporting and cultural activities; organisation of competitions in the field of education and entertainment with or without awarding prizes

or remittance of honorary certificates; publishing of printed matter, newspapers, magazines, reviews, periodicals, books, catalogues and pamphlets, school works and handbooks, on all media including electronic; publication of texts, other than publicity texts on all media; production of films, short films, documentaries, magazines on radio or television; production of radio or television programmes; editing of video tapes and films; information on leisure activities; organisation of exhibitions, fairs, trade fairs and all events for cultural or educational purposes; arranging and conducting of colloquiums, conferences, conventions and seminars, symposiums; information on education and entertainment.

9 Soportes de información grabados en forma de discos, disquetes, cintas magnéticas, casetes de audio y casetes de video, cartuchos, CD-ROM, discos digitales, discos magnéticos, discos ópticos, discos compactos (audio-video), todo tipo de soportes de datos digitales, magnéticos u ópticos; aparatos e instrumentos de enseñanza; aparatos de enseñanza audiovisuales; agendas electrónicas; aparatos e instrumentos para el tratamiento de la información; programas de ordenador grabados; programas de juegos; lectores de casetes; lectores de discos compactos; tarjetas magnéticas; ordenadores; publicaciones electrónicas; programas de ordenadores (software descargable); programas de ordenador (programas grabados), bases de datos electrónicas; teléfonos móviles; decodificadores y codificadores digitales, magnéticos, ópticos y electrónicos; tarjetas magnéticas; aparatos e instrumentos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; aparatos e instrumentos de acceso a varias cadenas de televisión o estaciones de radio; aparatos de selección de programas audio o televisados; software y programas de ordenadores en soportes de papel.

16 Impresos, diarios, revistas ilustradas, revistas, periódicos, libros, fichas, manuales, álbumes, libros y manuales escolares, catálogos y folletos, carteles; papel, cartón; productos de imprenta; productos de imprenta que contienen software y programas de ordenadores en soporte de papel; artículos de encuadernación; publicaciones; prospectos; fotografías; papelería, adhesivos (materias adhesivas) para la papelería; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); caracteres de imprenta; clichés; sacos (envolturas, bolsitas) para embalaje (de papel o materias plásticas); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos).

38 Telecomunicaciones; agencias de prensa y de informaciones (noticias); información en materia de telecomunicaciones; comunicaciones radiofónicas, televisivas, telegráficas o telefónicas; comunicaciones mediante terminales de ordenador; transmisión de información por teletipos; transmisión de mensajes, de videogramas; servicios de transmisión de información técnica especializada por vía telemática; servicios de transmisión de información, de sonido, de imágenes mediante ordenadores conectados en red; servicios de acceso a una red informática mundial; difusión (transmisión) de anuncios por palabras, en particular en la red de Internet; servicios de descarga de datos (información, imágenes, sonidos) mediante una red informática mundial, vía ordenadores conectados en red o a través de un sitio informático en redes de comunicación.

39 Distribución (reparto) de productos; distribución de periódicos; distribución (reparto) de teléfonos móviles, de CD-ROM, de decodificadores y codificadores; distribución (reparto) de aparatos e instrumentos de acceso a varias cadenas de televisión o estaciones de radio; distribución (reparto) de aparatos de selección de programas de audio o televisados; distribución (reparto) de juegos, juguetes, juegos de manipulación y estimulación temprana, juegos educativos; distribución y reparto de paquetes; reparto de mercancías, reparto de mercancías solicitadas por correspondencia y por redes digitales de telecomunicación; servicios de expedición; acondicionamiento y embalaje de productos; depósito y almacenaje.

41 Servicios de educación y de enseñanza; servicios de formación; servicios de esparcimiento, espectáculos; actividades deportivas y culturales; servicios de organización de concursos en materia de educación y esparcimiento, con o sin entrega de premios o concesión de distinciones; servicios de edición de impresos, diarios, revistas ilustradas, revistas, periódicos, libros, catálogos y folletos, libros y manuales escolares, en todo tipo de soportes, incluidos electrónicos; publicación de textos que no sean textos publicitarios en todo tipo de soportes; producción de películas, cortometrajes,

documentales, revistas radiofónicas o televisivas; montaje de programas radiofónicos o televisivos; montaje de cintas de video y de películas; informaciones relativas a las actividades de ocio; organización de exposiciones, ferias, salones y todo tipo de manifestaciones con fines culturales o educativos; organización y dirección de coloquios, conferencias, congresos, seminarios, simposios; información en materia de educación y de esparcimiento.

(822) FR, 08.10.2003, 03 3 250 091.

(831) BX, CH, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

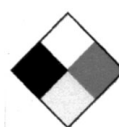
(151) 02.06.2004

835 284

(180) 02.06.2014

(732) Rottendorf Pharma GmbH
D-59320 Ennigerloh (DE).

(842) Société à responsabilité limitée



ROTTENDORF
PHARMA — GMBH

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, rouge, jaune, noir et gris. / White, red, yellow, black and grey. / Blanco, rojo, amarillo, negro y gris.

(511) NCL(8)

40 Production sur commande de produits chimiques et pharmaceutiques.

40 Manufacture to order of chemical and pharmaceutical products.

40 Producción por encargo de productos químicos y farmacéuticos.

(822) DE, 02.04.2004, 303 68 351.1/40.

(300) DE, 20.12.2003, 303 68 351.1/40.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 09.07.2004

835 285

(180) 09.07.2014

(732) SIGA Cover AG
Industriestrasse
CH-6105 Schachen (CH).

(842) Société Anonyme

FENTRIM

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

1 Adhésifs (matières collantes) pour l'industrie; adhésifs (matières collantes) pour des carreaux de revêtements; adhésifs pour la réparation d'objets cassés.

17 Bandes adhésives, rubans adhésifs, autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage; rubans auto-adhésifs, autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage.

1 *Adhesives used in industry; adhesives for wall tiles; adhesives for repairing broken objects.*

17 *Adhesive tapes, adhesive bands, other than for medical, stationery or household purposes; self-adhesive tapes, other than for medical, stationery or household purposes.*

1 Adhesivos (pegamentos) para la industria; adhesivos (pegamentos) para baldosas de revestimiento; adhesivos para reparar objetos rotos.

17 Tiras adhesivas, cintas adhesivas que no sean para la medicina, la papelería o la casa; cintas autoadhesivas que no sean para la medicina, la papelería o la casa.

(822) CH, 07.05.2004, 522732.

(300) CH, 07.05.2004, 522732.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, US.

(527) GB, US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

1 Adhésifs (matières collantes) pour l'industrie.

1 *Adhesives used in industry.*

1 Adhesivos (pegamentos) para la industria.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 20.09.2004 **835 286**

(180) 20.09.2014

(732) Philip Morris Products S.A.

Quai Jeanrenaud 3

CH-2000 Neuchâtel (CH).

PARLIAMENT NIGHT BLUE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (à usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.

34 *Raw or manufactured tobacco, including cigars, cigarettes, cigarillos, hand-rolling tobacco, pipe tobacco, chewing tobacco, snuff tobacco, tobacco substitutes (for non-medical use); smokers' articles, including cigarette paper and tubes, cigarette filters, tobacco boxes, cigarette cases and ashtrays not of precious metals, their alloys or plated therewith; pipes, pocket machines for rolling cigarettes, lighters; matches.*

34 Tabaco, bruto o elaborado, incluidos puros, cigarillos, puritos, tabaco para liar, tabaco para pipa, tabaco de mascar, tabaco rapé, sucedáneos del tabaco (que no sean para uso médico); artículos para fumadores, incluidos papel para cigarillos y boquillas, filtros para cigarillos, cajas para tabaco, estuches para cigarillos y ceniceros que no sean de metales preciosos, de sus aleaciones ni de chapado; pipas, aparatos de bolsillo para liar cigarillos, encendedores; cerillas.

(822) CH, 13.07.2004, 525942.

(300) CH, 13.07.2004, 525942.

(831) DE, ES, KZ, LV, PL, RO, RU, UA.

(832) EE, JP, KR, LT.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 20.09.2004

835 287

(180) 20.09.2014

(732) Philip Morris Products S.A.

Quai Jeanrenaud 3

CH-2000 Neuchâtel (CH).

PARLIAMENT SILVER BLUE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (à usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.

34 *Raw or manufactured tobacco, including cigars, cigarettes, cigarillos, hand-rolling tobacco, pipe tobacco, chewing tobacco, snuff tobacco, tobacco substitutes (for non-medical use); smokers' articles, including cigarette paper and tubes, cigarette filters, tobacco boxes, cigarette cases and ashtrays not of precious metals, their alloys or plated therewith; pipes, pocket machines for rolling cigarettes, lighters; matches.*

34 Tabaco, bruto o elaborado, incluidos puros, cigarillos, puritos, tabaco para liar, tabaco para pipa, tabaco de mascar, tabaco rapé, sucedáneos del tabaco (que no sean para uso médico); artículos para fumadores, incluidos papel para cigarillos y boquillas, filtros para cigarillos, cajas para tabaco, estuches para cigarillos y ceniceros que no sean de metales preciosos, de sus aleaciones ni de chapado; pipas, aparatos de bolsillo para liar cigarillos, encendedores; cerillas.

(822) CH, 13.07.2004, 525943.

(300) CH, 13.07.2004, 525943.

(831) DE, ES, KZ, LV, PL, RO, RU, UA.

(832) EE, JP, KR, LT.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 20.09.2004

835 288

(180) 20.09.2014

(732) Philip Morris Products S.A.

Quai Jeanrenaud 3

CH-2000 Neuchâtel (CH).

PARLIAMENT SILVER BLUE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

34 Tabac, brut ou manufacturé, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour cigarettes à rouler soi-même, tabac pour pipe, tabac à chiquer, tabac à priser, succédanés du tabac (à usage non médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes, filtres pour cigarettes, boîtes pour tabac, étuis à cigarettes et cendriers non en métaux précieux, en leurs alliages ou en leur placage; pipes, appareils de poche à rouler les cigarettes, briquets; allumettes.

34 *Raw or manufactured tobacco, including cigars, cigarettes, cigarillos, hand-rolling tobacco, pipe tobacco, chewing tobacco, snuff tobacco, tobacco substitutes (for non-*

medical use); smokers' articles, including cigarette paper and tubes, cigarette filters, tobacco boxes, cigarette cases and ashtrays not of precious metals, their alloys or plated therewith; pipes, pocket machines for rolling cigarettes, lighters; matches.

34 Tabaco, bruto o elaborado, incluidos puros, cigarrillos, puritos, tabaco para liar, tabaco para pipa, tabaco de mascar, tabaco rapé, sucedáneos del tabaco (que no sean para uso médico); artículos para fumadores, incluidos papel para cigarrillos y boquillas, filtros para cigarrillos, cajas para tabaco, estuches para cigarrillos y ceniceros que no sean de metales preciosos, de sus aleaciones ni de chapado; pipas, aparatos de bolsillo para liar cigarrillos, encendedores; cerillas.

(822) CH, 13.07.2004, 525944.

(300) CH, 13.07.2004, 525944.

(831) DE, ES, KZ, LV, PL, RO, RU, UA.

(832) EE, JP, KR, LT.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 18.06.2004

835 289

(180) 18.06.2014

(732) CORSIGLIA SA

455, chemin de la Vallée

F-13400 AUBAGNE (FR).

(842) Société Anonyme (SA)



(531) VCL(5)

5.5; 5.7; 24.9; 27.5.

(511) NCL(8)

29 Fruits confits, confiture.

30 Marrons glacés.

29 Frosted fruits, jam.

30 Marrons glacés.

29 Frutas confitadas, confitura.

30 Castañas confitadas.

(822) FR, 11.07.1988, 1 477 508.

(832) JP.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 04.06.2004

835 290

(180) 04.06.2014

(732) AFE TECHNOLOGIES

Route de Lude,

F-72230 ARNAGE (FR).

(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, FRANCE

CRONITE

(511) NCL(8)

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de

construction métalliques; constructions portables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; minerais, produits de fonderie, fonte ouvrée mi-ouvrée, écrans de fonderie.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, incinérateurs notamment pour ordures ménagères, fours à l'exception des fours pour expérience, appareils de chargement pour fours, armatures de fours, tapis pour fours, bacs refroidisseurs, supports pour le chargement des fours, barreaux d'incinération, tapis chauffés électriquement.

40 Traitement de matériaux, traitement de déchets, valorisation de déchets.

6 Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; metal ironmongery and locksmithing articles; pipes of metal; safes; ores, foundry products, wrought and semi-wrought iron, foundry screens.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, incinerators for domestic refuse, furnaces, other than for experimental purposes, loading apparatus for furnaces, structural plates for ovens, oven conveyor belts, cooling tubs, kiln furniture, incineration bars electrically heated conveyor belts.

40 Treatment of materials, treatment of waste, recycling of waste.

6 Metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería y ferretería metálica; tubos metálicos; cajas de caudales; minerales, productos de fundición, fundición elaborada-semielaborada, pantallas de fundición.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias, incineradores, en particular para basura doméstica, hornos (excepto hornos para experimentos), aparatos de carga para hornos, armaduras de hornos, bandas para hornos, tanques de enfriamiento, soportes para la carga de hornos, barras de parrilla de horno de incineración, alfombras calentadas eléctricamente.

40 Tratamiento de materiales, tratamiento de desechos, aprovechamiento de los desechos.

(822) FR, 14.05.2004, 03 3 262 200.

(300) FR, 10.12.2003, 03 3 262 200.

(831) DE.

(832) US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 04.08.2004

835 291

(180) 04.08.2014

(732) B.V. SERVIZI S.R.L.

Via Bgt. Monte Berico, 42

I-36100 VICENZA (IT).

BOTTEGA VENETA

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

4 Bougies.

8 Couverts.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinces); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

4 Candles.

8 Table cutlery.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

4 Velas.

8 Cubiertos.

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados); peines y esponjas; cepillos (excepto pinces); materiales para la cepillería; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza no comprendidas en otras clases.

(822) IT, 04.08.2004, 934741.

(300) IT, 25.06.2004.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) JP, KR, SG.

(527) SG.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 12.05.2004 **835 292**

(180) 12.05.2014

(732) COLOMBIN G.M. & FIGLIO S.p.A.

Via dei Cosulich 1

I-34147 Trieste (TS) (IT).

(842) Joint stock company, Italy

COLOMBIN

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

6 Bouchons métalliques pour bouteilles.

20 Liège, notamment sous forme de feuilles ou bandes, destiné à la fabrication de bouchons de liège; produits réalisés en liège et notamment bouchons de liège; bouchons en matières plastiques.

6 Metal stoppers for bottles.

20 Cork, particularly in the shape of sheets or bands for the manufacture of cork stoppers; goods made of cork and particularly cork stoppers; plastic stoppers.

6 Tapones de metal para botellas.

20 Corcho, en particulier, en forma de láminas o de tiras para la fabricación de tapones de corcho; productos hechos de corcho y, en particular, tapones de corcho; tapones de plástico.

(822) IT, 12.05.2004, 929480.

(300) IT, 19.12.2003, TS2003C000126.

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, KZ, LI, MA, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) AU, DK, GB, GE, GR, JP, TR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 10.08.2004

835 293

(180) 10.08.2014

(732) Prismo Limited

Gleneagles Court,

Brighton Road,

Crawley

West Sussex RH10 6UE (GB).

(842) Limited company, United Kingdom

RIPPLEPRINT

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

19 Matériaux de revêtement routier; matériaux pour la construction, la réfection, le revêtement et le marquage de routes, chemins, pistes et ponts.

19 Road surfacing materials; materials for making, repairing, coating and marking roads, paths, runways and bridges.

19 Materiales de revestimiento de carreteras; materiales para la construcción, reparación, revestimiento y marcación de carreteras, caminos, pistas y puentes.

(822) GB, 11.02.2004, 2355594.

(300) GB, 11.02.2004, 2355594.

(832) AU, JP, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 09.08.2004

835 294

(180) 09.08.2014

(732) Gafase S.r.l.

Corso Calatafimi 1037

I-90132 Palermo PA (IT).

CAMICISSIMA

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(571) La marque est composée du mot CAMICISSIMA. / The trademark consists of the word CAMICISSIMA. / La marca consiste en la palabra CAMICISSIMA.

(511) NCL(8)

25 Chemises, tricotés (vêtements), pantalons, vestes, jupes, pardessus, cravates, foulards.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.

25 Shirts, knitwear, trousers, jackets, skirts, overcoats, ties, foulards.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

25 Camisas, prendas de punto, pantalones, chaquetas, faldas, sobretodos, corbatas, fulares.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

(822) IT, 09.08.2004, 935365.

(822) IT, 03.08.2004, 933870.

(300) IT, 22.03.2004, MI2004C002812, classe 35 / class 35 / clase 35.

(831) AL, CH, CN, RO, RU, SM, VN.

(832) JP, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 04.08.2004

835 295

(180) 04.08.2014

(732) COOPERATIVA EDITORIALE

NUOVO MONDO A R.L.

Via Donizetti Gaetano, 30

I-20122 MILANO (IT).

(842) COOPERATIVE LIMITED LIABILITY COMPANY,
ITALY

TRACES

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos para encuadernaciones; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); caracteres de imprenta; clichés.

(822) IT, 04.08.2004, 934709.

(300) IT, 26.02.2004, MI2004C001904.

(831) BX, CH, FR.

(832) GB, IE, US.

(527) GB, IE, US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

16 Livrets culturels, brochures culturelles; feuillets de timbres commémoratifs; bons; magazines culturels; bulletins culturels; revues culturelles.

16 Cultural booklets; cultural brochures; commemorative stamp sheets; coupons; cultural magazines; cultural newsletters; cultural newspapers.

16 Folletos culturales; láminas de sellos conmemorativos; cupones; revistas culturales; boletines informativos culturales; diarios culturales.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 30.09.2004

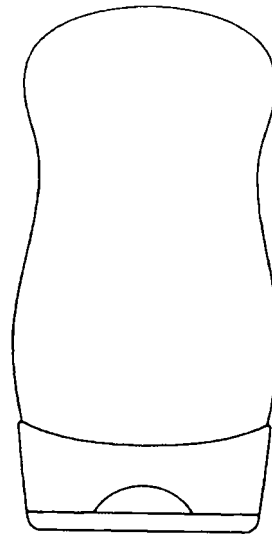
835 296

(180) 30.09.2014

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.

Turnhoutseweg 30

B-2340 Beerse (BE).



(531) VCL(5)

19.3.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* /
marca tridimensional

(511) NCL(8)

3 Cosmétiques et produits de salle de bain pour la toilette et l'entretien des cheveux et de la peau.

5 Préparations topiques médicamenteuses pour le traitement des problèmes capillaires et de peau.

3 *Cosmetics and toiletry preparations for the care and cleaning of the skin and hair.*

5 *Topical medicated preparations for treating conditions of the skin and hair.*

3 Cosméticos y productos de tocador para el cuidado y la limpieza de la piel y del cabello.

5 Preparaciones medicinales de uso tópico para tratar afecciones de la piel y del cabello.

(821) BX, 16.07.2004, 1059042.

(822) BX, 18.08.2004, 752288.

(300) BX, 16.07.2004, 1059042.

(831) AT, BA, BG, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KZ, LI, LS, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SZ, UA, YU.

(832) EE, IS, LT.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 31.08.2004**835 297****(180) 31.08.2014****(732)** Birner Gesellschaft mbH

91, Mühlgasse

A-2380 Perchtoldsdorf (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

18.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

9 Palpeurs et commandes électriques pour actionner des freins.

12 Véhicules et pièces de véhicules, notamment pièces mécaniques et électroniques de freins, disques à freins, segments de freins, plaquettes de freins, flexibles de freins, pièces de freins hydrauliques, systèmes d'anti-blocage et antidérapants automatiques.

(822) AT, 25.08.2004, 219 596.**(300)** AT, 08.04.2004, AM 2396/2004.**(831)** DE, HU, SI, SK.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 16.04.2004****835 298****(180) 16.04.2014****(732)** The Chartered Institute Of Taxation

12 Upper Belgrave Street

London SW1X 8BB (GB).

(842) Registered Charity Number 1037771, England**CTA****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

9 Logiciels informatiques; films, vidéos, cassettes, disques compacts; publications électroniques (téléchargeables).

16 Produits imprimés; livres; guides; manuels; petits livres, revues spécialisées (produits imprimés); revues; magazines; bulletins d'information.

35 Conseils d'affaires, assistance commerciale, recherches dans le domaine des affaires; conseils ayant trait à l'établissement de déclarations fiscales.

36 Conseils en matière fiscale; conseils en matière financière; recherche dans le domaine financier.

41 Services d'examen, de conférence et d'enseignement; mise à disposition de publications électroniques (non téléchargeables), ainsi que micro-édition.

9 *Computer software; films, videos, tapes, compact discs; electronic publications (downloadable).*16 *Printed matter; books; manuals; handbooks; booklets, journals (printed matter); periodicals; magazines; newsletters.*35 *Business advice, business assistance, business research; advice relating to tax preparation.*36 *Tax advice; financial advice; financial research.*41 *Examination, conference and educational services; providing electronic publications (not downloadable) and electronic desktop publishing.*

9 Programmes de ordinateur; pellicules, vidéos, cassettes, disques compacts; publications électroniques (descargables).

16 Produits de impranta; livres; manuels; guides; cartillas, diarios (productos de impranta); periódicos; revistas; circulares.

35 Asesoramiento empresarial, asistencia empresarial, investigaciones para negocios; asesoramiento relacionado con la elaboración de declaraciones fiscales.

36 Asesoría fiscal; asesoría financiera; investigación financiera.

41 Servicios de exámenes, de conferencias y de educación; explotación de publicaciones electrónicas (no descargables) y micro edición.

(821) GB, 26.08.2003, 2341822.**(832)** CN, SG.**(527)** SG.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 23.06.2004****835 299****(180) 23.06.2014****(732)** WIKUS-Sägenfabrik

Wilhelm H. Kullmann GmbH & Co. KG

Melsunger Str. 30

D-34286 Spangenberg (DE).

GIGANT**(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

7 Machines-outils, machines à scier à ruban; lames de scie, lames de scies circulaires et lames de scie à ruban en tant que parties de machines.

8 Outils à main, lames de scie et lames de scie à ruban en tant que parties d'outils à main.

7 *Machine tools, band saw machines; saw blades, circular saw blades and band saw blades as parts of machines.*8 *Hand tools, saw blades and band saw blades as parts of hand tools.*

7 Máquinas-herramientas, máquinas de aserrar de cinta; hojas de sierra, hojas de sierras circulaires y hojas de sierras de banda en tanto que partes de máquinas.

8 Herramientas de mano, hojas de sierra y hojas de sierras de banda en tanto que partes de herramientas de mano.

(822) DE, 07.05.2004, 304 20 979.1/07.**(831)** CH, CN.**(832)** JP, US.**(527)** US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 09.06.2004****835 300****(180) 09.06.2014****(732)** Phocas Limited

Building 7200,

Oxford Business Park,

Oxford, Oxfordshire OX4 2JZ (GB).

(842) Limited Company**PHOCAS****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

9 Ordinateurs, matériel informatique, modems,

appareils de traitement de l'information, logiciels informatiques de gestion de bases de données, enregistrements sonores, bandes magnétiques, cassettes, disques compacts, films, enregistrements vidéo; tous ces produits concernant des informations sur la vente et la commercialisation.

42 Services de conseil, de consultant et de conception en matière d'ordinateurs, location de logiciels informatiques, programmation informatique; tous ces services concernant des informations sur la vente et la commercialisation.

9 *Computers, computer hardware, modems, data processing apparatus, computer software for database management, sound recordings, tapes, cassettes, compact discs, films, video recordings; all relating to sales and marketing information.*

42 *Computer advisory, consultancy and design services, rental of computer software, computer programming; all related to sales and marketing information.*

9 Ordenadores, equipos informáticos, módems, aparatos para el procesamiento de datos, programas informáticos para la gestión de bases de datos, grabaciones de sonido, cintas, casetes, discos compactos, películas, grabaciones de vídeo; todo ello relacionado con información sobre ventas y marketing.

42 Servicios de asesoramiento, consultoría y diseño en materia de informática, alquiler de programas informáticos, programación para ordenadores; todo ello relacionado con información sobre ventas y marketing.

(822) GB, 19.07.2000, 2239530.

(832) AU, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **11.08.2004** **835 301**

(180) **11.08.2014**

(732) SCHWEPES INTERNATIONAL LIMITED

25 Berkeley Square

London (GB).

(842) Limited Liability Company, England and Wales

INERGEN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

30 Chocolat, chocolats et confiseries non médicamenteuses; barres de céréales; barres de collation; biscuits et gâteaux; farines et préparations faites de céréales pour l'alimentation humaine; barres énergétiques; bonbons.

32 Boissons sans alcool; préparations et compléments pour la fabrication de boissons sans alcool; boissons énergétiques; boissons aromatisées aux fruits; poudres pour la confection de boissons; boissons énergétiques sans alcool sous forme de gels; gel énergétique à boire.

30 *Chocolate, chocolates and non-medicated confectionery; cereal bars; snack bars; biscuits and cakes; preparations made from cereals or from rice for human consumption; energy bars; candy.*

32 *Non-alcoholic drinks; preparations and supplements for making non-alcoholic drinks; high energy drinks; fruit flavoured drinks; powders for making drinks; non-alcoholic energy drinks in gel form; energy giving gel intended for consumption as a beverage.*

30 Chocolate, chocolates y confitería no medicinal; barritas de cereal; barritas tentempié; galletas y pasteles; preparaciones hechas de cereales o de arroz para el consumo humano; barritas energéticas; caramelos.

32 Bebidas no alcohólicas; preparaciones y complementos para hacer bebidas no alcohólicas; bebidas altamente energéticas; bebidas con sabor a frutas; polvos para hacer bebidas; bebidas energéticas sin alcohol en forma de gel; gel energético para beber.

(821) GB, 29.07.2004, 2369373.

(300) GB, 29.07.2004, 2369373.

(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GR, HU, IE, IT, JP, KE, KR, NO, PL, PT, RU, SE, SG, SK, TR, YU.

(527) IE, SG.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **05.08.2004**

835 302

(180) **05.08.2014**

(732) Mac Baren Tobacco Company A/S

Porthusvej 100,

DK-5700 Svendborg (DK).

(842) a public limited company, Denmark

MAC BAREN CUBE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(566) / *The word CUBE is the English word "cube".* / El texto CUBE es el equivalente de la palabra inglesa "cube" (cubo).

(511) NCL(8)

34 Tabac à pipe.

34 Pipe tobacco.

34 Tabaco para pipa.

(822) DK, 27.04.2004, VR 2004 01338.

(300) DK, 17.03.2004, VA 2004 01151.

(832) CH, CN, RU, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **12.07.2004**

835 303

(180) **12.07.2014**

(732) Clep B.V.

Koningsweg 219A

NL-7102 DT Winterswijk (NL).

CLEP

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

25 Vêtements.

(821) BX, 06.09.2000, 972674.

(822) BX, 06.09.2000, 672245.

(831) DE, PL.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 16.09.2004 835 304**(180) 16.09.2014****(732)** César Campoy
35, Avenue de Vaudagne
CH-1217 Meyrin (CH).**(732)** Frank Feller
35, Avenue de Vaudagne
CH-1217 Meyrin (CH).**(750)** César Campoy, 35, Avenue de Vaudagne, CH-1217
Meyrin (CH).**(531) VCL(5)**
7.1; 26.1; 27.5.**(511) NCL(8)**
19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

36 Affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

(822) CH, 18.06.2004, 525818.**(300)** CH, 18.06.2004, 525818.**(831)** AT, CZ, DE, ES, HU, IT, MA, MC, PT, RO, SI.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 04.10.2004 835 305****(180) 04.10.2014****(732)** Allgemeine Anthroposophische Gesellschaft
Rütliweg 45,
Postfach
CH-4143 Dornach 1 (CH).**(531) VCL(5)**
26.13; 27.5.**(511) NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières

plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et réalisation de séminaires, congrès et formations, publication de périodiques et de livres.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) CH, 05.04.2004, 521684.**(300)** CH, 05.04.2004, 521684.**(831)** AT, CZ, DE, LI.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 28.07.2004 835 306****(180) 28.07.2014****(732)** Mark Stauffer GmbH
Blickensdorferstrasse 2
CH-6312 Steinhausen (CH).**SONEX****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

17 Matériaux isolants; matériel d'isolation sonore et contre les vibrations pour installations sanitaires, pour installations de cuisine et pour appareils et machines ménagers, ainsi que leurs dispositifs de fixation.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

(822) CH, 22.06.2004, 524191.**(300)** CH, 22.06.2004, 524191.**(831)** AT, DE, LI.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 19.08.2004 835 307****(180) 19.08.2014****(732)** Dr. med. Julius H. Schultz
Winkelriedstrasse 7
CH-8200 Schaffhausen (CH).**"Die Erste mit Arzt nach Dr. J.H. Schultz"****(531) VCL(5)**
27.5.**(511) NCL(8)**

3 Cosmétiques.

5 Produits pharmaceutiques, produits hygiéniques pour la médecine, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres.

44 Services d'un médecin exercés dans une pharmacie dont le but est d'optimiser les soins médicaux de base et d'en réduire les coûts.

(822) CH, 02.08.2004, 524806.**(300)** CH, 02.08.2004, 524806.**(831)** AT, DE, LI.

(270) français
(580) 25.11.2004

(151) **04.10.2004** **835 308**
(180) **04.10.2014**
(732) Allgemeine Anthroposophische Gesellschaft
Rütliweg 45,
Postfach
CH-4143 Dornach 1 (CH).



(531) **VCL(5)**
26.13; 27.5.
(511) **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et réalisation de séminaires, congrès et formations, publication de périodiques et de livres.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
(822) CH, 05.05.2004, 522877.
(300) CH, 05.05.2004, 522877.
(831) AT, CZ, DE, LI.
(270) français
(580) 25.11.2004

(151) **04.10.2004** **835 309**
(180) **04.10.2014**
(732) Allgemeine Anthroposophische Gesellschaft
Rütliweg 45,
Postfach
CH-4143 Dornach 1 (CH).



(531) **VCL(5)**
26.13; 27.5.
(511) **NCL(8)**
16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.
35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et réalisation de séminaires, congrès et formations, publication de périodiques et de livres.
42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles.
43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
(822) CH, 07.04.2004, 522393.
(300) CH, 07.04.2004, 522393.
(831) AT, CZ, DE, LI.
(270) français
(580) 25.11.2004

(151) **30.09.2004** **835 310**
(180) **30.09.2014**
(732) MEWAF INTERNATIONAL,
naamloze vennootschap
3, Baliestraat,
B-8510 KORTRIJK-MARKE (BE).

METRIX

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
20 Meubles, glaces (miroirs), cadres (à l'exception de ceux pour la construction), en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; meubles de bureau.
(821) BX, 23.04.2004, 1054230.
(822) BX, 10.09.2004, 754363.
(300) BX, 23.04.2004, 1054230.

(831) FR.
(270) français
(580) 25.11.2004

(151) **15.10.2004** **835 311**

(180) **15.10.2014**
(732) Fenaco
Erlachstrasse 5,
Postfach 8572
CH-3001 Bern (CH).

PROFOREST

(541) caractères standard
(511) **NCL(8)**
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales; pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
31 Aliments pour les animaux.
(822) CH, 29.06.2004, 524491.
(300) CH, 29.06.2004, 524491.
(831) AT, DE, FR, IT, LI.
(270) français
(580) 25.11.2004

(151) **11.02.2004** **835 312**

(180) **11.02.2014**
(732) Piezosystem jean GmbH
Prüssingstraße 27
D-07745 Jena (DE).

NanoX

(541) caractères standard / *standard characters*
(511) **NCL(8)**
7 Systèmes piézoélectriques de commande pour systèmes de positionnement à axe unique et multiaxiaux.
9 Appareils et instruments scientifiques, à savoir systèmes de micro-positionnement de précision; systèmes de déclenchement et de positionnement à axe unique ou multiaxiaux munis de systèmes piézoélectriques de commande; plates-formes munies d'un système d'inclinaison piézoélectrique pour éléments optiques et pour l'optique active; systèmes de traitement électronique de données; ordinateurs et logiciels informatiques pour la commande de systèmes de déclenchement et de positionnement; matériel mécanique de renversement à commande électrique ainsi que blocs de commande destinés à ce matériel; capteurs de pivotement intégrés pour systèmes de positionnement mécaniques; mécanismes de commande piézoélectriques multicouches encapsulés ou non; moteurs piézoélectriques; transducteurs piézoélectriques à ultrasons; étages de micro-positionnement pour guides d'ondes optiques et fibres optiques; commutateurs multimodes pour guides d'ondes optiques; appareils et instruments optiques; supports de stockage optiques.
42 Mise au point de logiciels informatiques destinés à des systèmes piézoélectriques de commande pour systèmes de positionnement à axe unique et multiaxiaux ainsi qu'à des systèmes de micro-positionnement de précision également utilisés pour la commande d'étages de micro-positionnement pour guides d'ondes optiques et fibres optiques; services de bureaux d'ingénieurs spécialisés dans la mise au point de systèmes piézoélectriques de commande pour des systèmes de positionnement à axe unique ou multiaxiaux, de plates-formes

munies d'un système d'inclinaison piézoélectrique pour éléments optiques et pour l'optique active, de systèmes de déclenchement multicouches encapsulés ou non, de moteurs piézoélectriques, de transducteurs piézoélectriques à ultrasons, d'étages de micro-positionnement pour guides d'ondes optiques et fibres optiques ainsi que de commutateurs multimodes pour guides d'ondes optiques; travaux de recherche dans le domaine technique, à savoir mise au point de mécanismes de déclenchement (commandes) de précision et de capteurs pour la mesure de mouvements précis, comprenant également la mise au point de systèmes électroniques et logiciels pour ces composants; réalisation de mesures techniques.

7 *Piezo-electric drive systems for single-axis and multi-axis positioning systems.*

9 *Scientific apparatus and instruments, namely precision micro positioning systems; single-axis and multi-axis actuating and positioning systems with piezo drive systems; piezo-tilting platforms for optical elements and active optics; electronic data processing systems; computer and computer software for operating actuating and positioning systems; electric controllable mechanical shifting equipment as well as control units for such equipments; integrated displacement sensors for mechanical positioning systems; encapsulated and unencapsulated piezo multilayer actuators; piezo engines; piezo ultrasonic transducers; micro positioning stages for optical waveguides and fiber optics; multi mode switches for optical waveguides; optical apparatus and instruments; optical storage carriers.*

42 *Development of computer software for piezo-electronic drive systems for single-axis and multi-axis positioning systems as well as for precision micro positioning systems including for controlling of micro positioning stages for optical waveguides and fiber optics; services of an engineer's office in the field of development of piezo-electric drive systems for single-axis and multi-axis positioning systems, piezo tilting platforms for optical elements and active optics, encapsulated and unencapsulated piezo multilayer actuators, piezo engines, piezo ultrasonic transducers, micro positioning stages for optical waveguides and fiber optics as well as multi mode switch for optical waveguides; research in the field of technique, namely development of precise actuators (drives) and sensors for measurement of precise motions, including development of electronic systems and software for such components; carrying out technical measurements.*

(822) DE, 26.01.2004, 304 03 954.3/09.

(300) DE, 26.01.2004, 304 03 954.3/09.

(300) EM, 12.08.2003, EU 003 309 333.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English*

(580) 25.11.2004

(151) **29.03.2004** **835 313**

(180) **29.03.2014**

(732) Dr.-Ing. Dipl.-Kfm. Bodo Wiegand
Moltkestraße 46
D-42115 Wuppertal (DE).

(842) Private, Germany



LEAN MANAGEMENT INSTITUT

(531) **VCL(5)**

26.3.

(511) **NCL(8)**

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits imprimés; articles pour reliures;

photographies; papeterie; matériel didactique (à l'exception des appareils).

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.

35 Conseils d'affaires; conseils en économie; conseils en organisation d'entreprise; conseils en gestion d'entreprise; services de conseils en gestion d'entreprise; comptabilité; vérification de comptes; information commerciale; recherche et information en affaires commerciales; enquête en affaires commerciales; élaboration de rapports d'experts commerciaux; analyse du prix de revient; préparation de feuilles de paye; marketing (recherche de marché); études de marché; organisation d'expositions et de foires à des fins commerciales et publicitaires; établissement de projets de gestion d'entreprise; relations publiques; administration commerciale; gestion d'affaires; compilation d'informations dans des bases de données informatiques, conseils en gestion du personnel; recrutement de personnel; services de bureaux de placement; sélection de personnel au moyen de tests psychologiques; recherche en économie.

41 Organisation et présentation de conférences, congrès et séminaires; orientation professionnelle; formation continue et conseils pédagogiques; éducation et formation complémentaire; enseignement; présentation et réalisation d'ateliers (éducation) et de colloques.

42 Étude de projets techniques; prestations en matière de procédés industriels; services d'ingénieurs; conseils professionnels compris dans cette classe; préparation de rapports d'experts techniques; contrôle de la qualité; services scientifiques et technologiques; services de recherche et de développement en la matière; analyse et recherche industrielle.

16 *Paper, cardboard, and goods made from these materials included in this class; printed matter; bookbinding material, photographs; stationery; instructional and teaching material (except apparatus).*

28 *Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class.*

35 *Business consultancy; economical consultancy; business organization consultancy; business management consultancy; consultancy and advisory services for business management; bookkeeping; auditing; business information; research and information in business affairs; investigation in business affairs; preparation of business expert opinions; cost-price analysis; payroll preparation; marketing (market research); marketing studies; organization of exhibitions and trade fairs for commercial and advertising purposes; business management planning; public relations; business administration; business management; compilation of information into computer databases; personnel management consultancy; personnel recruitment; services of an employment agency; psychological testing for the selection of personnel; economical research.*

41 *Organization and presentation of conferences, congresses, seminars; vocational guidance; continuous education and educational counseling; education and further education; teaching; presentation and execution of workshops (education) and colloquia.*

42 *Technical project studies; services in process affairs; engineering; professional consultancy included in this class; preparation of technical expert opinions; quality control; science and technology services; research and development services in this regard; industrial analysis and research.*

(822) DE, 19.02.2004, 303 54 523.2/35.

(300) DE, 27.10.2003, 303 54 523.2/35.

(831) AT, BX, CH.

(832) TR.

(270) anglais / English

(580) 25.11.2004

(151) 09.08.2004

835 314

(180) 09.08.2014

(732) "JUGOREMEDIJA", FABRIKA LEKOVA A.D.
bb, Pančevačka
YU-23101 ZRENJANIN (YU).

NIRYPAN

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques.

(822) YU, 15.05.1980, 24424.

(831) AL, BA, HR.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 07.07.2004

835 315

(180) 07.07.2014

(732) Dansk Supermarked A/S
Bjødstrupvej 18, Holme
DK-8270 Højbjerg (DK).

(842) public limited company, Denmark

PROSONIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils d'enregistrement et de reproduction du son et d'images; postes de télévision et de radio, lecteurs et enregistreurs de disques DVD; lecteurs de disques compacts.

9 *Apparatus for recording and reproduction of sound and images; television and radio apparatus, DVD players and recorders; compact disc players.*

9 *Aparatos para la grabación y la reproducción de sonido e imágenes; aparatos de radio y de televisión, reproductores y grabadoras de DVD; reproductores de discos compactos.*

(821) DK, 29.06.2004, VA 2004 02572.

(300) DK, 29.06.2004, 2004 02572.

(832) CN, TR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 09.08.2004

835 316

(180) 09.08.2014

(732) "JUGOREMEDIJA", FABRIKA LEKOVA A.D.
bb, Pančevačka
YU-23101 ZRENJANIN (YU).

CYSTOCAIN

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) YU, 10.09.1981, 25721.

(831) AL, BA, HR.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 17.06.2004 835 317**(180) 17.06.2014****(732)** Wella Aktiengesellschaft
Berliner Allee 65
D-64274 Darmstadt (DE).**JELLY WAVER****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

3 Savons, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

3 *Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello, dentífricos.

(822) DE, 05.04.2004, 304 08 212.0/03.**(300)** DE, 17.02.2004, 304 08 212.0/03.**(831)** CH, LI, MC, SM.**(832)** NO, TR.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 17.06.2004 835 318****(180) 17.06.2014****(732)** Wella Aktiengesellschaft
Berliner Allee 65
D-64274 Darmstadt (DE).**PUNK CHIC****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

3 Savons, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

3 *Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello, dentífricos.

(822) DE, 05.04.2004, 304 08 231.9/03.**(300)** DE, 17.02.2004, 304 08 231.9/03.**(831)** CH, LI, MC, SM.**(832)** NO, TR.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 31.03.2004 835 319****(180) 31.03.2014****(732)** Wolfgang Huber
Grießgasse 21
A-9170 Ferlach (AT).**MOUNTAINSPIRIT****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

35 Conseils en organisation et direction des affaires, notamment dans le domaine de randonnées guidées à ski et de randonnées guidées de montagne, projets d'itinéraires pour tournages de films.

39 Organisation de voyages ainsi que services consistant à donner des renseignements en matière de voyages, d'horaires et de moyens de transport.

41 Exploitation d'une école pour guides de montagne et pour l'apprentissage du ski; éducation, formation, notamment organisation et réalisation de séminaires pour cadres; divertissements, activités sportives.

43 Hébergement temporaire.

45 Consultations en matière de sécurité pour tournages de films.

(822) AT, 31.03.2004, 216 470.**(300)** AT, 15.01.2004, AM 242/2004.**(831)** FR.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 16.09.2004 835 320****(180) 16.09.2014****(732)** BMH Wood Technology Oy
Kaivopuistontie 31
FIN-26100 Rauma (FI).**BMH Service****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

37 Travaux de maintenance, de réparation et d'installation.

42 Évaluation de l'état de machines et dispositifs.

37 *Maintenance, repair and installation services.*42 *Condition evaluation of machines and devices.*

37 Servicios de instalación, mantenimiento y reparación.

42 Evaluación del estado de máquinas y dispositivos.

(822) FI, 14.11.2003, 228873.**(832)** DK, NO, SE.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 16.09.2004 835 321****(180) 16.09.2014****(732)** BMH Wood Technology Oy
Kaivopuistontie 31
FIN-26100 Rauma (FI).**(842)** Limited liability company, Finland**(750)** BMH Wood Technology Oy, PL 32, FIN-26101 Rauma (FI).**BMH Energy****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

7 Machines et dispositifs pour le domaine des technologies énergétiques.

7 *Machinery and devices for energy technologies.*

7 Maquinaria y dispositivos para tecnologías energéticas.

(821) FI, 04.02.2003, T200300267.**(832)** DK, NO, SE.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004

- (151) **16.09.2004** **835 322**
 (180) **16.09.2014**
 (732) BMH Wood Technology Oy
 Kaivopuistontie 31
 FIN-26100 Rauma (FI).
 (842) Limited liability company, Finland
 (750) BMH Wood Technology Oy, PL 32, FIN-26101 Rauma
 (FI).

BMH Enviro

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 7 Machines et dispositifs pour le domaine des technologies énergétiques.
 7 *Machinery and devices for environmental technologies.*
 7 Maquinaria y dispositivos para tecnologías medioambientales.
 (821) FI, 04.02.2003, T200300268.
 (832) DK, NO, SE.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **16.09.2004** **835 323**
 (180) **16.09.2014**
 (732) BMH Wood Technology Oy
 Kaivopuistontie 31
 FIN-26100 Rauma (FI).
 (842) Limited liability company, Finland
 (750) BMH Wood Technology Oy, PL 32, FIN-26101 Rauma
 (FI).

BMH Wood

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 7 Machines et dispositifs de manutention de marchandises en vrac.
 7 *Machinery and devices for the handling of bulk goods.*
 7 Maquinaria y dispositivos para los tratamiento de mercancías a granel.
 (821) FI, 04.02.2003, T200300271.
 (832) DK, NO, SE.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **21.09.2004** **835 324**
 (180) **21.09.2014**
 (732) Alex Herrmann
 Steinrebenstrasse 132
 CH-4153 Reinach BL (CH).



- (531) **VCL(5)**
 26.1; 26.4; 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 12 Châssis de véhicules de tout genre (HPS-pneumatic suspension, Airride).
 42 Développement de produits.
 (822) CH, 14.04.2004, 525054.
 (300) CH, 14.04.2004, 525054.
 (831) AT, BX, DE, FR, IT.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

- (151) **14.09.2004** **835 325**
 (180) **14.09.2014**
 (732) vita innova swiss AG
 Rheingoldstr. 50
 CH-8212 Neuhausen (CH).

BIOBELLA

- (541) caractères standard
 (511) **NCL(8)**
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.
 (822) CH, 18.06.2004, 525705.
 (300) CH, 18.06.2004, 525705.
 (831) AT, DE, FR, LI.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

- (151) **06.09.2004** **835 326**
 (180) **06.09.2014**
 (732) Martin Amann
 Oberfeldweg 7
 CH-4116 Metzerlen (CH).

Amann & Partner

- (541) caractères standard

(511) NCL(8)

35 Etude et analyse de marché; recherche de marché (marketing); conseils en organisation et direction des affaires; relations publiques, à savoir développement et suivi de l'identité visuelle d'entreprises concernant le design, le contenu et le nom des entreprises (Corporate Designs, Corporate Identities).

42 Services de dessinateurs d'arts graphiques, à savoir création graphique de signes de marques et d'emballages, création d'emballages en trois dimensions, création graphique de l'identité d'entreprises; concession de licences de propriété intellectuelle.

(822) CH, 27.03.2003, 511145.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) **23.09.2004**

835 327

(180) **23.09.2014**

(732) AVS Group AG

Lettenstrasse 7

CH-6343 Rotkreuz (CH).

Intellicontrol

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Appareils de traitement des données et ordinateurs.

42 Programmation et maintenance de logiciels d'ordinateurs.

(822) CH, 05.08.2004, 525229.

(300) CH, 05.08.2004, 525229.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) **13.02.2004**

835 328

(180) **13.02.2014**

(732) Richard Wolf GmbH

Pforzheimer Strasse 32

D-75438 Knittlingen (DE).

(842) limited liability company, Germany



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue.)

(531) VCL(5)

26.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, gris et noir. Eléments de la bordure elliptique en rouge et gris et lettres en noir. / *Red, grey and black. Elements of the oval border in red and grey and letters in black.*

(511) NCL(8)

9 Logiciels, matériel informatique et réseaux, notamment destinés à des appareils et instruments médicaux

commandés, réglés et/ou gérés au moyen de programmes ainsi qu'à des installations composées de ces appareils et instruments et destinés à être utilisés au sein de blocs opératoires, logiciels pour la gestion de dossiers de patients et de documents d'informations sur des modes opératoires, caméras, notamment caméras à dispositif à transfert de charge, écrans de contrôle, appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons et/ou d'images, appareils de traitement de données et ordinateurs, imprimantes d'ordinateur, appareils de commande à distance.

10 Instruments et appareils médicaux (également à commande vocale, commandés à distance et/ou interconnectés) et installations composées de ces instruments et/ou appareils, tables d'opération, meubles spéciaux à usage médical, éclairages et lampes à usage médical.

35 Conseil en entreprise et en organisation, notamment dans le cadre de l'équipement de blocs opératoires et de salles d'examen médical, de l'installation d'appareils de traitement de données ainsi que de banques de données informatiques, de la gestion de dossiers de patients et de documents d'informations relatives à des interventions chirurgicales; enregistrement de banques de données, à savoir de documents d'informations relatives à des interventions chirurgicales ainsi que préparation et gestion des dossiers de patients; prestation de conseils techniques en rapport avec la gestion de dossiers de patients et de documents d'informations relatives à des interventions chirurgicales.

42 Prestation de conseils techniques notamment dans le cadre de l'équipement de blocs opératoires et de salles d'examen médical, portant également sur des installations de traitement de données ainsi que des banques de données informatiques, programmation informatique.

9 *Software, hardware and networks, in particular for program-controlled, regulated and/or managed medical apparatus and instruments and for installations consisting of such apparatus and instruments and being intended for operating theatres, software for management of patient data and for documentation of operation procedures, cameras, in particular CCD cameras, monitors, apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and/or image, data processing apparatus and computers, printers for computers, remote control apparatus.*

10 *Medical instruments and apparatus (also language-operated, remote-controlled and/or cross-linked) and installations consisting of such instruments and/or apparatus, operating tables, special furniture for medical purposes, lights and lamps for medical purposes.*

35 *Business and organisation consulting, in particular in connection with the fitting-out of operating theatres and medical examination rooms, the installation of data processing apparatus as well as computer data banks, the management of patients data and documentation of operation issues; data bank recording, namely documentation of operation issues and arrangement and management of patients data; technical consulting in connection with the management of patients data and documentation of operation issues.*

42 *Technical consulting, in particular in connection with the fitting-out of operating theatres and medical examination rooms, with data processing installations as well as computer data banks, computer programming.*

(822) DE, 24.11.2003, 303 49 924.9/09.

(300) DE, 26.09.2003, 303 49 924.9/09.

(831) CH, CN, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English*

(580) 25.11.2004

(151) 05.05.2004**835 329****(180) 05.05.2014****(732) WHIRLPOOL EUROPE S.R.L.**

Viale Guido Borghi, 27

I-21025 COMERIO (VA) (IT).

(842) LIMITED COMPANY, ITALY**SENSING THE DIFFERENCE****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

7 Moteurs notamment moteurs électriques (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), pompes électriques, compresseurs de réfrigération et de climatisation, appareils et installations de lavage pour aliments, linge et textiles, à savoir lave-linge, lave-vaisselle, machines à laver les verres, machines à laver les légumes, machines de nettoyage à sec, essoreuses, repasseuses, presses à repasser, composants et accessoires de lave-linge et de lave-vaisselle; installations pour la transformation et la préparation des aliments; composants et accessoires pour machines et installations pour la transformation et la préparation des aliments et des boissons; éléments de broyeurs d'ordures, compacteurs de déchets et détritres de cuisine; petit électroménager à savoir mixeurs, batteurs électriques, broyeurs d'aliments, parties et accessoires desdits produits.

11 Machines de traitement chimique/physique de l'eau; appareils et installations de réfrigération; réfrigérateurs; congélateurs, conteneurs et meubles frigorifiques, composants et accessoires pour appareils et installations de réfrigération; cuisinières à gaz, électriques et mixtes, plans de cuisson au gaz, électriques ou mixtes, fours à gaz et fours électriques, fours à micro-ondes, plaques chauffantes électriques et à gaz, grils électriques, à gaz et cuiseurs à vapeur; appareils de chauffage, de conditionnement d'air et de production de vapeur, installations de traitement de l'eau, ventilateurs, extracteurs et hottes d'aspiration, baignoires, parties et accessoires desdits produits.

37 Installation, réparation et entretien de moteurs, notamment moteurs électriques (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), pompes électriques, compresseurs de réfrigération et de climatisation, appareils notamment lave-linge, sèche-linge, lave-vaisselle, broyeurs de résidus alimentaires, compacteurs de déchets et détritres de cuisine, appareils de chauffage, de cuisson, de séchage, de réfrigération, de congélation, fours à micro-ondes, hottes d'aspiration, installations d'assainissement de l'air, de ventilation et sanitaires.

7 *Motors including electric motors (except for land vehicles), electrically driven pumps, compressors for refrigeration and air conditioning, appliance and installations for washing food, linen and textiles, namely clothes washing machines, dishwashers, machines for washing glasses, machines for washing vegetables, dry cleaning machines, spin driers, ironing machines, pressing and ironing machines, components and accessories for washing machines and for dishwashers; installations for preparing and processing food; components and accessories for machines and installations for preparing and processing food and beverages; components for food waste disposers, food waste and trash compactors; small portable appliances namely blenders, mixers, food grinders, parts and fittings for these products.*

11 *Machines for chemical/physical treatment of water; refrigerating appliances and installations, refrigerators; freezers, refrigerated containers and cabinets, components and accessories for refrigerating appliances and installations; gas, electric and gas/electric cookers, gas, electric and electric/gas hobs, gas and electric ovens, microwave ovens, gas, electric heating plates, gas, electric and steam grill; apparatuses for heating, air conditioning and steam generating, installations for water treatment, extractor*

fans and extractor hoods, bath tubs, parts and fittings relative to these products.

37 *Installation, repair and maintenance of motors including electric motors (except for land vehicles), electrically driven pumps, compressors for refrigeration and air conditioning, appliances including clothes washing machines, clothes drying machines, dishwashers, food waste disposals, food waste and trash compactors, appliances and apparatuses for heating, cooking, drying, refrigerating, freezing, microwave ovens, cooker hoods, air purifying, ventilating and water supply installations.*

7 *Motores, incluidos motores eléctricos (excepto para vehículos terrestres), bombas accionadas eléctricamente, compresores para refrigeración y aire acondicionado, aparatos e instalaciones para lavar alimentos, ropa y productos textiles, a saber, lavadoras, lavavajillas, máquinas para lavar vasos, máquinas para lavar verduras, máquinas de limpieza en seco, secadoras centrífugas, máquinas de planchar, prensado y prensas de planchar, componentes y accesorios para lavadoras y lavaplatos; instalaciones para preparar y procesar alimentos; componentes y accesorios para máquinas e instalaciones para preparar y procesar alimentos y bebidas; componentes para trituradores de residuos alimentarios, trituradores de basura y de residuos alimentarios; pequeños aparatos portátiles, a saber, batidoras, mezcladoras, trituradoras de alimentos, partes y piezas para los productos anteriormente mencionados.*

11 *Máquinas para el tratamiento físico y químico del agua; aparatos e instalaciones de refrigeración, refrigeradores; congeladores, armarios y contenedores frigoríficos, componentes y accesorios para aparatos e instalaciones de refrigeración; cocinas de gas, cocinas eléctricas y cocinas de gas/eléctricas, placas a gas, placas eléctricas y placas a gas/eléctricas, hornos de gas y eléctricos, hornos microondas, placas calentadoras a gas, placas calentadoras eléctricas, parrillas para asar al vapor, de gas y eléctricas; aparatos de calefacción, de aire acondicionado y de producción de vapor, instalaciones para el tratamiento del agua, ventiladores extractores y campanas extractoras, bañeras, partes y piezas para los productos anteriormente mencionados.*

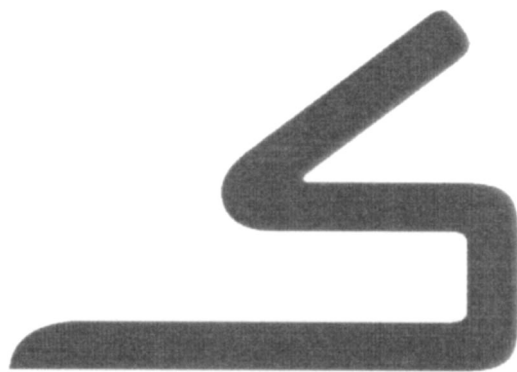
37 *Instalación, reparación y mantenimiento de motores, incluidos motores eléctricos (excepto para vehículos terrestres), bombas accionadas eléctricamente, compresores para refrigeración y aire acondicionado, aparatos, a saber, lavadoras, secadoras, lavavajillas, trituradores de residuos alimentarios, trituradores de basura y de residuos alimentarios, dispositivos y aparatos de calefacción, de cocción, de secado, de refrigeración, de congelación, hornos microondas, campanas extractoras para cocinas, instalaciones de ventilación y purificación del aire, y de distribución de agua.*

(822) IT, 05.05.2004, 928353.**(300)** IT, 26.02.2004, MI2004C001901.**(831)** AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE.**(527)** GB, IE.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 11.06.2004****835 330****(180) 11.06.2014****(732) Sabic Europe BV**

Poststraat 1

NL-6135 KR Sittard (NL).

(842) besloten vennootschap, The Netherlands



(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; fumures organiques; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et le soudage des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; substances tannantes; produits adhésifs à usage industriel.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions métalliques transportables; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils non électriques, en métaux communs; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

23 Fils et filés à usage textile.

40 Traitement des produits cités en classes 1, 6 et 23.

42 Services de conseil en matière d'utilisation de produits chimiques et de matières synthétiques, également par le biais de l'Internet; conception d'usines et d'installations; services de planification et de conseil en matière de conception et de construction d'usines et d'installations; services de planification concernant la construction d'usines et d'installations; simulation de procédés chimiques et scientifiques; services scientifiques et technologiques et recherche et conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles; recherche dans les domaines de la chimie, de la biologie, de la physique, de la microbiologie, de la bactériologie et de la génétique.

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

23 Yarns and threads, for textile use.

40 Treatment of products and materials mentioned in classes 1, 6 and 23.

42 Advisory services relating to the use of chemical products and synthetic materials, also via the Internet; design of factories and installations; planning and advisory services relating to the design and building of factories and installations; planning services relating to the building of factories and installations; simulation of chemical and scientific processes; scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and

research services; research in the field of chemistry, biology, physics, microbiology, bacteriology and genetics.

1 Productos químicos destinados a la industria, ciencia, fotografía, así como a la agricultura, horticultura y silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abono para las tierras; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; adhesivos (pegamentos) destinados a la industria.

6 Metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería y ferretería metálica; tuberías y tubos metálicos; cajas de caudales; productos metálicos no comprendidos en otras clases; minerales.

23 Hilos para uso textil.

40 Tratamiento de los productos y materiales mencionados en las clases 1, 6 y 23.

42 Servicios de asesoramiento relacionados con la utilización de productos químicos y materiales sintéticos, también a través de Internet; diseño de fábricas e instalaciones; servicios de asesoramiento y planificación relacionados con el diseño y construcción de fábricas e instalaciones; servicios de planificación relacionados con la construcción de fábricas e instalaciones; simulación de procesos científicos y químicos; servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; investigación en los ámbitos de la química, biología, física, microbiología, bacteriología y genética.

(821) BX, 12.12.2003, 1045799.

(822) BX, 12.12.2003, 744173.

(300) BX, 12.12.2003, 744173.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US, ZM.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 07.09.2004

835 331

(180) 07.09.2014

(732) Adam Opel AG

Bahnhofplatz 1

D-65423 Rüsselsheim (DE).

CORSA

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

27 Tapis de voitures, tapis-brosses, moquettes, tapis de gymnastique et tapis.

27 Car mats, foot mats, carpets, gymnastic mats and rugs.

27 Alfombrillas para automóviles, felpudos, alfombras, alfombras de gimnasia y tapetes.

(822) DE, 28.05.2004, 304 18 802.6/27.

(300) DE, 31.03.2004, 304 18 802.6/27.

(831) BA, BG, CZ, HR, HU, PL, RU, SI, SK, YU.

(832) TR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

- (151) **03.08.2004** **835 332**
 (180) **03.08.2014**
 (732) FRESCURA & C.
 SAS DI A. FRESCURA & C.
 Viale della Meccanica, 15
 I-36016 THIENE (VICENZA) (IT).
 (842) LIMITED PARTNERSHIP, ITALY

SKAYLUX

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 1 Agents et produits chimiques; gaz; antigels; liquides de freins; silicones; eau distillée.
 3 Détergents; cires; préparations pour nettoyer, polir et récurer.
 1 *Chemical products and agents; gases; antifreeze; brake fluid; silicones; distilled water.*
 3 *Detergents; waxes; cleaning, polishing, scouring preparations.*
 1 Productos y agentes químicos; gases; anticongelantes; líquidos para frenos; siliconas; agua destilada.
 3 Detergentes; ceras; preparaciones para limpiar, pulir y raspar (preparaciones abrasivas).
 (822) IT, 03.08.2004, 933936.
 (300) IT, 28.05.2004, VI2004C 000334.
 (831) DZ.
 (832) TR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **03.08.2004** **835 333**
 (180) **03.08.2014**
 (732) FRESCURA & C.
 SAS DI A. FRESCURA & C.
 Viale della Meccanica, 15
 I-36016 THIENE (VICENZA) (IT).
 (842) LIMITED PARTNERSHIP, ITALY

FRESCURA

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 1 Agents et produits chimiques; gaz; antigels; liquides de freins; silicones; eau distillée.
 3 Détergents; cires; préparations pour nettoyer, polir et récurer.
 1 *Chemical products and agents; gases; antifreeze; brake fluid; silicones; distilled water.*
 3 *Detergents; waxes; cleaning, polishing, scouring preparations.*
 1 Productos y agentes químicos; gases; anticongelantes; líquidos para frenos; siliconas; agua destilada.
 3 Detergentes; ceras; preparaciones para limpiar, pulir y raspar (preparaciones abrasivas).
 (822) IT, 03.08.2004, 933937.
 (300) IT, 28.05.2004, VI2004C 000335.
 (831) DZ.
 (832) TR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **03.09.2004** **835 334**
 (180) **03.09.2014**
 (732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
 Groenewoudseweg 1
 NL-5621 BA Eindhoven (NL).
 (842) limited liability company, The Netherlands

SENSE AND SIMPLICITY

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 8 Outils et instruments à main (actionnés manuellement); couverts; armes blanches; rasoirs.
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, commutation, transformation, accumulation, régulation ou commande du courant; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.
 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.
 8 *Hand tools and implements (hand operated); cutlery; side arms; razors.*
 9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.*
 10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.*
 11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*
 8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitar.
 9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.
 10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura.
 11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

- (821) BX, 27.05.2004, 1056145.
 (822) BX, 28.05.2004, 748400.
 (300) BX, 27.05.2004, 1056145.
 (831) AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, EG, HR, IR, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MK, RO, RU, SM, SY, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AN, AU, GE, JP, KR, NO, SG, TM, TR, US.
 (527) SG, US.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **04.10.2004** **835 335**
 (180) **04.10.2014**
 (732) Johnson Matthey Public Limited Company
 2-4 Cockspur Street,
 Trafalgar Square
 London SW1Y 5BQ (GB).
 (812) EM
 (842) Public Limited Company, United Kingdom
 (750) Johnson Matthey Public Limited Company Patents
 Department Johnson Matthey Technology Centre,
 Blount's Court, Sonning Common, Reading (GB).

HISPEC

- (531) VCL(5)
 27.5.
 (511) NCL(8)
 1 Catalyseurs, catalyseurs supportés et catalyseurs en suspensions, ainsi que catalyseurs pour capteurs et piles à combustibles.
 1 Catalysts, supported catalysts and catalyst suspensions, and catalysts for sensors and fuel cells.
 1 Catalizadores, catalizadores depositados y catalizadores en suspensión, así como catalizadores para sensores y pilas de combustible.
 (822) EM, 31.10.2000, 001344274.
 (832) CN, JP, KR, US.
 (527) US.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **08.10.2004** **835 336**
 (180) **08.10.2014**
 (732) Smartner Information Systems Oy
 Paciuksenkatu 29
 FI-00270 Helsinki (FI).
 (842) A company incorporated in Finland, Finland

SMARTNER

- (511) NCL(8)
 9 Logiciels informatiques et programmes informatiques utilisés avec des équipements de télécommunication, téléphones portables, ordinateurs personnels, ordinateurs de poche, assistants numériques personnels et dispositifs intelligents; systèmes de télécommunication sans fil; appareils de messagerie électronique sans fil; composants et garnitures des produits précités.
 38 Services de communication pour la transmission de la voix, de données et d'information; remise de messages et données électroniques par voie électronique; prestation de services de télécommunication sans fil.

9 Computer software and computer programs for use in relation to telecommunications equipment, mobile phones, personal computers, hand held computers, personal digital assistants and smart devices; wireless telecommunication systems; wireless electronic mail apparatus; parts and fittings for all of the aforesaid.

38 Communication services for the transmission of voices, data and information; delivery of messages and electronic data by electronic media; provision of wireless telecommunication services.

9 Software y programas informáticos para utilizar con equipos de telecomunicación, teléfonos móviles, ordenadores personales, ordenadores portátiles, asistentes digitales personales y dispositivos inteligentes; sistemas de comunicación inalámbrica; aparatos de mensajería electrónica inalámbricos; partes y accesorios para todos los productos anteriormente mencionados.

38 Servicios de comunicaciones para la transmisión de la voz, datos e información; envío de mensajes y datos electrónicos por medios electrónicos; facilitación de servicios de telecomunicación inalámbrica.

- (821) EM, 19.08.2004, 003989671.
 (300) EM, 19.08.2004, 3989671.
 (832) NO, RU, SG, US.
 (527) SG, US.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **02.11.2004** **835 337**
 (180) **02.11.2014**
 (732) Woods Alan
 12 Mackey Street
 SURRY HILLS NSW 2010 (AU).



- (531) VCL(5)
 27.5.
 (511) NCL(8)
 30 Sauces (condiments), curry, épices.
 35 Publicité, gestion d'entreprises, administration commerciale, travaux de bureau.
 42 Services juridiques, conception de logiciels informatiques.
 30 Sauces (condiments), curry, spices.
 35 Advertising, business management, business administration, office management.
 42 Legal services, design of computer software.
 30 Salsas (condimentos), curry, especias.
 35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial, gestión de oficinas.

42 Servicios jurídicos, elaboración de software para ordenadores.

(821) AU, 21.05.2004, 1003109.

(832) CN, SG.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 20.04.2004

835 338

(180) 20.04.2014

(732) KONZUM TRGOVINA NA VELIKO

I MALO d.d.

M.Čavića 1a

HR-1000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, jaune.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu, munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliure; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits non compris dans d'autres classes en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

(822) HR, 20.04.2004, Z20031451.

(831) BA, MK, YU.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 23.08.2004

835 339

(180) 23.08.2014

(732) Migros-Genossenschafts-Bund

Limmatstrasse 152

CH-8005 Zürich (CH).



(531) VCL(5)

26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

29 Poudre de lait de noix de coco, tous les produits précités d'origine thaïlandaise.

30 Curry, sauces, tous les produits précités d'origine thaïlandaise.

31 Fruits et légumes frais, tous les produits précités d'origine thaïlandaise.

(822) CH, 01.06.2004, 523908.

(300) CH, 01.06.2004, 523908.

(831) DE, FR.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 16.04.2004

835 340

(180) 16.04.2014

(732) Trixter Developments Limited

Trixter House,

London Road,

Stroud

Gloucestershire, GL5 2AY (GB).

(842) Limited Company, UK, England and Wales

TRIXTER

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Logiciels et périphériques informatiques; ludiciels et matériel informatiques, appareils et instruments pour jeux informatiques; jeux et logiciels informatiques, téléchargeables; ordinateurs et périphériques à utiliser avec des machines de réadaptation physique, de physiothérapie, de médecine du sport, d'entraînement physique, d'exercice et de mise en forme; logiciels de surveillance de la mise en forme, du bon équilibre et de la stabilité cardio-vasculaires, ainsi que des capacités de mise en charge, du temps de réaction, des réflexes et des mouvements, de l'amplitude des mouvements, de la force, de l'extension et de la flexion; manuels d'instruction sous format électronique, vendus à l'unité; systèmes d'alimentation sans coupure; ordinateurs, appareils et instruments scientifiques, électriques et électroniques, tous destinés à recevoir, traiter, transmettre, conserver ou relayer l'entrée ou la sortie de données; unités d'affichage visuel, mémoires, appareils de surveillance et d'édition, appareils et instruments électroniques, tous mettant en oeuvre des programmes informatiques, et servant à la commande d'ordinateurs, de machines, d'équipements d'entraînement ou de machines-outils; appareils et instruments pédagogiques; appareils d'enregistrement ou de reproduction de données audio et/ vidéo; amplificateurs de jeux vidéo; programmes de jeux informatiques, cartouches de jeux informatiques, logiciels, disques, bandes et autres supports enregistrés, ainsi que manuels d'instruction sous format électronique, vendus à l'unité avec ceux-ci; programmes de jeux informatiques pouvant être téléchargés à partir d'un réseau informatique mondial; logiciels pédagogiques sous forme d'un jeu vidéo pouvant être téléchargé à partir d'un réseau informatique mondial, logiciels éducatifs dans le secteur des jeux vidéo pouvant être téléchargés à partir d'un réseau informatique mondial; jeux informatiques fournis par le biais d'un réseau informatique mondial; jeux informatiques en ligne; jeux informatiques multimédia, interactifs, composés d'un matériel informatique et de ludiciels; manettes de jeu, jeux informatiques, modules de commande de jeux vidéo et de simulateurs, modules de commande de pilotage, module de commande de poignées de guidon, modules de commande de sièges; logiciels de commande destinés à interfacer des jeux, simulateurs, modules de commande de guidage, poignées de guidon et sièges, ainsi que manettes de jeu, aux fins d'hébergement d'ordinateurs et du matériel et des logiciels correspondants; articles vestimentaires de protection, à savoir, sans y être limités, casques, protège-tibia, genouillères et protège-coude; lunettes de soleil; lunettes de vue; étuis et chaînettes pour lunettes de soleil et lunettes de vue; enregistrements audio et vidéo; disques compacts, vidéos, disques DVD, disques laser, CD-ROM; appareils de prise de vues; calculatrices; machines de simulation de ski de fond, machines d'essai des articulations (membres inférieurs et supérieurs); pièces et accessoires pour tous les produits précités.

25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie.

28 Machines de remise en forme et d'exercice; équipements de remise en forme et de sport, ainsi que leurs accessoires; jouets, jeux et articles de jeu; jeux de poche;

appareils d'entraînement à l'aérobique, tapis de course, machines de jogging et de course, vélos d'intérieur, elliptiques (vélos faisant travailler tout le corps), rameurs, simulateurs d'escaliers ("steppers"), appareils d'exercice du type "riders" (sorte de rameur surélevé), appareils d'exercice du type "air walkers" (marche suspendue pour la coordination bras-jambes), appareils de marche pour tonifier les muscles des jambes, machines pour l'entraînement de la force, machines d'exercice de type "stepper", machines de mise en forme cardio-vasculaire de la partie supérieure et de la partie inférieure du corps; machines d'haltérophilie; articles de gymnastique et de sport; sacs de sport compris dans cette classe; pièces et accessoires pour tous les produits précités.

41 Divertissements, formation et services d'enseignement; activités sportives, récréatives, de loisir et culturelles; mise à disposition de manière interactive, de divertissements, activités sportives et récréatives; mise à disposition d'activités sportives et récréatives et de jeux sur l'Internet; organisation de concours, jeux, compétitions cérémonies de remise des prix, sur l'Internet; services de publication; fourniture de publications électroniques en ligne; mise à disposition de conseils et consultations concernant des jeux d'argent en ligne et des jeux de poche; mise à disposition de conseils et consultations dans le domaine de la mise en forme et des sports; mise à disposition de services d'enseignement et tenue de sessions de formation dans les domaines de la santé, de la mise en forme, des sports et de la nutrition; services de mise en forme et d'enseignement; mise à disposition d'informations services d'enseignement; mise à disposition d'informations concernant des stratégies de jeux ou des stratégies de jeu pour des logiciels de jeux vidéo, par le biais d'un réseau mondial de télécommunication; services d'informations, de conseils et de consultations dans le cadre des services précités.

9 Computer software and peripherals; computer games software and hardware, computer games apparatus and instruments; downloadable computer games and computer software; computers and peripherals for use with physical rehabilitation, physical therapy, sports medicine, physical training, exercise and fitness machines; software for monitoring cardiovascular conditioning, balance, stability and weight bearing capacities, reaction time, strike and movement, range of motion, strength, extension and flexion; instruction manuals in electronic format sold as a unit; uninterruptible power sources; computers, scientific, electric and electronic apparatus and instruments all for the receiving, processing, transmitting, storing or relaying input or output of data; visual display units, memories, monitoring and editing apparatus, electronic apparatus and instruments, all utilising computer programs and for the control of computers, machines, exercise equipment or of machine tools; instructional and teaching apparatus and instruments; apparatus for the recording or reproduction of sound or of videos; video game enhancers; computer game programs, computer game cartridges, software, discs, tapes and other recorded media and instruction manuals in electronic format sold together as a unit therewith; computer game programs that may be downloadable from a global computer network; educational software in the form of a video game that may be downloaded from a global computer network, educational software in the field of video games that may be downloaded from a global computer network; computer games provided via a global computer network; on-line computer games; interactive multi-media computer games comprised of computer hardware and computer games software; joysticks, computer game, video game and simulator controllers, steering controllers; handlebar controllers, seat controllers; control software for interfacing games, simulators, steering, handlebar and seat controllers and joysticks to host computers and associated hardware and software; articles of protective clothing, including, but not limited to helmets, shin pads, knee pads and elbow pads; sunglasses; spectacles; cases and chains for sunglasses and spectacles; audio and video recordings; CDS, videos, DVDS, laser discs, CD ROMs;

cameras; calculators; cross country ski simulator machines, extremity testing machines; parts and fittings for all of the aforesaid goods.

25 Clothing, footwear and headgear.

28 Fitness and exercise machines; fitness and sports equipment and accessories; toys, games and playthings; hand-held games; aerobic exercise equipment, treadmills and exercise walking, jogging and running machines, stationary cycles, elliptical cross trainers, rowing machines, stair climbers, rider type exercisers, air walker type exercisers, spot toning exercisers, strength training machines, stepper exercise machines, upper and lower body cardiovascular conditioning machines; weight lifting machines; gymnastic and sporting articles; sports bags included in this class; parts and fittings for all the aforesaid goods.

41 Entertainment, training and education services; sporting, recreational, leisure and cultural activities; provision of interactive entertainment, sporting and recreational activities; provision of sporting and recreational activities and games over the Internet; organisation of competitions, games, contests and award ceremonies over the Internet; publishing services; providing on-line electronic publications; provision of advisory and consultancy services relating to on-line gaming and hand-held games; provision of advisory and consultancy services in the fields of fitness and sports; provision of educational services and conducting of personal training in the fields of health, fitness, sports and nutrition; fitness training and education; provision of information regarding game strategies or play strategies for video games software by a global communication network; information and advice and consultation in relation to the aforesaid services.

9 Programas informáticos y periféricos; equipo y programas informáticos para juegos de ordenador, aparatos e instrumentos para juegos de ordenador; juegos de ordenador y programas informáticos descargables; ordenadores y periféricos para máquinas de rehabilitación física, terapia física, medicina deportiva, educación física, ejercicio físico y entrenamiento; programas informáticos para supervisar la condición cardiovascular, el equilibrio, la estabilidad, la capacidad de levantar pesos, el tiempo de reacción, los reflejos, la amplitud de movimientos, la fuerza, la extensión y la flexión; manuales de instrucciones en forma electrónica vendidos por separado; fuentes de suministro eléctrico ininterrumpido; ordenadores, aparatos e instrumentos científicos, eléctricos y electrónicos, para recibir, procesar, transmitir, almacenar o retransmitir entradas o salidas de datos; unidades de visualización, memorias, aparatos de control y edición, aparatos e instrumentos electrónicos que utilizan programas informáticos y sirven para controlar ordenadores, máquinas, equipos de ejercicio físico o máquinas-herramientas; aparatos e instrumentos de enseñanza y de instrucción; aparatos de grabación o reproducción de sonido y vídeos; potenciadores de videojuegos; programas de juegos de ordenador, cartuchos con juegos de ordenador, programas informáticos, discos, cintas y otros soportes grabados, así como manuales de instrucciones en forma electrónica vendidos conjuntamente como unidad; programas de juegos de ordenador descargables desde una red informática mundial; programas informáticos educativos en forma de videojuegos descargables desde una red informática mundial, programas informáticos educativos para videojuegos descargables desde una red informática mundial; juegos de ordenador suministrados por una red informática mundial; juegos de ordenador en línea; juegos de ordenador multimedia interactivos compuestos de equipo informático y de programas informáticos para juegos de ordenador; palancas de juegos electrónicos, controladores para juegos de ordenador, videojuegos y simuladores, controladores de volante; controladores de palanca, controladores de asiento; programas informáticos de control para juegos de interfaz, simuladores, controladores y mandos de volante, palanca y asiento para ordenadores centrales, así como para equipos y programas informáticos conexos; prendas de vestir de protección, incluidos, aunque sin limitarse a los mismos, cascos, espinilleras, rodilleras y coderas; gafas de sol; gafas; estuches y cadenas para gafas de sol y gafas; grabaciones de audio y video; discos compactos, videos, DVD,

discos láser, cd-rom; cámaras; calculadoras; máquinas simuladoras de esquí de fondo, máquinas para el examen de las extremidades; piezas y partes para todos los productos anteriormente mencionados.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

28 Máquinas de ejercicio y de gimnasia de mantenimiento; equipos y artículos de gimnasia de mantenimiento y de deporte; juegos y juguetes; juegos portátiles; equipos de ejercicio aeróbico, cintas móviles y máquinas de ejercicio para andar, hacer footing y correr, bicicletas fijas, bicicletas elípticas de entrenamiento, máquinas de remar, trepadores, máquinas de ejercicio tipo bicicleta, máquinas de ejercicio tipo caminador aéreo, máquinas de ejercicio para una tonificación localizada, máquinas para entrenamiento de fuerza, máquinas de step para hacer ejercicio, máquinas de entrenamiento cardiovascular para la parte superior o inferior del cuerpo; máquinas de musculación; artículos de gimnasia y de deporte; bolsas de deporte comprendidas en esta clase; piezas y partes para todos los productos anteriormente mencionados.

41 Servicios de entretenimiento, formación y educación; actividades deportivas, recreativas, de tiempo libre y culturales; facilitación de actividades interactivas de entretenimiento, deportivas y recreativas; facilitación de actividades y juegos deportivos y recreativos en Internet; organización de competiciones, juegos, concursos y ceremonias de entrega de premios en Internet; servicios de edición; facilitación de publicaciones electrónicas en línea; servicios de asesoramiento y consultoría en materia de juegos en línea y juegos portátiles; asesoramiento y consultoría en materia de gimnasia de mantenimiento y deportes; servicios educativos y dirección de entrenamiento personalizado en los ámbitos de la salud, la gimnasia de mantenimiento, los deportes y la nutrición; formación y entrenamiento en materia de gimnasia de mantenimiento; información sobre las estrategias de juego o las prácticas estratégicas para programas informáticos de videojuegos, mediante una red mundial de comunicación; servicios de información, asesoramiento y consultoría relacionados con los servicios anteriormente mencionados.

(821) GB, 16.10.2003, 2346167.

(300) GB, 16.10.2003, 2346167.

(832) CN, US.

(527) US.

(851) CN. - Liste limitée aux classes 9, 28 et 41. / *List limited to classes 9, 28, and 41.* - Lista limitada a las clases 9, 28, y 41.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **11.10.2004** **835 341**

(180) **11.10.2014**

(732) Maxi Miliaan B.V.

Grasbeemd 28

NL-5705 DG Helmond (NL).

(842) B.V.

Freestyle 4 plus

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

12 Poussettes, poussettes-cannes; buggies (poussettes) et leurs composants; sièges de sécurité pour bébés et enfants, conçus pour les véhicules et autres moyens de transport terrestre, aérien ou maritime, ainsi que toutes leurs parties; ceintures de sécurité pour enfants et adultes; châssis mobiles pour sièges de voitures et chaises de bébés et enfants; housses et équipements intérieurs de chaises et de sièges de voiture.

12 *Pushchairs, buggies; baby buggies and parts thereof; safety seats for babies and children for use in vehicles,*

and other means of transport by land, air or water, including all parts thereof; safety belts for children and adults; mobile undercarriages for car seats and chairs for babies and children; covers for and pieces to set in car seats and chairs.

12 Sillitas para niños, cochecitos; cochecitos para niños y sus partes; asientos de seguridad para bebés y niños [para vehículos], y otros medios de transporte terrestre, aéreo o acuático, incluidas todas sus partes; cinturones de seguridad para niños y adultos; carros inferiores móviles para sillas y asientos de coche para bebés y niños; fundas y piezas para instalar en sillas y asientos de coche.

(821) BX, 28.05.2004, 1056205.

(822) BX, 11.10.2004, 756029.

(300) BX, 28.05.2004, 1056205.

(831) BG, BY, CH, EG, MK, RO, RU, YU.

(832) JP.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **24.09.2004**

835 342

(180) **24.09.2014**

(732) Maxi Miliaan B.V.

Grasbeemd 28

NL-5705 DG Helmond (NL).

(842) B.V., The Netherlands

Quinny®

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

12 Poussettes, poussettes-cannes; buggies (poussettes) et leurs composants; sièges de sécurité pour bébés et enfants, conçus pour les véhicules et autres moyens de transport terrestre, aérien ou maritime, ainsi que toutes leurs parties; ceintures de sécurité pour enfants et adultes; châssis mobiles pour sièges de voitures et chaises de bébés et enfants; housses et équipements intérieurs de chaises et de sièges de voiture.

12 *Pushchairs, buggies; baby buggies and parts thereof; safety seats for babies and children for use in vehicles, and other means of transport by land, air or water, including all parts thereof; safety belts for children and adults; mobile undercarriages for car seats and chairs for babies and children; covers for and pieces to set in car seats and chairs.*

12 Sillitas para niños, cochecitos; cochecitos para niños y sus partes; asientos de seguridad para bebés y niños [para vehículos], y otros medios de transporte terrestre, aéreo o acuático, incluidas todas sus partes; cinturones de seguridad para niños y adultos; carros inferiores móviles para sillas y asientos de coche para bebés y niños; fundas y piezas para instalar en sillas y asientos de coche.

(821) BX, 22.09.2004, 1062558.

(822) BX, 23.09.2004, 754233.

(300) BX, 22.09.2004, 1062558.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PT, RU, SK, YU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 24.09.2004

835 343

(180) 24.09.2014

(732) Maxi Miliaan B.V.

Grasbeemd 28

NL-5705 DG Helmond (NL).

(842) B.V., The Netherlands



(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

12 Poussettes, poussettes-cannes; buggies (poussettes) et leurs composants; sièges de sécurité pour bébés et enfants, conçus pour les véhicules et autres moyens de transport terrestre, aérien ou maritime, ainsi que toutes leurs parties; ceintures de sécurité pour enfants et adultes; châssis mobiles pour sièges de voitures et chaises de bébés et enfants; housses et équipements intérieurs de chaises et de sièges de voiture.

12 Pushchairs, buggies; baby buggies and parts thereof; safety seats for babies and children for use in vehicles, and other means of transport by land, air or water, including all parts thereof; safety belts for children and adults; mobile undercarriages for car seats and chairs for babies and children; covers for and pieces to set in car seats and chairs.

12 Sillitas para niños, cochecitos; cochecitos para niños y sus partes; asientos de seguridad para bebés y niños [para vehículos], y otros medios de transporte terrestre, aéreo o acuático, incluidas todas sus partes; cinturones de seguridad para niños y adultos; carros inferiores móviles para sillas y asientos de coche para bebés y niños; fundas y piezas para instalar en sillas y asientos de coche.

(821) BX, 22.09.2004, 1062559.

(822) BX, 23.09.2004, 754234.

(300) BX, 22.09.2004, 1062559.

(831) AT, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PT, RU, SK, YU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 09.08.2004

835 344

(180) 09.08.2014

(732) "JUGOREMEDIJA", FABRIKA LEKOVA A.D.

bb, Pančevačka

YU-23101 ZRENJANIN (YU).

KAMAGRA
KAMAΓPA

(561) Translittération du mot KAMATPA: KAMAGRA.

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produit pharmaceutique, médicament qui agit sur le système urogénital.

5 Pharmaceutical product, medicine which acts on the urogenital system.

5 Producto farmacéutico, medicamento que actúa sobre el sistema urogenital.

(822) YU, 12.12.2003, 46574.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 10.05.2004

835 345

(180) 10.05.2014

(732) Horáček Pavel

Hlavní 112

CZ-691 06 Velké Pavlovice (CZ).

ANTI - HAIRBALL

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

31 Aliments pour animaux, préparations d'additifs alimentaires, mélanges pour l'alimentation des animaux, produits utilisés comme additifs aux aliments pour animaux, non à usage médical, boissons pour animaux domestiques, aliments secs, protéines pour la consommation des animaux, aliments d'engraissement pour animaux, aliments fortifiants pour animaux, aliments à base de sous-produits d'origine animale.

(822) CZ, 10.05.2004, 263058.

(831) AT, DE, HU, PL, SK.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 25.05.2004

835 346

(180) 25.05.2014

(732) DESTILERIAS CAMPENY, S.A.

Ctra N-II, Km. 636,4

E-08320 EL MASNOU (ES).

(842) Sociedad anonima



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue /
Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

3.4; 19.7; 29.1.

(591) Blanc, noir, rouge, doré, orange et rose. / *White, black, red, gold, orange and pink.* / Blanco, negro, rojo, dorado, naranja y rosa.

(511) NCL(8)

33 Liqueur à base de lait meringué.

33 *Liqueur made with cinnamon milkshake.*

33 Licor a base de leche merengada.

(821) ES, 16.02.2004, 2583322.

(300) ES, 16.02.2004, 2583322.

(832) US.

(527) US.

(270) espagnol / *Spanish* / español

(580) 25.11.2004

(151) 27.10.2004

835 347

(180) 27.10.2014

(732) Société des Produits Nestlé S.A.
CH-1800 Vevey (CH).

AFTERCARE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

31 Aliments pour animaux.

31 *Animal feed.*

31 Alimentos para animales.

(822) CH, 07.09.2004, 527040.

(300) CH, 07.09.2004, 527040.

(831) BA, BG, BY, HR, MD, RO, RU, UA, YU.

(832) IS, NO.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 21.10.2004

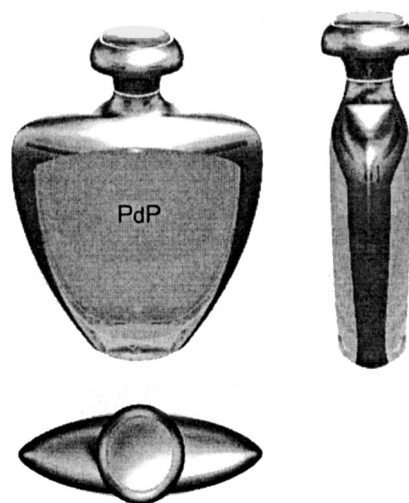
835 348

(180) 21.10.2014

(732) PDP PARFUMS DE PARIS SA

Alte Steinhauserstrasse 1

CH-6330 Cham (CH).



(531) VCL(5)

19.7.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark* /
marca tridimensional

(511) NCL(8)

3 Produits de parfumerie, notamment parfums, huiles essentielles, eau de toilette, eau de Cologne, lotions de rasage, lotions et laits pour les soins du corps, du visage, des mains et des ongles, gels de bain, shampoings, lotions capillaires.

3 *Perfumery, including perfumes, essential oils, eaux de toilette, eau de Cologne, shaving balms, creams and lotions for body, face, hand and nail care purposes, bath gels, shampoos, hair lotions.*

3 Productos de perfumería, en particular perfumes, aceites esenciales, aguas de tocador, agua de Colonia, lociones para el afeitado, lociones y leches para cuidados del cuerpo, de la cara, de las manos y de las uñas, geles para el baño, champús, lociones capilares.

(822) CH, 30.09.2004, 526959.

(300) CH, 30.09.2004, 526959.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 20.07.2004

835 349

(180) 20.07.2014

(732) Cadbury Ireland Limited

Malahide Road, Coolock

Dublin 5 (IE).

(842) Limited liability company incorporated under the laws of Ireland, A company incorporated under the laws of Ireland

HALLS VAPOR DROPS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

- 5 Confectioneries médicamenteuses.
 30 Confectioneries non médicamenteuses, sucreries, confiseries glacées, biscuits et gâteaux.
 5 *Medicated confectionery.*
 30 *Non medicated confectionery, sugar confectionery, frozen confectionery, biscuits and cakes.*
 5 Confitería medicinal.
 30 Confitería no medicinal, golosinas, confitería helada, galletas y pasteles.
(821) IE, 24.03.2004, 2004/00693.
(300) IE, 24.03.2004, 2004/00693.
(832) AU, CN.
(270) anglais / *English* / inglés
(580) 25.11.2004

(151) 17.08.2004**835 350****(180) 17.08.2014**

- (732)** Hans-Peter Weidmann
 Aeschenvorstadt 68
 CH-4010 Basel (CH).

BERTONE JET

- (541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

- 12 Automobiles.
 12 *Automobiles.*
 12 Automóviles.
(822) CH, 26.02.2004, 519735.
(300) CH, 26.02.2004, 519735.
(831) IT.
(832) GB.
(527) GB.
(270) français / *French* / francés
(580) 25.11.2004

(151) 19.08.2004**835 351****(180) 19.08.2014**

- (732)** Novartis AG
 CH-4002 Basel (CH).


(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

- 5 Préparations pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical preparations.*
 5 Productos farmacéuticos.
(822) CH, 10.08.2004, 524802.
(300) CH, 10.08.2004, 524802.
(831) CN, RU, VN.
(832) AU, IS, JP, KR, NO, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 25.11.2004

(151) 19.08.2004**835 352****(180) 19.08.2014**

- (732)** Novartis AG
 CH-4002 Basel (CH).


(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

- 5 Préparations pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical preparations.*
 5 Productos farmacéuticos.
(822) CH, 10.08.2004, 524803.
(300) CH, 10.08.2004, 524803.
(831) CN, RU, VN.
(832) AU, IS, JP, KR, NO, TR.
(270) français / *French* / francés
(580) 25.11.2004

(151) 21.07.2004**835 353****(180) 21.07.2014**

- (732)** Syngenta Participations AG
 Schwarzwaldallee 215
 CH-4058 Basel (CH).
(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property & Licensing, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).


(531) VCL(5)

26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

- 1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; préparations pour le traitement des semences.
 5 Préparations pour détruire les animaux nuisibles; fongicides, herbicides, nématicides, insecticides, pesticides.
 1 *Chemical products used in agriculture, horticulture and forestry; seed dressing preparations.*
 5 *Preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides, nematocides, insecticides, pesticides.*
 1 Productos químicos destinados a la agricultura, la horticultura y la silvicultura; preparaciones para el tratamiento de las semillas.
 5 Preparaciones para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas, nematocidas, insecticidas, pesticidas.
(822) CH, 06.07.2004, 523943.

- (831) BG, BY, CN, EG, HR, IR, KE, KG, KZ, MD, MK, RO, RU, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AU, KR, TR, ZM.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

- (151) **05.07.2004** **835 354**
 (180) **05.07.2014**
 (732) Ri-Jo Im- en Export B.V.
 De Huufkes 19
 NL-5674 TL Nuenen (NL).
 (842) BV, The Netherlands



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue /
 Véase el original en color al final de este número.)

- (531) **VCL(5)**
 26.1; 27.1; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu et blanc. / *Blue and white.* / Azul y blanco.
 (511) **NCL(8)**
 11 Installations sanitaires, installations pour saunas, saunas, douches et cabines de douche, installations de vapeur, cabines de bain et de douche, baignoires; bacs à douche.
 20 Mobilier, meubles de salles de bains.
 37 Construction; réparation; services d'installation concernant notamment des installations sanitaires, installations pour saunas, saunas, douches et cabines de douche, installations de vapeur, cabines de bain et de douche, baignoires, bacs à douche.
 11 *Sanitary installations, sauna installations, saunas, showers and shower cabins, steam installations, shower and bathing cubicles, bath tubs; shower trays.*
 20 *Furniture, bathroom furniture.*
 37 *Construction; repairs; installation services in particular relating to sanitary installations, sauna installations, saunas, showers and shower cabins, steam installations, shower and bathing cubicles, bath tubs, shower trays.*
 11 Instalaciones sanitarias, instalaciones para saunas, saunas, duchas y cubículos de ducha, instalaciones de producción de vapor, cabinas de ducha y baño, bañeras; platos de duchas.
 20 Muebles, muebles para baños.
 37 Construcción; reparación; servicios de instalación para instalaciones sanitarias, instalaciones para saunas, saunas, duchas y cubículos de ducha, instalaciones de producción de vapor, cabinas de ducha y baño, bañeras, platos de duchas.
 (821) BX, 26.04.2004, 1054311.
 (822) BX, 05.07.2004, 749815.
 (300) BX, 26.04.2004, 1054311.
 (831) CN.
 (832) US.
 (527) US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **03.08.2004** **835 355**
 (180) **03.08.2014**
 (732) AZIENDA AGRICOLA COLMANO
 DI PIERO MASI VITICOLTORE
 Strada Palazzuolo, 40/D
 I-50028 Tavarnelle V.P. (FI) (IT).
 (842) Individual company, Italy

Azienda Agricola
COLMANO
 Piero Masi

- (561) AGRICULTURE COMPANY COLMANO PIERO MASI
 (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (571) La marque est composée du mot COLMANO placé sous les mots AZIENDA AGRICOLA et au-dessus du nom PIERO MASI de dimension différente. / *The trademark is composed by the word COLMANO placed under the words AZIENDA AGRICOLA and above the name PIERO MASI in different dimensions.* / La marca consiste en la palabra COLMANO situada bajo las palabras AZIENDA AGRICOLA y sobre el nombre PIERO MASI, escritas en diferentes tamaños.
 (511) **NCL(8)**
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 33 *Alcoholic beverages (except beers).*
 33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).
 (822) IT, 03.08.2004, 933855.
 (300) IT, 06.05.2004, FI2004 C 000650.
 (831) CH, DE.
 (832) JP, US.
 (527) US.
 (851) US.
 Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
 33 Vins et eaux-de-vie distillées.
 33 *Wines and distilled spirits.*
 33 Vinos y bebidas espirituosas destiladas.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **03.08.2004** **835 356**
 (180) **03.08.2014**
 (732) AZIENDA AGRICOLA COLMANO
 DI PIERO MASI VITICOLTORE
 Strada Palazzuolo, 40/D
 I-50028 Tavarnelle V.P. (FI) (IT).
 (842) Individual company, Italy

CEVOLIS

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (571) La marque est composée du mot CEVOLIS telles que soient la police de caractères et les dimensions de sa reproduction. / *The trademark is composed by the word CEVOLIS represented in any character and dimension.* / La marca consiste en la palabra CEVOLIS representada en cualquier tipo y tamaño de letra.
 (511) **NCL(8)**
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

- 33 *Alcoholic beverages (except beers).*
 33 *Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).*
 (822) IT, 03.08.2004, 933854.
 (300) IT, 06.05.2004, FI 2004 C 000 649.
 (831) CH, DE.
 (832) JP, US.
 (527) US.
 (851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

- 33 Vins et eaux-de-vie distillées.
 33 *Wines and distilled spirits.*
 33 Vinos y bebidas espirituosas destiladas.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **12.08.2004** **835 357**
 (180) **12.08.2014**
 (732) BEIJING ZHANGYIYUAN TEA CO., LTD.
 (BEIJING ZHANGYIYUAN CHAYE
 YOUXIANZERENGONGSI)
 No. 18 of Wanming Road,
 Xuanwu District
 BEIJING (CN).



- (531) **VCL(5)**
 25.1; 26.1; 28.3.
 (561) The pronunciation is zhang yi yuan.
 (566) / *The whole word of the Chinese characters has no meaning, the top sign means the first name of a Chinese people"; the middle sign means "one" and the bottom sign means "begin".* / Los caracteres chinos, en conjunto, no tienen ningún significado, el caracter de la parte superior corresponde a un nombre propio chino; el caracter del centro significa "uno" y el de la parte inferior significa "comienzo".
 (511) **NCL(8)**
 30 Thé, succédanés du thé.
 30 *Tea, tea substitute.*
 30 Té, sucedáneos del té.
 (822) CN, 14.06.2000, 1408589.
 (831) DE, FR, VN.
 (832) AU, GB, JP, KR, SG, US.
 (527) GB, SG, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **13.10.2004** **835 358**
 (180) **13.10.2014**
 (732) Spirig Pharma AG
 Froschackerstrasse 6
 CH-4622 Egerkingen (CH).
 (842) Ltd, Switzerland

TERBIFIN

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 5 Produits pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical products.*
 5 Productos farmacéuticos.
 (822) CH, 12.02.2004, 520153.
 (831) BG, CZ, DE, FR, HR, HU, LV, PL, SK.
 (832) EE, LT.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

- (151) **12.05.2004** **835 359**
 (180) **12.05.2014**
 (732) NAVITIME JAPAN CO., LTD.
 16-1, Kanda Nishiki-cho 1-chome,
 Chiyoda-ku
 Tokyo, 101-0054 (JP).
 (842) Joint-stock company, Japan

MULTIMODAL NAVI

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 9 Programmes informatiques, à savoir programmes de guidage, recherche d'itinéraire et tracé de cartes; postes radiotéléphoniques, assistants numériques personnels, récepteurs téléphoniques, terminaux mobiles destinés aux télécommunications.
 39 Mise à disposition d'informations sur la circulation routière, prestation d'itinéraires pour véhicules, prestation d'itinéraires pédestres, services d'information sur les horaires des vols, services de transport et d'information en matière de graphiques de marche des chemins de fer.
 42 Fourniture de programmes informatiques pour le tracé de cartes et itinéraires et le guidage par le biais d'un réseau de communication.
 9 *Computer programs, namely navigation, route search and map drawing programs; radiotelephony sets, personal digital assistants (PDAs), telephone receivers, mobile terminals for telecommunications.*
 39 *Providing road and traffic information, route services for vehicles, route service for walking, flight schedule information, train diagram information and transportation service.*
 42 *Providing computer programs for mapping, route and navigation service by using communication network.*
 9 Programmes informatiques, à savoir, programmes de navigation, búsqueda de itinerario y trazado de mapas; equipos radiotelefónicos, asistentes digitales personales (PDA), auriculares telefónicos, terminales móviles para telecomunicaciones.
 39 Facilitación de información del tráfico y de carreteras, servicios de itinerarios para vehículos, servicios de itinerarios a pie, información sobre horario de vuelos, servicios de transporte y de informaciones gráficas en el ámbito ferroviario.
 42 Facilitación de programas informáticos para servicios de navegación, búsqueda de itinerario y trazado de mapas mediante una red de comunicación.
 (821) JP, 22.04.2004, 2004-38590.
 (300) JP, 22.04.2004, 2004-38590.
 (832) CN, US.
 (527) US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

(151) 28.07.2004 835 360**(180) 28.07.2014****(732)** Zott GmbH & Co. KG

Dr.-Steichele-Straße 4

D-86690 Mertingen (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany**Loftino****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

29 Lait, produits laitiers, à savoir lait à boire, lait caillé, babeurre, yaourt, yaourts aux fruits, yaourt au chocolat ou cacao, boissons mélangées non alcoolisées à base de lait, képhir, crème, fromage blanc, fromage blanc aux fruits et aux fines herbes, entremets sous forme de lait et épices avec de la gélatine et/ou de l'amidon en tant que liants, beurre, beurre clarifié, fromages et préparations à base de fromages, lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires, yaourts diététiques à usage non médical.

30 Poudings, crèmes glacées, poudre pour la confection de crèmes glacées.

29 *Milk, dairy products, namely drinking milk, clotted milk, buttermilk, yoghurt, fruit yoghurt, chocolate or cocoa yoghurt, non-alcoholic mixed milk drinks, kephir, cream, soft white cheese, soft white cheese with fruits and herbs, desserts consisting of milk and spices with gelatin and/or starch as binders, butter, clarified butter, cheese and preparations made from cheese, milk and whey powder as foodstuffs, dietetic yoghurt for non medical purposes.*

30 *Puddings, ice cream, powder for ice cream.*

29 Leche, productos lácteos, a saber, leche para beber, leche cuajada, suero de mantequilla, yogur, yogur de fruta, yogur de cacao o chocolate, batidos de leche sin alcohol, kéfir, nata, queso fresco, queso fresco con frutas y hierbas, postres compuestos por leche y especias con gelatina y/o almidones como aglomerantes, mantequilla, mantequilla clarificada, quesos y preparaciones a base de quesos, leche y suero de leche en polvo como productos alimenticios, yogures bajos en calorías que no sean para uso médico.

30 Púdines, helados, polvos para helados comestibles.

(822) DE, 01.06.2004, 304 25 430.4/29.**(300)** DE, 04.05.2004, 304 25 430.4/29.**(831)** AT, BA, BX, CZ, HR, HU, LV, PL, SI, SK.**(832)** EE, LT.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 28.07.2004 835 361****(180) 28.07.2014****(732)** Zott GmbH & Co. KG

Dr.-Steichele-Straße 4

D-86690 Mertingen (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany**Jogolé Probio****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

29 Lait, produits laitiers, à savoir lait à boire, lait caillé, babeurre, yaourt, yaourts aux fruits, yaourt au chocolat ou cacao, boissons mélangées non alcoolisées à base de lait, képhir, crème, fromage blanc, fromage blanc aux fruits et aux fines herbes, entremets sous forme de lait et épices avec de la gélatine et/ou de l'amidon en tant que liants, beurre, beurre

clarifié, fromages et préparations à base de fromages, lait et petit-lait en poudre comme denrées alimentaires, yaourts diététiques à usage non médical.

30 Poudings, crèmes glacées, poudre pour la confection de crèmes glacées.

29 *Milk, dairy products, namely drinking milk, clotted milk, buttermilk, yoghurt, fruit yoghurt, chocolate or cocoa yoghurt, non alcoholic mixed milk drinks, kephir, cream, soft white cheese, soft white cheese with fruits and herbs, desserts consisting of milk and spices with gelatin and/or starch as binders, butter, clarified butter, cheese and preparations made from cheese, milk and whey powder as foodstuffs, dietetic yoghurt for non medical purposes.*

30 *Puddings, ice cream, powder for ice cream.*

29 Leche, productos lácteos, a saber, leche para beber, leche cuajada, suero de mantequilla, yogur, yogur de fruta, yogur de cacao o chocolate, batidos de leche sin alcohol, kéfir, nata, queso fresco, queso fresco con frutas y hierbas, postres compuestos por leche y especias con gelatina y/o almidones como aglomerantes, mantequilla, mantequilla clarificada, quesos y preparaciones a base de quesos, leche y suero de leche en polvo como productos alimenticios, yogures bajos en calorías que no sean para uso médico.

30 Púdines, helados, polvos para helados comestibles.

(822) DE, 08.06.2004, 304 17 602.8/29.**(300)** DE, 25.03.2004, 304 17 602.8/29.**(831)** AT, BA, BX, CZ, HR, HU, LV, PL, SI, SK.**(832)** EE, LT.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 08.07.2004****835 362****(180) 08.07.2014****(732)** KLATCH, WALTER D.

15 Saadiya Gaon Street,

PO Box 2536

IL-90805 MEVASERET ZION (IL).

(811) US**(750)** KLATCH, WALTER D., 15 Saadiya Gaon Street, P.O. Box 2536, 90805 Mevaseret Zion (IL).**SUPPLY CHAIN FOR LIQUIDS****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

35 Activité commerciale relative à la distribution de produits, la gestion d'opérations, la logistique, la logistique inverse, les chaînes d'approvisionnement, de production et de distribution.

35 *Business activity relating to product distribution, operations management, logistics, reverse logistics, supply chain, and production and distribution.*

35 Actividad comercial relacionada con la distribución de productos, la gestión de operaciones, la logística, la logística inversa, la cadena de suministro, así como la producción y distribución.

(821) US, 18.12.2003, 78343002.**(832)** DE, FR, GB.**(527)** GB.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004

- (151) **08.07.2004** **835 363**
 (180) **08.07.2014**
 (732) KLATCH, WALTER D.
 15 Saadiya Gaon Street,
 PO Box 2536
 IL-90805 MEVASERET ZION (IL).
 (811) US

RFID FOR LIQUIDS

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 35 Activité commerciale relative à la distribution de produits, la gestion d'opérations, la logistique, la logistique inverse, les chaînes d'approvisionnement, de production et de distribution.
 35 *Business activity relating to product distribution, operations management, logistics, reverse logistics, supply chain, and production and distribution.*
 35 Actividad comercial relacionada con la distribución de productos, la gestión de operaciones, la logística, la logística inversa, la cadena de suministro, así como la producción y distribución.
 (821) US, 05.03.2004, 78379069.
 (832) DE, FR, GB.
 (527) GB.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **21.09.2004** **835 364**
 (180) **21.09.2014**
 (732) Faux Effects International, Inc.
 3435 Aviation Boulevard
 Vero Beach, Florida 32960 (US).
 (842) Corporation, State of Florida

FAUX EFFECTS

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 41 Enseignement et instruction dans le domaine de la décoration et de l'application d'apprêts décoratifs.
 41 *Educational and instructional services in the field of decoration and applying decorative finishes.*
 41 Servicios educativos y de instrucción en el ámbito de la decoración y aplicación de acabados decorativos.
 (821) US, 25.11.2002, 76/469939.
 (832) BX, DE, ES, FR, GB, IT, JP.
 (527) GB.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **21.06.2004** **835 365**
 (180) **21.06.2014**
 (732) Hans Schwarzkopf
 & Henkel GmbH & Co. KG
 Hohenzollernring 127-129
 D-22763 Hamburg (DE).
 (750) Henkel KGaA, Henkelstrasse 67, D-40191 Düsseldorf (DE).

VIBRANCE

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour soigner, laver, teindre, décolorer, mettre en plis et permanenter les cheveux.
 21 Appareils cosmétiques compris dans cette classe, notamment utilisés pour l'application de teintures pour les cheveux; éponges, brosses (à l'exception des pinceaux).
 42 Recherche dans le domaine des soins capillaires.
 3 *Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair preparations for caring, cleaning, tinting, dyeing, bleaching, fixing and perming.*
 21 *Cosmetic apparatus included in this class, especially used for the application of hair dyes; sponges, brushes (except paint brushes).*
 42 *Research in the field of hair care.*
 3 Jabones, perfumería, aceites esenciales, cosméticos, preparaciones para cuidar, limpiar, tinter, oscurecer, aclarar, fijar y ondular el cabello.
 21 Aparatos cosméticos comprendidos en esta clase, en particular para aplicar tintes para el cabello; esponjas, cepillos (excepto pinceles).
 42 Investigación en el ámbito del cuidado del cabello.
 (822) DE, 16.02.2004, 303 67 463.6/03.
 (300) DE, 22.12.2003, 303 67 463.6/03.
 (831) AL, AZ, BA, CY, CZ, ES, HR, IR, KZ, LV, MK, SI, SK, TJ, UA, UZ.
 (832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US.
 (527) GB, IE, SG, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **23.06.2004** **835 366**
 (180) **23.06.2014**
 (732) WIKUS-Sägenfabrik
 Wilhelm H. Kullmann GmbH & Co. KG
 Melsunger Str. 30
 D-34286 Spangenberg (DE).

GIANT

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 7 Machines-outils, machines à scier à ruban; lames de scie, lames de scies circulaires et lames de scie à ruban en tant que parties de machines.
 8 Outils à main, lames de scie et lames de scie à ruban en tant qu'éléments d'outils à main.
 7 *Machine tools, band saw machines; saw blades, circular saw blades and band saw blades as parts of machines.*
 8 *Hand tools, saw blades and band saw blades as parts of hand tools.*

7 Máquinas-herramientas, máquinas de aserrar de cinta; hojas de sierra, hojas de sierras circulares y hojas de sierras de banda en tanto que partes de máquinas.

8 Herramientas de mano, hojas de sierra y hojas de sierras de banda en tanto que partes de herramientas de mano.

(822) DE, 30.04.2004, 304 20 980.5/07.

(300) DE, 14.04.2004, 304 20 980.5/07.

(831) CH, CN.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 06.09.2004

835 367

(180) 06.09.2014

(732) AUDI AG

D-85045 Ingolstadt (DE).

A5

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

12 Véhicules automobiles et leurs parties structurelles (comprises dans cette classe).

12 *Motor vehicles and structural parts thereof (as included in this class).*

12 Automóviles y sus partes estructurales (comprendidas en esta clase).

(822) DE, 24.05.1995, 2 906 903/12.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SY, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AN, AU, IS, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 09.07.2004

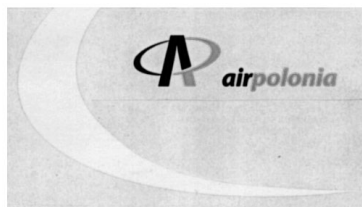
835 368

(180) 09.07.2014

(732) Air Polonia Sp. z o.o.

Al. Krakowska 106

PL-02-256 Warszawa (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) VCL(5)

25.1; 26.7; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Orange, gris foncé, gris clair, blanc. / *Orange, dark grey, light grey, white.*

(511) NCL(8)

12 Véhicules mécaniques, voitures, camions, camionnettes, yachts, bateaux, motocycles, bicyclettes à

moteur, véhicules électriques, aéronefs, véhicules pour la neige, pontons, bicyclettes, avions, tracteurs, camions à bascule.

39 Services de transport par air, location d'aéronefs, livraisons de colis, stockage de marchandises, pilotage, transport de déchets, services de coursiers, location de véhicules.

44 Epandage aérien d'engrais et autres produits chimiques pour l'agriculture.

12 *Mechanical vehicles, cars, lorries, vans, yachts, boats, motorcycles, motor bicycles, electric vehicles, aircraft, snow vehicles, pontoons, bicycles, airplanes, tractors, tipping lorries.*

39 *Air transport services, rental of aircraft, parcel delivery, goods storage, pilotage, transport of waste, courier services, vehicle rental.*

44 *Aerial spreading of fertilizer and other agricultural chemicals.*

(822) PL, 01.04.2003, 145427.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, LV, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / English

(580) 25.11.2004

(151) 05.08.2004

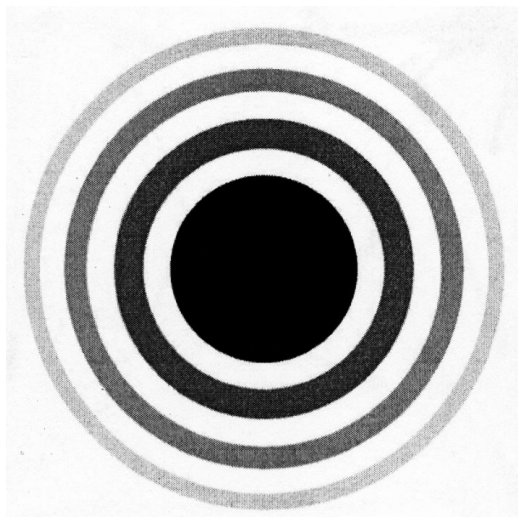
835 369

(180) 05.08.2014

(732) Deutsche Telekom AG

Friedrich-Ebert-Allee 140

D-53113 Bonn (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

26.1; 29.1.

(591) Gris, noir. / *Grey, black.* / Gris, negro.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesurage, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception des meubles).

35 Gestion d'entreprise et publicité; services de bases de données, à savoir collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données; recueil et systématisation d'informations.

36 Affaires financières; opérations immobilières.

38 Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; services de bases de données, à savoir recueil et mise à disposition de nouvelles; services de bases de données, à savoir transmission d'informations.

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services d'études et de planification de projets se rapportant à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Advertising and business management; data base services, namely collection and provision of data; data base services, namely running of a data base; collection and systematisation of information.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; data base services, namely collection and provision of news; data base services, namely transmission of information.*

42 *Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; project studies and planning services relating to equipment for telecommunications.*

9 *Aparatos e instrumentos eléctricos, electrónicos, ópticos, de medida, de señalización, de control o de enseñanza (comprendidos en esta clase); aparatos para la grabación, transmisión, procesamiento y reproducción de sonido, imágenes o datos; soportes de datos legibles por máquina; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; equipos para el tratamiento de la información y ordenadores.*

16 *Productos de imprenta, en particular tarjetas impresas y/o estampadas de cartulina o plástico; material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); artículos de oficina (excepto muebles).*

35 *Publicidad y dirección de negocios; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de datos; servicios de bases de datos, a saber, explotación de bases de datos; recopilación y sistematización de información.*

36 *Negocios financieros; negocios inmobiliarios.*

38 *Telecomunicaciones; explotación y alquiler de equipos de telecomunicación, en particular de radiodifusión y televisión; servicios de bases de datos, a saber, recopilación y facilitación de noticias; servicios de bases de datos, a saber, transmisión de información.*

42 *Programación informática; servicios de bases de datos, a saber, alquiler de tiempos de acceso a una base de datos informática; servicios de alquiler relacionados con ordenadores y equipos de tratamiento de datos; servicios de estudio y planificación de proyectos relacionados con instalaciones para la telecomunicación.*

(822) DE, 05.04.2004, 304 07 217.6/38.

(300) DE, 12.02.2004, 304 07 217.6/38.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, RO, RU, SD, SL, SM, SY, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TM, TR, ZM.

(527) SG.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 29.06.2004

835 370

(180) 29.06.2014

(732) Kemira Oyj

Porkkalankatu 3

FIN-00180 Helsinki (FI).

(842) Public limited company, Finland

DENOXIUM

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.

1 *Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

1 *Productos químicos destinados a la industria, ciencia y fotografía, así como a la agricultura, horticultura y silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abono para las tierras; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; adhesivos destinados a la industria.*

(821) FI, 23.06.2004, T200401605.

(832) JP, KR, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / List limited to / Lista limitada a:

1 Produits chimiques, à savoir additifs liquides et fluides de réduction catalytique sélective.

1 *Chemicals, namely selective catalytic reduction fluids and fluid additives.*

1 *Productos químicos, a saber, fluidos de reducción catalítica selectiva y aditivos líquidos.*

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 04.08.2004**835 371****(180) 04.08.2014****(732) ARVYDAS POVILAIKA**

Filaretų g. 61a-54

Vilnius (LT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

5.5; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, jaune, marron. / *Red, yellow, brown.* / Rojo, amarillo, marrón.**(511) NCL(8)**

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.*43 *Services for providing food and drink; temporary accommodation.*

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

43 Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal.

(821) LT, 11.07.2003, 2003 1383.**(832)** LV, PL, RU.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 24.08.2004****835 372****(180) 24.08.2014****(732) J. & P. COATS, LIMITED**

155 St Vincent Street

Glasgow, Scotland (GB).

(842) A LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM, SCOTLAND**FIGO****(511) NCL(8)**

23 Fils et fils à usage textile.

23 *Yarns and threads for textile use.*

23 Hilos para uso textil.

(821) GB, 28.06.2004, 2366904.**(832)** AT, BX, CH, DE, FR.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 07.09.2004****835 373****(180) 07.09.2014****(732) Seals Supplier Pty Ltd**

ACN 097 661 259

150 Silverwater Road

SILVERWATER NSW 2128 (AU).

(842) Company incorporated pursuant to the corporation, Australia**(750)** Seals Supplier Pty Ltd Attn: Bradley Hsu, 150

Silverwater Road, SILVERWATER NSW 2128 (AU).

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

7 Machines et machines-outils; courroies de ventilateur; arbres de transmission et joints; filtres à carburant; épurateurs d'air; pompes à carburant, pompes à huile; tuyaux et tubulures d'échappement; radiateurs; pompes à eau.

12 Pièces de véhicules, à savoir lève-vitres, rétroviseurs, maîtres-cylindres de freins et blocs-cylindres de roues, blocs-cylindres de débrayage, vitesses, essuie-glaces et bras d'essuie-glace, amortisseurs, blocs d'embrayage, housses et moyeux, bouchons de réservoir à essence.

17 Bagues d'étanchéité (joints spi), joints de couvercle de palier, joints pour moteur.

7 *Machines and machine tools; fan belts; propeller shafts and joints; fuel filters; air cleaners; fuel pumps, oil pumps; exhaust pipes and manifolds; radiators; water pumps.*12 *Parts for vehicles, namely window regulators, rearview mirrors, brake master cylinders and wheel cylinder assemblies, clutch cylinder assemblies, gears, wipers and wiper arms, shock absorbers, clutch assemblies covers and hubs, fuel tanks caps.*17 *Rotary shaft oils seals, bearing cover seals, engine gaskets.*

7 Máquinas y máquinas-herramientas; correas de ventilador; ejes de transmisión y juntas; filtros de combustible; filtros de aire; bombas de combustible, bombas de aceite; tubos de escape y colectores; radiadores; bombas de agua.

12 Partes de vehículos, a saber, elevalunas, espejos retrovisores, cilindros principales de freno y conjuntos de cilindros de rueda, conjuntos de cilindros de embrague, cajas de cambios, limpiaparabrisas y brazos de limpiaparabrisas, amortiguadores, cubos, tapas y conjuntos de embrague, tapones de depósito de combustible.

17 Retenes de aceite para ejes rotativos, juntas de tapa de cojinete, juntas de motor.

(821) AU, 07.05.2002, 911781.**(822)** AU, 07.05.2002, 911781.**(832)** CN.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 23.08.2004****835 374****(180) 23.08.2014****(732) Quilts of Denmark A/S**

Pantonevej 1

DK-6580 Vamdrup (DK).

(842) Limited liability company

STELLA POLARIS(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

20 *Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.*

24 *Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.*

20 Muebles, espejos, marcos; productos (no comprendidos en otras clases) de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.

(821) DK, 09.08.2004, VA 2004 03055.

(300) DK, 09.08.2004, VA 2004 03055.

(832) NO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 01.09.2004

835 375

(180) 01.09.2014

(732) Klättermusen AB

Årevägen 55

SE-830 13 ÅRE (SE).

(842) Joint-stock company, Sweden



(531) VCL(5)

26.3; 27.5.

(511) NCL(8)

18 Cuir et imitations cuir; sacs à dos, sacs non compris dans d'autres classes, portefeuilles, porte-cartes; parapluies, parasols.

24 Tissus; matières textiles; étoffes; tissus stratifiés (compris dans cette classe); tissus imperméabilisés; tissus résistants aux intempéries, tissus en fibres synthétiques, étoffes pour vêtements de prêt-à-porter, tissus laminés.

25 Vêtements, chaussures et couvre-chefs.

18 *Leather and imitations of leather; rucksacks, backpacks, bags (not included in other classes), wallets, card cases; umbrellas, parasols.*

24 *Textiles; textile materials; fabrics; textile laminate (included in this class); waterproof fabrics; rain and weather resistant fabrics, fabrics made of synthetic fibre, fabrics for ready made clothing, laminated fabrics.*

25 *Clothing, footwear and headgear.*

18 Cuero e imitaciones del cuero; mochilas, macutos, bolsas (no comprendidas en otras clases), carteras de bolsillo, tarjeteros; paraguas, sombrillas.

24 Tejidos; materias textiles; tejidos; laminados textiles (comprendidos en esta clase); tejidos impermeables; tejidos impermeables y para proteger de las inclemencias del

tiempo, tejidos hechos de fibras sintéticas, tejidos para ropa de confección, tejidos laminados.

25 Prendas de vestir, calzado y sombrerería.

(821) SE, 02.08.2004, 2004/05021.

(300) SE, 02.08.2004, 2004/05021.

(832) CH, JP, KR, NO, RU, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 05.05.2004

835 376

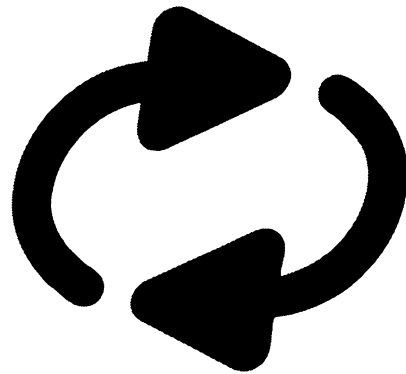
(180) 05.05.2014

(732) Dansk Retursystem A/S

Baldersbuen 1

DK-2640 Hedehusene (DK).

(842) Public limited company, Denmark



(531) VCL(5)

24.15; 26.1.

(511) NCL(8)

37 Décontamination et nettoyage d'emballages recyclés.

39 Enlèvement de déchets, livraison d'emballages recyclés.

40 Services de conseillers en matière de recyclage, prestation d'informations en matière de traitement des matériaux, de traitement et de recyclage d'emballages, élimination de substances dangereuses de matériaux, tri de matériaux recyclables.

37 *Cleansing and cleaning of recycled packaging.*

39 *Collection of waste, delivery of recycled packaging.*

40 *Consultancy about recycling, information about treatment of materials, treatment and recycling of packaging, removal of harmful substances from materials, sorting of recyclable materials.*

37 *Depuración y limpieza de embalajes reciclados.*

39 *Recogida de desechos, entrega de embalajes reciclados.*

40 *Servicios de consultoría en reciclaje, informaciones en materia de tratamiento de materiales, tratamiento y reciclaje de embalajes, eliminación de sustancias nocivas de materiales, selección de materiales reciclables.*

(821) DK, 18.03.2004, VA 2004 01157.

(822) DK, 07.04.2004, VR 2004 01126.

(300) DK, 18.03.2004, VA 2004 01157.

(832) BG, CH, IS, NO, RO, RU, TR, UA, YU.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 16.09.2004

835 377

(180) 16.09.2014

(732) OPTIMA packaging group GmbH
Steinbeisweg 20
D-74523 Schwäbisch Hall (DE).

MEDICON

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

7 Machines de production de produits médicaux et hygiéniques; machines de conditionnement.

7 *Machines for producing medical and hygienic products; packaging machines.*

7 Máquinas de producción de productos médicos y sanitarios; máquinas de embalaje.

(822) DE, 17.06.2002, 302 25 569.9/7.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

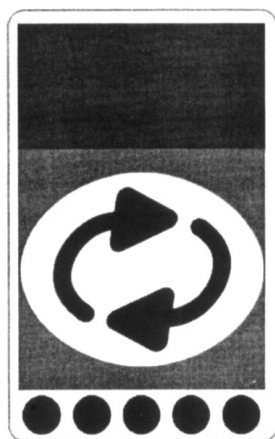
(151) 05.05.2004

835 378

(180) 05.05.2014

(732) Dansk Retursystem A/S
Baldersbuen 1
DK-2640 Hedehusene (DK).

(842) Public limited company, Denmark



(531) VCL(5)

24.15; 24.17; 26.4.

(511) NCL(8)

37 Décontamination et nettoyage d'emballages recyclés.

39 Enlèvement de déchets, livraison d'emballages recyclés.

40 Services de conseillers en matière de recyclage, prestation d'informations en matière de traitement des matériaux, de traitement et de recyclage d'emballages, élimination de substances dangereuses de matériaux, tri de matériaux recyclables.

37 *Cleansing and cleaning of recycled packaging.*

39 *Collection of waste, delivery of recycled packaging.*

40 *Consultancy about recycling, information about treatment of materials, treatment and recycling of packaging, removal of harmful substances from materials, sorting of recyclable materials.*

37 Depuración y limpieza de embalajes reciclados.

39 Recogida de desechos, entrega de embalajes reciclados.

40 Servicios de consultoría en reciclaje, informaciones en materia de tratamiento de materiales, tratamiento y reciclaje de embalajes, eliminación de sustancias nocivas de materiales, selección de materiales reciclables.

(821) DK, 18.03.2004, VA 2004 01156.

(822) DK, 07.04.2004, VR 2004 01125.

(300) DK, 18.03.2004, VA 2004 01156.

(832) BG, CH, IS, NO, RO, RU, TR, UA, YU.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 17.09.2004

835 379

(180) 17.09.2014

(732) S/N Precision Enterprises, Inc.
145 Jordan Road,
Troy NY 12180-8321 (US).

(842) Corporation, New York, United States of America

KUBAR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

7 Paliers sphériques.

7 *Ball bearings.*

7 Rodamientos a bolas.

(821) US, 17.03.2004, 78/385717.

(300) US, 17.03.2004, 78/385717.

(832) BY, CN, GE, JP, NO, RU, SG, TM, UA.

(527) SG.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 17.08.2004

835 380

(180) 17.08.2014

(732) AKKUŞ TEKSTİL SANAYİ TİCARET
LİMİTED ŞİRKETİ

Ordu Caddesi,

Büyük Tulumacılar Çıkma Sokak,

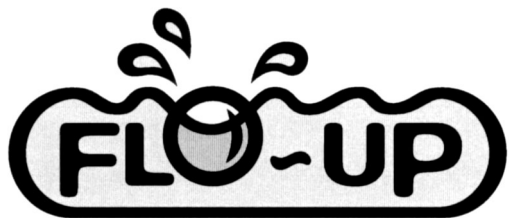
Antik Çarşı, No: 10/1-2

EMİNÖNÜ-İSTANBUL (TR).

(842) LIMITED COMPANY, TURKEY

- (531) **VCL(5)**
26.4; 27.5.
- (511) **NCL(8)**
25 Vêtements, chaussures, produits de chapellerie.
25 *Clothing, footwear, headgear.*
25 Vestidos, calzados, sombrerería.
- (822) TR, 23.01.1998, 193855.
- (832) BX, DE, ES, IT.
- (270) anglais / *English* / inglés
- (580) 25.11.2004

- (151) **10.09.2004** **835 381**
- (180) **10.09.2014**
- (732) Van Mil Smart Innovations B.V.
Laan van Oud Kralingen 29
NL-3066 HA Rotterdam (NL).



- (531) **VCL(5)**
1.15; 25.3; 27.5.
- (511) **NCL(8)**
9 Appareils et produits de protection et sécurité (compris dans cette classe), notamment appareils et articles pouvant servir à la protection et/ou sécurité des produits (tels que trousseaux de clés, lunettes, téléphones portables et voitures) et/ou des êtres humains contre les risques de noyade/coulage; gilets de sauvetage, vêtements (à usage unique) et autres articles de protection et sécurité qui gonflent automatiquement au contact de l'eau.
9 *Protection and safety apparatus and products (included in this class), including apparatus and products which function as protection and/or safety of products (like bunches of keys, spectacles, mobile telephones and cars) and/or human beings against sinking/drowning in water; life jackets, (disposable) clothing and other protection and safety products which, upon contact with water, inflate automatically.*
- 9 Productos y aparatos de protección y seguridad (comprendidos en esta clase), incluidos los productos y aparatos que sirven para la protección y/o seguridad de

productos (tales como manojos de llaves, gafas, teléfonos móviles y coches) y/o seres humanos contra el riesgo de hundimiento o de ahogo en el agua; chalecos salvavidas, vestimenta (desechable) y otros productos de protección y seguridad que se inflan automáticamente cuando entran en contacto con el agua.

- (821) BX, 29.01.2003, 1026155.
- (822) BX, 29.01.2003, 722168.
- (831) CN.
- (832) JP, SG.
- (527) SG.
- (270) anglais / *English* / inglés
- (580) 25.11.2004

- (151) **23.08.2004** **835 382**
- (180) **23.08.2014**
- (732) COGMED Cognitive Medical Systems AB
Fryxellsgatan 4, 1/2 tr
SE-114 25 Stockholm (SE).
- (842) Joint-stock Company, Sweden

RoboMemo

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
- (511) **NCL(8)**
9 Logiciels enregistrés, jeux sur téléviseur, jeux vidéo et jeux informatiques utilisés avec des postes de télévision, ordinateurs ou ordinateurs personnels.
28 Jeux informatiques ou vidéo de poche.
41 Éducation.
44 Services médicaux.
9 *Registered computer programs, TV games, video games and computer games for use together with TV apparatus, computers or personal computers (PC).*
28 *Hand-held video or computer games.*
41 *Education.*
44 *Medical services.*
9 Programas informáticos registrados, juegos de televisión, videojuegos y juegos de ordenador para ser utilizados junto con televisores, ordenadores u ordenadores personales (PC).
28 Juegos de ordenador y videojuegos portátiles.
41 Educación.
44 Servicios médicos.
- (822) SE, 24.05.2002, 355 822.
- (832) BX, DE, DK, FI, FR, GB, NO.
- (527) GB.
- (270) anglais / *English* / inglés
- (580) 25.11.2004

- (151) **21.06.2004** **835 383**
- (180) **21.06.2014**
- (732) HODOGAYA CHEMICAL CO., LTD.
66-2, Horikawa-cho,
Saiwai-ku
Kawasaki 212-8588 (JP).
- (842) Company limited by shares, Japan

M I L L I O N A T E

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
- (511) **NCL(8)**
1 Produits chimiques imperméabilisants; amines; polyols; isocyanates; produits chimiques industriels; matières

plastiques à l'état brut; résines synthétiques à l'état brut; résines de polyuréthane non transformées; adhésifs à usage industriel; acides gras supérieurs.

1 Waterproofing chemicals; amines; polyols; isocyanates; industrial chemicals; plastics, unprocessed; synthetic resins, unprocessed; polyurethane resins, unprocessed; adhesives for industrial purposes; higher fatty acids.

1 Productos químicos para la impermeabilización; aminas; polioles; isocianatos; productos químicos para la industria; materias plásticas en bruto; resinas sintéticas en bruto; resinas de poliuretano en bruto; adhesivos destinados a la industria; ácidos grasos superiores.

(821) JP, 20.04.2004, 2004-037642.

(832) AU, BX, DE, FR, GB, HU, IT, PT, RU, SG, TR, UA, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **24.08.2004** **835 384**

(180) **24.08.2014**

(732) J. & P. COATS, LIMITED

155 St Vincent Street

Glasgow, Scotland (GB).

(842) A LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM, SCOTLAND

DONATELLA

(511) NCL(8)

23 Fils et filés à usage textile.

23 Yarns and threads for textile use.

23 Hilos para uso textil.

(821) GB, 28.06.2004, 2366907.

(832) AT, BX, CH, DE, FR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **24.08.2004** **835 385**

(180) **24.08.2014**

(732) J. & P. COATS, LIMITED

155 St Vincent Street

Glasgow, Scotland (GB).

(842) A LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM, SCOTLAND

PUNTO

(511) NCL(8)

23 Fils et filés à usage textile.

23 Yarns and threads for textile use.

23 Hilos para uso textil.

(821) GB, 28.06.2004, 2366909.

(832) AT, BX, CH, DE, FR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **12.05.2004**

835 386

(180) **12.05.2014**

(732) STUDIO MODERNA d.o.o.

Cesta 9. avgusta 4

SI-1410 Zagorje ob Savi (SI).

AEROLATEX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

10 Sommiers de lits et coussins à usage médical, coussinets pour empêcher la formation des escarres (ulcération corporelle), lits construits spécialement pour les soins médicaux.

17 Caoutchouc (latex) et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; mousse, en particulier à base de polyuréthane avec des fibres naturelles de latex (de différentes épaisseurs); produits semi-finis, matières plastiques mi-ouvrées.

20 Sommiers de lits, matelas, matelas et dessous de matelas en mousse, en particulier à base de polyuréthane, mousse de fibres naturelles de latex (de différentes épaisseurs); dessous-de-lit en bois, dessous-de-lit en bois avec des régulateurs de dureté en matières plastiques; dessous-de-lit fixes ou avec réglage de la tête du lit ou bien du pied du lit; coussins décoratifs et coussins pour sièges; oreillers, oreillers anatomiques non compris dans d'autres classes.

10 *Spring mattresses and cushions for medical purposes, pads for preventing bedsores (body ulcer) beds, specially made for medical purposes.*

17 *Rubber (latex) and goods made of these materials not included in other classes; foam, in particular made of polyurethane with natural latex fibres (of various thicknesses); semi-finished products, semi-processed plastics.*

20 *Spring-mattresses, mattresses, mattresses and mattress bases of foam, in particular made of polyurethane, foam of natural latex fibres (of various thicknesses); wooden bed bases, wooden bed bases with plastic hardness regulators; bed bases, fixed or with head or foot of the bed adjustment; decorative cushions and cushions for seats; pillows, anatomical pillows not included in other classes.*

10 Somieres de camas y cojines para uso médico, almohadillas para evitar la formación de escaras (ulceración corporal), camas construidas especialmente para cuidados médicos.

17 Caucho (látex) y productos de estas materias no comprendidos en otras clases; espuma, en particular a base de poliuretano con fibras naturales de látex (de diferentes grosores); productos semiacabados, materias plásticas semielaboradas.

20 Somieres de camas, colchones, colchones y protectores de colchones de espuma, en particular a base de poliuretano, espuma de fibras naturales de látex (de diferentes grosores); tableros para la cama de madera, tableros para la cama de madera con reguladores de dureza de materias plásticas; tableros para la cama fijos o con la cabecera de la cama o del pie de la cama regulables; cojines decorativos y cojines de asientos; almohadas, almohadas anatómicas no comprendidas en otras clases.

(822) SI, 12.11.2003, 200371716.

(300) SI, 12.11.2003, 200371716.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, UZ, YU.

(832) EE, LT, TR.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

- (151) **24.08.2004** **835 387**
 (180) **24.08.2014**
 (732) J. & P. COATS, LIMITED
 155 St Vincent Street
 Glasgow, Scotland (GB).
 (842) A LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM,
 SCOTLAND

GIGANTE

- (511) **NCL(8)**
 23 Fils et filés à usage textile.
 23 *Yarns and threads for textile use.*
 23 Hilos para uso textil.
 (821) GB, 28.06.2004, 2366906.
 (832) AT, BX, CH, FR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **04.06.2004** **835 388**
 (180) **04.06.2014**
 (732) PRATO VERDE spa
 Via S. Pelagio, 2
 I-35020 DUE CARRARE (PD) (IT).

PRATOVERDE

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) **VCL(5)**
 27.5; 29.1.
 (591) Vert.
 (571) La marque consiste dans le mot de fantaisie
 PRATOVERDE, imprimé en couleur verte.
 (511) **NCL(8)**
 7 Tondeuses à gazon (machines), excavateurs, outils
 d'excavateurs (parties de machines), machines de
 terrassement.
 8 Tondeuses (instruments à main), houes, hoyaux,
 râtaux, bêches.
 11 Jets d'eau ornementaux, fontaines, installations de
 conduites d'eau.
 17 Tuyaux en matières plastiques.
 21 Instruments d'arrosage, arrosoirs, arroseurs.
 (822) IT, 31.01.2001, 834.965.
 (831) AL, BA, BG, HR, MK, RO, SI, UA, YU.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

- (151) **24.08.2004** **835 389**
 (180) **24.08.2014**
 (732) J. & P. COATS, LIMITED
 155 St Vincent Street
 Glasgow, Scotland (GB).
 (842) A LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM,
 SCOTLAND

TECNO HAIR ORO

- (511) **NCL(8)**
 23 Fils et filés à usage textile.

- 23 *Yarns and threads for textile use.*
 23 Hilos para uso textil.
 (821) GB, 28.06.2004, 2366905.
 (832) AT, BX, CH, DE, FR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **15.07.2004** **835 390**
 (180) **15.07.2014**
 (732) MIP METRO Group
 Intellectual Property GmbH & Co. KG
 Metro-Strasse 1
 D-40235 Düsseldorf (DE).

TIMOR

- (531) **VCL(5)**
 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 24 Tissus, couvre-lits et nappes, linge de lit et linge de
 table, serviettes de toilette, draps de bain, torchons, maniques
 en matières textiles.
 25 Vêtements pour femmes, hommes et enfants, bas,
 sous-vêtements, lingerie de nuit.
 27 Tapis, nattes et tapis de sol.
 (822) DE, 04.05.2004, 304 07 010.6/24.
 (300) DE, 09.02.2004, 304 07 010.6/24.
 (831) MD, YU.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

- (151) **09.04.2004** **835 391**
 (180) **09.04.2014**
 (732) GL events
 Route d'Irigny, Z.I. Nord
 F-69530 BRIGNAIS (FR).
 (842) Société Anonyme, France

GL
events

- (531) **VCL(5)**
 26.4; 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 35 Gestion de fichiers informatiques et publicitaires
 concernant l'organisation de tous types d'espace; gestion de
 fichiers et de bases informatiques concernant l'organisation de
 tous types d'événements; gestion d'espaces tels que parcs

d'expositions, centres de congrès, centres d'expositions; services rendus par des agences de conseil en communication pour permettre d'assister, de gérer et d'accompagner les entreprises et les collectivités locales pour la définition et la mise en oeuvre de leur politique de communication; location de distributeurs automatiques, de machines et d'appareils de bureau, de photocopieurs, de matériel publicitaire et d'espaces publicitaires; gestion d'espaces sportifs et de stades; services de mise à disposition d'hôtes d'accueil et de personnel technique.

36 Services de gestion de produits immobiliers, à savoir courtage et location de bâtiments industriels, location de bureaux (immobilier); gestion financière de tous types d'espace; assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Services de construction, de réparation et d'installation de tous types d'architecture et d'aménagement pour l'organisation d'événements de tous types, nationaux et internationaux, d'expositions, de salons, de foires et de manifestations publiques ou privées; services d'installation de systèmes ou de dispositifs de signalétique, de muséographie, de distribution électrique, de systèmes d'éclairage, de scénographie, d'ameublement, de mobilier, de chauffage, de climatisation, de sonorisation, de murs de sons et d'images, de dispositifs de projection et de captation de films et de vidéos sur tous supports; services de construction et d'installation de tribunes et d'autres structures similaires provisoires; services de direction de travaux de construction; services d'information en matière de construction de tous bâtiments et d'édifices permanents ou temporaires.

38 Télécommunications, à savoir communication par réseaux de fibres optiques, communication par terminaux d'ordinateur, communication radiophonique, communication télégraphique et téléphonique permettant de véhiculer tous types d'information concernant les domaines de l'organisation et de la gestion de parcs d'exposition, de salons, de foires, de manifestations publiques ou privées et d'événements de tous types; location d'appareils de télécommunication, de télécopieurs, de téléphones.

39 Services d'agence de voyage et de tourisme (à l'exception des services de réservation de pension); services de location d'entrepôts, de réfrigérateurs, de places de stationnement, de garages et de conteneurs d'entreposage.

41 Location d'espaces sportifs, de stades; location de décors de salles de spectacles, de salles d'événements; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, salons d'exposition, foires et tous autres types d'événements à buts culturels ou éducatifs, publics ou privés, nationaux et/ou internationaux; location d'appareils d'éclairage pour les décors de salle de spectacle ou salles d'événements; location d'enregistrements sonores, de films, de dispositifs audiovisuels (murs d'images, vidéo-projecteurs, moniteurs, écrans, sources vidéo), location de postes de radio et de télévision; services de formation de personnes ou de techniciens dans le domaine de l'organisation et de l'aménagement de tous types d'événements, d'expositions ou de foires.

42 Services de conception et de contrôle de qualité de tous produits utilisés dans l'organisation et l'aménagement de parcs d'exposition, de stands, de salons, de foires et de tous types de manifestations publiques ou privées; décoration intérieure de lieux et locaux d'événements; location de matériel informatique (logiciels, ordinateurs); gestion informatique de l'organisation de tous types d'événements, organisation d'expositions, d'événements à buts commerciaux ou de publicité, services d'architecture; services d'étude de projets techniques pour la construction, la décoration, l'agencement, l'équipement de tous bâtiments et édifices permanents ou temporaires; services de conseil en construction de bâtiments et d'édifices permanents ou temporaires; services d'établissement de plans de construction; location de tous types de produits informatiques.

43 Location de structures mobiles pour tous types d'événements, de tentes, de salles de réunion et de congrès; location de mobilier, de chaises, de tables, de linge de table, de

verrerie; location de constructions transportables, location de logements temporaires; services de restauration et d'hébergement temporaire.

44 Services de jardiniers paysagistes pour la décoration de tous lieux d'expositions, de manifestations, de foires; décoration florale.

35 *Computer and advertising file management concerning organization of all types of space; management of computer files and databases concerning organization of all types of events; management of spaces such as exhibition grounds, congress centers and exhibition centers; services provided by agencies for consulting with regard to communication for assisting, managing and coaching companies and local communities in order to define and implement their communication policies; rental of vending machines, office machines and apparatus, photocopiers, advertising material and advertising space; management of sports venues and stadiums; provision of welcome hostesses and technical personnel.*

36 *Management of real estate products, namely industrial building rental and brokerage, rental of offices (real estate); financial management of all types of space; insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.*

37 *Construction, repair and installation of all types of architecture and facilities for the organization of all types of events, whether national or international, of exhibitions, of shows, of fairs and of public or private celebrations; installation of signaling, museography and electrical distribution systems or devices, of lighting, set designing, furnishing, furniture, heating, air-conditioning, sound and of audio and video multi-screen projection systems, of devices for projecting and capturing films and videos on all media; construction and installation of platforms (stands) and other similar temporary structures; construction work management services; information services regarding construction of all permanent or temporary buildings and constructions.*

38 *Telecommunications, namely communication via fiber-optic networks, communication by computer terminals, communication by radio, communication by telegram and telephone for conveying all types of information concerning the fields of organization and management of grounds for exhibitions, shows, fairs, public or private celebrations and events of all types; rental of telecommunication apparatus, fax machines and telephones.*

39 *Travel agency and tourist services (with the exception of boarding house booking services); rental of warehouses, refrigerators, parking spaces, garages and storage containers.*

41 *Rental of sports venues and stadiums; rental of sets of auditoriums for shows or events; organization and conducting of colloquiums, conferences, congresses, shows, fairs and all other types of cultural or educational, public or private, national and/or international events; rental of lighting apparatus for sets of auditoriums for shows or events; rental of sound recordings, films, audiovisual devices (multi-screen projections, video projectors, monitors, screens, video sources), rental of radio and television sets; training of persons or technicians in the field of organization and planning of all types of events, exhibitions or fairs.*

42 *Design and quality control of all products used in the organization and planning of grounds for exhibitions, stands, shows, fairs and all types of public or private events; design of interior decor of venues and sites for events; rental of data processing equipment (computer software, computers); computer management of the organization of all types of events, organization of exhibitions and events for commercial or advertising purposes, architectural services; technical project study services for construction, decoration, planning and fitting out of all permanent or temporary buildings and constructions; consultancy services with regard to the construction of permanent or temporary buildings and constructions; construction drafting services; rental of all types of computer products.*

43 *Rental of mobile structures for all types of events, tents, meeting and congress auditoriums; rental of furniture, chairs, tables, table linen and glass goods; rental of portable buildings, rental of temporary dwellings; provision of food and drinks and temporary accommodation services.*

44 *Landscape gardening for the decoration of all venues for exhibitions, events, fairs; floral decoration.*

35 Gestión de ficheros informáticos y publicitarios relativos a la organización de todo tipo de espacio; gestión de ficheros informáticos y bases de datos informáticas relativos a la organización de todo tipo de eventos; gestión de espacios tales como parques de exposiciones, centros de congresos, centros de exposiciones; servicios prestados por agencias de asesores en comunicación para ayudar, gestionar y acompañar a las empresas y colectividades locales a definir y llevar a cabo su política de comunicación; alquiler de distribuidores automáticos, máquinas y de aparatos de oficina, fotocopadoras, material publicitario y espacios publicitarios; dirección de espacios deportivos y estadios; servicios de facilitación de recepcionistas y personal técnico.

36 Servicios de gestión de productos inmobiliarios, a saber, corretaje y alquiler de edificios industriales, alquiler de oficinas (inmuebles); administración de capitales de todo tipo de espacios; seguros; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios.

37 Servicios de construcción, de reparación y de establecimiento de todo tipo de arquitectura e instalación para la organización de todo tipo de eventos, nacionales e internacionales, de exposiciones, muestras, ferias y manifestaciones públicas o privadas; servicios de instalación de sistemas o dispositivos de señalética, museografía, distribución eléctrica, sistemas de iluminación, escenografía, mobiliario, calefacción, climatización, sonorización, multipantallas y multisonido, dispositivos de proyección y captura de películas y vídeos en todos los soportes; servicios de construcción y de instalación de tribunas y de otras estructuras similares provisionales; servicios de dirección de obras de construcción; servicios de información en materia de construcción de edificios permanentes o temporales.

38 Telecomunicaciones, a saber, comunicaciones por redes de fibras ópticas, comunicaciones por terminales de ordenador, comunicaciones radiofónicas, comunicaciones telegráficas y telefónicas para transmitir todo tipo de información relativa a la organización y dirección de parques de exposiciones, muestras, ferias, manifestaciones públicas o privadas y actividades de todo tipo; alquiler de aparatos de telecomunicación, aparatos de fax, aparatos telefónicos.

39 Servicios de agencia de viajes y de turismo (excepto servicios de reserva de pensión); servicios de alquiler de almacenes, frigoríficos, plazas de aparcamiento, garajes y contenedores de almacenaje.

41 Alquiler de espacios deportivos, de estadios; alquiler de decorados de salas de espectáculos, salas de eventos; organización y dirección de coloquios, conferencias, congresos, salas de exposición, ferias y cualquier otro tipo de eventos con fines culturales o educativos, públicos o privados, nacionales y/o internacionales; alquiler de aparatos de iluminación para los decorados de sala de espectáculos o salas de eventos, alquiler de grabaciones sonoras, de películas, dispositivos audiovisuales (multipantallas, videoproyectores, monitores, pantallas, fuentes de video), alquiler de aparatos de radio y de televisión; formación de personas o de técnicos en el ámbito de la organización y de la distribución de todo tipo de evento, de exposiciones o ferias.

42 Servicios de concepción y de control de calidad de todos los productos utilizados en la organización y disposición de parques de exposiciones de stands, muestras, ferias y de todo tipo de manifestaciones públicas o privadas; decoración de interiores de lugares o locales de eventos; alquiler de material informático (software, ordenadores); gestión informática de la organización de todo tipo de eventos, organización de exposiciones, actividades con fines comerciales o publicitarios, servicios de arquitectura; servicios de estudio de proyectos técnicos para la construcción, la decoración, la disposición, el equipamiento de todos los edificios permanentes o temporales; servicios de asesores de construcción de edificios permanentes o temporales; servicios de elaboración de planos de construcción; alquiler de todo tipo de productos informáticos.

43 Alquiler de estructuras móviles para todo tipo de evento, toldos, salas de reuniones y de congresos; alquiler de

muebles, sillas, mesas, mantelería, cristalería; alquiler de construcciones transportables, alquiler de hospedaje temporal; servicios de restauración y hospedaje temporal.

44 Servicios de jardineros paisajistas para la decoración de todo tipo de lugares de exposiciones, manifestaciones y ferias; decoración floral.

(822) FR, 01.08.2003, 03 3 239 680.

(831) CH, CN.

(832) US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 27.08.2004

(180) 27.08.2014

(732) SWATY,

tovarna umetnih brusov, d.d.

Titova cesta 60

SI-2000 Maribor (SI).

835 392



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

14.7; 16.1; 26.1; 29.1.

(591) Bleu, jaune, rouge. / Blue, yellow, red. / Azul, amarillo, rojo.

(511) NCL(8)

3 Préparations pour abraser.

7 Machines et machines-outils; meules abrasives pour usage avec ces machines.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; disques abrasifs pour usage avec ces outils et instruments à main entraînés manuellement.

3 Abrading preparations.

7 Machines and machine tools; abrasive wheels for use with these machines.

8 Hand tools and implements (hand-operated); abrasive disks for use with these hand tools and implements (hand-operated).

3 Preparaciones abrasivas.

7 Máquinas y máquinas-herramientas; muelas abrasivas para usar con estas máquinas.

8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; discos abrasivos para usar con estas herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente.

(822) SI, 09.07.2001, 200171143.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IR, IT, PL, PT, RO, RU, SK, UA.

(832) DK, GR, IE, LT, SE.
 (527) IE.
 (270) français / French / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **27.08.2004** **835 393**
 (180) **27.08.2014**
 (732) SWATY,
 tovarna umetnih brusov, d.d.
 Titova cesta 60
 SI-2000 Maribor (SI).



(531) VCL(5)
 1.1; 27.5; 27.7.
 (511) NCL(8)
 3 Préparations pour abraser.
 7 Machines et machines-outils; meules abrasives pour usage avec ces machines.
 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; disques abrasifs pour usage avec ces outils et instruments à main entraînés manuellement.
 3 *Abrading preparations.*
 7 *Machines and machine tools; abrasive wheels for use with these machines.*
 8 *Hand tools and implements (hand-operated); abrasive disks for use with these hand tools and implements (hand-operated).*
 3 Preparaciones abrasivas.
 7 Máquinas y máquinas-herramientas; muelas abrasivas para usar con estas máquinas.
 8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; discos abrasivos para usar con estas herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente.
 (822) SI, 22.04.1998, 9870572.
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IR, IT, PL, PT, RO, RU, SK, UA.
 (832) DK, GR, IE, LT, SE.
 (527) IE.
 (270) français / French / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **23.04.2004** **835 394**
 (180) **23.04.2014**
 (732) ELECTRICITE DE FRANCE,
 Service National
 22-30, avenue de Wagram
 F-75008 PARIS (FR).
 (842) (Etablissement Public à Caractère Industriel et Commercial), France

EXCELIS

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

36 Services d'assurances couvrant les installations électriques et les matériels électriques; consultation et information en matière d'assurance couvrant les installations et les matériels électriques; consultations et informations en matière financière concernant les installations et les matériels électriques.

37 Services d'installation et de réparation techniques d'installations électriques et de matériel électrique en vue de leur fiabilisation; installation et réparation d'onduleurs, d'appareils d'alimentation sans interruption, de volants d'inertie, de batteries, de filtres, de bascules, d'inverseurs de sources, de compensateurs d'énergie réactive, de compensateurs statiques de puissance réactive, de compensateurs de papillotement, de réactances saturables ou de réactances en série, de relais de tension; information technique concernant les services d'installation et de réparation techniques ou la fiabilisation d'installations électriques et de matériel électrique; services de dépose (gestion de fin de vie) d'installations et de matériel électriques; information technique concernant les services d'installation et de réparation techniques, de fiabilisation et de dépose (gestion de fin de vie) d'installations et de matériels électriques.

39 Distribution d'électricité de qualité; conseils techniques concernant les réseaux électriques, les matériels électriques, à savoir les transformateurs, les câbles, les organes de coupure, liés à la distribution d'électricité; conseils techniques concernant les appareillages électriques, les disjoncteurs, les interrupteurs, sectionneurs et fusibles, liés à la distribution d'électricité; conseils techniques relatifs à l'exploitation des installations électriques et des matériels électriques, liés à la distribution d'électricité.

40 Production d'électricité de qualité; conseils techniques concernant les réseaux électriques, les matériels électriques, à savoir les transformateurs, les câbles, les organes de coupure, liés à la production d'électricité; conseils techniques concernant les appareillages électriques, les disjoncteurs, les interrupteurs, sectionneurs et fusibles, liés à la production d'électricité; conseils techniques relatifs à l'exploitation des installations électriques et des matériels électriques, liés à la production d'électricité.

42 Conseils techniques relatifs aux règles de dimensionnement des installations électriques; conseils techniques relatifs à la fiabilisation des installations électriques et des matériels électriques, leur maintenance et leur renouvellement; conseils techniques relatifs à la protection des matériels électriques et des installations électriques.

36 *Insurance services covering electrical installations and electrical equipment; consultancy and information relating to insurance covering electrical installations and equipment; financial consultancy and information relating to electrical installations and equipment.*

37 *Technical repair and installation services for electrical installations and electrical equipment with a view to burn-in thereof; installation and repair of inverters, uninterruptible power systems, inertial wheels, batteries, filters, bistable circuits, source inverters, reactive energy compensators, static idle-power compensators, flicker compensators, saturable reactances or serial reactances, voltage relays; technical information concerning technical installation and repair or burn-in of electrical installations and electrical equipment; electrical installation and equipment removal (end-of-life management) services; technical information concerning technical installation and repair services, burn-in and removal (end-of-life management) services for electrical installations and equipment.*

39 *Quality electricity distribution; technical advice relating to electrical networks, electrical equipment, namely transformers, cables, cut-off units, in connection with the distribution of electricity; technical advice relating to electrical equipment, circuit breakers, switches, disconnectors and fuses, in connection with the distribution of electricity; technical advice relating to the operation of electrical*

installations and electrical equipment, in connection with the distribution of electricity.

40 *Quality electricity production; technical advice relating to electrical networks, electrical equipment, namely transformers, cables, cut-off units, in connection with the production of electricity; technical advice relating to electrical equipment, circuit breakers, switches, disconnectors and fuses, in connection with the production of electricity; technical advice relating to the operation of electrical installations and electrical equipment, in connection with the production of electricity.*

42 *Technical advice relating to sizing rules with regard to electrical installations; technical advice relating to burn-in of electrical installations and electrical equipment, their maintenance and their renewal; technical advice relating to the protection of electrical equipment and electrical installations.*

36 *Servicios de seguros que cubren instalaciones y materiales eléctricos; consultas e informaciones en materia de seguros que cubren instalaciones y materiales eléctricos; consultas e informaciones en materia financiera relativas a instalaciones y materiales eléctricos.*

37 *Instalación y reparación técnicas de instalaciones y materiales eléctricos a fin de aumentar su fiabilidad; instalación y reparación de onduladores, aparatos de alimentación ininterrumpida, volantes de inercia, baterías, filtros, básculas, inversores de fuentes, compensadores de energía reactiva, compensadores estáticos de potencia reactiva, compensadores para evitar el efecto de parpadeo, reactancias de saturación o en serie, relés de tensión; información técnica relativa a los servicios de instalación y reparación técnicas o a la fiabilidad de instalaciones y materiales eléctricos; servicios de desmontaje de instalaciones y materiales eléctricos (gestión de vida útil); información técnica relativa a los servicios de instalación y reparación técnicas, de fiabilidad y de desmontaje de instalaciones y materiales eléctricos (gestión de vida útil).*

39 *Distribución de electricidad de calidad; asesoramiento técnico sobre redes eléctricas, materiales eléctricos, a saber, transformadores, cables, dispositivos de corte, relacionados con la distribución de electricidad; asesoramiento técnico sobre equipos eléctricos, disyuntores, interruptores, seccionadores y fusibles, relacionados con la distribución de electricidad; asesoramiento técnico relativo a la explotación de instalaciones y materiales eléctricos, relacionados con la distribución de electricidad.*

40 *Generación de electricidad de calidad; asesoramiento técnico sobre redes eléctricas, materiales eléctricos, a saber, transformadores, cables, dispositivos de corte, relacionados con la generación de electricidad; asesoramiento técnico sobre equipos eléctricos, disyuntores, interruptores, seccionadores y fusibles, relacionados con la generación de electricidad; asesoramiento técnico relativo a la explotación de instalaciones y materiales eléctricos, relacionados con la generación de electricidad.*

42 *Asesoramiento técnico relativo a las reglas de dimensionamiento de instalaciones eléctricas; asesoramiento técnico relativo a la fiabilidad de instalaciones y materiales eléctricos, su mantenimiento y renovación; asesoramiento técnico relativo a la protección de instalaciones y materiales eléctricos.*

(822) FR, 20.11.2003, 03 3 258 169.

(300) FR, 20.11.2003, 03 3 258 169.

(831) BX, DE, ES, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 14.05.2004

(180) 14.05.2014

(732) ELECTRICITE DE FRANCE,
Service National
22-30, avenue de Wagram
F-75008 PARIS (FR).

835 395

(842) Etablissement Public à caractère industriel et commercial, FRANCE

OPTIMIA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique.

35 Conseil commercial en vue de l'amélioration de la consommation d'électricité et de gaz, gestion des affaires commerciales liées à l'énergie, distribution de brochures et de dépliant publicitaires.

37 Conseils relatifs à l'installation, l'entretien et la réparation d'installations électriques et de gaz, services d'installation et de maintenance d'installations électriques et de gaz, travaux d'électricité, travaux de plomberie, construction d'immeubles et de bâtiments conçus pour minimiser les dépenses d'énergie en matière de chauffage, d'éclairage, d'aération, de ventilation; consultations professionnelles en matière d'installation d'appareils et d'installations électriques.

39 Distribution d'énergie, distribution de l'électricité; conseils et informations techniques relatifs à la distribution de l'électricité et de l'énergie.

40 Production d'énergie; conseils et informations techniques relatifs à la production de l'électricité et de l'énergie.

42 Conseils techniques relatifs à la consommation électrique et de gaz; consultations professionnelles ainsi qu'études, analyses et diagnostics techniques pour l'implantation d'appareils et d'installations électriques, consultations sur les techniques de réduction de la consommation d'énergie; programmation d'installations électriques et de gaz.

9 *Apparatus for conducting, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current.*

35 *Business consultancy with a view to improving electricity and gas consumption, business management in connection with energy, distribution of advertising brochures and leaflets.*

37 *Advice with regard to installation, maintenance and repair of electrical and gas installations, installation and maintenance services for electrical and gas installations, electricity-related work, plumbing work, construction of buildings and constructions designed for minimizing energy expenditure with regard to heating, lighting, aeration and ventilation; professional consultancy with regard to installation of electrical apparatus and installations.*

39 *Energy distribution, electricity distribution; technical advice and information with regard to electricity and energy distribution.*

40 *Energy production; technical advice and information with regard to electricity and energy production.*

42 *Technical advice with regard to electrical and gas consumption; professional consultancy as well as technical studies, analyses and diagnostics for implantation of electrical apparatus and installations, consultancy on energy consumption reduction techniques; programming of electrical and gas installations.*

9 Aparatos para la conducción, distribución, transformación, acumulación, regulación o control de la electricidad.

35 Asesoramiento comercial con miras a mejorar el consumo de gas y de electricidad, gestión de negocios comerciales relacionados con la energía, distribución de prospectos y folletos publicitarios.

37 Asesoramiento relacionado con la instalación, el mantenimiento y la reparación de instalaciones eléctricas y de gas, servicios de instalación y mantenimiento de instalaciones eléctricas y de gas, trabajos eléctricos, trabajos de fontanería,

construcción de inmuebles y edificios pensados para minimizar el consumo de energía en materia de calefacción, alumbrado, aeración y ventilación; consultas profesionales en materia de instalación de aparatos e instalaciones eléctricas.

39 Distribución de energía, distribución de electricidad; asesoramiento e informaciones técnicas relativas a la distribución de electricidad y energía.

40 Producción de energía; asesoramiento e informaciones técnicas relativas a la producción de electricidad y energía.

42 Asesoramiento técnico relacionado con el consumo eléctrico y de gas; consultas profesionales así como estudios, análisis y diagnósticos técnicos para implantar aparatos e instalaciones eléctricas, consultas sobre técnicas de reducción del consumo de energía; programación de instalaciones eléctricas y de gas.

(822) FR, 10.11.2003, 03 3 256 024.

(831) DE, ES, HU, IT, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 16.08.2004

835 396

(180) 16.08.2014

(732) Volikov Evgueni Petrovitch

E.P. Volikov,

ul. Chliouzovaia, 10, 25

RU-630058 Novosibirsk (RU).

(750) O.V. Shtertz, P.O. box 242, RU-630132 Novosibirsk (RU).

СИБИРСКОЕ ЗДОРОВЬЕ

К О Р П О Р А Ц И Я
С Е Р Г Е И Я И Т А Т Ъ Я Н А

т р а д и ц и и б у д у щ е г о

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

26.4; 28.5; 29.1.

(561) SIBIRSKOE ZDOROVIE, KORPORAZIIA, S EVGUENIEM I TATIANOI, TRADIZII BUDUCHTCHEGO.

(591) Blanc, vert, vert clair et bleu.

(566) SANTÉ SIBÉRIENNE, CORPORATION, TRADITIONS D'AVENIR.

(526) CORPORATION.

(511) NCL(8)

3 Adhésifs (matières collantes) à usage cosmétique; aromates (huiles essentielles); astringents à usage cosmétique; crèmes cosmétiques; cosmétiques; cosmétiques pour cils; cosmétiques pour les sourcils; graisses à usage cosmétique; huiles pour la parfumerie; masques de beauté; pots-pourris odorants; poudre pour le maquillage; préparations cosmétiques pour l'aminicissement; préparations cosmétiques pour le bain; produits cosmétiques pour les soins de la peau; produits de toilette; produits de parfumerie; produits pour le soin des ongles; savons; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques; shampooings; teintures cosmétiques.

5 Aliments diététiques à usage médical; aliments pour bébés; antiseptiques; bains médicaux; baumes à usage

médical; biocides; boissons diététiques à usage médical; bonbons à usage pharmaceutique; boue pour bains; compléments nutritionnels à usage médical; dépuratifs; désinfectants à usage hygiénique; digestifs à usage pharmaceutique; germicides; herbes médicinales; infusions médicinales; lactose; lait albumineux; préparations bactériennes à usage médical ou vétérinaire; préparations biologiques à usage médical; préparations biologiques à usage vétérinaire; préparations de vitamines; produits antiuriques; reconstituants (médicaments); sérums; serviettes hygiéniques; substances diététiques à usage médical; suppléments alimentaires minéraux; tisanes.

16 Albums; almanachs; brochures; calendriers; carnets; cartes postales; carton; cartonnages; catalogues; circulaires; écritures; enseignes en papier ou en carton; étiquettes non en tissu; fanions (en papier); fiches (papeterie); formulaires; fournitures pour l'écriture; fournitures scolaires; images; imprimés; journaux de bandes dessinées; livrets; livres; manuels; matériel d'instruction (à l'exception des appareils); photographies; prospectus; publications; représentations graphiques; reproductions graphiques; revues (périodiques); sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en papier ou en matières plastiques); stencils, tapis de table (en papier); tickets (billets).

29 Albumine à usage alimentaire; boissons lactées où le lait prédomine; caviar; chasse (gibier); écrevisses (non vivantes); extraits de viande; foie; fromages; gelées comestibles; graisses comestibles; fruits congelés; fruits conservés; fruits cristallisés; huiles comestibles, képhir; koumys; lait; légumes conservés; légumes cuits; margarine; matières grasses pour la fabrication de graisses comestibles; mets à base de poisson; oeufs; poisson conservé; produits laitiers; produits de la pêche; saucissons; tripes; tofu; viande; volaille (viande); yaourt.

32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits non alcooliques; eaux (boissons); extraits de fruits sans alcool; jus de fruits; jus végétaux (boissons); nectars de fruits; préparations pour faire des boissons.

(822) RU, 21.05.2002, 212760.

(831) BG, BY, CZ, KZ, MD, UA.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 16.08.2004

835 397

(180) 16.08.2014

(732) Volikov Evgueni Petrovitch

E.P. Volikov,

ul. Chliouzovaia, 10, 25

RU-630058 Novosibirsk (RU).

(750) O.V. Shtertz, P.O. box 242, RU-630132 Novosibirsk (RU).

ТАТЬЯНА
И
ЕВГЕНИЙ

(561) TATIANA I EVGUENI.

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Cosmétiques; dentifrices; huiles éthérées; lotions capillaires; préparations pour polir; produits de blanchiment (lessive); produits de dégraissage autres que ceux utilisés au cours d'opérations de fabrication; produits de lavage; produits de nettoyage; produits de parfumerie; savons.

(822) RU, 05.06.2002, 213992.

(831) BG, BY, CZ, KZ, MD, UA.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 16.08.2004

835 398

(180) 16.08.2014

(732) Volikov Evgueni Petrovitch

E.P. Volikov,

ul. Chliouzovaia, 10, 25

RU-630058 Novosibirsk (RU).

(750) O.V. Shterz, P.O. box 242, RU-630132 Novosibirsk (RU).

ЛИМФОСАН

(561) LIMFOSAN.

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

5 Aliments diététiques à usage médical; aliments pour bébés; antiseptiques; baumes à usage médical; biocides; boissons diététiques à usage médical; boue pour bains; compléments nutritionnels à usage médical; dépuratifs; désinfectants à usage hygiénique; germicides; herbes médicinales; infusions médicinales; lait albumineux; préparations bactériennes à usage médical ou vétérinaire; préparations biologiques à usage médical; préparations biologiques à usage vétérinaire; préparations thérapeutiques pour le bain; préparations de vitamines; produits antiuriques; serviettes hygiéniques; substances diététiques à usage médical; sucre de lait (lactose); suppléments alimentaires minéraux; tisanes.

(822) RU, 22.01.2002, 208276.

(831) BG, BY, CZ, KZ, MD, UA.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 27.09.2004

835 399

(180) 27.09.2014

(732) Ivoclar Vivadent AG

Bendererstrasse 2

FL-9494 Schaan (LI).

EVOCERAM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Matériaux pour l'art et la technique dentaires, destinés à la confection d'empreintes, de dents artificielles, de facettes, de couronnes, de bridges, d'inlays, de prothèses, de revêtements de protection; matériaux isolants et de rebasage, pour obturations dentaires et pour scellements, matériaux pour la protection de la pulpe et le traitement des racines; matériaux pour la protection des cavités, matériaux pour la technique du mordançage, matériaux de réparation, agents adhésifs, produits pour sécher et dégraisser, matériaux pour la restauration esthétique des dents défectueuses, matériaux liquides d'obturation et de modelage, produits maquillants, produits diagnostiques; composites, matériaux en céramique pour la fabrication de couronnes, de bridges et d'inlays; tous ces matériaux présentés en lingotins, seringues, tubes et ampoules; lingotins en céramique pour la restauration dentaire.

5 *Materials for dentistry and dental technology, used for making impressions, artificial teeth, veneers, crowns, bridges, inlays, dentures, insulating and denture relining materials, materials for dental fillings and for seals, materials*

for pulp protection and root treatment; materials for protecting cavities, materials used in acid etching, repair materials, adhesive agents, drying and defatting products, materials for the cosmetic restoration of damaged teeth, liquid filling and moulding materials, staining materials, diagnostic products; compounds, ceramic materials for making crowns, bridges and inlays; all these materials presented in ingots, syringes, tubes and ampules; ceramic ingots for dental restoration.

5 Material para el arte y la técnica dentales, para la elaboración de improntas dentales, dientes artificiales, facetas, coronas, puentes dentales, incrustaciones, prótesis dentales, revestimientos de protección; materiales aislantes y de rebase, para obturaciones dentales y para sellados, materiales para la protección de la pulpa y el tratamiento de raíces; materiales para la protección de cavidades, materiales para la técnica de decapaje con ácido, materiales de reparación, agentes adhesivos, productos para secar y desengrasar, materiales para la restauración estética de los dientes defectuosos, materiales líquidos de obturación y modelado, productos de maquillaje, productos diagnósticos; compuestos, materiales de cerámica para la fabricación de coronas, puentes dentales e incrustaciones; todos estos materiales presentados en lingotes, jeringas, tubos y ampollas; lingotes de cerámica para la restauración dental.

(822) LI, 07.06.2004, 13243.

(300) LI, 07.06.2004, 13243.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SK, YU.

(832) AU, DK, GB, JP, NO, SE, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 03.08.2004

835 400

(180) 03.08.2014

(732) Caffè Domenico Gioia S.r.l.

Via Apollo XI, 59/61

I-84025 Eboli, Salerno (IT).

(842) Société à responsabilité limitée, Italie



(531) VCL(5)

27.1.

(511) NCL(8)

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.*

32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

43 *Services for providing food and drink; temporary accommodation.*

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

43 Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal.

(822) IT, 03.08.2004, 933920.

(831) AL, CN, IR, RO, RU.

(832) AU, US.

(527) US.

(851) AU, US. - Liste limitée à la classe 30. / *List limited to class 30.* - Lista limitada a la clase 30.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **03.08.2004** **835 401**

(180) **03.08.2014**

(732) Caffè Domenico Gioia S.r.l.

Via Apollo XI, 59/61

I-84025 Eboli, Salerno (IT).

(842) Société à responsabilité limitée, Italie

DORCAF

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.*

32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

43 *Services for providing food and drink; temporary accommodation.*

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

43 Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal.

(822) IT, 03.08.2004, 933919.

(831) AL, CN, IR, RO, RU.

(832) AU, US.

(527) US.

(851) AU, US. - Liste limitée à la classe 30. / *List limited to class 30.* - Lista limitada a la clase 30.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **28.09.2004**

835 402

(180) **28.09.2014**

(732) CADBURY WEDEL Spółka z o.o.

ul. Zamoyskiego 28/30

PL-03-801 WARSZAWA (PL).

CZEKO

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

30 Chocolat, produits de chocolat, sucreries.

(822) PL, 04.06.2004, 152747.

(831) CZ.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) **21.10.2004**

835 403

(180) **21.10.2014**

(732) GA MODEFINE S.A.

Via Penate 4

CH-6850 Mendrisio (CH).

AMBRE SOIE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Parfums, eaux de toilette; gels et sels pour le bain et la douche (non à usage médical); savons de toilette, désodorisants pour le corps; cosmétiques, en particulier crèmes, laits, lotions, gels et poudres à usage cosmétique pour le visage, le corps et les mains; préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; produits de maquillage; shampoings; gels, produits sous forme d'aérosols, mousses et baumes pour la coiffure et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles à usage personnel.

3 *Perfumes, eaux de toilette; shower and bath gels and salts (for non-medical use); toilet soaps, personal deodorants; cosmetics, in particular cosmetic creams, milks, lotions, gels and powders for the face, body and hands; cosmetic suntan preparations; make-up products; shampoos; gels, aerosol products, mousses and balms for hair care and styling; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils for personal use.*

3 Perfumes, aguas de tocador; geles y sales para el baño y la ducha (que no sean para uso médico); jabones de tocador, desodorantes corporales; cosméticos, en particular cremas, leches, lociones, geles y polvos para uso cosmético para la cara, el cuerpo y las manos; preparaciones cosméticas para el bronceado de la piel; productos de maquillaje; champús; geles, productos en aerosol, espumas para peinar y cuidar el cabello; lacas para el cabello; tintes y productos para la decoloración del cabello; productos para ondular y marcar el cabello; aceites esenciales para uso personal.

(822) CH, 20.08.2004, 526963.

(300) CH, 20.08.2004, 526963.

(831) AT, BX, CY, CZ, DE, ES, FR, HU, LV, PL, PT, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 05.04.2004

835 404

(180) 05.04.2014

(732) R C H SPA

Via Cendon, 39

I-31057 Silea (TV) (IT).

RCH

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

37 Services d'installation et réparation.

42 Développement de projets en matière d'ordinateurs et logiciels.

(822) IT, 05.04.2004, 926885.

(300) IT, 16.12.2003, UD2003C000457.

(831) BG, CN, RO, RU, YU.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 14.05.2004

835 405

(180) 14.05.2014

(732) PRODUCTOS CARNICOS PIRENE, S.A.

Paraje La Farga, s/n

E-17172 LES PLANES D'HOSTOLES - GIRONA (ES).

(842) Sociedad anonima



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /

See color reproduction at the end of this issue /

Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

1.5; 3.4; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, bleu, rose et rouge foncé. / *Red, blue, pink and dark red.* / Rojo, azul, rosa y rojo oscuro.

(511) NCL(8)

29 Produits carnés dérivés du porc.

29 *Pig meat products.*

29 Productos cárnicos derivados del cerdo.

(822) ES, 29.04.2004, 2.553.669.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(270) espagnol / *Spanish* / español

(580) 25.11.2004

(151) 24.05.2004

835 406

(180) 24.05.2014

(732) VISEL PUERTAS, S.A.

Avda. Tembleque, 85

E-45860 VILLACAÑAS (Toledo) (ES).

(842) Sociedad anonima, España

UVITEC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

19 Châssis, châssis (dormants), encadrements (cadres) et panneaux non métalliques de portes, portes non métalliques, bois de placage et bois mi-ouvré.

19 *Framing, chassis (secondary frames), casings (frames) and non-metallic panels for doors, non-metallic doors, veneer and semi-worked wood.*

19 Armazones, chasis (contramarcos), marcos (cuadros) y paneles no metálicos para puertas, puertas no metálicas, maderas de chapado y semi-elaboradas.

(822) ES, 16.03.2004, 2561881.

(831) RU.

(832) US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

19 Châssis non métalliques de portes, encadrements non métalliques de portes, panneaux non métalliques de portes, portes non métalliques.

19 *Non-metallic framing for doors, non-metallic frames for doors, non-metallic panels for doors, non-metallic doors.*

19 Armazones no métalliques pour portes, cadres non métalliques pour portes, panneaux non métalliques pour portes, portes non métalliques.

(270) espagnol / *Spanish* / español

(580) 25.11.2004

(151) **09.09.2004** **835 407**

(180) **09.09.2014**

(732) Arena Distribution S.A.
Route du Crochet 14
CH-1762 Givisiez (CH).

(842) SOCIETE ANONYME



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /

See color reproduction at the end of this issue /

Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**

25.3; 27.1; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, gris, noir, blanc. / *Yellow, gray, black, white.* /
Amarillo, gris, negro, blanco.

(511) **NCL(8)**

25 Maillots de bain, slips de bain, maillots de natation.

25 *Bathing suits, bathing trunks, swimsuits.*

25 Trajes de baño, bañadores-slip, bañadores de natación.

(822) CH, 10.06.2004, 523910.

(300) CH, 10.06.2004, 523910.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **18.06.2004** **835 408**

(180) **18.06.2014**

(732) ACHÁTpharma, s.r.o.
U Továren 770/1B
CZ-102 00 Praha 10 (CZ).

ПРОГУТ

(531) **VCL(5)**

28.5.

(561) PROGUT.

(511) **NCL(8)**

5 Médicaments à effet laxatif.

(822) CZ, 18.06.2004, 264238.

(300) CZ, 18.12.2003, 199310.

(831) BY, KG, KZ, MD, RU, UA, UZ.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) **18.06.2004**

835 409

(180) **18.06.2014**

(732) ACHÁTpharma, s.r.o.
U Továren 770/1B
CZ-102 00 Praha 10 (CZ).

OCTOKAJI

(531) **VCL(5)**

28.5.

(561) OSTOKAL.

(511) **NCL(8)**

5 Compléments alimentaires à usage médical.

(822) CZ, 18.06.2004, 264239.

(300) CZ, 18.12.2003, 199311.

(831) BY, KZ, MD, RU, UA, UZ.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) **13.09.2004**

835 410

(180) **13.09.2014**

(732) JOSHUA AND SONS, INC.
30 West 47th Street
New York, NY 10038 (US).

(842) Corporation, United States of America, New York State

JOSHUA & SONS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

14 Montres.

14 *Watches.*

14 Relojes de bolsillo.

(821) US, 08.09.2004, 78480187.

(300) US, 08.09.2004, 78480187.

(832) DE, GB, IT, JP, RU.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **23.06.2004**

835 411

(180) **23.06.2014**

(732) Karas Pavel
Komenského 1260
CZ-768 61 Bystřice pod Hostýnem (CZ).

NES

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

18 Valises; sacs de voyage, sacs, porte-monnaie, sacs à main, parapluies, parasols, bandoulières.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie; ceintures en cuir.

(822) CZ, 23.04.1999, 217518.

(831) AL, BG, BY, MD, RO, UA.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) **16.07.2004** **835 412**
 (180) **16.07.2014**
 (732) Sano-Moderní výživa zvířat
 spol. s r.o.
 Npor. O. Bartoška 15
 CZ-344 01 Domažlice (CZ).

Sanopork

(531) VCL(5)
 27.5.
 (511) NCL(8)
 31 Aliments secs pour animaux.
 31 *Dry foodstuffs for animals.*
 31 Alimentos secos para animales.
 (822) CZ, 16.07.2004, 264863.
 (300) CZ, 20.01.2004, 342309.
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU,
 IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK,
 SM, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **16.07.2004** **835 413**
 (180) **16.07.2014**
 (732) Sano-Moderní výživa zvířat
 spol. s r.o.
 Npor. O. Bartoška 15
 CZ-344 01 Domažlice (CZ).

Santril

(531) VCL(5)
 27.5.
 (511) NCL(8)
 31 Aliments secs pour animaux.
 31 *Dry foodstuffs for animals.*
 31 Alimentos secos para animales.
 (822) CZ, 16.07.2004, 264860.
 (300) CZ, 20.01.2004, 342306.
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU,
 IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK,
 SM, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **16.07.2004** **835 414**
 (180) **16.07.2014**
 (732) Sano-Moderní výživa zvířat
 spol. s r.o.
 Npor. O. Bartoška 15
 CZ-344 01 Domažlice (CZ).

Sangestin

(531) VCL(5)
 27.5.
 (511) NCL(8)
 31 Aliments secs pour animaux.
 31 *Dry foodstuffs for animals.*
 31 Alimentos secos para animales.
 (822) CZ, 16.07.2004, 264861.
 (300) CZ, 20.01.2004, 342307.
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU,
 IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK,
 SM, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **16.07.2004** **835 415**
 (180) **16.07.2014**
 (732) Sano-Moderní výživa zvířat
 spol. s r.o.
 Npor. O. Bartoška 15
 CZ-344 01 Domažlice (CZ).

Porkosan

(531) VCL(5)
 27.5.
 (511) NCL(8)
 31 Aliments secs pour animaux.
 31 *Dry foodstuffs for animals.*
 31 Alimentos secos para animales.
 (822) CZ, 16.07.2004, 264862.
 (300) CZ, 20.01.2004, 342308.
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU,
 IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK,
 SM, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **06.08.2004** **835 416**
 (180) **06.08.2014**
 (732) Ondrášovka s.r.o.
 Ondrášov 36
 CZ-793 05 Moravský Beroun (CZ).

ONDRÁŠOVKA

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

32 Eaux minérales, boissons gazeuses et autres boissons non alcooliques, jus de fruits et boissons à base de jus de fruits, sirops, concentrés pour faire des boissons non alcooliques et eaux minérales avec saveur.

(822) CZ, 20.05.1996, 190257.

(831) BA, BY, DE, ES, HR, KZ, LV, PL, RU, SI, UA, YU.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 22.07.2004

835 417

(180) 22.07.2014

(732) SAM EXSYMOL

4, avenue Prince Héréditaire Albert
MC-98000 MONACO (MC).

(842) Société Anonyme Monégasque, MONACO

Arct'Alg

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Produits cosmétiques.

3 *Cosmetic products.*

3 Productos cosméticos.

(822) MC, 09.02.2004, 04.23989.

(300) MC, 09.02.2004, PV 24411.

(831) CN.

(832) US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 22.07.2004

835 418

(180) 22.07.2014

(732) SAM EXSYMOL

4, avenue Prince Héréditaire Albert
MC-98000 MONACO (MC).

(842) Société Anonyme Monégasque, MONACO

Melargin

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Produits cosmétiques.

3 *Cosmetic products.*

3 Productos cosméticos.

(822) MC, 09.02.2004, 04.23988.

(300) MC, 09.02.2004, PV 24410.

(831) CN.

(832) US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 30.07.2004

835 419

(180) 30.07.2014

(732) LAFARGE Gips GmbH

Frankfurter Landstraße 2-4
D-61440 Oberursel (DE).

LaFill

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

17 Mastic de remplissage des joints.

(822) DE, 14.07.2004, 304 05 828.9/02.

(300) DE, 05.02.2004, 304 05 828.9/02.

(831) AT, CH.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 21.06.2004

835 420

(180) 21.06.2014

(732) HUIANXIAN RONGGUANG XIESU

GONGYICHANG

Lunqiancun, Zhangbanzhen,

Huianxian

Fujian (CN).



(531) VCL(5)

5.3; 28.3.

(561) AO LAI DI

(511) NCL(8)

25 Chaussures, chaussures de sport, chaussures de football, sandales, pantoufles, semelles, chapellerie, chaussettes, ceintures.

(822) CN, 14.10.2003, 1938258.

(831) IT.

(270) français

(580) 25.11.2004

- (151) **18.03.2004** **835 421**
 (180) **18.03.2014**
 (732) LURA d.d.
 Ulica grada Vukovara 271
 HR-10000 Zagreb (HR).

Dukatino

- (531) **VCL(5)**
 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 29 Lait; produits laitiers, en particulier produits laitiers préparés comme aliments pour enfants; boissons lactées où le lait prédomine; petit-lait; margarine; beurre; crème pour faire du beurre; oeufs; huiles et graisses comestibles; gelées; confitures; compotes; fruits et légumes cuits, séchés et conservés; yaourt; képhir; fromages, en particulier fromages à tartiner; crème fouettée; crème.
 30 Café, boissons à base de café, succédanés du café, thé, cacao, boissons à base de cacao, chocolat au lait, bouillie alimentaire à base de lait, sucre, riz, tapioca, sagou; farines et préparations faites de céréales, flocons de céréales séchées, flocons de maïs, flocons d'avoine, farine d'avoine, pain, gâteaux, biscuits, gaufrettes, confiseries, pâtisserie, crème glacée (confiserie), poudings, bonbons, glaces comestibles; miel sirop de mélasse; levure; pour pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), mayonnaise, épices, glace à rafraîchir.
 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de jus de fruits, sirops et préparations pour faire des sirops.
 (822) HR, 18.03.2004, Z20030822.
 (831) BA, MK, SI, YU.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

- (151) **29.06.2004** **835 422**
 (180) **29.06.2014**
 (732) WENZHOU JIANGYUN KNITTING
 TRAPPINGS CO., LTD.
 Caizhai Cun, Shangwang,
 Anyang Town
 Ruian City, Zhejiang (CN).

ШУГУАН

- (531) **VCL(5)**
 28.5.
 (561) MYTYAH
 (511) **NCL(8)**
 25 Bas, chaussettes, cravates, chapellerie, gants (habillement), bonneterie, pantalons, foulards.
 (822) CN, 07.05.2002, 1761498.
 (831) KZ, RU, UA.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

- (151) **18.03.2004** **835 423**
 (180) **18.03.2014**
 (732) LURA d.d.
 Ulica grada Vukovara 271
 HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) **VCL(5)**
 8.7; 11.1; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Blanc, bleu, jaune, orange, rouge, vert, marron, gris.
 (511) **NCL(8)**
 30 Sauces à base de crème.
 (822) HR, 18.03.2004, Z20030819.
 (831) BA, MK, SI.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

- (151) **10.09.2004** **835 424**
 (180) **10.09.2014**
 (732) VINEX-VICTORIA S.R.L.,
 fabrica de vinuri
 MD-6522 Geamăna, Chişinău (MD).
 (842) Société à responsabilité limitée, République de
 Moldova

ELVINA

- (541) caractères standard
 (571) La marque déposée présente un signe verbal constitué du mot ELVINA qui représente le nom d'une femme.
 (511) **NCL(8)**
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 (822) MD, 02.08.2004, 10917.
 (831) BY, KZ, RU, UA.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

(151) 18.03.2004 835 425

(180) 18.03.2014

(732) LURA d.d.
Ulica grada Vukovara 271
HR-10000 Zagreb (HR).



(531) VCL(5)

11.1; 24.17; 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

29 Lait et produits laitiers, crème (produit laitier),
crème pour la cuisine, huiles et graisses comestibles.

30 Glaces alimentaires, sel, moutarde, vinaigre,
sauces (condiments), épices.

(822) HR, 18.03.2004, Z20030818.

(831) BA, MK, SI, YU.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 18.03.2004 835 426

(180) 18.03.2014

(732) LURA d.d.
Ulica grada Vukovara 271
HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

1.15; 5.5; 5.11; 8.3; 29.1.

(591) Blanc, gris, jaune, orange, vert, marron.

(511) NCL(8)

29 Toutes sortes de lait fermenté additionné de
vanille.

(822) HR, 18.03.2004, Z20030817.

(831) BA, MK, SI, YU.

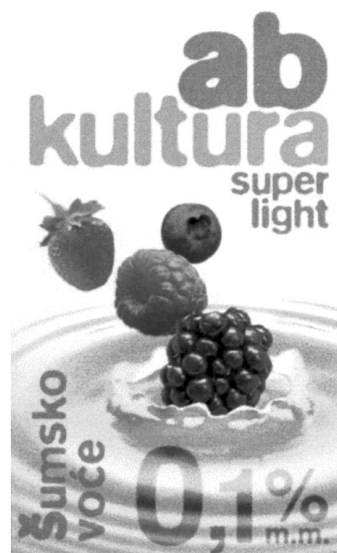
(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 18.03.2004 835 427

(180) 18.03.2014

(732) LURA d.d.
Ulica grada Vukovara 271
HR-10000 Zagreb (HR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

1.15; 5.7; 8.3; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, violet clair, violet foncé, bleu, rouge, vert, gris,
rose.

(511) NCL(8)

29 Toutes sortes de lait fermenté additionné de fruits
des bois.

(822) HR, 18.03.2004, Z20030816.

(831) BA, MK, SI, YU.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 10.05.2004 835 428

(180) 10.05.2014

(732) HAAS & CZIZEK - První porcelánová
manufaktura v Cechách, spol. s r.o.
Tovární 1
CZ-357 31 Horní Slavkov (CZ).

1792



(531) VCL(5)

5.1; 27.5.

(511) NCL(8)

14 Horloges en porcelaine.

21 Porcelaine utilitaire, à savoir services de table, à thé et services à moka avec des accessoires décoratifs (copies historiques ou modèles modernes); porcelaine décorative, à savoir vases, chandeliers, beurriers pour compléter les services ou séparément; dés en porcelaine; pièces en faïence originales comprises dans cette classe (copies historiques ou modèles modernes); figurines en porcelaine (copies historiques ou modèles modernes).

(822) CZ, 10.05.2004, 262898.**(831)** AT, AZ, DE, IT, MD, RU, SK, UA.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 26.05.2004****835 429****(180) 26.05.2014****(732)** Atlas Union s.r.o.

Pod urnovým hájem 232

CZ-156 00 Praha 5 (CZ).

(750) Atlas Union s.r.o., Štěpařská 878, CZ-152 00 Praha 5 (CZ).**(531) VCL(5)**

1.5; 27.5.

(511) NCL(8)

35 Services d'intermédiaires en matière de commerce, bureau d'importation et d'exportation, aide à la direction des entreprises commerciales et industrielles, consultations commerciales professionnelles, recherche de marché, démonstration de produits, publicité, consultations en matière de commerce, consultations en matière d'organisation et d'économie, consultations en matière d'entreprise.

36 Consultations en matière de finances et d'investissements, services en matière immobilière, courtage en finances et investissements.

37 Serrurerie (réparation, pose de serrures), réparation de produits en métal.

39 Camionnage, services d'intermédiaires en matière de camionnage.

40 Usinage de métaux, façonnage de métaux.

42 Consultations techniques en matière de machinerie et de chimie; consultations en matière de construction.

(822) CZ, 26.05.2004, 263690.**(831)** RU, UA.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 10.05.2004****835 430****(180) 10.05.2014****(732)** Karlovarské minerální vody, a.s.

Horova 3

CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

AQUILA Nutrition**(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

30 Repas et ingrédients pour les repas compris dans cette classe, céréales pour petit-déjeuner, aliments de céréales pour la consommation directe, y compris produits de blé, de seigle, d'orge, de maïs, d'avoine et de riz, produits de céréales contenant du chocolat ou produits de céréales avec la saveur du chocolat ou avec d'autres saveurs, en particulier avec la saveur du miel et des fruits, farine, produits de céréales destinés à l'alimentation humaine, notamment flocons d'avoine et de maïs, produits de boulangerie de longue conservation, barres de müsli, maïs grillé et éclaté (popcorn), produits à base de toasts, gaufrettes, crêpes et autres produits de boulangerie, biscuits et gâteaux secs, petits-beurre, biscottes, gaufres, pâtisserie et sucreries, glaces, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café.

32 Eaux minérales, eaux de table, limonades, produits d'eaux minérales compris dans cette classe.

(822) CZ, 10.05.2004, 263538.**(831)** HR, HU, PL, RU, SK, UA.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 10.05.2004****835 431****(180) 10.05.2014****(732)** Karlovarské minerální vody, a.s.

Horova 3

CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

Aqualinea Nutrition**(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

30 Repas et ingrédients pour les repas compris dans cette classe, céréales pour petit-déjeuner, aliments de céréales pour la consommation directe, y compris produits de blé, de seigle, d'orge, de maïs, d'avoine et de riz, produits de céréales contenant du chocolat ou produits de céréales avec la saveur du chocolat ou avec d'autres saveurs, en particulier avec la saveur du miel et des fruits, farine, produits de céréales destinés à l'alimentation humaine, notamment flocons d'avoine et de maïs, produits de boulangerie de longue conservation, barres de müsli, maïs grillé et éclaté (popcorn), produits à base de toasts, gaufrettes, crêpes et autres produits de boulangerie, biscuits et gâteaux secs, petits-beurre, biscottes, gaufres, pâtisserie et sucreries, glaces, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café.

32 Eaux minérales, eaux de table, limonades, produits d'eaux minérales compris dans cette classe.

(822) CZ, 10.05.2004, 263535.**(831)** HR, HU, PL, RU, SK, UA.**(270)** français**(580)** 25.11.2004

- (151) **10.05.2004** **835 432**
 (180) **10.05.2014**
 (732) Karlovarské minerální vody, a.s.
 Horova 3
 CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

AQUILA Essential Nutrition

- (541) caractères standard
 (511) **NCL(8)**
 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.
 30 Repas et ingrédients pour les repas compris dans cette classe, céréales pour petit-déjeuner, aliments de céréales pour la consommation directe, y compris produits de blé, de seigle, d'orge, de maïs, d'avoine et de riz, produits de céréales contenant du chocolat ou produits de céréales avec la saveur du chocolat ou avec d'autres saveurs, en particulier avec la saveur du miel et des fruits, farine, produits de céréales destinés à l'alimentation humaine, notamment flocons d'avoine et de maïs, produits de boulangerie de longue conservation, barres de müsli, maïs grillé et éclaté (popcorn), produits à base de toasts, gaufrettes, crêpes et autres produits de boulangerie, biscuits et gâteaux secs, petits-beurre, biscottes, gaufres, pâtisserie et sucreries, glaces, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café.
 32 Eaux minérales, eaux de table, limonades, produits d'eaux minérales compris dans cette classe.
 (822) CZ, 10.05.2004, 263533.
 (831) HR, HU, PL, RU, SK, UA.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

- (151) **05.07.2004** **835 433**
 (180) **05.07.2014**
 (732) Ivoclar Vivadent AG
 Bendererstrasse 2
 FL-9494 Schaan (LI).

OPTRAMATRIX

- (541) caractères standard / *standard characters*
 (511) **NCL(8)**
 10 Appareils, outils, instruments et accessoires pour l'art et la technique dentaires, en particulier distributeurs, instruments à polir, fraiser, meuler et percer, appareils pour l'application de produits dentaires, seringues, teintiers, matrices, bandes en métal ou en résine pour usage dentaire.
 10 *Apparatus, tools, instruments and accessories used in dentistry and dental technology, in particular dispensers, instruments for polishing, cutting, grinding and drilling, apparatus for applying dental products, syringes, shade guides, matrix bands, metal or resin strips for dental use.*
 (822) LI, 30.03.2004, 13159.
 (300) LI, 30.03.2004, 13159.
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PL, PT, RO, SI, SK.
 (832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR, US.
 (527) GB, US.
 (270) français / *French*
 (580) 25.11.2004

- (151) **05.07.2004** **835 434**
 (180) **05.07.2014**
 (732) Ivoclar Vivadent AG
 Bendererstrasse 2
 FL-9494 Schaan (LI).

OPTRACONTACT

- (541) caractères standard / *standard characters*
 (511) **NCL(8)**
 5 Matériaux pour la médecine dentaire, en particulier matériaux et accessoires pour la confection d'empreintes, de modèles, de couronnes et de bridges, d'inlays, de prothèses, de dents artificielles, d'isolation, matériaux à polir, matériaux pour obturations dentaires et pour la protection des cavités, matériaux pour la technique du mordantage et pour la prophylaxie des caries, agents adhésifs, vernis de protection, matériaux pour la restauration esthétique des dents défectueuses, produits pour le diagnostic à usage dentaire, matériaux dentaires pour blanchir les dents, composites, produits pour le traitement des caries et de la parodontose, adhésifs, matériaux de fond de cavité, digue, matériaux de réparation, scellement de sillons.
 10 Appareils, outils, instruments et accessoires pour l'art et la technique dentaire, en particulier instruments à polir, fraiser, meuler et percer, appareils pour l'application de produits dentaires, seringues, teintiers, matrices, écarteurs de lèvres et de joues, bandes en métal ou en résine pour usage dentaire.
 5 *Materials for use in dentistry, in particular materials and accessories for making impressions, casts, crowns and bridges, inlays, dentures and artificial teeth, for insulating, materials for fillings and for protecting cavities, materials used in acid etching and for preventing caries, adhesives, protective varnishes, materials for the cosmetic restoration of damaged teeth, diagnostic products for dental use, dental materials for whitening teeth, compounds, products for treating caries and periodontosis, adhesives, cavity lining materials, rubber dams, repair materials, fissure sealants.*
 10 *Apparatus, tools, instruments and accessories used in dentistry, particularly polishing, cutting, grinding and drilling instruments, apparatus for applying dental products, syringes, shade guides, matrix bands, lip and cheek separators, metal or resin strips for dental use.*
 (822) LI, 30.03.2004, 13157.
 (300) LI, 30.03.2004, 13157.
 (831) AT, BG, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PL, PT, RO, SI, SK.
 (832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR, US.
 (527) GB, US.
 (270) français / *French*
 (580) 25.11.2004

- (151) **05.07.2004** **835 435**
 (180) **05.07.2014**
 (732) Ivoclar Vivadent AG
 Bendererstrasse 2
 FL-9494 Schaan (LI).

OPTRA

- (541) caractères standard / *standard characters*
 (511) **NCL(8)**
 5 Matériaux pour la médecine dentaire, en particulier matériaux et accessoires pour la confection d'empreintes, de modèles, de couronnes et de bridges, d'inlays, de prothèses, de dents artificielles, d'isolation, matériaux à polir, matériaux pour obturations dentaires et pour la

protection des cavités, matériaux pour la technique du mordantage et pour la prophylaxie des caries, agents adhésifs, vernis de protection, matériaux pour la restauration esthétique des dents défectueuses, produits pour le diagnostic à usage dentaire, matériaux dentaires pour blanchir les dents, composites, produits pour le traitement des caries et de la parodontose, adhésifs, matériaux de fond de cavité, digue, matériaux de réparation, scellement de sillons.

10 Appareils, outils, instruments et accessoires pour l'art et la technique dentaire, en particulier instruments à polir, fraiser, meuler et percer, appareils pour l'application de produits dentaires, seringues, teintiers, matrices, écarteurs de lèvres et de joues, bandes en métal ou en résine pour usage dentaire.

5 *Materials for use in dentistry, in particular materials and accessories for making impressions, casts, crowns and bridges, inlays, dentures and artificial teeth, for insulating, materials for fillings and for protecting cavities, materials used in acid etching and for preventing caries, adhesives, protective varnishes, materials for the cosmetic restoration of damaged teeth, diagnostic products for dental use, dental materials for whitening teeth, compounds, products for treating caries and periodontosis, adhesives, cavity lining materials, rubber dams, repair materials, fissure sealants.*

10 *Apparatus, tools, instruments and accessories used in dentistry, particularly polishing, cutting, grinding and drilling instruments, apparatus for applying dental products, syringes, shade guides, matrix bands, lip and cheek separators, metal or resin strips for dental use.*

(822) LI, 30.03.2004, 13158.

(300) LI, 30.03.2004, 13158.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / French

(580) 25.11.2004

(151) 05.07.2004 835 436

(180) 05.07.2014

(732) Ivoclar Vivadent AG
Bendererstrasse 2
FL-9494 Schaan (LI).

OPTRASCULPT

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

10 Appareils, outils, instruments et accessoires pour l'art et la technique dentaires, en particulier distributeurs, instruments à polir, fraiser, meuler et percer, appareils pour l'application de produits dentaires, seringues, teintiers, matrices, bandes en métal ou en résine pour usage dentaire.

10 *Apparatus, tools, instruments and accessories used in dentistry and dental technology, in particular dispensers, instruments for polishing, cutting, grinding and drilling, apparatus for applying dental products, syringes, shade guides, matrix bands, metal or resin strips for dental use.*

(822) LI, 30.03.2004, 13160.

(300) LI, 30.03.2004, 13160.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR, US.

(527) GB, US.

(270) français / French

(580) 25.11.2004

(151) 16.06.2004 835 437

(180) 16.06.2014

(732) SEMPER VERITAS KFT

Szabadság u. 6

H-9172 Győrzámoly (HU).

GABRIEL

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

(822) HU, 05.06.2003, 175588.

(831) BG, CZ, HR, PL, RO, SI, SK, UA.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 22.06.2004 835 438

(180) 22.06.2014

(732) EUROTHERM SRL

Via Rittstein 45/A

I-39057 APPIANO (BOLZANO) (IT).

(842) SRL, Italie

(750) EUROTHERM SRL, Via Pillhof 91, I-39010 FRAGARTO/APPIANO (BOLZANO) (IT).



(531) VCL(5)

25.3; 26.11; 27.5.

(571) La marque consiste en une étiquette ovale, dans laquelle figure le mot "eurotherm" en caractères de fantaisie minuscule et dans une traînée de feux. / *The trademark consists of an oval label featuring the word "eurotherm" in fancy lowercase characters and a set of light streaks.* / La marca consiste en una etiqueta ovalada, en la que figura la palabra "eurotherm" en letras minúsculas de fantasía y en una estela de fuego.

(511) NCL(8)

11 Installations de chauffage avec plancher radiant, composants thermiques pour installations de chauffage et pour les sanitaires, échangeur de chaleur et installations de filtration pour piscines.

11 *Heating systems with heating floors (radiant heating), thermal components for heating and sanitary installations, heat exchanger and filtering installations for swimming pools.*

11 Instalaciones de calefacción con suelo radiante, componentes térmicos para instalaciones de calefacción y sanitarios, cambiadores térmicos e instalaciones de filtración para piscinas.

(822) IT, 29.01.1998, 739 519.

- (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, MK, PL, PT, RO, SM, UA.
 (832) DK, FI, GB, GR, IE, SE, US.
 (527) GB, IE, US.
 (270) français / French / francés
 (580) 25.11.2004

- (151) **14.06.2004** **835 439**
 (180) **14.06.2014**
 (732) IMPERIA TRADING, S.r.l.
 21, via Tevere,
 I-00198 ROMA (IT).
 (842) société à responsabilité limitée, Italie

imperia Pasta Presto

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; outils actionnés manuellement pour la préparation de produits alimentaires; outils actionnés manuellement pour la fabrication, la coupe et la mise en forme de pâtes alimentaires.
 8 *Hand-operated hand tools and implements; hand-operated tools for the preparation of food products; hand-operated tools for making, cutting and shaping food pastes.*
 8 Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; herramientas impulsadas manualmente para preparar productos alimenticios; herramientas impulsadas manualmente para fabricar, cortar y dar forma a las pastas alimenticias.
 (822) IT, 14.06.2004, 932096.
 (300) IT, 05.03.2004, TO2004C 000651.
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.
 (832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, SE, SG, TR, US.
 (527) GB, IE, SG, US.
 (270) français / French / francés
 (580) 25.11.2004

- (151) **16.07.2004** **835 440**
 (180) **16.07.2014**
 (732) REDCATS (Société Anonyme)
 110, rue de Blanchemaille
 F-59100 ROUBAIX (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE

PRODUCT'BY

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 16 Papier et carton (brut, mi ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés; catalogues de vente par correspondance.
 18 Cuir et imitation du cuir; peaux d'animaux; malles et valises, sacs à main, de voyage, d'écoliers; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

16 *Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing purposes); wrapping paper; paper or plastic packaging bags, sachets and sheets; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; materials for artists; paintbrushes; typewriters and office requisites (excluding apparatus); printing type; printing blocks; mail-order catalogs.*

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases, handbags, traveling bags and school bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear); headgear.*

16 *Papel y cartón (en bruto, semielaborado o para la papelería o la imprenta); papel de embalaje; bolsas, bolsitas y hojas de papel o de materias plásticas para embalaje; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); caracteres de imprenta; clichés; catálogos de venta por correspondencia.*

18 *Cuero e imitaciones del cuero; pieles de animales; baúles y maletas, bolsos de mano, bolsas de viaje, bolsos de escolares; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.*

25 *Prendas de vestir, calzado (excepto calzado ortopédico); sombrerería.*

(822) FR, 16.07.2004, 04 3 273 488.

(300) FR, 09.02.2004, 04 3 273 488.

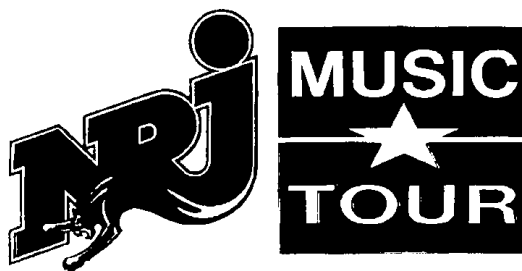
(831) CH, MC.

(832) NO.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

- (151) **02.07.2004** **835 441**
 (180) **02.07.2014**
 (732) NRJ GROUP
 22, rue Boileau
 F-75016 PARIS (FR).



- (531) VCL(5)
 1.1; 3.1; 26.4; 27.5.

- (511) NCL(8)
 9 Appareils et instruments cinématographiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques, dispositifs de nettoyage pour disques acoustiques, bandes vidéo, bandes de nettoyage de têtes de lecture, cartouches de jeux vidéo, cassettes vidéo, disques compacts (audio-vidéo); logiciels de jeux (programmes enregistrés).

25 Vêtements (habillement); chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

9 *Cinematographic apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, phonograph records, cleaning apparatus for phonograph records, videotapes, head*

cleaning tapes, video game cartridges, video cassettes, compact discs (audio/video); gameware (recorded programs).

25 *Clothing; shoes (excluding orthopaedic shoes); headgear for wear.*

9 Aparatos e instrumentos cinematográficos; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido o imágenes; soportes de registro magnéticos, discos acústicos, dispositivos de limpieza para discos acústicos, cintas de vídeo, bandas de limpieza de cabezas de lectura, cartuchos de videojuegos, cassettes de vídeo, discos compactos (audio-vídeo); programas de juegos (programas grabados).

25 Prendas de vestir; calzado (excepto calzado ortopédico); sombrerería.

(822) FR, 17.12.2003, 03 3 263 550.

(831) CH.

(832) NO.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 23.07.2004 **835 442**

(180) 23.07.2014

(732) AUTOMOBILES PEUGEOT

75, avenue de la Grande Armée
F-75116 Paris (FR).



(531) VCL(5)

27.7.

(511) NCL(8)

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; automotive vehicles, cycles, motorcycles, their components, namely engines and motors, gearboxes, car bodies, chassis, steering systems, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, wheel covers, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, rearview mirrors, steering wheels, protective moulding rods, windscreen wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage racks, ski racks, spoilers, sunroofs, window panes.*

12 Vehículos, aparatos de locomoción terrestre, aérea o acuática; vehículos automóviles, bicicletas, motocicletas, sus piezas, a saber, motores, cajas de cambio, carrocerías, chasis, dispositivos de dirección, amortiguadores de suspensión, transmisiones, frenos, ruedas, llantas, tapacubos, asientos, alarmas contra el robo, alarmas sonoras, fundas para asientos, reposa-cabezas para asientos, retrovisores, volantes, varillas de protección, limpiaparabrisas, barras de torsión, tapones de depósitos, topes para los parachoques, enganches de remolques para vehículos, portaequipajes, portaesquis, deflectores, techos deslizantes, cristales.

(822) FR, 09.07.2004, 04 3 271 067.

(300) FR, 03.02.2004, 04 3 271 067.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.

(527) GB, IE, SG.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 05.08.2004

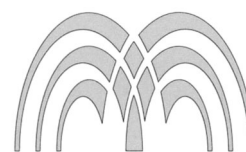
835 443

(180) 05.08.2014

(732) Bronnenbad Nieuweschans-Bunde B.V.

Weg naar de Bron 3-7

NL-9693 GA Nieuweschans (NL).



Fontana Nieuweschans

bron van energie

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

7.5; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, bleu (PMS 123, PMS 281).

(511) NCL(8)

3 Produits de beauté et de soin pour le corps; produits de beauté et de soin pour le visage; préparations cosmétiques pour le bronzage; huiles essentielles.

41 Services de centres de remise en forme (mise en forme physique).

43 Services de cafés, hôtels et restaurants.

44 Massages et traitements de thalassothérapie; exploitation d'installations de bains (riches en thermominéraux) et de saunas; services de soins de la peau et des cheveux; services de traitements médicaux des douleurs rhumatismales et des affections cutanées et consultations en cette matière.

(821) BX, 15.10.2003, 1041834.

(822) BX, 15.10.2003, 742318.

(831) DE.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 15.09.2004

835 444

(180) 15.09.2014

(732) BESCHIERU Radu

Str. Nicolae Spataru Milescu nr. 23,
ap. 79

Chişinău (MD).

VALAHIA

ВАЛАХИЯ

(561) VALAHIA.

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
- (571) La marque déposée représente un signe verbal constitué des mots VALAHIA et VALAHIA exécutés en caractères standard en lettres latines et cyrilliques. / *The trademark application is a word sign constituted by the words VALAHIA and VALAHIA written in standard roman and cyrillic type.* / La marca registrada representa un signo verbal compuesto por las palabras VALAHIA y VALAHIA escritas en tipografía estándar, en caracteres latinos y cirílicos.
- (566) Nom géographique historique. / *Historic geographical name.* / Nombre geográfico histórico.
- (511) NCL(8)
32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
32 *Beers; mineral and aerated water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
33 *Alcoholic beverages (excluding beer).*
32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
33 *Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).*
- (822) MD, 05.02.2004, 10171.
- (831) AM, AZ, BG, BY, CZ, DE, FR, IT, KG, KZ, LV, MK, PL, RO, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.
- (832) DK, EE, GB, GE, LT, TM, TR.
- (527) GB.
- (270) français / *French* / francés
- (580) 25.11.2004

PONTICA

- (541) caractères standard
- (511) NCL(8)
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
- (822) BG, 14.04.2003, 44597.
- (831) DE, RU, UA.
- (270) français
- (580) 25.11.2004

- (151) 09.09.2004 **835 446**
- (180) 09.09.2014
- (732) JAC, société anonyme
Verte Voie 49-51
B-4000 Sclessin (BE).

NORIA

- (541) caractères standard
- (511) NCL(8)
7 Machines et machines-outils, à savoir machines destinées au traitement des matières premières alimentaires, à la fabrication, au conditionnement et à la distribution de produits alimentaires, notamment des produits de boulangerie et de pâtisserie; machines à couper les produits alimentaires.
8 Ustensiles à main entraînés manuellement pour la coupe des produits alimentaires; ustensiles à main entraînés manuellement, utilisés en boulangerie, en pâtisserie et en d'autres secteurs alimentaires.
20 Mobilier destiné aux secteurs de la boulangerie et de la pâtisserie, ainsi qu'au secteur alimentaire en général.
- (821) BX, 30.03.2004, 1052700.
- (822) BX, 10.08.2004, 753062.
- (300) BX, 30.03.2004, 753062.
- (831) DE, FR.
- (270) français
- (580) 25.11.2004

- (151) 22.10.2004 **835 447**
- (180) 22.10.2014
- (732) Alcon, Inc.
Bösch 69
CH-6331 Hünenberg (CH).

TRAVALERT

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
- (511) NCL(8)
10 Appareils médicaux pour l'application de préparations ophtalmiques pharmaceutiques; appareils pour le contrôle des médications ophtalmiques.
10 *Medical apparatus for applying ophthalmic pharmaceutical preparations; apparatus for monitoring ophthalmic medications.*
10 Aparatos médicos para aplicar productos farmacéuticos oftálmicos; aparatos para el control de la medicación oftalmológica.
- (822) CH, 14.07.2004, 524915.
- (300) CH, 14.07.2004, 524915.
- (831) AM, AT, BA, BG, BX, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (832) AU, LT, NO, SG, TM, TR.
- (527) SG.
- (270) français / *French* / francés
- (580) 25.11.2004

(151) 10.05.2004 835 448**(180) 10.05.2014****(732)** Karlovarské minerální vody, a.s.

Horova 3

CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

AQUASUN**(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

24 Couvertures de lit y compris plaids, linge de lit, produits textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, vestes, pantalons, chandails, chemises, complets, jupes, manteaux, costumes, sweat-shirts, tenues de gymnastique, accessoires de vêtements compris dans cette classe, cravates, noeuds papillon, châles, gants, chapeaux, bonnets, chaussettes, linge de corps, blouses, bérets, foulards, demi-bas, vêtements pour le tourisme, vêtements de travail, vêtements pour le temps libre, notamment pour le sport, costumes de bain, vêtements occasionnels y compris maillots, tee-shirts, pull-overs, gilets, manteaux, pyjamas, chemises de nuit, survêtements et ensembles de survêtements, blousons d'été et d'hiver, habits (robes), chaussures.

26 Rubans ornementaux, cordons, galons, pattes d'épaule, accessoires décoratifs pour les soirées compris dans cette classe, lacets.

30 Repas et ingrédients pour les repas compris dans cette classe, céréales pour petit-déjeuner, aliments de céréales pour la consommation directe, y compris produits de blé, de seigle, d'orge, de maïs, d'avoine et de riz, produits de céréales contenant du chocolat ou produits de céréales avec la saveur du chocolat ou avec d'autres saveurs, en particulier avec la saveur du miel et des fruits, farine, produits de céréales destinés à l'alimentation humaine, notamment flocons d'avoine et de maïs, produits de boulangerie de longue conservation, barres de müsli, maïs grillé et éclaté (popcorn), produits à base de toasts, gaufrettes, crêpes et autres produits de boulangerie, biscuits et gâteaux secs, petits-beurre, biscottes, gaufres, pâtisserie et sucreries, glaces, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café.

32 Eaux minérales, eaux de table, limonades, produits d'eaux minérales compris dans cette classe.

(822) CZ, 10.05.2004, 263542.**(831)** HR, HU, PL, RU, SK, UA.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 10.05.2004 835 449****(180) 10.05.2014****(732)** Karlovarské minerální vody, a.s.

Horova 3

CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

AQUASOLE**(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

24 Couvertures de lit y compris plaids, linge de lit, produits textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, vestes, pantalons, chandails, chemises, complets, jupes, manteaux, costumes, sweat-shirts, tenues de gymnastique, accessoires de vêtements compris dans cette classe, cravates, noeuds papillon, châles, gants, chapeaux, bonnets, chaussettes, linge de corps, blouses, bérets, foulards,

demi-bas, vêtements pour le tourisme, vêtements de travail, vêtements pour le temps libre, notamment pour le sport, costumes de bain, vêtements occasionnels y compris maillots, tee-shirts, pull-overs, gilets, manteaux, pyjamas, chemises de nuit, survêtements et ensembles de survêtements, blousons d'été et d'hiver, habits (robes), chaussures.

26 Rubans ornementaux, cordons, galons, pattes d'épaule, accessoires décoratifs pour les soirées compris dans cette classe, lacets.

30 Repas et ingrédients pour les repas compris dans cette classe, céréales pour petit-déjeuner, aliments de céréales pour la consommation directe, y compris produits de blé, de seigle, d'orge, de maïs, d'avoine et de riz, produits de céréales contenant du chocolat ou produits de céréales avec la saveur du chocolat ou avec d'autres saveurs, en particulier avec la saveur du miel et des fruits, farine, produits de céréales destinés à l'alimentation humaine, notamment flocons d'avoine et de maïs, produits de boulangerie de longue conservation, barres de müsli, maïs grillé et éclaté (popcorn), produits à base de toasts, gaufrettes, crêpes et autres produits de boulangerie, biscuits et gâteaux secs, petits-beurre, biscottes, gaufres, pâtisserie et sucreries, glaces, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café.

32 Eaux minérales, eaux de table, limonades, produits d'eaux minérales compris dans cette classe.

(822) CZ, 10.05.2004, 263543.**(831)** HR, HU, PL, RU, SK, UA.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 10.05.2004****835 450****(180) 10.05.2014****(732)** Karlovarské minerální vody, a.s.

Horova 3

CZ-360 21 Karlovy Vary (CZ).

Carlsbad Aqualinea**(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

24 Couvertures de lit y compris plaids, linge de lit, produits textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, vestes, pantalons, chandails, chemises, complets, jupes, manteaux, costumes, sweat-shirts, tenues de gymnastique, accessoires de vêtements compris dans cette classe, cravates, noeuds papillon, châles, gants, chapeaux, bonnets, chaussettes, linge de corps, blouses, bérets, foulards, demi-bas, vêtements pour le tourisme, vêtements de travail, vêtements pour le temps libre, notamment pour le sport, costumes de bain, vêtements occasionnels y compris maillots, tee-shirts, pull-overs, gilets, manteaux, pyjamas, chemises de nuit, survêtements et ensembles de survêtements, blousons d'été et d'hiver, habits (robes), chaussures.

26 Rubans ornementaux, cordons, galons, pattes d'épaule, accessoires décoratifs pour les soirées compris dans cette classe, lacets.

30 Repas et ingrédients pour les repas compris dans cette classe, céréales pour petit-déjeuner, aliments de céréales pour la consommation directe, y compris produits de blé, de seigle, d'orge, de maïs, d'avoine et de riz, produits de céréales contenant du chocolat ou produits de céréales avec la saveur du chocolat ou avec d'autres saveurs, en particulier avec la saveur du miel et des fruits, farine, produits de céréales destinés à l'alimentation humaine, notamment flocons d'avoine et de maïs, produits de boulangerie de longue conservation, barres de müsli, maïs grillé et éclaté (popcorn), produits à base de toasts, gaufrettes, crêpes et autres produits de boulangerie, biscuits et gâteaux secs, petits-beurre, biscottes, gaufres, pâtisserie et sucreries, glaces, café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café.

(822) CZ, 10.05.2004, 263534.
 (831) HR, HU, PL, RU, SK, UA.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

(151) **18.08.2004** **835 451**

(180) **18.08.2014**
 (732) Przedsiębiorstwo Farmaceutyczne
 "Jelfa" S.A.
 Ul. Wincentego Pola 21,
 PL-58 500 JELENIA GÓRA (PL).

ULGAMAX

(541) caractères standard
 (511) **NCL(8)**
 5 Produits pharmaceutiques.
 (822) PL, 05.10.2001, 132778.
 (831) CZ, HU, SK.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

(151) **06.09.2004** **835 452**

(180) **06.09.2014**
 (732) ZANNIER SAS,
 Société par Actions Simplifiée
 Zone Industrielle du Clos Marquet
 F-42400 SAINT CHAMOND (FR).
 (842) Société par actions simplifiée

SELECTION

(541) caractères standard
 (511) **NCL(8)**
 25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exclusion
 des chaussures orthopédiques), chapellerie.
 (822) FR, 13.08.2004, 04 3 279 074.
 (300) FR, 11.03.2004, 04 3 279 074.
 (831) BX, ES, IT, PT, RO.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

(151) **08.09.2004** **835 453**

(180) **08.09.2014**
 (732) Dentagold Edelmetalle GmbH
 Ringstraße 33
 D-92318 Neumarkt (DE).

Medi Tech

(541) caractères standard
 (511) **NCL(8)**
 5 Alliages dentaires; alliages de métaux précieux à
 usage dentaire.
 10 Dents artificielles.
 (822) DE, 27.02.2004, 303 52 861.3/05.
 (831) BX.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

(151) **02.09.2004** **835 454**

(180) **02.09.2014**
 (732) ARTEXTYL
 4, rue Charles Perrault
 F-69100 VILLEURBANNE (FR).
 (842) société à responsabilité limitée, FRANCE

ANAPURNA EQUIPEMENT

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres
 estándar
 (511) **NCL(8)**
 18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles
 et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
 24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 18 *Leather and imitation leather; animal skins and*
hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking
sticks; whips, harness and saddlery.
 24 *Fabrics for textile use; bed and table covers.*
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 18 Cuero e imitaciones del cuero; pieles de animales;
 baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y
 guarnicionería.
 24 Tejidos para uso textil; ropa de cama y de mesa.
 25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
 (821) FR, 13.05.2002, 02 3 163 752.
 (822) FR, 13.05.2002, 02 3 163 752.
 (832) TR.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **10.09.2004** **835 455**

(180) **10.09.2014**
 (732) ANDRIEU Eric
 60, rue de la Vallée des Bois
 F-92140 CLAMART (FR).

CHAUD DEVANT !

(511) **NCL(8)**
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de
 viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées,
 confitures, compotes; oeufs, lait, fromage et produits laitiers;
 huiles et graisses comestibles.
 30 Farines et préparations faites de céréales, pain,
 produits de boulangerie et biscuits.
 (822) FR, 13.08.2004, 04 3279178.
 (300) FR, 11.03.2004, 04 3279178.
 (831) BX, CH, DE, LI, MC.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

(151) **10.09.2004** **835 456**

(180) **10.09.2014**
 (732) BIOFARMA
 22 rue Garnier
 F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

بيبريتيراكس

(531) **VCL(5)**
 28.1.
 (561) BIPRETERAX.

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques.

(822) FR, 10.09.2004, 04 3 285 186.**(300)** FR, 09.04.2004, 04 3 285 186.**(831)** DZ, MA.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 10.09.2004****835 457****(180) 10.09.2014****(732)** L'OREAL

14, rue Royale

F-75008 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme**UV RESCUE****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

3 Shampoings; gels, mousses, baumes et produits sous la forme d'aérosol pour le coiffage et le soin des cheveux; laques pour les cheveux; colorants et produits pour la décoloration des cheveux; produits pour l'ondulation et la mise en plis des cheveux; huiles essentielles.

3 *Shampoos; gels, mousses, balms and aerosol products for hair care and styling; hair sprays; hair dyes and bleaching products; hair-curling and setting products; essential oils.*

3 Champús; geles, espumas, bálsamos y productos en aerosol para el peinado y cuidado del cabello; lacas para el cabello; tintes y productos para la decoloración del cabello; productos para ondular y marcar el cabello; aceites esenciales.

(821) FR, 08.04.2004, 04 3 284 886.**(822)** FR, 10.09.2004, 04 3 284 886.**(300)** FR, 08.04.2004, 04/3.284.886.**(831)** BG, BY, CH, CN, EG, HR, LI, MA, MC, RO, RU, UA, VN, YU.**(832)** AU, NO, SG, TR.**(527)** SG.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 25.11.2004**(151) 24.06.2004****835 458****(180) 24.06.2014****(732)** Neue Zürcher Zeitung AG

Goethestrasse 10

CH-8001 Zürich (CH).

NZZ GLOBAL**(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

9 Supports d'enregistrement magnétiques, supports de données de toute sorte, programmes d'ordinateurs, logiciels, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, d'images et d'informations, appareils pour le traitement de l'information, appareils optiques, lunettes; étuis, récipients et boîtiers spécialement adaptés aux disques compacts et autres supports de données; tapis de souris.

16 Produits de l'imprimerie, y compris livres, brochures, journaux, revues; photographies, affiches, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), papier à lettre et à notes, articles de papeterie, sous-main, agendas, calendriers.

38 Services de télécommunication, agences de presse, transmission d'informations en ligne, transmission électronique de données et d'autres informations par des réseaux d'ordinateur et de communication.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; production, publication de livres, journaux et d'autres informations.

42 Mise à disposition, par réseaux informatiques globaux (Internet), de documents électroniques, en particulier de journaux en ligne, de revues en ligne, d'informations électroniques, ainsi que de banques de données (services informatiques); consultation technique en relation avec les services précités.

(822) CH, 23.04.2004, 522944.**(300)** CH, 23.04.2004, 522944.**(831)** AT, BX, DE, LI.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 13.09.2004****835 459****(180) 13.09.2014****(732)** Inter-Corus AG

Sinslerstrasse 65

CH-6330 Cham (CH).

CUPIO**(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 *Alcoholic beverages (excluding beer).*

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) CH, 09.07.2004, 525674.**(300)** CH, 09.07.2004, 525674.**(831)** AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT.**(832)** DK, GB, JP, US.**(527)** GB, US.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 25.11.2004**(151) 14.09.2004****835 460****(180) 14.09.2014****(732)** Comartis AG

Oberneuhofstrasse 1

CH-6340 Baar (CH).

**(531) VCL(5)**

27.5.

(511) NCL(8)

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services

d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

(822) CH, 25.05.2004, 525704.

(300) CH, 25.05.2004, 525704.

(831) DE.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 16.09.2004

835 461

(180) 16.09.2014

(732) Boutique Sambaya

5 Rue du Léman

CH-1211 Genève 1 (CH).



(531) VCL(5)

1.15; 5.13; 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe), matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

22 Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class), padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

25 Clothing, footwear, headgear.

22 Cuerdas, bramantes, redes, tiendas de campaña, toldos, velas, sacos (comprendidos en esta clase), materias de relleno (excepto caucho o materias plásticas); materias textiles fibrosas en bruto.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) CH, 23.07.2004, 525884.

(300) CH, 23.07.2004, 525884.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) AU, GB, JP, US.

(527) GB, US.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 09.09.2004

835 462

(180) 09.09.2014

(732) Marcel Schmidli

Chirrhöfli 2

CH-8955 Oetwil an der Limmat (CH).

CataCop

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

42 Conception et développement d'ordinateurs et de logiciels.

45 Services de sécurité pour la protection des biens et des individus.

(822) CH, 05.04.2004, 525622.

(300) CH, 05.04.2004, 525622.

(831) AT, BX, DE, LI.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 20.09.2004

835 463

(180) 20.09.2014

(732) CORINUS AG

17, Talackerstrasse,

CH-8152 GLATTBRUGG (CH).



(531) VCL(5)

24.11; 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chapellerie.

25 Clothing, headgear for wear.

25 Prendas de vestir, sombrerería.

(822) CH, 15.12.2003, 518366.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GR, NO, SE.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 20.09.2004

835 464

(180) 20.09.2014

(732) Ribag Licht AG

Kesslerstrasse 1

CH-5037 Muhen (CH).

RIBAG

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

11 Luminaire, lampes d'éclairage.

42 Consultation technique en matière d'éclairage.

11 Lighting fixtures illumination lamps.

42 Technical consulting concerning lighting.

11 Aparatos de alumbrado, lámparas de iluminación.

42 Asesoramiento técnico en materia de de iluminación.

(822) CH, 06.05.2004, 521416.

(300) CH, 06.05.2004, 521416.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, NO, SE, US.

(527) US.

- (851) US. - La liste est limitée à la classe 11. / *The list is limited to class 11.* - Lista limitada a la clase 11.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **04.10.2004** **835 465**

- (180) **04.10.2014**
 (732) Mission Kwasizabantu
 Hof Oberkirch
 CH-8722 Kaltbrunn (CH).



Mission Kwasizabantu

- (531) VCL(5)
 5.1.
 (511) NCL(8)
 41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.
 (822) CH, 27.10.2003, 517158.
 (831) AT, BX, BY, CZ, DE, FR, HU, LI, LV, MD, PL, RO, RU, SK, UA.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

(151) **01.10.2004** **835 466**

- (180) **01.10.2014**
 (732) André Onno Hoogeveen
 Doelstraat 60
 NL-3155 AJ Maasland (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) VCL(5)
 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, gris.
 (511) NCL(8)
 7 Compresseurs (à l'air).
 10 Compresseurs (chirurgicaux) pour appareils médicaux.
 (821) BX, 08.04.2004, 1053421.
 (822) BX, 01.10.2004, 754477.
 (300) BX, 08.04.2004, 1053421.
 (831) DE.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

(151) **29.09.2004** **835 467**

- (180) **29.09.2014**
 (732) PALM BREWERIES,
 naamloze vennootschap
 Steenhuffeldorp 3
 B-1840 Londerzeel (Steenhuffel) (BE).

- (842) naamloze vennootschap, Belgique



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

- (531) VCL(5)
 3.3; 5.13; 25.1; 27.5; 29.1.
 (591) Rouge, blanc, différentes teintes de bleu et de beige. /
Red, white, various shades of blue and of beige. / Rojo,
 blanco, distintos tonos de azul y de beige.
 (511) NCL(8)
 32 Bière.
 32 Beer.
 32 Cerveza.
 (821) BX, 19.03.2003, 1029437.
 (822) BX, 19.03.2003, 727035.
 (831) ES, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **28.09.2004** **835 468**

- (180) **28.09.2014**
 (732) Akzo Nobel Coatings International B.V.
 Velperweg 76
 NL-6824 BM Arnhem (NL).



- (531) VCL(5)
 26.11; 27.5.
 (511) NCL(8)
 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la

rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants.

(821) BX, 06.04.2004, 1053110.

(822) BX, 10.09.2004, 753975.

(300) BX, 06.04.2004, 753975.

(831) FR.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 05.10.2004

835 469

(180) 05.10.2014

(732) J. NOACH B.V.

Ellermanstraat 23

NL-1099 BX AMSTERDAM (NL).



(531) VCL(5)

26.1.

(511) NCL(8)

14 Horlogerie et instruments chronométriques.

(821) BX, 14.07.1999, 942208.

(822) BX, 14.07.1999, 657575.

(831) PL.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 14.09.2004

835 470

(180) 14.09.2014

(732) HEMA B.V.

2, Frankemaheerd,

NL-1102 AN AMSTERDAM (NL).



(531) VCL(5)

26.4.

(511) NCL(8)

3 Produits cosmétiques, eau de Cologne, parfumerie, savons, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, préparations et substances pour l'hygiène bucco-dentaire; produits hygiéniques et autres pour les soins des cheveux.

5 Produits hygiéniques et autres pour les soins de la peau et du corps, non compris dans d'autres classes.

(821) BX, 07.04.2004, 1053187.

(822) BX, 14.09.2004, 753376.

(300) BX, 07.04.2004, 1053187.

(831) DE.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 20.09.2004

835 471

(180) 20.09.2014

(732) KRKA, tovarna zdravil, d.d.,

Novo mesto

Šmarješka cesta 6

SI-8501 Novo mesto (SI).

(750) KRKA, d.d. (Služba za industrijsko lastnino),

Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

CEZAPRIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical products.*

5 Productos farmacéuticos.

(822) SI, 22.03.2004, 2004700629.

(300) SI, 22.03.2004, Z-2004700629.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, LT, SE, TM.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 20.09.2004

835 472

(180) 20.09.2014

(732) KRKA, tovarna zdravil, d.d.,

Novo mesto

Šmarješka cesta 6

SI-8501 Novo mesto (SI).

(750) KRKA, d.d. (Služba za industrijsko lastnino),

Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

FLUVACOR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical products.*

5 Productos farmacéuticos.

(822) SI, 22.03.2004, 2004700628.

(300) SI, 22.03.2004, Z-2004700628.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, LT, SE, TM.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

- (151) **20.09.2004** **835 473**
 (180) **20.09.2014**
 (732) KRKA, tovarna zdravil, d.d.,
 Novo mesto
 Šmarješka cesta 6
 SI-8501 Novo mesto (SI).
 (750) KRKA, d.d. (Služba za industrijsko lastnino),
 Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

NOCTIPLON

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 5 Produits pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical products.*
 5 Productos farmacéuticos.
 (822) SI, 22.03.2004, 2004700630.
 (300) SI, 22.03.2004, Z-2004700630.
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) EE, GE, LT, SE, TM.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

- (151) **20.09.2004** **835 474**
 (180) **20.09.2014**
 (732) KRKA, tovarna zdravil, d.d.,
 Novo mesto
 Šmarješka cesta 6
 SI-8501 Novo mesto (SI).
 (750) KRKA, d.d. (Služba za industrijsko lastnino),
 Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

VALSACOR

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 5 Produits pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical products.*
 5 Productos farmacéuticos.
 (822) SI, 22.03.2004, 2004700631.
 (300) SI, 22.03.2004, Z-2004700631.
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) EE, GE, LT, SE, TM.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

- (151) **08.09.2004** **835 475**
 (180) **08.09.2014**
 (732) Shoe & Shirt Beteiligungs GmbH
 Stoesslgasse 11
 A-1130 Wien (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) VCL(5)
 24.17; 27.5; 29.1.
 (511) NCL(8)
 25 Chaussures.
 (822) AT, 05.08.2004, 219 190.
 (300) AT, 06.07.2004, AM 4632/2004.
 (831) CH, DE, LI.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

- (151) **16.09.2004** **835 476**
 (180) **16.09.2014**
 (732) SPILLEBEEN Steven
 Meensesteenweg 241
 B-8870 Izegem (BE).



- (531) VCL(5)
 20.5; 24.17; 25.7.
 (511) NCL(8)
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 25 Vêtements, chaussures, produits de chapellerie.
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar; jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.
 25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
 (821) BX, 03.01.2002, 1002934.
 (822) BX, 03.01.2002, 713787.
 (832) US.
 (527) US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **23.06.2004** **835 477**
 (180) **23.06.2014**
 (732) HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.
 408, Tashirodaikan-machi,
 Tosu-shi
 Saga 841-0017 (JP).

Lifecella
OrangeMask

- (531) **VCL(5)**
 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 3 Cosmétiques.
 3 Cosmetics.
 3 Cosméticos.
 (822) JP, 03.12.1999, 4339914.
 (832) CN.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **08.06.2004** **835 478**
 (180) **08.06.2014**
 (732) RELATS, S. A.
 C. del Priorat, s/n -
 Pol. Ind. La Borda
 E-08140 CALDES DE MONTBUI (ES).
 (842) Sociedad Anónima, España



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue /
 Véase el original en color al final de este número.)

- (531) **VCL(5)**
 26.1; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu foncé, bleu, rouge et orangé. La marque se compose de la dénomination "RELATS" écrite en lettres fantaisie à double tracé bleu foncé; au-dessus de la marque se situe un dessin composé d'un cercle bleu foncé à l'intérieur duquel s'inscrivent trois tracés ondulés: un tracé bleu disposé verticalement et comprenant une ouverture ménagée dans sa partie inférieure, un tracé orangé légèrement incliné, le troisième tracé étant rouge et formant une courbe. / Dark blue, blue, red and orange-tawny. The mark comprises the name "RELATS" in fancy font with double stroke letters in dark blue; above this there is an image consisting of a dark blue circle within which there are three wavy strokes: one blue in a vertical position and with an opening in the lower part, another in orange-tawny slightly inclined and the third is red

and represents a curve. / Azul oscuro, azul, rojo y anaranjado. Consiste en la denominación "RELATS" escrita caprichosamente con letras de doble trazo de color azul oscuro; sobre ella se dispone un gráfico formado por un círculo de color azul oscuro que en su interior incorpora tres trazos ondulados: uno azul dispuesto verticalmente y con una abertura en la parte inferior, uno anaranjado ligeramente inclinado, y el tercero es de color rojo y se representa curvo.

- (511) **NCL(8)**
 9 Câbles conducteurs et leurs gaines protectrices.
 17 Matières plastiques mi-ouvrées, notamment dotées d'extrémités isolantes électro-thermiques.
 39 Services de distribution de câbles conducteurs et de tubes isolants électriques et thermiques.
 9 Conducting cables and their protective sleeves.
 17 Semiprocessed plastics, particularly for electrothermal insulation purposes.
 39 Distribution services for conducting cables and also electrical and thermal insulation pipes.
 9 Cables conductores y mangas protectoras para los mismos.
 17 Materias plásticas semielaboradas, especialmente con fines aislantes electotérmicos.
 39 Servicios de distribución de cables conductores y tubos aislantes eléctricos y térmicos.
 (822) ES, 03.05.2004, 2.271.765.
 (300) ES, 12.12.2003, 2.571.765.
 (831) CN, CZ, DE, FR, HU, IT, MA, PL, PT.
 (832) DK, FI, GB, IE, KR, NO, SE, TR, US.
 (527) GB, IE, US.
 (270) espagnol / Spanish / español
 (580) 25.11.2004

- (151) **25.06.2004** **835 479**
 (180) **25.06.2014**
 (732) Newby Teas (U.K.) Limited
 105 St. John Street
 London EC1M 4AS (GB).
 (842) LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM, ENGLAND

NEWBY

- (531) **VCL(5)**
 26.11; 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 30 Thé.
 30 Tea.
 30 Té.
 (822) GB, 26.05.1998, 2167690.
 (832) AL, AM, AU, BG, CH, CN, GE, HR, JP, LI, MC, MD, RU, SG, UA, US, YU.
 (527) SG, US.
 (270) anglais / English / inglés
 (580) 25.11.2004

(151) 27.07.2004 835 480**(180) 27.07.2014****(732) CALLAWAY GOLF COMPANY**

2180 Rutherford Road

Carlsbad, CA 92008-7328 (US).

(842) corporation, Delaware, United States of America

HX HOT

(511) NCL(8)

28 Balles de golf.

28 Golf balls.

28 Pelotas de golf.

(821) US, 23.06.2004, 78/439.824.**(300)** US, 23.06.2004, 78/439.824.**(832)** AU, CN, GB, JP, KR.**(527)** GB.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 28.07.2004 835 481****(180) 28.07.2014****(732) DOMINUS ESTATE CORPORATION**

2570 Napanook Road,

Yountville, CA 94599 (US).

(842) Corporation, Delaware**NAPANOOK****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

33 Vins.

33 Wine.

33 Vino.

(822) US, 08.10.2002, 2631962.**(832)** RO, RU.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 30.07.2004 835 482****(180) 30.07.2014****(732) NEXTREAM FRANCE**

46 Quai Alphonse Le Gallo

F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(842) Société anonyme, France**(531) VCL(5)**

26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Logiciels de configuration, gestion et supervision de systèmes de télévision numérique.

9 Software for configuration, management and supervision of digital television systems.

9 Programas informáticos de configuración, gestión y supervisión de sistemas de televisión digital.

(822) FR, 30.07.2004, 04 3 275 961.**(300)** FR, 19.02.2004, 04 3 275 961.**(831)** CH, CN, RU.**(832)** AU, SG, TR, US.**(527)** SG, US.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 25.11.2004**(151) 25.08.2004 835 483****(180) 25.08.2014****(732) LES DOMAINES BARONS**

DE ROTHSCHILD (LAFITE)

33, rue de la Baume,

F-75008 PARIS (FR).

(842) Société en commandite par actions, FRANCE

SAGA R

(511) NCL(8)

33 Boissons alcooliques à l'exception des bières.

33 Alcoholic beverages except beers.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) FR, 20.08.2004, 04 3 280 765.**(300)** FR, 18.03.2004, 04 3 280 765.**(831)** CH, CN.**(832)** JP, SG, US.**(527)** SG, US.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 25.11.2004**(151) 26.08.2004 835 484****(180) 26.08.2014****(732) ABB ENTRELEC**

184, 186 rue Léon Blum

F-69100 VILLEURBANNE (FR).

ADO system**(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

9 Blocs de jonction électrique; bornes de raccordement pour appareillage électrique.

9 Electric terminal blocks; terminal screws for electrical equipment.

9 Bloques de empalme eléctrico; bornes de conexión para instrumentos eléctricos.

(822) FR, 30.07.2004, 04 3 276 137.**(300)** FR, 26.02.2004, 04 3 276 137.**(831)** CH, CN, RU.**(832)** KR, SG, US.**(527)** SG, US.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 25.11.2004

(151) 10.08.2004**835 485****(180) 10.08.2014****(732) SAGEM SA**

Le Ponant de Paris,
27 rue Leblanc
F-75015 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME**EASYSYSTEM****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

9 Connexions et jonctions électriques pour câbles moyenne et haute tension permettant une rétraction à froid simplifiée du matériel de raccordement.

9 *Electric connections and junctions for medium-voltage and high-voltage cables for simplified cold retraction of connecting equipment.*

9 Conexiones y empalmes eléctricos para cables de media y alta tensión que permiten efectuar una retracción en frío simplificada del material de conexión.

(821) FR, 03.03.2004, 043277419.**(822)** FR, 06.08.2004, 043 277 419.**(300)** FR, 03.03.2004, 043 277 419.**(832)** US.**(527)** US.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 25.11.2004**(151) 19.08.2004****835 486****(180) 19.08.2014****(732) AVENTIS PHARMA S.A.**

20, avenue Raymond Aron
F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme à Conseil de Surveillance et Directoire, FRANCE**(750)** AVENTIS-DIRECTION DES MARQUES, 20, Avenue Raymond Aron, F-92160 Antony (FR).**CONVIPOINT****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

5 Préparations à base d'insuline.

10 Dispositifs et appareils médicaux, à savoir stylos à insuline, lecteurs de glycémie.

5 *Insulin-based preparations.*

10 *Medical devices and apparatus, namely insulin pens, blood glucose monitors.*

5 Preparaciones a base de insulina.

10 Dispositivos y aparatos médicos, a saber, bolígrafos de insulina, lectores de glucemia.

(822) FR, 06.08.2004, 043 277 522.**(300)** FR, 04.03.2004, 04 3 277522.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.**(527)** GB, IE, SG.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 25.11.2004**(151) 19.08.2004****835 487****(180) 19.08.2014****(732) AVENTIS PHARMA S.A.**

20, avenue Raymond Aron
F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme à Conseil de Surveillance et Directoire, FRANCE**(750)** AVENTIS PHARMA SA - Direction des Marques, 20, avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).**GRAZIOSO****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

5 Préparations à base d'insuline.

10 Dispositifs et appareils médicaux, à savoir stylos à insuline, lecteurs de glycémie.

5 *Insulin-based preparations.*

10 *Medical devices and apparatus, namely insulin pens, blood glucose monitors.*

5 Preparaciones a base de insulina.

10 Dispositivos y aparatos médicos, a saber, bolígrafos de insulina, lectores de glucemia.

(822) FR, 06.08.2004, 04 3 277 523.**(300)** FR, 04.03.2004, 04 3 277 523.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.**(527)** GB, IE, SG.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 25.11.2004**(151) 19.08.2004****835 488****(180) 19.08.2014****(732) AVENTIS PHARMA S.A.**

20, avenue Raymond Aron
F-92160 ANTONY (FR).

(842) Société Anonyme à Conseil de Surveillance et Directoire, FRANCE**(750)** AVENTIS-DIRECTION DES MARQUES, 20, Avenue Raymond Aron, F-92160 Antony (FR).**SIMTUITY****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

5 Produits à base d'insuline.

10 Dispositifs et appareils médicaux, à savoir stylos à insuline; lecteurs de glycémie.

5 *Insulin-based products.*

10 *Medical devices and apparatus, namely insulin pens; blood glucose monitors.*

5 Productos a base de insulina.

10 Dispositivos y aparatos médicos, a saber, bolígrafos de insulina; lectores de glucemia.

(822) FR, 06.08.2004, 04 3 277 524.

- (300) FR, 04.03.2004, 04 3 277524.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, IE, SG.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **19.08.2004** **835 489**

- (180) **19.08.2014**
 (732) AVENTIS PHARMA S.A.
 20, avenue Raymond Aron
 F-92160 ANTONY (FR).
 (842) Société Anonyme à Conseil de Surveillance et Directoire, FRANCE
 (750) AVENTIS-DIRECTION DES MARQUES, 20,
 Avenue Raymond Aron, F-92160 Antony (FR).

STYLOCERT

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 5 Produits à base d'insuline.
 10 Dispositifs et appareils médicaux, à savoir stylos à insuline; lecteurs de glycémie.
 5 *Insulin-based products.*
 10 *Medical devices and apparatus, namely insulin pens; blood glucose monitors.*
 5 Productos a base de insulina.
 10 Dispositivos y aparatos médicos, a saber, bolígrafos de insulina; lectores de glucemia.
 (822) FR, 06.08.2004, 04 3 277 526.
 (300) FR, 01.03.2004, 04 3 277 526.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) AG, DK, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.
 (527) GB, IE, SG.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **19.08.2004** **835 490**

- (180) **19.08.2014**
 (732) AVENTIS PHARMA S.A.
 20, avenue Raymond Aron
 F-92160 ANTONY (FR).
 (842) Société Anonyme à Conseil de Surveillance et Directoire, FRANCE
 (750) AVENTIS - DIRECTION DES MARQUES, 20,
 avenue Raymond Aron, F-92160 ANTONY (FR).

LEGRISO

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 5 Produits à base d'insuline.

- 10 Dispositifs et appareils médicaux, à savoir stylos à insuline; lecteurs de glycémie.
 5 *Insulin-based products.*
 10 *Medical devices and apparatus, namely insulin pens; blood glucose monitors.*

- 5 Productos a base de insulina.
 10 Dispositivos y aparatos médicos, a saber, bolígrafos de insulina; lectores de glucemia.

(822) FR, 06.08.2004, 04 3 277 527.

(300) FR, 04.03.2004, 04 3 277 527.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **01.09.2004** **835 491**

(180) **01.09.2014**

- (732) CALOR
 Place Ambroise Courtois
 F-69008 LYON (FR).
 (842) Société par actions simplifiée
 (750) Mme Stéphanie SEVENIER c/o CALOR, Place
 Ambroise Courtois, F-69008 LYON (FR).

ATLAS

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

- (511) **NCL(8)**
 11 Radiateurs électriques.
 11 *Electric radiators.*

- 11 Radiadores eléctricos.

(822) FR, 20.08.2004, 04 3 279 763.

(300) FR, 15.03.2004, 04 3 279 763.

- (831) BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

- (832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **30.08.2004** **835 492**

(180) **30.08.2014**

- (732) Bongrain S.A. (société anonyme)
 42, rue Rieussec
 F-78220 Viroflay (FR).

- (842) Société anonyme

LE DÉLICE DU CRÉMIER

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

- (511) **NCL(8)**
 29 Lait, fromage, produits laitiers.
 29 *Milk, cheese, dairy products.*
 29 Leche, queso, productos lácteos.

(822) FR, 20.08.2004, 04 3 279 315.

(300) FR, 05.03.2004, 04 3 279 315.

- (831) CH, LI, MC, RU, UA, YU.

(832) JP, NO, US.
 (527) US.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **17.09.2004** **835 493**
 (180) **17.09.2014**
 (732) HELENA RUBINSTEIN
 129, rue du Faubourg Saint-Honoré
 F-75008 PARIS (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE

ICY EYES

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 3 Cosmétiques.
 3 *Cosmetics.*
 3 Cosméticos.
 (822) FR, 17.09.2004, 03 3 250 292.
 (831) CH, CN, EG, HR, MA, MC, RU, UA.
 (832) AU, IS, JP, NO, SG, TR.
 (527) SG.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **27.05.2004** **835 494**
 (180) **27.05.2014**
 (732) HORMIGONES TXINGUDI, S.A.
 Avda. Añorga, 36
 E-20009 DONOSTIA (Gipuzkoa) (ES).

HORMIGONES TXINGUDI, S.A.

(541) caractères standard
 (511) NCL(8)
 19 Béton.
 (822) ES, 17.05.2004, 2.570.047.
 (300) ES, 01.12.2003, 2.570.047.
 (831) FR.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

(151) **27.05.2004** **835 495**
 (180) **27.05.2014**
 (732) CALCINOR, S.A.
 Cantera de Altzo
 E-20400 TOLOSA (GUIPUZCOA) (ES).

STABYCAL

(541) caractères standard
 (511) NCL(8)
 19 Liants pour l'entretien des routes, chaux, marnes calcaires, pierres calcaires, matériaux pour la construction et le revêtement des chaussées.
 (822) ES, 17.05.2004, 2.570.048.
 (300) ES, 01.12.2003, 2.570.048.
 (831) FR.

(270) français
 (580) 25.11.2004

(151) **17.03.2004** **835 496**
 (180) **17.03.2014**
 (732) 4iTrust Group BV
 Museumplein 17
 NL-1071 DJ Amsterdam (NL).
 (842) besloten vennootschap



(531) VCL(5)
 26.11; 26.15.
 (511) NCL(8)
 9 Logiciels de protection de transactions; logiciels de codage et décodage de données; logiciels conçus pour les recherches judiciaires et la recherche de fraudes; logiciels conçus à des fins de protection et de sécurité.
 35 Recherche commerciale en matière de sociétés et de personnes; recherches commerciales; conseils professionnels en matière de commerce; mise à disposition d'informations commerciales; gestion, sélection et recrutement de personnel; détachement de personnel; consultant en gestion du personnel; activités de conseil en matière de procédures de licenciement; comptabilité judiciaire; conseils en gestion et organisation d'entreprises; activités de conseiller commercial auprès d'entreprises; activités de consultant en matière de rendement de sociétés; activités de consultant en matière de gestion des risques et de gestion des procédés commerciaux; recherche de marchés.
 36 Services de recherche financière concernant des sociétés et des personnes; vérification de chèques et autres valeurs; vérification de paiements électroniques; activités de consultant en matière de transactions financières; mise à disposition d'informations financières; activités de consultant dans le domaine des assurances et de la gestion des risques; recherche financière pour retracer et analyser les actifs personnels ou ceux de sociétés; recherche dans le domaine du blanchissage d'argent.
 37 Services d'installation et de réparation en matière de technologie de la sécurité et d'appareils de sécurité.
 39 Services de chauffeurs; transport de personnes et de marchandises; entreposage de marchandises.
 41 Enseignement; services de formation; organisation de séminaires et conférences; édition de livre, journaux, revues et publications électroniques; photographie et reportages photographiques.
 42 Protection de données informatiques, récupération et extraction de données informatiques, y compris de données relatives à des transactions financières; consultations relatives aux services précités; mise au point et conseil dans le domaine des techniques de sécurité; services juridiques, recherches concernant des affaires juridiques, recherches juridiques relatives à des sociétés et personnes; activités de conseil en propriété industrielle; recherche technique et juridique en

matière de protection de la propriété industrielle; gestion de droits d'auteur; programmation informatique dans le domaine des recherches judiciaires et de la recherche de fraudes; programmation informatique aux fins de traitement électronique de données; recherche de matériaux; conseils et recherche dans le domaine de la technologie de l'information; recherche en matière de fraude informatique et/ou d'usage abusif d'ordinateurs; recherche et analyse judiciaires en matière de technologie de l'information; activités de consultant en matière de règles et lois sur l'environnement; recherche judiciaire en matière de règles et lois sur l'environnement; activités de consultant dans le domaine de l'utilisation sécurisée de matériels et logiciels informatiques; sécurisation du transfert de signaux et données audio et vidéo.

44 Services médicaux et paramédicaux dans le domaine du traitement des traumatismes psychiques et de l'aide aux victimes.

45 Services de sécurité pour la protection des personnes, des biens et des bâtiments; consultations en matière de protection et de sécurité; services de gardes du corps; services de recherche de personnes disparues et investigations sur des personnes disparues; surveillance d'alarmes antivol; services d'un centre d'urgence et de sécurité; services d'agences de détectives; activités de consultant en matière de sécurité; services d'investigations en matière de fraudes; investigations dans le domaine de la présence de matériel de surveillance; investigations en matière d'absences et absences maladie injustifiées, et de fraudes dans le domaine de la santé; investigations dans le domaine de l'espionnage de sociétés et de la fuite d'informations à partir de sociétés; investigations en matière de vol, fraude, corruption, fraude sur les heures de travail, et chantage; les services précités concernant le domaine de la sécurité.

9 *Software for the protection of transactions; software for encoding and decoding of data; software for forensic and fraud research; software for protection and security purposes.*

35 *Commercial research in the field of companies and persons; commercial research; professional commercial consultancy; providing business information; management, selection and recruitment of personnel; secondment of personnel; consultancy in the field of personnel; counselling in dismissal procedures; forensic accountancy; business management and organisation consultancy; business consultancy for companies; consultancy in the field of company efficiency; consultancy in the field of business risk management and business process management; market research.*

36 *Financial research into companies and persons; verification of checks and other securities; verification of electronic payments; consultancy in the field of financial transactions; providing financial information; consultancy in the field of insurances and risk management; financial research to trace and analyze personal or company assets; research in the field of money laundry.*

37 *Installation and repair of security technology and security apparatus.*

39 *Chauffeur services; transport of persons and goods; storage of goods.*

41 *Education; providing of training; organization of seminars and lectures; publication of books, newspapers, magazines and electronic publications; photography and photographic reporting.*

42 *Protection of computer data, recovering and retrieving computer data, including data on financial transactions; consultancy in relation to the aforesaid services; development and consultancy in the field of security technology; legal services, research related to legal matters, legal research in the field of companies and persons; consultancy in the field of industrial property; technical and legal research in the field of protecting industrial property; management of copyrights; computer programming in the field of forensic and fraud research; computer programming for the electronic processing of data; research of materials;*

consultancy and research in the field of information technology; research in the field of computer fraud and computer misuse; forensic research and analysis in the field of information technology; consultancy in the field of environmental rules and laws; forensic research in the field of environmental rules and laws; consultancy in the field of safely using computer hardware and software; securing the transfer of audio and video signals and data.

44 *Medical and paramedical services in the field of treating traumas and helping victims.*

45 *Security services for the protection of persons, goods and buildings; consultancy in the field of protection and security; bodyguard services; tracing missing persons and investigations into missing persons; supervision of burglary alarms; security emergency centre services; services of detective agencies; consultancy in the field of security; fraud investigations services; investigations in the field of the presence of monitoring equipment; investigations in the field of unlawful sickness, absence and health fraud; investigations in the field of company espionage and leaking out of company data; investigations in the field of theft, fraud, corruption, fraud with working hours and blackmail; afore-mentioned services in the security field.*

(821) BX, 17.09.2003, 1040133.

(822) BX, 15.03.2004, 746293.

(300) BX, 17.09.2003, 746293.

(831) CH.

(832) NO.

(270) anglais / English

(580) 25.11.2004

(151) 01.07.2004

835 497

(180) 01.07.2014

(732) VESTEL IBERIA, S.L.
Peonias, 2
E-28042 MADRID (ES).

VESTEL

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

9 Haut-parleurs, amplificateurs, câbles coaxiaux, caméras vidéo, casques de musique, cassettes vidéo, répondeurs téléphoniques, appareils de projection de diapositives, appareils photographiques, imprimantes d'ordinateurs, interfaces, appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, lecteurs de disques compacts, magnétoscopes, microphones, moniteurs, périphériques d'ordinateurs, ordinateurs, appareils de radio, appareils de télévision, tourne-disques, lecteurs de disques optiques.

11 Appareils de climatisation, filtres pour l'eau, appareils à air chaud, armoires frigorifiques, chauffe-biberons électriques, cafetières électriques, appareils électriques de chauffage, chambres frigorifiques, hottes aspirantes de cuisine, cuisinières, congélateurs, poêles, foyers, éviers, friteuses électriques, chaudières à gaz, fours à micro-ondes, grille-pain, sèche-cheveux, sècheurs de linge électriques.

(822) ES, 17.06.2004, 2.579.665.

(300) ES, 09.02.2004, 2.579.665.

(831) PT.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 01.10.2004 835 498**(180) 01.10.2014**

(732) DL Chemicals Detaellenaere-Loosvelt,
naamlozevennootschap
Roterijstraat 201-203
B-8793 Waregem (BE).

**(531) VCL(5)**

19.19; 24.7; 26.11.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; silicone et pâte de silicone.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques; produits à calfeutrer à base de silicone.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

(821) BX, 29.09.2004, 1062997.**(822)** BX, 01.10.2004, 754473.**(300)** BX, 29.09.2004, 1062997.**(831)** RU.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 11.10.2004 835 499****(180) 11.10.2014**

(732) Christian Herold
Bergacker 20
CH-8046 Zürich (CH).

Tempelmassage

(541) caractères standard**(511) NCL(8)**

16 Produits de l'imprimerie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); brochures, livres, journaux, périodiques et autres supports d'information imprimés.

41 Education et formation, en particulier organisation et conduite de séminaires et colloques en matière de somatothérapie et de psychothérapie; publication et édition de livres, de périodiques et d'informations en ligne.

44 Soins d'hygiène, en particulier services d'un masseur et de thérapies corporelles, consultations relatives aux services précités.

(822) CH, 04.12.2003, 518957.**(831)** AT, BX, DE, FR, IT, LI, PL.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 13.10.2004****835 500****(180) 13.10.2014**

(732) Dr. Dünner AG
Artherstrasse 60
CH-6405 Immensee (CH).

OSTEOLIN

(541) caractères standard**(511) NCL(8)**

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) CH, 30.06.2004, 524706.**(300)** CH, 30.06.2004, 524706.**(831)** DE.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 11.08.2004****835 501****(180) 11.08.2014**

(732) GRANITI MARMI AFFI S.N.C.
DI TESTI CLAUDIO & F.LLI
Via San Pieretto, 11
I-37010 RIVOLI VERONESE (VR) (IT).

LONDON WHITE

(541) caractères standard**(511) NCL(8)**

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

(822) IT, 11.08.2004, 935688.**(300)** IT, 28.06.2004, FE2004C000259.**(831)** BY, CH, CN, LI, RU, UA.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 27.08.2004****835 502****(180) 27.08.2014**

(732) PROJECT.03 S.P.A.
Via Museo, 1
I-39100 Bolzano (IT).

PRADER BANK

(541) caractères standard**(511) NCL(8)**

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

(822) IT, 05.08.2004, 934750.**(300)** IT, 11.06.2004, BZ 2004C000123.**(831)** CH, DE.**(270)** français**(580)** 25.11.2004

(151) 15.07.2004**(180) 15.07.2014****(732) IEPCO AG**

Hofstrasse 21

CH-8181 Höri (CH).

835 503

UNICLEAN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

7 Machines et installations pour le traitement mécanique de surfaces, installations à jet, appareils à jet, installations de rodage, appareils à jet de sable (sableuses) pour le décapage, appareils à jet sous pression, installations pour poncer par glissement, machines à nettoyer, machines pour traiter des surfaces.

7 *Machines and installations for mechanical treatment of surfaces, jet blasting facilities, jet blasting apparatus, grinding installations, sand blast apparatus (sandblasters) used for stripping, pressurized jet apparatus, installations for slide sanding, cleaning machinery, machines for treating surfaces.*

7 Máquinas e instalaciones para el tratamiento mecánico de superficies, instalaciones de chorro, aparatos de chorro, instalaciones de esmerilado, aparatos de chorro de arena (máquinas arenadoras) para el decapado, aparatos de chorro a presión, instalaciones para lijar mediante corredera, máquinas limpiadoras, máquinas para tratar superficies.

(822) CH, 16.04.2004, 523740.**(300)** CH, 16.04.2004, 523740.**(831)** AT, BX, CN, DE, FR, IT.**(832)** JP.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 25.11.2004**(151) 03.08.2004****(180) 03.08.2014****(732) NHA MAY THUOC LA SAI GON**
(SAIGON CIGARETTE FACTORY)

152 Tran Phu, Phuong 4, Quan 5

Thanh Pho Ho Chi Minh (VN).

835 504**(531) VCL(5)**

24.1; 25.1; 27.5.

(571) La marque est composée du mot "SOUVENIR", signifiant "objet servant de souvenir"; au-dessus, il y a les mots "best quality" ("meilleure qualité"), et le logo de la compagnie avec la lettre "S" à l'intérieur et les

mots "King Size" en-dessous; encore en-dessous, il y a les mots "filter cigarettes" en lettres stylisées; à droite il y a le mot "SOUVENIR" et une ligne rédigée en anglais: "SAIGON CIGARETTE FACTORY" en longueur, qui consiste dans le nom du déposant; au-dessous, il y a un rectangle contenant le mot "SOUVENIR" au-dedans.

(511) NCL(8)

34 Cigarettes à filtre.

(822) VN, 08.07.1992, 5314.**(831)** BY, CN, CU, CZ, DE, FR, KG, KP, KZ, RU, SK, TJ, UA, UZ, YU.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 14.07.2004****(180) 14.07.2014****(732) ARCELOR S.A.**

19, Avenue de la Liberté

L-2930 Luxembourg (LU).

(842) société anonyme, Luxembourg**835 505**

ARCELOR SECTIONS COMMERCIAL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages, notamment aciers, fonte, aciers inoxydables et aciers revêtus; matériaux de construction métalliques laminés ou profilés tels que profilés lourds, poutrelles et palplanches; armatures métalliques pour béton; plaques métalliques de revêtement pour la construction; planchers métalliques; cloisons métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées, notamment rails; câbles et fils métalliques non électriques, notamment fils à souder, fil machine et fils barbelés; tubes et tuyaux métalliques, non compris dans d'autres classes; serrurerie et quincaillerie métalliques, grilles et grillages métalliques; clôtures métalliques, treillis et toiles métalliques revêtus ou non, ressorts métalliques non compris dans d'autres classes; produits métalliques de tréfilerie, de clouterie et de boulonnerie non compris dans d'autres classes; minerais bruts ou préparés; produits métalliques non compris dans d'autres classes, notamment ferrailles, tôles sandwich, produits multicouches, blindages, châssis, conteneurs, boîtes, réservoirs, emballages et moules pour la fonderie, tous non compris dans d'autres classes; produits sidérurgiques métalliques, tels que billettes, tôles, plaques, feuillets, cylindres, frettes, bobines, bandes, profilés, barres, poutrelles, billes, brames, tôles et pièces oxycoupées hyper-lourdes ainsi que matériaux et pièces métalliques forgés, moulés, fondus, matricés, emboutis, soudés ou usinés utilisés dans diverses industries, tous non compris dans d'autres classes; constructions et pièces de construction métalliques.

40 Traitement de matériaux, plus particulièrement de minerais et de métaux, tels que revêtement métallique, transformation mécanique, thermomécanique ou chimique des propriétés et caractéristiques de métaux, trempe des métaux, finissage de surfaces de métaux, brasage, chromage, nickelage, étamage, galvanisation, laminage, blindage, découpage, polissage, magnétisation, placage, emboutissage, décapage, soudage de métaux, recyclage de produits métalliques; traitement de matériaux au cours du processus de fabrication de produits métalliques, tels que travaux de forgeage, de presse, d'ébavurage, d'usinage, de laminage et de mise en forme des métaux, traitement sous vide et nitruration, traitement de profilés métalliques.

42 Service clientèle, à savoir conseils et informations en matières scientifique et technologique; services de recherche et de conception dans les domaines scientifique et technologique; essai de matériaux ainsi que conseils et informations dans ce domaine; recherches en mécanique; études de projets techniques; ingénierie et conseils en cette matière, y compris dans le but d'améliorer la qualité des produits et des services, notamment dans le domaine des aciers et de leurs applications; établissement de plans (construction); expertises et autres travaux d'ingénieurs dans le domaine des aciers et de leurs applications; conseils en construction, également relatifs au choix et à l'utilisation des aciers; recherches techniques et industrielles; conception et élaboration de logiciels, plus particulièrement pour la sidérurgie.

6 *Common metals, unwrought or semi-wrought, and their alloys, including steels, cast iron, stainless steels and plated steels; laminated or sectional metal building materials such as heavy sections, joists and sheet piles; reinforcing materials, of metal, for concrete; metal plates for lining for building purposes; floors of metal; metal partitions; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks, in particular rails; non-electrical metallic cables and wires, in particular soldering wire, drawing stock and barbed wire; metal tubes and pipes, not included in other classes; metal ironmongery and locksmithing articles, metallic grates and screens, fences of metal, wire mesh and cloths, coated or not, metal springs not included in other classes; metal wire drawing, bolt and nail industry products not included in other classes; crude or processed ores; goods of common metal not included in other classes, in particular scrap iron, multi-layered sheet metals, multilayer products armour plating, chassis, containers, boxes, tanks, packing means and moulds for foundry use, all not included in other classes; metal iron and steelworks products such as billets, sheet metal, plates, bands, cylinders, hoops, coils, strips, form pieces, bars, joists, balls, slabs, extra-heavy oxygen-cut sheet metals and parts and also materials and forged, moulded, cast, drop-forged, stamped, welded or machined metal parts for use in various industries, all not included in other classes; metallic constructions and construction parts.*

40 *Treatment of materials, more precisely of ores and metals, such as metal coating, mechanical, thermomechanical or chemical transformation of the properties and characteristics of metals, metal tempering, finishing of metal surfaces, brazing, chromium plating, nickel plating, tin plating, galvanization, laminating, armor plating, cutting, polishing, magnetization, cladding, punching, pickling, metal soldering, recycling of products of metal; treatment of materials in the process of manufacturing metal products such as forging, pressing, deburring, machining, laminating and shaping of metals, vacuum treatment and nitrogen case-hardening, processing of metal sections.*

42 *Customer service, namely consulting and information on scientific and technical matters; research and design services in scientific and technological fields; materials testing as well as consulting and information in this field; mechanical research; technical project studies; engineering and consulting in this matter, including with a view to improving the quality of goods and services, in particular concerning steels and their applications; drawing up of construction plans; expert reporting and engineering services in the field of steels and their use; construction consulting, also relating to choice and use of steels; technical and industrial research; computer software design and development, more precisely for the steel industry.*

6 Metales comunes brutos y semielaborados y sus aleaciones, en particular aceros, fundición, aceros inoxidables y aceros revestidos; materiales de construcción metálicos laminados o perfilados tales como perfiles pesados, viguetas y planchas de entibar; armaduras metálicas para hormigón; placas metálicas de revestimiento para la construcción; suelos metálicos; tabiques metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas, en particular raíles; cables e hilos metálicos no eléctricos, en particular hilos

para soldar, fermachín y alambre espinoso; tubos y tuberías metálicos, no comprendidos en otras clases; cerrajería y ferretería metálica, rejas y rejillas metálicas, vallas metálicas, entramados y telas metálicos revestidos o no, resortes metálicos no comprendidos en otras clases; productos metálicos de trefilería, clavos y pernos no comprendidos en otras clases; minerales en bruto o elaborados; productos metálicos no comprendidos en otras clases, en particular chatarra, chapas "sandwich", productos multicapa, blindajes, armazones, contenedores, cajas, depósitos, embalajes y moldes para la fundición, no comprendidos en otras clases; productos siderúrgicos metálicos, tales como palanquillas, chapas, placas, flejes, cilindros, abrazaderas, bobinas, bandas, perfiles, barras, viguetas, bolas, desbastadores, chapas y piezas hiperpesadas obtenidas por oxicorte así como materiales y piezas metálicos forjados, vaciados, fundidos, estampados, embutidos, soldados o mecanizados para industrias diversas, no comprendidos en otras clases; construcciones y piezas de construcción metálicas.

40 Tratamiento de materiales, específicamente de minerales y de metales, tales como revestimiento metálico, transformación mecánica, termomecánica o química de las propiedades y características de los metales, temple de metales, acabado de superficies metálicas, soldadura, cromado, niquelado, estañado, galvanización, laminado, blindaje, recorte, pulido, imantación, chapado, embutición, decapado, soldadura de metales, reciclaje de productos metálicos; tratamiento de materiales durante el proceso de fabricación de productos metálicos, tales como trabajos de forjadura, prensado, desbarbado, mecanizado, laminado y conformación de metales, tratamiento al vacío y nitruración, tratamiento de perfiles metálicos.

42 Servicio al cliente, a saber, asesoramiento e información en materia científica y tecnológica; investigación y diseño en los ámbitos científico y tecnológico; prueba de materiales así como asesoramiento e información en este campo; investigación sobre mecánica; estudio de proyectos técnicos; servicios de ingeniería y de asesoramiento en esta materia, también para mejorar la calidad de los productos y servicios, específicamente en el campo de los aceros y sus aplicaciones; elaboración de planos para la construcción; peritajes y otros trabajos de ingenieros en el campo de los aceros y sus aplicaciones; asesoramiento en materia de construcción, también en relación con la elección y utilización de aceros; investigación técnica e industrial; diseño y elaboración de software, en particular para la siderurgia.

(821) BX, 05.07.2004, 1058283.

(822) BX, 09.07.2004, 749955.

(300) EM, 28.01.2004, 003611233.

(831) CH.

(832) IS, NO.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 04.08.2004

835 506

(180) 04.08.2014

(732) ROTTAPHARM S.R.L.

Via Valosa di Sopra, 9

I-20052 MONZA (MI) (IT).

ESTROMINERAL EUVAGIN

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour

empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical and veterinary products; sanitary products for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.*

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; materiales para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura.

(822) IT, 04.08.2004, 934739.

(300) IT, 10.06.2004, TO 2004C 001834.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT, RU.

(832) FI, GR, IE.

(527) IE.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 17.08.2004

835 507

(180) 17.08.2014

(732) EMONA OBALA KOPER d.d. Zunanja
in notranja trgovina
Pristaniška ulica 12
SI-6000 Koper (SI).

EMONA OBALA

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe, ni en métaux précieux, ni en

plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinces); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus; services de sécurité pour la protection des biens et des individus.

(822) SI, 08.03.2004, 200470507.

(300) SI, 08.03.2004, Z-200470507.

(831) BA, HR, MK, YU.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 17.08.2004

(180) 17.08.2014

(732) EMONA OBALA KOPER d.d. Zunanja

in notranja trgovina

Pristaniška ulica 12

SI-6000 Koper (SI).



EMONA OBALA

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

26.1; 29.1.

(591) Blanc, rouge et noir.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques;

distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe, ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt.

32 Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

40 Traitement de matériaux.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus; services de sécurité pour la protection des biens et des individus.

(822) SI, 08.03.2004, 200470508.

(300) SI, 08.03.2004, Z-200470508.

(831) BA, HR, MK, YU.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 04.06.2004

835 509

(180) 04.06.2014

(732) EUROPACORP

137, rue du Faubourg Saint Honoré

F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

MALTAZARD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques; appareils pour la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs; bandes audio et vidéo vierges, bandes audio et vidéo et disques préenregistrés dont l'objet couvre la musique, la danse, les arts, l'animation et les sujets d'intérêt pour les enfants, notamment les aventures, les mystères ou les comédies; cassettes de jeux informatiques, cartouches de jeux informatiques, disques de jeux informatiques; programmes de jeux informatiques; logiciels de jeux; films cinématographiques impressionnés; dessins animés, aimants décoratifs.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie et l'imprimerie); produits de l'imprimerie, affiches, cartes postales, cartes à échanger, cartes de vœux, banderoles en papier, décorations de fête en papier; accessoires de fête en papier, à savoir serviettes en papier, napperons en papier, papier, rubans et noeuds d'emballages-cadeau, nappes en

papier et sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en papier pour fêtes; livres d'activités pour enfants, livres d'histoires pour enfants, bandes dessinées, livres de coloriage, livres de découpage; papeterie; classeurs à feuillets mobiles, signets, porte-documents (papeterie), cahiers à spirale, blocs-notes ou blocs d'écriture, agendas, tables de temps journalières, calendriers, albums, albums de dessin, albums de photographies, albums d'autocollants, autocollants, décalcomanies, tampons encres, tampons en caoutchouc, transferts thermiques en papier, tatouages provisoires, ardoises, crayons, stylos à bille, gommes, embouts décoratifs pour crayons, plumiers, boîtes à crayons, taille-crayons; craie, marqueurs, ensembles de peinture pour enfants; ensembles de peinture d'artisanat ou d'art; ensembles scolaires comprenant gommes, règles de dessin, taille-crayons et plumiers, ensembles de papeterie composés de papier à lettres, d'enveloppes, de marqueurs et de gabarits; matériel scolaire comprenant des autocollants et des cachets (sceaux); trousse d'écoliers.

18 Malles et valises, à savoir sacs de voyage, valises, sacs à dos, sacs fourre-tout, porte-documents, sacs d'écoliers, cartables, sacs de plage; porte-monnaie (non en métaux précieux), portefeuilles; trousse de toilette et coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases" (vides).

21 Vaisselle en verre, porcelaine ou faïence, à savoir assiettes, plats, verres à boire, bols, tasses, chopes; statues et figurines (statuettes) en verre, porcelaine ou faïence.

25 Vêtements, à savoir chemises, robes, jupes, pantalons, jeans, manteaux, vestes, blousons, coupe-vent, shorts, pull-overs, joggings, casquettes et bonnets, ceintures, gants, cravates, bonneterie, pyjamas, peignoirs, chemises de nuit, vêtements de nuit, déguisements, bavoirs en tissu; chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), à savoir souliers, sandales, bottines, bottes et pantoufles.

26 Epinglettes et badges ornementaux (non en métaux précieux), fermoirs de ceintures, barrettes (pincettes à cheveux), ornements pour les cheveux, bandeaux pour les cheveux, pièces collables à chaud pour l'ornement d'articles textiles, rubans.

28 Jeux, jouets, figurines d'action, jeux de construction, jeux de société, poupées, voitures (jouets), puzzles, jouets en peluche, marionnettes, planches à roulettes, patins à roulettes, balles et ballons.

41 Production de films, à savoir production de films cinématographiques; location de films cinématographiques; montage de bandes vidéo; services de jeux proposés en ligne à partir d'un réseau informatique.

42 Elaboration (conception) de logiciels, à savoir élaboration, mise au point et développement de jeux informatiques et vidéo, hébergement de sites informatiques (sites web); décoration intérieure.

9 *Photographic, cinematographic and optical apparatus and instruments; sound and image reproduction apparatus; magnetic recording media; sound recording disks; data processing apparatus, computers; unrecorded audio and video tapes, pre-recorded audio and video tapes and disks concerning music, dance, the arts, animation and subjects of interest for children, in particular adventures, mysteries and comedies; computer game cassettes, computer game cartridges, computer game disks; computer programs for playing games; game software; exposed cinematographic films; cartoons, decorative magnets.*

16 *Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery and printing use); printed matter, posters, postcards, swap cards, greeting cards, paper pennants, paper party decorations; paper party articles, namely paper towels, place mats of paper, paper, ribbons and bows for present wrapping, tablecloths of paper and bags (covers, pouches) of paper for party wrappings; children's activity books, story books for children, comic books, colouring books, cutout books; stationery; loose-leaf binders, bookmarks, document holders (stationery), spiral notebooks, notepads or writing pads, agendas, daily time tables, calendars, albums, drawing albums, photograph albums,*

sticker albums, stickers, transfers, inking pads, rubber stamps, paper heat transfers, temporary tattoos, chalk boards, pencils, ballpoint pens, rubbers, decorative endpieces for pencils, pen cases, pencil boxes, pencil sharpeners; chalk, marker pens, painting sets for children; painting sets for handicrafts or art; school kits including rubbers, drawing rulers, pencil sharpeners and pen cases, stationery kits containing writing paper, envelopes, markers and stencils; school requisites comprising stickers and seals (seals).

18 *Trunks and suitcases, namely travelling bags, suitcases, rucksacks, holdalls, document holders, school bags, satchels, beach bags; purses not made of precious metal, wallets; unfitted vanity cases.*

21 *Tableware made of glass, porcelain or earthenware, namely plates, dishes, drinking glasses, bow cups, tankards; statues and figurines (statuettes) made of glass, porcelain or earthenware.*

25 *Clothing, namely shirts, dresses, skirts, trousers, jackets, blousons, windcheaters, shorts, pullovers, tracksuits, caps and knitted caps, belts, gloves, ties, hosiery, pyjamas, dressing gowns, nightgowns, articles of fancy dress, bibs made of fabrics; shoes (excluding orthopaedic shoes), namely shoes, sandals, half-boots, boots and slippers.*

26 *Lapel badges and ornamental badges (not of precious metal), belt clasps, hair-slides (hairclips), ornaments for the hair, hair bands, heat adhesive patches for decoration of textile articles, ribbons.*

28 *Games, toys, action figures, building games, parlour games, dolls, cars (toys), jigsaws, stuffed toys, marionettes, skateboards, roller skates, balls and balloons.*

41 *Film production, namely production of cinematographic films; rental of cinematographic films; videotape editing; providing games on line on a computer network.*

42 *Software design and development, namely design, tuning and development of computer and video games, hosting of web sites; interior design.*

9 *Aparatos e instrumentos fotográficos, cinematográficos, ópticos; aparatos para la reproducción de sonido e imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; aparatos para el procesamiento de la información, ordenadores; cintas vírgenes de audio y de vídeo, cintas de audio y de vídeo y discos grabados cuyo contenido abarca la música, la danza, las artes, la animación, así como temas infantiles, en particular aventuras, misterios o comedias; casetes de juegos de ordenador, cartuchos de juegos de ordenador, discos de juegos de ordenador; programas de juegos de ordenador; software de juegos; películas cinematográficas impresionadas; dibujos animados, imanes decorativos.*

16 *Papel y cartón (en bruto, semielaborado o para la papelería y la imprenta); productos de imprenta, carteles, tarjetas postales, tarjetas para intercambiar, tarjetas de felicitaciones, banderines de papel, decoraciones de papel para fiestas; artículos de papel para fiestas, a saber, servilletas de papel, salvamanteles de papel, papel, lazos y cintas para envolver regalos, manteles de papel y bolsas (sobres, saquitos) de papel para embalaje, para fiestas; libros de actividades para niños, libros de cuentos para niños, tiras cómicas, libros para colorear, álbumes de recortes; papelería; archivadores de hojas sueltas, señales para libros, portadocumentos (papelería), cuadernos de espiral, blocs de notas o blocs para escribir, agendas, tablas de organización del tiempo por jornada, calendarios, álbumes, álbumes de dibujo, álbumes de fotografías, álbumes de pegatinas, autoadhesivos, calcomanías, tampones para sellos, sellos de caucho, apliques térmicos hechos de papel, tatuajes temporales, pizarras, lápices, bolígrafos de punta de bola, gomas, capuchones decorativos para lápices, plumierres, cajas de lápices, sacapuntas; tizas, marcadores, juegos de pinturas para niños; juegos de pinturas para artes y manualidades; juegos de material escolar compuestos de gomas, reglas de dibujo, sacapuntas y plumierres, juegos de papelería compuestos de papel de cartas, sobres, marcadores y plantillas; material escolar compuesto de pegatinas y estampillas (sellos); estuches para colegiales.*

18 *Baúles y maletas, a saber, bolsos de viaje, maletas, mochilas, bolsones, portadocumentos, carteras de*

colegiales, carteras, bolsas de playa; monederos que no sean de metales preciosos, portadocumentos; neceseres de tocador y cofrecillos para artículos de tocador (vacíos).

21 Vajilla de cristal, porcelana o loza, a saber, platos, bandejas, vasos para beber, cuencos, tazas, jarras de cerveza; estatuas y figuritas (estatuillas) de cristal, porcelana o loza.

25 Prendas de vestir, a saber, camisas, vestidos, faldas, pantalones, pantalones vaqueros, abrigos, chaquetas, cazadoras, chaquetas corta viento, shorts, pulóveres, chándales, gorras y gorros, cinturones, guantes, corbatas, prendas de punto, pijamas, albornoces, camisones, ropa de dormir, trajes de disfraces, baberos de tela; calzado (excepto calzado ortopédico) a saber, zapatos, sandalias, botines, botas y pantuflas.

26 Alfileres y chapas de adorno (que no sean de metales preciosos), cierres de cinturones, pasadores (pinzas para el cabello), adornos para el cabello, cintas para el cabello, piezas que se pegan con calor para el adorno de artículos textiles, cintas.

28 Juegos, juguetes, figuras de acción, juegos de construcción, juegos de salón, muñecos, coches (juguetes), rompecabezas, juguetes de peluche, marionetas, monopatinas, patines de ruedas, pelotas y balones.

41 Producción de películas, a saber, producción de películas cinematográficas; alquiler de películas cinematográficas; montaje de cintas de vídeo; servicios de juegos en línea proporcionados desde una red informática.

42 Elaboración (diseño) de software, a saber, diseño, perfeccionamiento y desarrollo de juegos de ordenador y de videojuegos, alojamiento de sitios informáticos (páginas Web); decoración de interiores.

(822) FR, 04.06.2004, 03 3 265 669.

(300) FR, 31.12.2003, 03 3 265 669.

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, DZ, EG, HR, KG, KZ, MA, MD, MK, RO, RU, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TM, TR, US.

(527) SG, US.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 03.06.2004

835 510

(180) 03.06.2014

(732) BARRIER Tamara, ABITBOL Eric

8, rue de la Paix

F-75001 PARIS (FR).

VICTORIA CASAL

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; ambre (parfumerie); cosmétiques pour cils, eau de Cologne; motifs décoratifs à usage cosmétique; cosmétiques; eaux de senteur; eaux de toilette; encens; extraits de fleurs (parfumerie); fards; bases pour parfums de fleurs; extraits de fleurs (parfumerie); graisse à usage cosmétique; guides en papier pour farder les yeux; huiles d'amandes; huiles à usage cosmétique; huiles de toilette; huiles essentielles; huiles pour la parfumerie; peroxyde d'hydrogène à usage cosmétique; huile de jasmin; produits de maquillage; musc (parfumerie); nécessaires de cosmétique; produits de parfumerie; parfums; bases pour parfums de fleurs; huile de rose; rouge à lèvres; savonnets; savons; sels pour le bain non à usage médical; cosmétiques pour les sourcils; crayons pour les sourcils, colorants pour la toilette.

14 Métaux précieux et leurs alliages, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; aiguilles (horlogerie); boîtes à aiguilles en métaux précieux; alliages de métaux précieux; anneaux (bijouterie); fils d'argent; parures d'argent; argent filé; bagues

(bijouterie); balanciers (horlogerie); barillets (bijouterie); articles de bijouterie; boîtiers de montres; boucles d'oreilles; bracelets (bijouterie); montres-bracelets; bracelets de montres; broches (bijouterie); cadrans (horlogerie); chaînes (bijouterie); chaînes de montres; chronographes (montres); chronomètres; chronomètres à arrêt; colliers (bijouterie); écrins pour l'horlogerie; étuis pour l'horlogerie; filets de métaux précieux (bijouterie); fils de métaux précieux (bijouterie); joaillerie; lingots de métaux précieux; montres; chaînes de montres; ressorts de montres; verres de montres; mouvements d'horlogerie; filés d'or (bijouterie); fils d'or (bijouterie); parures (bijouterie); perles (bijouterie); pierreries; pierres précieuses; ressorts de montres.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, à savoir baguettes (lites) d'encadrement; pans de boiserie pour meubles; boîtes en bois ou en matières plastiques, bustes en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques, cadres (encadrements); moulures pour cadres (encadrement); coffrets (meubles); coffrets à bijoux (non en métaux précieux); corail; écrins non en métaux précieux; enseignes en bois ou en matières plastiques; mobiles (objets pour la décoration).

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; blouses; bonneterie; bottes; bottines; chemises; chemisettes; collants; combinaisons (sous-vêtements); vêtements confectionnés; vêtements en cuir; vêtements en imitation du cuir; dessous (sous-vêtements); étoles (fourrures); foulards; fourrures (vêtements); gabardines (vêtements); soutiens-gorge; articles d'habillement; habits; jupes; jupons; pantalons; pardessus; parkas; peignoirs; costumes de plage; pull-overs; robes; sandales; semelles; semelles intérieures; souliers; sous-vêtements, trépointes de chaussures; vestes; vêtements.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; amber (perfumery); eyelash cosmetics, eau de Cologne; decorative transfers for cosmetic purposes; cosmetics; scented water; eaux de toilette; incense; flower extracts (perfumery); make-up; bases for flower perfumes; flower extracts (perfumery); fat for cosmetic use; paper guides for eye make-up; almond oils; oils for cosmetic purposes; oils for toilet purposes; essential oils; oils for perfumes and scents; hydrogen peroxide for cosmetic purposes; jasmine oil; make-up products; musk (perfumery); cosmetic kits; perfumery; perfumes; bases for flower perfumes; rose oil; lipstick; cakes of soap; soaps; bath salts, not for medical purposes; eyebrow cosmetics; eyebrow pencils, colorants for toilet purposes.

14 Precious metals and alloys thereof, jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments; clock hands; boxes of precious metal for needles; alloys of precious metal; rings (jewellery); silver thread; silver ornaments; spun silver; rings (jewellery); pendulums (timepieces); barrels (jewellery); jewellers' goods; watch cases; earrings; bracelets (jewellery); wristwatches; watchstraps; brooches (jewellery); dials (clock and watchmaking); chains (jewellery), watch chains; chronographs (watches); chronometers; stopwatches; necklaces (jewellery); watch presentation cases; cases for clock and watch-making; nets of precious metal (jewellery) threads of precious metal (jewellery); jewellery; ingots of precious metals; watches; watch chains; watch springs; watch glasses; movements for clocks and watches; gold thread (jewellery); gold thread (jewellery); ornaments (jewellery); pearls (jewellery); precious stones; precious stones; watch springs.

20 Furniture, mirrors, frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics, namely picture frame brackets; wooden furniture partitions; boxes of wood or plastic, busts of wood, wax, plaster or plastic, frames;

mouldings for picture frames; chests (furniture); jewellery cases, not of precious metal; coral; jewellery caskets, not of precious metal; signboards of wood or plastics; mobiles (decorative objects).

25 *Clothing, footwear, headgear; blouses; hosiery, boots; half-boots; shirts; short-sleeved shirts; tights; slips (underwear); ready-made clothing; leather clothing; imitation leather clothing; underwear; fur stoles; foulards; furs (clothing); gabardines; bras; clothing; skirts; petticoats; trousers; overcoats; parkas; dressing gowns; beach clothes; pullovers; dresses; sandals; soles; insoles; shoes; underwear, welts for shoes; jackets; clothing.*

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos; ámbar (perfumería); cosméticos para pestañas, agua de colonia; motivos decorativos para uso cosmético; cosméticos; aguas perfumadas; aguas de tocador; incienso; extractos de flores (perfumería); afeites; bases para perfumes de flores; extractos de flores (perfumería); grasas para uso cosmético; guías de papel para pintarse los ojos; aceites de almendras; aceites para uso cosmético; aceites de tocador; aceites esenciales; aceites para perfumería; peróxido de hidrógeno para uso cosmético; aceite de jazmín; productos de maquillaje; almizcle (perfumería); neceseres de cosmética; productos de perfumería; perfumes; bases para perfumes de flores; aceite de rosa; lápices de labios; pastillas de jabón; jabones; sales para el baño que no sean para uso médico; cosméticos para las cejas; lápices para las cejas, colorantes de tocador.

14 Metales preciosos y sus aleaciones, joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos; agujas (relojería); cajas para agujas de metales preciosos; aleaciones de metales preciosos; anillos (joyería); hilos de plata; adornos de plata; plata hilada; sortijas (joyería); péndulos (relojería); cubos (relojería); artículos de joyería; carcasas de relojes; pendientes; brazaletes (joyería); relojes de pulsera; pulseras de relojes; broches (joyería); esferas (relojería); cadenas (joyería); cadenas de relojes; cronógrafos (relojes); cronómetros; cronómetros con parada; collares (joyería); cofres para relojería; estuches para relojería; redes de metales preciosos (joyería); hilos de metales preciosos (joyería); joyería; lingotes de metales preciosos; relojes; cadenas de relojes; resortes de relojes; cristales de relojes; mecanismos de relojería; oro hilado (joyería); hilos de oro (joyería); adornos (joyería); perlas (joyería); pedrerías; piedras preciosas; resortes de relojes.

20 Muebles, espejos, marcos; productos no comprendidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas, a saber, varillas (listones) para enmarcar; entrepaños de madera para muebles; cajas de madera o de materias plásticas, bustos de madera, de cera, de yeso o de materias plásticas, marcos (para enmarcar); molduras de marcos (para enmarcar); cofres (muebles); joyeros que no sean de metales preciosos; coral; estuches para joyas que no sean de metales preciosos; letreros de madera o de materias plásticas; móviles (objetos para la decoración).

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería; blusas; ropa interior de punto, botas; botines; camisetas; camisas; pantalones; combinaciones (ropa interior); ropa de confección; prendas de vestir de cuero; prendas de vestir de imitaciones de cuero; lencería (ropa interior); estolas (pieles); fulares; pieles (vestimenta); gabardinas (vestimenta); sujetadores; prendas de vestir; vestimenta; faldas; enaguas; pantalones; gabanes; parkas; albornoces; vestidos de playa; jerseys; vestidos; sandalias; suelas; plantillas; zapatos; lencería interior, refuerzos de calzado; chaquetas; prendas de vestir.

(822) FR, 19.09.2000, 00 3 052 410.

(831) RU.

(832) JP, TR, US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 23.07.2004

(180) 23.07.2014

(732) OBERTHUR CARD SYSTEMS, SA
102, boulevard Malesherbes
F-75017 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France

MONEYTIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Cartes à circuits intégrés; cartes à puce; cartes à microprocesseur; cartes à mémoire; cartes programmables; cartes téléprogrammables; cartes et badges électroniques; cartes magnétiques; cartes et badges émetteurs-récepteurs; cartes et badges à fréquence radio; cartes et badges à infrarouges; cartes de télécommunications; cartes de téléphones portables; cartes d'accès à des réseaux informatiques et/ou de télécommunications, cartes encodées; cartes préenregistrées de données, de programmes d'ordinateurs, de logiciels; programmes d'ordinateurs; logiciels; programmes d'ordinateurs et logiciels utilisés en rapport avec des cartes; programmes d'ordinateurs et logiciels enregistrés sur des cartes ou destinés à être enregistrés sur des cartes, notamment à distance; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs utilisés en rapport avec des cartes et/ou des appareils de télécommunications; circuits intégrés; puces électroniques; cartes et badges magnétiques ou électroniques, avec ou sans contact, destinés à servir de cartes de paiement, de télépaiement, de fidélité, de porte-monnaie électroniques; cartes et badges magnétiques ou électroniques, avec ou sans contact, destinés à servir de cartes et badges de transport, d'accès unique ou multiple à des services et/ou des réseaux de transport, d'abonnement à des services de transport; logiciels supports de signatures électroniques; logiciels d'encryptage; clés d'encryptage; appareils électroniques de vérification de l'authenticité de cartes; programmes d'ordinateurs et logiciels pour la mémorisation, la récupération et la transmission sécurisées d'informations ou données; programmes d'ordinateurs et logiciels pour communication entre des cartes à puce et des lecteurs de cartes à puce et/ou des terminaux d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs et logiciels pour émettre, afficher et mémoriser des informations ou des données d'identification et/ou relatives aux opérations et transactions.

9 *Integrated circuit cards; chip cards; microprocessor cards; memory cards; programmable cards; remote programmable cards; electronic cards and badges; magnetic cards; sender-receiver cards and badges, radio frequency cards and badges; infrared cards and badges; telecommunication cards; mobile telephone cards; cards for access to computing and/or telecommunications networks, encoded cards; pre-recorded cards with data, computer programs, software; computer programs; software; computer programs and software for use in connection with cards; computer programs and software recorded on cards or for recording on cards, particularly from remote locations; computers and computer peripheral equipment for use in connection with cards and/or telecommunications apparatus; integrated circuits; electronic chips; magnetic and electronic cards and badges, with or without contacts, for use as payment, remote payment, loyalty and electronic wallet cards; magnetic and electronic cards and badges, with or without contacts, for use as transport, single or multiple transport service and/or network access and transport service subscription cards; electronic signature support software; encryption software; encryption keys; electronic apparatus for checking card authenticity; computer programs and software for the secure storage, retrieval and transmission of information and data; computer programs and software for communication between chip cards and chip card readers and/*

835 511

or computer terminals; computer programs and software for sending, displaying and storing identification and/or operation and transaction information or data.

9 Tarjetas de circuitos integrados; tarjetas inteligentes; tarjetas con microprocesador; tarjetas de memoria; tarjetas programables; tarjetas teleprogramables; tarjetas y tarjetas de identificación electrónicas; tarjetas magnéticas; tarjetas y tarjetas de identificación con emisores-receptores; tarjetas y tarjetas de identificación de radiofrecuencia; tarjetas y tarjetas de identificación de infrarrojos; tarjetas de telecomunicaciones; tarjetas para teléfonos portátiles; tarjetas de acceso a redes informáticas y/o de telecomunicación, tarjetas codificadas; tarjetas pregrabadas con datos, programas de ordenador, software; programas de ordenadores; software; programas de ordenadores y software utilizados en relación con tarjetas; programas de ordenadores y software grabados en tarjetas o destinados a ser grabados en tarjetas, en particular a distancia; ordenadores y periféricos de ordenadores utilizados en relación con tarjetas y/o aparatos de telecomunicación; circuitos integrados; chips electrónicos; tarjetas y tarjetas de identificación magnéticas o electrónicas, con o sin contacto, para su uso como tarjetas de pago, de telepago, de fidelidad, de monedero electrónico; tarjetas y tarjetas de identificación magnéticas o electrónicas, con o sin contacto, para su uso como tarjetas y tarjetas de identificación de transporte, de acceso único o múltiple a servicios y/o redes de transporte, de abono a servicios de transporte; software de soporte de firmas electrónicas; software de cifrado; claves de cifrado; aparatos electrónicos de verificación de la autenticidad de las tarjetas; programas de ordenadores y software para memorizar, recuperar y transmitir, con codificación de seguridad, información o datos; programas de ordenadores y software para comunicación entre tarjetas inteligentes y lectores de tarjetas inteligentes y/o terminales de ordenadores; programas de ordenadores y software para emitir, visualizar y memorizar información o datos de identificación y/o relativos a las operaciones y transacciones.

(822) FR, 23.07.2004, 04 3 274 309.

(300) FR, 17.02.2004, 04 3 274 309.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, HU, IT, PL, RO, RU, UA.

(832) AU, GB, GR, IE, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) **15.09.2004** **835 512**

(180) **15.09.2014**

(732) L'AIR LIQUIDE SOCIÉTÉ ANONYME A
DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE
POUR L'ÉTUDE ET L'EXPLOITATION DES
PROCÉDES GEORGES CLAUDE
75 quai d'Orsay
F-75321 PARIS CEDEX 07 (FR).

(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, France

(750) L'AIR LIQUIDE Département Marques, 75, Quai d'Orsay, F-75321 PARIS CEDEX 7 (FR).

Trescal

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**

27.5; 29.1.

(511) **NCL(8)**

9 Appareils et instruments de mesure, de calibrage, de contrôle, d'analyse et d'étalonnage.

37 Entretien, réparation et installation d'appareils et instruments de mesure, de calibrage, de contrôle, d'analyse et d'étalonnage.

42 Services de contrôle et d'analyse techniques d'appareils et instruments de mesure, de calibrage et d'étalonnage.

9 *Measuring, calibrating, control, analysis and adjustment apparatus and instruments.*

37 *Servicing, repair and installation of measuring, calibrating, control, analysis and adjustment apparatus and instruments.*

42 *Services of technical control and analysis of measuring, calibrating and adjustment apparatus and instruments.*

9 Aparatos e instrumentos de medida, calibrado, control, análisis y contraste.

37 Mantenimiento, reparación e instalación de aparatos e instrumentos de medida, calibrado, control, análisis y contraste.

42 Servicios de control y análisis técnicos de aparatos e instrumentos de medida, calibrado y contraste.

(822) FR, 20.08.2004, 04 3 280 091.

(300) FR, 16.03.2004, 04 3 280 091.

(831) CH.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) **10.09.2004**

835 513

(180) **10.09.2014**

(732) LOUIS VUITTON MALLETIER
2, rue du Pont-Neuf
F-75001 Paris (FR).

(842) Société anonyme, France

EMPRISE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

14 Bijoux, y compris anneaux, porte-clefs, boucles et boucles d'oreilles, boutons de manchettes, bracelets, breloques, broches, colliers, épingles de cravates, parures,

médallions; horlogerie et instruments et appareils chronométriques, y compris montres, boîtiers de montres, réveille-matin; casse-noix en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, chandeliers en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué, boîtes à bijoux en métaux précieux, leurs alliages ou en plaqué.

18 Cuir et imitations du cuir; sacs de voyage, trousse de voyage (maroquinerie), malles et valises, sacs-housses de voyage pour vêtements, coffrets destinés à contenir des articles de toilette dits "vanity-cases", sacs à dos, sacs à bandoulière, sacs à main, attachés-cases, porte-documents et serviettes en cuir, pochettes, portefeuilles, bourses, étuis pour clefs, porte-cartes; parapluies.

25 Vêtements et sous-vêtements, y compris chandails, chemises, T-shirts, lingerie, ceintures (habillement), foulards, cravates, châles, gilets, jupes, imperméables, pardessus, bretelles, pantalons, pantalons en jeans, pull-overs, robes, vestes, écharpes, gants, collants, chaussettes, maillots de bain, peignoirs de bain, pyjamas, chemises de nuit, shorts, pochettes (habillement); souliers, bottes, pantoufles; chapellerie.

14 *Jewels, including rings, key rings, buckles and earrings, cuff links, bracelets, charms, brooches, necklaces, tie pins, personal ornaments, medallions; horological and chronometric apparatus and instruments, including watches, watch cases, alarm clocks; nutcrackers of precious metals, their alloys or coated therewith, candelabra of precious metals, their alloys or coated therewith, jewellery boxes of precious metals, their alloys or coated therewith.*

18 *Leather and imitation leather; travelling bags, travelling sets (leatherware), trunks and suitcases, garment bags for travel, unfitted vanity cases, rucksacks, shoulder bags, handbags, attaché cases, document holders and briefcases of leather, clutch bags, wallets, purses, key cases (leather goods), card cases; umbrellas.*

25 *Clothes and underwear, including sweaters, shirts, T-shirts, lingerie, belts (clothing), foulards, ties, shawls, waistcoats, skirts, waterproof clothing, overcoats, braces, trousers, denim trousers, pullovers, dresses, jackets, scarves, gloves, tights, socks, swimming costumes, bath robes, pyjamas, nightdresses, shorts, pocket handkerchiefs (clothing); shoes, boots, slippers; headgear for wear.*

14 Joyas, incluidos anillos, llaveros, hebillas y pendientes, gemelos, brazaletes, dijes, broches, collares, alfileres de corbata, adornos, medallones; relojería e instrumentos y aparatos cronométricos, incluidos relojes de bolsillo, carcasas de relojes, despertadores; cascanueces de metales preciosos, sus aleaciones o de chapado, candelabros de metales preciosos, sus aleaciones o de chapado, joyeros de metales preciosos, sus aleaciones o de chapado.

18 Cuero e imitaciones del cuero; bolsos de viaje, estuches de viaje (marroquinería), baúles y maletas, sacos-funda de viaje para prendas de vestir, cofrecillos para artículos de tocador, mochilas, bolsas de bandolera, bolsos de mano, maletines para documentos, portadocumentos y carteras de cuero, bolsitas, carteras de bolsillo, monederos, estuches para llaves, tarjeteros; paraguas.

25 Prendas de vestir y ropa interior, incluidos suéteres, camisetas de manga corta, lencería, cinturones (vestimenta), fulares, corbatas, chales, chalecos, faldas, impermeables, sobretodos, tirantes, pantalones, pantalones vaqueros, pulóveres, vestidos, chaquetas, écharpes, guantes, pantis, calcetines, trajes de baño, albornoces de baño, pijamas, camisones, shorts, pañuelos de traje (vestimenta); zapatos, botas, pantuflas; sombrerería.

(822) FR, 20.08.2004, 04 3 279 724.

(300) FR, 15.03.2004, 04 3 279 724.

(831) CN, RU.

(832) JP, US.

(527) US.

(851) CN, JP, US.

Liste limitée à / List limited to / Lista limitada a:

14 Bijoux, à savoir anneaux, boucles et boucles d'oreilles, bracelets, breloques, broches, colliers, parures, médallions.

14 *Jewels, namely rings, buckles and earrings, bracelets, charms, brooches, necklaces, personal ornaments, medallions.*

14 Joyas, a saber, anillos, hebillas y pendientes, brazaletes, dijes, broches, collares, adornos, medallones.

Les classes 18 et 25 sont supprimées. / Classes 18 and 25 have been removed. / Se suprimen las clases 18 y 25.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 10.09.2004

835 514

(180) 10.09.2014

(732) Aldi GmbH & Co KG

Burgstrasse 37

D-45476 MÜLHEIM (DE).

Loheneck

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières), en particulier vin mousseux.

(822) DE, 21.04.1995, 2 095 104.

(831) CH, LI.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 10.09.2004

835 515

(180) 10.09.2014

(732) Aldi GmbH & Co. KG

Burgstrasse 37

D-45476 Mülheim (DE).

OLIVANA

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

29 Huiles d'olives.

(822) DE, 27.02.1989, 1 135 347.

(831) CH, LI.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 10.09.2004

835 516

(180) 10.09.2014

(732) Aldi GmbH & Co. KG

Burgstrasse 37

D-45476 Mülheim (DE).

Nussknacker

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

30 Chocolat.

(822) DE, 28.03.1995, 2 093 937.

(831) CH, LI.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 10.09.2004 835 517**(180) 10.09.2014****(732)** Aldi GmbH & Co. KG
Burgstrasse 37
D-45476 Mülheim (DE).**Dreemy****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

30 Chocolat, en particulier barres de chocolat.

(822) DE, 05.07.1999, 399 21 160.8/30.**(831)** CH, LI.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 10.09.2004 835 518****(180) 10.09.2014****(732)** Aldi GmbH & Co. KG
Burgstrasse 37
D-45476 Mülheim (DE).**GOLDLAND****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

30 Miel.

(822) DE, 06.08.2001, 301 21 601.0/30.**(831)** CH, LI.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 17.05.2004 835 519****(180) 17.05.2014****(732)** A.G.R. Food Suppliers Ltd
Unit 3, Estate Way,
Leyton
London E10 7JN (GB).**Excite!****(511) NCL(8)**

29 Yogourts bio et naturels, yogourts aux fruits bio et naturels; fruits et légumes séchés et cuits; lait et produits laitiers; crème et produits crémiers; huiles et graisses alimentaires; légumes et fruits à l'huile; olives; tomates séchées au soleil; figues; salami et saucisses épicées; confitures.

29 *Organic and natural yoghurt, organic and natural fruit yoghurt; dried and cooked fruits and vegetables; milk and milk products; cream and cream products; edible oils and fats; fruits and vegetables in oil; olives; sun dried tomatoes; figs; salami and spicy sausage; jams.*

29 Yogur natural y orgánico, yogur de frutas natural y orgánico; frutas y hortalizas secas y cocidas; leche y productos lácteos; nata y productos a base de nata; aceites y grasas comestibles; frutas y hortalizas en aceite; aceitunas; tomates secados al sol; higos; salami y salchicha picante; mermeladas.

(822) GB, 08.08.2002, 2307580.**(832)** BX, DE, FR.**(270)** anglais / English / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 10.09.2004 835 520****(180) 10.09.2014****(732)** Aldi GmbH & Co. KG
Burgstrasse 37
D-45476 Mülheim (DE).**Ranjo****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

32 Jus de fruits, boissons aux jus de fruits, limonades, eaux minérales et jus de légumes en tant que boissons.

(822) DE, 19.07.1982, 1 035 796.**(831)** CH, LI.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 10.09.2004 835 521****(180) 10.09.2014****(732)** Aldi GmbH & Co. KG
Burgstrasse 37
D-45476 Mülheim (DE).**Schloß Auerbach****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

33 Vins mousseux, vins au malt, vins de fruits, vins mousseux de fruits.

(822) DE, 22.01.1964, 782 819.**(831)** CH, LI.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 10.09.2004 835 522****(180) 10.09.2014****(732)** Aldi GmbH & Co. KG
Burgstrasse 37
D-45476 Mülheim (DE).**Schloss Erlenbrunn****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

29 Conserves de fruits.

32 Boissons non alcooliques, jus de fruits.

33 Vins mousseux.

(822) DE, 06.08.1965, 807 926.**(831)** CH, LI.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 10.09.2004 835 523****(180) 10.09.2014****(732)** Aldi GmbH & Co. KG
Burgstrasse 37
D-45476 Mülheim (DE).**Ombiasan****(541)** caractères standard

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, en particulier produits pour le nettoyage, les soins et l'embellissement des cheveux; dentifrices.

(822) DE, 11.07.1995, 2 908 898.

(831) CH, LI.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 01.06.2004

835 524

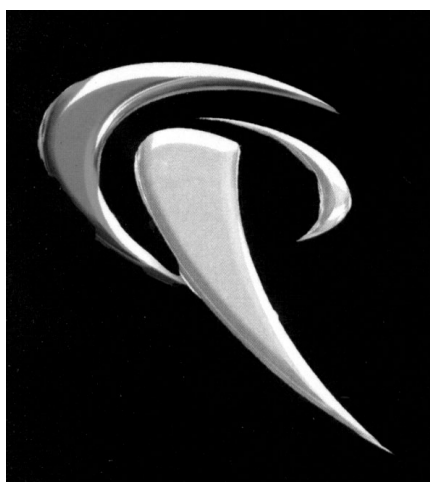
(180) 01.06.2014

(732) PIRELLI PNEUMATICI S.P.A.

Viale Sarca, 222

I-20126 MILANO (MI) (IT).

(842) JOINT-STOCK COMPANY, ITALY



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

26.2; 26.4; 29.1.

(591) Grisâtre, blanc, rouge et noir. / *Ice-grey, white, red and black.* / Gris hielo, blanco, rojo y negro.

(571) La marque se compose de trois éléments graphiques fantaisie sur fond noir. Deux de ces trois éléments sont de couleur grisâtre avec des traînées scintillantes blanches, le troisième étant rouge avec des traînées scintillantes blanches. / *The trademark consists of three fancy graphic elements on a black background. Two of the three elements are ice-grey with white glints and one element is red with white glints.* / La marca se compone de tres elementos gráficos dispuestos sobre un fondo negro. Dos de los tres elementos son de color gris hielo y tienen destellos blancos, mientras que el tercer elemento es de color rojo y tiene destellos blancos.

(511) NCL(8)

12 Pneus; bandages pneumatiques, semi-pneumatiques et pleins pour roues de véhicules; roues de véhicules, chambres à air, jantes de roues.

35 Services de vente au détail de pneus par le biais de magasins de vente de pièces détachées pour voitures.

37 Entretien de pneus, réparation et rechappage de pneus, remplacement, montage et équilibrage de pneus; entretien et réparation de véhicules automobiles.

12 Tyres; pneumatic, semi-pneumatic and solid tyres for vehicle wheels; wheels for vehicles, inner tubes, rims.

35 Retail sales services of tyres through shops of car spares.

37 Tyre maintenance, repair and retreading, tyre replacing, mounting and balancing; motor vehicle repair and maintenance.

12 Neumáticos; bandajes macizos, semineumáticos y neumáticos para ruedas de vehículos; ruedas para vehículos, cámaras de aire, llantas.

35 Servicios de venta al por menor de neumáticos a través de almacenes de piezas de recambio para coches.

37 Mantenimiento, reparación y recauchutado de neumáticos, reemplazo, montaje y equilibrado de neumáticos; conservación y reparación de automóviles.

(821) IT, 21.05.2004, MI2004C005263.

(300) IT, 21.05.2004, MI2004C005263.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 10.09.2004

835 525

(180) 10.09.2014

(732) Aldi GmbH & Co. KG

Burgstrasse 37

D-45476 Mülheim (DE).

TROPENGOLD

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

30 Cacao, poudres pour faire du cacao à boire, chocolat à boire, café, additifs pour café et succédanés du café, extraits de café destinés à la consommation; thé; boissons non alcooliques au malt à base de cacao.

32 Substances de base pour la fabrication de boissons non alcooliques.

(822) DE, 13.08.1968, 848 548.

(831) CH, LI.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 10.09.2004

835 526

(180) 10.09.2014

(732) Aldi GmbH & Co. KG

Burgstrasse 37

D-45476 Mülheim (DE).

Stodil

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

3 Parfums et produits dérivés; produits de soin du corps et produits de beauté, huiles éthérées, savons, lessives et blanchisseurs, amidon et produits amidonnants destinés à la lessive, additifs de couleur pour la lessive, détachants, produits de ménage et de plissage (à l'exception des produits destinés au cuir), abrasifs.

(822) DE, 04.06.1951, 607 710.

(831) CH, LI.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 10.09.2004**835 527****(180) 10.09.2014****(732)** Aldi GmbH & Co. KG
Burgstrasse 37
D-45476 Mülheim (DE).**ETORY****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

9 Appareils électriques et électroniques pour l'enregistrement, la transmission, l'entrée, la sortie, la mémorisation et la reproduction de données, d'images et de son; appareils de télécommunication, appareils d'émission et de réception; parties des produits précités.

(822) DE, 29.09.1998, 397 20 361.6/09.**(831)** CH, LI.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 11.06.2004****835 528****(180) 11.06.2014****(732)** Sabic Europe BV

Poststraat 1

NL-6135 KR Sittard (NL).

(842) besloten vennootschap, The Netherlands**SABIC****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

23 Fils à usage textile.

40 Traitement des produits et matériaux cités en classes 1, 6 et 23.

42 Prestation de conseils concernant l'emploi de produits chimiques et matériaux synthétiques, également par le biais d'Internet; conception d'usines et installations; services de planification et de conseil en matière de conception et construction d'usines et installations; simulation de procédés chimiques et scientifiques; services scientifiques et technologiques et travaux de recherche et de conception s'y rapportant; analyses et recherches industrielles; recherches dans le domaine de la chimie, la biologie, la physique, la microbiologie, la bactériologie et la génétique.

1 *Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

6 *Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common*

metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.

23 *Yarns and threads, for textile use.*

40 *Treatment of products and materials mentioned in classes 1, 6 and 23.*

42 *Advisory services with regard to the use of chemical products and synthetic materials, also via the Internet; design of factories and installations; planning and advisory services with regard to the design and building of factories and installations; simulation of chemical and scientific processes; scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; research in the field of chemistry, biology, physics, microbiology, bacteriology and genetics.*

1 *Productos químicos destinados a la industria, ciencia, fotografía, así como a la agricultura, horticultura y silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abono para las tierras; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; adhesivos para la industria.*

6 *Metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería y ferretería metálica; tuberías y tubos metálicos; cajas de caudales; productos metálicos no comprendidos en otras clases; minerales.*

23 *Hilos para uso textil.*

40 *Tratamiento de los productos y materiales mencionados en las clases 1, 6 y 23.*

42 *Servicios de asesores en relación con el uso de productos químicos y materiales sintéticos, también a través de Internet; diseño de fábricas e instalaciones; planificación y servicios de asesores en relación con el diseño y construcción de fábricas e instalaciones; simulación de procesos científicos y químicos; servicios científicos y tecnológicos en el ámbito de la investigación y diseño relacionados con los mismos; servicios de análisis y de investigación industrial; investigación en los ámbitos de la química, biología, física, microbiología, bacteriología y genética.*

(821) BX, 12.12.2003, 1045789.**(822)** BX, 12.12.2003, 744172.**(300)** BX, 12.12.2003, 744172.**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US, ZM.**(527)** GB, IE, SG, US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 11.06.2004****835 529****(180) 11.06.2014****(732)** Sabic Europe BV

Poststraat 1

NL-6135 KR Sittard (NL).

(842) besloten vennootschap, The Netherlands

سابك
sabic

(531) VCL(5)

26.13; 27.5.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

23 Fils à usage textile.

40 Traitement des produits et matériaux cités en classes 1, 6 et 23.

42 Prestation de conseils concernant l'emploi de produits chimiques et matériaux synthétiques, également par le biais d'Internet; conception d'usines et installations; services de planification et de conseil en matière de conception et construction d'usines et installations; simulation de procédés chimiques et scientifiques; services scientifiques et technologiques et travaux de recherche et de conception s'y rapportant; analyses et recherches industrielles; recherches dans le domaine de la chimie, la biologie, la physique, la microbiologie, la bactériologie et la génétique.

1 *Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

6 *Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.*

23 *Yarns and threads, for textile use.*

40 *Treatment of products and materials mentioned in classes 1, 6 and 23.*

42 *Advisory services with regard to the use of chemical products and synthetic materials, also via the Internet; design of factories and installations; planning and advisory services with regard to the design and building of factories and installations; simulation of chemical and scientific processes; scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; research in the field of chemistry, biology, physics, microbiology, bacteriology and genetics.*

1 Productos químicos destinados a la industria, ciencia, fotografía, así como a la agricultura, horticultura y silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abono para las tierras; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la

soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; adhesivos para la industria.

6 Metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería y ferretería metálica; tuberías y tubos metálicos; cajas de caudales; productos metálicos no comprendidos en otras clases; minerales.

23 Hilos para uso textil.

40 Tratamiento de los productos y materiales mencionados en las clases 1, 6 y 23.

42 Servicios de asesores en relación con el uso de productos químicos y materiales sintéticos, también a través de Internet; diseño de fábricas e instalaciones; planificación y servicios de asesores en relación con el diseño y construcción de fábricas e instalaciones; simulación de procesos científicos y químicos; servicios científicos y tecnológicos en el ámbito de la investigación y diseño relacionados con los mismos; servicios de análisis y de investigación industrial; investigación en los ámbitos de la química, biología, física, microbiología, bacteriología y genética.

(821) BX, 12.12.2003, 1045798.

(822) BX, 12.12.2003, 746884.

(300) BX, 12.12.2003, 746884.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TR, US, ZM.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 25.05.2004

835 530

(180) 25.05.2014

(732) BRIDGESTONE CORPORATION

10-1, Kyobashi 1-chome,

Chuo-ku

Tokyo 104-8340 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan

(750) BRIDGESTONE CORPORATION, 3-1-1,

Ogawahigashi-cho, Kodaira-shi, Tokyo 187-8531 (JP).

TOUGHTRACK

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

7 Chenilles en caoutchouc pour machines de chantier; chenilles en caoutchouc pour engins de génie civil; chenilles en caoutchouc pour machines de manutention de marchandises.

12 Chenilles en caoutchouc pour véhicules pour la neige; chenilles en caoutchouc pour véhicules tout-terrain; chenilles en caoutchouc pour automobiles; automobiles et leurs pièces; véhicules pour la neige et leurs pièces; tracteurs et leurs pièces; véhicules tout-terrain et leurs pièces.

7 *Rubber crawler track for construction machinery; rubber crawler track for civil engineering machinery; rubber crawler track for cargo handling machinery.*

12 *Rubber crawler track for snow vehicles; rubber crawler track for all-terrain vehicles; rubber crawler track for automobiles; automobiles and their parts; snow vehicles and their parts; tractors and their parts; all-terrain vehicles and their parts.*

7 Orugas de caucho para maquinaria de construcción; orugas de caucho para maquinaria de ingeniería

civil; orugas de caucho para maquinaria para la manipulación de carga.

12 Orugas de caucho para vehículos para la nieve; orugas de caucho para vehículos todo terreno; orugas de caucho para automóviles; automóviles y sus partes; vehículos para la nieve y sus partes; tractores y sus partes; vehículos todo terreno y sus partes.

(821) JP, 24.03.2004, 2004-27409.

(300) JP, 24.03.2004, 2004-27409.

(832) CN, DE, FR, GB, IT, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 25.05.2004

835 531

(180) 25.05.2014

(732) BRIDGESTONE CORPORATION

10-1, Kyobashi 1-chome,

Chuo-ku

Tokyo 104-8340 (JP).

(842) Joint-stock company, Japan

(750) BRIDGESTONE CORPORATION, 3-1-1, Ogawahigashi-cho, Kodaira-shi, Tokyo 187-8531 (JP).

PRO-EDGE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

7 Chenilles en caoutchouc pour machines de chantier; chenilles en caoutchouc pour engins de génie civil; chenilles en caoutchouc pour machines de manutention de marchandises.

12 Chenilles en caoutchouc pour véhicules pour la neige; chenilles en caoutchouc pour véhicules tout-terrain; chenilles en caoutchouc pour automobiles; automobiles et leurs pièces; véhicules pour la neige et leurs pièces; tracteurs et leurs pièces; véhicules tout-terrain et leurs pièces.

7 *Rubber crawler track for construction machinery; rubber crawler track for civil engineering machinery; rubber crawler track for cargo handling machinery.*

12 *Rubber crawler track for snow vehicles; rubber crawler track for all-terrain vehicles; rubber crawler track for automobiles; automobiles and their parts; snow vehicles and their parts; tractors and their parts; all-terrain vehicles and their parts.*

7 Orugas de caucho para maquinaria de construcción; orugas de caucho para maquinaria de ingeniería civil; orugas de caucho para maquinaria para la manipulación de carga.

12 Orugas de caucho para vehículos para la nieve; orugas de caucho para vehículos todo terreno; orugas de caucho para automóviles; automóviles y sus partes; vehículos para la nieve y sus partes; tractores y sus partes; vehículos todo terreno y sus partes.

(821) JP, 15.03.2004, 2004-23864.

(300) JP, 15.03.2004, 2004-23864.

(832) AU, CN, DE, FR, GB, IT, KR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 12.05.2004

835 532

(180) 12.05.2014

(732) DEKOS R, s.r.o.

Skloněná 7

CZ-190 00 Praha 9 (CZ).



(531) VCL(5)

1.1; 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

3 Produits pour la lessive et le nettoyage, cosmétiques, produits de parfumerie, déodorants à usage personnel, savons, shampoings, crèmes cosmétiques.

16 Papier et produits en papier, à savoir sacs ou sachets d'emballage en papier ou en plastique; feuilles de papier; articles en papier pour l'hygiène personnelle, à savoir serviettes, papier de toilette, essuie-mains en papier; feuilles de cellulose régénérée pour l'emballage et autres produits de cellulose, à savoir films plastiques pour l'emballage; articles de bureau (à l'exception des meubles).

21 Tasses en papier ou en plastique; plats jetables en papier, carton, matières plastiques et aluminium; assiettes en papier.

3 *Laundry and cleaning preparations, cosmetics, perfumery, deodorants for personal use, soap, shampoos, cosmetic creams.*

16 *Paper and paper products, namely bags of paper or plastics for packaging; paper sheets; paper articles for personal hygiene, namely napkins, hygienic paper, towels of paper; sheets of reclaimed cellulose for wrapping and other cellulose products, namely plastic film for wrapping; office requisites, except furniture.*

21 *Cups of paper or plastic; disposable dishes of paper, cardboard, plastics and aluminium; paper plates.*

3 Productos de lavado y de limpieza, cosméticos, perfumería, desodorantes para uso personal, jabones, champús, cremas cosméticas.

16 Papel y productos de papel, a saber, bolsas de papel o materias plásticas para embalaje; hojas de papel; artículos de papel para la higiene personal, a saber, servilletas, papel higiénico, toallas de papel para las manos; hojas de celulosa regenerada para embalaje y otros artículos de celulosa, a saber, películas de materias plásticas para embalaje; artículos de oficina, excepto muebles.

21 Cubiletes de papel o de materias plásticas; platos desechables de papel, cartón, materias plásticas y aluminio; bandejas de papel.

(822) CZ, 04.08.1994, 178708.

(831) AT, BG, BX, BY, DE, FR, HR, HU, IT, PL, RU, SI, SK, UA.

(832) GR, LT, TR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 22.06.2004 835 533**(180) 22.06.2014**

(732) Zakrytoe Aktsionernoe Obshchestvo
"Borodino"
141, ul. Yubileinaya,
p. Borodinskoe pole,
Mozhaisky r-on
RU-143240 Moskovskaya obl. (RU).

OTBEPTKA OTVERTKA

(531) VCL(5)

28.5.

(561) OTVERTKA**(511) NCL(8)**

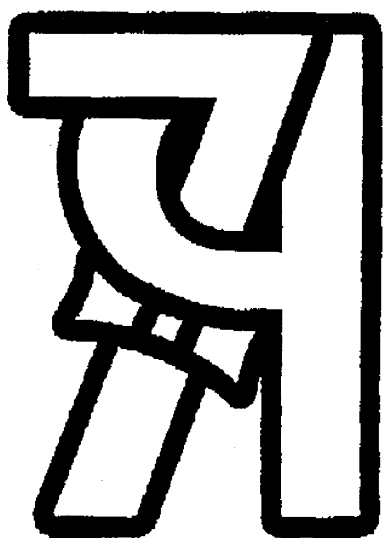
33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

33 *Alcoholic beverages (except beers).*

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) RU, 10.11.1999, 181496.**(831)** LV.**(832)** EE, LT, US.**(527)** US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 22.06.2004****835 534****(180) 22.06.2014**

(732) Zakrytoe Aktsionernoe Obshchestvo
"Borodino"
141, ul. Yubileinaya,
p. Borodinskoe pole,
Mozhaisky r-on
RU-143240 Moskovskaya obl. (RU).

**(531) VCL(5)**

26.3; 26.7.

(511) NCL(8)

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres
boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops
et autres préparations pour faire des boissons.

32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-
alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other
preparations for making beverages.*

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras
bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y
otras preparaciones para hacer bebidas.

(822) RU, 18.09.2002, 221775.**(831)** LV.**(832)** EE, LT, US.**(527)** US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 29.06.2004****835 535****(180) 29.06.2014****(732)** Melaleuca, Inc.

3910 South Yellowstone Highway

Idaho Falls, Idaho 83402-6003 (US).

(842) Corporation, United States of America, State of Idaho

PROVEX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres
estándar

(511) NCL(8)

5 Compléments diététiques contenant des composés
anti-oxydants, conçus en tant qu'apport nutritionnel destiné au
système cardio-vasculaire, vendus uniquement sur catalogue et
expressément non destinés aux femmes.

5 *Dietary supplements containing antioxidant
compounds and adapted for nutritional support of the
cardiovascular system, which are sold only by catalog and are
not marketed expressly to women.*

5 Complementos dietéticos que contienen
compuestos antioxidantes, concebidos para ofrecer un aporte
nutricional al sistema cardiovascular, vendidos únicamente por
catálogo y no destinados expresamente a la mujer.

(822) US, 03.11.1998, 2200919.**(832)** CN.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 03.07.2004****835 536****(180) 03.07.2014****(732)** Dolle A/S

Vestergade 47

DK-7741 Frøstrup (DK).

(842) A/S, Denmark

PROVASYSTEM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres
estándar

(511) NCL(8)

6 Composants métalliques de construction destinés à
des rampes.

19 Composants de construction en bois, destinés à des
rampes.

6 *Building components of metal for banisters.*19 *Building components of wood for banisters.*

6 Elementos de construcción metálicos para
pasamanos.

19 Elementos de construcción de madera para
pasamanos.

(821) DK, 14.06.2004, VA 2004 02308/V1.**(832)** BX, DE, FR, GB.**(527)** GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **29.06.2004** **835 537**(180) **29.06.2014**

(732) Melaleuca, Inc.

3910 South Yellowstone Highway

Idaho Falls, Idaho 83402-6003 (US).

(842) Corporation, United States of America, State of Idaho

PROVEX CV(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar(526) Le sigle "CV". / *The wording "CV"*. / La palabra "CV".(511) **NCL(8)**

5 Compléments diététiques contenant des composés anti-oxydants, conçus en tant qu'apport nutritionnel destiné au système cardio-vasculaire, vendus uniquement sur catalogue et expressément non destinés aux femmes.

5 *Dietary supplements containing antioxidant compounds and adapted for nutritional support of the cardiovascular system, which are sold only by catalog and are not marketed expressly to women.*

5 Complementos dietéticos que contienen compuestos antioxidantes, concebidos para ofrecer un aporte nutricional al sistema cardiovascular, vendidos únicamente por catálogo y no destinados expresamente a la mujer.

(822) US, 02.11.1999, 2290030.

(832) CN.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **29.06.2004** **835 538**(180) **29.06.2014**

(732) Melaleuca, Inc.

3910 South Yellowstone Highway

Idaho Falls, Idaho 83402-6003 (US).

(842) Corporation, United States of America, State of Idaho

FIBERWISE(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar(511) **NCL(8)**

5 Compléments diététiques et nutritionnels, barres alimentaires nutritionnelles et mélanges de boissons diététiques et complémentaires à base de fibres, ces deux produits étant conçus en tant qu'apport nutritionnel destiné au système digestif.

5 *Dietary and nutritional supplements, namely, nutritional food bars and powdered fiber based dietary supplement drink mix, both adapted for nutritional support of the digestive system.*

5 Complementos dietéticos y nutritivos, a saber, barritas nutritivas y mezclas en polvo a base de fibras para bebidas concebidas como complemento alimenticio, ambos previstos como aporte nutritivo para el sistema digestivo.

(822) US, 24.06.2003, 2729322.

(832) CN.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **01.09.2004****835 539**(180) **01.09.2014**

(732) SDC SweDenCare AB

Björkplan 6 K

SE-981 42 Kiruna (SE).

(842) Joint-stock company, Sweden

SWEDENCARE(511) **NCL(8)**

3 Poudre pour les dents et pâtes dentifrices.

5 Produits de naturopathie; compléments alimentaires pour les soins de santé et à usage médical, y compris à usage dentaire, aux fins d'élimination du tartre dentaire et des dépôts bactériens existants, et de prévention de la formation de tartre dentaire et de dépôts bactériens.

31 Algues en tant que produits alimentaires et préparations nutritives pour l'homme et l'animal, algues en tant qu'additifs pour produits alimentaires, boissons et préparations nutritives pour l'homme et l'animal; aliments pour animaux.

42 Recherche et développement en matière de produits dentaires.

3 *Toothpowder and toothpastes.*

5 *Naturopathic preparations; food supplements for health care and medical purposes, including herb based preparations for dental purposes for eliminating existing dental calculi and bacterial deposits and for prevention of development of dental calculi and bacterial deposits.*

31 *Algae as foodstuffs and nutrient preparations for human and animals, algae as additive in foodstuffs, beverages and nutrient preparations for human and animals; foodstuff for animals.*

42 *Research and development within the area of dental products.*

3 Polvos dentales y pastas dentífricas.

5 Preparaciones naturopáticas; complementos alimenticios para el cuidado de la salud y para uso médico, incluidas las preparaciones a base de hierbas para uso dental, destinadas a eliminar el sarro dental y las placas bacterianas dentales, así como a prevenir la formación de sarro dental y de placas bacterianas dentales.

31 Algas como alimentos y preparaciones nutritivas para seres humanos y animales, algas como aditivos de alimentos, bebidas y preparaciones nutritivas para seres humanos y animales; alimentos para animales.

42 Investigación y desarrollo en el ámbito de los productos dentales.

(822) SE, 18.06.2004, 367489.

(832) CH, NO.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **09.06.2004****835 540**(180) **09.06.2014**

(732) Meri Entsorgungstechnik

für die Papierindustrie GmbH

Levelingstrasse 18

D-81673 München (DE).

Conustrenner(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar(511) **NCL(8)**

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, notamment appareils de filtrage des fibres se trouvant dans des systèmes de circulation d'eau.

40 Services dans le domaine du traitement de l'eau, du traitement des eaux usées, du traitement des boues et du traitement des matériaux résiduels.

42 Services scientifiques et technologiques et recherche et conception s'y rapportant; analyses et recherches industrielles; conception et mise au point de matériel et logiciels informatiques; services juridiques.

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, especially filtration apparatus for fibres within water circulation systems.*

40 *Services in the field of water treatment, waste water treatment, sludge treatment and the processing of residual materials.*

42 *Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.*

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias, en particular aparatos de filtración de fibras en sistemas de circulación de agua.

40 Servicios en materia de tratamiento del agua, tratamiento de aguas residuales, tratamiento de fangos y tratamiento de materiales residuales.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de equipos y programas informáticos; servicios jurídicos.

(822) DE, 09.02.2004, 303 67 238.2/11.

(300) DE, 22.12.2003, 303 67 238.2/11.

(831) CH, RU.

(832) US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / List limited to / Lista limitada a:

11 Appareils de filtrage des fibres se trouvant dans des systèmes de circulation d'eau.

11 *Filtration apparatus for fibres within water circulation systems.*

11 Aparatos de filtración de fibras en sistemas de circulación de agua.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 09.08.2004 **835 541**

(180) 09.08.2014

(732) QUANZHOU ZUQI SHOES-GARMENT CO, LTD
Lichun Industry Zone Baiqi
Huizu Village,
Huian,
Quanzhou
Fujian 362100 (CN).

(750) LICHUN INDUSTRY, Zone Baiqi Huizu Village,
Huian, Quanzhou, Fujian 362100 (CN).



(531) VCL(5)

26.3; 27.5; 28.3.

(561) Ri Bu.

(566) / SUN STEP. / PASO DEL SOL.

(511) NCL(8)

25 Vêtements; maillots de bain; vêtements imperméables; chaussures de football; chaussures; couvre-chefs; bas; gants (habillement); cravates; gaines.

28 Amors pour pistolets (jouets); jeux de dames (jeux); balles de jeu; bicyclettes fixes d'entraînement; arcs de tir; carres de skis; gants de boxe; arbres de Noël en matières synthétiques; tables de baby-foot; bandes absorbantes pour raquettes.

35 Affichage; aide à la gestion d'entreprise; agences d'import-export; bureaux de placement; services de relogement pour entreprises; photocopie; comptabilité; location de distributeurs automatiques.

25 *Clothing; bathing suits; waterproof clothing; football shoes; shoes; headgear for wear; stockings; gloves (clothing); neckties; girdles.*

28 *Caps for pistols (toys); checkers (games); balls for games; stationary exercise bicycles; bows for archery; edges of skis; boxing gloves; Christmas trees of synthetic material; tables for indoor football; sweatbands for rackets.*

35 *Outdoor advertising; business management assistance; import export agencies; employment agencies; relocation services for businesses; photocopying; accounting; rental of vending machines.*

25 Prendas de vestir; trajes de baño; ropa impermeable; botas de fútbol; zapatos; sombrerería para vestir; medias; gants (vestimenta); corbatas; fajas.

28 Pistones para pistolas (juguetes); juegos de damas (juegos); pelotas de juego; bicicletas fijas de entrenamiento; arcs para tiro; cantos de esquís; gants de boxe; arbres de navidad de matières synthétiques; mesas de fútbol de salón; cintas absorbentes pour raquettes.

35 Fijación de carteles; asistencia en la dirección de negocios; agencias de importación-exportación; oficinas de empleo; servicios de realojamiento para empresas; reproducción por heliografía; contabilidad; alquiler de distribuidores automáticos.

(821) CN, 31.05.2004, 4093713.

(821) CN, 31.05.2004, 4093686.

(821) CN, 31.05.2004, 4093672.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 03.06.2004

835 542

(180) 03.06.2014

(732) ASSOCIAZIONE TECLA

Via Boncompagni, 93

I-00187 ROMA (IT).

ARCO LATINO

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(571) La marque est constituée par le libellé ARCO LATINO. / The mark consists of the wording ARCO LATINO. / La marca consiste en las palabras ARCO LATINO.

(511) NCL(8)

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et de logiciels; services juridiques.

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

41 *Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.*

42 *Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services.*

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software; servicios jurídicos.

(822) IT, 03.06.2004, 930829.

(300) IT, 01.03.2004, RM2004C001031.

(831) AL, CY, DZ, EG, ES, FR, MA, MC, PT, YU.

(832) TR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 17.07.2004

835 543

(180) 17.07.2014

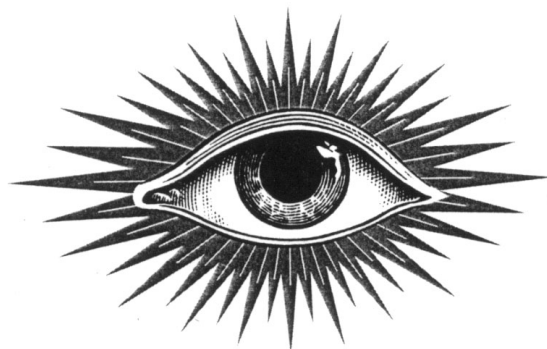
(732) Green Utopia Limited

The Coach House,

Bayford Hall,

Bayford, Hertfordshire SG13 8PR (GB).

(842) Limited company, United Kingdom



(531) VCL(5)

1.15; 2.9.

(511) NCL(8)

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions après-rasage; eau de Cologne; encens; produits de maquillage; huiles à usage cosmétique; huiles pour la parfumerie; parfums; eaux de senteur; eaux de toilette, produits de toilette.

33 Boissons alcoolisées; spiritueux; liqueurs; absinthe.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics; after-shave lotions; eau de Cologne; incense; make-up; oils for cosmetic purposes; oils for perfumes and scents; perfumes; scented water; toilet water, toiletries.*

33 *Alcoholic drinks; spirits; liqueurs; absinthe.*

3 Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos; lociones para después del afeitado; agua de Colonia; incienso; maquillaje; aceites para uso cosmético; aceites para perfumería; perfumes; aguas perfumadas; aguas de tocador, productos de tocador.

33 Bebidas alcohólicas; aguardientes; licores; ajeno.

(821) GB, 10.07.2004, 2367910.

(822) GB, 22.12.2001, 2288976.

(832) AU, CN, HR, JP, RU, TR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 04.06.2004

835 544

(180) 04.06.2014

(732) Zhejiang Dongyang Dingda

Leather Co., Ltd

Dingzhai Village, Qianxiang Town

Dongyang, Zhejiang 322121 (CN).

(842) Co. Ltd



(531) VCL(5)

26.4; 27.1; 28.3.

(561) Ding Da.

(566) / *The mark "DINGDA" has no meaning; "DING" means surely; "DA" means reach. / La marca "DINGDA" no tiene ningún significado; "DING" significa seguramente; "DA" significa alcanzar.*

(511) NCL(8)

18 Cuir et imitations cuir; malles (bagages); sacs de voyage; coffres de voyage; sacs à main; valises; attachés-cases; cartables; musettes.

18 *Leather and imitations of leather; trunks (luggage); travelling bags; travelling trunks; handbags; travelling valises; attache cases; school bags for students; knapsacks.*

18 Cuero e imitaciones del cuero; baúles (equipaje); bolsos de viaje; cofres de viaje; bolsos de mano; maletas; maletines para documentos; carteras de colegiales; mochilas.

(822) CN, 21.11.1996, 900863.

(831) BG, CZ, DE, DZ, ES, FR, IT, KE, PL, RO, RU, SD, SK, UA.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 13.07.2004

835 545

(180) 13.07.2014

(732) IBOXX LIMITED

9 Cheapside

London EC2V 6AD (GB).

(812) DE

iTraxx

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

36 Affaires financières, en particulier détermination,

calcul et diffusion d'informations relatives à l'indice des revenus fixes; services d'information en matière de finances, fournis en ligne depuis une base de données informatiques ou l'Internet.

36 *Financial affairs, in particular determining, calculating and disseminating of fixed income index information; information services relating to finance provided on-line from computer databases or the Internet.*

36 Negocios financieros, en particular determinación y cálculo de índices de renta fija, así como difusión de información relacionada con éstos; servicios de información relacionados con las finanzas prestados en línea, mediante bases de datos informáticas o Internet.

(822) DE, 29.04.2004, 304 18 259.1/36.

(300) DE, 30.03.2004, 304 18 259.1/36.

(831) CH.

(832) AU, JP, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **24.08.2004** **835 546**

(180) **24.08.2014**

(732) J. & P. COATS, LIMITED

155 St Vincent Street

Glasgow, Scotland (GB).

(842) A LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM, SCOTLAND

ROSATO

(511) NCL(8)

23 Fils et filés à usage textile.

23 *Yarns and threads for textile use.*

23 Hilos para uso textil.

(821) GB, 28.06.2004, 2366902.

(832) AT, BX, CH, DE, FR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **13.04.2004** **835 547**

(180) **13.04.2014**

(732) Perstorp Compounds AB

(556596-1280)

SE-284 80 Perstorp (SE).

(842) Public company, Sweden



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

2.9; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, gris, noir. Le cercle entourant la main est en rouge, le mot "Polygiene" est en gris, et "Safe to Touch" est en noir. / *Red, grey, black. Circle surrounding hand in red, text "Polygiene" in grey, "Safe to Touch" in black.* / Rojo, gris, negro. El círculo que rodea la mano es rojo, la palabra "Polygiene" está escrita en gris y "Safe to Touch" en negro.

(511) NCL(8)

1 Compositions de moulage thermo-durcissantes, conçues pour des sièges de toilettes et des accessoires de salle de bains.

1 *Thermoset moulding compositions for use in lavatory seats and bathroom accessories.*

1 Composiciones de moldeo termoendurecibles para asientos de retretes y accesorios de baño.

(821) SE, 29.03.2004, 2004-02279.

(300) SE, 29.03.2004, 2004-02279.

(832) AU, JP, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **24.08.2004** **835 548**

(180) **24.08.2014**

(732) J. & P. COATS, LIMITED

155 St Vincent Street

Glasgow, Scotland (GB).

(842) A LIMITED COMPANY, UNITED KINGDOM, SCOTLAND

GLANZPERLE

(511) NCL(8)

23 Fils et filés à usage textile.

23 *Yarns and threads for textile use.*

23 Hilos para uso textil.

(821) GB, 28.06.2004, 2366908.

(832) AT, BX, CH, DE, FR.

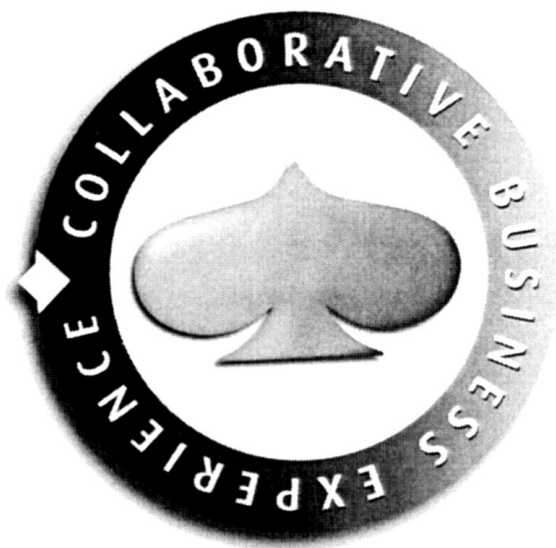
(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 21.05.2004**(180) 21.05.2014****(732) CAP GEMINI**

11, rue de Tilsitt

F-75017 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE**(531) VCL(5)**

21.1; 26.1; 27.1.

(511) NCL(8)

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; services de conseil pour la direction des affaires; aide à la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; conseils en management; gestion d'infrastructures informatiques et de systèmes d'information pour le compte d'entreprises industrielles ou commerciales (infogérance); conseils en gestion de systèmes d'information et de technologies informatiques; gestion de fichiers informatiques.

38 Communications par terminaux d'ordinateurs, par réseaux de fibres optiques; messagerie électronique; informations en matières de télécommunication; fourniture d'accès par télécommunication et connexion à une base de données informatique ou au réseau Internet; fourniture d'accès à une base de données informatique.

42 Programmation pour ordinateurs; élaboration (conception) et développement de logiciels enregistrés, progiciels; mise à jour de logiciels enregistrés et de progiciels; études d'implantation, d'amélioration, de modification, d'utilisation de configuration informatiques; consultations professionnelles dans le domaine informatique; consultations en matière de sécurité informatique et mise en place de systèmes de sécurité informatique; expertise en matière informatique; maintenance de logiciels informatiques enregistrés et de progiciels; conseils en système d'information, mise au point de stratégies informatiques pour entreprises; conseils en conception, en réalisation, en gestion de systèmes d'information et de technologies informatiques; conseils d'implantation, d'amélioration, de modification, de migration, d'utilisation de configurations informatiques, assistance technique en matière d'informatique.

35 *Business management; business administration; advisory services for business management; commercial or industrial management assistance; management consulting; management of computing infrastructure and information systems for industrial or commercial enterprises (facility management); consulting in information and computer technology systems management; computerized file management.*

38 *Communications by computer terminals, via fibre-optic networks; electronic mail; information on*

835 549

telecommunications; providing access by telecommunication means and connection to computer databases or to the Internet, providing access to a computer database.

42 *Computer programming; design and development of recorded software and software packages; updating of recorded software and software packages; studies for the implantation, improvement, modification and use of computer configurations; professional consulting in the field of computing; computer security consultancy and implementation of computer security systems; expert appraisal services regarding information technology; maintenance of recorded computer software and of software packages; information systems consulting, development of information technology strategies for companies; consulting in design, development and management of information systems and of computer-related technologies; consulting in installation, improvement, modification, migration and use of computer configurations, technical support in computing.*

35 *Gestión de negocios comerciales; administración comercial; servicios de consultoría en materia de dirección de negocios; asistencia en la dirección de empresas industriales o comerciales; asesoramiento en materia de gestión; gestión de infraestructuras informáticas y de sistemas de información para empresas industriales o comerciales (infogestión); asesoramiento en materia de gestión de sistemas de información y de tecnologías informáticas; gestión de archivos informáticos.*

38 *Comunicaciones por terminales de ordenador, por redes de fibras ópticas; correo electrónico; informaciones en materia de telecomunicaciones; facilitación de acceso por telecomunicaciones y conexión a bases de datos informáticas o a Internet, facilitación de acceso a bases de datos informáticas.*

42 *Programación para ordenadores; elaboración (concepción) y creación de programas informáticos pregrabados, paquetes de programas informáticos; actualización de programas informáticos pregrabados y de paquetes de programas informáticos; estudios sobre la instalación, el perfeccionamiento, la modificación, la utilización de configuraciones informáticas; asesoramiento profesional en el ámbito de la informática; asesoramiento en materia de seguridad informática e instalación de sistemas de seguridad informática; peritaje en materia de informática; mantenimiento de programas informáticos pregrabados y de paquetes de programas informáticos; asesoramiento en materia de sistemas de información, concepción de estrategias en materia de informática para empresas; asesoramiento en materia de concepción, realización, gestión de sistemas de información y de tecnologías informáticas; asesoramiento relativo a la instalación, el perfeccionamiento, la modificación, la migración, la utilización de configuraciones informáticas, asistencia técnica en materia de informática.*

(822) FR, 11.06.2003, 03 3 230 071.**(831) CH, CN.****(832) NO, US.****(527) US.****(270) français / French / francés****(580) 25.11.2004****(151) 18.05.2004****(180) 18.05.2014****(732) CARREFOUR**

6, avenue Raymond Poincaré

F-75016 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France**835 550****MIEUX CONSOMMER.**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

27.5; 29.1.

(591) Noir, bleu et blanc.**(511) NCL(8)**

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'alimentation, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie; fluides auxiliaires pour abrasifs; étuis de recharge pour accumulateurs; produits anti-tartriques; arsenic; couvertures d'humus; films (pellicules non impressionnées); huiles pour la conservation des aliments; plastifiants; talc; sel brut; terreau; antigels.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes; encre; mastic à l'huile; lait de chaux; enduits (peintures); produits antirouille; cartouches d'encre pour imprimantes et télécopieurs.

3 Préparations pour blanchir et autres produits pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; détartrants à usage domestique; assouplisseurs; décapants; papier émeri; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; savons à barbe; préparations cosmétiques pour le bronzage; cire à parquet; lotions pour le rasage; lotions après-rasage; mascara; vernis à ongle; produits de maquillage; pots-pourris odorants; désodorisants à usage personnel; serviettes imprégnées de lotion odorante; produits à aiguiser.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches pour l'éclairage; cire d'abeilles; allume-feu; alcool à brûler; paraffine.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; préparations médicales pour amincissement; antimites; onguent antisolaire; coton aseptique; bandes hygiéniques; bandes périodiques; colliers antiparasitaires pour animaux; compresses; eau thermale; herbes médicinales; sparadraps; antigel (baume).

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais; armatures, châssis de portes et de fenêtres métalliques; objets d'art, statues et statuettes en métaux communs; baguettes, tôles, tuyaux et bandes métalliques; blindages, clés, huisseries, porte-fenêtres, garnitures de lit métalliques; distributeurs métalliques de serviettes; caillebotis, échelles, établis métalliques; cabines de bain métalliques; cloisons métalliques; gouttières, escaliers, échafaudages, treillis, palissades métalliques; châssis de serres, tuiles métalliques; piscines métalliques; monuments métalliques.

7 Machines, à savoir machines agricoles; machines à battre; machines de brasserie; machines pour la construction; machines à emballer; machines à laver; machines typographiques; machines à vapeur; broyeurs (machines); robots (machines); monte-charge; machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques), organes et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles (autres que ceux entraînés manuellement); couveuses

pour les oeufs; appareils de lavage, robots ménagers, mixeurs; appareils et instruments électroménagers; machines de nettoyage; robots de cuisine électriques, lave-linge, lave-vaisselle; coutellerie électrique; appareils et machines de cuisine (électriques), appareils pour hacher, moulin, presser, râper et couper; machines à coudre; ouvre-boîtes électriques; aspirateurs de poussière, d'eau; sacs pour aspirateurs de poussière; batteurs électriques; brosses (parties de machines); broyeurs; hacheurs, moulins à café; ciseaux électriques; gaufreuses; couteaux électriques; machines et appareils à polir, à encaustiquer; éplucheuses; essoreuses; cireuses à parquets électriques; cireuses pour chaussures; presse-fruits électriques à usage ménager; shampooineuses électriques pour tapis et moquettes; machines à tricoter, machines à repasser; tuyaux d'aspirateurs de poussière; appareils à pulvériser, raboter, purger, rincer; appareils de nettoyage à vapeur ou à haute pression; appareils électroniques pour la préparation d'aliments, de boissons; machines pour le badigeonnage; faucheuses; économiseurs de carburant et d'énergie pour moteurs; générateurs de courant, pistolets à colle, à peinture; machines d'emballage; machines pour l'aiguisage; machines à air comprimé; dispositifs antipollution pour moteurs; appareils à recycler les produits usagés.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie (non électrique); fourchettes; couteaux; cuillers (couverts); armes blanches; rasoirs; appareils pour l'épilation électriques et non électriques; ouvre-boîtes non électriques; instruments pour l'aiguisage; tondeuses pour la coupe de la barbe; appareils à main non électriques à friser les cheveux; ciseaux; tondeuses pour la coupe des cheveux électriques et non électriques; coupe-légumes; coupe-pizza non électriques; fers à friser; hachoirs; coupe-légumes; hache-légumes; nécessaires de rasage; étuis pour rasoirs; tondeuses à gazon; arrache-clous; ceintures porte-outils; casse-noix (non en métaux précieux); fers à gaufrir, à glacer, vaporisateurs d'insecticides, trousses de manucures, de pédicures; couverts en métaux précieux.

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électroniques pour le traitement de l'information; appareils de mesure et de contrôle électroniques; appareils et instruments électrotechniques, à savoir fers à souder; transformateurs; anémomètres; ampèremètres; variateurs (régulateurs électriques); appareils et instruments électroniques pour l'amplification des sons; émetteurs de signaux électroniques pour l'amplification des sons; décodeurs électroniques; appareils et instruments électriques, à savoir prises de courant; interrupteurs électriques; commutateurs électriques; condensateurs électriques; cache-prises; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; matériel pour la conduite d'électricité (fils, câbles); microprocesseurs, aimants; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; écrans de projection; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; antennes, antennes paraboliques, imprimantes; disques compacts audio et vidéo; disques compacts numériques interactifs; disques vidéo digitaux numériques; disques compacts vidéo numériques; lecteurs de disques compacts audio et vidéo; jeux vidéo; ordinateurs, logiciels, périphériques d'ordinateurs; cartes d'ordinateurs, connecteurs d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs; programmes d'ordinateurs pour des applications interactives, multimédias, de réalités virtuelles et de simulations tridimensionnelles; souris informatiques et leurs tapis; stylos magnétiques et électriques; satellites à usage scientifique et de télécommunications; téléphones, répondeurs téléphoniques, transmetteurs téléphoniques; télécopieurs; imprimantes; pylônes de téléphonie sans fil; modems; fils de téléphone; électrophones, autoradios, transistors; baladeurs; radios; visionneuses; radio-réveils; chaînes haute-fidélité; platines

tourne-disques, lecteurs de disques compacts; platines magnétophones; amplificateurs; tuners; enceintes acoustiques; téléviseurs, télécommandes; caméras, caméras vidéo; magnétoscopes et leurs accessoires, à savoir accouplements électriques, bandes magnétiques, bandes vidéo, bandes pour le nettoyage des têtes de lecture, bobines et câbles électriques, coupe-circuit; circuits imprimés, intégrés; collecteurs, conducteurs, batteries, raccordements, raccords de lignes, relais, transformateurs, émetteurs électriques; chargeurs de batteries; indicateurs de pertes électroniques; cassettes, piles, batteries; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial; serveurs télématiques; démodulateurs; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information; extincteurs; agendas électroniques; bigoudis électrothermiques; casques à écouteurs; cuillères de dosage; machines à dicter; fers à repasser électriques; cartes magnétiques; appareils pour l'analyse de l'air, thermostats, alcoomètres, compas de marine, costumes de plongée, casques de sport; appareils de navigation par satellites; parafoudres; sonneries (appareils avertisseurs); lunettes; téléprompteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; vibromasseurs; biberons.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de congélation, de surgélation, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; appareils électriques de climatisation, cafetières, friteuses, grille-pain, gaufriers électriques, yaourtières électriques, sèche-mains; fers à pâtisserie électriques; chauffe-biberons électriques; hottes d'aération; allume-gaz; ampoules d'éclairage; ampoules électriques; armoires frigorifiques; autocuiseurs électriques; bouilloires électriques; brise-jet; broches de rôtisserie; appareils à bronzer; brûloirs à café électriques; filtres à café électriques; percolateurs à café électriques; chauffe-lits; chauffe-pieds électriques ou non électriques; chauffe-plats; chauffeuses; sèche-cheveux; congélateurs; convertisseurs chauffants non à usage médical; cuiseurs, cuisinières; appareils de cuisson à micro-ondes; radiateurs électriques; fours (à l'exception des fours pour expériences); friteuses électriques; torréfacteurs à fruits; brûleurs à gaz; grilles à fourneaux; grils (appareils de cuisson); hottes aspirantes de cuisine; plaques chauffantes; rôtissoires; sècheurs de linge électriques; sècheurs de chaussures électriques; tournebroches; ustensiles de cuisson électriques, ventilateurs électriques à usage personnel; adoucisseurs d'eau; installations de conditionnement d'air; appareils de purification de l'air, de l'eau; bouillottes; briquets pour l'allumage du gaz; appareils de dessalement d'eau, de régulation de chauffage; stérilisateurs; robinets; récupérateurs de chaleur.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau, leurs pièces détachées; chaînes antidérapantes; remorques; brouettes; diables; porte-bagages; luges; parachutes; poussettes; chambres à air.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages autres que ceux à usage dentaire; objets en ces matières (métaux précieux et leurs alliages) ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers), à savoir ustensiles de cuisine et de ménage en métaux précieux; bougeoirs en métaux précieux; figurines (statuettes) en métaux précieux; vases en métaux précieux; cendriers pour fumeurs (en métaux précieux); étuis à cigarettes (en métaux précieux); fume-cigarette (en métaux précieux); boîtes en métaux précieux; porte-monnaie en métaux précieux; poudriers en métaux précieux; joaillerie; bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; montres; couverts en métaux précieux; aiguilles (horlogerie); pendules; réveille-matin; vaisselle en métaux précieux; coffrets à bijoux en métaux précieux; étuis à cigarettes, à cigares, pots à tabac en métaux précieux; corbeilles à usage

domestique en métaux précieux; médailles en métaux précieux; ustensiles de cuisson et de ménage en métaux précieux.

15 Instruments de musique; étuis pour instruments de musique.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, journaux, livres, revues, catalogues; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales; guides de programmes de télévision et de radio; papier-filtre; nappes en papier; fanions; filtres à café en papier; fournitures scolaires; mouchoirs en papier; cartes géographiques; affiches.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières (caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica), à savoir anneaux en caoutchouc, bouchons en caoutchouc, fils de caoutchouc non à usage textile; joints en caoutchouc pour bouchons; tampons amortisseurs en caoutchouc; valves en caoutchouc ou en fibre vulcanisée; bagues d'étanchéité; bandes isolantes; bourrelets d'étanchéité; gants isolants; garnitures d'étanchéité; joints; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, tuyaux flexibles non métalliques; produits calorifuges.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; sacs, sacs de campeurs; cartables; porte-documents; filets à provisions; sacs à main, sacs de plage, sacoches; boîtes à chapeaux en cuir; colliers pour animaux; coffres de voyage.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; cabines de bain non métalliques; matières premières pour la céramique non métalliques; cheminées, armatures, châssis de portes et de fenêtres, cloisons non métalliques; contre-plaqué; gouttières, escaliers, échafaudages, treillis, palissades non métalliques; piscines non métalliques; châssis de serres non métalliques; tuiles non métalliques; vitres (verre de construction).

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; ameublement; bouchons de liège; roseau (matière à tresser); jonc d'Inde; pièces d'ameublement; boîtes en bois ou en matières plastiques; caisses non métalliques, casiers; coussins; matelas; écrans de cheminées; distributeurs fixes de serviettes (non métalliques); mobilier scolaire; porte-livres; parapluies; étagères, rayonnages; range-vidéogrammes; présentoirs; vitrines (meubles); auges à mortier; bambou; bustes en bois, cire, plâtre; coffres non métalliques; sacs de couchage; échelles en bois ou en matières plastiques; établis non métalliques; tringles de tapis d'escalier; crochets de rideaux; métiers à broder; échelles non métalliques.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; brosses électriques (à l'exception des parties de machines); brosses à dents et brosses à dents électriques; matériel de nettoyage; paille de fer pour le nettoyage; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre, porcelaine et faïence; tables à repasser, cafetières non électriques; chauffe-biberons non électriques; casseroles; casseroles à pression non électriques; fouets non électriques à usage ménager; sorbetières; objets d'art en porcelaine, terre cuite ou en verre; bouteilles; embauchoirs (formes) pour chaussures; ustensiles

cosmétiques; appareils de démaquillage non électriques; ustensiles de cuisson non électriques; débouchoirs à ventouse; dessous de fers à repasser; housses pour planches à repasser; pièges à insectes; séchoirs à lessive; cireuses non électriques; appareils d'arrosage; poubelles; cure-dents; baignoires d'oiseaux, perchoirs métalliques et non métalliques.

22 Cordes, ficelles, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes; éredons (plumes); cordes d'emballage; plumes de literie.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles, à savoir couvre-lits, dessus-de-lit, couvertures de lit et de table; essuie-mains; moustiquaires; draps-housses; dessous de carafe; serviettes de table; gants de toilette; serviettes de toilette; toile à matelas; linge de maison; rideaux.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; ceintures.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles autres qu'articles de bijouterie et aiguilles; fleurs artificielles; fermetures à glissière; boucles de souliers et de ceintures.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); décorations pour arbres de Noël; cartes à jouer; appareils de culture physique.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; jus végétaux pour la cuisine, boissons à base de lait.

30 Café, thé, cacao, infusions non médicinales, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; rouleaux de printemps.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux; malt; arbres de Noël; fortifiants alimentaires pour animaux.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes; porte-allumettes, porte-cigarettes, porte-cigares non en métaux précieux.

36 Assurances et finances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; services de souscription d'assurances; agences de change; gérance de portefeuilles; prêts sur gage; recouvrement de créances; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerce et d'immeubles); expertises immobilières; gérance d'immeubles; gérance de biens immobiliers; évaluation de l'immobilier; constitution de capitaux; conseils en matière financière; location de bureaux, d'appartements, de salles de spectacles; parrainage financier; transferts électroniques de fonds; télépaiement; services de transactions; services de cartes de crédit, de cartes de débit, services d'information et de consultation en matière d'assurance; services d'information et de consultation en matière bancaire et financière; services d'aide financière à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; agences d'assurances y compris assurances de garanties; services d'extension de garantie sur des produits et des prestations de services; services de prêts.

38 Télécommunications; agences d'informations (nouvelles), agences de presse; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques, ou visiophoniques, diffusion de programmes de télévision; radiotéléphonie mobile; informations en matière de télécommunication; communication par terminaux

d'ordinateurs; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits alimentaires solides et liquides, de produits diététiques, de jardinage, de papeterie, d'articles scolaires, de bricolage, de peinture, audiovisuels, photographiques, d'horlogerie, de bijouterie, d'informatique, de bureautique, de téléphonie, de télématique, d'ameublement, de décoration, d'électroménager, d'accessoires de cuisine et de salle de bain, d'articles de toilette, de sport et de loisir, de jeux et jouets, de parfumerie, de cosmétique, d'articles de nettoyage, d'articles vestimentaires, de chaussures, de textiles, de bagagerie, d'électricité, de camping; fourniture de connexions à un réseau informatique permettant de voir, de choisir puis d'acheter des produits alimentaires solides et liquides, diététiques, de jardinage, de papeterie, scolaires, de bricolage, de peinture, audiovisuels, photographiques, d'horlogerie, de bijouterie, d'informatique, de bureautique, de téléphonie, de télématique, d'ameublement, de décoration, d'électroménager, d'accessoires de cuisine et de salle de bain, d'articles de toilette, de sport, de loisir, de jeux et jouets, de parfumerie, de cosmétique, de nettoyage, d'articles vestimentaires, de chaussures, de textiles, de bagagerie, d'électricité, de camping dans un catalogue ou sur une site Internet en passant commande par correspondance ou en utilisant des moyens de télécommunications; services de transmission d'informations par télécommande en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données et des banques d'images; services de télétransmission de propositions de promotion, de sélections et de conseils informatifs à l'achat dans les domaines alimentaires solides et liquides, diététiques, de jardinage, de papeterie, scolaires, de bricolage, de peinture, audiovisuels, photographiques, d'horlogerie, de bijouterie, d'informatique, de bureautique, de téléphonie, de télématique, d'ameublement, de décoration, d'électroménager, d'accessoires de cuisine et de salle de bain, d'articles de toilette, de sport, de loisir, de jeux et jouets, de parfumerie, de cosmétique, de nettoyage, d'articles vestimentaires, de chaussures, de textiles, de bagagerie, d'électricité, de camping; services de télétransmission.

39 Transport et entreposage; transport de personnes ou de marchandises; emballage et entreposage de marchandise dans un entrepôt en vue de leur préservation et gardiennage; dépôt et livraison de marchandises, distribution de colis; distribution (livraison) de produits, de marchandises; emballage, conditionnement de produits, empaquetage de marchandises; emmagasinage, stockage, entreposage; location d'entrepôts; organisation de voyages; informations concernant les voyages; agences de tourisme ou de voyages, distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime; déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs, de véhicules de transport; location de garages; réservation de places pour le voyage et les transports; services de distribution (livraison) dans les domaines alimentaires solides et liquides, diététiques, du jardinage, de la papeterie, scolaires, du bricolage, de la peinture, audiovisuels, photographiques, de l'horlogerie, de la bijouterie, de l'informatique, de la bureautique, de la télématique, de l'ameublement, de la décoration, de l'électroménager, des accessoires de cuisine et de salle de bain, des articles de toilette, de sport et de loisir, des jeux et jouets, de la parfumerie, de la cosmétique, du nettoyage, des articles vestimentaires, des chaussures, du textile, de la bagagerie, de l'électricité et du camping; déménagement de mobilier et de biens meubles; garage de véhicules.

40 Traitement de séparation des couleurs; pressurage de fruits; retouche de vêtements; encadrement d'oeuvres d'art; polissage; rabotage; meulage; traitement de textiles; fumage d'aliments; conversation des aliments et des boissons; traitement des déchets; incinération d'ordures; recyclage d'ordures et de déchets; tri de déchets; teinture de textiles; apprêtage des textiles, du papier; couture; impression de tissus; imperméabilisation; location de machines à tricoter, à coudre; traitement de films cinématographiques et de pellicules; décapage.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; parcs d'attractions; édition de livres, de revues, de textes; prêt de livres; production de spectacles, de films; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma, de décors de théâtre et leurs accessoires; montage de bandes vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissements; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; organisation de loteries; dressage d'animaux; divertissements; spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; agences pour artistes; formation à la préparation et à l'utilisation de produits naturels ou manufacturés; culture physique; publication électronique par le biais d'un centre de réseau international de télécommunications.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire; crèches d'enfants.

44 Services médicaux; services vétérinaires; soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains et pour animaux; services d'agriculture, d'horticulture, de sylviculture et de jardinage; salons de coiffure.

45 Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus, à savoir accompagnement en société (personnes de compagnie); services de sécurité pour la protection des biens et des individus; pompes funèbres; clubs de rencontres; agences matrimoniales; location d'habits.

(822) FR, 25.11.2003, 03 3 259 011.

(300) FR, 25.11.2003, 03 3 259 011.

(831) BX, CH.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 13.05.2004

835 551

(180) 13.05.2014

(732) BRONCKAERS ALEXANDRA

6, avenue de Breteville
F-92200 NEUILLY (FR).

(750) BRONCKAERS ALEXANDRA, chez MARIE
PIRMOLIN, 77/62, boulevard d'Avroy, B-4000 LIEGE
(BE).

ROSA ROSE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Parfums, savons, cosmétiques, lotions pour cheveux.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie, instruments chronométriques, coffrets à bijoux et objets d'art en métaux précieux, bracelets, porte-clefs de fantaisie, vaisselle en métaux précieux.

18 Cuir et imitations cuir, peaux d'animaux, malles, valises, parapluies, parasols, cannes, sellerie, portefeuilles, porte-monnaie, sacs à main, à roulettes, à dos, de voyage, de plage, coffrets destinés à contenir des objets de toilette, colliers et habits pour animaux.

24 Tissus, couvertures de lit et de table, linge de maison, de lit, de table non en papier, linge de bain.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, chemises, vêtements en cuir, ceintures, fourrures, gants, foulards, cravates, bonneterie, chaussettes, sous-vêtements, chaussures de sport.

3 *Perfumes, soaps, cosmetics, hair lotions.*

14 *Jewellery, precious stones, timepieces, chronometric instruments, jewellery cases and works of art of*

precious metal, bracelets, fancy key rings, tableware of precious metal.

18 *Leather and imitation leather, animal skins and hides, trunks, suitcases, umbrellas, parasols, walking canes, saddlery, wallets, purses, handbags, wheeled bags, rucksacks, travel bags, beach bags, cases designed to contain toiletries, collars and clothing for animals.*

24 *Fabrics, bed and table covers, household linen, bed linen, table linen not of paper, bath linen (except clothing).*

25 *Clothing, footwear, headgear, shirts, leather clothing, belts, furs, gloves, scarves, neckties, hosiery, socks, underclothing, sports shoes.*

3 *Perfumes, jabones, cosméticos, lociones para el cabello.*

14 *Joyería, bisutería, piedras preciosas, relojería, instrumentos cronométricos, joyeros y objetos de arte de metales preciosos, brazaletes, llaveros de fantasía, vajilla de metales preciosos.*

18 *Cuero e imitaciones del cuero, pieles de animales, baúles, maletas, paraguas, sombrillas, bastones, artículos de guarnicionería, carteras de bolsillo, monederos, bolsos, bolsas de ruedas, mochilas, bolsos de viaje, bolsas de playa, cofrecillos para contener objetos de tocador, collares y ropa para animales.*

24 *Tejidos, ropa de cama y de mesa, ropa de casa, de cama, de mesa que no sea de papel, ropa de baño.*

25 *Prendas de vestir, calzado, sombrerería, camisas, prendas de vestir de cuero, cinturones, pieles, guantes, fulares, corbatas, prendas de punto, calcetines, ropa interior, calzado de deporte.*

(822) FR, 07.10.2003, 03 3 249 820.

(831) BX, IT, MC.

(832) US.

(527) US.

(851) US. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.* - Lista limitada a la clase 25.

(270) français / *French* / francês

(580) 25.11.2004

(151) 01.07.2004

835 552

(180) 01.07.2014

(732) Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo
"TSIMOUS"

29, proezd Lapsarsky,
RU-369200 Tcheboksary, Tchuvachskaya resp. (RU).

ЮЖНЫЙ ВКУС

(531) VCL(5)

28.5.

(561) YUZHNY VKUS.

(511) NCL(8)

29 Huiles comestibles; huile de maïs; huile de tournesol comestible; huile de colza comestible; huile de soja; beurre, margarine.

30 Sauces (condiments); sauce piquante de soja; sauce tomate; ketchup (sauce); mayonnaises, moutarde.

32 Boissons non alcooliques; eaux minérales (boissons); eaux gazeuses; jus végétaux (boissons); jus de fruits; nectars de fruits.

(822) RU, 12.09.2003, 255373.

(831) BY, KZ, UA.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 21.04.2004

835 553

(180) 21.04.2014

(732) GENIENT LIMITED

119-121 Middlesex Street,
London E1 7JF (GB).(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, UNITED
KINGDOM**CORIZON**(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Programmes et logiciels informatiques; programmes et logiciels informatiques conçus pour offrir de meilleures exploitations de plates-formes, afin de permettre l'utilisation d'applications multiples de programmes informatiques, l'exploitation de programmes de système, de programmes de serveur, de programmes de gestion de réseaux, de programmes utilitaires, de programmes de création de logiciels, de programmes de sécurité et d'authentification, de programmes d'exploitation de périphériques d'ordinateur, de programmes de connexion à des ordinateurs et réseaux informatiques, distants, par le biais de réseaux mondiaux de communication, aux fins d'échange d'informations et de données ainsi que de navigation dans des sites Web; logiciels téléchargeables à partir de l'Internet, logiciels informatiques, y compris logiciels informatiques conçus pour offrir de meilleures exploitations de plates-formes, afin de permettre l'utilisation d'applications multiples de programmes informatiques, l'exploitation de programmes de système, de programmes de serveur, de programmes de gestion de réseaux, de programmes utilitaires, de programmes de création de logiciels, de programmes de sécurité et d'authentification, de programmes d'exploitation de périphériques d'ordinateur, de programmes de connexion à des ordinateurs et réseaux informatiques, distants, par le biais de réseaux mondiaux de communication, aux fins d'échange d'informations et de données ainsi que de navigation dans des sites Web; publications électroniques téléchargeables, telles que livres, revues, rapports sur des logiciels informatiques, sur la finance et les affaires; CD-ROM et disques DVD préenregistrés, y compris CD-ROM et disques DVD comportant des logiciels informatiques conçus pour offrir de meilleures exploitations de plates-formes, afin de permettre l'utilisation d'applications multiples de programmes informatiques, l'exploitation de programmes de système, de programmes de serveur, de programmes de gestion de réseaux, de programmes utilitaires, de programmes de création de logiciels, de programmes de sécurité et d'authentification, de programmes d'exploitation de périphériques d'ordinateur, de programmes de connexion à des ordinateurs et réseaux informatiques, distants, par le biais de réseaux mondiaux de communication, aux fins d'échange d'informations et de données ainsi que de navigation dans des sites Web.

42 Conception et mise au point de logiciels, programmes et bases de données, informatiques; installation, maintenance et réparation de logiciels informatiques; services de maintenance de programmes informatiques; services de mise à jour de programmes informatiques; programmation informatique; conception de logiciels informatiques; concession de licences sur des logiciels informatiques et location de logiciels informatiques; services d'intégration de systèmes informatiques; écriture de logiciels ou programmes, informatiques; services informatiques, notamment préparation et rédaction de rapports techniques concernant des logiciels informatiques; activités de consultant, de conseil, et d'information en matière de logiciels, programmes et bases de données, informatiques.

9 *Computer programs and computer software; computer programs and computer software for providing enhanced platform operations to allow utilisation of multiple*

computer program applications, operating system programs, server programs, network management programs, utility programs, software development programs, security and authentication programs, programs for operating computer peripherals, programs for connecting to remote computers and computer networks via global communications networks to allow the exchange of information and data and the browsing of web sites; software downloadable from the Internet, computer software, including software for providing enhanced platform operations to allow utilisation of multiple computer software applications, operating system software, server software, network management software, utility software, software development software, security and authentication software, computer software for operating computer peripherals, software for connecting to remote computers and computer networks via global communications networks to allow the exchange of information and data and the browsing of web sites; downloadable electronic publications in the nature of books, journals, reports on the subject of computer software, finance and business; pre-recorded CD-ROMs and digital versatile discs (DVDs), including CD-ROMs and digital versatile discs (DVDs) featuring computer software for providing enhanced platform operations to allow utilisation of multiple computer program applications, operating system programs, server programs, network management programs, utility programs, software development programs, security and authentication programs, programs for operating computer peripherals, programs for connecting to remote computers and computer networks via global communications networks to allow the exchange of information and data and the browsing of web sites.

42 *Design and development of computer software, computer programs and databases; installation, maintenance and repair of computer software; computer program maintenance services; computer program updating services; computer programming; computer software design; computer software licensing and computer software rental; computer system integration services; writing of computer software or computer programs; computer services, namely preparation and provision of technical reports relating to computer software; consultancy, advisory and information services relating to computer software, computer programs and databases.*

9 *Programas informáticos y software para ordenadores; programas informáticos y software para ordenadores destinados a facilitar operaciones mejoradas en plataformas, a fin de permitir la utilización de aplicaciones múltiples de programas informáticos, programas de sistemas operativos, programas de servidor, programas informáticos para la gestión de redes, programas informáticos de utilidades, programas de diseño de software, programas de seguridad y autenticación, programas para operar periféricos de ordenador, programas para conectarse a ordenadores a distancia y a redes informáticas mediante redes mundiales de comunicación, a fin de permitir el intercambio de información y datos, así como la consulta de sitios Web; software descargable de Internet, software para ordenadores, incluido software para facilitar operaciones mejoradas en plataformas, a fin de permitir la utilización de aplicaciones múltiples de software para ordenadores, software de sistemas operativos, software de servidor, software de gestión de redes, software de utilidades, software de diseño de software, software de seguridad y autenticación, software para ordenadores destinado a operar periféricos de ordenador, software para conectarse a ordenadores a distancia y a redes informáticas mediante redes mundiales de comunicación, a fin de permitir el intercambio de información y datos, así como la consulta de sitios Web; publicaciones electrónicas descargables en forma de libros, diarios, informes relativos a programas informáticos, finanzas y negocios; CD-ROM y discos versátiles digitales (DVD) pregrabados, incluidos CD-ROM y discos versátiles digitales (DVD) con software para facilitar operaciones mejoradas en plataformas, a fin de permitir la utilización de aplicaciones múltiples de programas informáticos, programas de sistemas operativos, programas de servidor, programas informáticos para la gestión de redes, programas informáticos de utilidades, programas de diseño de software, programas de*

seguridad y autenticación, programas para operar periféricos de ordenador, programas para conectarse a ordenadores a distancia y a redes informáticas mediante redes mundiales de comunicación, a fin de permitir el intercambio de información y datos, así como la consulta de sitios Web.

42 Diseño y desarrollo de software, bases de datos y programas informáticos; instalación, mantenimiento y reparación de software para ordenadores; servicios de mantenimiento de programas informáticos; servicios de actualización de programas informáticos; programación para ordenadores; diseño de software para ordenadores; concesión de licencias de software y alquiler de software para ordenadores; servicios de integración de sistemas informáticos; escritura de software o de programas para ordenadores; servicios informáticos, a saber, elaboración y facilitación de informes técnicos relativos a software para ordenadores; servicios de información, asesoramiento y consultoría relativos a software, bases de datos y programas informáticos.

(821) GB, 22.10.2003, 2346744.

(300) GB, 22.10.2003, 2346744.

(832) AU, CH, CN, JP, KP, KR, NO, RU, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 17.06.2004

835 554

(180) 17.06.2014

(732) MOLOGEN AG

Fabeckstr. 30

D-14195 Berlin (DE).

DNABarrier

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques à usage industriel et scientifique, en particulier protéines, enzymes et acides nucléiques, ainsi que dérivés et/ou transformations chimiques et/ou leurs combinaisons; sels d'or à utiliser en génothérapie.

5 Médicaments; produits pharmaceutiques, chimiques, vétérinaires et médicaux à usage médical et hygiénique; substances pharmaceutiques pour la génothérapie; préparations biologiques à usage médical; vaccins.

1 *Chemicals used in industry and science, in particular proteins, enzymes and nucleic acids, as well as derivatives and/or chemical modifications and/or combinations thereof; gold salts for use in gene therapy.*

5 *Medicines; pharmaceutical, chemical, veterinary and medicinal preparations for sanitary and medical purposes; pharmaceutical substances for gene therapy; biological preparations for medical purposes; vaccines.*

1 Productos químicos destinados a la industria y a la ciencia, en particular proteínas, enzimas y ácidos nucleicos, así como derivados y/o sus modificaciones químicas y/o combinaciones de los elementos anteriores; sales de oro para la terapia génica.

5 Medicamentos; productos médicos, veterinarios, químicos y farmacéuticos con fines médicos y sanitarios; sustancias farmacéuticas para la terapia génica; preparaciones biológicas para uso médico; vacunas.

(822) DE, 03.05.2004, 304 04 149.1/05.

(300) DE, 20.01.2004, 304 04 149.1/05.

(831) CN, EG, RU.

(832) GB, JP, KR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 13.05.2004

835 555

(180) 13.05.2014

(732) Illycaffè s.p.a.

Via Flavia 110,

I-34147 Trieste (IT).

(842) Société par actions, Italie



UNIVERSITÀ
DEL CAFFÈ

(531) VCL(5)

11.3; 26.4; 27.5.

(571) La marque est constituée par la représentation stylisée d'une petite tasse avec sa soucoupe à l'intérieur d'un carré, à côté duquel on lit les mots "Università del Caffè". / *The trademark comprises the stylised representation of a small cup with its saucer within a square, beside which are the words "Università del Caffè".* / La marca consiste en la representación estilizada de una pequeña taza de café, y su platillo correspondiente, dentro de un cuadrado; a la derecha del dibujo figuran las palabras "Università del Caffè".

(566) Université du Café / *University of Coffee* / Universidad del Café.

(511) NCL(8)

9 Disques magnétiques et optiques; supports magnétiques didactiques, informatiques et multimédias.

16 Produits de l'imprimerie, livres, publications et matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Conseils en organisation et direction des affaires ainsi que pour le fonctionnement d'entreprises commerciales et industrielles, gestion et compilation de données mathématiques et statistiques; information statistique; recherche de marché; gestion de fichiers informatiques.

41 Services d'instruction et organisation de cours; organisation et conduite de conférences, de congrès, de colloques, de séminaires et de symposiums.

9 *Magnetic and optical disks; didactic, computer and multimedia magnetic carriers.*

16 *Printed matter, books, publications and instructional and teaching materials (excluding apparatus).*

35 *Business organisation and management consulting, including for the operation of industrial and commercial enterprises, management and compilation of mathematical and statistical data; statistical information; market research; management of computer files.*

41 *Training and course organisation services; organisation and conducting of conferences, conventions, colloquiums, seminars and symposiums.*

9 Discos magnéticos y ópticos; soportes magnéticos, didácticos, informáticos y multimedia.

16 Productos de imprenta, libros, publicaciones y material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos).

35 Asesoramiento en la organización y dirección de negocios, así como en el funcionamiento de empresas comerciales e industriales, gestión y recopilación de datos matemáticos y estadísticos; información estadística; investigación de mercado; gestión de ficheros informáticos.

41 Servicios de enseñanza y organización de cursos; organización y dirección de conferencias, congresos, coloquios, seminarios y simposios.

(822) IT, 13.05.2004, 929546.

(300) IT, 23.03.2004, MI 2004 C 002872.

(831) CH, SI.

(832) JP, US.

- (527) US.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

- (151) **28.07.2004** **835 556**
 (180) **28.07.2014**
 (732) HASTE INTERNATIONAL Ltd. Sp. z o.o.
 ul. Nowogrodzka 51
 PL-00-695 Warszawa (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

- (531) **VCL(5)**
 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Blanc, rouge foncé, noir. / *White, deep-red, black.*
 (511) **NCL(8)**
 20 Tables et chaises.
 20 *Tables and chairs.*
 (822) PL, 10.12.2003, 149798.
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PT, RU, SI, SK.
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, TR.
 (527) GB.
 (270) anglais / *English*
 (580) 25.11.2004

- (151) **02.07.2004** **835 557**
 (180) **02.07.2014**
 (732) OLYMPUS CORPORATION
 43-2, Hatagaya 2-chome,
 Shibuya-ku
 Tokyo 151-0072 (JP).
 (750) OLYMPUS CORPORATION, 2-3, Kuboyama-cho,
 Hachioji-shi, Tokyo 192-8512 (JP).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
 Véase el original en color al final de este número.)

- (531) **VCL(5)**
 26.3; 26.7; 26.15; 29.1.
 (511) **NCL(8)**
 37 Réparation et entretien d'appareils et instruments médicaux; conseils et consultations par le biais du réseau Internet se rapportant à la réparation et à l'entretien d'appareils et instruments médicaux.
 37 *Repair and maintenance of medical apparatus and instruments; providing advice and consultation through the Internet with regards to repair and maintenance of medical apparatus and instruments.*
 37 Reparación y mantenimiento de aparatos e instrumentos médicos; servicios de asesoramiento y consultas

a través de Internet en relación con la reparación y el mantenimiento de aparatos e instrumentos médicos.

- (821) JP, 11.06.2004, 2004-054307.
 (300) JP, 11.06.2004, 2004-054307.
 (832) DE, FR, GB, IT.
 (527) GB.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **29.07.2004** **835 558**
 (180) **29.07.2014**
 (732) Applied Optoelectronics, Inc.
 13111 Jess Pirtle Blvd.
 Sugar Land, TX 77478 (US).
 (842) Corporation, Texas

AOI

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 9 Diodes lumineuses, lasers et photodétecteurs, non à usage médical.
 9 *Light emitting diodes, lasers and photodetectors, not for medical use.*
 9 Diodos luminiscentes, láseres y fotodetectores, que no sean para uso médico.
 (821) US, 03.04.2000, 76016027.
 (822) US, 05.02.2002, 2535730.
 (832) AU, CN, JP, KR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **12.05.2004** **835 559**
 (180) **12.05.2014**
 (732) ENTRENADORES S.r.l.
 Viale IV Novembre, 98
 I-31100 TREVISO (IT).



- (531) **VCL(5)**
 1.1; 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.
 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; goods, not included in other classes, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics.*

24 *Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

20 Muebles, espejos, marcos; productos no comprendidos en otras clases de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

24 Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) IT, 12.05.2004, 929439.

(300) IT, 25.03.2004, TV2004C000168.

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, HR, HU, KG, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) **29.07.2004** **835 560**

(180) **29.07.2014**

(732) Schlumberger GmbH & Co. KG
Buschstraße 20
D-53340 Meckenheim (DE).

(750) Underberg KG, Abteilung Markenschutz,
Underbergstrasse 1-3, D-47495 Rheinberg (DE).

Il Cigno

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

32 Bières; boissons non alcooliques.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) DE, 27.11.1995, 395 14 130.3/32.

(831) AT, BX, CH.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) **26.07.2004**

835 561

(180) **26.07.2014**

(732) Jörg Andreas Polzer
Gneisenaustraße 94
D-10961 Berlin (DE).

(732) Alexander Rössner
Gneisenaustraße 94
D-10961 Berlin (DE).

(750) Jörg Andreas Polzer, Gneisenaustraße 94, D-10961
Berlin (DE).

CAZZO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

16 Produits imprimés; matériaux pour la reliure des livres (journaux, livres); photographies.

41 Divertissements (films, spectacles de danse et de variétés).

16 *Printed matter; bookbinding articles (newspapers, books); photographs.*

41 *Entertainment (film, dancing and entertainment shows).*

16 Productos de imprenta; artículos para encuadernaciones (diarios, libros); fotografías.

41 Esparcimiento (películas, espectáculos de baile y de esparcimiento).

(822) DE, 01.07.1999, 399 08 644.7/41.

(831) FR.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(851) GB, US. - Liste limitée à la classe 41. / *List limited to class 41.* - Lista limitada a la clase 41.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **26.07.2004**

835 562

(180) **26.07.2014**

(732) Bio-Rad France Holding
3, Boulevard Raymond Poincaré
F-92430 MARNES LA COQUETTE (FR).

HemOS

(511) NCL(8)

9 Logiciel destiné à un lecteur de multiplaques.

10 Processeur d'échantillons (appareils et instruments) relatif à un système d'immunohématologie à but médical.

(822) FR, 09.07.2004, 04 3 271 826.

(300) FR, 05.02.2004, 04 3 271 826.

(831) DE, IT.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 06.07.2004**835 563****(180) 06.07.2014**

(732) Kobil Systems GmbH
Pfortenring 11
D-67457 Worms (DE).

mIDentity

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils informatiques, notamment destinés à intégrer des circuits intégrés (puces) à du matériel de traitement de données; mémoires pour le transport mobile et la mémorisation de données électroniques sous forme codée, notamment composants enfichables de matériel de traitement de données; circuits électroniques intégrés (puces) sous forme de clefs électroniques, pour contrôler l'autorisation d'accès à du matériel de traitement de données, pour coder des données électroniques par cryptage, pour signer des données électroniques sous forme numérique, ainsi que pour établir des certificats numériques; appareils informatiques destinés à la configuration de matériel et de réseaux informatiques en vue de la fourniture de profils d'utilisateurs et le réglage de systèmes d'exploitation, pour permettre aux utilisateurs de matériel informatique d'accéder à des services d'enregistrement du temps et de comptabilité, ainsi que pour contrôler l'autorisation d'accès à des bâtiments.

42 Conception et développement de matériel et logiciels informatiques, en particulier conception et développement de logiciels destinés au contrôle d'accès à du matériel informatique et des données électroniques, logiciels destinés à contrôler l'authenticité et le droit des utilisateurs de matériel informatique, logiciels destinés à la configuration de réseaux et de matériel informatique, logiciels destinés à l'établissement de certificats numériques, logiciels destinés à la signature numérique de données électroniques, ainsi que logiciels pour la mémorisation sous forme codée d'enregistrements électroniques sélectionnés.

9 *Data processing apparatus, particularly for the integration of integrated circuits (chips) into data processing equipment; memories for mobile transport and for coded memorization of electronic data, particularly as plug-in components of data processing equipment; integrated electronic circuits (chips) as electronic keys, to control access permission on data processing equipment, to code electronic data cryptographically, to sign electronic data digitally, as well as to set up digital certificates; data processing apparatus for the configuration of data processing equipment and networks, particularly for the provision of user profiles and adjustments of operating systems, to authorize the user of data processing equipment, time recording and accounting services, as well as to control access permission to buildings.*

42 *Design and development of computer hardware and computer software, particularly design and development of software to control the access to data processing equipment and electronic data, software to control the authenticity and entitlement of the users of data processing equipment, software for the configuration of networks and electronic data processing equipment, software to set up digital certificates, software for the digital signing of electronic data, as well as software for the coded storage of selected electronic records.*

9 Aparatos para el procesamiento de datos, en particular para la integración de circuitos integrados (chips) en equipos informáticos; memorias para el transporte móvil y para la memorización de datos electrónicos en forma codificada, en especial componentes enchufables de equipos de procesamiento de datos; circuitos electrónicos integrados (chips) en forma de llaves electrónicas, para controlar el permiso de acceso a equipos de procesamiento de datos, para codificar datos electrónicos en lenguaje cifrado, para firmar datos electrónicos de forma digital, así como para realizar certificados digitales; aparatos de procesamiento de datos para

la configuración de equipos de procesamiento de datos y redes, en particular para la provisión de perfiles de usuario y la programación de sistemas operativos, con el objeto de autorizar el acceso de los usuarios de equipos de procesamiento de datos a los servicios de contabilidad y registro del tiempo, así como de controlar el permiso de acceso a edificios.

42 Diseño y desarrollo de equipos y programas informáticos, en particular diseño y desarrollo de programas informáticos para controlar el acceso a equipos de procesamiento de datos y a datos electrónicos, programas informáticos para controlar la autenticidad y el derecho de utilización de los usuarios de equipos de procesamiento de datos, programas informáticos para la configuración de redes y equipos de procesamiento de datos, programas informáticos para realizar certificados digitales, programas informáticos para firmar datos electrónicos de forma digital, así como programas informáticos para almacenar de forma codificada los registros electrónicos seleccionados.

(822) DE, 27.01.2004, 303 63 346.8/09.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 10.08.2004**835 564****(180) 10.08.2014**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.
Groenewoudseweg 1
NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(842) a limited liability company, The Netherlands

IDMAN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Appareils et logiciels de commande pour systèmes d'éclairage électrique, non compris dans d'autres classes.

11 Lampes électriques, appareils d'éclairage et installations d'éclairage; parties des produits précités.

9 *Control apparatus and software for electric lighting systems, not included in other classes.*

11 *Electric lamps, lighting fixtures and lighting installations; parts of the aforesaid goods.*

9 Aparatos y programas informáticos para el control de sistemas eléctricos de alumbrado, no comprendidos en otras clases.

11 Lámparas eléctricas, aparatos de iluminación e instalaciones de alumbrado; partes de los productos mencionados anteriormente.

(821) BX, 26.02.2004, 1050773.

(822) BX, 10.08.2004, 752178.

(300) BX, 26.02.2004, 1050773.

(831) AM, AZ, BY, CN, KG, KZ, MN, RU, TJ, UA, UZ.

(832) GE, NO, TM, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **21.07.2004** **835 565**
 (180) **21.07.2014**
 (732) Actris AG
 Käfertaler Straße 170
 D-68167 Mannheim (DE).

Schlossfels

(541) caractères standard
 (511) **NCL(8)**
 32 Bière.
 (822) DE, 29.04.2004, 303 66 258.1/32.
 (831) CH.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

(151) **23.06.2004** **835 566**
 (180) **23.06.2014**
 (732) UNIP Union Nationale
 Interprofessionnelle des Plantes
 Riches en Protéines
 12, avenue George V
 F-75008 PARIS (FR).

FEVITA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 31 Produits agricoles (ni préparés, ni transformés), semences, graines, à savoir variétés et produits de fèves et fèves (*vicia faba* L.) sans tanin et à faible teneur en vicine et convicine dans la graine, à usage alimentaire (pour humains et animaux).
31 Agricultural products (neither prepared nor processed), seeds, grains, namely horse bean and bean (vicia faba L.) varieties and products without tannin and low vicine and convicine content in the grain, for nutritional purposes (for human and animal use).
 31 Productos agrícolas (ni preparados ni transformados), semillas, granos, a saber, variedades y productos de habas menores y habas (*vicia faba* L.) sin tanino y con bajo contenido en vicina y convicina en el grano para uso alimenticio (para personas y animales).
 (821) FR, 24.12.2003, 03 3 264 729.
 (822) FR, 18.06.2004, 03 3 264 729.
 (300) FR, 24.12.2003, 033264729.
 (831) DE, EG, ES, IT.
 (832) AU, GB.
 (527) GB.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **22.07.2004** **835 567**
 (180) **22.07.2014**
 (732) Reinhard WALLNER
 Industriestraße 12
 A-3680 Persenbeug (AT).



EUROTONER

(531) **VCL(5)**
 5.1; 24.15.
 (511) **NCL(8)**
 1 Produits chimiques, également mi-ouvrés, destinés à la fabrication d'encre (toners).
 2 Encre (toners), toners colorants et encre pour imprimantes.
 40 Recyclage d'encre (toners) et d'encre pour imprimantes.
 (822) AT, 13.02.1996, 162 486.
 (831) CH, CZ, DE, HU, PL, SK.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

(151) **04.08.2004** **835 568**
 (180) **04.08.2014**
 (732) Chantre & Cie. GmbH
 Ludwig-Eckes-Allee 6
 D-55268 Nieder-Olm (DE).

Le Rouge de Chantre

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédané du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour boissons.
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.
32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.
33 Alcoholic beverages (except beers).
 30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.
 32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
 33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

- (822) DE, 06.05.2004, 304 07 018.1/30.
 (300) DE, 09.02.2004, 304 07 018.1/30.
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
 (832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE.
 (527) GB, IE.
 (851) CY, EE, GB, GR, IE, SE. - Liste limitée à la classe 33. / *List limited to class 33.* - Lista limitada a la clase 33.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **04.06.2004** **835 569**
 (180) **04.06.2014**
 (732) LABORATOIRES DE BIOLOGIE VEGETALE
 YVES ROCHER (S.A.)
 La Croix des Archers
 F-56200 LA GACILLY (FR).
 (842) Société Anonyme, FRANCE

ENVIES ET SAISONS

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

3 Savons; déodorants à usage personnel; produits pour parfumer la maison à l'exception des vaporisateurs; produits pour parfumer le linge; huiles essentielles; produits cosmétiques sous toute forme galénique non à usage médical; produits cosmétiques pour les soins du corps et du visage; produits cosmétiques pour le bain et la douche; produits cosmétiques pour le maquillage; produits solaires, produits pour le traitement, l'entretien et l'embellissement des cheveux à usage cosmétique; produits cosmétiques pour le soin des pieds et des mains; dentifrices.

4 Bougies pour l'éclairage; bougies parfumées.

5 Désodorisants d'ambiance autres qu'à usage personnel.

3 *Soaps; deodorants for personal use; products for perfuming the home excluding sprays; sachets for perfuming linen; essential oils; cosmetics in all galenic forms for non-medical purposes; face and body care cosmetics; cosmetic bath and shower preparations; cosmetic make-up products; sun-tanning preparations, products for hair treatment, cleaning and improved hair appearance for cosmetic purposes; cosmetic products for foot care and hands; dentifrices.*

4 *Candles for lighting; scented candles.*

5 *Deodorants not for personal use.*

3 Jabones; desodorantes para uso personal; productos para perfumar la casa, excepto vaporizadores; productos para perfumar la ropa; productos cosméticos en todas las variantes galénicas, que no sean para uso médico; productos cosméticos para el cuidado del cuerpo y del rostro; productos cosméticos para el baño y la ducha; productos cosméticos para el maquillaje; productos de protección solar, productos para el tratamiento, el cuidado y el embellecimiento del cabello, para uso cosmético; productos cosméticos para el cuidado de los pies y de las manos; dentífricos.

4 Velas para alumbrado; velas perfumadas.

5 Desodorantes de ambiente que no sean para uso personal.

(822) FR, 04.06.2004, 03 3265532.

(300) FR, 23.12.2003, 03 3265532.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, RO, RU, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TM, TR, US.

(527) SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

- (151) **04.08.2004** **835 570**
 (180) **04.08.2014**
 (732) Chantré & Cie. GmbH
 Ludwig-Eckes-Allee 6
 D-55268 Nieder-Olm (DE).

Le Blanc de Chantré

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.*

32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beers).*

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) DE, 06.05.2004, 304 07 016.5/30.

(300) DE, 09.02.2004, 304 07 016.5/30.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CY, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE.

(527) GB, IE.

(851) CY, EE, GB, GR, IE, SE. - Liste limitée à la classe 33. / *List limited to class 33.* - Lista limitada a la clase 33.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

- (151) **19.07.2004** **835 571**
 (180) **19.07.2014**
 (732) NTI-Kahla GmbH Rotary Dental Instruments
 Im Camisch 3
 D-07768 Kahla (DE).

(842) GmbH, Germany



(531) VCL(5)

26.11; 26.13; 27.5.

(511) NCL(8)

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura.

(822) DE, 30.06.2004, 304 20 029.8/10.

(300) DE, 07.04.2004, 304 20 029.8/10.

(831) BY, CN, RU, UA.

(832) AU, JP, KR, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 13.08.2004

835 572

(180) 13.08.2014

(732) TWIST, naamloze vennootschap

Gontrode Heirweg 138 A

B-9090 Melle (BE).

STANLEY

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

34 Tabac, particulièrement tabac à rouler; articles pour fumeurs; allumettes.

(821) BX, 10.02.2004, 1049492.

(822) BX, 12.07.2004, 750720.

(831) DE, ES, FR.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 22.07.2004

835 573

(180) 22.07.2014

(732) Trumpf GmbH + Co. KG

Johann-Maus-Straße 2

D-71254 Ditzingen (DE).

(842) GmbH + Co. KG, Germany

SCALO

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Convertisseurs électriques, notamment pour induction, lasers industriels, traitements au plasma; amplificateurs à haute fréquence.

9 Electric converters, in particular for induction applications, industrial lasers, plasma processes; high frequency amplifiers.

9 Convertidores eléctricos, en particular para aplicaciones de inducción, láseres industriales, procesos de plasma; amplificadores de alta frecuencia.

(822) DE, 28.05.2004, 304 09 971.6/09.

(300) DE, 20.02.2004, 304 09 971.6/09.

(831) CH, CN.

(832) JP, KR, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 08.04.2004

835 574

(180) 08.04.2014

(732) PAUL HARTMANN AG

Paul-Hartmann-Str. 12

D-89522 Heidenheim/Brenz (DE).

(750) PAUL HARTMANN AG, Legal Department, P.O. Box

14 20, D-89504 Heidenheim/Brenz (DE).



ACTIVE CARE

(531) VCL(5)

26.1; 26.5; 27.5.

(511) NCL(8)

5 Préparations pour les soins de santé, à l'exception des produits de soins médicaux, dentaires et buccaux; désinfectants pour le secteur médical et de l'hygiène; produits chimiques de protection et nettoyage de la peau, à usage d'hygiène personnelle; onguents, crèmes; huiles, savons à usage médical; tous types d'emplâtres, pansements, pansements chirurgicaux, tous types de compresses, bâtonnets de coton à usage médical, tampons à usage médical, bandes de gaze, gaze pour pansements, tous types de bandes et de bandes non élastiques, compris dans cette classe; coton hydrophile et produits en coton hydrophile pour soins médicaux; disques en coton hydrophile ou cellulose, imprégnés de préparations désinfectantes et/ou d'huile et/ou de produits nettoyants, à usage médical; produits de soins médicamenteux pour la peau et les cheveux; couches, doublures de couches, couches-culottes et protections absorbantes pour personnes malades et/ou incontinentes; culottes de maintien/fixation en cellulose, destinées aux personnes incontinentes et servant à maintenir/fixer les protections absorbantes.

10 Appareils et instruments chirurgicaux et médicaux; articles orthopédiques comprenant des bandes orthopédiques, des bandes en résine synthétique, des plâtres, des bandes de fixation, des bandes de soutien et de rembourrage, des bandes tubulaires et bandes de gaze, comprises dans cette classe; produits auxiliaires orthopédiques, notamment éclisses orthopédiques pour le tronc, les membres supérieurs et inférieurs; bas de contention, bas anti-thrombose; bandes orthopédiques pour les articulations, bandes de soutien, orthèses; gants d'examen, de protection et chirurgicaux à usage médical et chirurgical; bandes élastiques en tout genre comprises dans cette classe.

25 Culottes tissées et/ou tricotées à l'aide d'un fil textile, servant à maintenir/fixer les protections absorbantes.

5 *Preparations for the healthcare, except for medical dental and oral care products; disinfectants for sanitary and medical use; chemical products for skin protection and cleansing for the purposes of personal hygiene; ointments, cremes; oils, soaps for medical purposes; all kinds of plasters, wound dressings, surgical dressings, all kinds of medicated skin and hair care products; tampons for medical purposes, gauze bandages, dressing gauze, all kinds of and non-elastic bandages included in this class; cotton wool and cotton wool products for medical care; cotton wool or cellulose tissues impregnated with disinfectant preparations and/or oil and/or cleaning preparations for medical purposes; medicated skin and hair care products; napkins, napkin liners, napkin pants and absorbent pads for sick and incontinent persons; fixation pants made of cellulose for incontinent persons for the fixation of absorbent pads.*

10 *Surgical and medical apparatus and instruments; orthopaedic articles including orthopaedic bandages, synthetic resin bandages, plaster casts, fixation bandages, support and padding bandages, sleeve and gauze bandages, included in this class; orthopaedic aids in particular splints for the trunk and the upper and lower limbs; compression stockings, anti-thrombosis stockings; orthopaedic joint bandages, support bandages, orthoses; examination, protective and surgical gloves for medical and surgical purposes; all kinds of elastic bandages included in this class.*

25 *Pants woven and/or knitted with textile thread for the fixing of absorbent pads.*

5 Preparaciones para el cuidado de la salud, excepto productos médicos para el cuidado dental y bucal; desinfectantes para uso médico y sanitario; productos químicos para la limpieza y protección de la piel, de uso en higiene personal; ungüentos, cremas; aceites, jabones para uso médico; todo tipo de emplastos, apósitos para heridas, telas para apósitos, todo tipo de compresas, bastoncillos de algodón para uso médico, tampones para uso médico, vendas de gasa, gasa para apósitos, todo tipo de vendajes no elásticos comprendidos en esta clase; algodón y productos de algodón para cuidados médicos; toallitas de algodón o de celulosa impregnadas de preparaciones desinfectantes y/o de aceites y/o de productos de limpieza para uso médico; productos medicinales para el cuidado de la piel y del cabello; compresas, salva-slips, pañales-braga y almohadillas absorbentes para enfermos y personas con incontinencia; bragas de sujeción hechas de celulosa para personas con incontinencia para sujetar almohadillas absorbentes.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos y médicos; artículos ortopédicos incluidos vendajes ortopédicos, vendas de resina sintética, vendas de escayola, vendajes de sujeción, vendajes de sujeción y de relleno, vendas tubulares y de gasa, comprendidas en esta clase; artículos ortopédicos, en particular, férulas para el tronco y las extremidades superiores e inferiores; medias de compresión, medias antitrombosis; vendajes ortopédicos para articulaciones, vendajes de soporte, ortesis; guantes de reconocimiento, de protección y quirúrgicos para uso médico y quirúrgico; todo tipo de vendajes elásticos comprendidos en esta clase.

25 Bragas de punto y/o tejidas con hilo textil para sujetar almohadillas absorbentes.

(822) DE, 05.05.2003, 303 05 756.4/05.

(831) BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MC, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, TR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 22.07.2004 **835 575**

(180) 22.07.2014

(732) V. Fraas AG & Co.

Orter Strasse 6

D-95233 Helmbrechts (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany

Valentin Fraas

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

25 Foulards de tête, foulards de cou, fichus; écharpes; étoles; cravates; gants; couvre-chefs; casquettes; chaussettes; accessoires textiles pour vêtements, chaussures et couvre-chefs, compris dans cette classe.

25 *Headscarves, neckerchiefs, fichus; scarves; stoles; ties; gloves; headgear; caps; socks; textile accessories for clothing, footwear and headgear, included in this class.*

25 Fulares para la cabeza, pañuelos de cuello, pañuelos de cabeza; bufandas; estolas; corbatas; guantes; sombrerería; gorras; calcetines; accesorios textiles para prendas de vestir, calzado y sombrerería, comprendidos en esta clase.

(822) DE, 26.03.2004, 304 03 574.2/25.

(300) DE, 22.01.2004, 304 03 574.2/25.

(831) BY, CH, HR, RU, UA, YU.

(832) AU, IS, JP, KR, NO, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 31.08.2004

835 576

(180) 31.08.2014

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.

Turnhoutseweg 30

B-2340 BEERSE (BE).

ORTHOCORD

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

10 Matériel pour sutures.

(821) BX, 13.07.2004, 1058754.

(822) BX, 14.07.2004, 750397.

(300) BX, 13.07.2004, 750397.

(831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 24.05.2004

835 577

(180) 24.05.2014

(732) Maren Ihrlich

Eifelstraße 96

D-52224 Stolberg (DE).

Maria Treben

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques à usage médical; mélanges de plantes et tisanes à buts médicaux et diététiques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; compléments alimentaires minéraux, compléments alimentaires à base d'acides aminés, compléments alimentaires à base de minéraux, compléments

alimentaires à base d'oligoéléments, compléments alimentaires à usage médical, préparations de vitamines.

10 Coussins contenant des plantes médicinales, à savoir coussins à usage médical.

29 Aliments diététiques ou compléments alimentaires non à usage médical à base de protéines, matières grasses, acides gras, avec adjonction de vitamines, minéraux, oligoéléments, soit séparément soit en association, compris dans cette classe.

30 Thé; miel et produits de miel (par exemple bonbons); vinaigre, sauces (condiments); épices; nourriture diététique ou compléments alimentaires, non à usage médical, à base de glucides, fibres alimentaires, avec adjonction de vitamines, minéraux, oligoéléments, soit séparément soit en association, compris dans cette classe.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; herbal mixtures and herbal tea for medical and dietetic purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; mineral food supplements, food supplements on the basis of amino acids, food supplements on the basis of minerals, food supplements on the basis of trace elements, food supplements for medical purposes, vitamin preparations.*

10 *Herbal cushions, namely cushions for medical purposes.*

29 *Dietetic food or food supplements for non-medical purposes on the basis of proteins, fat, fatty acids, adding vitamins, minerals, trace elements, either separate or in combination, included in this class.*

30 *Tea; honey and honey products (for example sweets); vinegar, sauces (condiments); spices; dietetic food or food supplements for non-medical purposes on the basis of carbohydrates, dietary fibres, adding vitamins, minerals, trace elements, either separate or in combination, included in this class.*

32 *Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beers).*

3 Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello.

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; mezclas de hierbas y tisanas para usos médicos y dietéticos; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; complementos alimenticios minerales, complementos alimenticios a base de aminoácidos, complementos alimenticios a base de minerales, complementos alimenticios a base de oligoelementos, complementos alimenticios para uso médico, preparaciones de vitaminas.

10 Cojines de hierbas, a saber, cojines para uso médico.

29 Alimentos dietéticos o complementos alimenticios que no sean para uso médico a base de proteínas, grasas, ácidos grasos, con adición de vitaminas, minerales, oligoelementos, ya sea por separado o combinados, comprendidos en esta clase.

30 Té; miel y productos a base de miel (por ejemplo caramelos); vinagre, salsas (condimentos); especias; alimentos dietéticos o complementos alimenticios que no sean para uso médico a base de hidratos de carbono, fibras dietéticas, con adición de vitaminas, minerales, oligoelementos, ya sea por separado o combinados, comprendidos en la clase 30.

32 Aguas minerales y gaseosas y otras bebidas sin alcohol; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) DE, 18.05.2004, 303 61 339.4/05.

(300) DE, 24.11.2003, 303 61 339.4/05.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, IT, LI, LV, PL, PT, SK, VN.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 21.06.2004

835 578

(180) 21.06.2014

(732) Orthomol pharmazeutische Vertriebs GmbH
Herzogstrasse 30
D-40764 Langenfeld (DE).

(842) GmbH, Allemagne

(750) Orthomol pharmazeutische Vertriebs GmbH Attn.
Mme Petra Klug, Herzogstr. 30, D-40764 Langenfeld (DE).

ORTHOMOL

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Préparations diététiques à usage médical; produits pharmaceutiques contenant des minéraux et/ou oligoéléments et/ou vitamines et produits pour soins de santé.

5 *Dietetic preparations adapted for medical use; pharmaceutical preparations containing minerals and/or trace elements and/or vitamins and preparations for healthcare.*

5 Productos dietéticos para uso médico; productos farmacéuticos que contienen minerales y/o oligoelementos y/o vitaminas y preparaciones para el cuidado de la salud.

(822) DE, 08.06.1995, 2097356/05.

(831) CH, CN, EG, KZ, RU.

(832) KR, TR.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 01.07.2004

835 579

(180) 01.07.2014

(732) SALGADUS - INDÚSTRIA E COMÉRCIO
DE PRODUTOS ALIMENTARES, S.A.
Quinta de Vale Flores, Feijó
P-2810-370 Almada (PT).



(531) VCL(5)

25.1; 27.5.

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; compotes; aliments surgelés et repas prêts surgelés (produits non inclus dans d'autres classes).

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

(822) PT, 03.05.2004, 377.754.

(300) PT, 02.01.2004, 377.754.

(831) ES.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 27.05.2004

835 580

(180) 27.05.2014

(732) CASTORAMA ITALIA S.P.A.

Via Val Formazza, 10

I-20157 MILANO (IT).



(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

2 Teintures, peintures.

20 Oreillers, stores d'intérieur à lamelles, tringles à rideaux, articles d'ameublement.

24 Doublures, nappes, serviettes de table, linge, tissus d'ameublement, rideaux de douche, rideaux, rideaux pare-soleil.

27 Papiers peints et bords pour tentures murales, moquettes et tapis, tapis de bain, tapis de douche, tapis antidérapants; nattes, tapis-brosses, linoléum et autres revêtements de sol.

2 Dyes, paints.

20 Pillows, slatted indoor blinds, curtain rods, furniture articles.

24 Linings, table cloths, table napkins, linen, fabrics for furniture, shower curtains, curtains, curtains for sun.

27 Wallpaper and edges for wall hangings, carpets, bath mats, shower mats, non-slip mats; mats, matings, linoleum and other materials for covering existing floors.

2 Tintes, pinturas.

20 Almohadas, persianas de interior de laminillas, varillas de cortinas, artículos de mobiliario.

24 Forros, ropa de mesa, servilletas de mesa, ropa de casa, tejidos para muebles, cortinas de ducha, cortinas, cortinas para protegerse del sol.

27 Papeles para tapizar o empapelar y bordes para tapizados murales, alfombras, alfombrillas de baño, alfombrillas de ducha, alfombras antideslizantes; esterillas, esterillas, linoléum y otros revestimientos de suelos.

(822) IT, 27.05.2004, 930667.

(300) IT, 28.04.2004, MI2004C 004291.

(831) DE, ES, FR, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 07.06.2004

835 581

(180) 07.06.2014

(732) MIP METRO Group

Intellectual Property GmbH & Co. KG

Metro-Strasse 1

D-40235 Düsseldorf (DE).

(842) GmbH & Co. KG

meeting > metro

(531) VCL(5)

24.15; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Appareils de traitement de données et ordinateurs, supports de données (y compris supports de données comportant des programmes lisibles); programmes informatiques.

16 Produits imprimés, brochures, magazines, journaux, livres, graphiques, images, photographies; matériel d'instruction et l'enseignement (à l'exception d'appareils); produits en papier, carton, cartonnages (compris dans cette classe); papier, carton (cartonnages).

35 Publicité; gestion d'entreprise; travaux de bureau; administration commerciale et services de conseillers commerciaux; services de bureaux de placement et de dotation en personnel; conseil en gestion de personnel, sélection et recrutement de personnel, notamment recherche et sélection de personnel qualifié et de cadres ainsi que réalisation de séances de recrutement; services d'agences d'emploi; engagement d'employés.

39 Organisation et coordination de circuits touristiques.

41 Enseignement, formation, instruction, formation spécialisée et conseil auprès de personnes à la recherche d'un emploi; organisation de séminaires, congrès et cours par correspondance; publication et diffusion de livres, journaux et revues; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Conseil juridique, notamment en matière de personnel; réalisation de programmes informatiques, notamment dans le domaine du personnel; exploitation d'un site Web sur Internet.

43 Services de restauration (aliments et boissons); hébergement temporaire.

9 Data processing apparatus and computers, data carriers (including data carriers provided with readable programmes); data processing programs.

16 Printed matter, brochures, magazines, newspapers, books, graphics, pictures, photographs; teaching and instructional material (except apparatus); goods made from paper, cardboard, carton (included in this class); paper, cardboard (carton).

35 Advertising; business management; office work; business administration and business consultancy services; employment agencies and personnel leasing; personnel management consultancy, selection and recruiting of personnel, in particular seeking and selecting qualified and executive employees and conducting of recruiting events; job agency services; hiring out of employees.

39 Organisation and arranging of tours.

41 Education, training, schooling, advanced training and advice to job seekers; organisation of seminars and congresses and correspondence courses; publication and issuance of books, newspapers and magazines; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Legal advice, in particular in the personnel sector; production of data processing programmes, in particular for the personnel sector; operation of an Internet website.

43 Services for providing food and drink; temporary accommodation.

9 Ordenadores y aparatos para el procesamiento de datos, soportes de datos (incluidos soportes de datos que

contienen programas legibles); programas de procesamiento de datos.

16 Productos de imprenta, folletos, revistas, diarios, libros, gráficos, imágenes, fotografías; material de instrucción y de enseñanza (excepto aparatos); productos de papel, cartón, cartónaje (comprendidos en esta clase); papel, cartón (cartónaje).

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; trabajos de oficina; administración comercial y servicios de consultoría en materia de negocios; oficinas de empleo y servicios de empleo temporal; consultoría en materia de recursos humanos, selección y contratación de personal, en particular búsqueda y selección de personal cualificado y ejecutivo así como organización de entrevistas de contratación; servicios de agencias de empleo; oferta de personal.

39 Organización y coordinación de excursiones.

41 Educación, formación, instrucción, formación avanzada y asesoramiento para personas en busca de empleo; organización de seminarios y congresos y cursos por correspondencia; publicación y edición de libros, diarios y revistas; entretenimiento; actividades deportivas y culturales.

42 Consultas jurídicas, en particular en el área de recursos humanos; creación de programas de procesamiento de datos, en especial para el área de recursos humanos; explotación de una página Web.

43 Servicios de restauración (alimentación); alojamiento temporal.

(822) DE, 12.03.2004, 303 65 204.7/42.

(300) DE, 10.12.2003, 303 65 204.7/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 09.07.2004

835 582

(180) 09.07.2014

(732) Stebler Holding AG

29, Wasserwerksgasse

CH-3000 Bern 13 (CH).

GLASMARKISE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

6 Constructions transportables en métal avec support métallique; support métallique pour constructions transportables; constructions transportables en métal sous forme de constructions préfabriquées.

19 Constructions transportables en verre; toits vitrés en particulier pour adosser contre des bâtiments ou édifices.

6 *Transportable metal constructions with metal support; metal support for transportable constructions; transportable metal constructions in the form of prefabricated constructions.*

19 *Transportable glass constructions; glass roofs particularly for building onto constructions or buildings.*

6 Construcciones transportables de metal con soporte metálico; soportes metálicos para construcciones transportables; construcciones transportables de metal en forma de construcciones prefabricadas.

19 Construcciones transportables de vidrio; techos de vidrio, en particular, para construcciones y edificios.

(822) CH, 16.01.2004, 523613.

(300) CH, 16.01.2004, 523613.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 27.05.2004

835 583

(180) 27.05.2014

(732) NAN JING OU CHUANG KE JI SHI

YE YOU XIAN GONG SI

Chenxu Gongyeyuan,

Jiangning Jingji Jishu Kaifagu,

Nanjing, Jiangsu 210007 (CN).

足生堂

(531) VCL(5)

28.3.

(561) ZU SHENG TANG

(566) / *Foot, life, hall.* / Pie, vida, salón.

(511) NCL(8)

44 Soins de santé, massages, services médicaux, physiothérapie, manucure.

44 *Health care, massage, medical assistance, physical therapy, manicuring.*

44 Servicios de sanidad, masajes, asistencia médica, terapia física, manicura.

(822) CN, 14.10.2003, 3274659.

(831) VN.

(832) SG.

(527) SG.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 27.05.2004

835 584

(180) 27.05.2014

(732) ZHEJIANG TAIZILONG GARMENTS CO., LTD.

Huangshan Town, Zhuji City

Zhejiang Province (CN).

太子龍

(531) VCL(5)

28.3.

(561) DRAGON PRINCE

(566) / *PRINCE; DRAGON.* / PRÍNCIPE; DRAGÓN.

(511) NCL(8)

25 Chemises; pantalons; vestes (habillement); tee-shirts; vêtements pour enfants; sous-vêtements; vêtements de duvet.

25 *Shirts; trousers; jackets (clothing); tee-shirts; clothing for children; underwear; down clothing.*

25 Camisas; pantalones; chaquetas (vestimenta); camisetas de manga corta; prendas de vestir para niños; ropa interior; ropa de plumón.

(822) CN, 28.06.2001, 1593319.

(832) SG.

(527) SG.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 26.07.2004 835 585

(180) 26.07.2014

(732) Jinhua North Bus-Manufacturing CO.LTD
Sanlukou, Bayi Road,
Economy And Technique Development Area,
Jinhua
Zhejiang 322100 (CN).

(842) CO.LTD

YOUNG MAN

(511) NCL(8)

12 Voitures, camions, moteurs pour véhicules terrestres, sièges de véhicules, téléphériques, voitures à bras, traîneaux (véhicules), pneus.

12 Car, trucks, engine for land vehicles, vehicle seats, cable cars, handcarts, sleighs (vehicles), tires for vehicle wheels.

12 Coches, camiones, motores para vehículos terrestres, asientos de vehículos, teleféricos, carretillas, trineos (vehículos), cubiertas de ruedas para vehículos.

(822) CN, 14.01.2004, 3136274.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 13.07.2004 835 586

(180) 13.07.2014

(732) COMPAL - COMPANHIA PRODUTORA
DE CONSERVAS ALIMENTARES, S.A.
P-2080 ALMEIRIM (PT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

24.17; 25.12; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, vert moutarde, jaune, blanc, noir. Bordure rectangulaire supérieure verte avec l'expression "B!COOL" en blanc; fond de la vignette épongé en tons jaune et vert; sur la partie inférieure droite et sur un fond quadrangulaire vert, les expressions "ICE DRINKS" en jaune; sur la partie centrale, la lettre "B" en blanc avec des contours irréguliers en vert et noir, celle-ci étant soulignée, en bas et en haut, par un trait irrégulier plein, de couleur blanche avec des contours en vert et noir; point d'exclamation en vert moutarde avec des contours irréguliers en vert et noir, placé après la lettre "B" (Pantone "Jaune C", 368-C" vert, 390-C vert moutarde).

(511) NCL(8)

32 Boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) PT, 03.05.2004, 378.162.

(300) PT, 20.01.2004, 378.162.

(831) ES.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 10.06.2004 835 587

(180) 10.06.2014

(732) DEVELOPMENT CENTER FOR TEACHING
CHINESE AS A FOREIGN LANGUAGE
OF THE MINISTRY OF EDUCATION P.R.C.
17th Floor, Fangyuan Mansion B56,
Zhongguancun South St.
Beijing 100044 (CN).

(842) Non profit institute, P.R. China

C P T

(511) NCL(8)

41 Éducation, formation, épreuves pédagogiques, enseignement, organisation de concours (éducation ou divertissement), organisation et animation de conférences, organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique, publication de livres, production de spectacles, prêt de livres.

41 Educational services, training, educational examination, teaching, organization of competitions (education or entertainment), arranging and conducting of conferences, organization of exhibitions for cultural or educational purposes, publication of books, production of shows, lending libraries.

41 Servicios educativos, formación, exámenes pedagógicos, enseñanza, organización de concursos (con fines educativos o recreativos), organización y dirección de conferencias, organización de exposiciones con fines culturales o educativos, publicación de libros, producción de espectáculos, préstamo de libros.

(822) CN, 14.09.2003, 3204682.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MN, PL, PT, RO, RU, UA, VN.

(832) AU, DK, FI, GB, JP, NO, SE, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 23.06.2004 835 588**(180) 23.06.2014****(732)** Anson's Herrenhaus KG
Berliner Allee 2
D-40212 Düsseldorf (DE).**Oliver Conrad****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; malles et sacs de voyage.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

3 *Perfumeries, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; trunks and travelling bags.*25 *Clothing, footwear, headgear.*

3 Perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello, dentífricos.

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; baúles y maletas.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) DE, 07.06.2004, 303 64 501.6/25.**(831)** BG, BY, CH, CN, CY, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.**(832)** EE, LT, NO, TR, US.**(527)** US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 22.06.2004 835 589****(180) 22.06.2014****(732)** PARSEK d.o.o.
Cesta Ljubljanske brigade 21
SI-1000 Ljubljana (SI).**(531) VCL(5)**

26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Recherches scientifiques et industrielles; services juridiques; programmation pour ordinateurs.

(822) SI, 24.08.2000, 200071328.**(831)** BA, MK.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 28.07.2004 835 590****(180) 28.07.2014****(732)** LACOSE-SOTINCO, TINTAS E VERNIZES,
SOCIEDADE UNIPESSOAL, LDA.
Rua do Souto,
P-4470 MAIA (PT).**SOTINCO A SUPER TINTA****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

2 Peintures.

(822) PT, 25.06.2004, 378573.**(300)** PT, 05.02.2004, 378573.**(831)** ES.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 22.07.2004 835 591****(180) 22.07.2014****(732)** PRM TEC AG
Arinstrasse 41
CH-9475 Sevelen (CH).**PRM****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

6 Récipients pour le rangement et récipients pour l'emballage en métal.

9 Ordinateurs, en particulier portables (laptops, notebooks) et serveurs, périphériques pour ordinateurs, en particulier imprimantes, scanners, projecteurs (beamers), appareils de connexion entre des ordinateurs et leurs périphériques, en particulier interfaces sans fil travaillant au moyen d'ondes électromagnétiques telles que l'infrarouge et/ou les ondes radio, caméras vidéo numériques et caméras photo numériques, projecteurs digitaux, systèmes audio, stations de radio, antennes, batteries et accumulateurs électriques pour ordinateurs et pour véhicules, appareils de charge électrique et blocs d'alimentation électriques pour des accumulateurs électriques destinés à des ordinateurs et des véhicules, logiciels pour ordinateurs en particulier à buts éducatifs destinés aux écoles et aux universités.

12 Véhicules terrestres en particulier ceux pouvant rouler sur des escaliers au moyen d'une commande électrique à batterie similaire à une brouette, et servant en particulier à conserver et à transporter des ordinateurs et leurs accessoires.

20 Meubles, en particulier armoires roulantes et mobiles destinées au rangement, en particulier pouvant être roulées sur des escaliers au moyen d'une commande électrique à batterie similaire à une brouette et servant spécialement au rangement et au transport d'ordinateurs et de leurs accessoires, récipients pour le rangement et l'emballage en matières plastiques et/ou en bois.

41 Education, formation, divertissement, enseignement, conduite de séminaires, d'ateliers de formation (workshops) et de colloques.

(822) CH, 06.02.2004, 523183.**(300)** CH, 06.02.2004, 523183.**(831)** AT, DE, FR, IT, LI.**(270)** français**(580)** 25.11.2004

(151) 14.07.2004**835 592****(180) 14.07.2014****(732) RIWAX-CHEMIE AG**

Industrie West,

CH-3052 ZOLLIKOFEN (CH).

RIWAX
beauty for cars

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques pour l'industrie, en particulier décolorants, antigels, produits pour l'imprégnation.

2 Colorants et laques, préservatifs contre la rouille, produits contre la corrosion.

3 Produits de blanchissage et lessives, produits de nettoyage, produits de dégraissage et produits pour aiguiser, en particulier cire à polir, liquides de lavage, préparations pour polir, papier à polir, produits pour faire briller, produits de nettoyage; savons, produits pour le dérouillement; tous les produits précités ayant un effet préservatif; cosmétiques.

4 Huiles et graisses industrielles, en particulier huiles de graissage et huiles industrielles.

5 Déodorants autres qu'à usage personnel, à savoir produits pour le rafraîchissement de l'air.

7 Machines, en particulier machines pour le finissage, pour polir et pistolets pour la peinture, machines et appareils pour nettoyer.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, en particulier instruments pour polir et instruments pour la peinture.

16 Produits de l'imprimerie, à savoir manuels d'utilisation et manuels d'éducation.

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale, travaux de bureaux, publicité, promotion des ventes pour des tiers, services de conseils pour la direction des affaires.

41 Education, formation.

(822) CH, 17.09.2003, 515873.**(831)** CN.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 14.07.2004****835 593****(180) 14.07.2014****(732) RIWAX-CHEMIE AG**

Industrie West,

CH-3052 ZOLLIKOFEN (CH).

RIWAX

(541) caractères standard**(511) NCL(8)**

1 Produits chimiques pour l'industrie, en particulier décolorants, antigels, produits pour l'imprégnation.

2 Colorants et laques, préservatifs contre la rouille, produits contre la corrosion.

3 Produits de blanchissage et lessives, produits de nettoyage, produits de dégraissage et produits pour aiguiser, en particulier cire à polir, liquides de lavage, préparations pour polir, papier à polir, produits pour faire briller, produits de nettoyage; savons, produits pour le dérouillement; tous les produits précités ayant un effet préservatif; cosmétiques.

4 Huiles et graisses industrielles, en particulier huiles de graissage et huiles industrielles.

5 Déodorants autres qu'à usage personnel, à savoir produits pour le rafraîchissement de l'air.

7 Machines, en particulier machines pour le finissage, pour polir et pistolets pour la peinture, machines et appareils pour nettoyer.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, en particulier instruments pour polir et instruments pour la peinture.

16 Produits de l'imprimerie, à savoir manuels d'utilisation et manuels d'éducation.

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale, travaux de bureaux, publicité, promotion des ventes pour des tiers, services de conseils pour la direction des affaires.

41 Education, formation.

(822) CH, 05.09.2003, 516010.**(831)** CN.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 10.08.2004****835 594****(180) 10.08.2014****(732)** Colani Trading AG

Limmattalstrasse 170

CH-8049 Zürich (CH).


(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

9 Montures de lunettes, lunettes de soleil.

(822) CH, 19.07.2004, 524640.**(300)** CH, 19.07.2004, 524640.**(831)** DE.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 05.08.2004****835 595****(180) 05.08.2014****(732)** Fajkovic Behzad

Aarbergstrasse 107

CH-2502 Biel (CH).

ParfumWatch

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith included in this class; jewelry, precious stones.*

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería,

aceites esenciales, cosmétiques, lociones para el cabello; dentífricos.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado comprendidos en esta clase; joyería, bisutería, piedras preciosas.

(822) CH, 23.12.2003, 523586.

(831) AT, BX, BY, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, UA.

(832) GB, JP, KR, TR, US.

(527) GB, US.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 17.08.2004 835 596

(180) 17.08.2014

(732) Antonio Sgariglia
Epignau 30
CH-1373 Chavornay (CH).

(732) Walter Iannalfo
Boulevard de la Fôret 69
CH-1009 Pully (CH).

(750) Antonio Sgariglia, Epignau 30, CH-1373 Chavornay (CH).



(531) VCL(5)
24.17; 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)
3 Parfums.
18 Maroquinerie.
25 Complets, vestons, pantalons, chemises, cravates, ceintures, blousons, parkas, chaussettes, manteaux, imperméables, jeans, pulls, tee-shirts.

(822) CH, 20.02.2004, 524734.

(300) CH, 20.02.2004, 524734.

(831) DE, ES, FR, IT.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 01.07.2004 835 597

(180) 01.07.2014

(732) Zakrytoe aktsionernoe obchtchestvo
"TSIMOUS"

29, proezd Lapsarsky,
RU-369200 Tchiboksary, Tchuvachskaya resp. (RU).

ЗЕЛЕНОЕ РАНЧО

(531) VCL(5)
28.5.

(561) ZELYONOE RANCHYO.

(511) NCL(8)
29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de

mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

(822) RU, 03.10.2003, 256440.

(831) BY, KZ, UA.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 21.07.2004 835 598

(180) 21.07.2014

(732) VIVRE SON DEUIL
7, rue Taylor
F-75010 PARIS (FR).

(842) Association



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)
26.11; 26.13; 29.1.

(511) NCL(8)
16 Publications imprimées.
41 Publication de textes non publicitaires; formation en matière de deuil.

45 Aide aux personnes en deuil, notamment aux enfants, au moyen d'écoute téléphonique, entretiens, groupes de paroles, informations sur le deuil.

(822) FR, 09.12.1998, 98 763 989.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 04.08.2004 835 599

(180) 04.08.2014

(732) Novartis AG
CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

SATIXEO

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)
5 Préparations pharmaceutiques.
5 Pharmaceutical preparations.
5 Productos farmacéuticos.

(822) CH, 09.03.2004, 519655.

(300) CH, 09.03.2004, 519655.

(831) BA, BG, BY, CN, CU, EG, HR, LI, RU, UA, VN, YU.

(832) AU, IS, JP, KR, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 04.08.2004

835 600

(180) 04.08.2014

(732) Novartis AG

CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

UPELIOR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Préparations pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

5 Productos farmacéuticos.

(822) CH, 09.03.2004, 519661.

(300) CH, 09.03.2004, 519661.

(831) BA, BG, BY, CN, CU, EG, HR, LI, RU, UA, VN, YU.

(832) AU, IS, JP, KR, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 04.08.2004

835 601

(180) 04.08.2014

(732) Novartis AG

CH-4002 Basel (CH).

(750) Novartis AG, Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).

SIGNYDYN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Préparations pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

5 Productos farmacéuticos.

(822) CH, 09.03.2004, 519663.

(300) CH, 09.03.2004, 519663.

(831) BA, BG, BY, CN, CU, EG, HR, LI, RU, UA, VN, YU.

(832) AU, IS, JP, KR, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 10.08.2004

835 602

(180) 10.08.2014

(732) Migros-Genossenschafts-Bund

Limmatstrasse 152

CH-8031 Zurich (CH).

TELL
NUDELN

(531) VCL(5)

2.1; 2.7; 26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

30 Pâtes alimentaires de provenance suisse.

(822) CH, 25.06.2004, 524559.

(300) CH, 25.06.2004, 524559.

(831) AT, DE.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 19.08.2004

835 603

(180) 19.08.2014

(732) Fiorenza Bieri

St. Jakobstrasse 65

CH-4133 Pratteln (CH).



(531) VCL(5)

5.5; 27.5.

(511) NCL(8)

3 Préparations pour blanchir et autres substances

pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; publication de livres et de produits de l'édition à l'exception de ceux du domaine publicitaire.

(822) CH, 07.06.2004, 524801.

(300) CH, 07.06.2004, 524801.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

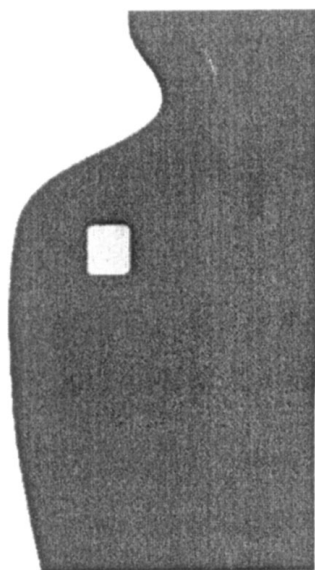
(270) français

(580) 25.11.2004

(151) **24.08.2004** **835 604**

(180) **24.08.2014**

(732) MUNDIPHARMA AG
St. Alban-Rheinweg 74
CH-4020 Basel (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue /

Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**

26.13; 29.1.

(591) Bleu (PMS3015), jaune (PMS1345). / *Blue (PMS3015), yellow (PMS1345).* / Azul (PMS3015), amarillo (PMS1345).

(511) **NCL(8)**

5 Médicaments, en particulier spécialités pharmaceutiques à usage humain.

5 *Medicines, particularly proprietary medicines for human use.*

5 Medicamentos, en particular especialidades farmacéuticas para uso humano.

(822) CH, 13.07.2004, 524903.

(300) CH, 13.07.2004, 524903.

(832) IS, NO.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **18.08.2004**

835 605

(180) **18.08.2014**

(732) "PELTZER & FILS S.A.",
société anonyme
2, Rue de Renoupré,
B-4820 ANDRIMONT-DISON (BE).

(842) Société anonyme, Belgique

西蒙尼斯

(531) **VCL(5)**

28.3.

(561) IWAN SIMONIS

(511) **NCL(8)**

24 Tapis de billards.

28 Equipements pour billards, à savoir bandes, billes, craies et procédés pour queues de billard, queues de billard, quilles de billard, tables de billard, dispositifs à marquer les points.

24 *Billiard cloth.*

28 *Equipment for billiards, namely bands, balls, chalks and billiard cue tips, billiard cues, skittles, billiard tables, score-marking devices.*

24 Tapetes de billar.

28 Artículos para billares, a saber, bandas, bolas, tizas y suelas para tacos de billar, tacos de billar, palos de billar, mesas de billar, dispositivos de marcar puntos.

(821) BX, 18.03.2004, 1051940.

(822) BX, 10.08.2004, 752765.

(300) BX, 18.03.2004, 1051940.

(831) CN.

(832) SG.

(527) SG.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **24.08.2004**

835 606

(180) **24.08.2014**

(732) MUNDIPHARMA AG
St. Alban-Rheinweg 74
CH-4020 Basel (CH).

Nrspan

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue /

Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**

27.1; 27.5; 29.1.

(591) Jaune (PMS 1345), noir. / *Yellow (PMS 1345), black.* / Amarillo (PMS 1345), negro.

(511) **NCL(8)**

5 Médicaments, en particulier spécialités pharmaceutiques à usage humain.

5 *Medicines, particularly proprietary medicines for human use.*

5 Medicamentos, en particulier especialidades farmacéuticas para uso humano.
(822) CH, 13.07.2004, 524902.
(300) CH, 13.07.2004, 524902.
(832) IS, NO.
(270) français / *French* / francés
(580) 25.11.2004

(151) 24.08.2004 **835 607**
(180) 24.08.2014
(732) Collano AG
 CH-6203 Sempach Station (CH).

Collano Smart Adhesives

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
 1 Adhésifs (matières collantes) pour l'industrie.
 1 *Adhesives used in industry.*
 1 Adhesivos (pegamentos) para la industria.
(822) CH, 01.07.2004, 524970.
(300) CH, 01.07.2004, 524970.
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.
(832) DK, SE.
(270) français / *French* / francés
(580) 25.11.2004

(151) 24.08.2004 **835 608**
(180) 24.08.2014
(732) MIGROS-GENOSSENSCHAFTS-BUND
 Postfach 1766
 CH-8031 Zürich (CH).

POLAR BREEZE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) NCL(8)
 30 Gommages à mâcher non à usage médical.
 30 *Chewing gum not for medical purposes.*
 30 Goma de mascar que no sea para uso médico.
(822) CH, 01.07.2004, 524969.
(300) CH, 01.07.2004, 524969.
(831) AT, IT.
(832) DK, NO, SE.
(270) français / *French* / francés
(580) 25.11.2004

(151) 02.09.2004 **835 609**
(180) 02.09.2014
(732) Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft
 (Swiss Reinsurance Company)
 Mythenquai 50/60,
 Postfach
 CH-8022 Zürich (CH).

Footprint Neutral

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)
 9 Equipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement d'ordinateurs et de logiciels; services juridiques.

9 *Data processing equipment and computers.*

36 *Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.*

41 *Education; training; entertainment; sporting and cultural activities.*

42 *Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; computer and software design and development; legal services.*

9 Equipos para el tratamiento de la información y ordenadores.

36 Seguros; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios.

41 Educación; formación; esparcimiento; actividades deportivas y culturales.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial; diseño y desarrollo de ordenadores y software; servicios jurídicos.

(822) CH, 07.04.2004, 525315.

(300) CH, 07.04.2004, 525315.

(832) AU, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 19.08.2004 **835 610**
(180) 19.08.2014

(732) Meyerhans Hotz AG
 Industriestrasse 55
 CH-8570 Weinfelden (CH).

DAS BROT MIT DEM DREH

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

30 Pain et pâtisserie.

(822) CH, 21.05.2004, 523339.

(300) CH, 21.05.2004, 523339.

(831) AT, DE.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 19.08.2004 **835 611**
(180) 19.08.2014

(732) Phonak Holding AG
 Laubisrütistrasse 28
 CH-8712 Stäfa (CH).

SAVIA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

10 Appareils acoustiques et leurs parties pour malentendants.

10 *Acoustic apparatus and parts thereof for the hearing-impaired.*

10 Aparatos acústicos para sordos, así como sus partes.

(822) CH, 13.07.2004, 524022.

(300) CH, 13.07.2004, 524022.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) AU, DK, GB, IE, JP, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **25.08.2004**

835 612

(180) **25.08.2014**

(732) Swisspartners Investment Network AG
Am Schanzengraben 23
CH-8002 Zürich (CH).

LIFE ■
BRIDGE

(531) VCL(5)

26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

36 Assurances, notamment services dans le domaine des assurances sur la vie.

36 *Insurance underwriting, especially services in the field of life insurance.*

36 Seguros, en especial servicios en el ámbito de los seguros de vida.

(822) CH, 06.07.2004, 525055.

(831) LI, MC, SM.

(832) GB, NO, SG, US.

(527) GB, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **08.09.2004**

835 613

(180) **08.09.2014**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.
Turnhoutseweg 30
B-2340 Beerse (BE).

EDS 3

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

10 Appareillage médical, à savoir valves de dérivation et sondes de drainage du liquide céphalo-rachidien; appareils et instruments médicaux, à savoir systèmes de drainage du liquide céphalo-rachidien.

10 *Medical devices, namely shunts and catheters used to drain cranial fluid; medical apparatus and instruments, namely a cranial fluid drainage system.*

10 Dispositivos médicos, a saber, derivaciones y catéteres utilizados para drenar el líquido cefálico; aparatos e instrumentos médicos, a saber, sistema de drenaje del líquido cefálico.

(821) BX, 20.08.2004, 1060697.

(822) BX, 23.08.2004, 752693.

(300) BX, 20.08.2004, 752693.

(831) AT, BG, BY, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, UA.

(832) IS.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **19.08.2004**

835 614

(180) **19.08.2014**

(732) Anton Lengen
Birmensdorferstrasse 549
CH-8055 Zürich (CH).

The Moodland Company

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

39 Organisation de voyages.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs.

44 Soins d'hygiène et de beauté pour êtres humains ou pour animaux.

45 Services de lobbying autres qu'à buts commerciaux.

(822) CH, 12.12.2003, 524810.

(831) AT, DE.

(270) français

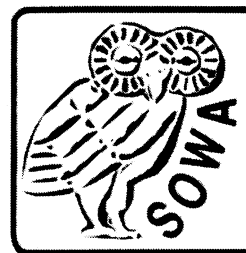
(580) 25.11.2004

(151) 07.09.2004**(180) 07.09.2014****(732)** INTRAMOL S.A.12B, Chemin Edouard Tavan,
CH-1206 GENÈVE (CH).**(531) VCL(5)**

25.1; 27.5; 28.1.

(561) hamol**(511) NCL(8)**

3 Cosmétiques, cosmétiques pour les cheveux, laques pour les cheveux, shampooings, lotions pour les cheveux, savons, parfumerie, huiles essentielles, dentifrices, bois odorants, nécessaires de cosmétique, produits antisolaire, dépilatoires, cires à épiler, poudres non médicales.

(822) CH, 24.06.2004, 525441.**(300)** CH, 24.06.2004, 525441.**(831)** MA, SY.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**835 615****(812) CZ****(531) VCL(5)**

3.7; 25.1.

(511) NCL(8)

21 Porcelaine, céramique décorative et utilitaire, telle que vases, boîtes, cruches, cruchons, théières, candélabres, lampes, pots, bassins, assiettes, plateaux, carafes, pots à fleurs, figurines en porcelaine, bustes.

35 Services d'intermédiaires dans le domaine du commerce des produits cités en classe 21.

(822) CZ, 23.03.2004, 262606.**(300)** CZ, 10.10.2003, 196739.**(831)** AT, BX, CH, DE, FR, HU, IT, PL.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 12.08.2004****835 618****(180) 12.08.2014****(732)** THE SWATCH GROUP MANAGEMENT SERVICES AG

(The Swatch Group Management Services SA)

(The Swatch Group Management Services LTD)

Seevorstadt 6

CH-2502 Biel/Bienne (CH).

N.G.H.**(151) 10.08.2004****(180) 10.08.2014****(732)** VIANA AG

Reiherweg 1

CH-9472 Grabs (CH).

835 616**NINA VON C.****(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

25 Vêtements.

(822) CH, 18.05.2004, 523485.**(300)** CH, 18.05.2004, 523485.**(831)** AT, BX, CN, CZ, DE, ES, IT, PL, PT, RU.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Precious metals and their alloys and objects made thereof or plated therewith not included in other classes; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

(822) CH, 14.07.2004, 524671.**(300)** CH, 14.07.2004, 524671.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.**(832)** JP.**(270)** français / *French* / francés**(580)** 25.11.2004**(151) 23.03.2004****(180) 23.03.2014****(732)** SOWA - art. s.r.o.

Levočská 3312/27

SK-058 01 Poprad (SK).

835 617

(151) 13.09.2004 835 619**(180) 13.09.2014**

(732) Interkommerz Handels AG
 (Interkommerz Handels SA)
 (Interkommerz Handels Ltd)
 40, rue Fritz-Courvoisier,
 CH-2300 La Chaux-de-Fonds (CH).

PARALELO
 B Y G V D

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

25 Chaussures.

25 Shoes.

25 Zapatos.

(822) CH, 14.07.2004, 524733.**(300)** CH, 14.07.2004, 524733.**(831)** BX, DE, FR, HU, PT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(270)** français / French / francés**(580)** 25.11.2004**(151) 16.08.2004 835 620****(180) 16.08.2014**

(732) Kambly SA
 Spécialités de biscuits suisses
 Mühlestrasse
 CH-3555 Trubschachen (CH).

KAMBLY MOMENTI DI PIACERE**(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

30 Pâtisserie et confiserie, biscuits et gâteaux.

(822) CH, 14.05.2004, 522056.**(300)** CH, 14.05.2004, 522056.**(831)** IT.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 16.08.2004 835 621****(180) 16.08.2014**

(732) Kambly SA
 Spécialités de biscuits suisses
 Mühlestrasse
 CH-3555 Trubschachen (CH).

KAMBLY MOMENTS DE PLAISIRS**(541)** caractères standard**(511) NCL(8)**

30 Pâtisserie et confiserie, biscuits et gâteaux.

(822) CH, 14.05.2004, 522057.**(300)** CH, 14.05.2004, 522057.**(831)** FR.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 09.09.2004 835 622****(180) 09.09.2014**

(732) Syngenta Participations AG
 Schwarzwaldallee 215
 CH-4058 Basel (CH).

(750) Syngenta Crop Protection AG, Intellectual Property,
 Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).


Dividend

(531) VCL(5)

26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; préparations pour le traitement des semences.

5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides, insecticides, pesticides.

1 Chemicals used in agriculture, horticulture and forestry; seed dressing preparations.

5 Preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides, insecticides, pesticides.

1 Productos químicos para la agricultura, horticultura y silvicultura; preparaciones para el tratamiento de semillas.

5 Productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas, insecticidas, pesticidas.

(822) CH, 06.09.2004, 525587.**(300)** CH, 06.09.2004, 525587.

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, IR, KE, KG, KZ, MA, MD, MK, RO, RU, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AU, GE, NO, TR.**(270)** français / French / francés**(580)** 25.11.2004**(151) 18.08.2004 835 623****(180) 18.08.2014**

(732) Pomdor AG
 Bahnhofstrasse
 CH-3117 Kiesen (CH).


SANTE
 SWISS
MAN

(531) VCL(5)

2.9; 22.5; 27.5.

(511) NCL(8)

32 Eaux minérales et eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques de provenance suisse.

(822) CH, 19.02.2004, 519302.

(300) CH, 19.02.2004, 519302.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 18.08.2004

835 624

(180) 18.08.2014

(732) Pomdor AG

Bahnhofstrasse

CH-3117 Kiesen (CH).



(531) VCL(5)

2.3; 27.5.

(511) NCL(8)

32 Eaux minérales et eaux gazeuses et autres boissons non alcooliques de provenance suisse.

(822) CH, 19.02.2004, 519303.

(300) CH, 19.02.2004, 519303.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 13.08.2004

835 625

(180) 13.08.2014

(732) TWIST, naamloze vennootschap

Gontrode Heirweg 138 A

B-9090 Melle (BE).

KINGSTON

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

34 Tabac, particulièrement tabac à rouler; articles pour fumeurs; allumettes.

(821) BX, 10.02.2004, 1049493.

(822) BX, 12.07.2004, 750721.

(831) DE, ES, FR.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 22.03.2004

835 626

(180) 22.03.2014

(732) Hendrik B.B. van den Engel

Jacob Marisplein 5

NL-3055 BK Rotterdam (NL).

ENCON

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

7 Machines, notamment machines de nettoyage industriel.

11 Appareils et équipements utilisés dans l'application des sciences de l'environnement technologique, à savoir appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation et sanitaires; appareils, installations et machines pour la purification de l'air ou de l'eau; installations pour la purification de eaux usées; pièces détachées des produits précités.

37 Conseils en matière de nettoyage industriel; conseils en matière d'utilisation de machines et d'installations techniques de nettoyage industriel.

39 Conseils en matière de transport, de transbordement et d'entreposage de marchandises en vrac.

42 Conseils en matière de technologie de l'environnement et en matière de techniques énergétiques.

(821) BX, 14.05.1987, 696649.

(822) BX, 14.05.1987, 430850.

(831) CN.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 01.10.2004

835 627

(180) 01.10.2014

(732) Philip Morris Products S.A.

Quai Jeanrenaud 3

CH-2000 Neuchâtel (CH).

(842) Joint-stock company, Switzerland



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /

See color reproduction at the end of this issue /

Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

25.7; 26.4; 29.1.

(591) Brun et or. / *Brown and gold.* / Marrón y oro.

(511) NCL(8)

34 Produits du tabac, y compris cigarettes; articles pour fumeurs; allumettes et briquets pour fumeurs non en métaux précieux.

34 Tobacco goods, including cigarettes; smokers' articles; matches and non-precious metal lighters for smokers.

34 Productos a base de tabaco, incluidos cigarrillos; artículos para fumadores; cerillas y encendedores para fumadores que no sean de metales preciosos.

(822) CH, 01.12.2000, 526370.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SY, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, ZM.
 (527) GB, IE, SG.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

- (151) **12.10.2004** **835 628**
 (180) **12.10.2014**
 (732) CLARIANT AG
 Rothausstrasse 61
 CH-4132 Muttenz (CH).

AGTIVE

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 2 Produits de revêtement, à savoir produits contre la ternissure des métaux et produits contre la corrosion; produits de revêtement contre la ternissure de l'argent.
 2 *Coating agents, namely anti-tarnishing preparations for metals and anticorrosives; coating agents against tarnishing of silver.*
 2 Productos de revestimiento de superficies, a saber, productos contra el deslustre de metales y productos anticorrosivos; productos de revestimiento de superficies contra el deslustre de la plata.
 (822) CH, 28.06.2004, 524594.
 (300) CH, 28.06.2004, 524594.
 (831) DE, FR, IT.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

- (151) **15.10.2004** **835 629**
 (180) **15.10.2014**
 (732) DUVEL MOORTGAT,
 naamloze vennootschap
 Breendonkdorp 58
 B-2870 PUURS (BE).
 (812) EM
 (842) Naamloze Vennootschap, Belgique

VEDETT

- (511) NCL(8)
 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.
 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).
 32 *Beers; mineral and aerated water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*
 33 *Alcoholic beverages (excluding beer).*
 32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.
 33 *Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).*
 (822) EM, 13.09.2004, 003229168.
 (832) JP, US.
 (527) US.

- (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

- (151) **21.10.2004** **835 630**
 (180) **21.10.2014**
 (732) GA MODEFINE S.A.
 Via Penate 4
 CH-6850 Mendrisio (CH).



ARMANI / DOLCI

- (531) VCL(5)
 26.4; 27.5.
 (511) NCL(8)
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices, glace à rafraîchir.
 43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.
 29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*
 30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices, ice for refreshment.*
 43 *Services for providing food and drink; temporary accommodation.*
 29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.
 30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias, hielo.
 43 Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal.
 (822) CH, 16.09.2004, 526929.
 (300) CH, 16.09.2004, 526929.
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, KE, KG, KP,

- KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.
- (527) GB, IE, SG, US.
- (270) français / *French* / francés
- (580) 25.11.2004

- (151) **10.09.2004** **835 631**
- (180) **10.09.2014**
- (732) COGNAC FERRAND
Lieudit "Bonbonnet"
F-16130 ARS (FR).
- (842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, FRANCE

連枝干邑

- (531) VCL(5)
28.3.
- (561) LANDY.
- (511) NCL(8)
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vins, liqueurs, digestifs, vins distillés, notamment en provenance des vignobles de Charente, cognac, vodka, brandy, pineau.
33 Alcoholic beverages (excluding beer); wine, liqueurs, digestifs, distilled wines, in particular from the vineyards of Charente, cognac, vodka, brandy, pineau.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas); vinos, licores, digestivos, vinos destilados, en especial originarios de los viñedos de Charente, cognac, vodka, brandy, pineau.
- (822) FR, 10.09.2004, 04 3 284 432.
- (300) FR, 06.04.2004, 04 3 284 432.
- (831) CN, KP, VN.
- (832) KR, SG.
- (527) SG.
- (270) français / *French* / francés
- (580) 25.11.2004

- (151) **10.09.2004** **835 632**
- (180) **10.09.2014**
- (732) COGNAC FERRAND
Lieudit "Bonbonnet"
F-16130 ARS (FR).
- (842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, FRANCE

ПЬЕР ФЕРРАН

- (531) VCL(5)
28.5.
- (561) PIERRE FERRAND.
- (511) NCL(8)
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vins, liqueurs, digestifs, vins distillés, notamment en provenance des vignobles de Charente, cognac, vodka, brandy, pineau.
33 Alcoholic beverages (excluding beer); wine, liqueurs, digestifs, distilled wines, in particular from the vineyards of Charente, cognac, vodka, brandy, pineau.

- 33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas); vinos, licores, digestivos, vinos destilados, en especial originarios de los viñedos de Charente, cognac, vodka, brandy, pineau.
- (822) FR, 10.09.2004, 04 3 284 130.
- (300) FR, 05.04.2004, 04 3 284 130.
- (831) AM, BY, KZ, LV, MD, RU, UA.
- (832) GE.
- (270) français / *French* / francés
- (580) 25.11.2004

- (151) **10.09.2004** **835 633**
- (180) **10.09.2014**
- (732) COGNAC FERRAND
Lieudit "Bonbonnet"
F-16130 ARS (FR).
- (842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, FRANCE

ЛЭНДИ

- (531) VCL(5)
28.5.
- (561) LANDY.
- (511) NCL(8)
33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vins, liqueurs, digestifs, vins distillés, notamment en provenance des vignobles de Charente, cognac, vodka, brandy, pineau.
33 Alcoholic beverages (excluding beer); wine, liqueurs, digestifs, distilled wines, in particular from the vineyards of Charente, cognac, vodka, brandy, pineau.
33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas); vinos, licores, digestivos, vinos destilados, en especial originarios de los viñedos de Charente, cognac, vodka, brandy, pineau.
- (822) FR, 10.09.2004, 04 3 284 127.
- (300) FR, 05.04.2004, 04 3 284 127.
- (831) AM, BY, KZ, LV, MD, RU, UA.
- (832) GE.
- (270) français / *French* / francés
- (580) 25.11.2004

- (151) **18.05.2004** **835 634**
- (180) **18.05.2014**
- (732) PROLINE TEXTILE,
Société par actions simplifiée
Buire-Courcelles
F-80200 PERONNE (FR).
- (732) SOFILETA,
Société par actions simplifiée
1, avenue de Chantereine
F-38300 BOURGOIN-JALLIEU (FR).
- (750) PROLINE TEXTILE, Société par actions simplifiée,
Buire-Courcelles, F-80200 PERONNE (FR).

ФТек

- (531) VCL(5)
28.7.
- (561) Fi.
- (511) NCL(8)
9 Vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; dispositifs de protection personnelle

contre les accidents; gants en amiante pour la protection contre les accidents; vêtements en amiante pour la protection contre les accidents; chaussures de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; gants de protection contre les rayons X à usage industriel; gants pour la protection contre les accidents; casques et masques de protection contre les accidents.

24 Tissus à usage textile; textile de renfort, de doublure ou de triplure pour vêtements; entoilages, entoilages thermo-adhésifs ou non, plastrons et entoilages préfabriqués pour vêtements; tissus adhésifs collables à chaud; tissu chenillé; crêpe (tissu), damas (étoffe), moleskine (tissu), jersey (tissu), tissus de jute, étoffes de laine, tissus de laine; tissus de lin; tissus de soie; non-tissés (textile); tissus élastiques; tissus en fibres de verre à usage textile; toiles gommées autres que pour la papeterie; toile à matelas; matières plastiques (succédanés du tissu); tissus imitant la peau d'animaux; taffetas (tissus); couvertures de lit ou de table, toiles cirées (nappes).

25 Vêtements, chaussures et chapellerie, et notamment bonnets, gants (habillement), vêtements confectionnés, pantalons, parkas.

(822) FR, 01.12.2003, 03 3 260 262.

(300) FR, 01.12.2003, 03 3 260 262.

(831) CH.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 05.07.2004 **835 635**

(180) 05.07.2014

(732) RFSU AB

P.O. Box 12128

SE-102 24 STOCKHOLM (SE).

(842) Joint-stock company, Sweden



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

2.9; 19.13; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Différents tons de violet et de bleu; rouge et jaune. Différents tons de violet et de bleu, ainsi qu'un dessin rouge dans le coin supérieur droit. / Shades of purple and blue; red and yellow. Different shades of purple and blue and a red device in the right hand upper corner. / Tonalidades de violeta y azul; rojo y amarillo.

Distintas tonalidades de violeta y azul, y un emblema rojo en la esquina superior derecha.

(511) NCL(8)

10 Préservatifs.

10 Condoms.

10 Preservativos.

(821) SE, 23.06.2004, 2004/04401.

(300) SE, 23.06.2004, 2004/04401.

(832) DK, FI, NO.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 18.06.2004

835 636

(180) 18.06.2014

(732) CARLOS SEMPERE BORJA

Alfara, 1

E-03800 ALCOY (Alicante) (ES).



(531) VCL(5)

26.2; 26.7; 27.5.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de sons ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement d'informations (traitement de données) et ordinateurs; extincteurs, et notamment appareils et instruments de conduction, de distribution, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires et notamment appareils de séchage.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel pour le nettoyage; éponges métalliques; articles de verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception de verre de construction) et notamment distributeurs de savon liquide (doseurs), porte-savons, porte-serviettes, supports pour rouleaux de papier et porte-serviettes compris dans cette classe.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers, and in particular apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, storing, regulation and controlling of electricity.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, water supply and sanitary purposes and in particular apparatus for drying.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steel wool; glassware, porcelain and earthenware (not included in other classes); unworked or semi-worked glass (except glass used in building) and in particular liquid soap dispensers (dosage dispensers), soap holders, towel holders, toilet roll holders and paper towel dispensers included in this class.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medir, de señalización (balizamiento), de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos para el registro, transmisión, reproducción del sonido o imagen; soportes de registro magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago, cajas registradoras, máquinas de calcular, equipos para el tratamiento de la información (proceso de datos) y ordenadores; extintores, y especialmente aparatos e instrumentos para la conducción, distribución, transformación, acumulación, regulación y control de la electricidad.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de ventilación, de distribución de agua y para instalaciones sanitarias y especialmente aparatos de secado.

21 Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos o chapados); peines y esponjas; cepillos (con excepción de los pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; estropajos metálicos; cristalería, porcelana y loza no incluidos en otras clases; vidrio en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción) y especialmente distribuidores de jabón líquido (dosificadores), jaboneras, toalleros, portarrollos de papel y servilleteros incluidos en esta clase.

(822) ES, 20.09.2001, 2.383.699.

(822) ES, 02.04.2004, 2.545.095.

(831) BX, IT, MA, PT.

(832) GR.

(270) espagnol / Spanish / español

(580) 25.11.2004

(151) 17.06.2004

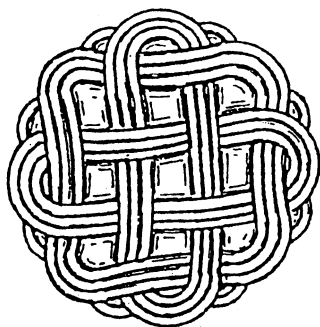
835 637

(180) 17.06.2014

(732) GENERAL BISCUITS ESPAÑA, S.A.

Coll de la Manya, s/n,

E-08400 GRANOLLERS (Barcelona) (ES).



(531) VCL(5)

8.1.

(511) NCL(8)

30 Gaufres, biscottes, biscuits, biscuits salés, crêpes (alimentation), petits-beurre, pain et petits pains, pâtes (pâtisserie), pizzas, sandwiches, tartes et tourtes.

30 Waffles, rusks, biscuits, crackers, pancakes, petit-beurre biscuits, bread and bread rolls, pastries, pizzas, sandwiches, tarts and pies.

30 Barquillos, biscotes, bizcochos, crackers, crêpes (alimentación), galletas, pan y panecillos, pastas (pastelería), pizzas, sandwiches, tartas y tortas.

(822) ES, 05.07.1999, 2202550.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(270) espagnol / Spanish / español

(580) 25.11.2004

(151) 11.06.2004

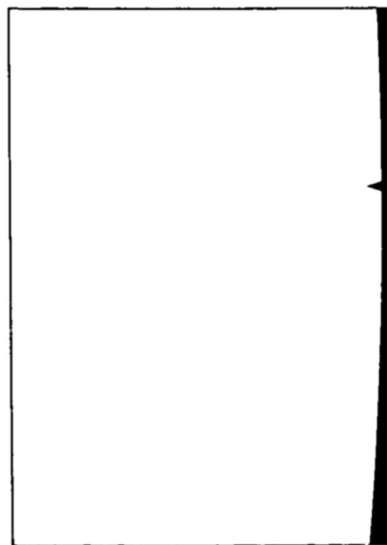
835 638

(180) 11.06.2014

(732) ASML Netherlands B.V.

De Run 6501

NL-5504 DR Veldhoven (NL).



(531) VCL(5)

26.3; 26.4; 26.11.

(511) NCL(8)

7 Machines pour la microlithographie; machines utilisées dans le domaine de l'électronique, circuits intégrés, semi-conducteurs, systèmes optiques intégrés et mémoires à domaines magnétiques; pièces et accessoires des produits précités, non compris dans d'autres classes.

9 Matériel pour usage en microlithographie; appareils et instruments utilisés en électronique, microlithographie, semi-conducteurs, circuits intégrés, systèmes optiques intégrés et mémoires à domaines magnétiques; pièces et accessoires des produits précités, non compris dans d'autres classes; logiciels pour usage en électronique, microlithographie, semi-conducteurs, circuits intégrés, systèmes optiques intégrés et mémoires à domaines magnétiques; logiciels pour créer, tester et produire des masques photolithographiques; semi-conducteurs; circuits intégrés; masques photolithographiques; têtes magnétiques, puces, biopuces, écrans à cristaux liquides, écrans d'affichage, mémoires à domaines magnétiques, systèmes optiques intégrés.

42 Services de conseillers et consultants techniques (travaux d'ingénieurs) dans le domaine des machines, appareils et instruments pour usage en électronique, microlithographie, semi-conducteurs, circuits intégrés, systèmes optiques intégrés et mémoires à domaines magnétiques; conception, développement et maintenance de logiciels pour usage en électronique, microlithographie, semi-conducteurs, circuits intégrés, systèmes optiques intégrés et mémoires à domaines magnétiques et pour créer, tester et produire des masques

photolithographiques; conseils et consultations dans les domaines de prestations susmentionnés.

7 *Machines for use in microlithography; machines for use in the field of electronics, integrated circuits, semi-conductors, magnetic domain memory and integrated optical systems; parts and fittings for the aforementioned goods, not included in other classes.*

9 *Equipment for use in microlithography; apparatus and instruments for use in the field of electronics, microlithography, semi-conductors, integrated circuits, magnetic domain memory and integrated optical systems; parts and fittings for the aforementioned goods, not included in other classes; software for use in the field of electronics, microlithography, semi-conductors, integrated circuits, magnetic domain memory and integrated optical systems; software for the design, testing and fabrication of photolithographic masks; semi-conductors; integrated circuits; photolithographic masks; magnetic heads, chips, gene chips, LCDs, display screens, magnetic domain memories, integrated optical systems.*

42 *Technical advice and consultancy (services of engineers) in the field of machines, apparatus and instruments for use in the field of electronics, microlithography, semi-conductors, integrated circuits, magnetic domain memory and integrated optical systems; design, maintenance and development of software for use in the field of electronics, microlithography, semi-conductors, integrated circuits, magnetic domain memory and integrated optical systems and for the design, testing and fabrication of photolithographic masks; advice and consultancy in relation to the aforementioned services.*

7 *Máquinas para la microlitografía; máquinas para utilizarse en el ámbito de la electrónica, los circuitos integrados, los semiconductores, memorias para dominios magnéticos y sistemas ópticos integrados; piezas y accesorios de los productos mencionados no comprendidos en otras clases.*

9 *Equipos para utilizarse en la microlitografía; aparatos e instrumentos para utilizarse en el ámbito de la electrónica, la microlitografía, los semiconductores, los circuitos integrados, la memoria de dominios magnéticos y los sistemas ópticos integrados; piezas y accesorios de los productos mencionados no comprendidos en otras clases; programas informáticos para ser utilizados en el ámbito de la electrónica, la microlitografía, los semiconductores, los circuitos integrados, la memoria de dominios; programas informáticos para el diseño, experimentación y fabricación de máscaras fotolitográficas; semiconductores; circuitos integrados; máscaras fotolitográficas; cabezas magnéticas, chips, chips genéticos, visualizadores de cristal líquido (LCD), pantallas de visualización, memorias magnéticas, sistemas ópticos integrados.*

42 *Asesoramiento y asistencia técnica (servicios de ingenieros) en el ámbito de las máquinas, aparatos e instrumentos utilizados en la electrónica, la microlitografía, los semiconductores, los circuitos integrados, la memoria de dominios magnéticos y los sistemas ópticos integrados; diseño, mantenimiento y desarrollo de programas informáticos para utilizarse en el ámbito de la electrónica, la microlitografía, los semiconductores, los circuitos integrados, la memoria de dominios magnéticos y los sistemas ópticos integrados y para el diseño, experimentación y fabricación de máscaras fotolitográficas; asesoramiento y asistencia técnica sobre los servicios mencionados.*

(821) BX, 25.03.2004, 1052478.

(822) BX, 08.04.2004, 747068.

(300) BX, 25.03.2004, 747068.

(831) CN.

(832) JP, KR, SG, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 23.06.2004

(180) 23.06.2014

(732) HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.

408, Tashirodaikan-machi,

Tosu-shi

Saga 841-0017 (JP).

835 639



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

2.3; 4.5; 25.1; 28.3; 29.1.

(561) O-HA-DA; PU-RU-N; 15 FU-N-DE-HA-RI-TO-U-RU-O-I; ME-MO-TO-PU-RU-N-PA-KKU; TE-N-NE-N (SHO-KU-BU-TSU-SE-I) KO-RA-A-GE-N-HA-I-GO-U.

(511) NCL(8)

3 Masques de beauté notamment de collagène naturel.

3 Beauty masks including natural collagen.

3 Mascarillas de belleza, incluido el colágeno natural.

(822) JP, 07.12.2001, 4527507.

(832) CN.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 23.06.2004 835 640**(180) 23.06.2014****(732) HISAMITSU PHARMACEUTICAL CO., INC.**

408, Tashirodaikan-machi,

Tosu-shi

Saga 841-0017 (JP).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

4.5; 5.7; 27.5; 28.3; 29.1.

(561) O-HA-DA; PU-RU-N; RA-I-FU-SE-RA; O-RE-N-JI-MA-SU-KU.**(511) NCL(8)**

3 Masques de beauté.

3 Beauty masks.

3 Mascarillas de belleza.

(822) JP, 14.04.2000, 4377030.**(832) CN.****(270) anglais / English / inglés****(580) 25.11.2004****(151) 10.08.2004****835 641****(180) 10.08.2014****(732) CASTROL LIMITED**

Wakefield House, Pipers Way

Swindon, Wiltshire SN3 1RE (GB).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY ORGANISED UNDER THE LAWS OF ENGLAND AND WALES**(531) VCL(5)**

24.17; 25.3; 27.5.

(511) NCL(8)

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; huiles et graisses lubrifiantes; carburants; additifs non chimiques pour carburants, lubrifiants et graisses; produits pour absorber,

arroser et lier la poussière; matières éclairantes; huiles d'engrenages; huiles de transmissions.

4 Industrial oils and greases; lubricants; lubricating oils and greases; fuels; non-chemical additives for fuels, lubricants and greases; dust absorbing, wetting and binding compositions; illuminants; gear oils; transmission oils.

4 Aceites y grasas industriales; lubricantes; grasas y aceites lubricantes; combustibles; aditivos no químicos para carburantes, lubricantes y grasas; productos para absorber, regar y concentrar el polvo; materias de alumbrado; aceites para engranajes; aceites de transmisión.

(821) GB, 28.07.2004, 2369226.**(300) GB, 28.07.2004, 2369226.****(832) IE.****(527) IE.****(270) anglais / English / inglés****(580) 25.11.2004****(151) 26.07.2004****835 642****(180) 26.07.2014****(732) GOLD DROP Spółka z o.o.**

ul. Rzeczna 11 d

PL-34-600 Limanowa (PL).

(842) Limited company

LUGA

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

3 Agents de lavage et d'amidonage.

3 Washing and starching agents.

3 Agentes de lavado y almidonado.

(822) PL, 05.05.1998, 102133.**(831) CZ, DE, HU, RO, SK.****(832) LT.****(270) anglais / English / inglés****(580) 25.11.2004****(151) 26.07.2004****835 643****(180) 26.07.2014****(732) GOLD DROP Spółka z o.o.**

ul. Rzeczna 11 d

PL-34-600 Limanowa (PL).

(842) Limited company

BOOSTER

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

3 Agents de lavage à la main et à la machine.

3 Hand and machine-washing agents.

3 Agentes de lavado a mano y a máquina.

(822) PL, 10.02.1997, 94187.**(831) CZ, DE, HU, RO, SK.****(832) LT.****(270) anglais / English / inglés****(580) 25.11.2004**

- (151) **26.07.2004** **835 644**
 (180) **26.07.2014**
 (732) GOLD DROP Spółka z o.o.
 ul. Rzeczna 11 d
 PL-34-600 Limanowa (PL).
 (842) Limited company

FLOOR

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 3 Liquide de lavage des sols.
 3 *Floor washing fluid.*
 3 Líquidos para lavar pisos.
 (822) PL, 31.12.1997, 99878.
 (831) CZ, DE, HU, RO, SK.
 (832) LT.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **26.07.2004** **835 645**
 (180) **26.07.2014**
 (732) GOLD DROP Spółka z o.o.
 ul. Rzeczna 11 d
 PL-34-600 Limanowa (PL).
 (842) Limited company

WINDOW + PLUS

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 3 Liquide de nettoyage des fenêtres, miroirs et articles en verre.
 3 *Liquid for cleaning windows, mirrors and glassware.*
 3 Líquidos para limpiar ventanas, espejos y cristalería.
 (822) PL, 31.12.1997, 99877.
 (831) CZ, DE, HU, RO, SK.
 (832) LT.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **28.11.2003** **835 646**
 (180) **28.11.2013**
 (732) VETUS DEN OUDEN N.V.
 571, Fokkerstraat,
 NL-3125 BD SCHIEDAM (NL).
 (842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands

VETUS

- (541) caractères standard / *standard characters*
 (511) **NCL(8)**
 6 Métaux communs à l'état brut et partiellement ouvrés et leurs alliages; produits en aluminium non compris dans d'autres classes; ancres; fils et câbles non électriques en métaux; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts et tiroirs-caisses; billes d'acier; fers à cheval métalliques; clous et vis en métal; produits en métaux communs non compris dans d'autres classes; minerais; citernes

de stockage métalliques pour l'eau et le fuel, ainsi que nécessaires de raccordement des citernes, en métal, mamelons de prélèvement, bouchons de fermeture et de remplissage, réservoirs souples y compris leurs bouchons de fermeture et de remplissage, daviers d'ancres, poignées métalliques de trappes, serrures de portes, bornes, charnières, grappins, pots "Waterlocks" [pots à barbotage]; les produits précités étant en métal; moustiquaires en métal; marches métalliques pour piscines; accessoires métalliques.

7 Machines et machines-outils; moteurs et groupes moteurs (sauf pour véhicules terrestres); accouplements de machines, tels qu'accouplements et organes de transmission de machines, flexibles (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); gros engins agricoles, autres qu'à main; incubateurs à oeufs; treuils de direction, mécaniques; paliers d'arbres de transmission et joints à labyrinthe d'arbres d'hélice (paliers lisses), en métaux non ferreux; guindeaux; pompes (parties de machines), treuils de gouvernail, guindeaux à main et électriques; séparateurs d'eau, filtres pour matières premières (parties de machines ou de moteurs); arbres d'hélices, embrayages autres que pour véhicules terrestres, blocs moteurs (autres que pour véhicules terrestres), paliers et systèmes d'arbres d'hélice, embrayages de marche arrière et commandes par engrenage d'angle, systèmes d'échappement, parties de systèmes d'échappement telles que traversées, silencieux et joints de dilatation (autres que pour véhicules terrestres), moteurs (excepté pour véhicules terrestres), jets de propulsion, parties d'échappements réalisées en caoutchouc, et parties de recouvrement d'échappements de moteurs, réalisées en caoutchouc, pompes électro-hydrauliques, pompes de cale (parties de machines); socles de moteurs réalisés en caoutchouc; tuyaux (parties de systèmes d'échappement); arbres de transmission.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, radio-télégraphiques, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils électroniques; télécommandes pour moteurs électroniques; extincteurs; indicateurs de direction du vent, matériel d'alarme, câbles électriques; batteries, telles que batteries de navires, ainsi que leurs commutateurs, chargeurs de batteries; indicateurs d'état de batteries, anodes, batteries (accumulateurs); baroscopes, baromètres, baromètres de navires, instruments d'informations météorologiques, pompes de distribution de carburant, anodes en zinc, détecteurs de gaz, anémomètres et convertisseurs, instruments de mesure de la vitesse du vent, tableaux de commutation et disjoncteurs, échosondeurs, ensembles antiparasites destinés à des appareils électroniques, panneaux électriques, câblages de moteurs, pièces en T de câblage; télécommandes de moteurs et bobines de tension et bobines de pression; dispositifs de fermeture à commande électrique.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, notamment appareils de climatisation, projecteurs (éclairage), filtres à eau, lampes et lumières, ventilateurs, appareils d'éclairage, phares de recherche, bordures lumineuses et hottes d'aération, barreaux de grille, hottes d'aération pour chauffe-bains, manches à air, lampes de plafond, lampes et lumières de lecture, appliques, lampes de lecture de cartes, éclairages (encastrés ou montés d'une autre manière), lampes à joint universel et lampes bateaux électriques, toilettes de bateaux, également sous forme d'un ensemble incorporé, éclairage de navigation, feux latéraux et feux de mât, projecteurs à main, filtres à eau et nécessaires de filtrage de l'eau; appareil de mesure de la pression de l'eau, destinés aux bateaux et navires; bouches à incendie, générateurs de gaz (installations); puits d'aéragé.

12 Véhicules; appareils de locomotion terrestres, aériens ou nautiques; moteurs pour véhicules; plates-formes de timonerie, rambardes et poteaux de rambardes (pour le montage d'un garde-corps), défenses de navires, roues et

appareils de gouvernail, installations de pilotage, commandes et commandes hydrauliques, colonnes de direction, hublots, également pour navires, et cadres de hublots, sabords, essuie-glace, fenêtres fixes et fenêtres pour bateaux et navires, écoutilles coulissantes, essuie-glace et fenêtres basculantes, bossoirs d'embarcation, mains courantes et dispositifs retardateurs, mâts, chaises de moteurs hors-bord, pare-battage, bastingages et montants de lisse de bastingage, cornes de brume, avertisseurs sonores à air, différentiels permettant de commander des moteurs à partir de deux endroits ou davantage, indépendamment les uns des autres, parties, adaptateurs et garnitures de/pour bateaux et navires, non compris dans d'autres classes; propulseurs à hélice, hélices de propulsion, hélices de de poupe, hélices de plenum, hélices à pas variable, hélices de proue; direction hydraulique pour moteurs hors-bord; direction hydraulique (assistée) pour bateaux.

17 Tuyaux souples, non métalliques.

20 Mobilier pour navires; échelles de piscines, non métalliques (amovibles); citernes, ni en métal ni en maçonnerie, pour l'eau et les carburants, ainsi que leurs bouchons, non métalliques; transatlantiques.

35 Services de vente au détail, prestations d'intermédiaire commercial concernant l'achat, l'importation, l'exportation et le commerce des produits cités en classes 6, 7, 9, 11, 12, 17 et 20; marketing, communication d'entreprise, activités publicitaires et promotionnelles; les services précités également fournis, dans le cadre d'affaires de vente au détail ou en gros, par le biais du réseau Internet ou d'une autre manière.

6 *Unwrought and partly wrought common metals and their alloys; products of aluminium not included in other classes; anchors; non-electric cables and threads of common metal; ironmongery; pipes and tubes of metal; safes and cashboxes; balls of steel; horseshoes of metal; nails and screws of metal; products made of common metals not included in other classes; ores; storage tanks of metal for water and fuel, as well as tank connection kits of metal, bleed nipples, covering and filler caps, flexible tanks, including their covering and filling caps, anchor rolls, trapdoor handles of metal, doorlocks, bollards, hinges, boathooks, waterlocks; afore-mentioned goods made of metal; mosquito screens made of metal; metal steps for swimming pools; appendages of metal.*

7 *Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling, such as flexible machine coupling and transmission components (except for land vehicles); large agricultural machines other than hand-operated; incubators for eggs; mechanical steering winches; propeller shaft bearings and propeller shaft glands (slide bearings) made of non-ferrous metals; windlasses; pumps (parts of machines), steering winches, hand-operated and electrical windlasses; water separators, filters for rough material (parts of machines or engines); screw shafts, clutches other than for land vehicles, motor blocks (other than for land vehicles), bearings and screw shaft systems, reverse clutches and V-drives, exhaust systems, parts of exhaust systems, such as lead-throughs, silencers and expansion joints (other than for land vehicles), motors (except for land vehicles), bow jets, exhaust parts made of rubber, and covering parts made of rubber for motor exhausts, electro-hydraulic pumps, bilge pumps (parts of machines); motor brackets made of rubber; hoses (parts of exhaust systems); propeller shafts.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric radio-telegraphic apparatus and instruments, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electronic apparatus; remote controls for electronic motors; fire-extinguishing apparatus; wind direction indicators, alarm equipment, electrical cables; batteries, such as batteries for ships, and switches therefor, battery chargers; battery watchers, anodes, batteries (accumulators); baroscopes, barometers, ship barometers, weather instruments, fuel dispensing pumps, zinc anodes, gas detectors, anemometers and converters, wind speed meters,*

switch panels and circuit breakers, depth finders, anti-interference sets for electronic apparatus, electric panels, motor wiring, T-pieces for wiring; remote controls for motors and tension reels and pressure reels; electrically operated closing devices.

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, namely air conditioning apparatus, floodlights, water filters, lamps and lights, ventilators, apparatus for lighting, searchlights, light borders and ventilation hoods, fire bars, ventilation hoods for geysers, air shafts, ceiling lights, reading lamps and lights, wall lamps, card reading lamps, lighting (built-in or otherwise), carlan lamps and electrical ship lamps, ship toilets, as well as built-in kits, navigation lighting, side lights and top lights, handheld floodlights, water filters and water filter kits; water pressure apparatus for boats and ships; fire hydrants; gas generators (installations); air shafts.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; engines for vehicles; wheel house platforms, rail stanchions and rail stanchion pots (for railing work), ship buffers, steering wheels and helms, steering installations, controls and hydraulic controls, steering columns, escape hatches, also for ships and frames for escape hatches, portholes, wind screens, fixed windows and windows for boats and ships, sliding hatches, wipers and swinging windows, davits, hand railings and delayers, masts, out board motor brackets, buffers, rail stanchions and rail stanchion pots, ship horns, air horns, differential apparatus for operating motors from two or more different places independently from each other, parts, adaptors and accessories off/for boats and ships, not included in other classes; screw propellers, propellers, stern propellers, plenum propellers, clap propellers, bow propellers; hydraulic steering for out board motors; hydraulic (servo-assisted) steering for boats.*

17 *Flexible hoses, not of metal.*

20 *Furniture for ships; steps for swimming pools, not of metal (movable); reservoirs, not of metal nor of masonry, for water and fuel, and their caps, not of metal; deck chairs.*

35 *Retail sale services, commercial intermediary services relating to the purchase, as well as the import, export and trading of the goods mentioned in classes 6, 7, 9, 11, 12, 17 and 20; marketing, business communication, advertising and promotion; afore-mentioned services also rendered within the framework of retail or wholesale businesses, through the Internet or otherwise.*

(821) BX, 31.10.2003, 1043039.

(822) BX, 31.10.2003, 739488.

(300) BX, 31.10.2003, 739488.

(831) BG, CH, CN, CU, EG, FR, HR, KE, MC, RO, RU, UA, VN.

(832) AN, TR.

(270) anglais / English

(580) 25.11.2004

(151) 03.06.2004

835 647

(180) 03.06.2014

(732) BROAD TELECOM, S.A.

C. Albala, 13

E-28037 MADRID (ES).

(842) Sociedad anónima

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

24.15; 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, gris. BT, en rouge; ESA, en gris; BROAD TELECOM, en gris. / *Red, grey. BT: red; esa: grey; broad telecom: grey.* / Rojo, gris. BT: rojo; esa: gris; broad telecom: gris.

(571) La marque consiste en un cercle gris qui entoure une pointe de flèche rouge et à côté duquel se situent les lettres BT (en rouge) ESA (en gris), les mots BROAD TELECOM (en gris) étant inscrits en dessous de ces lettres. / *The trademark comprises a grey circle which surrounds a red arrow point, alongside the letters BT (grey) ESA (red) and below the letters BROAD TELECOM (grey).* / La marca consiste en un círculo gris que rodea una punta de flecha roja, al lado de las letras BT (rojo) ESA (gris), y debajo las letras BROAD TELECOM (gris).

(511) NCL(8)

9 Equipements d'émission de signaux de télévision.

9 *Television signal transmission equipment.*

9 Equipos de transmisión de señales de TV.

(822) ES, 14.10.2003, 2.544.033.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, PL, PT, SI, VN.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, TR, US.

(527) GB, US.

(270) espagnol / *Spanish* / español

(580) 25.11.2004

(151) 05.08.2004

835 648

(180) 05.08.2014

(732) Inter-Touch Pty Ltd

Level 3

51 Chandos Street

ST LEONARDS NSW 2065 (AU).

INTER-TOUCH

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

38 Fourniture d'accès utilisateur à des réseaux, notamment d'accès multi-utilisateurs à des réseaux informatiques comprenant un réseau d'information mondial pour le transfert et la diffusion d'informations diverses et pour permettre lesdits genres d'accès depuis des structures d'accueil, hôtels, salles d'attente d'aéroport et autres lieux publics; fourniture d'accès Internet par lignes d'accès réservées dans des hôtels, motels, ainsi qu'autres lieux d'hébergement.

38 *Providing user access to networks in particular, direct multiple user access to computer networks including a global information network for the transfer and dissemination of a wide range of information and enabling such access to*

networks from hospitality locations, hotels, airport lounges, and other public locations; provision of dedicated line access to the Internet at hotels, motels, and other places of accommodation.

38 Facilitation de accès de usuario a redes, en particular múltiple acceso directo de usuario a redes informáticas, así como a una red informática global para la transferencia y difusión de una gran variedad de informaciones y para permitir dicho acceso a redes desde hospitales, hoteles, salas de espera de aeropuertos y otros lugares públicos; facilitación de acceso a líneas especializadas de Internet para hoteles, moteles y otros lugares de alojamiento.

(821) AU, 15.02.2000, 823748.

(822) AU, 15.02.2000, 823748.

(832) MA, RU, YU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 17.08.2004

835 649

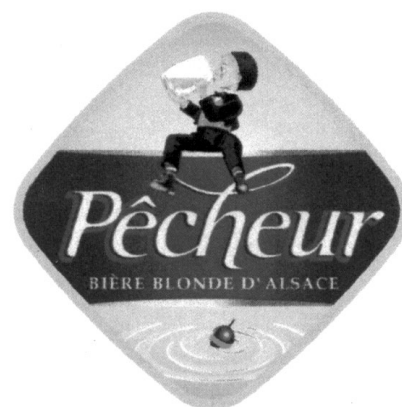
(180) 17.08.2014

(732) BRASSERIE FISCHER

7, route de Bischwiller

F-67300 SCHILTIGHEIM (FR).

(842) Société anonyme



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

2.1; 21.3; 25.1; 27.3; 29.1.

(511) NCL(8)

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; limonades, sodas; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé, de cacao ou de chocolat et des boissons lactées); apéritifs et cocktails sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; nectars de fruits; extraits de fruits sans alcool; jus végétaux (boissons); sorbets (boissons); sirops.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); boissons distillées; essences et extraits alcooliques; vins, vins chauds; apéritifs; cocktails; liqueurs, amers (liqueurs), anis (liqueurs); spiritueux; digestifs (alcools et liqueurs); eaux-de-vie; boissons alcoolisées pétillantes aromatisées; cidres; boissons alcooliques contenant des fruits; extraits de fruits avec alcool.

43 Services de restaurants (alimentation), de cafés-restaurants, de cafétérias, de brasseries, de bars, de restaurants libre-service, de restaurants à service rapide et permanent; services hôteliers; restauration (repas); services de traiteurs; pensions.

32 *Beers; mineral and sparkling water; lemonades, sodas; non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (excluding those made with coffee, tea, cocoa or*

chocolate and milk beverages; non-alcoholic aperitifs and cocktails; fruit beverages and fruit juices; fruit nectars; non-alcoholic fruit extracts; vegetable juices (beverages); sherbets (beverages); syrups.

33 *Alcoholic beverages (excluding beer); distilled beverages; alcoholic essences and extracts; wines, mulled wines; aperitifs; cocktails; liqueurs, bitters (liqueurs), anise (liqueurs); spirits; digesters (liqueurs and spirits); eaux-de-vie; flavoured sparkling alcoholic beverages; ciders; alcoholic beverages containing fruit; fruit extracts containing alcohol.*

43 *Restaurant, coffee shop, cafeteria, beer house, bar, self-service restaurant and snack bar services; hotel services; providing of food and drinks (meals); catering services; boarding houses.*

32 *Cervezas; aguas minerales y gaseosas; limonadas, sodas; bebidas sin alcohol y preparaciones para elaborar bebidas (excepto las elaboradas a base de café, té, cacao o chocolate y bebidas lacteadas); aperitivos y cócteles sin alcohol; bebidas y zumos de frutas; néctar de frutas; extractos de frutas sin alcohol; zumos de verduras (bebidas); sorbetes (bebidas); siropes.*

33 *Bebidas alcohólicas (excepto cervezas); bebidas destiladas; esencias y extractos con alcohol; vinos, vinos calientes; aperitivos; cócteles; licores, amargos (licores), anís (licores); espirituosos; digestivos (alcoholes y licores); aguardientes; bebidas alcohólicas espumosas aromatizadas; sidras; bebidas alcohólicas que contienen frutas; extractos de frutas con alcohol.*

43 *Servicios de restaurantes (alimentación), de cafés-restaurantes, de cafeterías, de cervecerías, de bares, de restaurantes autoservicio, de restaurantes de servicio rápido y permanente; servicios hoteleros; restauración (comidas); servicios de comidas preparadas; pensiones.*

(822) FR, 23.07.2004, 04 3 274 800.

(300) FR, 19.02.2004, 04 3 274 800.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 08.09.2004 835 650

(180) 08.09.2014

(732) INODIAG

27, boulevard Jean Moulin

F-13005 Marseille (FR).

(842) Société anonyme, France

InoDiaG

(511) NCL(8)

10 *Trousses (kits) et malles spéciales pour le diagnostic à usage médical ou pharmaceutique, appareils et instruments de diagnostic et de dépistage, appareils de lecture automatisée de tests de dépistage ou de diagnostic.*

10 *Kits and special cases for diagnosis for pharmaceutical or medical purposes, diagnostic and medical screening apparatus and instruments, apparatus for automatic reading of screening or diagnosis tests.*

10 *Estuches (kits) y maletines especiales para el diagnóstico, para uso médico o farmacéutico, aparatos e instrumentos para el diagnóstico y el despistaje, aparatos de lectura automatizada para pruebas de despistaje o de diagnóstico.*

(822) FR, 20.08.2004, 04 3 279 490.

(300) FR, 12.03.2004, 04 3 279 490.

(832) US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 03.09.2004

835 651

(180) 03.09.2014

(732) PAR 72 S.r.l.

Via Pomponazzi, 19

I-20141 MILANO (IT).

PAR
72

(531) VCL(5)

27.5; 27.7.

(571) La marque est constituée du mot PAR qui se trouve au-dessus du numéro 72, le tout en graphie particulière. / *The trademark comprises the word PAR positioned above the number 72, all in special script.* / La marca consiste en la palabra PAR, ubicada arriba del número 72, todo el texto está escrito en tipografía especial.

(511) NCL(8)

3 *Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.*

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.*

3 *Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.*

25 *Prendas de vestir, calzado, sombrerería.*

28 *Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases; decoraciones para árboles de Navidad.*

(822) IT, 03.09.2004, 936888.

(300) IT, 02.07.2004, MI2004C006818.

(831) CH, CN.

(832) AU, US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 07.09.2004

835 652

(180) 07.09.2014

(732) Bruno Rebsamen

Haldenstrasse 11

CH-9327 Tübach (CH).

milbstop

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

24 Tissus et produits textiles, compris dans cette classe; couvertures de lit et de table; housses de protection antiacarienne pour matelas, literie et oreillers.

24 *Fabrics and textiles, included in this class; bed and table covers; protective anti-mite covers for mattresses, bed clothes and pillows.*

24 Tejidos y productos textiles comprendidos en esta clase; ropa de cama y de mesa; fundas para proteger los colchones de los ácaros, camas y almohadas.

(822) CH, 20.07.2004, 525442.

(300) CH, 20.07.2004, 525442.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PL, PT, RU.

(832) JP, NO, SE.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **16.09.2004**

835 653

(180) **16.09.2014**

(732) Santhera Pharmaceuticals AG

Hammerstrasse 25

CH-4410 Liestal (CH).

SANTERA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles.

5 *Pharmaceutical and veterinary products; hygienic products for medicine; dietetic substances adapted for medical use, food for babies.*

42 *Scientific and technological services and related research and design services; industrial analysis and research services.*

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial.

(822) CH, 02.08.2004, 524832.

(300) CH, 02.08.2004, 524832.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **27.09.2004**

835 654

(180) **27.09.2014**

(732) Arena Distribution S.A.

Route du Crochet 14

CH-1762 Givisiez (CH).

(842) SOCIETE ANONYME**(531) VCL(5)**

26.13; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Chaussures et articles chaussants.

25 *Shoes and footwear.*

25 Calzado y artículos de calzado.

(822) CH, 12.07.2004, 523920.

(300) CH, 12.07.2004, 523920.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR, US.

(527) GB, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **30.09.2004**

835 655

(180) **30.09.2014**

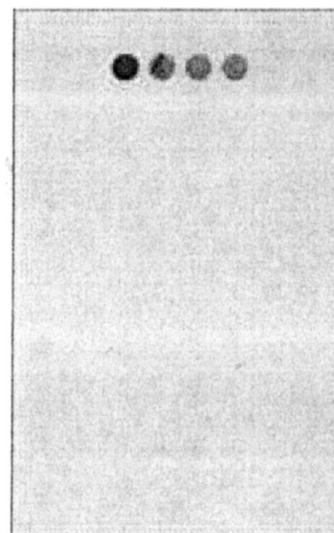
(732) JAPAN TOBACCO INC.

2-2-1 Toranomom,

Minato-ku

Tokyo (JP).

(812) CH



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /

See color reproduction at the end of this issue /

Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

25.7; 26.1; 26.4; 29.1.

(591) Argent, or et rouge. / *Silver, gold and red.* / Plateado, oro y rojo.

(511) NCL(8)

34 Cigarettes; tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

34 *Cigarettes; raw or manufactured tobacco; smokers' articles; matches.*

34 Cigarrillos; tabaco bruto o elaborado; artículos para fumadores; cerillas.

(822) CH, 07.06.2004, 524405.

(300) CH, 07.06.2004, 524405.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SY, SZ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 30.09.2004

835 656

(180) 30.09.2014

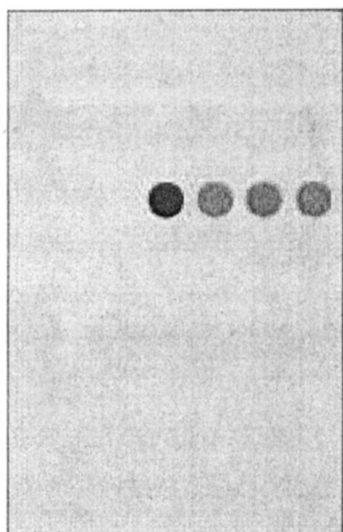
(732) JAPAN TOBACCO INC.

2-2-1 Toranomon,

Minato-ku

Tokyo (JP).

(812) CH



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /

See color reproduction at the end of this issue /

Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

25.7; 26.1; 26.4; 29.1.

(591) Argent, or et rouge. / *Silver, gold and red.* / Plateado, oro y rojo.

(511) NCL(8)

34 Cigarettes; tabac brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

34 *Cigarettes; raw or manufactured tobacco; smokers' articles; matches.*

34 Cigarrillos; tabaco bruto o elaborado; artículos para fumadores; cerillas.

(822) CH, 07.06.2004, 524406.

(300) CH, 07.06.2004, 524406.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CY, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IR, IT, KE, KG,

KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SY, SZ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, JP, KR, LT, NO, SE, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) GB, IE, SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 14.10.2004

835 657

(180) 14.10.2014

(732) SAGEM SA

Le Ponant de Paris,

27 rue Leblanc

F-75015 PARIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE

MELIOS

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

9 Ordinateurs; périphériques d'ordinateurs; programmes informatiques; logiciels enregistrés.

37 Maintenance d'ordinateurs.

42 Elaboration (conception) de logiciels; mise à jour de logiciels; location de logiciels informatiques; conseils techniques informatiques; programmation pour ordinateurs; consultations en matière d'ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de données.

9 *Computers; computer peripheral devices; computer programs; recorded computer software.*

37 *Computer maintenance.*

42 *Software design and development; software updating; rental of computer software; technical computer consulting; computer programming; computer consulting; rental of access to a database server centre.*

9 Ordenadores; periféricos de ordenador; programas informáticos; software grabados.

37 Mantenimiento de ordenadores.

42 Elaboración (diseño) de software; actualización de software; alquiler de programas informáticos; asesoramiento técnico en materia de informática; programación informática; asesoramiento en materia de ordenadores; alquiler de tiempo de acceso a un servidor central de datos.

(822) EM, 16.07.2003, 002426559.

(832) AU, CN, MA, SG, US.

(527) SG, US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 21.04.2004

835 658

(180) 21.04.2014

(732) TECHINT COMPAGNIA TECNICA

INTERNAZIONALE S.P.A.

Via Monte Rosa, 93

I-20149 MILANO (IT).

CONSTEEL

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

7 Installations et machines pour l'industrie métallurgique.

11 Fours industriels pour la production de métaux à l'état coulé.

37 Installation, entretien et réparation de machines pour l'industrie métallurgique.

42 Etude de projets de procédés et d'installations pour le traitement des métaux.

(822) IT, 21.04.2004, 927583.

(831) CN.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 13.08.2004

835 659

(180) 13.08.2014

(732) Organic & Natural Enterprise Group Pty Ltd
Unit 1

27 Expansion Street

ERNEST QLD 4214 (AU).

MiVitality

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Compléments nutritionnels, diététiques et à base de plantes médicinales, substituts de repas sous forme de boissons fouettées, tous en tant que produits organiques naturopathiques; préparations thérapeutiques pour le bain; confiserie médicamentée; aliments pour bébés; thés, racines, huiles, infusions et plantes médicinales et thérapeutiques.

5 *Nutritional, dietary and herbal supplements, meal replacement shakes, all being organic natural therapeutic preparations; therapeutic preparations for the bath; medicated confectionary; food for babies; medicinal and therapeutic herbs, infusions, oils, roots and tea.*

5 Complementos nutritivos, dietéticos y a base de hierbas, batidos como substitutivos de comidas, todos ellos como preparaciones terapéuticas naturales orgánicas; preparaciones terapéuticas para el baño; confitería para fines médicos; alimentos para bebés; té, raíces, infusiones y hierbas terapéuticas y medicinales.

(821) AU, 20.02.2003, 944526.

(822) AU, 20.02.2003, 944526.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 14.07.2004

835 660

(180) 14.07.2014

(732) Select Pet Products Europe C.V.
Groenendaal 25 D
NL-3011 SK Rotterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

Porky Hide

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

27.5; 29.1.

(511) NCL(8)

18 Articles non comestibles à mâcher et à mordre, notamment articulations à mâcher comprises dans cette classe; vêtements, colliers, laisses et longes pour animaux, muselières, harnais et harnachements, tous les produits précités étant destinés à des animaux.

28 Jeux et jouets pour animaux, notamment articulations à mâcher et articulations pour chiens.

31 Fourrage et aliments pour animaux; articulations comestibles; articulations comestibles à mâcher; gomme à mâcher comestible pour chiens; aliments secs pour chiens; biscuits pour chiens; aliments pour chiens; litières pour animaux; préparations non médicamentées utilisées en tant qu'additifs de produits alimentaires pour animaux.

18 *Non-edible chewing and bite articles, including chewing knuckles included in this class; clothing, collars, animal leashes and cords, muzzles, harnesses and gear, all aforementioned goods for animals.*

28 *Games and toys for animals, including chewing knuckles and dog knuckles.*

31 *Animal fodder and foodstuffs for animals; edible knuckles; edible chewing knuckles; edible chewing gum for dogs; dry dog food; dog biscuits; dog food; litter for animals; non-medical preparations to be used as an additive in foodstuffs for animals.*

18 Productos no comestibles para morder y mascar, en particular hueso para morder, comprendidos en esta clase; prendas de vestir, collares, correas y cuerdas para animales, bozales, arneses, aparejos, todos los productos mencionados son para animales.

28 Juegos y juguetes para animales, en particular artículos para morder y huesos para perros.

31 Piensos y alimentos para animales; artículos comestibles para morder; huesos comestibles para morder; goma de mascar comestible para perros; alimentos secos para perros; galletas para perros; comida para perros; camas para animales; preparaciones que no sean para uso médico para ser utilizadas como aditivos de comidas para animales.

(821) BX, 09.02.2004, 1049391.

(822) BX, 23.02.2004, 750663.

(300) BX, 09.02.2004, 750663.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 20.08.2004

835 661

(180) 20.08.2014

(732) BEKO TECHNOLOGIES GmbH
Im Taubental 7
D-41468 Neuss (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Germany

BEKOFLOW

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

6 Tuyauteries métalliques pour l'air comprimé; conduites forcées métalliques; tuyauteries métalliques; collecteurs métalliques pour canalisations; ajutages métalliques; tubes en métal; raccords métalliques de tuyaux.

11 Robinets de canalisations.

19 Conduites forcées (non métalliques).

6 *Pipework of metal for compressed air; penstock pipes of metal; pipework of metal; manifolds of metal for pipelines; jets of metal; pipes of metal; junctions of metal for pipes.*

11 *Taps for pipes.*

19 *Penstock pipes (not of metal).*

6 Tuberías metálicas para aire comprimido; conductos de tubería metálicos; tubos metálicos para canalizaciones; toberas metálicas; tubos metálicos; juntas metálicas para tubos.

11 Grifos para conductos de agua.

19 Conductos de tuberías (no metálicos).

(822) DE, 25.05.2004, 304 07 289.3/06.

(831) CN, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 15.07.2004

835 662

(180) 15.07.2014

(732) Closed joint-stock company

"Melovski zavod rafinovanoyi oliyi

"Striletskiy step"

Lane Zavodskiy, 3,

Settlement of city type Milove

UA-92500 Lugansk region (UA).

(842) Closed joint-stock company, An organisation, duly organized and existing under the laws of UKRAINE

Щедрый дар

(561) Shchedryi dar.

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(566) Don généreux. / *Generous gift.* / El don generoso.

(511) NCL(8)

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits et graines agricoles, horticoles et forestiers non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux; malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

39 Services de transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

43 Services de restauration (aliments et boissons); services d'hébergement temporaire.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals; malt.*

32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beers).*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

39 *Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement.*

43 *Services for providing food and drink; temporary accommodation.*

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y hortalizas en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería, helados; miel, jarabe de melaza; levadura, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos, no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas y hortalizas frescas; semillas, plantas y flores naturales; alimentos para animales; Malta.

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas sin alcohol; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

39 Transporte; embalaje y almacenaje de mercancías; organización de viajes.

43 Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal.

(821) UA, 31.03.2004, 2004033336.

(832) GE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 24.08.2004

835 663

(180) 24.08.2014

(732) Bürstner GmbH

Weststr. 33

D-77694 Kehl (DE).

(842) GmbH, Germany



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

26.1; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir. / Red, black. / Rojo, negro.

(511) NCL(8)

6 Maisons préfabriquées transportables en métal.
12 Caravanes, autocaravanes, camping-cars, mobile homes, motor-homes et roulottes motorisées, remorques, ainsi qu'éléments et accessoires des produits précités (compris dans cette classe).

19 Maisons préfabriquées transportables en bois.

22 Tentes.

36 Conseils financiers concernant l'achat de caravanes, autocaravanes, mobile homes, camping-cars, motor-homes, roulottes motorisées et produits similaires.

39 Organisation de voyages et location de voitures.

6 Movable prefabricated houses made of metal.

12 Caravans, motor caravans, camping cars, mobile homes, motor homes and house cars, payload trailers, as well as parts of the aforementioned goods and accessories for the aforementioned goods (included in this class).

19 Movable prefabricated houses made of wood.

22 Tents.

36 Rendering of financial advice concerning the purchase of caravans, motor caravans, mobile homes, camping cars, motor homes, house cars and the like.

39 Services of arranging of travel and the rental of cars.

6 Casas prefabricadas transportables hechas de metal.

12 Caravanas, autocaravanas, vehículos de camping, casillas rodantes, casas transportables y casas rodantes, remolques de carga, así como partes de los productos antes mencionados y accesorios para los productos antes mencionados (comprendidos en esta clase).

19 Casas prefabricadas transportables hechas de madera.

22 Tiendas de campaña.

36 Prestación de asesoramiento financiero relacionado con la compra de caravanas, autocaravanas, casillas rodantes, vehículos de camping, casas transportables, casas rodantes y productos similares.

39 Servicios de organización de viajes y alquiler de automóviles.

(822) DE, 25.05.2004, 304 18 973.1/12.

(300) DE, 01.04.2004, 304 18 973.1/12.

(831) CH.

(832) NO.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 09.08.2004

835 664

(180) 09.08.2014

(732) JEPICO Corporation

Shinjuku Dai-ichi Seimei Bldg.,

7-1, Nishi-Shinjuku 2-Chome,

Shinjuku-ku,

Tokyo 163-0729 (JP).

(842) Joint-Stock company, Japan

JEPICO

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Semi-conducteurs.

10 Appareils et instruments médicaux.

42 Programmation informatique.

9 Semi-conductors.

10 Medical apparatus and instruments.

42 Computer programming.

9 Semiconductores.

10 Aparatos e instrumentos médicos.

42 Programación informática.

(821) JP, 02.06.2004, 2004-050856.

(300) JP, 02.06.2004, 2004-050856.

(832) BX, CN, DE, ES, FR, GB, IT, KR, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 02.09.2004

835 665

(180) 02.09.2014

(732) Kemira Oyj

Porkkalankatu 3

FIN-00180 Helsinki (FI).

(842) Public limited company, Finland

WINTERADBLUE

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques à l'état brut; fumures organiques; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et le soudage des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; substances tannantes; produits adhésifs à usage industriel.

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

1 Productos químicos destinados a la industria, ciencia, fotografía, así como a la agricultura, horticultura y silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abono para las tierras; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; adhesivos (pegamentos) destinados a la industria.

(821) FI, 24.08.2004, T200402043.

(832) JP, KR, NO, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

1 Produits chimiques, notamment liquides de réduction sélective par catalyse et additifs pour liquides.

1 *Chemicals, namely selective catalytic reduction fluids and fluid additives.*

1 Productos químicos, a saber, fluidos de reducción catalítica selectiva y aditivos líquidos.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 17.08.2004

835 666

(180) 17.08.2014

(732) JOHNS MANVILLE INTERNATIONAL, INC.

717 17th Street

Denver, CO 80202 (US).

(812) DE

Dura Core

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

17 Fibres de verre destinées à l'isolation, notamment à des plaques de plâtre.

17 *Glass fibers for insulation, in particular for gypsum boards.*

17 Fibras de vidrio para aislamiento, en particular para paneles de yeso.

(822) DE, 26.07.2004, 304 23 927.5/17.

(300) DE, 30.04.2004, 304 23 927.5/17.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT, SK.

(832) FI, GB, GR, IE, JP, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 19.08.2004

835 667

(180) 19.08.2014

(732) TOYO BOSEKI KABUSHIKI KAISHA

2-8, Dojima Hama 2-Chome,

Kita-Ku

OSAKA-SHI, OSAKA 530-8230 (JP).

(842) Company Limited, Japan

NANOPROOF

(511) NCL(8)

25 Vêtements.

25 *Clothing.*

25 Prendas de vestir.

(821) JP, 03.08.2004, 2004-071506.

(300) JP, 03.08.2004, 2004-071506.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, KR, NO, PT, RU, SE, SG, TR, US.

(527) GB, IE, SG, US.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Corsages; empiècements de chemises; plastrons; maillots de sport; chemises blanches; polos; pull-overs; tee-shirts.

25 *Blouses; shirt yokes; shirt fronts; sports shirts; white shirts; polo shirts; pullovers; tee-shirts.*

25 Blusas; canesúes de camisas; pecheras de camisas; camisetas de deporte; camisas blancas; polos; jerseys; camisetas [de manga corta].

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

25 Corsages; empiècements de chemises; plastrons; chemises de golf; chemises tricotées; polos; chemises pour costumes; maillots de sport; tee-shirts.

25 *Blouses; shirt yokes; shirt fronts; golf shirts; knit shirts; polo shirts; shirts for suits; sports shirts; T-shirts.*

25 Blusas; canesúes de camisas; pecheras de camisas; camisas de golf; camisas de punto; polos; camisas para trajes; camisetas de deporte; camisetas [de manga corta].

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 29.07.2004

835 668

(180) 29.07.2014

(732) ZUVIN s.p.a.

Via Verdi, 26

I-33045 Nimis (UD) (IT).

(842) Joint-stock Company, ITALY

LA RONCAIA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar(571) La marque est composée des mots "LA RONCAIA" telles que soient la couleur, la police de caractères, la proportion et les dimensions de sa reproduction. / *The trademark consists of the words "LA RONCAIA" written in any type, size, proportion and colour.* / La marca consiste en el elemento denominativo "LA RONCAIA", escrito en cualquier tipo, tamaño, proporción y color de letra.

(511) NCL(8)

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières), essences alcooliques, extraits alcooliques, apéritifs, boissons alcooliques contenant des fruits, bitters, eaux-de-vie, cocktails, digestifs (alcools et liqueurs), boissons distillées, extraits de fruits, gin, kirsch, liqueurs, alcool de menthe, piquette, alcool de riz, rhum, saké, spiritueux (boissons), vodka, whisky, vins.

33 *Alcoholic beverages (except beer), alcoholic essences, alcoholic extracts, aperitifs, alcoholic beverages containing fruit, bitters, brandy, cocktails, digesters (liqueurs and spirits), distilled beverages, fruit extracts, gin, kirsch, liqueurs, peppermint liqueurs, piquette, rice alcohol, rum, sake, spirits (beverages), vodka, whisky, wine.*

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas), esencias alcohólicas, extractos alcohólicos, aperitivos, bebidas alcohólicas que contienen frutas, amargos, aguardientes (brandy), cócteles, digestivos (licores y aguardientes), bebidas destiladas, extractos de frutas con alcohol, ginebra, kirsch, licores, alcohol de menta, aguapié, alcohol de arroz, ron, sake, espirituosos (bebidas alcohólicas), vodka, whisky, vino.

(822) IT, 27.11.2002, 879493.

(831) CN, RU.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

- (151) **03.08.2004** **835 669**
 (180) **03.08.2014**
 (732) COMPOSIT S.P.A.
 Strada Provinciale Fogliense, 41
 I-61020 MONTECCHIO DI S.A. IN LIZZOLA - PU
 (IT).
 (842) JOINT-STOCK COMPANY, ITALY

COMPOSIT

- (531) **VCL(5)**
 27.1; 27.5.
 (571) La marque est composée du mot "COMPOSIT" en caractères stylisés, associé à deux lettres "C" stylisées également. / *The trademark consists of the word "COMPOSIT", in stylized characters, combined with a double stylized letter "C".* / La marca consiste en el elemento denominativo "COMPOSIT", escrito en caracteres estilizados, combinado con una "C" doble estilizada.
 (511) **NCL(8)**
 20 Mobilier.
 20 Furniture.
 20 Muebles.
 (822) IT, 03.08.2004, 933858.
 (831) CN, CY, RU.
 (832) US.
 (527) US.
 (851) US.
 Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
 20 Mobilier domestique.
 20 Household furniture.
 20 Muebles para la casa.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **19.08.2004** **835 670**
 (180) **19.08.2014**
 (732) TOYO BOSEKI KABUSHIKI KAISHA
 2-8, Dojima Hama 2-Chome,
 Kita-Ku
 OSAKA-SHI, OSAKA, 530-8230 (JP).

LYOX

- (511) **NCL(8)**
 23 Fils.
 23 Yarns and threads.
 23 Hilos.
 (822) JP, 13.08.2004, 4794060.
 (832) CN, KR.
 (851) KR.
 Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:
 23 Fils en fibres semi-synthétiques mélangées; fils en fibres régénérées mélangées; fils en fibres semi-synthétiques mélangées; fils en fibres de coton mélangées; fils en fibres de laine mélangées; fils à base de fibres chimiques mélangées.
 23 *Semi-synthetic fiber base mixed thread and yarn; regenerated fiber base mixed thread and yarn; synthetic fiber base mixed thread and yarn; cotton fiber base mixed thread and yarn; wool fiber base mixed thread and yarn; chemical fiber base mixed thread and yarn.*

- 23 Hilos a base de fibras semisintéticas mezcladas; hilos a base de fibras semisintéticas regeneradas mezcladas; hilos a base de fibras sintéticas mezcladas; hilos a base de fibras de algodón mezcladas; hilos a base de fibras de lana mezcladas; hilos a base de fibras químicas mezcladas.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **24.08.2004** **835 671**
 (180) **24.08.2014**
 (732) TÜRK TUBORG BİRA VE MALT
 SANAYİ ANONİM ŞİRKETİ
 Kemalpaşa Asfaltı No: 52
 Işıkkent-BORNOVA İZMİR (TR).
 (842) CORPORATION



- (531) **VCL(5)**
 5.11; 25.1; 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 32 Bières.
 32 Beers.
 32 Cervezas.
 (821) TR, 31.12.2003, 2003/37851.
 (832) IR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **19.08.2004** **835 672**
 (180) **19.08.2014**
 (732) Poco Loco Svenska AB
 Box 947
 SE-701 31 Örebro (SE).

VAILENT

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 25 Vêtements, chaussures.
 25 Clothing, footwear.
 25 Prendas de vestir, calzado.
 (821) SE, 31.01.2003, 2003/00540.
 (822) SE, 24.06.2004, 367583.
 (832) BX, DE, DK, FI, NO, PL.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

(151) 25.08.2004 835 673**(180) 25.08.2014**

(732) MIP METRO Group
Intellectual Property GmbH & Co. KG
Metro-Strasse 1
D-40235 Düsseldorf (DE).
(842) GmbH & Co. KG

**(531) VCL(5)**

25.1; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
25 *Clothing, footwear, headgear.*
25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(822) DE, 07.06.2004, 304 11 741.2/25.**(300)** DE, 01.03.2004, 304 11 741.2/25.**(831)** FR, PL, YU.**(832)** TR.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 05.04.2004 835 674****(180) 05.04.2014**

(732) NATEXIS BANQUES POPULAIRES
Société anonyme
45, rue Saint-Dominique
F-75007 PARIS (FR).

NATEXIS LIFE PREMIUM

(541) caractères standard**(511) NCL(8)**

35 Publicité; publicité en ligne sur un réseau de communications informatiques; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseils en organisation et direction des affaires, informations ou renseignements d'affaires; aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires; distribution de prospectus, d'échantillons; publicité commerciale, démarchage en vue de la diffusion de valeurs mobilières; gestion de comptes clients; services de comptabilité; gestion de fichiers informatiques pour des tiers, émission de cartes de légitimation.

36 Affaires bancaires; affaires financières; affaires monétaires; agences de crédit; agences de recouvrement de créances, agences de change; analyse financière; assurances; assurances sur la vie; consultation en matière d'assurance; caisses de prévoyance; services de cartes de crédit; services de cartes de débit; cautions (garanties); constitution de capitaux; consultations en matière financière, d'assurances, de placements financiers, de Bourse; cote en Bourse; courtage en Bourse; crédit; crédit-bail; dépôt de valeurs; dépôt en coffres-forts; émission de bons de valeur; émission de chèques, vérification de chèques; émission de chèques de voyage; émission de lettres de change, de lettres de crédit, de cartes de crédit; épargne; estimations financières (assurances, banques, immobilier); services de financement; constitution de fonds; investissement de capitaux; opérations de change; opérations financières; opérations monétaires; paiement par acomptes; paiement de fonds; prêt (finances); prêt sur gage; transactions financières; transfert électronique de fonds; informations

financières; gestion financière et bancaire; recherche et prospection de marchés financiers en vue du placement et de la gestion de valeurs mobilières; services de banque en ligne; services d'informations en ligne sur des comptes bancaires, sur les cours et taux des devises, sur les cours de la Bourse, fonds communs de placement; gérance de portefeuille; agences immobilières; services de règlement, de prêts, de caution; recouvrement de créances; affacturage, gestion de valeurs mobilières.

38 Télécommunications, agences d'informations (nouvelles); agences de presse; communications par terminaux d'ordinateurs; location d'appareils pour la transmission de messages, messagerie électronique; courriers électroniques, transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; service d'affichage électronique; service de raccordement par télécommunications à un réseau informatique national ou international; services d'acheminement et jonction pour télécommunications; fourniture d'accès à un réseau informatique national ou international; transmission électronique d'ordres de paiements internationaux ou nationaux ou d'ordres de Bourse, services de messagerie en liaison directe avec une banque.

(822) FR, 13.10.2003, 03 3 250 870.**(300)** FR, 13.10.2003, 03 3 250 870.**(831)** BX.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 05.04.2004 835 675****(180) 05.04.2014**

(732) NATEXIS BANQUES POPULAIRES
Société anonyme
45, rue Saint-Dominique
F-75007 PARIS (FR).

NATEXIS LIFE

(541) caractères standard**(511) NCL(8)**

35 Publicité; publicité en ligne sur un réseau de communications informatiques; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; conseils en organisation et direction des affaires, informations ou renseignements d'affaires; aide aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires; distribution de prospectus, d'échantillons; publicité commerciale, démarchage en vue de la diffusion de valeurs mobilières; gestion de comptes clients; services de comptabilité; gestion de fichiers informatiques pour des tiers, émission de cartes de légitimation.

36 Affaires bancaires; affaires financières; affaires monétaires; agences de crédit; agences de recouvrement de créances, agences de change; analyse financière; assurances; assurances sur la vie; consultation en matière d'assurance; caisses de prévoyance; services de cartes de crédit; services de cartes de débit; cautions (garanties); constitution de capitaux; consultations en matière financière, d'assurances, de placements financiers, de Bourse; cote en Bourse; courtage en Bourse; crédit; crédit-bail; dépôt de valeurs; dépôt en coffres-forts; émission de bons de valeur; émission de chèques, vérification de chèques; émission de chèques de voyage; émission de lettres de change, de lettres de crédit, de cartes de crédit; épargne; estimations financières (assurances, banques, immobilier); services de financement; constitution de fonds; investissement de capitaux; opérations de change; opérations financières; opérations monétaires; paiement par acomptes; paiement de fonds; prêt (finances); prêt sur gage; transactions financières; transfert électronique de fonds; informations financières; gestion financière et bancaire; recherche et prospection de marchés financiers en vue du placement et de la

gestion de valeurs mobilières; services de banque en ligne; services d'informations en ligne sur des comptes bancaires, sur les cours et taux des devises, sur les cours de la Bourse, fonds communs de placement; gérance de portefeuille; agences immobilières; services de règlement, de prêts, de caution; recouvrement de créances; affacturage, gestion de valeurs mobilières.

38 Télécommunications, agences d'informations (nouvelles); agences de presse; communications par terminaux d'ordinateurs; location d'appareils pour la transmission de messages, messagerie électronique; courriers électroniques, transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; service d'affichage électronique; service de raccordement par télécommunications à un réseau informatique national ou international; services d'acheminement et jonction pour télécommunications; fourniture d'accès à un réseau informatique national ou international; transmission électronique d'ordres de paiements internationaux ou nationaux ou d'ordres de Bourse, services de messagerie en liaison directe avec une banque.

(822) FR, 13.10.2003, 03 3 250 875.

(300) FR, 13.10.2003, 03 3 250 875.

(831) BX.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) **25.03.2004** **835 676**

(180) **25.03.2014**

(732) LORENZO VILLORESI

Via de' Bardi, 14

I-50125 FIRENZE (IT).

(842) Entreprise Individuelle, Italie

IPERBOREA

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

3 Savons, crèmes à raser, lotions après-rasage, également sous forme de crèmes; bains moussants, shampooings, lotions, huiles essentielles, parfums liquides, solides et sous forme de crèmes; huiles de bain parfumées, eaux de Cologne et de toilette, extraits pour mouchoirs, parfums et eaux aromatiques pour aromathérapie; désodorisants à usage personnel, encens.

3 *Soaps, shaving creams, after-shave lotions, also in the form of creams; foam baths, shampoos, lotions, essential oils, liquid, solid and cream perfumes; perfumed bath oils, eau de toilette and eau de cologne, extracts for handkerchiefs, perfumes and aromatic waters for aromatherapy; personal deodorants, incense.*

(822) IT, 25.03.2004, 926752.

(831) CH, RU, UZ.

(832) AU, JP, US.

(527) US.

(270) français / *French*

(580) 25.11.2004

(151) **09.09.2004** **835 677**

(180) **09.09.2014**

(732) AKTSIONERNO DROUJESTVO "SOPHARMA"

16, oulitsa "Iliensko chaussee"

BG-1220 SOFIA (BG).

(842) AD, Bulgaria



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

1.15; 2.3; 5.5; 29.1.

(591) Bleu, bleu clair, bleu foncé, vert, blanc, jaune, beige, rose, brun clair, brun, brun foncé. / *Blue, light blue, dark blue, green, white, yellow, beige, pink, light brown, brown, dark brown.* / Azul, azul claro, azul oscuro, verde, blanco, amarillo, beige, rosa, marrón claro, marrón, marrón oscuro.

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits d'hygiène pour le secteur médical; substances diététiques à usage médical.

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use.*

5 *Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico.*

(822) BG, 09.09.2004, 48 771.

(300) BG, 18.05.2004, 71442.

(831) BA, BX, BY, CZ, ES, FR, HR, HU, LV, PT, SI, SK, VN.

(832) GE.

(270) anglais / *English* / *inglés*

(580) 25.11.2004

(151) **20.09.2004** **835 678**

(180) **20.09.2014**

(732) Lübeck und Travemünde

Tourist Service GmbH

Holstentorplatz 1

D-23552 Lübeck (DE).

SAND WORLD

(541) caractères standard / *standard characters* / *caracteres estándar*

(511) NCL(8)

35 Publicité; gestion d'entreprises et administration commerciale.

41 Enseignement; activités sportives et culturelles.

35 *Advertising; business management and business administration.*

41 *Education; sporting and cultural activities.*

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales y administración comercial.

41 Educación; actividades deportivas y culturales.

(822) DE, 11.09.2003, 303 08 479.0/41.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, LT, NO, SE, TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 20.09.2004

835 679

(180) 20.09.2014

(732) Lübeck und Travemünde

Tourist Service GmbH

Holstentorplatz 1

D-23552 Lübeck (DE).

ICE WORLD

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

35 Publicité; gestion d'entreprise et administration commerciale.

41 Enseignement; activités sportives et culturelles.

35 *Advertising; business management and business administration.*

41 *Education; sporting and cultural activities.*

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales y administración comercial.

41 Educación; actividades deportivas y culturales.

(822) DE, 11.09.2003, 303 08 480.4/41.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, LT, NO, SE, TR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 29.07.2004

835 680

(180) 29.07.2014

(732) Plibrico International S.A.

"Centre Etoile",

5, Boulevard de la Foire

L-1528 LUXEMBOURG (Grand-Duché du

Luxembourg) (LU).

PLISHAPE

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

11 Revêtements pour fours, chaudières, chambres de combustion, générateurs à gaz et fours industriels; pièces réfractaires préfabriquées faisant partie de fours, de chaudières, de chambres de combustion, de générateurs à gaz et de fours industriels, ces pièces étant destinées à leur construction et leur réparation; revêtements réfractaires pour fours.

19 Matériaux réfractaires préfabriqués pour la construction.

(821) BX, 02.07.2004, 1058196.

(822) BX, 06.07.2004, 749829.

(300) BX, 02.07.2004, 749829.

(831) CN.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 19.07.2004

835 681

(180) 19.07.2014

(732) S.C. GEDEON RICHTER ROMÂNIA S.A.

str. Cuza Vodă nr. 99-105,

Targu Mureş

540306 jud. Mureş (RO).

(842) Ltd company, ROMANIA

MODUXIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matériaux d'obturation dentaire; cire dentaire; désinfectants; produits pour détruire la vermine, fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth; dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin, fungicides, herbicides.*

5 Productos farmacéuticos, veterinarios e higiénicos; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; materias para empastar los dientes; cera dental; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos, fungicidas, herbicidas.

(822) RO, 05.10.2000, 43.533.

(831) AZ, BG, BY, CZ, HU, KG, KZ, LV, MD, PL, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 16.06.2004

835 682

(180) 16.06.2014

(732) Wegold Edelmetalle AG

Nibelungenstrasse 5

D-90530 Wendelstein (DE).

Celebration

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires et préparations pour l'hygiène, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, alliages et céramiques dentaires pour la fabrication de dents artificielles, matériel pour pansements, emplâtres, liquides à action galvanisante (bain électrolytique) à buts médico-dentaires; matières synthétiques pour restaurations dentaires, matériaux pour l'obturation de cavités dentaires (produits d'obturation), matériaux de revêtements de dents ou de dents artificielles (résines de revêtement).

10 Implants, implants dentaires et leurs composants; appareils et instruments médicaux, dentaires et vétérinaires, dents artificielles et leurs composants, appareils médicaux de laboratoires, notamment appareils de médecine dentaire pour les cabinets dentaires et les laboratoires dentaires, notamment fraises, paralléliseurs dentaires, appareils de mesure et unités composées de ces appareils à usage dentaire; appareils pour polir, agitateurs secoueurs et vibreurs pour la préparation de

produits d'obturation dentaire et de prise d'empreintes pour usages dentaires, agitateurs sous vide, malaxeurs sous vide, batteurs-mixeurs sous vide, polisseuses à ruban, taille-plâtre, sableuses, micro-sableuses, appareils de coulée sous pression sous vide, appareils automatiques de coulée sous pression sous vide, appareils de coulage par centrifugage, appareils de coulage par fronde, produits de décapage sous forme de poudre ou de liquide (notamment acide) pour usage dentaire et pour usage dans la restauration dentaire; appareils d'aspiration, appareils de soudure à laser dentaire, lasers YAG, pièces à main de modelage et pièces à main pour techniciens se composant d'une propulsion (moteur électrique ou propulsion d'ascenseur de pression), d'un arbre de commande pour la transmission de force, d'un dispositif de tiré pour prendre des outils tournants pour former des outils dentaires en ce qui concerne la production de dents artificielles, d'un commutateur à démarreur à pied et à genou pour l'activer et le désactiver (tous les produits précités compris dans cette classe).

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe.

(822) DE, 11.02.2004, 303 66 871.7/10.

(300) DE, 18.12.2003, 303 66 871.7/10.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 24.06.2004

835 683

(180) 24.06.2014

(732) Ursula Rath GmbH & Co. KG
Messingweg 11
D-48308 Senden (DE).



(531) VCL(5)

26.1; 27.1; 27.5.

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques pour l'industrie.

3 Cosmétiques, notamment crème protectrice contre le salissement des mains; savons; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits de parfumerie, huiles essentielles; lotions capillaires.

5 Produits pharmaceutiques; produits hygiéniques pour buts médicaux; emplâtres, matériel pour pansements.

(822) DE, 26.05.2004, 304 11 217.8/03.

(300) DE, 03.03.2004, 304 11 217.8/03.

(831) BY, CH, CN, RU.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 23.09.2004

835 684

(180) 23.09.2014

(732) KALIN S.R.L.

Via G. Missori, 18

I-37026 VERONA (IT).

KALIN
Il Tappeto su Misura

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

27 Tapis.

(822) IT, 05.08.2004, 934772.

(300) IT, 01.06.2004, VR2004C000385.

(831) AT, DE, ES, FR, HR, MC, SI.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 12.05.2004

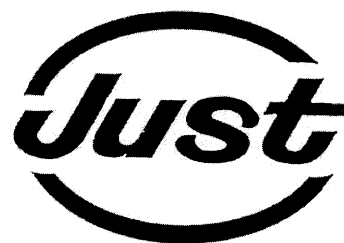
835 685

(180) 12.05.2014

(732) JUST ITALIA S.R.L.

Via Cologne, 12

I-37020 GREZZANA FRAZ. STALLAVENA (VR)
(IT).



ITALIA

(531) VCL(5)

26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

3 Produits cosmétiques, à savoir produits pour le bain, produits cosmétiques relaxants, essences, produits à base d'algues, huiles essentielles, démêlants, crèmes pour le corps et pour le visage, lait et crèmes solaires, crèmes et huiles bronzantes, produits anticellulite en ampoules et sous forme de crèmes, shampooings, lotions pour les cheveux, parfums, vernis à ongles, savons, savons liquides, déodorants, dentifrices, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, assouplissants.

(822) IT, 12.05.2004, 929484.

(831) HR, SI.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 17.05.2004**(180) 17.05.2014****(732) MAZZA EMANUELE**

Via Venanzio Fortunato 58

I-00136 ROMA (IT).

**safará film****(531) VCL(5)**

4.5; 26.13; 27.5.

(511) NCL(8)

38 Télécommunications, transmission d'images vidéo, de graphiques sur papier et différents supports et sur Internet.

41 Divertissement.

(822) IT, 17.05.2004, 929751.**(300)** IT, 27.01.2004, RM 2004 C 000327.**(831)** ES.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**835 686**

(habillement), gants (habillement), chapeaux, articles de bonneterie, ceintures (habillement), bretelles.

25 *Clothing, layettes, neckties, leather belts (clothing), gloves, hats, hosiery, belts (clothing), braces.*

25 Prendas de vestir, canastillas, corbatas, cinturones de cuero (prendas de vestir), guantes, sombreros, prendas de punto, cinturones (prendas de vestir), tirantes.

(822) CN, 21.08.1997, 1083093.**(831)** BG, BY, CZ, DE, ES, FR, HU, IR, IT, KE, PL, PT, RO, SK, UA, YU.**(832)** GR.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 05.08.2004****(180) 05.08.2014****(732) BHS Corrugated**

Maschinen- und Anlagenbau GmbH

Paul-Engel-Strasse 1

D-92729 Weiherhammer (DE).

(842) GmbH, Germany**835 688****PETERS****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

7 Machines pour la fabrication et la transformation de carton ondulé et pièces des produits précités.

37 Installation, entretien et réparation de machines.

41 Enseignement et formation continue dans le domaine des installations de production de carton ondulé.

7 *Machines for manufacturing and processing corrugated cardboard and parts of the aforementioned goods.*37 *Installation, maintenance and repair of machines.*41 *Providing of training and continuous training in the field of corrugated cardboard installations.*

7 Máquinas para la fabricación y el procesamiento de cartón ondulado y partes de los productos antes mencionados.

37 Instalación, mantenimiento y reparación de máquinas.

41 Formación y formación continua en materia de instalaciones para la fabricación de cartón ondulado.

(822) DE, 05.03.2004, 304 06 410.6/07.**(300)** DE, 09.02.2004, 304 06 410.6/07.**(831)** AT, BX, CN, CZ, ES, FR, HR, IT, PL, RU, UA.**(832)** AU, GB, JP, US.**(527)** GB, US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 01.07.2004****(180) 01.07.2014****(732) WENZHOU HASHUN GARMENT CO., LTD.**

Bai YangInd Zone,

Qiaotou Town,

YongjiaCounty

Zhejiang Province (CN).

835 687**(531) VCL(5)**

26.11; 27.5; 28.3.

(561) HASHUN.**(566)** / "" is an interjection word, to show merriness, surprise, regret, etc; "" means "kilter"; "" has no meaning. / "" es una interjección, que expresa alegría, sorpresa, pesar, etc.; "" significa armonía; "" no tiene significado alguno.**(511) NCL(8)**

25 Vêtements, layettes, cravates, ceintures en cuir

(151) 13.08.2004**(180) 13.08.2014****(732) Merck KGaA**

Frankfurter Strasse 250

D-64293 Darmstadt (DE).

(750) Merck KGaA, D-64271 Darmstadt (DE).**835 689****CECOS****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

1 Compositions plastiques non travaillées, sous

forme de granulés, poudres, liquides ou pâtes à usage industriel.

1 *Unprocessed plastic compounds, in the form of granules, powders, liquids or pastes for use in industries.*

1 Compuestos de materias plásticas en bruto, en forma de granulados, polvos, líquidos o pastas para la industria.

(822) DE, 12.05.2004, 304 10 004.8/01.

(300) DE, 20.02.2004, 304 10 004.8/01.

(831) CH, CN.

(832) JP, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

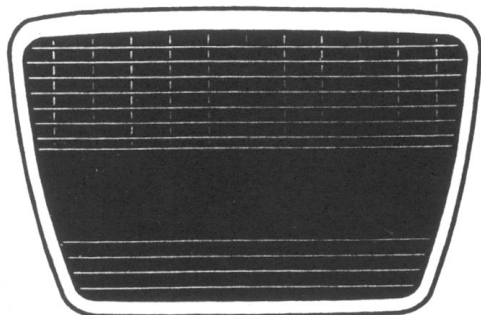
(151) 09.08.2004

835 690

(180) 09.08.2014

(732) AUDI AG

D-85045 Ingolstadt (DE).



(531) VCL(5)

18.1.

(511) NCL(8)

12 Véhicules et leurs parties, pour autant qu'elles soient comprises dans cette classe.

12 *Vehicles and their constructive parts, as far as included in this class.*

12 Vehículos y sus partes, comprendidos en esta clase.

(822) DE, 27.04.2004, 304 12 990.9/12.

(300) DE, 05.03.2004, 304 12 990.9/12.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, HR, LI, RO, RU, UA, UZ.

(832) AU, JP, KR, NO, SG, TR, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 19.08.2004

835 691

(180) 19.08.2014

(732) bon prix Handelsgesellschaft mbH

Haldesdorfer Strasse 61

D-22179 Hamburg (DE).

(750) bon prix Handelsgesellschaft mbH, Gewerblicher

Rechtsschutz, Frau Nicola Franzky, Wandsbeker Str.,

D-22172 Hamburg (DE).



(531) VCL(5)

26.1; 27.5.

(511) NCL(8)

14 Joaillerie, bijouterie, instruments horlogers et chronométriques.

14 *Jewellery, horological and chronometric instruments.*

14 Joyería, bisutería, relojería e instrumentos cronométricos.

(822) DE, 25.05.2004, 304 00 580.0/14.

(831) IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 30.10.2003

835 692

(180) 30.10.2013

(732) CHUBU CORPORATION

No. 463, Oaza Moritada,

Kuwana-shi

Mie-ken 511-0943 (JP).

CHUBU

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

6 Mains courantes en métal; plots métalliques réfléchissants; tuyaux de raccordement métalliques; brides en métal; puits en métal; trappes en métal; couvre-tuyaux d'eau métalliques; trappes grillagées en métal; volets obturateurs en métal pour portes de visite; couvertures de fossés en métal; couvercles de trous d'homme métalliques; capuchons de ventilation métalliques; grillages ou treillis d'aération en métal; puisards métalliques; clapets de tuyaux de drainage en métal; boîtes à robinets d'arrêt en métal; boîtes de compteurs d'eau en métal; protections d'arbres métalliques; chasse-roues et butoirs pare-chocs en métal; protections et clôtures métalliques.

7 Appareils à trancher ou à râper la glace à usage industriel; tranche-glace; sorbetières; appareils et machines de conditionnement sous vide; appareils à raviolis chinois (gyoza); coupe-légumes électriques; trancheuses à viande électriques; machines/appareils de transformation de la viande; presse-fruits électriques; batteurs à aliments à usage commercial; robots de cuisine, appareils à boissons givrées.

11 Matériel de cuisson à usage industriel; cuisinières à induction à usage industriel; rôtissoires industrielles;

cuisseurs à vapeur à usage industriel; friteuses industrielles; fours de boulangerie; fours industriels; étuves pour serviettes chaudes; bacs à graisse; déshuileurs; pétrisseurs; dessiccateurs électriques à légumes.

17 Tuyaux en résines synthétiques; raccordements de tuyaux en résines synthétiques.

19 Mains courantes en résines synthétiques; mains courantes en bois; couvre-marches d'escalier antidérapants; rampes d'accès à base de pastilles de caoutchouc.

20 Clapets de tuyaux de drainage en résines synthétiques; bancs; butoirs de roues (sabots d'arrêt) en particules de caoutchouc.

21 Assiettes en fonte (fer); plats, casseroles et marmites en fonte (fer); presse-fruits manuels; passoires en métal; arrosoirs métalliques.

27 Paillassons; gratte-pieds métalliques.

6 *Metal handrails; metal road studs; metal junctions pipes; metal flanges; metal pits; pit covers of metal; water pipe covers of metal; grating hatches of metal; metal shutter covers for inspection doors; ditch covers of metal; manhole covers of metal; vent covers of metal; vent nets or screens of metal; metal sumps; drain traps of metal; shutoff valve boxes of metal; water meter boxes of metal; tree protectors of metal; bumping poles and guards of metal; metal guards and fences.*

7 *Industrial ice slicers or shavers; ice slicers; ice cream making machines; vacuum packing machines and apparatus; Chinese meat dumpling making machines (gyoza); electric vegetable slicers; electric meat slicers; meat processing machines and apparatus; electric juicers; food mixing machines for commercial use; food processors, soft frozen beverages making apparatus.*

11 *Cooking equipment for industrial purposes; electromagnetic induction cookers for industrial purposes; industrial roasters; cooking steamers for industrial purposes; industrial deep fryers; bakers' ovens; industrial ovens; towel steamers; grease traps; oil traps; dough conditioners; electric vegetable dehydrators.*

17 *Pipes of synthetic resins; pipe junctions of synthetic resins.*

19 *Handrails of synthetic resins; handrail of wood; non-slip treads of stairs; stairway free slopes of rubber chips.*

20 *Drain traps of synthetic resins; benches; scotches (wheel stoppers) of rubber-chips.*

21 *Steak plates of iron; iron pans and pots; hand-operated juicers; metal strainers; sprinkler cans of metal.*

27 *Door mats; door mats of metal.*

(821) JP, 06.08.2003, 2003-66610.

(300) JP, 06.08.2003, 2003-66610.

(832) AU, CN, SG.

(527) SG.

(270) anglais / English

(580) 25.11.2004

(151) 08.06.2004

835 693

(180) 08.06.2014

(732) Fiber Gel Technologies, Inc.

1011 Campus Drive

Mundelein, Illinois 60060-3834 (US).

(842) Corporation, Florida

Z TRIM

(541) caractères standard / standard characters / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Suppléments diététiques, à savoir fibres diététiques naturelles utilisées comme substituts d'ingrédients riches en calories et en matières grasses dans la confection des repas; fibres diététiques naturelles utilisées pour réduire la teneur en graisses et calories des produits alimentaires

fabriqués; fibres diététiques naturelles en tant que composants de produits laitiers à l'exception des crèmes glacées, lait glacé et yaourt glacé et croquettes alimentaires, fricadelles, hot-dogs, viandes froides, friands et assortiments d'aliments composés essentiellement de boeuf; fibres diététiques naturelles en tant que composants de crèmes glacées, lait glacé, yaourt glacé, milk-shakes et produits de boulangerie; fibres diététiques naturelles en tant que composants de bières.

5 *Dietary supplement, namely, natural dietary fiber used as a substitute for high calorie and high fat content ingredients in meals; natural dietary fiber for use in the manufacture of food products to reduce fat and calories; natural dietary fiber sold as an integral component of dairy products excluding ice cream, ice milk and frozen yoghurt and croquettes, patties, hotdogs, luncheon meats, pies and food package combinations consisting primarily of beef; natural dietary fiber sold as an integral component of ice cream, ice milk, frozen yoghurt, milkshakes and bakery products; natural dietary fiber sold as an integral component of beer.*

5 Suplementos dietéticos, a saber, fibras dietéticas naturales utilizadas como sucedáneos de ingredientes de alto contenido calórico y graso para comidas; fibras dietéticas naturales utilizadas en la fabricación de productos alimenticios con el fin de reducir el contenido calórico y graso de los mismos; fibras dietéticas naturales vendidas como componentes integrantes de productos lácteos, excepto helados, leche helada y yogures helados, así como croquetas alimenticias, hamburguesas, perritos calientes, fiambres, empanadas y paquetes mixtos de alimentos envasados compuestos esencialmente de carne vacuna; fibras dietéticas naturales vendidas como componentes integrantes de helados, leche helada, yogures helados, batidos y productos de panadería; fibras dietéticas naturales vendidas como componentes integrantes de la cerveza.

(821) US, 08.12.2003, 76/563965.

(300) US, 08.12.2003, 76/563965.

(832) AT, AU, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, JP, KP, LI, LT, LV, MN, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 26.07.2004

835 694

(180) 26.07.2014

(732) Grand Slam Darts B.V.

Rootven 15

NL-5531 MB Bladel (NL).

(842) Besloten Vennootschap



(531) VCL(5)

3.7; 26.2; 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

28 Jeux et articles de jeux; articles de sport non compris dans d'autres classes; fléchettes, cibles à fléchettes, tableaux de scores pour jeux de fléchettes; plumes et axes de fléchettes, ainsi que supports destinés aux plumes et axes.

35 Services d'intermédiaire commercial concernant la vente en gros des produits cités en classe 28; commerce de détail ainsi que services d'intermédiaire en matière d'importation et d'exportation des produits cités en classe 28; consultations relatives aux services précités.

28 *Games and playthings; sporting articles not included in other classes; darts, dartboards, scoreboards for darting; flights and shafts for darts, as well as holders for flights and shafts.*

35 *Business intermediary services related to the wholesale of the goods mentioned in class 28; retail trading as well as intermediary services related to the import and export of the goods mentioned in class 28; consultancy in the field of afore-mentioned services.*

28 Juegos, juguetes; artículos de deporte no comprendidos en otras clases; dardos, dianas, marcadores para dianas; plumas y puntas para dardos, así como estuches para plumas y puntas.

35 Servicios de intermediarios comerciales relacionados con la venta al por mayor de los productos mencionados en la clase 28; venta al por menor y servicios de intermediación relacionados con la exportación e importación de los productos mencionados en la clase 28; asesoramiento en el ámbito de los servicios mencionados anteriormente.

(821) BX, 05.02.2004, 1049244.

(822) BX, 10.08.2004, 751822.

(300) BX, 05.02.2004, 1049244.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 20.07.2004

835 695

(180) 20.07.2014

(732) TomTom BV

Spuistraat 112-114

NL-1012 VA Amsterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands

TOMTOM GO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Matériel et logiciels informatiques; logiciels conçus pour être utilisés avec des systèmes de navigation (par satellite et/ou GPS); logiciels destinés à des systèmes d'information en matière de voyage, pour la prestation ou la mise à disposition de conseils et/ou informations afférents au domaine du voyage et ayant trait à des stations-services, aires de stationnement automobile, restaurants, concessionnaires automobiles et autres informations concernant le voyage et le transport; logiciels pour la gestion de l'information destinés aux secteurs du transport et de la circulation; logiciels destinés à des cartes électroniques; cartes électroniques; logiciels destinés à des planificateurs d'itinéraires; planificateurs d'itinéraires; logiciels destinés à des dictionnaires numériques; dictionnaires numériques; matériel informatique, en particulier appareils de localisation, d'orientation et de navigation et systèmes mondiaux de positionnement (GPS), ainsi que leurs parties, éléments et garnitures correspondants, tels que, sans que cette liste soit limitative, câbles de raccordement, récepteurs (GPS et/ou satellitaires) et contenants pour ordinateurs personnels de poche, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe; appareils d'émission et récepteurs par satellite et par voie hertzienne; installations, réseaux et appareils de télécommunication; terminaux informatiques, tous notamment conçus pour être utilisés avec des systèmes de navigation, planificateurs d'itinéraires et/ou cartes numériques; supports de données sous forme de disques et magnétiques;

appareils audio et vidéo; ordinateurs personnels de poche; assistants numériques personnels; appareils et instruments électriques et électroniques, pour autant qu'ils ne soient pas compris dans d'autres classes.

38 Services de télécommunication, sécurisés ou non, tels que transmission, stockage, traitement et transfert de signaux numériques de données, optiques, de sons, de données, d'informations et d'images, ainsi que mise à disposition des infrastructures de (télé)communication nécessaires à la réalisation de ces opérations, à savoir les réseaux informatiques, câblés, radiophoniques et satellitaires, tous destinés notamment à des systèmes de navigation, planificateurs d'itinéraires et à l'utilisation de cartes électroniques; services de télécommunication et de transmission de données (sans fil), par le biais de moyens multimédias ou autres, notamment vidéotexte, Internet, GSM et WAP; transmission sans fil de données numériques; services de communication par le biais de terminaux informatiques; services de télécommunication destinés à la communication avec des véhicules et autres moyens de transport; location d'appareils de télécommunication; prestation de conseils techniques portant sur tous les services précités.

42 Consultations et prestation de services dans le domaine de l'automatisation; conception et développement de systèmes de navigation, planificateurs d'itinéraires, cartes électroniques et dictionnaires numériques; conception de logiciels et matériel informatiques; conception et développement des produits énumérés en classe 9; conception et développement de services et de réseaux de télécommunication et de transmission de données; location de temps d'accès à des bases de données informatiques (services informatiques); les services précités étant, entre autres, fournis à l'aide de moyens multimédias, y compris du vidéotexte, de l'Internet, du GSM et du WAP; services de stockage et traitement de données numériques.

9 *Computer hardware and software; software to be used with (satellite and/or GPS) navigation systems; software for travel information systems for the provision or rendering of travel advice and/or information concerning service stations, car parks, restaurants, car dealers and other travel and transport related information; software for information management for the purpose of the transport and traffic industries; software to be used for electronic maps; electronic maps; software for route planners; route planners; software for digital dictionaries; digital dictionaries; hardware, in particular location, orientation and navigation apparatus and 'Global Positioning Systems' (GPS), as well as parts thereof, components and accessories therefore, such as, but not limited to, connection cables, (GPS and/or satellite) receivers and holders for pocket personal computers, as far as not included in other classes; satellite and radio transmission apparatus and receivers; telecommunication installations, networks and apparatus; computer terminals, all in particular to be used with navigation systems, route planners and/or digital maps; magnetic and disc shaped data carriers; audio and video apparatus; hand personal computers; personal digital assistants; electric and electronic apparatus and instruments, as far as not included in other classes.*

38 *Secured or not secured telecommunication services, such as transmission, storage, processing and passing of digital data, light, sound, data, information and image signals, as well as keeping available the (tele)communication infrastructure necessary therefor, including computer, cable, radio and satellite networks, all in particular for navigation systems, route planners and the use of electronic maps; telecommunication and (wireless) data communication, by means of multimedia or otherwise, including videotext, the Internet, GSM and WAP; wireless transmission of digital data; communication by way of computer terminals; telecommunication services for communication with vehicles and other means of transport; rental of telecommunication apparatus; technical consultation concerning all services mentioned above.*

42 Automation services and consultation; development and design of navigation systems, route planners, electronic maps and digital dictionaries; computer software and hardware design; development and design of the goods mentioned in class 9; development and design of telecommunication and data communication services and networks; rental of access time to a computer database (computer services); the afore mentioned services, among other things with the aid of multimedia, including videotext, the Internet, GSM and WAP; storage and processing of digital data.

9 Equipos y programas informáticos; programas informáticos para utilizarse con sistemas de navegación (satélite y/o GPS); programas informáticos para sistemas de información sobre viajes, para la facilitar o prestar asesoramiento y/o información sobre viajes en materia de estaciones de servicio, aparcamientos para coches, restaurantes, concesionarios de coches, así como información relacionada con el transporte y los viajes; programas informáticos para la gestión de información relacionada con los sectores del transporte y del tráfico; programas informáticos para utilizarse con mapas electrónicos; mapas electrónicos; programas informáticos para planificadores de ruta; planificadores de ruta; programas informáticos para diccionarios digitales; diccionarios digitales; equipo informático, en particular aparatos de navegación, orientación y localización y 'sistemas mundiales de determinación de la posición' (GPS), así como sus partes, componentes y accesorios, en particular, aunque no exclusivamente, cables de conexión (GPS y/o satélite), receptores y ordenadores personales de bolsillo, siempre que no estén comprendidos en otras clases; receptores y aparatos de transmisión por radio y satélite; aparatos, redes e instalaciones de telecomunicaciones; terminales de ordenador, para ser utilizados especialmente con sistemas de navegación, planificadores de ruta y/o mapas digitales; soportes de datos en forma de discos y magnéticos; aparatos de vídeo y de audio; ordenadores personales de bolsillo; asistentes digitales personales; aparatos e instrumentos eléctricos y electrónicos, siempre que no estén comprendidos en otras clases.

38 Servicios de telecomunicaciones con o sin codificación de seguridad, como la transmisión, el almacenaje, el procesamiento y la transferencia de señales digitales de datos, ópticas, de sonidos, de valores, de informaciones y de imágenes, así como facilitación de toda la infraestructura de telecomunicaciones necesaria, incluidas redes informáticas, por cable, radiofónicas y por satélite, especialmente para sistemas de navegación, planificadores de ruta y mapas electrónicos; servicios de telecomunicaciones y de transmisión de datos (sin cable) a través de sistemas multimedia o de otro tipo, en particular videotexto, Internet, GSM y WAP; transmisión inalámbrica de datos digitales; servicios de comunicación a través de terminales de ordenadores; servicios de telecomunicaciones para la comunicación con vehículos y otros medios de transporte; alquiler de aparatos de telecomunicaciones; asesoramiento técnico relacionado con todos los servicios mencionados.

42 Asesoramiento y prestación de servicios en el ámbito de la automatización; diseño y desarrollo de sistemas de navegación, planificadores de ruta, mapas electrónicos y diccionarios digitales; diseño de equipos y programas informáticos; diseño y desarrollo de los productos mencionados en la clase 9; diseño y desarrollo de servicios y redes de telecomunicaciones y de transmisión de datos; alquiler de tiempo de acceso a una base de datos informatizada (servicios informáticos); los servicios mencionados se prestan, entre otras cosas, mediante soportes multimedia, incluido el videotexto, Internet, GSM y WAP; almacenaje y tratamiento de datos digitales.

(821) BX, 21.01.2004, 1047977.

(822) BX, 12.07.2004, 750774.

(300) BX, 21.01.2004, 1047977.

(832) AU, US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 15.09.2004

835 696

(180) 15.09.2014

(732) Oceanco Shipbuilders and Partners Ltd.
c/o Abacus (Bahamas) Limited
East Hill Street (BS).

(812) BX

(842) Limited, The Bahamas

The logo for Oceanco, featuring the word 'Oceanco' in a stylized, serif font. The 'O' is large and has a decorative swirl. The 'A' is also stylized with a horizontal bar. The 'n' and 'c' are connected. The 'o' at the end is a simple circle.

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

12 Bateaux; yachts; navires; véhicules de transport par voie d'eau; pièces et accessoires desdits produits non compris dans d'autres classes.

37 Construction navale; construction de yachts; maintenance et réparation de navires et yachts; services d'installation.

39 Courtage maritime; courtage de transport; organisation de croisières; location de bateaux et yachts; entreposage de bateaux et yachts; transport en bateau ou yacht; renflouage de navires; sauvetage de navires, bateaux et yachts; organisation de voyages; transports; emballage et stockage de produits.

12 Boats; yachts; ships; vehicles for locomotion by water; parts and fittings for the aforesaid goods, not included in other classes.

37 Shipbuilding; yacht building; maintenance and repair of ships and yachts; installation services.

39 Ship brokerage; transport brokerage; arranging of cruises; boat and yacht rental; boat and yacht storage; boat and yacht transport; refloating of ships; salvage of ships, boats and yachts; travel arrangement; transport; packing and storage of goods.

12 Botes; yates; barcos; vehículos de locomoción acuática; partes y piezas para los productos anteriormente mencionados, no comprendidas en otras clases.

37 Construcción naval; construcción de yates; mantenimiento y reparación de barcos y yates; servicios de instalación.

39 Corretaje marítimo; corretaje de transportes; organización de cruceros; alquiler de botes y yates; depósito de botes y yates; transporte de botes y yates; reflotaje de buques; salvamento de barcos, botes y yates; organización de viajes; transporte; embalaje y almacenaje de mercancías.

(821) BX, 10.08.2004, 1060184.

(822) BX, 15.09.2004, 753582.

(831) CN.

(832) SG, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

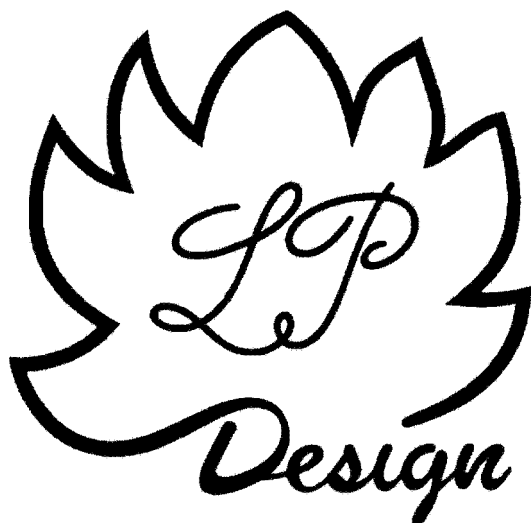
- (151) **23.08.2004** **835 697**
 (180) **23.08.2014**
 (732) Zakrytoe Aktsionernoe Obshchestvo
 "INTELPHARM"
 36, Pushkina St., Chkalovsk.
 RU-606540 Nizhny Novgorod Region (RU).
 (750) Zakrytoe Aktsionernoe Obshchestvo
 "INTELPHARM", 4, Kostina St., RU-603000 Nizhny
 Novgorod (RU).

BIOPROST

БИОПРОСТ

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et
 hygiénique (sanitaires).
 5 *Pharmaceutical, veterinary and hygienic*
(sanitary) preparations.
 5 Productos farmacéuticos, veterinarios e higiénicos
 (sanitarios).
 (821) RU, 21.04.2004, 2004708714.
 (832) EE, GE, LT, TM.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **27.09.2004** **835 698**
 (180) **27.09.2014**
 (732) LPDesign Australia Co. Pty Ltd
 7 Business Pack
 111 Bonds Road
 RIVERWOOD NSW 2210 (AU).
 (842) Trading Company, New South Wales, Australia



- (531) **VCL(5)**
 5.3; 27.5.

- (511) **NCL(8)**
 20 Ouvrages d'artisanat d'art, pièces d'ameublement,
 cadres en bois, bois laqué, jonc, bambou, osier, roseau, liège,
 en tant que produits compris dans cette classe.
 20 *Handicraft artworks, furniture, picture frames of*
wood, lacquered wood, cane, bamboo, wicker, reed, cork
being goods in this class.
 20 Productos artesanales, muebles, marcos hechos
 de madera, madera laqueada, junco, bambú, mimbre, caña,
 corcho, que estén comprendidos en esta clase.
 (821) AU, 20.12.2002, 938374.
 (822) AU, 20.12.2002, 938374.
 (832) AT, BX, DE, DK, ES, FR, GB, IT, JP, PT, SE, US.
 (527) GB, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **14.01.2004** **835 699**
 (180) **14.01.2014**
 (732) FL SELENIA, S.p.A.
 Via Santena, 1
 I-10029 VILLASTELLONE (TORINO) (IT).



- (531) **VCL(5)**
 1.15; 26.1; 27.5; 27.7.
 (571) La marque se compose de l'abréviation alphanumérique
 "6 in 1" dans un graphisme spécial et disposée à
 l'intérieur d'un cadre de forme elliptique sur lequel
 figurent, à équidistance l'une de l'autre, 6
 représentations stylisées d'un corps roulant tel un
 tourbillon; cette même représentation est utilisée
 comme point sur la lettre "I", l'indication "6 in 1"
 surmontant le libellé "PROBLEM SOLVER" qui se
 trouve également à l'intérieur de ce cadre. / *The mark*
consists in the alphanumeric abbreviation "6 in 1" in a
particular graphic and placed inside an elliptic frame
where, at the same distance from one other, lay 6
stylized representations of a rolling body like a whirl;
the same representation is used for the full stop of letter
"I", "6 in 1" superimposes "PROBLEM SOLVER"
which is inside the frame.

- (511) **NCL(8)**
 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, fluides,
 notamment antigels, liquides contre le tartre, liquides
 stabilisants en général, pour systèmes de refroidissement de
 moteurs à combustion interne, notamment pour véhicules à
 moteur, pour tracteurs, engins de terrassement, véhicules
 industriels et utilitaires, motocycles à deux temps et à quatre
 temps, moteurs fixes et moteurs marins, adhésifs anaérobies
 sans forme particulière à usage industriel, silicones pour
 emballages industriels, produits pour le décalaminage de
 radiateurs, moteurs à combustion interne et circuits relatifs de
 refroidissement, produits pour séparer et décoller, produits
 pour dégraisser, additifs pour pétrole, pour gazole, pour huiles

lubrifiants, liquides pour systèmes de freinage de voiture, liquides de protection antigel pour les systèmes de freinage à air comprimé de véhicules industriels.

2 Liquides antirouille en général pour systèmes de refroidissement de moteurs à combustion interne, notamment pour véhicules à moteur, tracteurs, engins de terrassement, véhicules industriels et utilitaires, motocycles à deux temps et à quatre temps, moteurs fixes et moteurs marins.

3 Produits pour nettoyer et polir des véhicules et leurs pièces, savons, détergents, ainsi que produits de nettoyage utilisés par le personnel dans un environnement professionnel, produits nettoyants pour surfaces métalliques, pour céramiques, pour matières plastiques; produits pour le lavage de radiateurs, moteurs à combustion interne et circuits relatifs de refroidissement, produits de nettoyage industriel.

4 Huiles, graisses, lubrifiants pour systèmes de transmission de véhicules, machines agricoles, engins de terrassement, tracteurs; huiles, graisses et lubrifiants liquides en général pour moteurs à combustion interne de véhicules et véhicules à moteur, tracteurs, engins de terrassement et autres équipements mobiles aussi bien que fixes, véhicules industriels et utilitaires; huiles pour scies à chaîne et outils de dégrossissage, huiles pour moteurs fixes et moteurs marins; carburants (notamment essences pour moteurs); huiles spéciales à usage industriel; huiles pour axes, pour glissières et pour engrenages; graisses à usage industriel; huiles et graisses protectrices; huiles pour la trempe des métaux; lubrifiants refroidisseurs dans leur ensemble utilisés pour la coupe de métaux; lubrifiants refroidisseurs miscibles à l'eau; huiles pour systèmes hydrauliques de servocommande, notamment pour véhicules automobiles, engins de terrassement, tracteurs et machines agricoles en général, véhicules industriels et utilitaires; huiles à fourche pour véhicules automobiles et amortisseurs hydrauliques; lubrifiants polyvalents.

1 *Chemical products destined for the industry, fluids, in particular antifreeze, scale-preventing, stabilizing liquids in general, for internal combustion engine cooling systems, especially for motor vehicles, tractors, earth movement machinery, commercial and industrial vehicles, two-stroke and four-stroke motorcycles, stationary engines and marine engines, anaerobic adhesives without own form for industrial purposes, silicone used for industrial packing, products for descaling radiators, internal combustion engines and relative cooling circuits, separating and unsticking preparations, degreasing products, additives for petrol, for gas oils, for lubricant oils, fluids for car braking systems, antifreeze protective fluids for compressed air braking systems in industrial vehicles.*

2 *Rust-inhibiting liquids in general for internal combustion engine cooling systems, especially for motor vehicles, tractors, earth movement machinery, commercial and industrial vehicles, two stroke and four-stroke motorcycles, stationary engines and marine engines.*

3 *Products for cleaning and polishing the vehicle and its parts, soaps, detergents, and cleaning preparations used by the staff in a professional environment, cleaner for metal surfaces, for ceramics, for plastics; products for washing radiators, internal combustion engines and relative cooling circuits, cleaning industrial products.*

4 *Oils, greases, lubricants for vehicle transmission systems, agricultural machines, earth movement machinery, tractors; oils, greases and fluid lubricants in general for internal combustion engines of vehicles and motor vehicles, tractors, earth movement machinery and other equipment both mobile and stationary, industrial and commercial vehicles; oils for chain saws and for means to trim, oils for stationary engines and marine engines; fuels (including petrols for motors); special oils for industrial use; oils for spindles, for slide guides and for gears; greases for industrial uses; protective oils and greases; oils for tempering metals; whole lubricoolants for cutting metals; lubricoolants miscible with water; oils for hydraulic serve control systems, in particular for motor vehicles, earth movement machinery, tractors and agricultural machinery in general, industrial and commercial*

vehicles; fork oils for motor vehicles and hydraulic shock absorbers; multi-purpose lubricants.

(822) IT, 14.01.2004, 924772.

(300) IT, 12.09.2003, TO2003C002381.

(831) DE, ES, FR, PL, PT.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(270) anglais / English

(580) 25.11.2004

(151) 06.08.2004

835 700

(180) 06.08.2014

(732) KOHLER FRANCE

60 rue de Turenne

F-75003 PARIS (FR).

(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, FRANCE

(750) KOHLER FRANCE Service Juridique, 60 rue de Turenne, F-75139 PARIS Cedex 03 (FR).

CANDIDE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

11 Appareils de distribution d'eau et installations sanitaires dont plan-vasques, lavabos, vasques, lave-mains, bidets, baignoires, baignoires de balnéothérapie, douches, receveurs de douche, colonnes de douche, parois et pare-bains pour baignoires, toilettes, cuvettes, éviers, robinetterie, à savoir notamment, bacs, mélangeurs, mitigeurs, pommes de douche, douchettes, tous ces appareils sanitaires en céramique, acrylique et fonte émaillée.

11 *Water distribution apparatus and sanitary installations including sanitary basins, wash-hand basins, water pans, hand-washing equipment, bidets, bathtubs, bathtubs for balneotherapy, showers, shower receivers, shower columns, walls and bath screens for bathtubs, toilets, bowls, sinks, valves and fittings, namely in particular, spouts, mixing valves, mixing faucets, shower heads, rinsing heads, all these plumbing fixtures of ceramic, acrylic and enameled cast iron.*

11 Aparatos de distribución de agua e instalaciones sanitarias, como encimeras, lavabos, cubas, lavamanos, bidets, bañeras, bañeras para balneoterapia, duchas, platos de duchas, columnas de ducha, paneles y mamparas para bañeras, retretes, tazas de retrete, fregaderos, grifería, especialmente pitorros, mezcladores, grifos mezcladores, alcachofas de ducha, duchas teléfono, todos estos aparatos sanitarios son de cerámica, acrílico y esmaltados.

(822) FR, 23.07.2004, 04 3 274 342.

(300) FR, 17.02.2004, 04 3 274 342.

(831) BX, CN, DE, ES, RU.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

- (151) **12.08.2004** **835 701**
 (180) **12.08.2014**
 (732) Pietercil Delby's, naamloze vennootschap
 Vitseroelstraat 74
 B-1740 Ternat (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

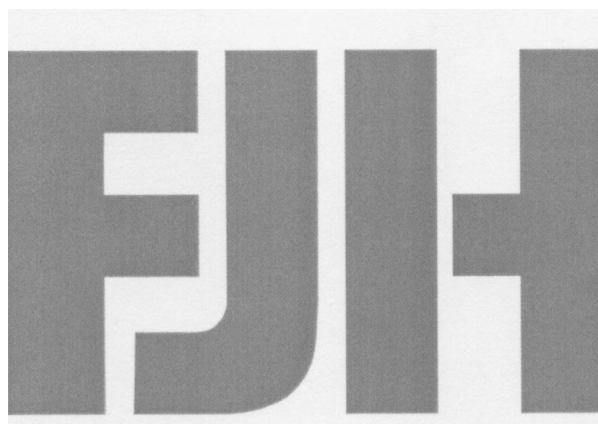
- (531) **VCL(5)**
 2.1; 3.3; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, rouge, gris, jaune, beige, blanc.
 (511) **NCL(8)**
 29 Produits laitiers y compris lait, fromage et beurre.
 (821) BX, 17.04.2003, 1031364.
 (822) BX, 17.04.2003, 740371.
 (831) FR.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

- (151) **15.07.2004** **835 702**
 (180) **15.07.2014**
 (732) BANFI S.R.L.
 Castello di Poggio alle Mura
 I-53024 MONTALCINO (SI) (IT).
 (842) Limited Liability Company, ITALY

PRINCIPESSA GAVIA

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (566) PRINCESSE GAVIA. / *PRINCESS GAVIA.* / PRINCESA GAVIA.
 (511) **NCL(8)**
 33 Vins, spiritueux et liqueurs.
 33 *Wines, spirits and liqueurs.*
 33 Vinos, bebidas espirituosas y licores.
 (822) IT, 11.06.2004, 931726.
 (831) AL, BG, CH, CN, CU, HR, MC, RO, RU, SM, UA, VN, YU.
 (832) AG, AN, AU, IS, JP, KR, NO, SG.
 (527) SG.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **19.05.2004** **835 703**
 (180) **19.05.2014**
 (732) FJH AG
 Leonhard-Moll-Bogen 10
 D-81373 München (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) **VCL(5)**
 27.5; 29.1.
 (591) Turquoise.
 (511) **NCL(8)**
 9 Logiciels.
 16 Produits d'imprimerie; tableaux de calculs et explications sous forme reliée et non reliée, manuels de tableaux et de calculs; matériel de formation et d'enseignement (exception faite des appareils) pour expliquer, exploiter, établir et éditer des œuvres actuarielles de tableaux et de formules, procédés de calculs et de prestations en matière de traitement électronique de données.
 35 Conseils aux entreprises, conseils en gestion dans le domaine du traitement de données et de l'actuariat, en particulier par réseaux, y compris Internet; traitement de données pour le compte de tiers, (y compris administration de portefeuilles de contrats), notamment via des réseaux, y compris via Internet; exploitation d'une banque de données, également via des réseaux, y compris via Internet.
 36 Service d'un actuaire.
 41 Formation dans le domaine du traitement de données.
 42 Création, maintenance, entretien et programmation de logiciels; conseils techniques dans le domaine du traitement de données.
 (822) DE, 12.05.2004, 303 62 072.2/16.
 (300) DE, 27.11.2003, 303 62 072.2/16.
 (831) CH.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

- (151) **26.08.2004** **835 704**
 (180) **26.08.2014**
 (732) Tac-Stick Oy
 PL 36
 FIN-41401 LIEVESTUORE (FI).
 (842) Joint-stock company



- (531) **VCL(5)**
 26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, produits de chapellerie.
28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes.*

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

28 Juegos, juguetes; artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases.

(822) FI, 09.04.1996, 143459.

(832) BY, DK, EE, ES, IT, LT, LV, PL, RU, SE, SI, SK, UA.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **25.08.2004**

835 705

(180) **25.08.2014**

(732) Ray & Berndtson

Unternehmensberatung GmbH

Olof-Palme-Straße 15

D-60439 Frankfurt (DE).

(842) GmbH (company with limited liability), Germany

Human Asset Review HAR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

35 Services de conseil en gestion, services de conseillers en gestion portant sur des questions de personnel, notamment par l'utilisation d'une méthode d'évaluation permettant d'évaluer la qualification d'individus pour différents postes au sein d'une entreprise.

35 *Management consulting, management counselling in personnel matters, in particular by employing an assessment procedure which assesses the qualification of persons for particular positions in an enterprise.*

35 Consultoría en materia de gestión, asesoramiento en materia de gestión de recursos humanos, en particular por medio de procedimientos para evaluar las cualificaciones de los candidatos para un puesto en una empresa.

(822) DE, 28.01.2004, 303 44 951.9/35.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE, TR.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **25.08.2004**

835 706

(180) **25.08.2014**

(732) Re-Bo REBER GmbH

Ellwanger Straße 97

D-73441 Bopfingen-Oberdorf (DE).

(842) limited liability company, Germany



(531) **VCL(5)**

25.3; 27.5.

(511) **NCL(8)**

8 Lames de scies circulaires à métaux.

8 *Metal cutting circular saw blades.*

8 Hojas de sierras circulares para metales.

(822) DE, 01.12.1959, 731545/08.

(831) AT, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, IR, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) AU, GB, GR, KR, SG, TR, US.

(527) GB, SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **09.08.2004**

835 707

(180) **09.08.2014**

(732) MAXIM Markenprodukte GmbH & Co. KG

112, Donatusstraße

D-50259 Pulheim (DE).

baby heart

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) DE, 27.07.2004, 304 10 742.5/03.

(300) DE, 25.02.2004, 304 10 742.5/03.

(831) FR, IT.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) **26.08.2004**

835 708

(180) **26.08.2014**

(732) Colgate-Palmolive Company

300 Park Avenue

New York, NY 10022 (US).

(842) Corporation, Delaware

MICROSONIC

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

21 Broses à dents.

21 *Toothbrushes.*

21 Cepillos de dientes.

(821) US, 17.03.2004, 78/386,120.

(300) US, 17.03.2004, 78/386,120.

(832) AT, AU, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, JP, LT, LV, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, TR.

(527) GB, IE, SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 02.06.2004**835 709****(180) 02.06.2014**

(732) Geja Beheer B.V.
58, Vrachelsestraat
NL-4911 BK DEN HOUT (NL).

**(531) VCL(5)**

27.5.

(511) NCL(8)

6 Constructions transportables métalliques.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; matériel et logiciel informatique; extincteurs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, non comprises dans d'autres classes; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; modèles divers de tricycles, de pataches, de voitures d'équilibre, de brouettes, de trottinettes, de voitures tractables, de deux-roues, de cyclorameurs, de remorques, d'étagères à pelles, d'escaliers, de trapèzes, de passerelles, d'échelles, de balançoires, de barres à culbute, de voitures à pédales; cages à écureuils pourvues de cordes ou de bois; toboggans, balançoires, bascules, maisonnettes, manèges forains; cartes à jouer.

(821) BX, 17.02.2004, 1050040.**(822)** BX, 02.06.2004, 748477.**(300)** BX, 17.02.2004, 748477.**(831)** DE.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 28.05.2004****835 710****(180) 28.05.2014**

(732) CAMILLA SUNDE
Bryggegata 3
N-0250 Oslo (NO).

The Green Children

(511) NCL(8)

41 Services d'artistes de spectacles; production de films.

41 *Entertainer services; film production.*

41 Servicios de artistas de espectáculos; producción de películas.

(821) NO, 28.05.2004, 200405890.**(300)** NO, 26.05.2004.

(832) AT, AU, BG, BX, BY, CH, CN, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IS, IT, JP, KP, KR, LI, LT, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, US.

(527) GB, IE, SG, US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 17.05.2004****835 711****(180) 17.05.2014****(732)** FROMAGERIES BEL

4, rue d'Anjou

F-75008 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) VCL(5)

3.4; 5.7; 8.3; 28.1; 29.1.

(561) LA VACHE QUI RIT.**(591)** Bleu, blanc, or, rouge, vert, noir, orange.**(511) NCL(8)**

29 Oeufs, lait (sous toutes ses formes), beurres, crème, fromages et spécialités fromagères, yaourts, protéines lactiques et lactosérum, levures lactiques et autres produits laitiers; boissons à base de lait.

(822) FR, 09.12.2003, 03 3 261 988.**(300)** FR, 09.12.2003, 03 3 261 988.**(831)** DZ.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**(151) 30.08.2004****835 712****(180) 30.08.2014****(732)** Fanner Tech USA Corp.

835 Lawson Street

City of Industry, CA 91748 (US).

(842) a corporation, California, U.S.A.

MASSCOOL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

9 Ventilateurs de refroidissement d'ordinateurs et boîtiers d'ordinateurs.

9 *Computer cooling fan and computer case.*

9 Ventiladores de refrigeración de ordenador y cajas de ordenador.

(821) US, 27.05.2004, 78426503.**(300)** US, 27.05.2004, 78426503.**(832)** BX, CN, DE, ES, FR, GB, IT.**(527)** GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **09.06.2004** **835 713**(180) **09.06.2014**

(732) AB Lindex

Nils Ericsonsplatsen 3

SE-411 03 GÖTEBORG (SE).

(842) A Swedish joint stock limited company

(750) AB Lindex, Box 233, SE-401 23 GÖTEBORG (SE).

LINDEX

favourites

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

35 Regroupement d'assortiments de produits et information à la clientèle en matière de vente de vêtements, chaussures, cosmétiques et breloques.

25 *Clothing, footwear, headgear.*35 *Compiling assortments of goods and customer information concerning the sale of clothing, shoes, cosmetics and trinkets.*

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

35 Recopilación de distintos productos e información al cliente sobre la venta de prendas de vestir, zapatos, cosméticos y dijes.

(822) SE, 04.06.2004, 367.347.

(300) SE, 15.12.2003, 2003/07549.

(832) AT, BX, DE, DK, FI, HU, NO, PL.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **25.08.2004** **835 714**(180) **25.08.2014**

(732) Becton, Dickinson and Company

1 Becton Drive

Franklin Lakes, NJ 07417 (US).

(842) Corporation, State of New Jersey, United States of America

(750) Deirdre Wall, Director Branding and Trademarks, Becton, Dickinson and Company, 1 Becton Drive, Franklin Lakes, New Jersey 07417 (US).


BD OneCath

(531) VCL(5)

1.3; 26.1.

(571) La marque se compose en partie d'un cercle ombré comprenant le dessin d'un groupe de rayons de soleil et le dessin partiel d'un arc. / *The mark consists of in part, a shaded circle with sunburst and partial arc design.* / La marca consiste, en parte, en un círculo sombreado que contiene el dibujo de un sol naciente y un arco parcial.

(511) NCL(8)

10 Appareils et instruments médicaux, notamment cathéters.

10 *Medical instruments and apparatus, namely, catheters.*

10 Instrumentos y aparatos médicos, a saber, catéteres.

(821) US, 29.06.2004, 78443188.

(832) AU, CN, JP.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **27.07.2004****835 715**(180) **27.07.2014**

(732) S. Spitz Gesellschaft m.b.H.

Gmundnerstraße 27

A-4800 Attnang-Puchheim (AT).

ALWAYS ON

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) AT, 03.06.2004, 217 639.

(831) HR, RO.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) **23.08.2004****835 716**(180) **23.08.2014**

(732) Actel Corporation

2061 Stierlin Court

Mountain View, CA 94043 (US).

(842) Corporation, California

FUSELOCK

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Circuits intégrés et logiciels informatiques de commande de ces circuits intégrés.

9 *Integrated circuits and computer software to operate the integrated circuits.*

9 Circuitos integrados y software para el manejo de los mismos.

(821) US, 25.02.2004, 76/577601.

(300) US, 25.02.2004, 76/577601.

(832) JP.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **31.08.2004****835 717**(180) **31.08.2014**

(732) CALLAWAY GOLF COMPANY

2180 Rutherford Road

Carlsbad, CA 92008-7328 (US).

(842) corporation, Delaware, United States of America

HX

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
- (511) NCL(8)
28 Balles de golf, sacs pour clubs de golf, clubs de golf et capuchons de têtes de clubs de golf.
28 *Golf balls, golf bags, golf clubs and head covers.*
28 Pelotas de golf, bolsas para palos de golf, palos de golf y fundas de cabezas de palos de golf.
- (821) US, 25.04.2001, 78/060,269.
- (832) CH, NO, RU.
- (270) anglais / *English* / inglés
- (580) 25.11.2004

(151) 27.05.2004 **835 718**

(180) 27.05.2014

(732) Société des Produits Nestlé SA
CH-1800 Vevey (CH).

ACTICAF

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Aliments et substances diététiques à usage médical et clinique; suppléments énergétiques, nutritionnels et diététiques à usage médical; préparations de vitamines, préparations à base de minéraux, extraits de caféine à usage médical; confiserie à usage médical.

30 Café, extraits de café, caféine, extraits de caféine, guarana, extraits de guarana, préparations et boissons à base de café; café glacé; succédanés du café, extraits de succédanés du café; préparations et boissons à base de succédanés du café; chicorée; thé, extraits de thé, préparations et boissons à base de thé; thé glacé; préparations à base de malt pour l'alimentation humaine; cacao et préparations et boissons à base de cacao; chocolat, produits de chocolat, préparations et boissons à base de chocolat; confiserie, sucreries, bonbons; sucre; gommes à mâcher non à usage médical; édulcorants naturels; produits de boulangerie, pain, levure, pâtisserie; biscuits, gâteaux, cookies, gaufrettes, caramels, desserts, puddings; glaces comestibles, glaces à l'eau, sorbets, confiseries glacées, gâteaux glacés, crèmes glacées, desserts glacés, yoghourts glacés, poudres et liants (compris dans cette classe) pour faire des glaces comestibles et/ou glaces à l'eau et/ou sorbets et/ou confiseries glacées et/ou gâteaux glacés et/ou crèmes glacées et/ou desserts glacés et/ou yoghourts glacés; miel et succédanés du miel; céréales pour le petit déjeuner, muesli, corn flakes, barres de céréales, barres énergétiques à base de céréales, céréales prêtes à la consommation; préparations de céréales; riz, pâtes alimentaires, nouilles; produits alimentaires à base de riz, de farine ou de céréales, également sous forme de plats cuisinés; pizzas; sandwiches; préparations de pâte alimentaire et de pâte à gâteau prêtes à être mises au four; sauces, sauce de soja; ketchup; produits pour aromatiser ou assaisonner les aliments; épices alimentaires, condiments, sauces à salade, mayonnaises; moutarde; vinaigre.

32 Eaux plates, eaux gazeuses ou gazéifiées, eaux traitées, eaux de source, eaux minérales, eaux aromatisées; boissons aromatisées; boissons aromatisées aux fruits et boissons à base de fruits, jus de fruits et jus de légumes, nectars, limonades, sodas et autres boissons non alcooliques; sirops, extraits et essences et autres préparations pour faire des boissons non alcooliques (à l'exception des huiles essentielles); boissons à base de ferments lactiques; boissons à base de soja; boissons à base de malt; boissons isotoniques, boissons énergétiques.

5 *Dietetic substances and foodstuffs for clinical and medical use; energy, nutritional and dietetic supplements for medical use; vitamin preparations, preparations made with*

minerals, caffeine extracts for medical use; confectionery for medical use.

30 *Coffee, coffee extracts, caffeine, caffeine extracts, guarana, guarana extracts, preparations and beverages made with coffee; iced coffee; artificial coffee, artificial coffee extracts, preparations and beverages made with artificial coffee; chicory; tea, tea extracts, preparations and beverages made with tea; iced tea; malt-based preparations for human consumption; cocoa-based preparations and beverages; chocolate, chocolate goods, chocolate-based preparations and beverages; confectionery, sugar confectionery; sweets; sugar; non-medical chewing gums; natural sweeteners; bakery goods, bread, yeast, pastries; biscuits, cakes, cookies, waffles, caramels, desserts, puddings; edible ice-creams, water ices, sorbets, iced confectionery, iced cakes, ice cream, ice desserts, iced yoghurts, powders and binding agents (included in this class) for making edible ice-creams and/or water ices and/or sorbets and/or iced confectionery and/or iced cakes and/or ice cream and/or ice desserts and/or iced yoghurts; honey and honey substitutes; breakfasts cereals, muesli, corn flakes, cereal bars, energy bars, ready-to-eat cereals; cereal preparations; rice, pasta, noodles; foodstuffs made with rice, flour or cereals, also in the form of cooked dishes; pizzas; sandwiches; oven-ready preparations of farinaceous paste and cake pastry; sauces, soya sauce; ketchup; products for flavouring or seasoning foodstuffs; edible spices, condiments, sauces for salads, mayonnaise; mustard; vinegar.*

32 *Still water, sparkling or aerated water, processed water, spring water, mineral water, flavoured water; flavoured beverages; fruit-flavoured beverages and beverages made with fruit, fruit and vegetable juices, nectars, lemonades, sodas and other non-alcoholic beverages; syrups, extracts and essences and other preparations for making non-alcoholic beverages (except for essential oils); beverages made with lactic ferments; beverages made with soya; beverages made with malt; isotonic beverages, energetic beverages.*

5 *Alimentos y sustancias dietéticas para uso médico y clínico; suplementos energéticos, nutritivos y dietéticos para uso médico; preparaciones de vitaminas, preparaciones a base de minerales, extractos de cafeína para uso médico; confitería para uso médico.*

30 Café, extractos de café, cafeína, extractos de cafeína, guaraná, extractos de guaraná, preparaciones y bebidas a base de café; café helado; sucedáneos del café, extractos de sucedáneos del café, preparaciones y bebidas a base de sucedáneos del café; achicoria; té, extractos de té, preparaciones y bebidas a base de té; té helado; preparaciones a base de malta para la alimentación humana; cacao y preparaciones y bebidas a base de cacao; chocolate, productos de chocolate, preparaciones y bebidas a base de chocolate; confitería, golosinas, bombones; azúcar; goma de mascar que no sea para uso médico; edulcorantes naturales; productos de panadería, pan, levadura, pastelería; bizcochos, pasteles, galletas, barquillos, caramelos, postres, pudines; helados comestibles, helados de agua, sorbetes, dulces helados, pasteles helados, helados, postres helados, yogures helados, polvos y espesantes (comprendidos en esta clase) para preparar helados comestibles y/o helados de agua y/o sorbetes y/o confitería helada y/o pasteles helados y/o helados y/o postres helados y/o yogures helados; miel y sucedáneos de la miel; cereales para el desayuno, muesli, copos de maíz, barritas de cereales, barritas energéticas a base de cereales, cereales listos para el consumo; preparaciones hechas de cereales; arroz, pastas alimenticias, tallarines; productos alimenticios a base de arroz, harina o cereales, también en forma de comidas preparadas; pizzas; sándwiches; preparaciones de pasta alimenticia y de masa para pasteles listas para hornear; salsas, salsa de soja; ketchup; productos para aromatizar o sazonar alimentos; especias alimentarias, condimentos, aliños para ensalada, mayonesas; mostaza; vinagre.

32 *Aguas naturales, aguas gaseosas o gasificadas, aguas tratadas, aguas de manantial, aguas minerales, aguas aromatizadas; bebidas aromatizadas; bebidas con sabor a fruta y bebidas a base de frutas, zumos de frutas y de verduras, néctares, limonadas, sodas y otras bebidas no alcohólicas; siropes, extractos y esencias y otras preparaciones para hacer*

bebidas no alcohólicas (excepto aceites esenciales); bebidas a base de fermentos lácticos; bebidas a base de soja; bebidas a base de malta; bebidas isotónicas, bebidas energéticas.

(822) CH, 05.04.2004, 521872.

(300) CH, 05.04.2004, 521872.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, SI, SK.

(832) AU, DK, EE, FI, GB, GR, IE, LT, NO, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) **31.08.2004** **835 719**

(180) **31.08.2014**

(732) CALLAWAY GOLF COMPANY

2180 Rutherford Road

Carlsbad, CA 92008-7328 (US).

(842) corporation, Delaware, United States of America

FUSION

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

28 Clubs de golf, capuchons de têtes de clubs de golf et sacs pour clubs de golf.

28 *Golf clubs, golf club head covers and golf bags.*

28 Palos de golf, fundas de cabezas de palos de golf y bolsas para palos de golf.

(821) US, 16.11.1989, 74/000152.

(822) US, 18.12.1990, 1.628.438.

(832) CH, NO, RU.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **25.08.2004** **835 720**

(180) **25.08.2014**

(732) Janice Walker

PO Box 786

CARINGBAH NSW 1495 (AU).

ON THE RIGHT END OF THE PENIS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

16 Produits imprimés.

16 *Printed matter.*

16 Productos de imprenta.

(821) AU, 06.04.2004, 996872.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **27.08.2004** **835 721**

(180) **27.08.2014**

(732) J & P. COATS, LIMITED

155 St. Vincent Street

Glasgow, Scotland (GB).

(842) A limited company, United kingdom Scotland

LIPOMO

(511) **NCL(8)**

23 Fils à usage textile.

23 *Yarns and threads for textile use.*

23 Hilos para uso textil.

(821) GB, 31.07.2004, 2369628.

(832) AT, BX, CH, DE, FR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **25.08.2004** **835 722**

(180) **25.08.2014**

(732) Janice Walker

PO Box 786

CARINGBAH NSW 1495 (AU).

ON THE WRONG END OF THE PENIS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

16 Produits imprimés.

16 *Printed matter.*

16 Productos de imprenta.

(821) AU, 06.04.2004, 996942.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **23.08.2004** **835 723**

(180) **23.08.2014**

(732) Christopher Crouch

387 Brunswick Street

FITZROY VIC 3065 (AU).

World Domination

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**

28 Jeux, jouets et articles de jeu.

28 *Toys, games and playthings.*

28 Juguetes, juegos y artículos de juguete.

(821) AU, 06.03.2003, 946190.

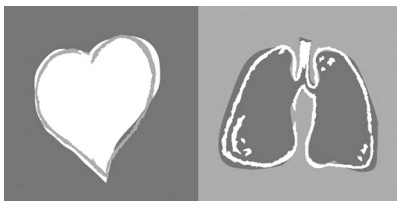
(822) AU, 06.03.2003, 946190.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 07.06.2004**(180) 07.06.2014****(732)** Schiller Holding AG
Altgasse 68
CH-6340 Baar (CH).**835 724****(531) VCL(5)**

2.9; 26.4.

(511) NCL(8)

9 Appareils pour le traitement de l'information, installations pour l'enregistrement et pour la transmission des données, logiciels enregistrés, appareils de mesure et instruments pour enregistrer des valeurs physiques; les appareils, installations, logiciels et instruments précités ayant une interface pour données, en particulier pour la transmission à distance ou la commande à distance; ordinateurs et installations pour le traitement de l'information et appareils électriques de surveillance de malades (compris dans cette classe); appareils médico-techniques pour la saisie (le recueil), le traitement, la présentation, la mémorisation, la transmission et l'impression électronique de données, en particulier de données de malades.

10 Appareils pour l'analyse à usage médical; appareils et instruments médicaux; électrocardiographes; spiromètres; appareils médicaux de mesure des fonctions du cœur, de la circulation, de la respiration et des poumons; instruments de tests à usage médical; appareils de réanimation, respirateurs pour la respiration artificielle.

35 Systématisation de données, à savoir mémorisation de données ou de documents stockés électroniquement.

38 Télécommunications, à savoir fourniture d'accès, mise à disposition gratuite et location de temps d'accès à des données ou des documents enregistrés électroniquement dans des fichiers centraux (banques de données) pour la consultation à distance.

42 Programmation pour ordinateurs, mise à disposition gratuite et location de temps d'accès à des données ou des documents enregistrés électroniquement dans des fichiers centraux (banques de données) pour la consultation à distance (services informatiques).

9 *Data processing apparatus, installations for recording and transmitting data, recorded computer software, apparatus for measuring and instruments for recording physical values; the above apparatus, installations, software and instruments having an interface for data, in particular for remote transmission or remote control; computers and data processing installations and electric apparatus for monitoring the sick (included in this class); medico-technical apparatus for input (collection), processing, presentation, storing, transmission and electronic printing of data, in particular data on sick persons.*

10 *Apparatus for use in medical analysis; medical apparatus and instruments; electrocardiographs; spirometers; apparatus for measuring heart, circulation, breathing and lung functioning; test instruments for medical use resuscitation apparatus, respirators for artificial respiration.*

35 *Data systematization, namely memorizing of data or documents stored electronically.*

38 *Telecommunications, namely supply of access, provision free of charge and rental of access time to data or documents electronically recorded in central databases (data banks) for remote consultation.*

42 *Computer programming, provision free of charge and rental of access time to data or documents electronically recorded in central databases (data banks) for remote consultation (computer services).*

9 Aparatos para el tratamiento de la información, instalaciones para la grabación y transmisión de datos, programas informáticos grabados, aparatos de medida e instrumentos para la grabación de valores físicos; los aparatos, instalaciones, programas informáticos e instrumentos mencionados con una interfaz de datos, en particular, para la transmisión a distancia o el mando a distancia; ordenadores e instalaciones para el tratamiento de la información y aparatos eléctricos para la vigilancia de enfermos (comprendidos en esta clase); aparatos médico-técnicos para la introducción (compilación), tratamiento, presentación, memorización, transmisión e impresión electrónica de datos, en particular, de datos sobre enfermos.

10 Aparatos para el análisis para uso médico; aparatos e instrumentos médicos; electrocardiógrafos; espirómetros; aparatos médicos para medir las funciones cardíacas, circulatorias, respiratorias y pulmonares; instrumentos de ensayo para uso médico; aparatos para la reanimación, respiradores para la respiración artificial.

35 Sistematización de datos, a saber, memorización de datos o de documentos almacenados electrónicamente.

38 Telecomunicaciones, a saber, servicios de acceso, provisión gratuita y alquiler de tiempos de acceso a bases de datos o a documentos grabados electrónicamente en ficheros centrales (bancos de datos) para consultas a distancia.

42 Programación para ordenadores, provisión gratuita y alquiler de tiempos de acceso a bases de datos o a documentos grabados electrónicamente en ficheros centrales (bancos de datos) para consultas a distancia (servicios informáticos).

(822) CH, 26.03.2004, 521441.**(300)** CH, 26.03.2004, 521441.**(831)** AT, BX, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RO, RU, UZ.**(832)** US.**(527)** US.**(270)** français / French / francés**(580)** 25.11.2004**(151) 18.08.2004****(180) 18.08.2014****(732)** Coplax AG
Sihlbruggstrasse 140
CH-6340 Baar (CH).**835 725****(531) VCL(5)**

27.5.

(511) NCL(8)

7 Machines électriques non comprises dans d'autres classes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et

éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage.

(822) CH, 20.02.2004, 520572.

(300) CH, 20.02.2004, 520572.

(831) AT, DE.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 07.07.2004

835 726

(180) 07.07.2014

(732) Hans Jørgen Juncker

Toftevej 18

DK-3060 Espergærde (DK).

TREND HOUSE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

18 Cuir et imitations du cuir, et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; cuirs et peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

35 Publicité; gestion d'entreprises et administration commerciale, travaux de bureau, services de regroupement d'un ensemble diversifié de produits (à l'exclusion de leur transport), permettant ainsi à une clientèle d'examiner et d'acheter en toute liberté ces produits, y compris des vêtements et des chaussures; vente au détail et vente en gros, également par le biais de l'Internet.

18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

35 *Advertising; business management and administration, office functions, bringing together (excluding the transport thereof) of a variety of goods enabling customers to conveniently view and purchase these goods, including clothing and footwear; retail and wholesale trade, also via the internet.*

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

35 Publicidad; gestión y administración de negocios, trabajos de oficina, reagrupamiento de productos diversos (excepto su transporte), para que los consumidores puedan examinar y comprar estos productos, incluidas prendas de vestir y calzado; comercio al por menor y al por mayor, también a través de Internet.

(822) DK, 11.03.2004, VR 2004 00840.

(300) DK, 13.02.2004, VA 2004 00616.

(832) FI, NO, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 04.06.2004

835 727

(180) 04.06.2014

(732) Zakrytoe Aktsionernoe Obschestvo

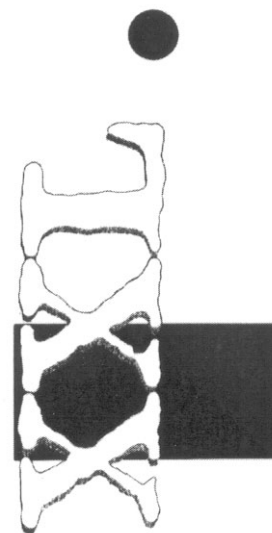
"Borodino"

141, ul. Yubileinaya,

p. Borodinskoe pole,

Mozhaisky r-on

Moskovskaya obl. (RU).



(531) VCL(5)

24.17; 26.4; 27.5.

(511) NCL(8)

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beers).*

32 Cervezas; aguas minerales y gaseosas y otras bebidas no alcohólicas; bebidas y zumos de frutas; siropes y otras preparaciones para hacer bebidas.

33 *Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).*

(822) RU, 12.01.2000, 183289.

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, LV, MD, TJ, UA, UZ.

(832) EE, GE, LT, TM, US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 19.07.2004

835 728

(180) 19.07.2014

(732) IKO Kábeltvé Kft.

Petzval u. 44

H-1119 Budapest (HU).

F+

(541) caractères standard

(511) NCL(8)

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.

38 Télécommunications.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

(822) HU, 30.04.2004, 178504.
 (831) CZ, HR, PL, RO, SK.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

(151) **29.07.2004** **835 729**
 (180) **29.07.2014**
 (732) DIEPHARMEX
 26, rue de l'Industrie
 F-92400 Courbevoie (FR).

SURFORTAN

(541) caractères standard
 (511) NCL(8)
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires,
 hygiéniques et diététiques, emplâtres, matériel pour
 pansements; désinfectants.
 (822) FR, 21.04.1987, 1 404 535.
 (831) VN.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

(151) **12.07.2004** **835 730**
 (180) **12.07.2014**
 (732) A. Hiestand Holding AG
 Industriestrasse 15
 CH-5242 Lupfig (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue /

Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
 24.17; 27.5; 29.1.
 (591) Jaune, rouge, noir. / *Yellow, red, black.* / Amarillo, rojo,
 negro.
 (511) NCL(8)
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou,
 succédanés du café; farines et préparations faites de céréales,
 pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de
 mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde;
 vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
 30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago,*
artificial coffee; flours and preparations made from cereals,
bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle
syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces
(condiments); spices; ice for refreshment.
 30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú,
 sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de
 cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles;
 miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal,
 mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo para
 refrescar.
 (822) CH, 03.02.2004, 519575.
 (300) CH, 03.02.2004, 519575.

(832) JP, SG.
 (527) SG.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **12.07.2004** **835 731**
 (180) **12.07.2014**
 (732) A. Hiestand Holding AG
 Industriestrasse 15
 CH-5242 Lupfig (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /
See color reproduction at the end of this issue /

Véase la reproducción en color al final de este número.)

(531) VCL(5)
 24.17; 26.1; 27.5; 29.1.
 (591) Jaune, jaune foncé; rouge, noir. / *Yellow, dark yellow;*
red, black. / Amarillo, amarillo oscuro; rojo, negro.
 (511) NCL(8)
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou,
 succédanés du café; farines et préparations faites de céréales,
 pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de
 mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde;
 vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.
 30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago,*
artificial coffee; flours and preparations made from cereals,
bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle
syrup; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces
(condiments); spices; ice for refreshment.
 30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú,
 sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de
 cereales, pan, pastelería y confitería, helados comestibles;
 miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal,
 mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo para
 refrescar.
 (822) CH, 03.02.2004, 518724.
 (300) CH, 03.02.2004, 518724.
 (832) JP, SG.
 (527) SG.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

(151) **14.07.2004** **835 732**
 (180) **14.07.2014**
 (732) Norgine Limited
 New Road, Tiryberth
 Hengoed, Mid Glamorgan CF8 8JS (GB).

(842) Limited Liability Company**(531) VCL(5)**

26.3; 26.11; 27.5.

(511) NCL(8)

5 Produits et substances pharmaceutiques; médicaments; aliments pour bébés et malades; produits et substances nutritives; suppléments diététiques; vitamines; plantes médicinales et préparations à base de plantes médicinales; extraits de racines, graines et plantes; suppléments pour l'alimentation; minéraux, sels minéraux et préparations de vitamines et/ou de minéraux; produits et substances diététiques; substances et préparations naturopathiques; substances et préparations hormonales; préparations et substances hygiéniques.

5 *Pharmaceutical preparations and substances; medicines; infants' and invalids' foods; nutritive preparations and substances; dietary supplements; vitamins; herbs and herbal preparations; extracts of roots, seeds and of plants; supplements for food; minerals, mineral salts and preparations of vitamins and/or minerals; dietetic preparations and substances; naturopathic preparations and substances; hormone preparations and substances; sanitary preparations and substances.*

5 Sustancias y productos farmacéuticos; medicamentos; alimentos para bebés y enfermos; sustancias y productos nutritivos; complementos dietéticos; vitaminas; hierbas y preparaciones a base de hierbas; extractos de raíces, semillas y plantas; suplementos alimenticios; minerales, sales minerales y preparaciones de vitaminas y/o de minerales; sustancias y productos dietéticos; sustancias y productos naturopáticos; sustancias y productos hormonales; preparaciones y sustancias higiénicas.

(822) GB, 19.08.1996, 2107905.

(832) DK, FI, NO, SE.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 27.08.2004**835 733****(180) 27.08.2014****(732)** Continental Aktiengesellschaft

Vahrenwalder Strasse 9

D-30165 Hannover (DE).

(842) joint stock company, Germany**(750)** Continental Aktiengesellschaft, Patente und Lizenzen, Postfach 1 69, D-30001 Hannover (DE).**VAN-LIFE****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

12 Pneus, roues complètes, bandages pleins, chambres à air de pneus.

12 *Tires, complete wheels, solid tires, inner tubes for tires.*

12 Neumáticos, ruedas completas, neumáticos macizos, cámaras de aire para neumáticos.

(822) DE, 06.05.2004, 30417637.0/12.

(300) DE, 25.03.2004, 30417637.0/12.

(831) BG, BY, CH, CN, HR, RO, RU, UA.

(832) AU, NO, SG, TR.

(527) SG.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 04.09.2004**835 734****(180) 04.09.2014****(732)** Lifeplan Products Limited

Elizabethan Way,

Lutterworth

Leicestershire, LE17 4ND (GB).

(842) Limited company, United Kingdom (England & Wales)**MULTIDOPHILUS****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

5 Substances et produits médicaux et antibactériens compris dans cette classe.

5 *Medicinal and anti-bacterial preparations and substances, all included in this class.*

5 Sustancias y preparaciones medicinales y antibacterianas, todas comprendidas en la clase 5.

(822) GB, 15.07.1989, 1392095.

(832) ES, HU, IT, PL, PT.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 03.09.2004**835 735****(180) 03.09.2014****(732)** Shimano Inc.

77, Oimatsu-cho 3-cho,

Sakai

Osaka 590-8577 (JP).

(842) Corporation Limited, JAPAN**ACCUBLADE****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

25 Chaussures de planche à neige.

28 Fixations de planche à neige.

25 *Snowboard boots.*28 *Snowboard bindings.*

25 Botas de snowboard.

28 Sujeciones de snowboard.

(821) JP, 28.07.2004, 2004-069707.

(300) JP, 28.07.2004, 2004-069707.

(832) AT, AU, BX, CH, CN, DE, DK, FI, FR, GB, IT, NO, SE, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

- (151) **03.09.2004**
 (180) **03.09.2014**
 (732) Anttila Oy
 PL 1060
 FIN-00016 Kesko (FI).
 (842) Joint-stock company

835 736

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue /
 Véase el original en color al final de este número.)

- (531) **VCL(5)**
 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu foncé, blanc, gris. / *Dark blue, white, grey.* / Azul oscuro, blanco, gris.
 (511) **NCL(8)**
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
 (821) FI, 02.09.2004, T200402139.
 (832) EE, LT, LV.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **07.09.2004**
 (180) **07.09.2014**
 (732) J. & P. COATS, LIMITED
 155 St. Vincent Street
 Glasgow, Scotland (GB).
 (842) A limited company, United Kingdom, Scotland

835 737

NORDICA

- (511) **NCL(8)**
 23 Fils à usage textile.
 23 *Yarns and threads for textile use.*
 23 Hilos para uso textil.
 (821) GB, 31.07.2004, 2369681.
 (832) AT, BX, CH, FR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **07.09.2004**
 (180) **07.09.2014**
 (732) J. & P. COATS, LIMITED
 155 St. Vincent Street
 Glasgow, Scotland (GB).
 (842) A limited company, United Kingdom, Scotland

835 738

FUNNY STRUMPH

- (511) **NCL(8)**
 23 Fils à usage textile.
 23 *Yarns and threads for textile use.*

- 23 Hilos para uso textil.
 (821) GB, 31.07.2004, 2369595.
 (832) AT, BX, CH, DE, FR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **13.07.2004**
 (180) **13.07.2014**
 (732) VALENTINO S.P.A.
 Via Turati, 16/18
 I-20121 MILANO (IT).

835 739

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
 See original in color at the end of this issue /
 Véase el original en color al final de este número.)

- (531) **VCL(5)**
 27.5; 29.1.
 (591) Rouge, noir. / *Red, black.* / Rojo, negro.
 (511) **NCL(8)**
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*
 3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.
 (822) IT, 13.07.2004, 933741.
 (300) IT, 24.02.2004, MI2004C001754.
 (831) BG, CH, CN, DZ, EG, IR, KE, KP, MA, RO, RU, VN.
 (832) AU, JP, KR, NO, SG, TR, US.
 (527) SG, US.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

- (151) **20.10.2004**
 (180) **20.10.2014**
 (732) Track Stars Collectables Pty Ltd
 8 Penny Lane
 SOUTH YARRA VIC 3141 (AU).

835 740

(842) A Company incorporated in Australia, Australia

BOO-YAH(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

16 Produits imprimés, photographies, produits de papeterie.

24 Jetés de lit et tapis de table.

25 Vêtements, chaussures, produits de chapellerie.

28 Jeux et articles de jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport, décorations pour arbres de Noël, cartes à jouer.

16 *Printed matter, photographs, stationery.*24 *Bed and table covers.*25 *Clothing, footwear, headgear.*28 *Games and playthings, toys, gymnastic and sporting articles, decorations for Christmas trees, playing cards.*

16 Productos de imprenta, fotografías, papelería.

24 Ropa de cama y de mesa.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

28 Juegos y juguetes, artículos de gimnasia y de deporte, decoraciones para árboles de Navidad, naipes.

(821) AU, 02.08.2004, 1013581.

(300) AU, 02.08.2004, 1013581.

(832) FR, GB, JP, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 03.11.2004

835 741

(180) 03.11.2014

(732) FONDATION IGOR CARL FABERGÉ

44, avenue Krieg,

CH-1208 GENÈVE (CH).

*Fondation
Igor Carl Fabergé*

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

16 Livres, ouvrages d'art et publications de toutes sortes.

35 Organisation d'exposition, relations publiques.

36 Collectes de bienfaisance, constitution de fonds, estimation d'objets d'art.

41 Organisation et conduite de colloques, conférences, congrès, séminaires; publication de livres; organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs; organisation de concours dans les domaines de l'art.

(822) CH, 18.10.1933, 407766.

(831) AT, BX, BY, DE, FR, IT, LI, PT, UZ.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) 07.09.2004

835 742

(180) 07.09.2014

(732) J. & P. COATS, LIMITED

155 St. Vincent Street

Glasgow, Scotland (GB).

(842) A limited company, United Kingdom, Scotland

BRAVO CRAZY

(511) NCL(8)

23 Fils à usage textile.

23 *Yarns and threads for textile use.*

23 Hilos para uso textil.

(821) GB, 31.07.2004, 2369625.

(832) AT, BX, CH, DE, FR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 07.09.2004

835 743

(180) 07.09.2014

(732) J. & P. COATS, LIMITED

155 St. Vincent Street

Glasgow, Scotland (GB).

(842) A limited company, United Kingdom, Scotland

SPORTLIFE

(511) NCL(8)

23 Fils à usage textile.

23 *Yarns and threads for textile use.*

23 Hilos para uso textil.

(821) GB, 31.07.2004, 2369627.

(832) AT, BX, CH, DE, FR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 07.09.2004

835 744

(180) 07.09.2014

(732) J. & P. COATS, LIMITED

155 St. Vincent Street

Glasgow, Scotland (GB).

(842) A limited company, United Kingdom, Scotland

TECNO HAIR

(511) NCL(8)

23 Fils à usage textile.

23 *Yarns and threads for textile use.*

23 Hilos para uso textil.

(821) GB, 12.08.2004, 2370485.

(832) AT, BX, CH, DE, FR.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 20.07.2004

835 745

(180) 20.07.2014

(732) Basell N.V.

Hoeksteen 66

NL-2132 MS Hoofddorp (NL).

(842) public limited company, Benelux

GET IN TOUCH WITH

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(566) ENTRER EN CONTACT AVEC

(511) NCL(8)

1 Polymères oléfiniques, copolymères oléfiniques et leurs compositions, à usage industriel.

17 Polymères ou copolymères oléfiniques mi-transformés, compositions de polymères ou copolymères oléfiniques à usage industriel.

1 *Olefin polymers, olefin copolymers and compositions thereof, for industrial use.*

17 *Semi-manufactured olefin polymers or copolymers, compositions of olefin polymers or copolymers for industrial use.*

1 Polímeros de olefina, copolímeros de olefina y compuestos de los mismos, para uso industrial.

17 Copolímeros o polímeros de olefina semielaborados, compuestos de copolímeros o polímeros de olefina para uso industrial.

(821) BX, 20.02.2004, 1050378.

(822) BX, 21.06.2004, 749441.

(300) BX, 20.02.2004, 749441.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, RU.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, JP, KR, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 09.09.2004

835 746

(180) 09.09.2014

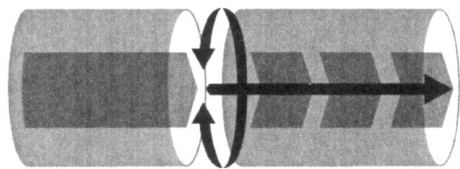
(732) House of Prince A/S

Tobaksvejen 4

DK-2860 Søborg (DK).

(842) Limited liability company

DAF
DUAL ACTION FILTER



(531) VCL(5)

24.15; 26.15; 27.5.

(526) DUAL ACTION FILTER. / *DUAL ACTION FILTER.* / DUAL ACTION FILTER.

(511) NCL(8)

34 Tabac; cigarettes, articles pour fumeurs.

34 *Tobacco; cigarettes, smokers' articles.*

34 Tabaco; cigarrillos, artículos para fumadores.

(822) DK, 04.05.2004, VR 2004 01419.

(300) DK, 23.04.2004, VA 2004 01649.

(832) AM, AT, BX, CH, CY, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IE, IR, IS, IT, LT, LV, NO, PL, PT, SE, SI, SK.

(527) GB, IE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 08.09.2004

835 747

(180) 08.09.2014

(732) Chris-Wine A/S

Herstedøstervej 21

DK-2600 Glostrup (DK).

(842) Limited liability company, Denmark

ROBERTSON'S RIPE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

33 Vins.

33 *Wine.*

33 Vinos.

(821) DK, 25.08.2004, VA 2004 03325.

(832) FI, NO, SE.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 13.08.2004

835 748

(180) 13.08.2014

(732) DSM IP Assets B.V.

Het Overloon 1

NL-6411 TE Heerlen (NL).

(842) Naamloze Vennootschap, The Netherlands

BONISTEIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques et biochimiques pour les industries pharmaceutique, cosmétique et alimentaire.

3 Cosmétiques.

5 Substances diététiques à usage médical, préparations de vitamines.

29 Compléments diététiques (autres qu'à usage médical).

1 *Chemical and biochemical products used in the food, pharmaceutical and cosmetic industries.*

3 *Cosmetics.*

5 *Dietetic substances adapted for medical use, vitamin preparations.*

29 *Dietetic supplements (not for medical use).*

1 Productos químicos y bioquímicos destinados a las industrias alimenticia, farmacéutica y cosmética.

3 Cosméticos.

5 Sustancias dietéticas para uso médico, preparaciones vitamínicas.

29 Complementos dietéticos (que no sean para uso médico).

(821) BX, 20.02.2004, 1050287.

(300) BX, 20.02.2004, 1050287.

(832) AU, DK, FI, GB, GR, IE, JP, KR, NO, SE, TR, US.

(527) GB, IE, US.

(851) AU, GB, IE, JP, KR, SE, US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

1 Produits chimiques et biochimiques pour les industries pharmaceutique, cosmétique et alimentaire.

1 *Chemical and biochemical products used in the food, pharmaceutical and cosmetic industries.*

1 Productos químicos y bioquímicos destinados a las industrias alimenticia, farmacéutica y cosmética.

(851) DK, FI, NO.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

1 Produits chimiques et biochimiques pour les industries pharmaceutique, cosmétique et alimentaire.

3 Cosmétiques.

5 Substances diététiques à usage médical, préparations de vitamines.

1 *Chemical and biochemical products used in the food, pharmaceutical and cosmetic industries.*

3 *Cosmetics.*

5 *Dietetic substances adapted for medical use, vitamin preparations.*

1 Productos químicos y bioquímicos destinados a las industrias alimenticia, farmacéutica y cosmética.

3 Cosméticos.

5 Sustancias dietéticas para uso médico, preparaciones vitamínicas.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 01.09.2004

835 749

(180) 01.09.2014

(732) Selecta Seafoods, Inc.

2275 Main Street

San Diego, CA 92154 (US).

GOLD SELECTA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

29 Poisson et fruits de mer, à savoir, crevettes grises fraîches et congelées.

29 *Fish and seafood, namely, fresh and frozen shrimps.*

29 Pescado y mariscos; a saber, quisquillas frescas y congeladas.

(822) US, 30.05.1995, 1.897.064.

(832) JP.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 01.09.2004

835 750

(180) 01.09.2014

(732) Selecta Seafoods, Inc.

2275 Main Street

San Diego, CA 92154 (US).

PRIME SELECTA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

29 Poisson et fruits de mer, à savoir, crevettes grises fraîches et congelées.

29 *Fish and seafood; namely, fresh and frozen shrimps.*

29 Pescado y mariscos; a saber, quisquillas frescas y congeladas.

(822) US, 27.06.1995, 1.902.212.

(832) JP.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 09.09.2004

835 751

(180) 09.09.2014

(732) VALOR LIMITED

Wood Lane,

Erdington

BIRMINGHAM B24 8QP (GB).

(842) LIMITED COMPANY, ENGLAND, UNITED KINGDOM

VALOR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

11 Radiateurs électriques et au gaz de chauffage domestique; appareils électriques et à gaz de chauffage domestique; éléments et accessoires desdits produits, tous compris dans cette classe.

11 *Domestic gas and electric fires; domestic gas and electric heating apparatus; parts and fittings for the aforesaid goods, all included in this class.*

11 Estufas eléctricas y de gas para la casa; aparatos de calefacción eléctricos y de gas para la casa; partes y piezas para los productos antes mencionados, todas ellas comprendidas en esta clase.

(822) GB, 14.12.1972, 1003361.

(832) CN, JP.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 12.05.2004

835 752

(180) 12.05.2014

(732) F.B.A.I. FONDERIA BRONZI ARTISTICI

ITALIA S.A.S. DI PEREGO FRANCO,

CALEGARI UMBERTO EC.

Via Miramonti 2/4/6

I-20040 USMATE VELATE (MI) (IT).

(842) LIMITED PARTNERSHIP COMPANY, ITALY



(531) VCL(5)

24.9; 26.11; 27.5.

(571) La marque se compose de l'acronyme F.B.A.I. disposé entre deux demi-cercles et surmonté de la représentation fantaisie d'une couronne. / *The trademark consists of the acronym F.B.A.I. placed within two semicircles above which is the fancy depiction of a crown.* / La marca consiste en el acrónimo F.B.A.I. colocado entre dos semicírculos encima de los cuales aparece la representación estilizada de una corona.

(511) NCL(8)

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

14 Métaux précieux et leurs alliages ainsi que produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.*

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.

14 Metales preciosos y sus aleaciones y artículos de estas materias o de chapado no comprendidos en otras clases; joyería, bisutería, piedras preciosas; relojería e instrumentos cronométricos.

20 Muebles, espejos, marcos; productos, no comprendidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

(822) IT, 12.05.2004, 929456.

(300) IT, 24.12.2003, MI2003C012809.

(831) AM, AT, AZ, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, IR, KZ, LV, MA, PL, PT, RO, RU, UA, VN.

(832) EE, GB, GE, GR, JP, KR, LT, SG, TR, US.

(527) GB, SG, US.

(851) EE, GB, GE, GR, JP, KR, LT. - Liste limitée à la classe 11. / *List limited to class 11.* - Lista limitada a la clase 11.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

11 Lampes à arc, lustres, candélabres électriques, lanternes électriques, appareils d'éclairage électriques, à savoir chandeliers d'applique, lampes, lampadaires, veilleuses électriques, systèmes d'éclairage vers le bas et plafonniers.

14 Chandeliers en métaux précieux; horloges; boîtes à usage décoratif en métaux précieux; figures en métaux précieux; figurines en métaux précieux; coupes à fleurs en métaux précieux; candélabres non électriques en métaux précieux; éléments d'horloges; coupelles à pots-pourris se composant entièrement ou partiellement de métaux précieux; statues en métaux précieux; statuettes en métaux précieux; vases en métaux précieux; réveils.

20 Meubles, parties de meubles, notamment rallonges de table; coffrets à bijoux non métalliques; coffrets à bijoux non en métaux précieux; miroirs; encadrements de miroirs; boîtes non métalliques; colonnes de trophées non métalliques; statues en ivoire, os, plâtre, plastique, cire et bois; statuettes en ivoire, os, plâtre, plastique, cire et bois; tables; mobiles à usage décoratif; piédestaux.

11 *Arc lamps, chandeliers, electric candelabras, electric lanterns, electric lighting fixtures, namely sconces, lamps, floor lamps, electric night lamps, downlighters and ceiling lamps.*

14 *Candlesticks of precious metal; clocks; decorative boxes made of precious metal; figures of precious metal; figurines of precious metal; flower bowls of precious metal; non-electric candelabras made of precious metal; parts of clocks; potpourri dishes made in whole or in part of precious*

metal; statues of precious metal; statuettes of precious metal; vases of precious metal; alarm clocks.

20 *Furniture, furniture parts, namely table leaves; jewelry boxes not of metal; jewelry cases not of precious metal; mirrors; mirror frames; non-metallic boxes; non-metallic trophy columns, statues of ivory, bone, plaster, plastic, wax and wood; statuettes of ivory, bone, plaster, plastic, wax and wood; tables; decorative mobiles; pedestals.*

11 Lámparas de arco, arañas, candelabros eléctricos, aparatos de alumbrado eléctrico, en particular apliques, lámparas, lámparas de pie, lamparillas eléctricas de noche, reflectores de luz directa y lámparas de techo.

14 Candelabros de metales preciosos; relojes (excepto los de pulsera); cajas decorativas de metales preciosos; figuritas de metales preciosos; figurillas de metales preciosos; floreros de metales preciosos; candelabros de metales preciosos que no sean eléctricos; partes de relojes; platos para colocar popurrís hechos en su totalidad o en parte de metales preciosos; estatuas de metales preciosos; estatuillas de metales preciosos; jarrones de metales preciosos; despertadores.

20 Muebles, partes de muebles a saber, largueros para mesas; joyeros que no sean de metal; estuches para joyas que no sean de metales preciosos; espejos; marcos de espejos; cajas no metálicas; peanas no metálicas para trofeos, estatuas de marfil, hueso, yeso, plástico, cera o madera; estatuillas de marfil, hueso, yeso, plástico, cera o madera; mesas; móviles decorativos; pedestales.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 23.07.2004

835 753

(180) 23.07.2014

(732) COINTREAU

Carrefour Molière

F-49124 SAINT BARTHELEMY D'ANJOU (FR).

(842) société par actions simplifiée, FRANCE

CREATE COINTREAUVERSY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 *Alcoholic beverages (except beers).*

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) FR, 16.07.2004, 04 3 272 439.

(300) FR, 09.02.2004, 04 3 272 439.

(831) IT.

(832) US.

(527) US.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 28.05.2004

835 754

(180) 28.05.2014

(732) ZHEJIANG XIUJIN GARMENTS CO., LTD.

No. 218, Chengdian Road,

Yiwu Economic Development Zone

Zhejiang Province (CN).

BOOST

(531) VCL(5)

27.5.

(511) NCL(8)

25 Maillots de sport, vêtements en plumes, pantalons, tricotés de corps, vêtements en imitations de peaux d'animaux, vêtements pour enfants, chapeaux, articles de bonneterie, gants (habillement), protège-cols.

25 *Sports jerseys, feathers clothing, trousers, undershirts, clothing of imitation animal skins, clothing for children, hats, hosiery, gloves (clothing), collar protectors.*

25 Maillots, prendas de vestir rellenas de pluma, pantalones, camisetas interiores, prendas de vestir de imitaciones de pieles de animales, prendas de vestir para niños, sombreros, prendas de punto, guantes (vestimenta), protectores para cuellos.

(822) CN, 28.04.2001, 1561470.

(831) BX, DE, DZ, ES, FR, IT, PL, UA.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 30.07.2004

835 755

(180) 30.07.2014

(732) LUREM MACHINES A BOIS

Zone Industrielle

F-61700 DOMFRONT (FR).

(842) Société anonyme, France

LUREM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

7 Machines-outils pour le traitement du bois ou de matières similaires.

41 Education et enseignement.

42 Etablissement de plans pour fabriquer des objets en bois; conseils en construction.

7 *Machine tools for working wood or similar materials.*

41 *Education and teaching.*

42 *Drawing up of plans for making wooden objects; architectural consulting.*

7 Máquinas-herramientas para el tratamiento de la madera o de materias similares.

41 Educación y enseñanza.

42 Elaboración de planos para fabricar objetos de madera; servicios de asesores de construcción.

(822) FR, 30.07.2004, 04 3275524.

(300) FR, 24.02.2004, 04 3275524.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, HU, IT, KG, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, LT, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 30.07.2004

835 756

(180) 30.07.2014

(732) LUREM MACHINES A BOIS

Zone Industrielle

F-61700 DOMFRONT (FR).

(842) Société anonyme, France

FORÉCO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

7 Machines-outils pour le traitement du bois ou de matières similaires.

41 Education et enseignement.

42 Etablissement de plans pour fabriquer des objets en bois; conseils en construction.

7 *Machine tools for working wood or similar materials.*

41 *Education and teaching.*

42 *Drawing up of plans for making wooden objects; architectural consulting.*

7 Máquinas-herramientas para el tratamiento de la madera o de materias similares.

41 Educación y enseñanza.

42 Elaboración de planos para fabricar objetos de madera; servicios de asesores de construcción.

(822) FR, 30.07.2004, 04 3275525.

(300) FR, 24.02.2004, 04 3275525.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, HU, IT, KG, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(832) DK, FI, GB, GR, IE, LT, SE.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 28.05.2004

835 757

(180) 28.05.2014

(732) YIXING GAOQING GARMENTS CO., LTD.

Bian Zhuang Village, Yi Cheng Town,

The City of Yi Xing,

JIANG SU PROVINCE (CN).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, CHINA

EMELY

(531) VCL(5)

27.1.

(511) NCL(8)

25 Vêtements.

25 *Clothing.*

25 Prendas de vestir.

(822) CN, 21.02.1997, 949130.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

- (151) **12.07.2004** **835 758**
 (180) **12.07.2014**
 (732) RE.LE.VI.-S.P.A.
 Via Postumia 1
 I-46040 RODIGO MN (IT).
 (842) Joint stock company, ITALY

PONCHO

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 5 Désodorisants d'atmosphère, parfums d'ambiance, désodorisants autres que ceux à usage personnel.
 5 *Room deodorants, room fragrances, deodorants other than for personal use.*
 5 Ambientadores para la casa, perfumes de ambiente, desodorantes que no sean para uso personal.
 (822) IT, 12.07.2004, 933716.
 (300) IT, 27.05.2004, FE2004C000216.
 (831) AL, BA, BG, CH, CN, HR, MK, RO, SM, YU.
 (832) TR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **28.04.2004** **835 759**
 (180) **28.04.2014**
 (732) SOLVUS, naamloze vennootschap
 Frankrijklei 101
 B-2000 Antwerpen (BE).
 (842) Naamloze vennootschap

ACCEA

- (541) caractères standard
 (511) **NCL(8)**
 35 Travail intérimaire, y compris outplacement, placement de travailleurs temporaires, délocalisation, détachement de personnel; services de ressources humaines; informations commerciales; étude, recherche et analyse de marché; conseils pour l'organisation et la direction des affaires; services de bureaux de placement et conseils en matière de personnel et de gestion de personnel; recrutement de personnel; informations, également par média électronique, sur les différentes activités précitées; sélection de personnel par procédés psychotechniques.
 41 Education, enseignement, formation et cours; divertissement.
 42 Programmation pour ordinateurs et services d'informaticiens; location d'équipements pour le traitement de l'information.
 (821) BX, 28.11.2003, 1044889.
 (822) BX, 28.11.2003, 747387.
 (300) BX, 28.11.2003, 747387.
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PL.
 (270) français
 (580) 25.11.2004

- (151) **19.07.2004** **835 760**
 (180) **19.07.2014**
 (732) AQUAPRODUCTION
 Cité Industrielle
 F-44680 CHEMERE (FR).

- (842) Société par actions simplifiée de droit français

KINESTAR

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 7 Moteurs et pompes pour installations de balnéothérapie et d'hydromassage.
 11 Appareils et installations sanitaires et notamment installations de balnéothérapie, installations d'hydromassage, installations de sauna; receveurs de douche et installations de douche, cabines de douche; baignoires et installations de baignoires; garnitures de baignoires; baignoires pour bains de siège; chauffe-bains; bains à remous; cabines transportables pour bains turcs; appareils pour bains d'air chaud.
 7 *Motors and pumps for balneotherapy and hydromassage installations.*
 11 *Sanitary apparatus and installations and in particular balneotherapy installations, hydromassage installations, sauna bath installations; shower receivers and shower installations, shower cubicles; bath tubs and bath installations; bath linings; bath tubs for sitz-baths; bath heaters; whirlpool baths; portable Turkish bath cabinets; hot-air bath apparatus.*
 7 Motores y bombas para instalaciones de balneoterapia y de hidromasaje.
 11 Aparatos e instalaciones sanitarias y, en particular, instalaciones de balneoterapia, instalaciones de hidromasaje, instalaciones de sauna; platos de duchas e instalaciones de ducha, cabinas de ducha; bañeras e instalaciones de baño; guarniciones de bañeras; bañeras para baños de asiento; calentadores de baño; baños de burbujas; cabinas transportables para baños turcos; aparatos para baños de aire caliente.
 (821) FR, 28.01.2004, 04 3 270 236.
 (822) FR, 02.07.2004, 043270236.
 (300) FR, 28.01.2004, 04 3 270 236.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (270) français / *French* / francés
 (580) 25.11.2004

- (151) **22.06.2004** **835 761**
 (180) **22.06.2014**
 (732) FUJIANSHENG SHISHISHI XINSHIDA
 SHIZHUANG YOUXIANGONGSI
 45, Kengqian, Zengkeng,
 Shishishi, Fujian (CN).



- (531) **VCL(5)**
 26.13; 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 25 Vêtements, pantalons, layettes, maillots de bain, imperméables, chapellerie, chaussettes, gants (habillement), cravates, ceintures.

25 *Clothing, trousers, layettes, bathing suits, waterproof clothing, headgear for wear, socks, gloves (clothing), neckties, belts.*

25 Prendas de vestir, pantalones, canastillas, trajes de baño, impermeables, sombrerería, calcetines, guantes (vestimenta), corbatas, cinturones.

(822) CN, 07.02.2003, 1933111.

(831) BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, UA.

(832) KR, TR, US.

(527) US.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 21.06.2004

835 762

(180) 21.06.2014

(732) Bitboys Oy

Rauhalamintie 7

FIN-29600 NOORMARKKU (FI).

(842) Limited liability company (OY), Finland

BITBOYS

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

9 Microprocesseurs conçus pour produire des graphismes tridimensionnels sur écran et produits connexes, ainsi que matériel complémentaire sous forme d'enregistrements sur CD ou DVD.

16 Matériel complémentaire pour microprocesseurs conçus pour produire des graphismes tridimensionnels sur écran et produits connexes sous forme imprimée.

9 *Microprocessors used for producing three-dimensional graphics on a screen and products related thereto and supplementary material in the form of CD - or DVD - recordings.*

16 *Supplementary material for microprocessors used for producing three-dimensional graphics on a screen and products related thereto in printed form.*

9 Microprocesadores diseñados para producir gráficos tridimensionales en pantalla y productos conexos, así como material adicional en forma de grabaciones en CD (o DVD).

16 Material adicional para microprocesadores diseñados para producir gráficos tridimensionales en pantalla y productos conexos en formato impreso.

(822) FI, 15.08.2001, 221352.

(832) US.

(527) US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 17.06.2004

835 763

(180) 17.06.2014

(732) Simonsen & Weel A/S

Akacievej 1

DK-2640 Hedeusene (DK).

(842) Public limited company, Denmark

S&W

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; produits hygiéniques à usage médical; substances diététiques à usage

médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matériel pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour détruire la vermine; fongicides, herbicides.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, commutation, transformation, accumulation, régulation ou commande du courant; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations; sanitary preparations for medical purposes; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.*

5 Productos farmacéuticos y veterinarios; productos higiénicos para la medicina; sustancias dietéticas para uso médico, alimentos para bebés; emplastos, material para apósitos; material para empastar los dientes y para improntas dentales; desinfectantes; productos para la destrucción de animales dañinos; fungicidas, herbicidas.

9 Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos e instrumentos para la conducción, la distribución, la transformación, la acumulación, la regulación o el control de la electricidad; aparatos para la grabación, la transmisión o la reproducción de sonido o imágenes; soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.

10 Aparatos e instrumentos quirúrgicos, médicos, dentales y veterinarios, miembros, ojos y dientes artificiales; artículos ortopédicos; material de sutura.

20 Muebles, espejos, marcos; productos, no comprendidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

(822) DK, 27.01.2004, VR 2004 00310.

(300) DK, 18.12.2003, VA 2003 04595.

(832) FI, NO, SE.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

(151) **16.04.2004** **835 764**

(180) **16.04.2014**
 (732) Alexander Petsch
 Güterhallenstraße 18a
 D-68159 Mannheim (DE).

REHA LIFE

(541) caractères standard

(511) **NCL(8)**
 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Organisation et conduite d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; consultation en matière de conduite et organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, organisation de participation aux expositions à buts commerciaux et de publicité, présentation d'entreprises et de leurs activités, promotion des ventes et services d'intermédiaire pour les contacts économiques également sur Internet; mise à disposition et gestion d'emplacements et de stands publicitaires avec leur équipement; relations publiques, publicité, services de gestion d'espaces publicitaires, recherche de marché, étude de marché et analyse de marché; publication de prospectus; publication d'informations professionnelles à buts publicitaires sur Internet.

41 Organisation et conduite d'expositions à buts culturels ou éducatifs, consultation en matière de conduite et organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, organisation de participation aux expositions à buts culturels ou éducatifs, présentations et concours à buts culturels, éducatifs et de formation; organisation et conduite de conférences, de séminaires, de colloques spécialisés, de congrès, de symposiums; publication de produits de l'imprimerie, notamment magazines, catalogues, affiches et photographies; publication d'informations professionnelles non à buts publicitaires sur Internet.

(822) DE, 12.02.2004, 303 54 744.8/35.

(300) DE, 21.10.2003, 303 54 744.8/35.

(831) AT, CH, HU.

(270) français

(580) 25.11.2004

(151) **23.06.2004** **835 765**

(180) **23.06.2014**
 (732) NOBEL BIOCARE AB
 Box 5190
 SE-402 26 GÖTEBORG (SE).

TiUnite

(531) **VCL(5)**
 27.5.

(511) **NCL(8)**
 5 Matériaux destinés à l'obturation dentaire ainsi qu'aux couronnes et bridges dentaires; porcelaine, titane et autres matériaux de restauration et reconstitution dentaires.

10 Implants chirurgicaux, médicaux et dentaires; articles orthopédiques; couronnes, bridges et vis dentaires; dents artificielles et autres prothèses.

41 Services d'enseignement et de formation, à savoir tenue de séminaires portant sur des techniques d'implantation ainsi que sur la prothétique, et sessions de formation dans le

domaine de la chirurgie, de la prothétique ainsi que de l'implantation de matériaux biologiques et/ou non biologiques.

5 *Material for stopping teeth and for dental crowns and bridges; porcelain, titanium and other material for dental restorations and reconstruction.*

10 *Surgical, medical and dental implants; orthopedic articles; dental crowns, bridges and screws; artificial teeth and other prosthesis.*

41 *Education and training services, namely conducting seminars about implantation techniques and prosthetics, and training in the field of surgery, prosthetics and implantation of biological and non-biological materials.*

5 Material para empastar los dientes y para coronas y puentes dentales; porcelana, titanio y otros materiales para la reconstrucción y restauración dental.

10 Implantes dentales, médicos y quirúrgicos; artículos ortopédicos; tornillos, puentes y coronas dentales; dientes artificiales y otras prótesis.

41 Servicios de formación y educación, a saber, dirección de seminarios sobre técnicas de implante y prótesis, así como formación en el campo de la cirugía, de las prótesis y de las implantaciones de materiales biológicos y no biológicos.

(821) SE, 02.07.2000, 2000/05151.

(822) SE, 19.10.2001, 349448.

(832) AU, CH, CN, HR, JP, KR, LI, MC, NO, RO, RU, SG, YU.

(527) SG.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **19.04.2004** **835 766**

(180) **19.04.2014**
 (732) LABORATOIRES DE BIOLOGIE VEGETALE
 YVES ROCHER S.A.
 La Croix des Archers
 F-56200 LA GACILLY (FR).

(842) Société anonyme

(750) LABORATOIRES DE BIOLOGIE VEGETALE
 YVES ROCHER S.A. Dept. Propriété Intellectuelle
 Véronique LAMOUR, 3 Allée de Grenelle, F-92444
 ISSY-LES-MOULINEAUX (FR).

MATIN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) **NCL(8)**
 3 Produits de savonnerie; produits de parfumerie à usage cosmétique, de beauté; déodorants à usage personnel; produits pour parfumer la maison à l'exception des vaporisateurs; produits pour parfumer le linge; huiles essentielles; produits cosmétiques sous toute forme galénique non à usage médical; produits cosmétiques pour le soin du corps et du visage; produits cosmétiques pour le bain et la douche; produits cosmétiques pour le maquillage, fards; produits solaires; produits pour la chevelure, le traitement, l'entretien et l'embellissement des cheveux à usage cosmétique; produits cosmétiques pour le soin des pieds et des mains; dentifrices.

4 Bougies pour l'éclairage; bougies parfumées.

5 Désodorisants d'ambiance autres qu'à usage personnel.

3 *Soap products; perfumery products for cosmetic use, for beauty care; deodorants for personal use; products for perfuming the home excluding sprays; products for perfuming linen; essential oils; cosmetic products in all galenic forms for non-medical use; face and body care cosmetics; cosmetic bath and shower products; cosmetic make-up products, make-up; sun-care products; hair products, products for hair care,*

treatment and improvement for cosmetic use; cosmetic feet and hand care products; dentifrices.

4 *Candles for lighting; scented candles.*

5 *Air deodorizers other than for personal use.*

3 Productos de jabonería; productos de perfumería para uso cosmético, de belleza; desodorantes para uso personal; productos para perfumar la casa excepto vaporizadores; productos para perfumar la ropa; aceites esenciales; productos cosméticos en todas las variantes galénicas que no sean para uso médico; productos cosméticos para el cuidado del cuerpo y del rostro; productos cosméticos para el baño y la ducha; productos cosméticos para el maquillaje, afeites; productos de protección solar; productos capilares, para el tratamiento, cuidado y embellecimiento del cabello, para uso cosmético; productos cosméticos para el cuidado de los pies y de las manos; dentífricos.

4 Velas para alumbrado; velas perfumadas.

5 Desodorantes de ambiente que no sean para uso personal.

(822) FR, 30.10.2003, 03 3255707.

(300) FR, 30.10.2003, 03 3255707.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, RU.

(832) GB.

(527) GB.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 24.05.2004

835 767

(180) 24.05.2014

(732) ARISTIDE & CO

ANTIQUAIRE DE MARQUES

57, rue d'Amsterdam

F-75008 PARIS (FR).

(842) SARL, FRANCE

MOLYNEUX

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; sacs de plage, sacs de voyage, sacs à main, similicuir, trousse de voyage, serviettes (maroquinerie).

24 Tissus; couvertures de lit et de table, couvre-lits, draps, gants de toilette, housses d'oreillers, linge de bain (à l'exception de l'habillement), linge de lit, linge de maison, linge de table non en papier, nappes, revêtements de meubles en matières textiles, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques, sacs de couchage, serviettes de table, serviettes de toilette, taies d'oreillers, tissus à usage textile, velours.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, bas, bonneterie, bonnets, bottines, caleçons, chapeaux, chaussettes, chemises, collants, cravates, foulards, fourrures, gants, gaines, imperméables, jarretelles, jupes, jupons, lingerie de corps, maillots, manteaux, pantalons, pantoufles, peignoirs, pardessus, parkas, pull-overs, pyjamas, robes, sous-vêtements, soutiens-gorge, tee-shirts, vêtements en cuir, vêtements en imitations du cuir, écharpes.

18 *Leather and imitations of leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; beach bags, traveling bags, handbags, imitation leather, traveling sets, briefcases (leather goods).*

24 *Textile fabrics; bed and table covers, bed spreads, sheets, washing mitts, pillow cases, bath linen (except clothing), bed linen, household linen, table linen not of paper, tablecloths, furniture coverings of textile, curtains of textile or plastic, sleeping bags, table napkins, face towels, pillow shams, fabrics for textile use, velvet fabrics.*

25 *Clothing, footwear, headgear, stockings, hosiery, caps, half-boots, undershorts, hats, socks, shirts, tights, neckties, scarves, furs, gloves, girdles, raincoats, stocking suspenders, skirts, underskirts, body linen, jerseys, coats, trousers, slippers, dressing gowns, overcoats, parkas, pullovers, pajamas, dresses, underwear, brassieres, T-shirts, leather clothing, imitation leather clothing, sashes for wear.*

18 Cuero e imitaciones del cuero; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería; bolsas de playa, bolsos de viaje, bolsos, cuero artificial, estuches de viaje, carteras (marroquinería).

24 Tejidos; ropa de cama y de mesa, colchas, sábanas, guantes de tocador, fundas de almohadas, ropa de baño (excepto prendas de vestir), ropa de cama, ropa de casa, mantelerías que no sean de papel, manteles, fundas de muebles de materias textiles, cortinas de materias textiles o de materias plásticas, sacos de dormir, servilletas, toallas, fundas de almohadas, tejidos para uso textil, terciopelos.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería, medias, ropa interior de punto, gorros, botines, calzoncillos, sombreros, calcetines, camisas, pantis, corbatas, fulares, pieles, guantes, fajas, impermeables, ligueros, faldas, enaguas, lencería, mallas, abrigos, pantalones, zapatillas, albornoces, gabanes, parkas, pulóveres, pijamas, vestidos, ropa interior, sujetadores, camisetas de manga corta, prendas de vestir de cuero, prendas de vestir de imitaciones del cuero, bufandas.

(822) FR, 29.11.2002, 023196861.

(831) BX, CN, DE, ES, IT, MN, RU, VN.

(832) JP, KR.

(851) JP, KR. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.* - Lista limitada a la clase 25.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

(151) 01.07.2004

835 768

(180) 01.07.2014

(732) MAST-JÄGERMEISTER AG

Jägermeisterstraße 7-15

D-38296 Wolfenbüttel (DE).

(842) joint stock company, Germany

Schlehenfeuer

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

33 Eaux-de-vie de prunelle et liqueurs de prunelle.

33 *Sloe-spirits and sloe-liqueurs.*

33 Bebidas espirituosas de endrina y licores de endrina.

(822) DE, 03.05.1968, 844 904/33.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, DZ, EG, HR, IR, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NA, RO, RU, SD, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TM, TR, US, ZM.

(527) SG, US.

(270) anglais / English / inglés

(580) 25.11.2004

(151) 04.10.2004**835 769****(180) 04.10.2014**

(732) Allgemeine Anthroposophische Gesellschaft
Rütliweg 45,
Postfach
CH-4143 Dornach 1 (CH).

GOETHEANUM

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; organisation et réalisation de séminaires, congrès et formations, publication de périodiques et de livres.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherches et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles.

43 Services de restauration (alimentation); hébergement temporaire.

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); printers' type; printing blocks.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*

41 *Educational services; training; entertainment; sporting and cultural activities; arranging and conducting of seminars, conventions and training courses, publishing of books and periodicals.*

42 *Scientific and technological services and related research and design services; industrial analysis and research services.*

43 *Services for providing food and drink; temporary accommodation.*

16 Papel, cartón y artículos de estas materias, comprendidos en esta clase; productos de imprenta; artículos de encuadernación; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (comprendidas en esta clase); caracteres de imprenta; clichés.

35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.

41 Educación; formación; entretenimiento; actividades deportivas y culturales; organización y dirección de seminarios, congresos y cursos de formación, publicación de periódicos y libros.

42 Servicios científicos y tecnológicos, así como servicios de investigación y diseño en estos ámbitos; servicios de análisis y de investigación industrial.

43 Servicios de restauración (alimentación); hospedaje temporal.

(822) CH, 05.04.2004, 521648.

(300) CH, 05.04.2004, 521648.

(831) AT, BG, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) GB, IE, LT.

(527) GB, IE.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 01.10.2004**835 770****(180) 01.10.2014**

(732) Syngenta Participations AG
Schwarzwaldallee 215
CH-4058 Basel (CH).

(750) Syngenta Crop Protection AG, Intellectual Property,
Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

ENDURIO

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

31 Produits agricoles, horticoles et forestiers ainsi que graines (non compris dans d'autres classes); semences, plants, plantes vivantes et fleurs naturelles, jeunes plantes, boutures et autres parties de plantes ou jeunes plantes pouvant servir à la multiplication.

31 *Agricultural, horticultural and forestry products as well as grains (not included in other classes); seeds, seedlings, live plants and natural flowers, young plants, cuttings and other parts of plants or young plants for propagation.*

31 Productos agrícolas, hortícolas y forestales así como granos (no comprendidos en otras clases); semillas, plantones, plantas y flores naturales, plantas jóvenes, esquejes y otras partes de plantas o de plantas jóvenes que puedan utilizarse para la multiplicación.

(822) CH, 24.09.2004, 526368.

(300) CH, 24.09.2004, 526368.

(831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(832) AU, DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(270) français / *French* / francés

(580) 25.11.2004

(151) 04.09.2004**835 771****(180) 04.09.2014**

(732) Beiersdorf AG
Unnastrasse 48
D-20253 Hamburg (DE).

(842) joint-stock company, Germany

(750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48,
D-20253 Hamburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

- (591) Bleu, blanc. / *Blue, white.* / Azul, blanco.
 (511) NCL(8)
 3 Cosmétiques, produits de cosmétique d'esthétique.
 3 *Cosmetics, decorative cosmetics.*
 3 Cosméticos, cosméticos decorativos.
 (822) DE, 18.08.2004, 304 39 232.4/03.
 (300) DE, 12.07.2004, 304 39 232.4/03.
 (831) AT, BX, CH, FR, IR, MA, PT, RU.
 (832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

(151) **04.09.2004** **835 772**

(180) **04.09.2014**

(732) Beiersdorf AG
 Unnastrasse 48
 D-20253 Hamburg (DE).

(842) joint-stock company, Germany

(750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48,
 D-20253 Hamburg (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue /
 Véase el original en color al final de este número.)

- (531) VCL(5)
 26.4; 27.5; 29.1.
 (591) Bleu, blanc. / *Blue, white.* / Azul, blanco.
 (511) NCL(8)
 3 Cosmétiques, produits de cosmétique esthétique.
 3 *Cosmetics, decorative cosmetics.*
 3 Cosméticos, cosméticos decorativos.
 (822) DE, 18.08.2004, 304 39 231.6/03.
 (300) DE, 12.07.2004, 304 39 231.6/03.
 (831) AT, BX, CH, FR, IR, MA, PT, RU.
 (832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

(151) **04.09.2004** **835 773**

(180) **04.09.2014**

(732) Beiersdorf AG
 Unnastrasse 48
 D-20253 Hamburg (DE).

(842) joint-stock company, Germany

(750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48,
 D-20253 Hamburg (DE).

NIVEA STAY ON

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 3 Cosmétiques, produits de cosmétique d'esthétique.
 3 *Cosmetics, decorative cosmetics.*
 3 Cosméticos, cosméticos decorativos.
 (822) DE, 16.08.2004, 304 37 134.3/03.
 (300) DE, 28.06.2004, 304 37 134.3/03.
 (831) AT, BX, CH, FR, PT, RU.
 (832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

(151) **06.09.2004** **835 774**

(180) **06.09.2014**

(732) Deutsche Bank AG
 Taunusanlage 12
 D-60325 Frankfurt (DE).

db X-tracker

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 36 Services financiers.
 36 *Financial services.*
 36 Servicios financieros.
 (822) DE, 22.04.2004, 304 17 639.7/36.
 (300) DE, 25.03.2004, 304 17 639.7/36.
 (831) BX, ES, IT.
 (832) SG.
 (527) SG.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

(151) **28.08.2004** **835 775**

(180) **28.08.2014**

(732) WILA Leuchten GmbH
 Vödeweg 9-11
 D-58638 Iserlohn (DE).

VISIC

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) NCL(8)
 11 Appareils d'éclairage et leurs éléments.
 11 *Apparatus for lighting and their parts.*
 11 Aparatos de alumbrado y partes de éstos.
 (822) DE, 08.04.2004, 304 14 640.4/11.
 (300) DE, 12.03.2004, 304 14 640.4/11.
 (831) AT, BX, CH, ES, FR.
 (832) GB, GR, SE, TR.
 (527) GB.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **11.08.2004** **835 776**
 (180) **11.08.2014**
 (732) IMMOBILIARE LORENA
 SOCIETA' A RESPONSABILITA' LIMITATA
 Via Nicolò Biondo, 2
 I-41012 CARPI (MO) (IT).

L'O BABY

- (511) **NCL(8)**
 25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
 25 *Clothing, footwear, headgear.*
 25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.
 (821) IT, 03.03.2004, MI 2004 C 002054.
 (300) IT, 03.03.2004, MI2004C002054.
 (832) JP, US.
 (527) US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **03.09.2004** **835 777**
 (180) **03.09.2014**
 (732) BANFI S.R.L.
 Castello di Poggio alle Mura
 I-53024 MONTALCINO (SI) (IT).
 (842) Limited Liability Company, ITALY

CENTINE

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 33 Vins.
 33 *Wines.*
 33 Vinos.
 (822) IT, 12.01.1987, 688064.
 (831) AL, BG, CH, CN, CU, HR, MC, RO, RU, SM, UA, VN, YU.
 (832) AG, AN, AU, IS, JP, KR, NO, SG.
 (527) SG.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **10.09.2004** **835 778**
 (180) **10.09.2014**
 (732) MIKI CORPORATION
 4-3, Higashi Ikebukuro 3-chome,
 Toshima-ku,
 Tokyo 170-8432 (JP).

HUNDRED ELEGANCE

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 14 Métaux précieux; coffrets à bijoux non en métaux précieux; parures; joaillerie, bijouterie et leurs imitations; pierres précieuses brutes; horloges et pendules; montres.
 14 *Precious metals; jewel cases of precious metal; personal ornaments; jewelry and their imitations; rough gemstones; clocks; watches.*

- 14 Metales preciosos; joyeros de metales preciosos; adornos; joyería y sus imitaciones; piedras preciosas en bruto; relojes de pared; relojes de bolsillo.
 (821) JP, 26.08.2004, 2004-78659.
 (300) JP, 26.08.2004, 2004-78659.
 (832) AT, AU, BX, CH, DK, ES, FI, GB, GR, IT, KR, PT, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **10.09.2004** **835 779**
 (180) **10.09.2014**
 (732) MIKI CORPORATION
 4-3, Higashi Ikebukuro 3-chome,
 Toshima-ku,
 Tokyo 170-8432 (JP).

BRIDAL HEART

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 14 Métaux précieux; coffrets à bijoux en métaux précieux; parures; bijoux et leurs imitations; pierres précieuses brutes; horloges et pendules; montres.
 14 *Precious metals; jewel cases of precious metal; personal ornaments; jewelry and their imitations; rough gemstones; clocks; watches.*
 14 Metales preciosos; joyeros de metales preciosos; adornos; joyería y sus imitaciones; piedras preciosas en bruto; relojes de pared; relojes de bolsillo.
 (821) JP, 26.08.2004, 2004-78658.
 (300) JP, 26.08.2004, 2004-78658.
 (832) AT, AU, BX, CH, DK, ES, FI, GB, GR, IT, KR, PT, SE, SG.
 (527) GB, SG.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **03.08.2004** **835 780**
 (180) **03.08.2014**
 (732) SATTA MICHELE
 Localita' Casone Ugolino, 23
 I-57022 CASTAGNETO CARDUCCI (LI) (IT).

PIASTRAIA

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 33 Vins.
 33 *Wines.*
 33 Vinos.
 (822) IT, 03.08.2004, 933881.
 (300) IT, 09.06.2004, MI2004C005881.
 (831) CN.
 (832) JP, KR, US.
 (527) US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

(151) 03.08.2004 835 781**(180) 03.08.2014****(732) SATTA MICHELE**

Localita' Casone Ugolino, 23

I-57022 CASTAGNETO CARDUCCI (LI) (IT).

MICHELE SATTA**(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

33 Vins.

33 Wines.

33 Vinos.

(822) IT, 03.08.2004, 933882.**(300)** IT, 09.06.2004, MI2004C005882.**(831)** CN.**(832)** JP, KR, US.**(527)** US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 16.08.2004 835 782****(180) 16.08.2014****(732)** The Perfect Potion (Aust) Pty Ltd

4/90 Northlink Place

VIRGINIA, QLD 4034 (AU).

(842) an Australian Corporation, Australia**(531) VCL(5)**

2.9; 5.5; 26.1.

(511) NCL(8)

3 Savonnerie; parfumerie; huiles essentielles; produits capillaires et cosmétiques; huiles de massage.

3 Soap products; perfume products; essential oils; cosmetic and hair care products; massage oils.

3 Productos jabonosos; productos aromatizantes; aceites esenciales; productos para el cuidado del cabello y cosméticos; aceites para masajes.

(821) AU, 24.04.2003, 951763.**(822)** AU, 24.04.2003, 951763.**(832)** CN, GB, JP, KR, SG, US.**(527)** GB, SG, US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 05.08.2004****835 783****(180) 05.08.2014****(732)** Bottomline Flavors Pty Limited

ACN 081 243 745

Level 13

50 Carrington Street

SYDNEY NSW 200 (AU).

(842) Australian Incorporated Company, Incorporated in New South Wales under coporation**Sipahh****(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

20 Chalumeaux contenant des arômes pour la dégustation de boissons ou de produits pharmaceutiques, médicinaux ou de santé.

30 Arômes pour boissons.

20 Drinking straw containing flavouring for beverages or pharmaceutical, medicinal or health products.

30 Beverage flavourings.

20 Pajitas para beber que contienen aromatizantes para bebidas o productos farmacéuticos, medicinales o de salud.

30 Aromatizantes para bebidas.

(821) AU, 28.04.2004, 999494.**(832)** GB, US.**(527)** GB, US.**(270)** anglais / *English* / inglés**(580)** 25.11.2004**(151) 18.08.2004****835 784****(180) 18.08.2014****(732)** Hardy Wine Company Limited

Reynell Road

REYNELLA SA 5161 (AU).

SAVY BLONDE**(541)** caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar**(511) NCL(8)**

33 Vins.

33 Wines.

33 Vinos.

(821) AU, 05.03.2004, 991851.**(300)** AU, 05.03.2004, 991851.**(832)** GB, US.**(527)** GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **18.08.2004****835 785**(180) **18.08.2014**(732) Hardy Wine Company Limited
Reynell Road
REYNELLA SA 5161 (AU).

SAVY ROUGE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar(511) **NCL(8)**

33 Vins.

33 Wines.

33 Vinos.

(821) AU, 05.03.2004, 991883.

(300) AU, 05.03.2004, 991883.

(832) GB, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **15.09.2004****835 786**(180) **15.09.2014**(732) Ya-Ya Shirt Company Holding B.V.
Haarlemmerstraatweg 95
NL-1165 MK Halfweg (NL).

(842) B.V., The Netherlands

YA-YA

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar(511) **NCL(8)**

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

25 Clothing, footwear, headgear.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(821) BX, 08.09.1999, 945730.

(822) BX, 08.09.1999, 653148.

(832) US.

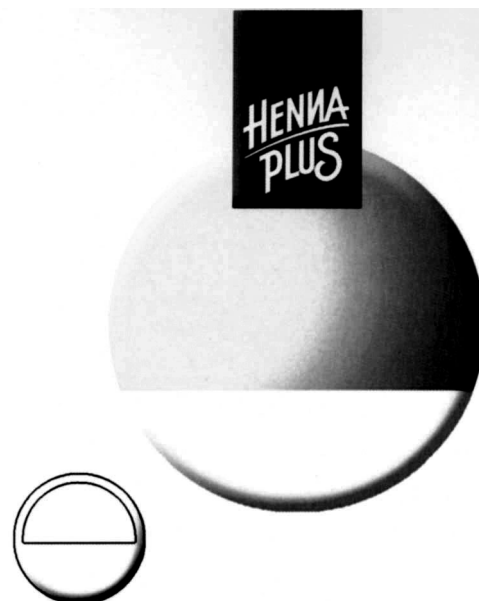
(527) US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **21.09.2004****835 787**(180) **21.09.2014**(732) Stichting Administratiekantoor Aandelen
Frenchtrop Beheer B.V.
Spanbroekerweg 51
NL-1715 GJ Spanbroek (NL).

(842) B.V., The Netherlands



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /

See original in color at the end of this issue /

Véase el original en color al final de este número.)

(531) **VCL(5)**

26.1; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Vert, jaune et blanc. / *Green, yellow and white.* / Verde, amarillo y blanco.(511) **NCL(8)**

3 Savons; produits de parfumerie; huiles essentielles; cosmétiques; produits de soins cutanés (non médicamenteux); produits de soins capillaires.

3 Soaps; perfumery; essential oils; cosmetics; skincare products (not medicinal); hair care products.

3 Jabones; perfumería; aceites esenciales; cosméticos; productos para cuidados de belleza (no medicinales); productos para el cuidado del cabello.

(821) BX, 16.09.2004, 1062246.

(822) BX, 20.09.2004, 754008.

(300) BX, 16.09.2004, 1062246.

(831) CN, LV.

(832) JP, KR, LT, NO, SG, US.

(527) SG, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **15.09.2004****835 788**(180) **15.09.2014**

(732) Beiersdorf AG

Unnastrasse 48

D-20253 Hamburg (DE).

(842) joint-stock company, Germany

(750) Beiersdorf AG, Legal Department, Unnastrasse 48,
D-20253 Hamburg (DE).

NIVEA VOLUME SHINE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar(511) **NCL(8)**

3 Produits cosmétiques, produits cosmétiques d'esthétique.

3 Cosmetics, decorative cosmetics.

- 3 Cosméticos, cosméticos decorativos.
 (822) DE, 27.08.2004, 304 38 486.0/03.
 (300) DE, 05.07.2004, 304 38 486.0/03.
 (831) AT, BX, CH, FR, PT, RU.
 (832) DK, FI, GR, NO, SE, TR.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **20.08.2004** **835 789**
 (180) **20.08.2014**
 (732) İSTANBUL ZİL VE MÜZİK ALETLERİ
 SANAYİ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ
 Cevizlibağ,
 Merkezefendi Mah.,
 Topkapi Tic. Merk,
 2. Sit. No: 164, Topkapi
 İstanbul (TR).
 (842) LIMITED COMPANY, TURKEY



- (531) **VCL(5)**
 1.1; 26.4; 27.3; 27.5.
 (511) **NCL(8)**
 15 Instruments de musique.
 15 *Musical instruments*.
 15 Instrumentos de música.
 (821) TR, 13.08.2004, 2004/25653.
 (300) TR, 13.08.2004, 2004/25653.
 (832) AT, BG, BX, CY, CZ, DE, ES, FR, GB, GR, HR, HU,
 IR, IT, JP, KR, LT, LV, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE,
 SG, SI, SK, SY.
 (527) GB, SG.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **02.08.2004** **835 790**
 (180) **02.08.2014**
 (732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
 Gyömrői út 19-21
 H-1103 Budapest (HU).
 (750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF.
 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

ESCURION

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 5 Produits pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical preparations*.
 5 Productos farmacéuticos.
 (822) HU, 02.06.2004, 178888.
 (300) HU, 04.02.2004, M 04 00470.
 (831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG,
 ES, FR, IT, KG, KZ, LI, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SK,
 TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) EE, FI, GB, GE, JP, LT, NO, SE, TM, US.
 (527) GB, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **02.08.2004** **835 791**
 (180) **02.08.2014**
 (732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
 Gyömrői út 19-21
 H-1103 Budapest (HU).
 (750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF.
 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

CURIOSCAR

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 5 Produits pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical preparations*.
 5 Productos farmacéuticos.
 (822) HU, 02.06.2004, 178879.
 (300) HU, 04.02.2004, M 04 00469.
 (831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG,
 ES, FR, IT, KG, KZ, LI, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SK,
 TJ, UA, UZ, VN, YU.
 (832) EE, FI, GB, GE, JP, LT, NO, SE, TM, US.
 (527) GB, US.
 (270) anglais / *English* / inglés
 (580) 25.11.2004

- (151) **02.08.2004** **835 792**
 (180) **02.08.2014**
 (732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.
 Gyömrői út 19-21
 H-1103 Budapest (HU).
 (750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., PF.
 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

CURIOSA

- (541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
 (511) **NCL(8)**
 5 Produits pharmaceutiques.
 5 *Pharmaceutical preparations*.
 5 Productos farmacéuticos.
 (822) HU, 02.06.2004, 178886.
 (300) HU, 04.02.2004, M 04 00468.
 (831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG,
 ES, FR, IT, KG, KZ, LI, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SK,
 TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, FI, GB, GE, JP, LT, NO, SE, TM, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **02.08.2004**

835 793

(180) **02.08.2014**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.

Gyömrői út 19-21

H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf.

27, H-1475 Budapest 10 (HU).

CURIOLAN

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

5 Productos farmacéuticos.

(822) HU, 02.06.2004, 178876.

(300) HU, 04.02.2004, M 04 00467.

(831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, KG, KZ, LI, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, FI, GB, GE, JP, LT, NO, SE, TM, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

(151) **02.08.2004**

835 794

(180) **02.08.2014**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.

Gyömrői út 19-21

H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf.

27, H-1475 Budapest 10 (HU).

CURIOCELL

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical preparations.*

5 Productos farmacéuticos.

(822) HU, 02.06.2004, 178887.

(300) HU, 04.02.2004, M 04 00466.

(831) AM, AT, AZ, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, KG, KZ, LI, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, FI, GB, GE, JP, LT, NO, SE, TM, US.

(527) GB, US.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / *INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL* / REGISTROS INTERNACIONALES QUE NO HAN SIDO OBJETO DE RENOVACIÓN

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection* / El número de registro internacional va seguido de la fecha de vencimiento del período de protección

283 006	29.04.2004	283 018	29.04.2004
283 026	29.04.2004	283 028	29.04.2004
283 029	29.04.2004	283 030	29.04.2004
283 031	29.04.2004	283 032	29.04.2004
283 033	29.04.2004	283 056	30.04.2004
283 058	30.04.2004	283 063	30.04.2004
283 068	30.04.2004	283 071	30.04.2004
283 073 A	30.04.2004	283 075	30.04.2004
283 076	30.04.2004	283 085	30.04.2004
283 090	30.04.2004	283 107	30.04.2004
283 108	30.04.2004	283 120	30.04.2004
283 121 A	30.04.2004	283 125	30.04.2004
283 126	01.05.2004	283 136	02.05.2004
283 139	02.05.2004	283 143	02.05.2004
283 144	04.05.2004	283 145	04.05.2004
283 148	04.05.2004	283 161	04.05.2004
283 162	04.05.2004	283 174	04.05.2004
283 175	04.05.2004	283 177	04.05.2004
283 192	04.05.2004	283 198	04.05.2004
283 200	04.05.2004	283 206	04.05.2004
283 209	04.05.2004	283 210	04.05.2004
283 211	04.05.2004	283 215	05.05.2004
283 216	05.05.2004	283 217	05.05.2004
283 218	05.05.2004	351 269	30.04.2004
484 626	02.05.2004	484 634	03.05.2004
484 773	03.05.2004	484 825	04.05.2004
484 831	04.05.2004	484 870	30.04.2004
484 883	04.05.2004	484 885	04.05.2004
484 890	02.05.2004	484 891	02.05.2004
484 894	04.05.2004	484 916	03.05.2004
484 924	02.05.2004	484 925	02.05.2004
484 926	02.05.2004	484 963	03.05.2004
484 966	03.05.2004	485 120	03.05.2004
485 127	03.05.2004	485 135	03.05.2004
485 136	03.05.2004	485 139	03.05.2004
485 189	03.05.2004	485 260	04.05.2004
485 314	03.05.2004	485 364	03.05.2004
485 365	03.05.2004	485 478	02.05.2004
485 593	02.05.2004	485 639	02.05.2004
485 645	03.05.2004	485 646	04.05.2004
485 653	30.04.2004	485 681	04.05.2004
485 682	04.05.2004	485 684	04.05.2004
486 264	03.05.2004	486 278	03.05.2004
487 066	03.05.2004	487 456	03.05.2004
487 924	05.05.2004	488 535	05.05.2004
617 230	02.05.2004	617 706	02.05.2004
617 723	04.05.2004	617 842	05.05.2004
618 359	02.05.2004	618 360	02.05.2004
618 364	02.05.2004	618 398	05.05.2004
618 399	05.05.2004	618 400	05.05.2004
618 405	05.05.2004	618 427	02.05.2004
618 604	04.05.2004	618 605	04.05.2004
618 638	04.05.2004	618 641	04.05.2004
618 649	04.05.2004	618 650	04.05.2004
618 651	04.05.2004	618 652	04.05.2004
618 655	04.05.2004	618 702	04.05.2004
618 968	02.05.2004	619 032	29.04.2004
619 075	04.05.2004	619 076	04.05.2004

619 077	05.05.2004	619 078	04.05.2004
619 079	05.05.2004	619 080	04.05.2004
619 101	02.05.2004	619 151	05.05.2004
619 295	02.05.2004	619 300	04.05.2004
619 325	30.04.2004	619 326	30.04.2004
619 327	30.04.2004	619 339	05.05.2004
619 367	29.04.2004	620 184	03.05.2004
620 190	29.04.2004	620 216	03.05.2004
620 217	03.05.2004	620 218	03.05.2004
620 219	03.05.2004	620 259	02.05.2004
620 260	02.05.2004	621 161	29.04.2004
621 278	02.05.2004	621 297	02.05.2004
621 298	02.05.2004	621 301	02.05.2004
621 303	02.05.2004	624 756	02.05.2004
625 138	04.05.2004	625 139	04.05.2004
631 276	04.05.2004	631 277	02.05.2004

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /
*INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3)) /*
REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES NO SE
HA EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS
PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3)**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.* / El número de registro internacional va seguido de la Parte o Partes Contratantes designadas respecto de las cuales no se ha efectuado el segundo pago y de la fecha de vencimiento del primer período de diez años en relación con esas Partes Contratantes.

406 388	MK - 22.04.2004
406 903	FR, MA, RO - 24.04.2004
618 342	CN, RU - 22.04.2004
618 387	CN, IR, KP, KR - 19.04.2004
619 005	ES - 21.04.2004
619 015	AT, CN, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI - 22.04.2004
619 250	VN - 20.04.2004
619 742	HU - 22.04.2004
623 658	GB - 20.04.2004

**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES
CONTRACTANTES DESIGNÉES A ÉTÉ PAYÉ (REGLÉ 40.3) /
*INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3)) /
REGISTROS INTERNACIONALES RESPECTO DE LOS CUALES SE HA
EFECTUADO EL SEGUNDO PAGO EN RELACIÓN CON ALGUNAS
PARTES CONTRATANTES DESIGNADAS (REGLA 40.3)***

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.* / El número de registro internacional va seguido de la Parte o Partes Contratantes designadas respecto de las cuales se ha efectuado el segundo pago y de la fecha de inscripción en el Registro Internacional.

411 074	CZ, PL, PT - 06.11.2004
411 611	PL, RU, SE, TR - 09.11.2004
619 223	CZ, DK, HU, PL, PT, SI, SK - 23.04.2004
621 157	CN, VN - 21.01.2004
622 934	CH, CN, CZ, IE, NO, PL, PT, US - 09.08.2004
627 033	BX, CH - 09.11.2004
627 654	MD - 27.10.2004
628 820	CN - 26.10.2004

VI. RENOUVELLEMENTS / *RENEWALS* / RENOVACIONES**(151) 13.07.1964 286 331****(156) 13.07.2004****(180) 13.07.2014****(732)** Degussa AG
Bennigsenplatz 1
D-40474 Düsseldorf (DE).**(831)** AT, BA, BX, CH, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA,
MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.**(151) 07.08.1964 287 347****(156) 07.08.2004****(180) 07.08.2014****(732)** ODU-Steckverbindingssysteme
GmbH & Co. KG
11, Pregelstrasse
D-84453 Mühldorf/Inn (DE).**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU.**(151) 05.10.1964 289 466****(156) 05.10.2004****(180) 05.10.2014****(732)** PPG INDUSTRIES ITALIA S.r.l.
Via Serra, 1
QUATTORDIO (ALESSANDRIA) (IT).**(831)** AT, BA, BX, CH, DE, EG, FR, HU, LI, MA, MC, PT,
RO, SM, VN, YU.**(151) 08.10.1964 289 548****(156) 08.10.2004****(180) 08.10.2014****(732)** IBA AG (IBA S.A.)
17, Schläflistrasse,
CH-3013 BERNE (CH).**(831)** AT, DE, FR, IT.**(151) 09.10.1964 289 634****(156) 09.10.2004****(180) 09.10.2014****(732)** KODAK S.A.
(société anonyme française)
26, rue Villiot
F-75012 PARIS (FR).**(842)** société anonyme, FRANCE**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC,
PT, RO, SM, VN, YU.**(151) 09.10.1964 289 644****(156) 09.10.2004****(180) 09.10.2014****(732)** Kabi Pharmacia GmbH
Hofmannstrasse 26
D-91052 Erlangen (DE).**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT,
RO, SM, VN, YU.**(151) 16.10.1964 289 889****(156) 16.10.2004****(180) 16.10.2014****(732)** BARROS, ALMEIDA & Ca-VINHOS, S.A.
166 a 182, rua D. Leonor de Freitas,
VILA NOVA DE GAIA (PT).**(161)** 12.02.1925, 040381.**(161)** 12.02.1945, 121532.**(831)** AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, RU.**(151) 04.11.1964 290 587****(156) 04.11.2004****(180) 04.11.2014****(732)** Sagapha AG
Bundesplatz 1
CH-6304 Zug (CH).**(831)** AT, BX, HU, LI.**(151) 17.10.1984 488 094****(156) 17.10.2004****(180) 17.10.2014****(732)** AZIENDA AGRICOLA FLLI PIGHIN
1, viale Grado,
I-33050 RISANO (IT).**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, PT, SM, YU.**(151) 08.10.1984 488 180****(156) 08.10.2004****(180) 08.10.2014****(732)** PIERRE FABRE MEDICAMENT,
Société anonyme
45, place Abel Gance
F-92100 BOULOGNE (FR).**(842)** Société Anonyme, France**(831)** AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, MC,
MK, PT, RU, YU.

(151) 10.10.1984 488 429
(156) 10.10.2004
(180) 10.10.2014
(732) SCOTTS FRANCE SAS
 Société par actions simplifiée
 14/20, rue Pierre Baizet
 F-69009 LYON (FR).
(831) AT, BA, BX, CZ, FR, HU, IT, SI, SK, YU.

(151) 09.10.1984 488 473
(156) 09.10.2004
(180) 09.10.2014
(732) STRATX
 15, avenue de l'Opéra
 F-75001 PARIS (FR).
(842) Société anonyme, France
(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(151) 09.10.1984 488 514
(156) 09.10.2004
(180) 09.10.2014
(732) GEMINI TRADING S.R.L.
 Via Luigi Galvani 12,
 I-21040 BODIO LOMNAGO (VARESE) (IT).
(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE, ITALIE
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(151) 24.10.1984 488 630
(156) 24.10.2004
(180) 24.10.2014
(732) KRUG VINS FINS DE CHAMPAGNE,
 Société anonyme
 5, rue Coquebert,
 F-51100 REIMS (FR).
(831) AM, AT, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, HR, IT, KG, KP,
 LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SI, SM, TJ, UA, UZ,
 VN, YU.

(151) 09.10.1984 488 658
(156) 09.10.2004
(180) 09.10.2014
(732) HEXCEL COMPOSITES
 Z.I. de la Plaine
 F-01120 DAGNEUX (FR).
(842) société anonyme, FRANCE
(831) CH, DE, FR, IT.

(151) 09.10.1984 488 664
(156) 09.10.2004
(180) 09.10.2014
(732) ROTHMANS OF PALL MALL LIMITED
 Zaehlerweg 4
 CH-6300 Zug (CH).
(842) Société anonyme, SUISSE
(831) DZ, EG, MA, SD, VN.

(151) 11.10.1984 488 704
(156) 11.10.2004
(180) 11.10.2014
(732) VALDUNES (société anonyme)
 Usine de Valenciennes,
 rue Gustave Delory
 F-59125 TRITH SAINT LEGER (FR).
(831) AM, AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU,
 IT, KG, KP, KZ, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK,
 TJ, UA, UZ, VN, YU.

(151) 08.10.1984 488 722
(156) 08.10.2004
(180) 08.10.2014
(732) TEXTRON Verbindungstechnik
 GmbH & Co. OHG
 Augustenthalerstrasse 87
 D-56567 Neuwied (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PT, YU.

(151) 09.10.1984 488 832
(156) 09.10.2004
(180) 09.10.2014
(732) Bucher Hydraulics AG
 Buechmatt
 CH-6345 Neuheim (CH).
(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT.

(151) 25.10.1984 488 843
(156) 25.10.2004
(180) 25.10.2014
(732) RÖMERQUELLE GESELLSCHAFT M.B.H.
 3, Holzmannngasse,
 A-1210 WIEN (AT).
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DZ, EG,
 ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV,
 MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI,
 SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(151) 25.10.1984 488 844
(156) 25.10.2004
(180) 25.10.2014
(732) RÖMERQUELLE GESELLSCHAFT M.B.H.
 3, Holzmannngasse,
 A-1210 WIEN (AT).
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ,
 EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS,
 LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU,
 SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(151) 02.10.1984 488 935**(156) 02.10.2004****(180) 02.10.2014****(732)** Madame Michèle FAURE
épouse ESTAGER

41, rue de Montaudon

F-33500 LIBOURNE (FR).

(732) Melle Marie-Pierre Andrée
Marguerite ESTAGER

27, rue de Bel Orme

F-33000 BORDEAUX (FR).

(732) Monsieur François Xavier
Germain ESTAGER

1, allée Lafitte

F-33370 ARTIGUES PRES BORDEAUX (FR).

(831) BX, CH, DE, ES.**(151) 02.10.1984 488 936****(156) 02.10.2004****(180) 02.10.2014****(732)** Madame Michèle FAURE
épouse ESTAGER

41, rue de Montaudon

F-33500 LIBOURNE (FR).

(732) Melle Marie-Pierre Andrée
Marguerite ESTAGER

27, rue de Bel Orme

F-33000 BORDEAUX (FR).

(732) Monsieur François Xavier
Germain ESTAGER

1, allée Lafitte

F-33370 ARTIGUES PRES BORDEAUX (FR).

(831) BX, CH, DE, ES.**(151) 10.10.1984 489 005****(156) 10.10.2004****(180) 10.10.2014****(732)** Gilgen Logistics Systems AG
Wangentalstrasse 252

CH-3173 Oberwangen (CH).

(831) AT, BX, ES, FR, IT, LI.**(151) 09.10.1984 489 075****(156) 09.10.2004****(180) 09.10.2014****(732)** KLAUS STEILMANN GMBH & Co KG
4, Feldstrasse,

D-44867 BOCHUM (DE).

(831) AM, AT, BG, BX, BY, CH, CZ, FR, HU, IT, KG, KZ,
MD, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.**(151) 10.10.1984 489 076****(156) 10.10.2004****(180) 10.10.2014****(732)** TENEKA-FOLIEN KRÜGER & Co GMBH
110, Krons-kamp,

D-22880 WEDEL (DE).

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU,
IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM,

UA, VN, YU.

(151) 09.10.1984 489 110**(156) 09.10.2004****(180) 09.10.2014****(732)** GRUPPO LA PERLA S.P.A.

12, via del Fonditore,

I-40138 BOLOGNA (IT).

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, KP, LI,
MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.**(151) 03.11.1984 489 135****(156) 03.11.2004****(180) 03.11.2014****(732)** Equitour AG

34, Grenzacherstrasse,

CH-4058 Basel (CH).

(831) AT, BX, ES, FR, HU, IT.**(151) 08.10.1984 489 140****(156) 08.10.2004****(180) 08.10.2014****(732)** G.L.M. VAN DE LAAK

46, Broekhuizerweg,

NL-5973 NX LOTTUM (NL).

(831) AT, CH, DE, FR.**(151) 26.10.1984 489 160****(156) 26.10.2004****(180) 26.10.2014****(732)** SAM-PRÄZISIONSTECHNIK GMBH

45, Taxisstrasse,

D-80637 MÜNCHEN (DE).

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.**(151) 09.10.1984 489 191****(156) 09.10.2004****(180) 09.10.2014****(732)** INTERVAL ÉDITIONS,

Société à responsabilité limitée

3, rue Fortia,

F-13001 MARSEILLE (FR).

(831) CH, DE, ES, IT, MC.**(151) 31.10.1984 489 379****(156) 31.10.2004****(180) 31.10.2014****(732)** PUERTO JOSE BANUS

DE ANDALUCIA LA NUEVA, S.A.

6, calle Monte Esquinza,

MADRID (ES).

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, FR, IT, MA, MC, PT, RU, VN,
YU.**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(151) 31.10.1984 489 424
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) WEINGUT RÖMIGBERG KG
 DI ALOIS LAGEDER & Co
 235, viale Druso,
 I-39100 BOLZANO (IT).
(831) AT, CH, DE.

(151) 31.10.1984 489 444
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) SOLINEST, Société anonyme
 2-4, rue de l'Ill, Brunstatt,
 F-68200 MULHOUSE (FR).
(831) BX, IT.

(151) 31.10.1984 489 445
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) SOLINEST, Société anonyme
 2-4, rue de l'Ill, Brunstatt,
 F-68200 MULHOUSE (FR).
(831) BX, CH, DE, IT.

(151) 11.10.1984 489 454
(156) 11.10.2004
(180) 11.10.2014
(732) GL&V MANAGEMENT HUNGARY KFT.
 Egress at 26
 H-1149 Budapest (HU).
(842) Société de droit hongrois, Hongrie
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, MA, MK,
 PT, RO, SK, YU.

(151) 31.10.1984 489 551
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) CHRISTIAN ADALBERT KUPFERBERG
 & COMPAGNIE,
 COMMANDIT-GESELLSCHAFT AUF ACTIEN
 Kupferbergterrasse,
 D-6500 MAINZ (DE).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.

(151) 31.10.1984 489 649
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) CARTIERE PAOLO PIGNA S.P.A.
 1, via Daniele Pesenti,
 I-24022 ALZANO LOMBARDO, Bergamo (IT).
(831) AT, BG, BX, CH, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, MK,
 PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(151) 31.10.1984 489 650
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) ROTEN, S.r.l.
 27, via Frapolli,
 I-20133 MILANO (IT).
(831) AT, BX, DE, ES, FR, LI, MC, PT, SM, YU.

(151) 31.10.1984 489 659
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) PIRELLI & C. S.P.A.
 Via Gaetano Negri, 10
 I-20123 MILANO (MI) (IT).
(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, MA,
 PT, RO, RU, SK, YU.
(832) AU, US.

(151) 29.10.1984 489 661
(156) 29.10.2004
(180) 29.10.2014
(732) Gumba GmbH
 15, Einsteinstrasse
 D-46325 Borken (DE).
(831) AT, BX, CH, EG, ES, FR, HU, IT, LI, PT, YU.

(151) 09.10.1984 489 679
(156) 09.10.2004
(180) 09.10.2014
(732) GOTTHOLD HAFFNER GMBH & Co
 D-7136 OETISHEIM (DE).
(842) Limited Partnership, Germany
(831) AT, BX, CZ, ES, FR, IT, RU.
(832) GB, GR.

(151) 31.10.1984 489 715
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG
 Boehnertweg 9
 D-45359 Essen (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, HU, SI, SK, VN.
(832) DK, GB, NO, SE, TR.

(151) 31.10.1984 489 716
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG
 Boehnertweg 9
 D-45359 Essen (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany
(831) AT, BX, DE.

(151) 31.10.1984 489 717
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG
Boehnertweg 9
D-45359 Essen (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany
(831) AT, BX, CH, DE.

(151) 31.10.1984 489 718
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) Heinrich Deichmann-Schuhe GmbH & Co. KG
Boehnertweg 9
D-45359 Essen (DE).
(842) GmbH & Co. KG, Germany
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, HU, SI, SK.

(151) 31.10.1984 489 749
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) SOLVAY, Société anonyme
Rue du Prince Albert 33
B-1050 BRUXELLES (BE).
(842) Société Anonyme, Belgique
(831) AT, CH, DE, FR, HU, IT, PT, RO, RU.

(151) 31.10.1984 489 759
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) B.V. ELSPEC
14, Bedrijvenweg,
NL-1424 PX DE KWAKEL (NL).
(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(151) 31.10.1984 489 762
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) Van Nelle Tabak Nederland B.V.
Slachtedijk 28/A
NL-8501 AA JOURE (NL).
(831) DE, FR, IT.

(151) 31.10.1984 489 765
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) GLAXOSMITHKLINE BIOLOGICALS S.A.
Rue de l'Institut 89
B-1330 RIXENSART (BE).
(842) SOCIETE ANONYME, BELGIUM
(831) AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC,
PT, RO, RU, SM, YU.

(151) 31.10.1984 489 879
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) BIO MÉRIEUX
(anciennement API S.A.),
Société anonyme
MARCY-L'ÉTOILE,
F-69260 CHARBONNIÈRES-LES-BAINS (FR).
(831) AT, BX, IT, PT.

(151) 31.10.1984 489 973
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) EMITEC GESELLSCHAFT
FÜR EMISSIONSTECHNOLOGIE MBH
150, Hauptstrasse,
D-53797 Lohmar (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, PT, RO, RU,
SK.
(832) DK, GR, LT.

(151) 31.10.1984 490 998
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) BASF Aktiengesellschaft
Carl-Bosch-Strasse 38
D-67056 Ludwigshafen am Rhein (DE).
(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU,
IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SD, SI, SK, SM, YU.
(832) DK.

(151) 31.10.1984 491 657
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) UHU GmbH & Co. KG
D-77815 Bühl (DE).
(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, MA, PT, SD.

(151) 31.10.1984 493 095
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) LE CARBONE-LORRAINE
(société anonyme)
Immeuble La Fayette,
2-3 place des Vosges,
La Défense 5
F-92400 COURBEVOIE (FR).
(842) (Société Anonyme), FRANCE
(831) AM, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU,
IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SK, SM, VN,
YU.

(151) 07.07.1994 623 121
(156) 07.07.2004
(180) 07.07.2014
(732) GALLETAS GULLÓN, S.A.
 E-34800 AGUILAR DE CAMPOO, Palencia (ES).
(831) FR, IT, PT.

(151) 20.07.1994 623 736
(156) 20.07.2004
(180) 20.07.2014
(732) LUDWIG MÜLLER S.A.
 5, rue des Chaudronniers,
 CH-1204 GENÈVE (CH).
(831) CN, CZ, HU, MC, PL, PT, RU, SK.

(151) 07.07.1994 624 302
(156) 07.07.2004
(180) 07.07.2014
(732) GALLETAS GULLÓN, S.A.
 E-34800 AGUILAR DE CAMPOO, Palencia (ES).
(831) FR, IT, PT.

(151) 03.10.1994 624 381
(156) 03.10.2004
(180) 03.10.2014
(732) COMERCIO EXTERIOR DURVIZ, S.L.
 15, calle Marqués de San Juan,
 E-46015 VALENCIA (ES).
(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(151) 31.10.1994 625 517
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) F. JOH. KWIZDA UNTERNEHMENS-
 VERWALTUNGSGESELLSCHAFT M.B.H.
 6, Dr. Karl Luegerring,
 A-1010 WIEN (AT).
(831) HR, PL, SI, SK.

(151) 31.10.1994 625 613
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) ENRICO COVERI, S.r.l.
 19, via Lungarno Guicciardini,
 I-50125 FIRENZE (IT).
(831) AT, CH, CN, ES.

(151) 03.10.1994 625 753
(156) 03.10.2004
(180) 03.10.2014
(732) REDCATS (Société Anonyme)
 110, rue de Blanchemaille
 F-59100 ROUBAIX (FR).
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE
(831) BX.

(151) 31.10.1994 626 225
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) GROUPE AUCHAN
 société anonyme à directoire et
 conseil de surveillance
 40, avenue de Flandre
 F-59170 CROIX (FR).
(831) BX, CN, CZ, ES, HU, IT, MA, PL, PT, RU, SK.
(832) TR.

(151) 06.10.1994 626 345
(156) 06.10.2004
(180) 06.10.2014
(732) ECHOSTUDIO, S.r.l.
 202, via Emilia Est,
 I-43100 PARMA (IT).
(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT.

(151) 31.10.1994 626 720
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) BULL S.A.
 68, route de Versailles
 F-78430 LOUVECIENNES (FR).
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA, PT.

(151) 10.10.1994 626 757
(156) 10.10.2004
(180) 10.10.2014
(732) SAMAS ITALY S.P.A.
 Via Nazionale Loc. Giardini, 7/F
 I-23030 CHIURO (SO) (IT).
(831) CN, CZ, HU, KP, SK.

(151) 03.10.1994 626 824 A
(156) 03.10.2004
(180) 03.10.2014
(732) Boomerang Holding B.V.
 Stadhouderskade 157
 NL-1074 BC Amsterdam (NL).
(831) AT, CZ, DE, HU, PL.

(151) 10.10.1994 626 826
(156) 10.10.2004
(180) 10.10.2014
(732) YPLON N.V./S.A.
 Rue Moulin Masure 6
 B-7732 ESTAIMPUIS (BE).
(842) N.V./S.A.
(831) FR.

(151) 10.10.1994 626 827
(156) 10.10.2004
(180) 10.10.2014
(732) YPLON N.V./S.A.
 Rue Moulin Masure 6
 B-7732 ESTAIMPUIS (BE).
(842) N.V./S.A.
(831) FR.

(151) 10.10.1994 626 829
(156) 10.10.2004
(180) 10.10.2014
(732) SAEY HOME & GARDEN N.V.
 Industrielaan 4
 B-8501 KORTRIJK-HEULE (BE).
(831) CH, DE, FR, IT, PT.

(151) 10.10.1994 626 894
(156) 10.10.2004
(180) 10.10.2014
(732) POLTI S.P.A.
 83, via Ferloni,
 I-22070 BULGAROGRASSO (IT).
(831) AT, CH, DE, FR, PT.

(151) 10.10.1994 626 895
(156) 10.10.2004
(180) 10.10.2014
(732) MAX MARA FASHION GROUP S.R.L.
 Via del Carmine 10
 I-10122 TORINO (IT).
(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(151) 10.10.1994 626 897
(156) 10.10.2004
(180) 10.10.2014
(732) GIANT, S.r.l.
 64, via Emilia Centro,
 I-41100 MODENA (IT).
(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, PL, PT, RO, RU.

(151) 06.10.1994 627 124
(156) 06.10.2004
(180) 06.10.2014
(732) NMC, Société anonyme
 Rovers 10
 B-4731 Raeren (BE).
(831) AT, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.
(832) AU.

(151) 03.10.1994 627 264
(156) 03.10.2004
(180) 03.10.2014
(732) FERALPI HOLDING S.p.A.
 Via Industria 11
 LONATO (Brescia) (IT).
(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, ES, FR, HU, LI, MA, MC, PL, PT, RU, SK, SM.

(151) 03.10.1994 627 285
(156) 03.10.2004
(180) 03.10.2014
(732) ALEGRA S.r.l.
 Via Emilia Ovest, 101
 I-41100 MODENA (IT).
(842) Société à responsabilité limitée
(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, YU.

(151) 03.11.1994 627 458
(156) 03.11.2004
(180) 03.11.2014
(732) Uncle Sam GmbH & Co. KG
 Carl-Friedrich-Gauß-Strasse 1
 D-50259 Pulheim (DE).
(831) AT, BX, BY, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.
(832) DK, FI.

(151) 27.10.1994 627 746
(156) 27.10.2004
(180) 27.10.2014
(732) NANNERL Nahrungsmittel-Spezialitäten Ges. m.b.H.
 Mauermannstrasse 8-10
 A-5021 Salzburg (AT).
(831) AT, CH.

(151) 31.10.1994 627 790
(156) 31.10.2004
(180) 31.10.2014
(732) THOMPSON N.V.
 110, Lessensestraat,
 B-9500 GERAARDSBERGEN (BE).
(831) DE.

(151) 16.09.1994 627 875
(156) 16.09.2004
(180) 16.09.2014
(732) LTS LOHMANN THERAPIE-SYSTEME GMBH & Co KG
 2, Lohmannstrasse,
 D-56626 ANDERNACH (DE).
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, SK.

(151) 19.10.1994 **628 352**
(156) 19.10.2004
(180) 19.10.2014
(732) PEKÁREN A CESTOVINÁREN PETRZALKA, A.S.
 34, Budatínska,
 SK-851 01 BRATISLAVA (SK).
(831) AT, BA, BY, CZ, DE, HR, HU, KZ, PL, RU, SI, UA,
 YU.

(151) 03.10.1994 **628 888**
(156) 03.10.2004
(180) 03.10.2014
(732) HOLZLAND FUCHS, S.r.l.
 Zona Industriale 15,
 I-39021 LACES (IT).
(831) AT, CH, DE.

(151) 10.10.1994 **632 206**
(156) 10.10.2004
(180) 10.10.2014
(732) ALSO S.P.A.
 Località Piano del Tivano,
 I-22020 ZELBIO (IT).
(831) CH, DE, ES, FR, PT.

(151) 07.10.1994 **636 632**
(156) 07.10.2004
(180) 07.10.2014
(732) PHARMAVIT GYÓGYSZER-
 ÉS ÉLELMISZERIPARI RT
 5, Lévai u.,
 H-2112 VERESEGYHÁZ (HU).
(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG,
 ES, FR, HR, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK,
 MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ,
 VN, YU.

(151) 19.10.1994 **637 080**
(156) 19.10.2004
(180) 19.10.2014
(732) Felix Binzel
 18, Hallenweg,
 CH-4132 MuttENZ (CH).
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES,
 FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU,
 SI, SK, UA, YU.

VII. MODIFICATIONS

TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION / MODIFICACIONES QUE AFECTAN AL REGISTRO INTERNACIONAL

Désignations postérieures autres que des premières désignations effectuées en vertu du Protocole
(règle 24.1b)) /

Subsequent designations other than the first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(b)) /

Designaciones posteriores al registro internacional, con excepción de las primeras designaciones
efectuadas en virtud de la Regla 24.1b)

199 507 (DENSIMET). METALLWERK PLANSEE
AKTIENGESELLSCHAFT, REUTTE, Tirol (AT).
(831) CN.

(891) 06.10.2004

(580) 25.11.2004

209 991 (KRONENFLEX). Klingspor GmbH, Haiger (DE).
(831) BG, IR, KE, KG, KZ, LV, PL, RU, UA, UZ.
(832) AU, DK, EE, GB, GR, IE, JP, KR, LT, SE, SG, TR, US.
(527) GB, IE, SG, US.

(891) 07.09.2004

(580) 25.11.2004

265 863 (BRITT). WEYERMANN AG, ZURICH (CH).
(831) SK.

(891) 28.10.2004

(580) 25.11.2004

284 804 (SPLENDID). KRAFT FOODS ITALIA S.p.A.,
MILANO (IT).
(831) DE.

(891) 27.08.2004

(580) 25.11.2004

290 587 (CARMOLETTEN). Sagapha AG, Zug (CH).
(831) DE.

(891) 05.11.2004

(580) 25.11.2004

364 217 (DANOBAT). DANOBAT, S. COOP., ELGOIBAR,
Guipúzcoa (ES).
(831) CN, IR, RU, UA.

(891) 22.07.2004

(580) 25.11.2004

402 949 (Isadora). Aldi GmbH & Co. Kommanditgesellschaft,
Mülheim an der Ruhr (DE).
(831) CH, LI.

(891) 21.09.2004

(580) 25.11.2004

436 139 (CAR BENCH). CAR-BENCH S.P.A., MASSA (IT).
(831) CN.

(891) 23.07.2004

(580) 25.11.2004

470 023 (HELM). HESPE & WOELM GMBH & Co KG,
HEILIGENHAUS (DE).

(831) CN, CY, EG, IR, SY.

(891) 19.08.2004

(580) 25.11.2004

484 151 (TRUSSARDI). TRUSSARDI S.P.A., MILANO
(IT).

(842) Joint Stock Company, Italy

(831) IR.

(851) IR.

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Articles d'habillement, y compris les articles pour
la mer, le sport et les loisirs; chaussures, accessoires tels que
gants, ceintures, chapeaux, cache-col (écharpes) et foulards.

25 *Clothing, including beach, bathing, sports and
leisure wear; footwear, accessories such as gloves, belts, hats,
neck scarves (shoulder sashes) and scarves.*

(891) 10.08.2004

(580) 25.11.2004

485 175 (SONAX). FRANZ HOFFMANN & SÖHNE KG,
NEUBURG (DE).

(831) CN, IR, SY.

(832) AU, IS, JP, KR, NO, SG, US.

(527) SG, US.

(891) 31.08.2004

(580) 25.11.2004

502 161 (ANTINORI). MARCHESI ANTINORI S.r.l.,
FIRENZE (IT).

(842) Société à responsabilité limitée, ITALIE

(831) RU.

(891) 05.08.2004

(580) 25.11.2004

505 009 (SIKAPLAN). Sika AG, Baar (CH).

(831) CN.

(891) 11.10.2004

(580) 25.11.2004

517 615 (INTER SIN). Rathscheck Schiefer und Dach-Systeme KG, Mayen-Katzenberg (DE).

(831) CN.

(891) 20.08.2004

(580) 25.11.2004

526 306 (Sulá). Sulá GmbH, Metelen (DE).

(842) GmbH, Germany, NRW

(831) CN.

(832) AU, JP, KR, US.

(527) US.

(891) 17.08.2004

(580) 25.11.2004

528 117 (HELM). HESPE & WOELM GMBH & Co KG, HEILIGENHAUS (DE).

(831) CN, CY, EG, IR, SY.

(891) 19.08.2004

(580) 25.11.2004

530 097 (OLRI). RINO GREGGIO ARGENTERIE S.P.A., SELVAZZANO DENTRO (IT).

(831) KZ, RU.

(891) 06.08.2004

(580) 25.11.2004

558 291 (EUROPIPE). EUROPIPE GMBH, RATINGEN (DE).

(831) CN.

(891) 17.09.2004

(580) 25.11.2004

559 972 (P3-ansep). Henkel KGaA, Düsseldorf (DE).

(842) partnership limited by shares, Germany

(832) NO.

(891) 01.09.2004

(580) 25.11.2004

572 521 (LIVACOX). BIOPHARM, výzkumný ústav biofarmacie a veterinárních léčiv, a.s., Jílové u Prahy (CZ).

(832) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a*:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et médicinaux, à savoir des vaccins pour prévenir la coccidiose chez la volaille.

5 *Pharmaceutical, veterinary and medicinal products, namely vaccines for preventing coccidiosis in fowl.*

5 Productos farmacéuticos, veterinarios y medicinales, a saber, vacunas para prevenir la coccidiosis en las aves.

(527) US.

(891) 06.08.2004

(580) 25.11.2004

579 457. EUROPIPE GMBH, RATINGEN (DE).

(831) CN.

(891) 17.09.2004

(580) 25.11.2004

588 564 (EMBI). Alexander Schaufler, Wien (AT).

(831) UA.

(891) 18.08.2004

(580) 25.11.2004

606 391 (ELGYFLUOR). PIERRE FABRE MEDICAMENT, BOULOGNE (FR).

(842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE

(831) AL, AM, AZ, CU, IR, KG, MD, TJ, UZ.

(832) GE, TM.

(891) 27.09.2004

(580) 25.11.2004

612 538 (RW). RAYMOND WEIL S.A., GRAND-LANCY (CH).

(831) CN.

(851) CN.

Liste limitée à:

14 Instruments chronométriques, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

(891) 18.10.2004

(580) 25.11.2004

613 779 (Pierre Cardin). PIERRE CARDIN, PARIS (FR).

(831) VN.

(891) 22.09.2004

(580) 25.11.2004

615 980. SIDROGA AG, ZOFINGEN (CH).

(831) LI.

(891) 05.10.2004

(580) 25.11.2004

616 528 (Varoma). VORWERK INTERNATIONAL AG, WOLLERAU (CH).

(831) CN.

(832) KR, US.

(851) KR.

Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a*:

21 Marmites et bols pour cuisiner et aromatiser, autocuiseur; pots non en métaux précieux, non électrique.

21 *Pots and bowls for cooking and aromatizing food; pots for steaming; pots not of precious metal, non-electric.*

21 Marmitas y cuencos para cocer y aromatizar, ollas a presión; cacharros que no sean de metales preciosos, no eléctricos.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a*:

11 Cuit-vapeur électrique.

21 Marmites, panniers de vapeur; bols.

11 *Electric food steamer.*

21 *Cooking pots; steamer baskets; bowls.*

11 Ollas de vapor eléctricas.

21 Marmitas, cestillas para cocer al vapor; cuencos.

(527) US.

(891) 21.06.2004

(580) 25.11.2004

630 417 (MACK JAMES). COSTAS (IRMÃOS) & Ca, Lda, SÃO JOÃO DA MADEIRA (PT).

(831) CN, RU.

(891) 08.09.2004**(580)** 25.11.2004**635 277** (ROMEO). ALDI GMBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, MÜLHEIM AN DER RUHR (DE).**(831)** LI.**(891)** 21.09.2004**(580)** 25.11.2004**635 278** (Enrico Gorlani). ALDI GMBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, MÜLHEIM AN DER RUHR (DE).**(831)** LI.**(891)** 16.08.2004**(580)** 25.11.2004**635 279** (Gina Locardo). ALDI GMBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, MÜLHEIM AN DER RUHR (DE).**(831)** LI.**(891)** 16.08.2004**(580)** 25.11.2004**635 280** (Linda Clifford). ALDI GMBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, MÜLHEIM AN DER RUHR (DE).**(831)** LI.**(891)** 16.08.2004**(580)** 25.11.2004**635 281** (Patrick O'Connor). ALDI GMBH & Co KOMMANDITGESELLSCHAFT, MÜLHEIM AN DER RUHR (DE).**(831)** LI.**(891)** 16.08.2004**(580)** 25.11.2004**648 952** (PAUL & JOE). SOFRANE, société civile, Paris (FR).**(842)** société civile, FRANCE**(831)** RU.**(832)** SG.**(527)** SG.**(891)** 08.09.2004**(580)** 25.11.2004**661 296** (CHESTRA). Siemens Business Services GmbH & Co OHG, München (DE).**(831)** RU.**(851)** RU.Liste limitée à / *List limited to:*

9 Programmes informatiques.

42 Services de conseils dans l'installation et l'exploitation de systèmes informatiques; développement, création et location de programmes informatiques.

9 *Data processing programs.*42 *Advisory services for the installation and operation of data processing systems; development, generation and renting of data processing programs.***(891)** 19.08.2004**(580)** 25.11.2004**669 232** (CYBERCOM). Medion AG, Essen (DE).**(842)** Joint-Stock-Company**(831)** ES.**(891)** 20.08.2004**(580)** 25.11.2004**669 808**. ETABLISSEMENTS MAXIME TRIJOL société à responsabilité limitée, SAINT-MARTIAL-SUR-NE (FR).**(842)** société à responsabilité limitée, France**(831)** CY, SI.**(891)** 22.09.2004**(580)** 25.11.2004**674 221** (SilverLine). Puls elektronische Stromversorgungen GmbH, München (DE).**(831)** CN.**(891)** 02.09.2004**(580)** 25.11.2004**674 705** (café "El Mundo"). NUOVA EL MUNDO S.R.L., MARNATE (VA) (IT).**(842)** Limited liability company, Italy**(831)** BG.**(891)** 18.08.2004**(580)** 25.11.2004**680 427** (GartenMaxx). BAUMAX Aktiengesellschaft, Klosterneuburg (AT).**(842)** Aktiengesellschaft, Autriche**(831)** AL, CY.**(891)** 09.08.2004**(580)** 25.11.2004**695 165** (RELUX). Relux Informatik AG, Basel (CH).**(831)** RU.**(891)** 15.10.2004**(580)** 25.11.2004**695 878** (NITYA). NITYA, Paris (FR).**(842)** Société à responsabilité limitée, FRANCE**(831)** EG.**(891)** 22.09.2004**(580)** 25.11.2004**696 486** (nmc). NMC, Société Anonyme, Raeren (BE).**(842)** Société anonyme, Belgique**(591)** Rouge et blanc. / *Red and white.* / Rojo y Blanco.**(832)** AU, US.**(851)** AU, US. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 19. / *The subsequent designation concerns only class 19.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 19.**(527)** US.**(891)** 27.07.2004**(580)** 25.11.2004

698 918 (Bossard). Bossard AG, Zoug (CH).

(832) DK.

(851) DK. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 42. / *The subsequent designation concerns only class 42.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 42.

(891) 11.10.2004

(580) 25.11.2004

700 113 (BOSSARD SYSTEM SUPPLY). Bossard AG, Zoug (CH).

(832) DK.

(851) DK.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

42 Ingénierie, développement et consultation spécifique pour des clients en rapport avec des problèmes de toutes sortes concernant la technique des raccordements; consultation logistique en rapport avec l'emballage, le stockage et le transport de marchandises.

42 *Engineering, development and client consultation on specific topics regarding all kinds of problems relating to connection technology; logistics consultancy pertaining to the packaging, storage and transport of goods.*

42 Trabajos de ingeniería, desarrollo y asesoramiento específico para clientes sobre todo tipo de problemas relacionados con la técnica de conexión; asesoramiento en materia de logística de embalaje, almacenaje y transporte de mercancías.

(891) 11.10.2004

(580) 25.11.2004

701 857 (WEARCHECK). Peter Weismann, Brannenburg (DE).

(831) BG, CY.

(832) EE, GR, LT, TR.

(891) 31.08.2004

(580) 25.11.2004

702 218 (SHS). Mariachis B.V., AMSTERDAM (NL).

(842) a private company with limited liability, The Netherlands

(832) AU.

(891) 28.09.2004

(580) 25.11.2004

709 357 (FIAT Strada). FIAT S.P.A., TORINO (IT).

(831) CU.

(891) 23.08.2004

(580) 25.11.2004

711 356 (The World Leading Hospitals). Verein World Leading Hospitals, Bern (CH).

(591) Jaune doré, noir. / *Golden yellow, black.* / Amarillo dorado, negro.

(831) CN.

(832) TR.

(891) 01.10.2004

(580) 25.11.2004

715 758 (Agen). Zentiva, a.s., Praha 10 - Dolní Měcholupy (CZ).

(831) AT, KZ.

(832) DK, FI, NO, SE.

(851) AT, DK, FI, KZ, NO, SE. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 5. / *The subsequent designation concerns only class 5.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 5.

(891) 09.08.2004

(580) 25.11.2004

721 075 (EUROFIT). COMPAGNIE FINANCIERE ET DE PARTICIPATIONS ROULLIER, SA, SAINT MALO (FR).

(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, France

(831) BG.

(891) 07.09.2004

(580) 25.11.2004

725 007 (BARZA ALBA BELÎI AIST). Departamentul Agroindustrial "Moldova - Vin", Chişinău (MD).

(566) La cigogne blanche. / *The white stork.* / La cigüeña blanca.

(831) AT, CZ, PT, RO, SK, TJ.

(832) IE, TM, US.

(527) IE, US.

(891) 02.09.2004

(580) 25.11.2004

727 405 (JANE VENTURA). BENJAMIN JANE VENTURA, EL VENDRELL (TARRAGONA) (ES).

(831) BG, CN, CZ, HU, PL, RU, VN, YU.

(832) IE, JP, KR, SG, TR.

(527) IE, SG.

(891) 21.07.2004

(580) 25.11.2004

742 257 (TSM SUCCESS MANUAL). Electrosuisse, SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik, Fehraltorf (CH).

(831) BX, ES, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, US.

(527) GB, US.

(891) 12.10.2004

(580) 25.11.2004

742 558 (Peacekeeper). Trasco Fahrzeuge Bremen GmbH, Osterholz-Scharmbeck (DE).

(842) GmbH, Germany, German Law

(831) BA, BG, BY, FR, HR, KE, KZ, LV, PT, SI, TJ, UA, UZ, YU.

(832) JP, LT.

(891) 13.08.2004

(580) 25.11.2004

746 421 (SUPRADYN RECHARGE). F. Hoffmann-La Roche AG, Basel (CH).

(831) SY.

(891) 22.10.2004

(580) 25.11.2004

750 400. SWEDISH MATCH NORTH EUROPE AB, STOCKHOLM (SE).

(842) limited liability company, Sweden

(832) NO.

(891) 24.09.2004**(580)** 25.11.2004**750 740** (Castorland). CASTOR Drukarnia i Wydawnictwo Marek Bryła, Wojciech Lipiński spółka jawna, Kraków (PL).**(842)** registered partnership**(832)** US.**(851)** US.Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

28 Puzzles, jeux de table.

28 *Puzzles, table games.*

28 Rompecabezas, juegos de mesa.

(527) US.**(891)** 25.06.2004**(580)** 25.11.2004**752 636** (MOUNTAIN EQUIPMENT). International Brand Licensing AG, Klosters (CH).**(832)** JP.**(891)** 12.10.2004**(580)** 25.11.2004**755 948** (CIF CRÈME). Unilever N.V., ROTTERDAM (NL).**(842)** N.V., Pays-Bas**(832)** SE.**(891)** 01.09.2004**(580)** 25.11.2004**758 477** (GIVES YOU WINGS). Red Bull GmbH, Fuschl am See (AT).**(842)** GmbH, AUTRICHE**(832)** IE.**(527)** IE.**(891)** 30.05.2003**(580)** 25.11.2004**759 337** (ZOMEXIL). Novartis AG, Basel (CH).**(831)** CN, CY, PL.**(832)** AU, JP.**(891)** 14.10.2004**(580)** 25.11.2004**759 519** (Z-WAVE). Zensys A/S, København Ø (DK).**(842)** Denmark, Denmark**(832)** AU, CN, KR, RU, SG, TR.**(527)** SG.**(891)** 18.01.2004**(580)** 25.11.2004**760 053** (ZOMEVEK). Novartis AG, Basel (CH).**(842)** AG, Suisse**(831)** CN.**(832)** JP, US.**(527)** US.**(891)** 23.09.2004**(580)** 25.11.2004**762 269** (SHUSHI). XIAOGAN SHUSHI ADHESIVE TAPE CO., LTD. (XIAOGANSHI SHUSHI JIAOZHANDAI YOUXIAN GONGSI), HUBEISHENG (CN).**(832)** TR.**(891)** 04.10.2004**(580)** 25.11.2004**765 225** (okaïdi). OKAÏDI INTERNATIONAL, ROUBAIX (FR).**(842)** société anonyme, France**(591)** Pantone 280C pour le fond bleu, lettres blanches. Lettres blanches sur fond bleu. / *Blue Pantone 280C for the blue background, white letters. White letters on blue background.* / Pantone 280C para el fondo azul, letras blancas. Letras blancas sobre fondo azul.**(831)** LV.**(832)** EE, LT.**(891)** 03.09.2004**(580)** 25.11.2004**765 421** (ZIMBUS). Novartis AG, Basel (CH).**(832)** US.**(527)** US.**(891)** 21.09.2004**(580)** 25.11.2004**765 682** (IT'S HOW YOU LIVE). NATUZZI SPA, Bari (IT).**(842)** limited company, Italy**(831)** BA, BG, BX, BY, EG, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SK, UA, UZ, YU.**(891)** 04.08.2004**(580)** 25.11.2004**765 808** (aquavitalis water for life). DMS, Distribution + Marketing-Service AG, Dällikon (CH).**(591)** Bleu, vert. / *Blue, green.* / Azul, verde.**(832)** JP.**(891)** 27.10.2004**(580)** 25.11.2004**766 132** (PULLTONIC). KIRAZLI TRIKO SANAYI VE TICARET LIMITED ŞİRKETİ, ÜSKÜDAR/ISTANBUL (TR).**(842)** Limited Company, Turkey**(832)** AL, AM, AT, BG, BY, CN, CY, EE, GE, GR, HR, IR, IT, LI, LV, MD, MK, RO, SI, SK, UA, YU.**(891)** 23.06.2004**(580)** 25.11.2004**767 468** (NIVEA Bath Care). Beiersdorf AG, Hamburg (DE).**(842)** Joint-stock company, Germany**(591)** Bleu foncé, bleu clair, argent, blanc. / *Dark blue, light blue, silver, white.***(831)** IR.**(891)** 11.09.2004**(580)** 25.11.2004**767 906** (GRISON). LJW SA, SAINTE GENEVIEVE DES BOIS (FR).**(842)** SOCIETE ANONYME, FRANCE**(831)** RU.

(891) 22.09.2004**(580)** 25.11.2004**769 286** (DERBIBOND). IMPERBEL N.V., Lot (BE).**(842)** N.V., Belgique**(832)** JP.**(891)** 19.08.2004**(580)** 25.11.2004**770 084** (Casalina di Siziano). MIP METRO Group Intellectual Property GmbH & Co. KG, Düsseldorf (DE).**(842)** GmbH & Co. KG, Allemagne**(831)** ES.**(851)** ES.Liste limitée à / *List limited to:*

33 Vins d'origine italienne.

33 *Wine of Italian origin.***(891)** 31.08.2004**(580)** 25.11.2004**771 402** (PROTOOL). TTS Tooltechnic Systems AG & Co. KG, Wendlingen (DE).**(842)** limited partnership, Germany**(831)** AM, CU, KZ, VN.**(832)** KR.**(891)** 21.07.2004**(580)** 25.11.2004**772 347** (RITADDEX). Novartis AG, Basel (CH).**(842)** AG, Suisse**(832)** IS.**(891)** 07.10.2004**(580)** 25.11.2004**772 786** (AMA). Wacker-Chemie GmbH, München (DE).**(831)** CN, PL.**(891)** 24.08.2004**(580)** 25.11.2004**774 992** (Andre Vonnier). MIP METRO Group Intellectual Property GmbH & Co. KG, Düsseldorf (DE).**(842)** GmbH & Co. KG, Allemagne**(831)** CN.**(851)** CN.Liste limitée à / *List limited to:*

33 Boissons alcoolisées (à l'exception des bières), notamment spiritueux et vins de provenance française.

33 *Alcoholic beverages (except beers), in particular spirits and wines of French origin.***(891)** 31.08.2004**(580)** 25.11.2004**775 609** (AVENDIS CAPITAL). AVENDIS CAPITAL S.A., Genève (CH).**(832)** JP.**(891)** 18.10.2004**(580)** 25.11.2004**775 675** (IGEPA PROFibulk). IGEPA group GmbH & Co. KG, REINBEK (DE).**(831)** BG, RO, UA.**(891)** 19.08.2004**(580)** 25.11.2004**775 991** (IGEPA PROFIsilk). IGEPA group GmbH & Co. KG, REINBEK (DE).**(831)** BG, RO, UA.**(891)** 19.08.2004**(580)** 25.11.2004**777 174.** Antal International Limited, LONDON W1H 5YN (GB).**(842)** Private company limited by shares, England and Wales**(832)** IE.**(527)** IE.**(891)** 03.09.2004**(580)** 25.11.2004**777 175** (ANTAL INTERNATIONAL). Antal International Limited, LONDON W1H 5YN (GB).**(842)** Private company limited by shares, England and Wales**(832)** IE.**(527)** IE.**(891)** 03.09.2004**(580)** 25.11.2004**777 178** (ANTAL). Antal International Limited, LONDON W1H 5YN (GB).**(842)** Private company limited by shares, England and Wales**(832)** IE.**(527)** IE.**(891)** 03.09.2004**(580)** 25.11.2004**777 947.** Antal International Limited, LONDON W1H 5YN (GB).**(842)** Private company limited by shares, England and Wales**(591)** Rouge (Pantone 221), vert (Pantone 562). Rouge (Pantone 221): lignes de longitude et latitude du globe terrestre; encart du chevron; vert (Pantone 562): chevron, sauf encart. / *Red (pantone 221), green (pantone 562). Red (pantone 221): longitudinal and latitudinal lines of terrestrial globe; inset of chevron; green (pantone 562): chevron except inset.* / Rojo (pantone 221), verde (pantone 562). Rojo (pantone 221): meridianos y paralelos del globo terráqueo; grabado del cheurón; verde (pantone 562): cheurón excepto el grabado.**(832)** IE.**(527)** IE.**(891)** 03.09.2004**(580)** 25.11.2004**778 981** (55 H +). Monsieur BISMUTH Guy, PARIS (FR).**(832)** US.**(527)** US.**(891)** 16.06.2004**(580)** 25.11.2004**780 417** (RONKAL). Léčiva, a.s., Dolní Měcholupy (CZ).**(831)** AT.

(832) DK, FI, NO, SE.

(851) AT, DK, FI, NO, SE.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Médicaments, produits pharmaceutiques à usage humain.

5 *Medicines, pharmaceutical products for human use.*

5 Medicamentos, productos farmacéuticos para uso humano.

(891) 12.08.2004

(580) 25.11.2004

787 294 (MBI PRIVATE BROKER). Ing. Alexander Schaufler, Wien (AT).

(831) UA, YU.

(891) 18.08.2004

(580) 25.11.2004

787 869 (CAPITAL). MEDI plus TEC Medizinisch-technische Handelsgesellschaft mbH, Moers (DE).

(831) AZ, UA.

(832) KR.

(891) 23.08.2004

(580) 25.11.2004

788 183 (FOSTAC The Energy Experience). FOSTAC AG, Bichwil (CH).

(591) Jaune, violet. / *Yellow, purple.* / Amarillo, violeta.

(832) US.

(527) US.

(891) 19.10.2004

(580) 25.11.2004

791 904. NOBEL BIOCARE AB, GÖTEBORG (SE).

(842) joint stock company, Sweden

(832) HR, RO, YU.

(851) HR, RO, YU. - La désignation postérieure concerne uniquement les classes 5, 10 et 41. / *The subsequent designation is only for classes 5, 10 and 41.*

(891) 11.02.2004

(580) 25.11.2004

792 869 (can leydi). Astel Kağıtçılık Sanayi ve Ticaret Anonim Şirketi, İstanbul (TR).

(842) Joint Stock Company, TURKEY

(832) AL, GR, IR, KG, MA, SY, TM, UA.

(891) 10.09.2004

(580) 25.11.2004

794 257 (OASIS). Oasis Stores Limited, London EC2A 4PN (GB).

(842) English limited company, Wales

(832) CZ, EE, LT, LV, PL, RU.

(891) 17.09.2004

(580) 25.11.2004

796 530 (FLEXITY). BASF Aktiengesellschaft, Ludwigshafen am Rhein (DE).

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GR, IE, SE.

(527) IE.

(891) 13.09.2004

(580) 25.11.2004

801 210. Wady EL Nahl Commercial Institute, El Zakaziek, El Sharkia (EG).

(566) Wady El Nahl

(831) SY.

(891) 28.08.2004

(580) 25.11.2004

801 948 (COMTE BRISTOR). EURO-NEGOCE, JUILLAC LE COQ (FR).

(842) Société à responsabilité limitée

(831) VN.

(891) 25.08.2004

(580) 25.11.2004

802 682 (VERSAFIT CUP). MEDACTA INTERNATIONAL S.A., Castel S. Pietro (CH).

(842) Société Anonyme (Ltd), Switzerland

(832) GB.

(527) GB.

(891) 26.08.2004

(580) 25.11.2004

804 506 (tns). Taylor Nelson Sofres plc, London W5 1UA (GB).

(842) Limited Liability Company, ENGLAND and WALES

(591) Rose. / *Pink.* / Rosa.

(832) CN.

(891) 22.09.2004

(580) 25.11.2004

804 983 (E.THOMAS). E. THOMAS S.P.A., Brusimpiano (Varese) (IT).

(842) Joint-stock company (Società per Azioni), ITALY

(832) US.

(527) US.

(891) 30.03.2004

(580) 25.11.2004

805 473 (DR IRENA ERIS). "LABORATORIUM KOSMETYCZNE DR IRENA ERIS" SA, Piaseczno (PL).

(842) Joint Stock Company

(831) CY.

(832) KR, US.

(527) US.

(891) 16.09.2004

(580) 25.11.2004

805 643 (VOILA). Intercosmo S.p.A., Padulle di Sala Bolognese, Bologna (IT).

(842) Joint-stock Company, Italy

(831) IR, RU.

(891) 07.10.2004

(580) 25.11.2004

806 035 (SENSEO). Sara Lee/DE N.V., Utrecht (NL).

(842) Limited liability company, The Netherlands

(832) AU, JP, SG.

(851) AU, JP, SG. - La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 29. / *The subsequent designation concerns only class 29.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 29.

(527) SG.

(891) 06.08.2004

(580) 25.11.2004

806 426 (MINOVA). Minova International Limited, Oxfordshire OX28 4LF (GB).

(842) a company incorporated under the laws of England and Wales, England and Wales

(832) CH.

(891) 26.07.2004

(580) 25.11.2004

806 430. Minova International Limited, Oxfordshire OX28 4LF (GB).

(842) a company incorporated under the laws of England and Wales, England and Wales

(832) CH.

(891) 26.07.2004

(580) 25.11.2004

806 795 (DAMA SENSO). ROCA SANITARIO, S.A., GAVA (Barcelona) (ES).

(842) Société Anonyme, Espagne

(831) RU.

(891) 21.07.2004

(580) 25.11.2004

807 276 (EPAXAL). Berna Biotech AG (Berna Biotech SA) (Berna Biotech Ltd), Bern (CH).

(831) RU.

(891) 01.10.2004

(580) 25.11.2004

808 313 (attr@tivo). ATTRATTIVO ANONIMI ETERIA ENDIMATON, METAMORFOSI ATTIKIS (GR).

(842) S.A., GREECE

(566) ATTRACTIVE. / *ATTRACTIVE.* / ATRACTIVO.

(832) US.

(527) US.

(891) 05.10.2004

(580) 25.11.2004

808 607. AROMA FLORIS, SIA, Rīga (LV).

(842) Ltd, Lettonie

(831) RU.

(891) 10.08.2004

(580) 25.11.2004

810 069 (COOLWEX). HORIZONT trgovina in storitve d.o.o., Maribor (SI).

(831) BX, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, RU.

(891) 22.09.2004

(580) 25.11.2004

810 389 (NIVEA Soft). Beiersdorf AG, Hamburg (DE).

(842) Société de droit allemand, Allemand

(591) Bleu foncé, vert, turquoise, blanc. / *Dark blue, green, turquoise, white.*

(831) IR.

(891) 11.09.2004

(580) 25.11.2004

810 926 (JEAN DUNAND). Exclusive Labels, Nicolas Wallinger, Saint Blaise (CH).

(842) Société individuelle, Suisse

(832) SG.

(527) SG.

(891) 23.09.2004

(580) 25.11.2004

812 159 (NIVEA Hand). Beiersdorf AG, Hamburg (DE).

(842) société anonyme, Germany

(591) Bleu, argent, blanc. / *Blue, silver, white.*

(831) IR.

(891) 11.09.2004

(580) 25.11.2004

813 826 (H LE LORRAIN). HAMPIAUX ET FILS S.A., NANCY (FR).

(842) société anonyme, FRANCE

(591) Bleu, blanc, rouge. Eléments figuratifs en bleu entourés d'un cercle bleu; bande verticale gauche bleue, bande centrale blanche et bande verticale droite rouge. / *Blue, white, red. Figurative elements in blue surrounded by a blue circle; left vertical strip in blue, centre vertical strip in white and right vertical strip in red.*

(831) DE.

(891) 16.09.2004

(580) 25.11.2004

814 345 (BULLBRAND). Tabak-Haus Dingelstädt GmbH, Dingelstädt (DE).

(842) (Limited Liability Company), Germany

(832) IE.

(527) IE.

(891) 30.09.2004

(580) 25.11.2004

815 170 (LN). ELLEN AB, STOCKHOLM (SE).

(832) CH, DK, NO, PL.

(891) 10.09.2004

(580) 25.11.2004

815 190 (QuickZap). Fritonex AG, Forst b. Längenbühl (CH).

(832) US.

(851) US. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits et services suivants / *The subsequent designation concerns only the following goods and services* - La designación posterior se refiere únicamente a los productos y servicios siguientes

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9 Appareils électriques pour l'harmonisation de l'énergie corporelle et pour la mise hors d'état de nuire de bactéries, de virus et de parasites, à usage non médical.

10 Appareils électriques pour l'harmonisation de l'énergie corporelle et pour la mise hors d'état de nuire de

bactéries, de virus et de parasites, à usage médical et vétérinaire.

41 Education et formation, en particulier pour la constitution et le maintien de valeurs éthiques/morales et intellectuelles/spirituelles; organisation de manifestations, de conférences, de présentations, de séminaires, de soirées informatiques et de cours de formation professionnelle dans le domaine des soins d'hygiène, des soins corporels et de la médecine naturelle.

9 *Electric apparatus for balancing body energy and for rendering bacteria, viruses and parasites harmless, for non-medical use.*

10 *Electric apparatus for balancing body energy and for rendering bacteria, viruses and parasites harmless, for medical and veterinary use.*

41 *Education and training, in particular for establishing and maintaining ethical/moral and intellectual/spiritual values; organization of events, conferences, presentations, seminars, informative evenings and professional training courses in the field of sanitary care, body care and natural medicine.*

9 Aparatos eléctricos para equilibrar la energía corporal y neutralizar los efectos de bacterias, virus y parásitos, que no sean para uso médico.

10 Aparatos eléctricos para equilibrar la energía corporal y neutralizar los efectos de bacterias, virus y parásitos, para uso médico y veterinario.

41 Educación y formación, en particular para la creación y mantenimiento de valores éticos y morales e intelectuales y espirituales; organización de reuniones, conferencias, presentaciones, seminarios, jornadas informáticas y cursos de formación profesional en el ámbito de los cuidados de higiene, de los cuidados corporales y de la medicina natural.

(527) US.

(891) 08.08.2004

(580) 25.11.2004

816 965. SHANDONG SHIFENG (GROUP) CO., LTD., SHANDONG 252800 (CN).

(842) Company limited, under the laws of P/R. China

(831) RU.

(891) 27.08.2004

(580) 25.11.2004

818 346 (JEWELULTRA). Jewelultra Limited, Maidstone, Kent, ME16 6AL (GB).

(842) a limited company, England & Wales

(832) MD.

(891) 27.09.2004

(580) 25.11.2004

819 334 (NIVEA FOR MEN OIL CONTROL). Beiersdorf AG, Hamburg (DE).

(842) joint-stock company, Germany

(591) Bleu turquoise, bleu foncé, bleu clair, vert, argent, blanc. / *Turquoise, dark blue, light blue, green, silver, white.* / Turquesa, azul oscuro, azul claro, verde, plateado, blanco.

(831) CN.

(832) KR, SG.

(527) SG.

(891) 11.09.2004

(580) 25.11.2004

819 796 (VIRTUS). ALLCHEM S.R.L., GRASSOBBIO (BERGAMO) (IT).

(842) CORPORATION, ITALY

(832) US.

(527) US.

(891) 30.03.2004

(580) 25.11.2004

823 462. Meissner AG Modell- und Werkzeugfabrik, Biedenkopf (DE).

(842) joint-stock company, Germany

(591) Rouge, blanc. / *Red, white.*

(831) IR.

(891) 17.09.2004

(580) 25.11.2004

824 051 (BEAUTY-TABS SKINSUN). Ferrosan A/S, Søborg (DK).

(842) Public Limited Company, Denmark

(300) DK, 13.04.2004, VA 2004 01502.

(832) CZ, PL, TR.

(891) 30.09.2004

(580) 25.11.2004

824 396 (FREY WILLE). "M. FREY WILLE" GmbH & Co. KG., Wien (AT).

(842) Co. KG, AUSTRIA

(832) KR, US.

(851) KR, US. - La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 14 et 25. / *The subsequent designation concerns only classes 14 and 25.* - La designación posterior se refiere únicamente a las clases 14 y 25.

(527) US.

(891) 18.08.2004

(580) 25.11.2004

824 494. Raute Oyj, Nastola (FI).

(842) Finnish public joint stock company, Finland

(832) DE, ES, FR, IT, US.

(527) US.

(891) 06.10.2004

(580) 25.11.2004

824 498 (RAUTE). Raute Oyj, Nastola (FI).

(842) Finnish public joint stock company, Finland

(832) DE, ES, FR, IT, US.

(527) US.

(891) 06.10.2004

(580) 25.11.2004

825 590 (BECKHOFF). Hans Beckhoff, Verl (DE).

(831) BA, BG, BY, CY, EG, HR, IR, MA, MK, RO, SY, UA, VN, YU.

(832) AU, KR, SG, TR.

(527) SG.

(891) 21.09.2004

(580) 25.11.2004

826 777 (DAUTEL). Dautel GmbH, Leingarten (DE).

(832) TR.

(891) 27.09.2004**(580)** 25.11.2004**827 140** (CSC TELECOM). CSC TELECOM, SIA, Rīga (LV).**(842)** Ltd, Latvia**(831)** RU, UA.**(891)** 26.08.2004**(580)** 25.11.2004**827 837** (KARLOVARSKA BECHEROVKA ORIGINAL Since 1807). Jan Becher - Karlovarská Becherovka, a.s., Karlovy Vary (CZ).**(591)** Bleu, jaune, rouge, argent, noir, gris. / *Blue, yellow, red, silver, black, grey.* / Azul, amarillo, rojo, plateado, negro, gris.**(832)** KR.**(891)** 07.09.2004**(580)** 25.11.2004**828 369** (SWEETARILLO). Johannes NIEBOER, Kortenhoef (NL).**(832)** US.**(527)** US.**(891)** 12.08.2004**(580)** 25.11.2004**828 842** (REISETTI). Plus Warenhandels-gesellschaft mbH, Mülheim an der Ruhr (DE).**(842)** Société à responsabilité limitée, Allemagne**(831)** RU.**(891)** 12.08.2004**(580)** 25.11.2004**829 780** (VICHY Célestins ORIGINAL). ETAT FRANCAIS Service des Domaines, PARIS (FR).**(591)** Blanc; bleu clair: Cyan; bleu foncé: P286; pêche: mélange de jaune Yellow et de rouge Magenta. / *White; light blue: Cyan; dark blue: P286; peach: mixture of Yellow and Magenta.* / Blanco; azul claro: Cyan; azul oscuro: p286; melocotón: mezcla de amarillo Yellow y de rojo Magenta.**(831)** BX, DE, ES, IT, PT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(891)** 27.08.2004**(580)** 25.11.2004**829 861** (GALVACIN). CIN - CORPORAÇÃO INDUSTRIAL DO NORTE, S.A., MAIA (PT).**(842)** Société Anonyme, Portugal**(831)** MZ.**(891)** 03.09.2004**(580)** 25.11.2004**830 269** (KISS MY....). Robert Michael James, COLO VALE NSW 2575 (AU).**(732)** Kim Lauren James, COLO VALE NSW 2575 (AU).**(832)** JP.**(891)** 17.08.2004**(580)** 25.11.2004**831 334** (BP SUCCESS ZONE). Novartis AG, Basel (CH).**(300)** CH, 22.03.2004, 520197.**(832)** JP.**(891)** 22.09.2004**(580)** 25.11.2004**831 641** (EASY BP VICTORIES FOR LIFE). Novartis AG, Basel (CH).**(300)** CH, 12.05.2004, 521869.**(832)** JP.**(891)** 30.09.2004**(580)** 25.11.2004**831 679** (LORAXINE). Mepha AG, Aesch BL (CH).**(831)** PL.**(891)** 04.10.2004**(580)** 25.11.2004**831 728** (CV SUCCESS ZONE). Novartis AG, Basel (CH).**(300)** CH, 22.03.2004, 520194.**(832)** JP.**(891)** 22.09.2004**(580)** 25.11.2004**832 029** (STATRON). Statron AG, Mägenwil (CH).**(831)** DZ.**(832)** EM.**(891)** 01.10.2004**(580)** 25.11.2004

Désignations postérieures étant des premières désignations effectuées en vertu du Protocole (règle 24.1)c) /
Subsequent designations that are a first designations made under the Protocol (Rule 24(1)(c)) /
Primeras designaciones posteriores el registro internacional efectuadas
en virtud de la Regla 24.1)c)

182 501

(831) CY, CZ, HU, LV, PL, SK.

(832) EE, LT.

(891) 10.09.2004

(580) 25.11.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **04.02.1955** **182 501**(180) **04.02.2015**

(732) GEZE GmbH

Reinhold-Vöster-Strasse 21-29

D-71229 Leonberg (DE).

(750) GEZE GmbH, Patent Department, 21-29, Reinhold-Vöster-Strasse, D-71229 Leonberg (DE).

Perkeo

(511) 6 Ferrures pour bâtiments, ferrures pour meubles, ferrures pour engins de sport, serrures.

12 Ferrures pour véhicules.

6 *Metal fittings for buildings, metal fittings for furniture, metal fittings for sports apparatus, locks.*12 *Metal fittings for vehicles.*

6 Herrajes para la construcción, herrajes para muebles, herrajes para aparatos destinados a practicar deportes, cerraduras.

12 Herrajes para vehículos.

(822) 22.06.1953, 640 309.

(270) français / French / francés

191 552

(832) GB.

(527) GB.

(891) 31.08.2004

(580) 25.11.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **17.03.1956** **191 552**(180) **17.03.2016**

(732) LAMBERTI S.P.A.

Via Piave, 18

I-21041 ALBIZZATE (VA) (IT).

daicol

(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie du papier.

1 *Chemical products for the paper industry.*

1 Productos químicos para la industria del papel.

(822) 03.03.1956, 127 178.

(270) français / French / francés

258 996

(831) BG, MD, RO, RU, UA.

(832) TR.

(891) 25.08.2004

(580) 25.11.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) **20.08.1962** **258 996**(180) **20.08.2012**

(732) GEBE GESELLSCHAFT M.B.H.

Linzer Strasse 143

A-1141 WIEN (AT).

(842) Gesellschaft m.b.H., AUTRICHE

GEBE

(511) 4 Combustibles liquides et solides.

6 Conduites d'eau.

7 Appareils gazogènes, machines.

8 Outils pour tenir les grilles propres.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de cuisson, conduites d'eau, installations de bains, grilles de chauffage, dispositif de chargement pour chauffage, dispositifs d'allumage pour appareils de cuisson, de chauffage et pour installations à eau chaude.

19 Conduites d'eau.

20 Meubles.

21 Dispositifs pour tenir les grilles propres, ustensiles de ménage.

4 *Solid and liquid fuels.*6 *Water pipes.*7 *Gas-generating apparatus, machines.*8 *Tools for keeping grates clean.*11 *Lighting, heating, cooking apparatus, water pipes, bath installations, heating grates, charging device for heating, igniting devices for cooking and heating apparatus and for hot-water heating systems.*19 *Water pipes.*20 *Furniture.*21 *Devices for keeping grates clean, household utensils.*

4 Combustibles líquidos y sólidos.

6 Conductos de agua.

7 Gasógenos, máquinas.

8 Herramientas para mantener limpias las rejillas.

11 Aparatos de alumbrado, de calefacción, de cocción, conductos de agua, instalaciones de baño, rejillas de calefacción, dispositivos de carga para calefacción, dispositivos de encendido para aparatos de cocción y de calefacción y para instalaciones de agua caliente.

19 Conductos de agua.

20 Muebles.

21 Dispositivos para mantener limpias las rejillas, utensilios de uso doméstico.

(822) 12.08.1922, 3363.

(822) 12.08.1962, 3363.
(270) français / French / francés

273 717

(832) US.
(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

5 Produits chimiques pour la médecine vétérinaire, en particulier anthelminthiques.

5 *Chemical products for veterinary medicine, particularly anthelmintics.*

5 Productos químicos para la medicina veterinaria, en particular, antihelmínticos.

(527) US.

(891) 07.10.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 11.09.1963 **273 717**

(180) 11.09.2013

(732) Novartis AG

CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG, Patent- und Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

LOPATOL

(511) 5 Produits chimiques pour la médecine vétérinaire et additifs fourragers.

31 Additifs fourragers.

5 *Chemical products for veterinary medicine and additives to fodder.*

31 *Additives to fodder.*

5 Productos químicos para la medicina veterinaria y aditivos forrajeros.

31 Aditivos forrajeros.

(821) 29.05.1963, 198 148.

(822) 29.05.1963, 198 148.

(270) français / French / francés

394 590

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CN, CU, DZ, EG, HR, KE, KG, KP, KZ, LR, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, RO, RU, SD, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, AN, AU, GE, IS, JP, KR, NO, SG, TM, US, ZM.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

33 Vins.

33 *Wines.*

33 Vinos.

(527) SG, US.

(891) 15.07.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 29.12.1972 **394 590**

(180) 29.12.2012

(732) MIGUEL TORRES, S.A.

Comercio, 22

E-08720 VILAFRANCA DEL PENEDÉS, Barcelona (ES).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME

BELLATERRA

(511) 33 Vins, spiritueux et liqueurs.

33 *Wines, spirits and liqueurs.*

33 Vinos, bebidas espirituosas y licores.

(822) 05.12.1972, 664 143.

(270) français / French / francés

418 710

(832) JP.

(891) 14.09.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 16.10.1975 **418 710**

(180) 16.10.2015

(732) HÖCHSTER PORZELLANMANUFAKTUR GMBH

186, Bolongarostasse,

D-65929 FRANKFURT/MAIN (DE).



(531) 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 21 Porcelaine et articles en porcelaine compris dans cette classe.

21 *Porcelain and porcelain goods included in this class.*

21 Porcelana y artículos porcelana comprendidos en esta clase.

(822) 28.12.1966, 827 944.

(270) français / French / francés

444 745

(831) CN, CZ, HR, PL, SI, SK.

(832) KR, TR.

(851) CN, CZ, HR, KR, PL, SI, SK, TR.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

12 Appareils pour plongeurs; armatures pour bateaux; propulseurs à hélice; véhicules nautiques; garnitures de freins; blocs de freins; caoutchoucs et sabots de freins (pour véhicules); bateaux, y compris bateaux à moteur; jantes; pneus pour avions; bandages et chambres à air pour bicyclettes; chambres à air et pneumatiques pour automobiles, motocyclettes et bicyclettes; bateaux à voiles; bateaux pneumatiques; roues de véhicules tout en caoutchouc; enveloppes antidérapantes pour pneumatiques; propulseurs; caoutchouc pour pédales de véhicules; rames; tolets en métal et/ou en matière plastique; protecteurs de chambres à air

(bandes en caoutchouc pour jantes); amortisseurs et pare-chocs pour automobiles ou autres véhicules; couches de fils textiles ou d'acier pour pneumatiques; valves pour pneumatiques, matériaux en caoutchouc pour réparer les pneumatiques.

17 Revêtements isolants acoustiques et/ou thermiques en mousse; papier muni de fibres de verre et/ou de fibres d'amiante; résines acryliques sous forme de feuilles (produits semi-finis); résines acryliques avec bandes d'amiante caoutchoutées (produits semi-finis); pattes d'attache de câbles et de tubes en nylon; balata et succédané du balata pour buts techniques ou autres; caoutchouc factice; rondelles en caoutchouc ou en gomme; anneaux, tampons, joints, coussinets en caoutchouc; tuyaux d'air comprimé; matières en caoutchouc et/ou en matière plastique pour l'emballage; profilés en caoutchouc, en caoutchouc durci ou en matière plastique pour l'industrie automobile et de la construction; couches isolantes pour les murs sous forme de rouleaux; plaques en caoutchouc pour le revêtement de planchers et d'escaliers (produits semi-finis); feuilles réflectrices; matières de rembourrage pour matelas, en mousse; plaques stratifiées roulables à base de matière plastique; matériaux pour toitures en matière plastique (produits semi-finis); bourrelets pour appareils de ménage; matières fibreuses; fibres isolantes; succédanés du caoutchouc; tuyaux d'arrosage; anneaux en caoutchouc; membranes en caoutchouc; amortisseurs en caoutchouc; résine artificielle sous forme de plaques, barreaux, tubes (produits semi-finis); feuilles, fils ou tubes en caoutchouc (produits semi-finis), manchettes en caoutchouc ou en matière plastique; gomme-mousse; caoutchouc brut; feuilles autocollantes en matières plastiques (produits semi-finis); cordes en feutre ou en caoutchouc; tuyaux flexibles non métalliques, amortisseurs en caoutchouc ou en mousse contre les chocs et les vibrations; rondelles d'amiante et de caoutchouc; tuyaux à eau flexibles; revêtements de cylindres en caoutchouc; tissus en fibres de verre pour l'isolation; caoutchouc souple, mousse souple sous forme de blocs, de plaques, de bandes et de coupes (produits semi-finis); plaques en caoutchouc durci; revêtements pliants en caoutchouc et/ou en matière plastique.

27 Descentes de bain; revêtements pour planchers en caoutchouc et/ou en mousse; tapis en caoutchouc; feuilles en matière plastique pour revêtir les parois; papier peint, liège et/ou matière plastique pour le revêtement des parois; nattes et tapis pour la gymnastique; couches antidérapantes en mousse pour tapis, paillasons de portes; plaques de revêtement en caoutchouc pour planchers et escaliers (produits finis); carreaux en non tissé; revêtement de planchers en caoutchouc et/ou en matière plastique; plaques de revêtement pour gymnases en caoutchouc ou en matière plastique.

12 Apparatus for divers; armatures for boats; screw-propellers; water vehicles; brake linings; brake cylinder units; rubber and brake shoes (for vehicles); boats, including motor boats; wheel rims; tyres for aircraft; tyres and inner tubes for bicycles; inner tubes and pneumatic tyres for motor cars, motorcycles and bicycles; sail boats; inflatable boats; vehicle wheels entirely of rubber; anti-skid casings for pneumatic tyres; propellers; rubber for vehicle pedals; oars; rowlocks of metal and/or plastic; inner tube protectors (rubber strips for wheel rims); shock absorbers and bumpers for motor cars or other vehicles; textile or steel thread layers for pneumatic tyres; valves for pneumatic tyres, rubber materials for repairing pneumatic tyres.

17 Acoustic and/or thermal insulating coatings of foam; paper containing fibreglass and/or asbestos fibre; acrylic resins in the form of sheets (semi-finished products); acrylic resins with rubberized asbestos strips (semi-finished products); nylon cable and tube clips; balata and balata substitutes for technical or other purposes; factice; washers of rubber or gum; rings, plugs, seals, bearings of rubber; compressed air pipes; rubber and/or plastic materials for packaging; profiles of rubber, hard rubber or plastics for the motor car and building industry; insulating layers for walls in the form of rolls; rubber sheets for lining floors and stairs (semi-finished products); reflective sheets; padding materials

for mattresses, of foam; rollable laminated sheets of plastic; plastic roofing materials (semi-finished products); weatherstripping for household appliances; fibrous materials; insulating fibres; rubber substitutes; watering hoses; rings of rubber; rubber membranes; rubber vibration dampers; artificial resin in the form of sheets, rods, tubes (semi-finished products); rubber sheets, threads or tubes (semi-finished products); rubber or plastic cuffs; foam gum; unprocessed rubber; plastic adhesive sheets (semi-finished products); felt or rubber ropes; non-metallic flexible tubes, rubber or foam dampers for protection against shocks and vibrations; asbestos and rubber washers; water hoses; coatings for cylinders of rubber; fibreglass fabrics for insulation purposes; soft rubber, flexible foam in the form of blocks, sheets, strips and blanks (semi-finished products); sheets of hard rubber; folding linings of rubber and/or plastic.

27 Bathmats; rubber and/or foam floor coverings; rubber carpets and mats; plastic sheets for lining walls; wall-paper, cork and/or plastics for lining walls; batts and mats for gymnastics; foam anti-slip layers for carpets, door-mats; rubber lining sheets for floors and stairs (finished goods); non-woven tiles; rubber and/or plastic floor lining; rubber or plastic lining sheets for gymnasiums.

12 Aparatos para submarinistas; armazones para barcos; propulsores de hélice; vehículos náuticos; forros de frenos; bloques de frenos; gomas y zapatas de frenos (para vehículos); barcos, en particular barcos de motor; llantas; neumáticos para aviones; cubiertas y cámaras de aire para bicicletas; cámaras de aire y neumáticos para automóviles, motocicletas y bicicletas; barcos de vela; botes de goma; ruedas para vehículos íntegramente de caucho; capas antiderrapantes para neumáticos; propulsores; caucho para pedales de vehículos; remos; escalamos metálicos y/o de materias plásticas; protectores de cámaras de aire (bandas de caucho para llantas); amortiguadores y parachoques para automóviles u otros vehículos; capas de hilos textiles o de acero para neumáticos; válvulas para neumáticos, materiales de caucho para reparar los neumáticos.

17 Revestimientos aislantes acústicos y/o térmicos de espuma; papel de fibra de vidrio y/o fibra de amianto; resinas acrílicas en forma de láminas (productos semielaborados); resinas acrílicas con láminas de amianto cauchutadas (productos semielaborados); patas de sujeción de cables y de tubos de nylon; balata y sucedáneos de balata para fines técnicos y otros; caucho artificial; arandelas de caucho o de goma; anillos, tampones, juntas, almohadillas de caucho; tubos de aire comprimido; materias de caucho y/o de materias plásticas para embalaje; perfiles de caucho, de caucho endurecido o de materias plásticas para la industria del automóvil y de la construcción; capas aislantes para paredes, en forma de rollos; placas de caucho para el revestimiento de suelos y escaleras (productos semielaborados); láminas reflectoras; materiales de espuma para relleno de colchones; placas estratificadas enrollables a base de materias plásticas; materiales para techos, de materias plásticas (productos semielaborados); rodetes para aparatos de uso doméstico; materias fibrosas; fibras aislantes; sucedáneos del caucho; tubos de riego; anillos de caucho; membranas de caucho; amortiguadores de caucho; resina artificial en forma de placas, barras, tubos (productos semielaborados); láminas, hilos o tubos de caucho (productos semielaborados), manguitos de caucho o de materias plásticas; gomaespuma; caucho en bruto; láminas autoadhesivas de materias plásticas (productos semielaborados); cuerdas de fieltro o de caucho; tubos flexibles no metálicos, amortiguadores de caucho o de espuma contra los choques y las vibraciones; arandelas de amianto o de caucho; tubos de agua flexibles; revestimientos de caucho para cilindros; tejidos de fibras de vidrio para aislamiento; caucho flexible, espuma flexible en forma de bloques, placas, cintas y recortes (productos semielaborados); placas de caucho endurecido; revestimientos plegables de caucho y/o de materias plásticas.

27 Alfombrillas de baño; revestimientos de caucho y/o de espuma para suelos; esteras de caucho; láminas de materia plástica para el revestimiento de paredes; papeles pintados, corcho y/o materia plástica para el revestimiento de paredes; alfombras y esterillas para gimnasia; capas antideslizantes de espuma para alfombras y felpudos para las puertas; placas de revestimiento de caucho para suelos y escaleras (productos

elaborados); baldosas que no sean de material tejido; revestimientos de caucho y/o de materia plástica para suelos; placas de revestimiento de caucho o de materia plástica para gimnasios.

(891) 06.08.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **03.10.1978** **444 745**

(180) **03.10.2008**

(732) Metzeler Automotive Profile
Systems GmbH
133, Bregenzer Strasse
D-88131 Lindau (DE).

METZELER



(531) 3.2; 26.1.

(511) 1 Matières plastiques pour l'industrie sous forme de poudres, pâtes, liquides, émulsions, dispersions et de granulés; produits chimiques destinés à l'industrie; solutions de caoutchouc; dispersions de matières plastiques; matières pour la conservation du caoutchouc; accélérateurs de vulcanisation chimiques.

2 Couleurs de caoutchouc; noir de fumée comme couleur.

6 Ancres; pièces de construction en métal combiné avec du caoutchouc; tuyaux renforcés de fibres de verre et de fibres de métal; moules en métal pour caoutchouc; tuyaux de fonte injectés pour l'industrie automobile et pour la construction; tuyaux d'air comprimé; moules pour pneumatiques.

7 Moteurs pour bateaux, spécialement moteurs électriques; cylindres d'impression pour imprimerie; machines à ôter les formes de chaussures; palans; courroies en caoutchouc et/ou en matière plastique pour machines; coussinets pour moteurs; appareils de vulcanisation; appareils à rechapier des bandages pneumatiques; amortisseurs et tampons de chocs en caoutchouc et en mousse pour machines; machines de confection de pneumatiques; cylindres en caoutchouc.

9 Radeaux de bain; ceintures et flotteurs de natation; appareils pour plongeurs; ceintures de sauvetage.

11 Garnitures de baignoires; cabines et celluloses transportables pour bains.

12 Appareils pour plongeurs; armatures pour bateaux; propulseurs à hélice; véhicules nautiques; garnitures de freins; blocs de freins; caoutchoucs et sabots de freins (pour véhicules); bateaux, y compris bateaux à moteur; jantes; pneus pour avions; bandages et chambres à air pour bicyclettes; chambres à air et pneumatiques pour automobiles, motocyclettes et bicyclettes; bateaux à voiles; bateaux pneumatiques; roues de véhicules tout en caoutchouc; enveloppes antidérapantes pour pneumatiques; propulseurs; caoutchouc pour pédales de véhicules; rames; tolets en métal et/ou en matière plastique; protecteurs de chambres à air (bandes en caoutchouc pour jantes); amortisseurs et pare-chocs pour automobiles ou autres véhicules; couches de fils textiles ou d'acier pour pneumatiques; valves pour pneumatiques, matériaux en caoutchouc pour réparer les pneumatiques.

16 Papier, carton, carton glacé; papier simili-cuir et imitation du cuir.

17 Revêtements isolants acoustiques et/ou thermiques en mousse; papier muni de fibres de verre et/ou de fibres d'amianté; résines acryliques sous forme de feuilles (produits

semi-finis); résines acryliques avec bandes d'amianté caoutchoutées (produits semi-finis); pattes d'attache de câbles et de tubes en nylon; balata et succédané du balata pour buts techniques ou autres; caoutchouc factice; rondelles en caoutchouc ou en gomme; anneaux, tampons, joints, coussinets en caoutchouc; tuyaux d'air comprimé; matières en caoutchouc et/ou en matière plastique pour l'emballage; profilés en caoutchouc, en caoutchouc durci ou en matière plastique pour l'industrie automobile et de la construction; couches isolantes pour les murs sous forme de rouleaux; plaques en caoutchouc pour le revêtement de planchers et d'escaliers (produits semi-finis); feuilles réflectrices; matières de rembourrage pour matelas, en mousse; plaques stratifiées roulables à base de matière plastique; matériaux pour toitures en matière plastique (produits semi-finis); bourrelets pour appareils de ménage; matières fibreuses; fibres isolantes; succédanés du caoutchouc; tuyaux d'arrosage; anneaux en caoutchouc; membranes en caoutchouc; amortisseurs en caoutchouc; résine artificielle sous forme de plaques, barreaux, tubes (produits semi-finis); feuilles, fils ou tubes en caoutchouc (produits semi-finis), manchettes en caoutchouc ou en matière plastique; gomme-mousse; caoutchouc brut; feuilles autocollantes en matières plastiques (produits semi-finis); cordes en feutre ou en caoutchouc; tuyaux flexibles non métalliques, amortisseurs en caoutchouc ou en mousse contre les chocs et les vibrations; rondelles d'amianté et de caoutchouc; tuyaux à eau flexibles; revêtements de cylindres en caoutchouc; tissus en fibres de verre pour l'isolation; caoutchouc souple, mousse souple sous forme de blocs, de plaques, de bandes et de coupes (produits semi-finis); plaques en caoutchouc durci; revêtements pliants en caoutchouc et/ou en matière plastique.

18 Succédanés du cuir; parasols et carcasses de parasols.

19 Couches isolantes pour les murs sous forme de plaques; ciment d'asbeste; produits bitumineux pour couvertures (construction); panneaux; matériaux pour toitures en matières fibreuses; pièces de construction en matière plastique renforcée de métal; matériaux pour toitures en matière plastique (produits finis); marquises en matière plastique; piscines en matière plastique; tuyaux à expansion non métalliques; tuyaux et plaques de drainage en mousse artificielle; produits en ciment d'asbeste pour la construction; carrelages; carreaux de verre; faux-bois; hourdis; plaques de revêtement pour la construction; feutres imperméables ou imprégnés pour couverture de toitures; panneaux de portes.

20 Sommiers de lit à ressorts; traversins et coussins contenant de la mousse; matelas à air; chaises longues, lits et chaises en mousse; meubles de toutes sortes en matière plastique; matelas; protecteurs de matelas; récipients en matière plastique; matelas; protecteurs de matelas; récipients en matière plastique; matières plastiques moulées; sièges en caoutchouc; moules, pour pneumatiques; matériaux en liège ou en liège caoutchouté sous forme de blocs et plaques (produits semi-finis); baguettes de bordure pour meubles en matière plastique.

21 Chiffons en mousse imprégnés pour épousseter, nettoyer et polir; seringues de jardin; matériaux en fibres de verre pour renforcer les matières plastiques.

22 Couvertures de bateaux, voiles de bateaux et de navires; marquise en matière textile; tentes; bâches.

24 Étoffes pour ballons aérostiques; tissus en fibres de verre pour l'industrie textile; rideaux de douche.

25 Vêtements pour dames, enfants et messieurs en imitation du cuir; gants de bain; vêtements en toile cirée ou en matière textile doublés de mousse; vêtements imperméables; semelles en caoutchouc ou en matière plastique flexible; chaussures; bottes.

27 Descentes de bain; revêtements pour planchers en caoutchouc et/ou en mousse; tapis en caoutchouc; feuilles en matière plastique pour revêtir les parois; papier peint, liège et/ou matière plastique pour le revêtement des parois; nattes et tapis pour la gymnastique; couches antidérapantes en mousse pour tapis, paillasons de portes; plaques de revêtement en

caoutchouc pour planchers et escaliers (produits finis); carreaux en non tissé; revêtement de planchers en caoutchouc et/ou en matière plastique; plaques de revêtement pour gymnases en caoutchouc ou en matière plastique.

28 Jeux et jouets; engins de gymnastique et de sport; ballons et anneaux en mousse; balles de tennis; balles en caoutchouc; piscines gonflables et transportables; fusils lance-harpons pour la pêche.

1 *Plastic materials for industrial use in the form of powders, pastes, liquids, emulsions, dispersions and pellets; chemicals for industrial use; solutions of rubber; dispersions of plastics; materials for preserving rubber; chemical vulcanisation accelerators.*

2 *Colorants for rubber; lamp black as colorant.*

6 *Anchor; structural parts of metal combined with rubber; reinforced pipes of fibreglass and metal fibres; metal moulds for rubber; injected cast iron pipes for the motor car industry and for building purposes; compressed air pipes; moulds for pneumatic tyres.*

7 *Motors for boats, particularly electric motors; impression cylinders for printing; machines for removing shoe lasts; hoists; rubber and/or plastic belts for machines; bearings for motors; vulcanisation apparatus; apparatus for retreading pneumatic tyres; rubber and foam absorbers and shock dampers for machines; pneumatic tyre making machines; rubber cylinders.*

9 *Bathing rafts; swimming belts and kickboards; apparatus for divers; lifebelts.*

11 *Bathtub linings; portable cabins and cells for bathing.*

12 *Apparatus for divers; armatures for boats; screw-propellers; water vehicles; brake linings; brake cylinder units; rubber and brake shoes (for vehicles); boats, including motor boats; wheel rims; tyres for aircraft; tyres inner tubes for bicycles; inner tubes and pneumatic tyres for motor cars, motorcycles and bicycles; sail boats; inflatable boats; vehicle wheels entirely of rubber; anti-skid casings for pneumatic tyres; propellers; rubber for vehicle pedals; oars; rowlocks of metal and/or plastic; inner tube protectors (rubber strips for wheel rims); shock absorbers and bumpers for motor cars or other vehicles; textile or steel thread layers for pneumatic tyres; valves for pneumatic tyres, rubber materials for repairing pneumatic tyres.*

16 *Paper, cardboard, glazed cardboard; artificial and imitation leather paper.*

17 *Acoustic and/or thermal insulating coatings of foam; paper containing fibreglass and/or asbestos fibre; acrylic resins in the form of sheets (semi-finished products); acrylic resins with rubberized asbestos strips (semi-finished products); nylon cable and tube clips; balata and balata substitutes for technical or other purposes; factice; washers of rubber or gum; rings, plugs, seals, bearings of rubber; compressed air pipes; rubber and/or plastic materials for packaging; profiles of rubber, hard rubber or plastics for the motor car and building industry; insulating layers for walls in the form of rolls; rubber sheets for lining floors and stairs (semi-finished products); reflective sheets; padding materials for mattresses, of foam; rollable laminated sheets of plastic; plastic roofing materials (semi-finished products); weatherstripping for household appliances; fibrous materials; insulating fibres; rubber substitutes; watering hoses; rings of rubber; rubber membranes; rubber vibration dampers; artificial resin in the form of sheets, rods, tubes (semi-finished products); rubber sheets, threads or tubes (semi-finished products), rubber or plastic cuffs; foam gum; unprocessed rubber; plastic adhesive sheets (semi-finished products); felt or rubber ropes; non-metallic flexible tubes, rubber or foam dampers for protection against shocks and vibrations; asbestos and rubber washers; water hoses; coatings for cylinders of rubber; fibreglass fabrics for insulation purposes; soft rubber, flexible foam in the form of blocks, sheets, strips and blanks (semi-finished products); sheets of hard rubber; folding linings of rubber and/or plastic.*

18 *Leather substitutes; parasols and parasol structures.*

19 *Insulating layers for walls in the form of boards; asbestos cement; bituminous materials for roofing (building construction); panelling; roofing materials of fibrous materials; plastic structural parts reinforced with metal; plastic roofing materials (finished goods); plastic canopies; plastic swimming pools; non-metallic expansion pipes; drainage pipes and sheets of artificial foam; asbestos cement products for building; floor tiles; window panes; faux-bois; hollow tiles; lining plates for building; impervious or impregnated felts for roofing; door panels.*

20 *Bedsprings; bolsters and cushions containing foam; air mattresses; easy chairs, beds and chairs of foam; furniture of all kinds of plastics; mattresses; protective mattress covers; plastic containers; mattresses; protective mattress covers; plastic containers; moulded plastics; rubber seats; moulds, for pneumatic tyres; cork or rubberized cork materials in the form of blocks and sheets (semi-finished products); plastic edging strips for furniture.*

21 *Impregnated foam cloths for dusting, cleaning and polishing; garden syringes; fibreglass materials for strengthening plastics.*

22 *Covers for boats, sails for boats and ships; textile canopies; tents; tarpaulins.*

24 *Textile material for air balloons; fibreglass fabrics for the textile industry; shower curtains.*

25 *Clothing for women, men and children of imitation leather; bath gloves; clothing of oilcloth or textile fabrics lined with foam; waterproof clothing; soles of rubber or flexible plastic; shoes; boots.*

27 *Bathmats; rubber and/or foam floor coverings; rubber carpets and rugs; plastic sheets for lining walls; wall-paper, cork and/or plastics for lining walls; batts and mats for gymnastics; foam anti-slip layers for carpets, door-mats; rubber lining sheets for floors and stairs (finished goods); non-woven tiles; rubber and/or plastic floor lining; rubber or plastic lining sheets for gymnasiums.*

28 *Games and toys; sports and gymnastics devices; foam balls and rings; tennis balls; rubber balls; inflatable and portable swimming pools; harpoon guns for fishing.*

1 *Materias plásticas para la industria en forma de polvos, pastas, líquidos, emulsiones, dispersiones y granulados; productos químicos para la industria; soluciones de caucho; dispersiones de materias plásticas; materias para la conservación del caucho; aceleradores de vulcanización químicos.*

2 *Colores de caucho; negro de humo como color.*

6 *Anclas; piezas de construcción de metal combinado con caucho; tubos reforzados de fibras de vidrio y/o fibras de metal; moldes de metal para caucho; tubos de fundición inyectados para la industria del automóvil y para la construcción; tubos de aire comprimido; moldes para neumáticos.*

7 *Motores para barcos, en particular motores eléctricos; cilindros de impresión para imprenta; máquinas para retirar las hormas de zapatos; polipastos; correas de caucho y/o de materia plástica para máquinas; cojinetes para motores; aparatos de vulcanización; aparatos para recauchutar cubiertas neumáticas; amortiguadores y tampones de choques de caucho y de espuma para máquinas; máquinas para la confección de neumáticos; cilindros de caucho.*

9 *Balsas salvavidas; cinturones y flotadores de natación; aparatos para submarinistas; cinturones de salvamento.*

11 *Guarniciones de bañeras; cabinas y celulosas transportables para baños.*

12 *Aparatos para submarinistas; armazones para barcos; propulsores de hélice; vehículos náuticos; forros de frenos; bloques de frenos; gomas y zapatas de frenos (para vehículos); barcos, en particular barcos de motor; llantas; neumáticos para aviones; cubiertas y cámaras de aire para bicicletas; cámaras de aire y neumáticos para automóviles, motocicletas y bicicletas; barcos de vela; botes de goma; ruedas para vehículos íntegramente de caucho; capas antiderrapantes para neumáticos; propulsores; caucho para pedales de vehículos; remos; escalamos metálicos y/o de*

materias plásticas; protectores de cámaras de aire (bandas de caucho para llantas); amortiguadores y parachoques para automóviles u otros vehículos; capas de hilos textiles o de acero para neumáticos; válvulas para neumáticos, materiales de caucho para reparar los neumáticos.

16 Papel, cartón, cartón glacé; papel polipiel my de imitación de cuero.

17 Revestimientos aislantes acústicos y/o térmicos de espuma; papel de fibra de vidrio y/o fibra de amianto; resinas acrílicas en forma de láminas (productos semielaborados); resinas acrílicas con láminas de amianto cauchutadas (productos semielaborados); patas de sujeción de cables y de tubos de nylon; balata y sucedáneos de balata para fines técnicos y otros; caucho artificial; arandelas de caucho o de goma; anillos, tampones, juntas, almohadillas de caucho; tubos de aire comprimido; materias de caucho y/o de materias plásticas para embalaje; perfiles de caucho, de caucho endurecido o de materias plásticas para la industria del automóvil y de la construcción; capas aislantes para paredes, en forma de rollos; placas de caucho para el revestimiento de suelos y escaleras (productos semielaborados); láminas reflectoras; materiales de espuma para relleno de colchones; placas estratificadas enrollables a base de materias plásticas; materiales para techos, de materias plásticas (productos semielaborados); rodetes para aparatos de uso doméstico; materias fibrosas; fibras aislantes; sucedáneos del caucho; tubos de riego; anillos de caucho; membranas de caucho; amortiguadores de caucho; resina artificial en forma de placas, barras, tubos (productos semielaborados); láminas, hilos o tubos de caucho (productos semielaborados), manguitos de caucho o de materias plásticas; gomaespuma; caucho en bruto; láminas autoadhesivas de materias plásticas (productos semielaborados); cuerdas de fieltro o de caucho; tubos flexibles no metálicos, amortiguadores de caucho o de espuma contra los choques y las vibraciones; arandelas de amianto o de caucho; tubos de agua flexibles; revestimientos de caucho para cilindros; tejidos de fibras de vidrio para aislamiento; caucho flexible, espuma flexible en forma de bloques, placas, cintas y recortes (productos semielaborados); placas de caucho endurecido; revestimientos plegables de caucho y/o de materias plásticas.

18 Cuero artificial; parasoles y carcasas de parasoles.

19 Capas aislantes para paredes, en forma de placas; amianto-cemento; productos bituminosos para techumbres (construcción); paneles; materiales para tejados de materias fibrosas; piezas de construcción de materias plásticas reforzadas con metal; materiales para tejados, de materias plásticas (productos semielaborados); toldos de materia plástica; piscinas de materia plástica; tubos de expansión que no sean metálicos; tubos y placas de drenaje de espuma artificial; productos de cemento de amianto para la construcción; embaldosados; baldosas de cristal; imitación de madera; cañizo; placas de revestimiento para la construcción; fieltros impermeables o impregnados para techumbres de tejados; paneles de puertas.

20 Somieres de muelles para cama; almohadas largas y cojines que contienen espuma; colchones de aire; chaises longues, camas y sillas de espuma; muebles de todo tipo de materia plástica; colchones; protectores de colchones; recipientes de materia plástica; colchones; protectores de colchones; recipientes de materia plástica; materias plásticas semielaboradas; asientos de caucho; moldes para neumáticos; materiales de corcho o de corcho-caucho en forma de bloques y placas (productos semielaborados); barras de borde para muebles de materia plástica.

21 Trapos de espuma impregnados para limpiar el polvo, limpiar y pulir; jeringas para jardinería; materiales de fibras de vidrio para reforzar las materias plásticas.

22 Coberturas para barcos, velas de barcos y embarcaciones; toldo de materia textil; tiendas de campaña; lonas.

24 Telas para globos aerostáticos; tejidos de fibras de vidrio para la industria textil; cortinas de ducha.

25 Ropa para damas, caballeros y niños de imitaciones del cuero; guantes de baño; ropa de hule o de materia textil reforzada de espuma; prendas impermeables; suela de caucho y/o de materia plástica flexible; zapatos; botas.

27 Alfombrillas de baño; revestimientos de caucho y/o de espuma para suelos; esteras de caucho; láminas de materia plástica para el revestimiento de paredes; papeles pintados; corcho y/o materia plástica para el revestimiento de paredes;

alfombras y esterillas para gimnasia; capas antideslizantes de espuma para alfombras y felpudos para las puertas; placas de revestimiento de caucho para suelos y escaleras (productos elaborados); baldosas que no sean de material tejido; revestimientos de caucho y/o de materia plástica para suelos; placas de revestimiento de caucho o de materia plástica para gimnasios.

28 Juegos y juguetes; artículos de gimnasia y de deporte; balones y anillos de espuma; pelotas de tenis; pelotas de goma; piscinas inflables y transportables; fusiles lanza-arpones para la pesca.

(866) 1998/20 Gaz.

Les classes suivantes sont à supprimer de la liste des produits: Classes 1, 2, 9, 11, 16, 18, 19, 21, 22, 24 et 28.

/ The following classes are to be removed from the list of goods: classes 1, 2, 9, 11, 16, 18, 19, 21, 22, 24 and 28. Las siguientes clases deben suprimirse de la lista de productos: Clases 1, 2, 9, 11, 16, 18, 19, 21, 22, 24 y 28.

(822) 20.07.1977, 960 584.

(270) français / French / francés

445 023

(832) IS, NO.

(891) 06.10.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

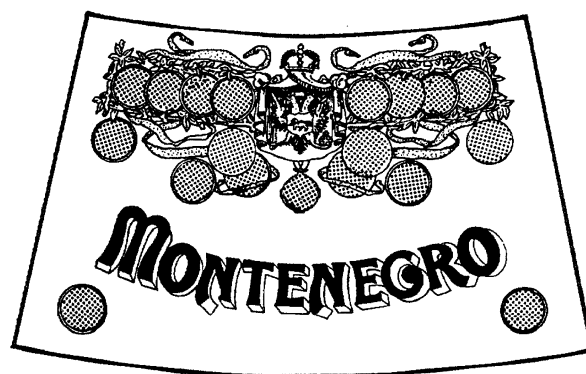
(151) 06.06.1979 **445 023**

(180) 06.06.2009

(732) MONTENEGRO S.P.A.

Via Enrico Fermi, 4

I-40069 ZOLA PREDOSA (BO) (IT).



(531) 24.1; 25.1; 27.5.

(571) Tous les éléments de la marque sont de pure fantaisie. / All the elements of the trademark are pure fantasy. / Todos los elementos de la marca son totalmente de fantasía.

(511) 33 Liqueurs, telles que: amers alcooliques, brandies et eaux-de-vie.

33 Liqueurs, such as: alcoholic bitters, brandies and eaux-de-vie.

33 Licores, tales como amargos alcohólicos, aguardientes de vino (brandy) y aguardientes.

(821) 06.12.1978, 3441 C/78.

(822) 14.03.1979, 314 116.

(300) IT, 06.12.1978, 3441 C/78.

(270) français / French / francés

489 984**(831)** CN, LI, PL, PT.**(832)** DK, FI, GR, IE, JP, NO, SG.**(527)** IE, SG.**(891)** 07.10.2004**(580)** 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 20.11.1984**489 984****(180)** 20.11.2004**(732)** DrM, Dr. Müller AG

Alte Landstrasse 415

8708 Männedorf (CH).

CONTIBAC

(511) 11 Appareils et dispositifs de filtration destinés à l'industrie et aux laboratoires pour la séparation des particules solides des suspensions et liquides ainsi que pour la séparation des particules solides des gaz et appareils de filtration pour le traitement des eaux et des eaux résiduaires.

11 Filtration apparatus and devices intended for industrial use and for use in laboratories for separating solid particles of suspensions and liquids as well as for separating solid particles of gases and filtration apparatus for water and wastewater treatment.

11 Aparatos y dispositivos de filtración destinados a la industria y a los laboratorios para la separación de partículas sólidas de las suspensiones y de los líquidos, para la separación de partículas sólidas del gas, y aparatos de filtración para el tratamiento de aguas y aguas residuales.

(822) 28.05.1984, 332 853.**(300)** CH, 28.05.1984, 332 853.**(270)** français / *French* / francés**501 360****(832)** AU.**(891)** 05.08.2004**(580)** 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 15.11.1985**501 360****(180)** 15.11.2005**(732)** LEAF ITALIA S.R.L.

Via Milano, 16,

I-26100 CREMONA (IT).

MIKLET

(511) 29 Produits pour l'alimentation à base de lait avec addition éventuelle de dérivés de fruits, commercialisés sous forme de tablettes.

30 Produits pour l'alimentation à base de lait avec addition de café, de cacao ou de menthe, commercialisés sous forme de tablettes.

29 Food products made with milk possibly with added fruit derivatives, marketed in the form of bars.

30 Food products made with milk with added coffee, cocoa or mint, marketed in the form of bars.

29 Productos alimenticios a base de leche con adición eventual de derivados de frutas, comercializados en forma de tabletas.

30 Productos alimenticios a base de leche con adición de café, cacao o menta, comercializados en forma de tabletas.

(821) 03.09.1985, 21 405 C/85.**(822)** 15.11.1985, 378 839.**(300)** IT, 03.09.1985, 21 405 C/85.**(270)** français / *French* / francés**518 849****(831)** CN, CY, HU, LV, SI, SK.**(832)** KR, LT.**(891)** 01.09.2004**(580)** 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 11.01.1988**518 849****(180)** 11.01.2008**(732)** Lavera Naturkosmetik GmbH

Walderseestrasse 31

D-30177 Hannover (DE).

(842) Société à responsabilité limitée, République fédérale d'Allemagne

Lavera

(511) 3 Cosmétiques, lotions pour la chevelure, dentifrices, produits de parfumerie, produits pour les soins des pieds, cosmétiques décoratifs.

5 Produits pharmaceutiques ainsi que produits chimiques pour l'hygiène.

32 Boissons sans alcool.

3 *Cosmetics, hair lotions, dentifrices, perfumery products, foot care products, decorative cosmetics.*

5 *Pharmaceutical products as well as chemicals for sanitary purposes.*

32 *Non-alcoholic beverages.*

3 Cosméticos, lociones para el cabello, dentífricos, productos de perfumería, productos para el cuidado de los pies, cosméticos decorativos.

5 Productos farmacéuticos, así como productos químicos para la higiene.

32 Bebidas sin alcohol.

(822) 29.01.1986, 1 087 216.**(270)** français / *French* / francés**554 594****(831)** AL, AZ, CY, KP, LV, SD.**(832)** EE, FI, GE, LT, TM, TR.**(891)** 11.10.2004**(580)** 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 10.04.1990 554 594

(180) 10.04.2010

(732) Robapharm AG
Gewerbstrasse 18,
CH-4123 Allschwil (CH).

OSSOPAN

(511) 5 Médicaments, préparations pharmaceutiques, étoffes pour pansements, emplâtres, préparations diététiques à usage médical.

5 *Medicines, pharmaceutical preparations, cloth for dressings, plasters, dietetic preparations for medical use.*

5 Medicamentos, productos farmacéuticos, telas para apósitos, emplastos, preparaciones dietéticas para uso médico.

(822) 19.07.1984, 333 211.

(270) français / French / francés

572 787

(832) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

10 Cathéters et aiguilles utilisés dans le domaine de la gynécologie.

10 *Catheters and needles for use in the field of gynaecology.*

10 Catéteres y agujas utilizados en el ámbito de la ginecología.

(527) US.

(891) 22.09.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 05.07.1991 572 787

(180) 05.07.2011

(732) Mona Lisa N.V.
25/2, Graaf de Theuxlaan
B-3550 Heusden-Zolder (BE).

(842) N.V., Belgium

MONA LISA

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, matériel pour pansements.

10 Appareils médicaux.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, dentifrices.*

5 *Pharmaceutical and sanitary products, materials for dressings.*

10 *Medical apparatus.*

3 Jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, dentífricos.

5 Productos farmacéuticos e higiénicos, material para apósitos.

10 Aparatos médicos.

(822) 14.02.1991, 91.13 681.

(300) MC, 14.02.1991, 91.13 681.

(270) français / French / francés

618 969

(831) BY, EG, LV, UA, VN.

(832) DK, EE, FI, GR, IE, LT, NO, SE, TR.

(527) IE.

(891) 04.08.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 13.06.1994 618 969

(180) 13.06.2014

(732) UTECO HOLDING S.P.A.

Viale del Lavoro, 25

I-37030 COLOGNOLA AI COLLI (VR) (IT).

UTECO

(511) 7 Machines flexographiques, robots pour le chargement et le déchargement automatique de cylindres à imprimer, machines à accoupler, machines à emballer, machines à enrouler, machines à dérouler, machines enduiseuses, machines à imprimer en rotogravure.

37 Réparation et entretien de machines à imprimer.

7 *Flexographic machines, robots for automatic loading and unloading of printing cylinders, machines for attaching, packaging machines, re-rolling machines, machines for unrolling, coating machines, rotogravure printing machines.*

37 *Repair and maintenance of printing machines.*

7 Máquinas flexográficas, robots para la carga y descarga automática de cilindros de impresión, máquinas para acoplar, máquinas para empaquetar, máquinas para enrollar, máquinas para desenrollar, máquinas extendedoras, máquinas para imprimir por rotograbado.

37 Reparación y mantenimiento de máquinas para imprimir.

(821) 02.06.1992, VR 144 C/92.

(822) 10.02.1993, 587 187.

(270) français / French / francés

623 763

(832) AU, IS, NO, TR.

(891) 13.09.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 31.08.1994 623 763

(180) 31.08.2014

(732) CALZATURIFICIO DONNA CAROLINA,
S.r.l.
Vicolo Mascagni 2
I-30032 FIESSO D'ARTICO (IT).



(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en cuir et en imitations de cuir, à savoir sacs à main et étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 *Leather and imitation leather, goods of leather and imitation leather, namely handbags and cases not adapted to the goods for which they are intended, as well as small leather goods, especially purses, wallets, key cases; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de cuero y de imitaciones del cuero, a saber, bolsos y otros estuches que no están diseñados para algún producto en especial, así como pequeños artículos de cuero, en especial bolsas, portadocumentos, estuches para llaves; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

25 Prendas de vestir, calzado, sombrerería.

(851) 1995/4 LMi.

Liste limitée à / List limited to / Lista limitada a:

18 Cuir et imitations du cuir, produits en cuir et en imitations de cuir, à savoir sacs à main et étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Chaussures.

18 *Leather and imitation leather, goods of leather and imitation leather, namely handbags and cases not adapted to the goods for which they are intended, as well as small leather goods, especially purses, wallets, key cases; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Footwear.*

18 Cuero e imitaciones del cuero, productos de cuero y de imitaciones del cuero, a saber, bolsos y otros estuches que no están diseñados para algún producto en especial, así como pequeños artículos de cuero, en especial bolsas, portadocumentos, estuches para llaves; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.

25 Calzados.

(821) 28.03.1994, FI 260 C/94.

(822) 31.08.1994, 628 946.

(300) IT, 28.03.1994, FI 260 C/94.

(270) français / French / francés

(832) JP, KR, SG.

(527) SG.

(891) 01.07.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 08.09.1994 625 260

(180) 08.09.2014

(732) SOLVAY (Société Anonyme)
Rue du Prince Albert 33
B-1050 Bruxelles (BE).

(842) Société Anonyme, Belgique

NEUTREC

(511) 37 Constructions d'installations pour l'épuration des effluents gazeux, des fumées et le recyclage des produits résiduaires.

40 Épuration des effluents gazeux, les fumées et le recyclage des produits résiduaires.

42 Services de recherche et d'information scientifique et industrielle se rapportant à des procédés d'épuration des effluents gazeux, des fumées et le recyclage des produits résiduaires.

37 *Construction of installations for purifying gas effluents, fumes and recycling waste products.*

40 *Purifying gas effluents, fumes and recycling of waste products.*

42 *Scientific and industrial research and information services relating to processes for purifying gas effluents, fumes and recycling waste products.*

37 Construcción de instalaciones para la depuración de vertidos gaseosos, de humos y el reciclaje de productos residuales.

40 Depuración de vertidos gaseosos, humos y reciclaje de productos residuales.

42 Servicios de investigación e de información científica e industrial en relación con procedimientos de depuración de vertidos gaseosos, humos y el reciclaje de productos residuales.

(822) 02.06.1994, 546 902.

(300) BX, 02.06.1994, 546 902.

(270) français / French / francés

631 220

(832) SG.

(527) SG.

(891) 26.07.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 25.07.1994 631 220

(180) 25.07.2014

**(732) SAMSOMATIC AUTOMATIONSSYSTEME
GESELLSCHAFT MIT BESCHRÄNKTER
HAFTUNG**

Weissmüllerstrasse 3

D-60314 FRANKFURT (DE).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 6 Soupapes de sûreté et vannes de réglage métalliques; tuyauteries métalliques pour fluides sous pression.

7 Appareils pour le serrage d'outils, le montage et l'avance; commandes pneumatiques pour l'automatisation de cycles pour l'ingénierie et la fabrication, pour la construction de machines, d'appareils et de machines-outils; appareils de détection de fuites pour essais d'étanchéité, commandes à asservissement et appareils de correction d'outils pour machines-outils, tours et perceuses; appareils logiques et appareils de commande de processus pneumatiques et leurs parties; boutons-poussoirs, touches de mémorisation, indicateurs binaires, amplificateurs binaires, générateurs de signaux limites pneumatiques; microinterrupteurs, vannes et distributeurs à trois voies pneumatiques, ajusteurs pneumatiques, plaquettes à bornes pneumatiques pour systèmes logiques pneumatiques, plaques à canaux pneumatiques, répartiteurs d'arrivée d'air, temporisateurs, appareils d'essais réducteurs de débit et réducteurs de débit fins pneumatiques, appareils d'alimentation électrique, accumulateurs à fluide sous pression, régulateurs à touche pneumatiques, disjoncteurs pneumatiques, contacts à pression différentielle, pressostats basse pression, relais temporisés, tableaux d'expérimentation pneumatiques; commandes automatiques de machines-outils; appareils physiques, pneumatiques et électrotechniques de commande, régulateurs de pression, régulateurs de pression différentielle, régulateurs pneumatiques de température, réducteurs de pression, robinets à membrane, robinets à soupape droits, soupapes de sûreté, vannes de réglage, robinets d'isolement, électrovannes; tous les produits précités en tant que parties de machines.

9 Appareils et leurs parties pour l'automatisation des processus industriels et d'installations réalisées au moyen de signaux et d'impulsions pneumatiques, hydrauliques, électriques ou mixtes; interrupteurs, microinterrupteurs et commutateurs pneumatiques, électriques, hydrauliques et mécaniques; machines à calculer, coffrets et armoires de commande, circuits imprimés, lignes pour impulsions et signaux pneumatiques, hydrauliques et électriques, appareils d'enregistrement et de mémorisation de signaux pneumatiques, hydrauliques et électriques, de données, de valeurs mesurées et d'autres informations techniques, bandes magnétiques, tambours magnétiques, codeurs, perforateurs de cartes et de bande, codeurs manuels pour cartes à aiguilles, appareils de lecture de données, de valeurs mesurées, de programmes et d'autres informations techniques enregistrées, lecteurs de cartes perforées, lecteurs de bande perforée, lecteurs de cartes à aiguilles, appareils d'entrée et de sortie de grandeurs physiques numériques ou analogiques, voyants pneumatiques, appareils indicateurs à affichage numérique, convertisseur

numérique-analogique, convertisseur analogique-numérique, appareils indicateurs analogiques, appareils de mesure de grandeurs mécaniques et thermodynamiques, appareils de mesures pneumatiques ou appareils de commande et de régulation pour commandes à asservissement, convertisseurs de valeurs mesurées, servomoteurs, boutons-poussoirs, touches de mesure, interrupteurs de proximité, interrupteurs de fin de course, interrupteurs simples et multiples, amplificateurs de commutation, convertisseurs binaires, mécanismes de comptage, compteurs d'impulsions, appareils physiques, pneumatiques et électrotechniques de régulation, de signalisation, de mesurage et de contrôle, appareils pneumatiques de réglage et de manoeuvre à distance des vannes, appareils de régulation et de contrôle; appareils de manoeuvre pour le réglage et la manoeuvre de régulateurs, vannes et installations de mesure et de régulation pneumatiques.

11 Soupapes de trop-plein.

16 Cartes perforées, bandes perforées et cartes à aiguilles destinées à l'enregistrement d'informations techniques; machines à écrire commandées par bandes perforées.

17 Tuyaux souples et tuyauteries pour fluides sous pression, raccords pour tuyaux souples et raccords à vis pour tuyaux souples et rigides; tous les produits précités étant non métalliques.

6 Safety valves and control valves of metal; pipework of metal for pressurized liquids.

7 Tool-tightening, mounting and feed apparatus; pneumatic controls for automating engineering and manufacturing cycles, for building machines, apparatus and machine tools; leak detection apparatus for testing tightness, slaving controls and tool correction apparatus for machine tools, lathes and drilling machines; logical apparatus and apparatus for controlling pneumatic processes and parts thereof; push-button switches, storage buttons, binary indicators, binary amplifiers, generators of pneumatic limit signals; microswitches, valves and three-way pneumatic selector valves, pneumatic adjusters, pneumatic terminal boards for pneumatic logic systems, pneumatic channel plates, air inlet distributors, timers, testing apparatus for flow reduction and for flow reduction for pneumatic purposes, electrical power supply apparatus, pressurized-fluid accumulators, pneumatic touch regulators, air-blast circuit-breakers, differential pressure switches, low pressure controls, time-delay relays, pneumatic experimental boards; automatic machine-tool controls; physical, pneumatic and electrotechnical control apparatus, pressure regulators, differential pressure regulators, pneumatic temperature regulators, pressure reducing valves, membrane valves, straight globe valves, safety valves, control valves, shut-off valves, electromagnetic valves; all the aforesaid goods as parts of machines.

9 Apparatus and their parts for automating industrial processes and installations realized by means of pneumatic, hydraulic, electric or mixed signals and pulses; pneumatic, electric, hydraulic and mechanical switches, microswitches and commutators; calculating machines, control cases and cabinets, printed circuits, lines for pneumatic, hydraulic and electric pulses and signals, apparatus for recording and storing pneumatic, hydraulic and electric signals, data, measured values and other technical information, magnetic tapes, magnetic drums, encoders, card and tape punches, manual encoders for edge-notched cards, apparatus for reading data, measured values, programs and other recorded technical information, punched card readers, punched tape readers, readers for edge-notched cards, input and output devices for digital or analog physical quantities, air-operated warning lights, displaying apparatus with digital displays, digital-to-analog converter, analog-to-digital converter, digital displaying apparatus, measuring apparatus for mechanical and thermodynamic quantities, apparatus for pneumatic measurements or control and regulation apparatus for slaving controls, converters of measured values, servo

motors, push-button switches, measuring buttons, proximity switches, limit switches, single switches and multi-switches, switching amplifiers, binary converters, counting mechanisms, pulse counters, physical, pneumatic and electrotechnical regulating, signaling, measuring and monitoring apparatus, remote pneumatic regulation and control apparatus for valves, regulation and monitoring apparatus; control apparatus for regulation and control of regulators, valves and pneumatic measuring and regulating installations.

11 Overflow valves.

16 Punched cards, punched tapes and edge-notched cards for the recording of technical information; typewriters controlled by punched tapes.

17 Flexible hoses and piping systems for pressurized liquids, couplings for flexible hoses and screwed fittings for flexible hoses and rigid pipes; all the aforesaid goods being non metallic.

6 Válvulas de seguridad y válvulas de regulación metálicas; tuberías metálicas para fluidos a presión.

7 Aparatos para el ajuste de herramientas, el montaje y el avance; mandos neumáticos para la automatización de ciclos para la ingeniería y fabricación, para la construcción de máquinas, de aparatos y de máquinas-herramientas; aparatos de detección de fugas para ensayo de estanqueidad, mandos asistidos y aparatos de corrección de herramientas para máquinas-herramientas, tornos y taladradoras; aparatos lógicos y aparatos de control de procesos neumáticos y sus partes; botones pulsadores, teclas de memorización, indicadores binarios, amplificadores binarios, emisores de señal de límite neumáticos; microrruptores, válvulas y distribuidores neumáticos de tres vías, ajustadores neumáticos, obleas con bornes neumáticos para sistemas lógicos neumáticos, placas con canales neumáticos, distribuidores de entrada de aire, temporizadores, aparatos de ensayo reductores de caudal y reductores de caudal de precisión neumáticos, aparatos de alimentación eléctrica, acumuladores de fluido a presión, botones reguladores neumáticos, disyuntores neumáticos, contactos de presión diferencial, presostatos baja presión, relés de tiempo, paneles de experimentación neumáticos; mandos automáticos de máquinas-herramientas; aparatos físicos, neumáticos y electrotécnicos de mando, reguladores de presión, reguladores de presión diferencial, reguladores neumáticos de temperatura, reductores de presión, grifos de diafragma, grifos de válvula rectos, válvulas de seguridad, válvulas de regulación, grifos de aislamiento, electroválvulas; todos los productos mencionados como partes de máquinas.

9 Aparatos y sus partes para la automatización de procesos industriales y para instalaciones realizadas mediante señales e impulsos neumáticos, hidráulicos, eléctricos o combinados; interruptores, microrruptores y conmutadores neumáticos, eléctricos, hidráulicos y mecánicos; máquinas calculadoras, cajas y armarios de mando, circuitos impresos, líneas para impulsos y señales neumáticas, hidráulicas y eléctricas, aparatos de grabación y de memorización de señales neumáticas, hidráulicas y eléctricas, de datos, de valores medidos y de otras informaciones técnicas, bandas magnéticas, tambores magnéticos, codificadores, perforadores de tarjetas y de cinta, codificadores manuales para tarjetas con agujas, aparatos de lectura de datos, valores medidos, programas y otras informaciones técnicas registradas, unidades de disco de tarjetas perforadas, lectores de cinta perforada, lectores de tarjetas con agujas, aparatos de entrada y salida de magnitudes físicas digitales o analógicas, indicadores visuales neumáticos, aparatos indicadores con visualización digital, convertidor digital-analógico, convertidor analógico-digital, aparatos indicadores analógicos, aparatos de medida de magnitudes mecánicas y termodinámicas, aparatos de medida neumáticos o aparatos de control y de regulación para mandos asistidos, convertidores de valores medidos, servomotores, botones pulsadores, teclas de medida, interruptores de proximidad, interruptores de fin de carrera, interruptores simples y múltiples, amplificadores de conmutación, convertidores binarios, mecanismos de cómputo, contadores de impulsos, aparatos físicos, neumáticos y electrotécnicos de regulación, de señalización, de medida y de control, aparatos neumáticos de regulación y de maniobra a distancia de las válvulas, aparatos de regulación y de control; aparatos de maniobra para regulación y la

maniobra de reguladores, válvulas e instalaciones de medida y de regulación neumáticas.

11 Válvulas de alivio.

16 Tarjetas perforadas, cintas perforadas y tarjetas con agujas para el registro de información técnicas; máquinas de escribir dirigidas por cintas perforadas.

17 Tubos flexibles y tuberías para fluidos a presión, conexiones de tuberías flexibles y racores de rosca para tubos flexibles y rígidos; todos los productos mencionados no metálicos.

(822) 29.10.1986, 974 293.

(270) français / French / francés

651 125

(831) BY, CY, LV, UA.

(832) AU, DK, EE, FI, GR, LT, NO, SE, TR.

(891) 24.09.2004

(580) 25.11.2004

Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión

(151) 31.01.1996

651 125

(180) 31.01.2016

(732) Lidl Stiftung & Co. KG

Stiftsbergstrasse 1

D-74167 Neckarsulm (DE).



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 21.3; 26.15; 27.3; 27.5; 29.1.

(591) jaune, rouge et blanc. / Yellow, red and white. / Amarillo, rojo y blanco.

(511) 29 Yoghourt.

30 Glaces comestibles, chocolat et produits de chocolat, pâtisserie, confiserie.

29 Yoghurt.

30 Edible ices, chocolate and chocolate products, pastries, confectionery.

29 Yogur.

30 Helados comestibles, chocolate y productos de chocolate, pastelería, confitería.

(822) 17.08.1995, 394 07 974.

(270) français / French / francés

651 556

(831) BA, BY, UA.

(832) AU, NO, TR, US.

(527) US.

(891) 24.09.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 18.01.1996 651 556

(180) 18.01.2016

(732) Lidl Stiftung & Co. KG
Stiftsbergstrasse 1
D-74167 Neckarsulm (DE).

LEL

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; déodorants pour usage personnel.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; deodorants for personal use.*

3 Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos; desodorantes para uso personal.

(821) 05.01.1994, 19940105.

(822) 05.10.1994, 1.797.686.

(270) français / French / francés

688 449

(832) GB, US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

16 Publications imprimées, à savoir périodiques, revues et livres dans le domaine de la médecine.

41 Services d'enseignement, à savoir conduite de séminaires, conférences et symposiums dans le domaine de la médecine.

16 *Printed publications, namely, periodicals, magazines and books in the field of medicine.*

41 *Education services, namely, conducting seminars, conferences and symposiums in the field of medicine.*

16 Publicaciones impresas, a saber, periódicos, revistas y libros en el campo de la medicina.

41 Servicios de educación, a saber, dirección de seminarios, conferencias y simposiums en el campo de la medicina.

(527) GB, US.

(891) 14.07.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 06.03.1998 688 449

(180) 06.03.2008

(732) ALFONSO CAYCEDO LOZANO
Gran Vía, 235,
E-08330 PREMIA DE MAR (Barcelona) (ES).

ISOCAY

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(571) La marque est composée de la dénomination: ISOCAY.
/ *The mark comprises the name: ISOCAY.* / La marca consiste en la denominación: ISOCAY.

(511) 16 Imprimés, quotidiens, journaux et livres.

41 Services d'éducation et distraction; spécialement services d'organisation et direction de colloques, conférences, congrès, séminaires et symposiums.

16 *Printed matter, daily press, books and newspapers.*

41 *Education and leisure services; particularly organisation and management of colloquiums, conferences, conventions, seminars and symposiums.*

16 Publicaciones impresas, periódicos, revistas y libros.

41 Servicios de educación y esparcimiento, en especial servicios de organización y dirección de coloquios, conferencias, congresos, seminarios y simposiums.

(822) 20.02.1998, 2.115.447.

(822) 18.02.1998, 2.115.448.

(300) ES, 24.09.1997, 2.115.447.

(300) ES, 24.09.1997, 2.115.448.

(270) français / French / francés

707 319

(831) BG.

(832) GR, TR.

(891) 08.07.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 02.11.1998 707 319

(180) 02.11.2008

(732) Baumax Aktiengesellschaft
17-23, Aufeldstraße
A-3400 Klosterneuburg (AT).

(842) Aktiengesellschaft, Autriche



(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments, matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie, masses en matière synthétique à un ou deux composants destinés à l'industrie; dispersions de résine artificielle.

2 Couleurs; vernis; laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles à l'état brut; teintures.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Fongicides, herbicides, pesticides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs; appareils à main pour presser des matières pâteuses et liquides, vaporisateurs à main.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et de l'image, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Caoutchouc, gutta-percha, balata et succédanés de ces produits ainsi qu'objets en ces matières non compris dans d'autres classes, matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, amiante, mica, gomme et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, tuyaux flexibles non métalliques, mastics pour joints, masses de remplissage pour le jointoiment, produits en matières plastiques mi-ouvrées.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes; appareils à main pour arroser.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

1 *Chemicals for industrial, scientific, agricultural, horticultural and forestry purposes; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs, tanning substances; adhesives used in industry, synthetic compounds with one or two constituents for use in industry; dispersions of artificial resin.*

2 *Colorants; varnishes; lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; dyestuffs; mordants; raw natural resins; dyes.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including petrol) and illuminants; candles, wicks.*

5 *Fungicides, herbicides, pesticides.*

6 *Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metal cables and wires; metal ironmongery and locksmithing articles; pipes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores.*

7 *Machines and machine tools; engines, other than for land vehicles; machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements; egg incubators.*

8 *Hand tools and implements (hand-operated); cutlery (knives, forks and spoons); side arms; razors; hand appliances for compressing paste and liquid substances, hand sprays.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; appliances for recording, transmitting and reproducing sound and images, magnetic data carriers, recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs, stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching equipment (excluding*

apparatus); plastic packaging materials (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks.

17 *Rubber, gutta-percha, balata and substitutes for and goods made of these materials and not included in other classes, packing, stopping and insulating materials, asbestos, mica, gum goods made of these materials and not included in other classes, non-metallic flexible pipes, joint fillers, filling compounds used for joint filling, goods of semi-processed plastics.*

18 *Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

19 *Building materials, not of metal; non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable constructions; non-metallic monuments.*

20 *Furniture, mirrors, frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith), combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; hand appliances for watering.*

22 *Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except rubber or plastics); raw fibrous textile.*

24 *Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.*

27 *Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; non-textile wall hangings.*

28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery; edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ices for refreshment.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.*

1 *Productos químicos destinados a la industria, ciencia, fotografía, así como a la agricultura, horticultura y silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abono para las tierras; composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos, materias curtientes; adhesivos (pegamentos) destinados a la industria, masas de materia sintética con uno o dos componentes para la industria; dispersiones de resina artificial.*

2 *Colores; barnices; lacas; preservativos contra la herrumbre y el deterioro de la madera; materias tintóreas; mordientes; resinas naturales en estado bruto; tintes.*

3 *Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos.*

4 *Aceites y grasas industriales; lubricantes; productos para absorber, regar y concentrar el polvo; combustibles (incluyendo gasolinas para motores) y materias de alumbrado; velas, mechas.*

5 *Fungicidas, herbicidas, pesticidas.*

6 *Metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería y ferretería metálica; tubos metálicos; cajas de caudales; productos metálicos no comprendidos en otras clases; minerales.*

7 *Máquinas y máquinas-herramientas; motores (excepto motores para vehículos terrestres); acoplamientos y órganos de transmisión (excepto para vehículos terrestres); instrumentos agrícolas; incubadoras de huevos.*

8 *Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitar; aparatos exprimidores manuales para obtener materias pastosas y líquidas, pulverizadores manuales.*

9 *Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos para la grabación, la transmisión y la reproducción de sonido e imágenes, soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores.*

11 *Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias.*

16 *Papel, cartón y productos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos para encuadernaciones; fotografías; papelería; adhesivos (pegamentos) para la papelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles); material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); naipes; caracteres de imprenta; clichés.*

17 *Caucho, gutapercha, balata y sucedáneos de los productos mencionados así como objetos de estas materias no comprendidos en otras clases, materiales aislantes, de embalaje y sellado, amianto, mica, goma y productos de estas materias no comprendidos en otras clases, tubos flexibles no metálicos, masillas para juntas, masas de relleno para la mampostería, productos de materias plásticas semielaboradas.*

18 *Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería.*

19 *Materiales de construcción no metálicos; tubos rígidos no metálicos para la construcción; asfalto, pez y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos.*

20 *Muebles, espejos, marcos; productos, no comprendidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.*

21 *Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados), peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza no comprendidas en otras clases; aparatos manuales para regar.*

22 *Cuerdas, bramantes, redes, tiendas de campaña, toldos, velas, sacos (no comprendidos en otras clases); materias de relleno (excepto caucho o materias plásticas); materias textiles fibrosas en bruto.*

24 *Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa.*

25 *Prendas de vestir, calzado, sombrerería.*

26 *Puntillas y bordados, cintas y lazos; botones, corchetes y ojetes, alfileres y agujas; flores artificiales.*

27 *Alfombras, felpudos, esteras, linóleo y otros revestimientos de suelos; tapicerías murales que no sean de materias textiles.*

28 *Juegos y juguetes; artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases; decoraciones para árboles de Navidad.*

29 Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles.

30 Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería; helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo para refrescar.

31 Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos, no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas y legumbres frescas; semillas, plantas y flores naturales; alimentos para animales, Malta.

(866) 1999/25 Gaz.

Supprimer de la liste tous les produits de la classe 3; les autres classes restent inchangées. / *Remove from the list all the goods in class 3; the other classes are unchanged.* Se suprime todos los productos de la clase 3; no se ha introducido ningún cambio en las demás clases.

(866) 2001/7 Gaz.

Tous les produits des classes 18 et 25 doivent être supprimés de la liste. / *All the goods in classes 18 and 25 are to be removed from the list.* Se suprime de la lista todos los productos de las clases 18 y 25. Les autres classes restent inchangées. / *The other classes are unchanged.* / No se introducido ningún cambio en las demás clases.

(822) 14.07.1982, 100084.

(822) 02.11.1998, 100084.

(300) AT, 17.08.1998, AM 1895/81, classe 1 *priorité limitée* à: Produits chimiques destinés aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments, matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie, classe 2 *priorité limitée* à: Teintures, classe 3 *priorité limitée* à: Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices, classe 4 *priorité limitée* à: Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches, classe 5 *priorité limitée* à: Fongicides, herbicides, pesticides, classe 6 *priorité limitée* à: Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais, classe 7 *priorité limitée* à: Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs, classe 8 *priorité limitée* à: Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et

cuillers; armes blanches; rasoirs, classe 9 *priorité limitée* à: Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image, supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs, classe 11 *priorité limitée* à: Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, classe 16 *priorité limitée* à: Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés, classe 17 *priorité limitée* à: Gomme et produits en cette matière non compris dans d'autres classes, produits en matières plastiques mi-ouvrées, classe 18 *priorité limitée* à: Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie, classe 19 *priorité limitée* à: Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques, classe 20 *priorité limitée* à: Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, classe 21 *priorité limitée* à: Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué), peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes, classe 22 *priorité limitée* à: Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes, classe 24 *priorité limitée* à: Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table, classe 25 *priorité limitée* à: Vêtements, chaussures, chapellerie, classe 26 *priorité limitée* à: Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles, classe 27 *priorité limitée* à: Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de

sols; tentures murales non en matières textiles, classe 28 *priorité limitée à*: Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël, classe 29 *priorité limitée à*: Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles, classe 30 *priorité limitée à*: Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glaces à rafraîchir, classe 31 *priorité limitée à*: Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt / *class 1 priority limited to*: Chemicals for industrial, scientific, agricultural, horticultural and forestry purposes; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs, tanning substances; adhesives used in industry / *class 2 priority limited to*: Dyes / *class 3 priority limited to*: Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices / *class 4 priority limited to*: Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including petrol) and illuminants; candles, wicks / *class 5 priority limited to*: Fungicides, herbicides, pesticides / *class 6 priority limited to*: Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metal cables and wires; metal ironmongery and locksmithing articles; pipes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores / *class 7 priority limited to*: Machines and machine tools; engines, other than for land vehicles; machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements; egg incubators / *class 8 priority limited to*: Hand tools and implements (hand-operated); cutlery (knives, forks and spoons); side arms; razors / *class 9 priority limited to*: Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; appliances for recording, transmitting and reproducing sound and images, magnetic data carriers, recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers / *class 11 priority limited to*: Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes / *class 16 priority limited to*: Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other

classes; printed matter; bookbinding material; photographs, stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching equipment (excluding apparatus); plastic packaging materials (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks / *class 17 priority limited to*: Rubber and goods of this material not included in other classes, goods of semi-processed plastics / *class 18 priority limited to*: Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes; animal skins, hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery / *class 19 priority limited to*: Building materials, not of metal; non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable constructions; non-metallic monuments / *class 20 priority limited to*: Furniture, mirrors, frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics / *class 21 priority limited to*: Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith), combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes / *class 22 priority limited to*: Ropes, strings, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except rubber or plastics); raw fibrous textile / *class 24 priority limited to*: Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers / *class 25 priority limited to*: Clothing, footwear, headgear / *class 26 priority limited to*: Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers / *class 27 priority limited to*: Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; non-textile wall hangings / *class 28 priority limited to*: Games, toys; gymnastic and sporting articles not included in other classes; Christmas tree decorations / *class 29 priority limited to*: Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats / *class 30 priority limited to*: Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and cereal preparations, bread, pastry and confectionery; edible ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ices for refreshment / *class 31 priority limited to*: Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes; live animals; fresh fruits and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt / *clase 1 prioridad limitada a*: Productos químicos para usos científicos, para la fotografía, así como para la agricultura, la horticultura y la silvicultura; resinas artificiales en estado bruto, materias plásticas en estado bruto; abonos para la agricultura;

composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos para la conservación de los alimentos, materias curtientes; adhesivos (pegamentos) destinados a la industria / clase 2 *prioridad limitada a*: Tintes / clase 3 *prioridad limitada a*: Preparaciones para blanquear y otras sustancias para la colada; preparaciones para limpiar, pulir, desengrasar y raspar (preparaciones abrasivas); jabones; perfumería, aceites esenciales, cosméticos, lociones para el cabello; dentífricos / clase 4 *prioridad limitada a*: Aceites y grasas industriales; lubricantes; productos para absorber, regar y concentrar el polvo; combustibles (incluyendo gasolinas para motores) y materias de alumbrado; velas, mechas / clase 5 *prioridad limitada a*: Fungicidas, herbicidas, pesticidas / clase 6 *prioridad limitada a*: Metales comunes y sus aleaciones; materiales de construcción metálicos; construcciones transportables metálicas; materiales metálicos para vías férreas; cables e hilos metálicos no eléctricos; cerrajería y ferretería metálica; tubos metálicos; cajas de caudales; productos metálicos no comprendidos en otras clases; minerales / clase 7 *prioridad limitada a*: Máquinas y máquinas-herramientas; motores (excepto motores para vehículos terrestres); acoplamientos y órganos de transmisión (excepto para vehículos terrestres); instrumentos agrícolas; incubadoras de huevos / clase 8 *prioridad limitada a*: Herramientas e instrumentos de mano impulsados manualmente; cuchillería, tenedores y cucharas; armas blancas; maquinillas de afeitar / clase 9 *prioridad limitada a*: Aparatos e instrumentos científicos, náuticos, geodésicos, eléctricos, fotográficos, cinematográficos, ópticos, de pesar, de medida, de señalización, de control (inspección), de socorro (salvamento) y de enseñanza; aparatos para la grabación, la transmisión, la reproducción de sonido o imágenes, soportes de grabación magnéticos, discos acústicos; distribuidores automáticos y mecanismos para aparatos de previo pago; cajas registradoras, máquinas calculadoras, equipos para el tratamiento de la información y ordenadores; extintores / clase 11 *prioridad limitada a*: Aparatos de alumbrado, de calefacción, de producción de vapor, de cocción, de refrigeración, de secado, de ventilación, de distribución de agua e instalaciones sanitarias / clase 16 *prioridad limitada a*: Papel, cartón y productos de estas materias, no comprendidos en otras clases; productos de imprenta; artículos para encuadernaciones; fotografías, papelería; adhesivos (pegamentos) para lapapelería o la casa; material para artistas; pinceles; máquinas de escribir y artículos de oficina (excepto muebles);) material de instrucción o de enseñanza (excepto aparatos); materias plásticas para embalaje (no comprendidas en otras clases); naipes; caracteres de imprenta; clichés / clase 17 *prioridad limitada a*: Goma y productos de esta materia no comprendidos en otras clases, productos de materias plásticas semielaboradas / clase 18 *prioridad limitada a*: Cuero e imitaciones del cuero, productos de estas materias no comprendidos en otras clases; pieles de animales; baúles y maletas; paraguas, sombrillas y bastones; fustas y guarnicionería / clase 19 *prioridad limitada a*:

Materiales de construcción no metálicos; tubos rígidos no metálicos para la construcción; asfalto, pez y betún; construcciones transportables no metálicas; monumentos no metálicos / clase 20 *prioridad limitada a*: Muebles, espejos, marcos; productos, no comprendidos en otras clases, de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espuma de mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas / clase 21 *prioridad limitada a*: Utensilios y recipientes para la casa y la cocina (que no sean de metales preciosos ni chapados), peines y esponjas; cepillos (excepto pinceles); materiales para la fabricación de cepillos; material de limpieza; viruta de hierro; vidrio en bruto o semielaborado (excepto vidrio de construcción); cristalería, porcelana y loza no comprendidas en otras clases / clase 22 *prioridad limitada a*: Cuerdas, bramantes, redes, tiendas de campaña, toldos, velas, sacos (no comprendidos en otras clases); materias de relleno (excepto caucho o materias plásticas); materias textiles fibrosas en bruto / clase 24 *prioridad limitada a*: Tejidos y productos textiles no comprendidos en otras clases; ropa de cama y de mesa / clase 25 *prioridad limitada a*: Prendas de vestir, calzado, sombrerería / clase 26 *prioridad limitada a*: Puntillas y bordados, cintas y lazos; botones, corchetes y ojetes, alfileres y agujas; flores artificiales / clase 27 *prioridad limitada a*: Alfombras, felpudos, esteras, linóleo y otros revestimientos de suelos; tapicerías murales que no sean de materias textiles / clase 28 *prioridad limitada a*: Juegos y juguetes; artículos de gimnasia y de deporte no comprendidos en otras clases; decoraciones para árboles de Navidad / clase 29 *prioridad limitada a*: Carne, pescado, aves y caza; extractos de carne; frutas y legumbres en conserva, secas y cocidas; jaleas, mermeladas, compotas; huevos, leche y productos lácteos; aceites y grasas comestibles / clase 30 *prioridad limitada a*: Café, té, cacao, azúcar, arroz, tapioca, sagú, sucedáneos del café; harinas y preparaciones hechas de cereales, pan, pastelería y confitería; helados comestibles; miel, jarabe de melaza; levaduras, polvos para esponjar; sal, mostaza; vinagre, salsas (condimentos); especias; hielo para refrescar / clase 31 *prioridad limitada a*: Productos agrícolas, hortícolas, forestales y granos, no comprendidos en otras clases; animales vivos; frutas y legumbres frescas; semillas, plantas y flores naturales; alimentos para animales, malta.

(270) français / French / francés

712 798

(832) AN, AU, JP, KR, SG, US.

(851) AN, AU, JP, KR, SG.

Liste limitée à / List limited to / Lista limitada a:

3 Cosmétiques, préparations cosmétiques (crèmes cosmétiques, huiles de toilette, lotions), lotions capillaires, serviettes imprégnées de lotions cosmétiques, huiles essentielles, parfums, produits de parfumerie, savons, savonnets, désodorisants à usage personnel (parfumerie), dentifrices.

9 Lunettes.

14 Articles de bijouterie vrais ou faux, boutons de manchettes, épingles à cravates, horloges, porte-clefs de fantaisie.

16 Articles de papeterie, cartes à jouer, articles de bureau (à l'exception des meubles), plumes à écrire.

24 Nappes (non en papier), couvre-sofa, serviettes de toilette (en matières textiles), linge de bain (à l'exception de l'habillement), tissu-éponge, linge de plage, gants de toilette.

25 Ceintures (habillement), chaussures (habillement), articles de chapellerie, habillement en fausse peau, habillement en peau, vêtements, tricot, chemises, chaussettes, slippers, cravates, pantalons, jupes, foulards, gants (habillement), peignoirs, écharpes.

26 Fermoirs de ceintures, barrettes (pinces à cheveux), articles d'ornement pour la coiffure, boucles (accessoires d'habillement), boucles de chaussures, fermetures à glissière pour sacs, boutons, broches (accessoires d'habillement).

3 *Cosmetics, cosmetic preparations (cosmetic creams, oils for toilet purposes, lotions), hair lotions, tissues impregnated with cosmetic lotions, essential oils, perfumes, perfumery products, soaps, cakes of soap, deodorants for personal use (perfumery), dentifrices.*

9 *Spectacles.*

14 *Real and imitation jewelry articles, cuff links, tie pins, clocks, fancy key rings.*

16 *Stationery, playing cards, office requisites (except furniture), nibs.*

24 *Table cloths (not of paper), sofa covers, face towels (of textile), bath linen (except clothing), terry cloth, beach linen, washing mitts.*

25 *Belts (clothing), footwear (apparel), headgear, clothing made of imitation leather, clothing made of skin or hide, clothing, knitwear, shirts, socks, panties and underpants, neckties, trousers, skirts, scarves, gloves (clothing), dressing gowns, sashes for wear.*

26 *Belt clasps, hair slides (hair clips), ornamental goods for hairdressing, buckles (clothing accessories), buckles for footwear, zip fasteners for bags, buttons, brooches (clothing accessories).*

3 *Cosméticos, preparaciones cosméticas (cremas cosméticas, aceites de tocador, lociones), lociones para el cabello, toallitas impregnadas de lociones cosméticas, aceites esenciales, perfumes, productos de perfumería, jabones, pastillas de jabón, desodorantes para uso personal (perfumería), dentífricos.*

9 *Gafas.*

14 *Artículos de joyería verdaderos o falsos, gemelos, alfileres de corbata, relojes, llaveros de fantasía.*

16 *Artículos de papelería, naipes, artículos de oficina (excepto muebles), plumas para escribir.*

24 *Manteles (que no sean de papel), fundas para sofás, toallitas de tocador (de materias textiles), ropa de baño (excepto prendas de vestir), artículos de tela de rizo, ropa de playa, guantes de tocador.*

25 *Cinturones (vestimenta), zapatos (vestimenta), artículos de sombrerería, prendas de vestir de imitación de piel, prendas de vestir de piel, vestidos, prendas de punto, camisas, calcetines, slippers, corbatas, pantalones, faldas, fulares, guantes (vestimenta), albornoces, bufandas.*

26 *Cierres de cinturones, pasadores (pinzas para el cabello), artículos de adorno para el cabello, hebillas (accesorios de vestimenta), hebillas de zapatos, cremalleras para sacos, botones, broches (accesorios de vestimenta).*

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

3 *Cosméticos, preparaciones cosméticas (crèmes cosmétiques, huiles de toilette, lotions), lotions capillaires, serviettes imprégnées de lotions cosmétiques, huiles essentielles, parfums, produits de parfumerie, savons, savonnettes, désodorisants à usage personnel (parfumerie), dentifrices.*

9 *Lunettes.*

16 *Articles de papeterie, cartes à jouer, articles de bureau (à l'exception des meubles), plumes à écrire.*

25 *Ceintures (habillement), chaussures (habillement), articles de chapellerie, habillement en fausse peau, habillement en peau, vêtements, tricot, chemises, chaussettes, slippers, cravates, pantalons, jupes, foulards, gants (habillement), peignoirs, écharpes.*

26 *Fermoirs de ceintures, barrettes (pinces à cheveux), articles d'ornement pour la coiffure, boucles (accessoires d'habillement), boucles de chaussures, fermetures à glissière pour sacs, boutons, broches (accessoires d'habillement).*

3 *Cosmetics, cosmetic preparations (cosmetic creams, oils for toilet purposes, lotions), hair lotions, tissues impregnated with cosmetic lotions, essential oils, perfumes, perfumery products, soaps, cakes of soap, deodorants for personal use (perfumery), dentifrices.*

9 *Spectacles.*

16 *Stationery, playing cards, office requisites (except furniture), nibs.*

25 *Belts (clothing), footwear (apparel), headgear, clothing made of imitation leather, clothing made of skin or hide, clothing, knitwear, shirts, socks, panties and underpants, neckties, trousers, skirts, scarves, gloves (clothing), dressing gowns, sashes for wear.*

26 *Belt clasps, hair slides (hair clips), ornamental goods for hairdressing, buckles (clothing accessories), buckles for footwear, zip fasteners for bags, buttons, brooches (clothing accessories).*

3 *Cosméticos, preparaciones cosméticas (cremas cosméticas, aceites de tocador, lociones), lociones para el cabello, toallitas impregnadas de lociones cosméticas, aceites esenciales, perfumes, productos de perfumería, jabones, pastillas de jabón, desodorantes para uso personal (perfumería), dentífricos.*

9 *Gafas.*

16 *Artículos de papelería, naipes, artículos de oficina (excepto muebles), plumas para escribir.*

25 *Cinturones (vestimenta), zapatos (vestimenta), artículos de sombrerería, prendas de vestir de imitación de piel, prendas de vestir de piel, vestidos, prendas de punto, camisas, calcetines, slippers, corbatas, pantalones, faldas, fulares, guantes (vestimenta), albornoces, bufandas.*

26 *Cierres de cinturones, pasadores (pinzas para el cabello), artículos de adorno para el cabello, hebillas (accesorios de vestimenta), hebillas de zapatos, cremalleras para sacos, botones, broches (accesorios de vestimenta).*

(527) SG, US.

(891) 30.07.2004

(580) 25.11.2004

Enregistrement international concerné / International registration concerned / Registro internacional en cuestión

(151) 02.02.1999 **712 798**

(180) 02.02.2009

(732) COCCINELLE S.p.A.

Via Lega dei Carrettieri 6

I-43038 SALA BAGANZA, PARMA (IT).

COCCINELLE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 3 *Cosméticos, preparaciones cosméticas (crèmes cosmétiques, huiles de toilette, lotions), lotions capillaires, serviettes imprégnées de lotions cosmétiques, huiles essentielles, parfums, produits de parfumerie, savons, savonnettes, désodorisants à usage personnel (parfumerie), dentifrices.*

9 *Lunettes.*

14 Articles de bijouterie vrais et faux, boutons de manchettes, épingles à cravates, horloges, porte-clefs de fantaisie.

16 Articles de papeterie, cartes à jouer, articles de bureau (à l'exception des meubles), plumes à écrire.

18 Bourses, petits sacs, malles, valises, parapluies, cannes, articles en peaux, notamment porte-cartes (portefeUILles), cuir et imitations du cuir, sangles de cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes.

24 Nappes (non en papier), couvre-sofa, serviettes de toilette (en matières textiles), linge de bain (à l'exception de l'habillement), tissu-éponge, linge de plage, gants de toilette.

25 Ceintures (habillement), chaussures (habillement), articles de chapellerie, habillement en fausse peau, articles d'habillement en peau, vêtements, tricotés, chemises, chaussettes, slippers, cravates, pantalons, jupes, foulards, gants (habillement), peignoirs, écharpes.

26 Fermoirs de ceintures, barrettes (pinces à cheveux), articles d'ornement pour la coiffure, boucles (accessoires d'habillement), boucles de chaussures, fermetures à glissière pour sacs, boutons, broches (accessoires d'habillement).

3 *Cosmetics, cosmetic preparations (cosmetic creams, oils for toilet purposes, lotions), hair lotions, tissues impregnated with cosmetic lotions, essential oils, perfumes, perfumery products, soaps, cakes of soap, deodorants for personal use (perfumery), dentifrices.*

9 *Spectacles.*

14 *Real and imitation jewelry articles, cuff links, tie pins, clocks, fancy key rings.*

16 *Stationery, playing cards, office requisites (except furniture), nibs.*

18 *Purses, small bags, trunks, suitcases, umbrellas, walking sticks, goods made of skins or hides, particularly card cases (wallets), leather and imitation leather, leather bands, articles made of these materials not included in other classes.*

24 *Table cloths (not of paper), sofa covers, face towels (of textile), bath linen (except clothing), terry cloth, beach linen, washing mitts.*

25 *Belts (clothing), footwear (apparel), headgear, clothing made of imitation leather, clothing made of skin or hide, clothing, knitwear, shirts, socks, panties and underpants, neckties, trousers, skirts, scarves, gloves (clothing), dressing gowns, sashes for wear.*

26 *Belt clasps, hair slides (hair clips), ornamental goods for hairdressing, buckles (clothing accessories), buckles for footwear, zip fasteners for bags, buttons, brooches (clothing accessories).*

3 *Cosméticos, preparaciones cosméticas (cremas cosméticas, aceites de tocador, lociones), lociones para el cabello, toallitas impregnadas de lociones cosméticas, aceites esenciales, perfumes, productos de perfumería, jabones, pastillas de jabón, desodorantes para uso personal (perfumería), dentífricos.*

9 *Gafas.*

14 *Artículos de joyería verdaderos o falsos, gemelos, alfileres de corbata, relojes, llaveros de fantasía.*

16 *Artículos de papelería, naipes, artículos de oficina (excepto muebles), plumas para escribir.*

18 *Bolsas, bolsitos, baúles, maletas, paraguas, bastones, artículos de piel, en especial, tarjeteros (portadocumentos), cuero e imitaciones del cuero, cinchas de cuero, artículos de estas materias no comprendidos en otras clases.*

24 *Manteles (que no sean de papel), fundas para sofás, toallitas de tocador (de materias textiles), ropa de baño (excepto prendas de vestir), artículos de tela de rizo, ropa de playa, guantes de tocador.*

25 *Cinturones (vestimenta), zapatos (vestimenta), artículos de sombrerería, prendas de vestir de imitación de piel, prendas de vestir de piel, vestidos, prendas de punto, camisas, calcetines, slippers, corbatas, pantalones, faldas, fulares, guantes (vestimenta), albornoces, bufandas.*

26 *Cierres de cinturones, pasadores (pinzas para el cabello), artículos de adorno para el cabello, hebillas (accesorios de vestimenta), hebillas de zapatos, cremalleras para sacos, botones, broches (accesorios de vestimenta).*

(822) 02.02.1999, 771234.

(300) FR, 06.10.1998, PR98C000168.

(270) français / *French* / francés

731 709

(832) GB.

(527) GB.

(891) 22.09.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 09.03.2000

731 709

(180) 09.03.2010

(732) Metrohm AG (Metrohm Ltd.)
Oberdorfstrasse 68
CH-9100 Herisau (CH).

BIOTRODE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 9 Appareils de mesure et de dosage et sondes, y compris chaînes de mesure combinées sans jonction liquide.

9 *Dosing and measuring apparatus and probes, including measuring chains combined without liquid junctions.*

9 Aparatos de medida y de dosificación y sondas, incluidas cadenas de agrimensur combinadas sin unión líquida.

(822) 10.12.1999, 470309.

(300) CH, 10.12.1999, 470309.

(270) français / *French* / francés

734 117

(831) CN.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 22.09.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 18.05.2000

734 117

(180) 18.05.2010

(732) Metrohm AG (Metrohm Ltd.)
Oberdorfstrasse 68
CH-9100 Herisau (CH).

SOLITRODE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 9 Appareils de mesure et de dosage et sondes, y compris chaînes de mesure combinées sans jonction liquide.

9 *Dosing and measuring apparatus and probes, including measuring chains combined without liquid junctions.*

9 Aparatos de medida y de dosificación y sondas, incluidas cadenas de agrimensur combinadas sin unión líquida.

(822) 02.12.1999, 472442.

(300) CH, 02.12.1999, 472442.
(270) français / *French* / francés

734 118

(831) CN.
(832) GB.
(527) GB.
(891) 22.09.2004
(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **18.05.2000** **734 118**
(180) **18.05.2010**
(732) Metrohm AG (Metrohm Ltd.)
Oberdorfstrasse 68
CH-9100 Herisau (CH).

SOLVOTRODE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 9 Appareils de mesure et de dosage et sondes, y compris chaînes de mesure combinées sans jonction liquide.

9 *Dosing and measuring apparatus and probes, including measuring chains combined without liquid junctions.*

9 Aparatos de medida y de dosificación y sondas, incluidas cadenas de agrimensur combinadas sin unión líquida.

(822) 02.12.1999, 472443.

(300) CH, 02.12.1999, 472443.

(270) français / *French* / francés

734 119

(832) GB.
(527) GB.
(891) 22.09.2004
(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **18.05.2000** **734 119**
(180) **18.05.2010**
(732) Metrohm AG (Metrohm Ltd.)
Oberdorfstrasse 68
CH-9100 Herisau (CH).

SYNTRODE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 9 Appareils de mesure et de dosage et sondes, y compris chaînes de mesure combinées sans jonction liquide.

9 *Dosing and measuring apparatus and probes, including measuring chains combined without liquid junctions.*

9 Aparatos de medida y de dosificación y sondas, incluidas cadenas de agrimensur combinadas sin unión líquida.

(822) 02.12.1999, 472444.

(300) CH, 02.12.1999, 472444.
(270) français / *French* / francés

734 120

(831) CN.
(832) GB.
(527) GB.
(891) 22.09.2004
(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **18.05.2000** **734 120**
(180) **18.05.2010**
(732) Metrohm AG (Metrohm Ltd.)
Oberdorfstrasse 68
CH-9100 Herisau (CH).

AQUATRODE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 9 Appareils de mesure et de dosage et sondes, y compris chaînes de mesure combinées sans jonction liquide.

9 *Dosing and measuring apparatus and probes, including measuring chains combined without liquid junctions.*

9 Aparatos de medida y de dosificación y sondas, incluidas cadenas de agrimensur combinadas sin unión líquida.

(822) 02.12.1999, 472445.

(300) CH, 02.12.1999, 472445.

(270) français / *French* / francés

734 121

(831) CN.
(832) GB.
(527) GB.
(891) 22.09.2004
(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **18.05.2000** **734 121**
(180) **18.05.2010**
(732) Metrohm AG (Metrohm Ltd.)
Oberdorfstrasse 68
CH-9100 Herisau (CH).

UNITRODE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) 9 Appareils de mesure et de dosage et sondes, y compris chaînes de mesure combinées sans jonction liquide.

9 *Dosing and measuring apparatus and probes, including measuring chains combined without liquid junctions.*

9 Aparatos de medida y de dosificación y sondas, incluidas cadenas de agrimensur combinadas sin unión líquida.

(822) 02.12.1999, 472446.

(300) CH, 02.12.1999, 472446.
(270) français / *French* / francés

734 122
(831) CN.
(832) GB.
(527) GB.
(891) 22.09.2004
(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **18.05.2000** **734 122**
(180) **18.05.2010**
(732) Metrohm AG (Metrohm Ltd.)
Oberdorfstrasse 68
CH-9100 Herisau (CH).

SURFACTRODE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 9 Appareils de mesure et de dosage et sondes, y compris chaînes de mesure combinées sans jonction liquide.
9 *Dosing and measuring apparatus and probes, including measuring chains combined without liquid junctions.*
9 Aparatos de medida y de dosificación y sondas, incluidas cadenas de agrimensur combinadas sin unión líquida.
(822) 02.12.1999, 472447.
(300) CH, 02.12.1999, 472447.
(270) français / *French* / francés

734 123
(832) GB.
(527) GB.
(891) 22.09.2004
(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **18.05.2000** **734 123**
(180) **18.05.2010**
(732) Metrohm AG (Metrohm Ltd.)
Oberdorfstrasse 68
CH-9100 Herisau (CH).

POROTRODE

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 9 Appareils de mesure et de dosage et sondes, y compris chaînes de mesure combinées sans jonction liquide.
9 *Dosing and measuring apparatus and probes, including measuring chains combined without liquid junctions.*
9 Aparatos de medida y de dosificación y sondas, incluidas cadenas de agrimensur combinadas sin unión líquida.
(822) 02.12.1999, 472448.

(300) CH, 02.12.1999, 472448.
(270) français / *French* / francés

773 506
(832) GB, US.
(851) GB, US. - The subsequent designation concerns only class 36. / *La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 36.* - La designación posterior se refiere únicamente a la clase 36.
(527) GB, US.
(891) 15.07.2004
(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) **22.11.2001** **773 506**
(180) **22.11.2011**
(732) SYNVESTOR VASTGOED B.V.
Korte Brinkweg 22
NL-3761 ED Soest (NL).

SYNVESTOR

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar
(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.
36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.
37 Construction; réparation; services d'installation.
35 *Advertising; business management; business administration; office functions.*
36 *Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate business.*
37 *Building; repairs; installation services.*
35 Publicidad; gestión de negocios comerciales; administración comercial; trabajos de oficina.
36 Seguros; negocios financieros; negocios monetarios; negocios inmobiliarios.
37 Construcción; reparación; servicios de instalación.
(822) 03.08.1998, 634818.
(270) français / *French* / francés

794 279
(831) CN, RU.
(832) JP, NO, SG.
(851) JP, SG.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

33 Vins, vins mousseux, grappa, liqueurs, distillats alcooliques de fruits, distillats alcooliques de raisin, spiritueux distillés, whisky, boissons alcooliques contenant des fruits, extraits de fruits avec alcool, amers, eaux de vie, rhum, vodka.
33 *Wine, sparkling wines, grappa, liqueurs, alcohol distillates of fruits, alcohol distillates of grapes, distilled spirits, whisky, alcoholic beverages containing fruit, fruit extracts containing alcohol, bitters, eaux-de-vie, rum, vodka.*
33 Vinos, vinos espumosos, grapas, licores, destilados alcohólicos de frutas, destilados alcohólicos de uva, bebidas espirituosas destiladas, whisky, bebidas alcohólicas que contienen frutas, extractos de frutas con alcohol, amargos, aguardientes, ron, vodka.
(527) SG.
(891) 13.07.2004
(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 19.11.2002 794 279

(180) 19.11.2012

(732) TENUTA S. ANTONIO DI CASTAGNEDI
MASSIMO, ARMANDO, TIZIANO E PAOLO
Via Ceriani, 23
I-37030 COLOGNOLA AI COLLI FRAZ. SAN
ZENO VR (IT).

(842) Société civile, ITALIE

Tenuta Sant'Antonio



(531) 7.1; 27.5.

(571) La marque consiste dans la légende "TENUTA SANT'ANTONIO", en caractère italique minuscule avec l'initiale en majuscule, au-dessous de laquelle se trouve l'image d'un chapiteau avec l'image de Saint Antoine et sur l'arrière-plan un paysage de colline à l'intérieur d'un ovale. / *The trademark comprises the script "TENUTA SANT'ANTONIO", in lower-case italic type with the initials upper-case, below which is a depiction of a chapel and of Saint Anthony and in the background a hill landscape within an oval.* / La marca consiste en la leyenda "TENUTA SANT'ANTONIO" escrita en letras cursivas minúsculas y la primera letra en mayúscula, debajo de esta leyenda aparece el dibujo de un capitel con la imagen de San Antonio, sobre un fondo de paisaje de colinas ubicado en el interior de un óvalo.

(566) DOMAINE SAINT ANTOINE. / DOMINIO SAN ANTONIO.

(511) NCL(8)

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 *Alcoholic beverages (excluding beer).*

33 Bebidas alcohólicas (excepto cervezas).

(822) 19.11.2002, 877409.

(300) IT, 05.07.2002, FE2002C000185.

(270) français / *French* / francés

831 921

(831) RU.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(891) 14.10.2004

(580) 25.11.2004

**Enregistrement international concerné /
International registration concerned /
Registro internacional en cuestión**

(151) 29.06.2004 831 921

(180) 29.06.2014

(732) Trisa Holding AG
Kantonsstrasse
CH-6234 Triengen (CH).

TRISA Sonic Power

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(566) / *(en anglais) TRISA Sonic Power*

(511) NCL(8)

8 Rasoirs électriques et non électriques; trousse de manucures ainsi que nécessaires de manucure (électriques).

21 Brosses pour les soins du corps et les soins de beauté, en particulier brosses à dents, brosses à cheveux, brosses de sauna et de massage; fil dentaire; brosses à dents électriques, douches buccales; brosses et peignes électriques et non électriques et leurs étuis, nécessaires de toilette; ustensiles cosmétiques, en particulier appareils pour les soins de la peau.

8 *Electric and non-electric razors; manicure cases as well as manicure sets (electric).*

21 *Brushes for body and beauty care, particularly toothbrushes, hairbrushes, sauna and massage brushes; floss for dental purposes; electric toothbrushes, water apparatus for cleaning teeth and gums; electric and non-electric brushes and combs and cases therefor, toiletry sets; cosmetic utensils, particularly apparatus for skin care.*

8 Maquinillas de afeitar, eléctricas y no eléctricas; estuches de manicura así como estuches de manicura (eléctricos).

21 Cepillos para cuidados del cuerpo y cuidados de belleza, en particular cepillos de dientes, cepillos para el cabello, cepillos de sauna y de masaje; hilo dental; cepillos de dientes eléctricos, duchas bucales; cepillos y peines eléctricos y no eléctricos y sus estuches, neceseres de tocador; utensilios cosméticos, en particular aparatos para cuidados de la piel.

(822) 23.03.2004, 521978.

(300) CH, 23.03.2004, 521978.

(270) français / *French* / francés

Transmissions / Transfers / Transmisiones**148 657** (TRIPLEX).**(770)** TRIPLEX, 15, place de la Nation, PARIS (FR).**(732)** TRIPLEX SAS, Z.I. rue René Cassin, F-77370 NANGIS (FR).**(842)** Société par actions simplifiée, France**(580)** 22.09.2004**160 667** (Oscillococcinum du Docteur J. ROY), **522 021** (OSCILLOCOCCINUM), **581 306** (OSCILLOCOCCINUM).
(770) Mademoiselle ROY Catherine Marie Laure, 9, Rue des Chasseurs, PARIS (FR).**(770)** Monsieur ROY Jean-Christophe Joseph, 13, Rue Pierre Dupont, PARIS (FR).**(770)** Madame ROY Agnès Marie Madeleine de nationalité française, épouse de Monsieur MACK Hanns-Sébastien, Gelbinger Gasse 12, SCHWABISCH HALL (DE).**(770)** Guillaume, Joseph, Edouard, Antoine ROY, 7, rue Racine, TOULON (FR).**(770)** Joachim, Joseph, Marc, Robert ROY, 7, rue Braque, PARIS (FR).**(770)** ANASYOR, Société à responsabilité limitée, 40, rue Saint-Sébastien, PARIS (FR).**(732)** Société Civile ARYSONA, 40, rue Saint Sébastien, F-75011 PARIS (FR).**(842)** Société civile immobilière**(732)** ANASYOR, 40, rue Saint Sébastien, F-75011 PARIS (FR).**(732)** Catherine Marie Laure ROY, 9, rue des Chasseurs, F-75017 PARIS (FR).**(732)** Jean Christophe Joseph ROY, 13, rue Pierre Dupont, F-75010 PARIS (FR).**(732)** Agnès Marie Madeleine ROY épouse de Monsieur MACK Hanns-Sébastien, Gelbinger Gasse 12, D-74523 Schwabisch Hall (DE).**(750)** Société Civile ARYSONA, 40, rue Saint Sébastien, F-75011 PARIS (FR).**(580)** 22.09.2004**169 749** (VERLA), **293 698** (MAGNESIOCARD), **810 051** (EUBIOLAC).**(770)** VERLAPHARM V. EHRLICH AKTIENGESELLSCHAFT, 1, Bahnhofstrasse, EMMENBRÜCKE (CH).**(732)** VERLA-PHARM ARZNEIMITTELFABRIK APOTHEKER H.J. V. EHRLICH GMBH & Co KG, 98, Hauptstrasse, D-82327 TUTZING (DE).**(580)** 27.09.2004**182 800** (Litex), **286 331** (Lipolan).**(770)** Degussa AG, Bennigsenplatz 1, Düsseldorf (DE).**(732)** Polymer Latex GmbH & Co. KG, Paul-Baumann-Straße 1, D-45764 Marl (DE).**(842)** Kommanditgesellschaft, Allemagne**(580)** 28.10.2004**189 274** (Plectol), **189 278** (PLEXTOL), **283 069** (ROHAGIT), **498 036** (PLEXTOL).**(770)** Röhm GmbH & Co. KG, Kirschenallee, Darmstadt (DE).**(732)** Polymer Latex GmbH & Co. KG, Paul-Baumann-Straße 1, D-45764 Marl (DE).**(842)** Kommanditgesellschaft, Allemagne**(580)** 29.10.2004**190 893** (WIDIA), **251 102** (WIDAFLEX), **440 943** (WIDAX).**(770)** Widia GmbH, 90, Münchener Strasse, Essen (DE).**(732)** Kennametal Widia GmbH & Co. KG, Münchener Str. 125-127, D-45145 Essen (DE).**(842)** Limited partnership, one of whose general partners is a limited company, Germany**(750)** Kennametal Widia GmbH & Co. KG, Patents & Licenses, Münchener Str. 125-127, D-45145 Essen (DE).**(580)** 06.09.2004**210 523** (NORDSEE), **232 597** (NORDSEE), **309 743** (NORDSEE-Quick), **326 313** (NORDSEE), **361 997** (GASTRO), **417 015** (NORDSEE), **519 472** (SevenSeas), **665 675** (Ocean Drive), **719 117**.**(770)** "Nordsee" Fisch-Spezialitäten GmbH & Co. KG, Klussmannstrasse 3, Bremerhaven (DE).**(732)** "Nordsee" Fisch-Spezialitäten GmbH, Klußmannstraße 3, D-27570 Bremerhaven (DE).**(580)** 22.09.2004**255 131** (FEBICHOL).**(770)** Zentiva, a.s., Nitrianska 100, Hlohovec (SK).**(732)** Noventis, s.r.o., Filmová 143, CZ-761 79 Zlín (CZ).**(580)** 11.10.2004**261 703** (Libri), **740 345** (Libri).**(770)** GEORG LINGENBRINK (GMBH & Co), 300, Stresemannstrasse, HAMBURG (DE).**(732)** Georg Lingenbrink GmbH & Co. KG, Friedensallee 273, D-22763 Hamburg (DE).**(842)** GmbH & Co. KG (Limited liability company & Limited partnership), Germany**(580)** 22.09.2004**281 069** (CONDITION).**(770)** Procter & Gamble International Operations S.A., Route de Saint-Georges 47, Lancy (Genève) (CH).**(732)** Helen of Troy International B.V., 98, Leidsekade, NL-1017 PP Amsterdam (NL).**(580)** 11.11.2004

291 678 (PRECYCLAN).

(770) Leo Pharma B.V., Hoge Mosten 16, BREDA (NL).

(732) LISA-PHARM, 9 bis, Boulevard Jean Jaurès, F-92100 BOULOGNE (FR).

(580) 07.09.2004

292 578 (Gaba).

(770) GABA AG, 98, St. Johannis-Vorstadt, BÂLE (CH).

(732) GABA International AG, Emil Frey-Strasse 100, CH-4142 Münchenstein (CH).

(580) 28.10.2004

318 696 (SISLEY), **318 696 A** (SISLEY), **497 807** (SISLEY), **508 097** (SISLEY), **621 276**, **633 403** (SISLEY), **647 781** (SISLEY), **666 914**.

(770) BENETTON GROUP S.P.A., Villa Minelli, 1, PONZANO VENETO (IT).

(732) BENCOM S.r.l., Via Villa Minelli, 1, I-31050 Ponzano Veneto (IT).

(842) Société à responsabilité limitée, Italie

(580) 28.09.2004

327 068 (SOLEA).

(770) BEIERSDORF AKTIENGESELLSCHAFT, 48, Unnastrasse, HAMBURG (DE).

(732) Henkel Slovenija d.o.o., Industrijska 23, SI-2506 Maribor (SI).

(580) 15.09.2004

328 923 A (Forkardt).

(770) Forkardt International Limited, Grovelands Estate, Longford Road, Exhall, Coventry CV7 9ND (GB).

(732) Illinois Tool Works Inc., 3600 West Lake Avenue, Glenview, Cook County, Illinois 60026-1215 (US).

(842) Incorporated Company, State of Delaware, USA

(750) Illinois Tool Works Inc. Corporate Patent Department, Mr. Donald J. Breh, 3600 West Lake Avenue, Glenview, Cook County, Illinois 60026-1215 (US).

(580) 17.09.2004

333 226 (KAISER-NATRON).

(770) ARNOLD HOLSTE Wwe. GMBH & Co KG, BIELEFELD (DE).

(732) Holste GmbH & Co. KG, Sudbrackstrasse 3, D-33611 Bielefeld (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany

(750) Holste GmbH & Co. KG, Postfach 10 14 93, D-33514 Bielefeld (DE).

(580) 22.09.2004

333 788 (Maglierie benetton), **333 789**, **422 904** (012 BENETTON), **431 169** (benetton), **477 115** (benetton), **480 499** (012 BENETTON), **480 500** (benetton), **485 468** (012 BENETTON), **493 284** (benetton), **503 845** (UNITED COLORS OF BENETTON), **508 470** (COLORS DE BENETTON), **516 023** (UNITED COLORS OF BENETTON TYPE DE NIMES), **518 434** (BENETTON UNDERCOLORS), **519 735** (012 BENETTON), **538 564** (BENETTON FORMULA), **547 951** (UNITED COLORS OF BENETTON), **547 952**, **549 173** (UNITED COLORS OF BENETTON 012), **576 641** (COLORS), **585 677** (UNITED COLORS OF BENETTON), **585 678** (benetton), **585 679**

(benetton), **587 500** (COLORS FOR LEGS), **592 372** (COLORS), **594 282** (TRIBU').

(770) BENETTON GROUP S.P.A., Villa Minelli, 1, PONZANO VENETO (IT).

(732) BENCOM S.r.l., Via Villa Minelli, 1, I-31050 Ponzano Veneto (IT).

(842) Société à responsabilité limitée, Italie

(580) 28.09.2004

340 820 (CANNELLE), **726 564** (Cannelle).

(770) LES FILS DE LOUIS MULLIEZ, Société anonyme, 112, rue du Collège, ROUBAIX Cedex 1 (FR).

(732) CANNELLE, 15, avenue des Paraboles, B.P. 90609, F-59061 ROUBAIX Cedex 1 (FR).

(842) Société anonyme, France

(580) 23.09.2004

346 973 (GIROFLEX), **346 973 A** (GIROFLEX).

(770) GIROFLEX-ENTWICKLUNGS-AG, Bahnhofstrasse 126, KOBLENZ (CH).

(732) Stoll Giroflex AG, 44, Bahnhofstrasse, CH-5322 Koblenz (CH).

(580) 19.10.2004

351 222 A (EQUIDEAL).

(770) LACTINA SUISSE PANCHAUD S.A. (ex. FABRIKAL S.A.), Le Verney, chez Rivalor S.A., PUIDOUX (CH).

(732) RIVALOR S.A., Le Verney, CH-1070 PUIDOUX (CH).

(580) 14.10.2004

351 523 (SPLITKOTE), **362 096** (SPLIT PILL), **460 019** (QUICK PILL), **484 433** (SANOKOTE), **533 707** (INCOTEC).

(770) Incotec International BV, Westeinde 107, ENKHUIZEN (NL).

(732) Incotec Holding B.V., Westeinde 107, NL-1601 BL Enkhuisen (NL).

(580) 05.10.2004

351 628 (3 VALLETTI), **351 629** (3 VALLETTI), **489 648** (VOV SUNBURST), **490 263** (VOVSUNBURST).

(770) SOCIETA' ITALIANA PER IL CYNAR SPA (in sigla CYNAR SPA), Baluardo Partigiani, 13, NOVARA (IT).

(732) GRUPPO GRANDI MARCHE ASSOCIATE SPA, Baluardo Partigiani, 13, I-28100 NOVARA (IT).

(580) 16.08.2004

368 033 (L'EXPANSION), **496 224** (L'ANNUAIRE DU POUVOIR), **560 198** (L'EXPANSION), **622 389** (L'EXPANSION Management Review), **701 612** (RESUMES : LES MEILLEURS LIVRES DE MANAGEMENT EN SYNTHESE), **750 137** (L'Expansion icônes).

(770) VIVENDI UNIVERSAL PUBLISHING, 31, rue du Colisée, PARIS (FR).

(732) GROUPE EXPRESS-EXPANSION, 17, rue de l'Arrivée, F-75015 Paris (FR).

- (842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE
 (750) GROUPE EXPRESS-EXPANSION, 14, boulevard Poissonnière, F-75308 PARIS Cedex 09 (FR).
 (580) 10.09.2004

- 371 970 (FACELLA), 454 376 (facella), 649 940 (Facella).
 (770) SANOFI-SYNTHELABO, Société anonyme, 174, avenue de France, PARIS (FR).
 (732) FACELLA S.A., 15, avenue Château Bloch, CH-1219 AÏRE, GENEVE (CH).
 (842) Société anonyme, Suisse
 (580) 10.09.2004

- 374 846 (WTA), 563 231 (WTA).
 (770) WTA WARTUNG TECHNISCHER ANLAGEN KURT NEUMANN KG, 131-133, Liebknechtstrasse, DREIEICH (DE).
 (732) WTA GmbH, Ohmstrasse 10, D-63225 Langen (DE).
 (842) Société à responsabilité limitée, Allemagne
 (580) 27.09.2004

- 389 660 (GALLAY), 397 030 (EPTASEAM), 431 524 (GALBIN), 534 056 (U.N. PAIL).
 (770) GALLAY S.A., 1-3, rue de la Poterie, SAINT-DENIS (FR).
 (732) MAUSER FRANCE, 1-3, rue de la Poterie, F-93200 Saint-Denis (FR).
 (842) S.A.S., France
 (580) 17.08.2004

- 406 858 (smyrnafix).
 (770) SMYRNAFIX GEORGII OFFENE HANDELSGESELLSCHAFT, 50, Fronäckerstrasse, SINDELFINGEN (DE).
 (732) Zweigart & Sawitzki GmbH & Co. KG, Fronäckerstraße 50, D-71063 Sindelfingen (DE).
 (580) 27.09.2004

- 428 872 (TUNAP), 450 357 (TUNAP), 517 552 (MOTOR MASTER).
 (770) TUNAP DEUTSCHLAND VERTRIEBS-GMBH & Co, BETRIEBS-KG, 15, Obermarkt, WOLFRATSHAUSEN (DE).
 (732) TUNAP Industrie Chemie GmbH & Co. Produktions KG, Bürgermeister-Seidl-Strasse 2, D-82515 Wolfrathshausen (DE).
 (842) Company with limited liability, Germany
 (580) 22.09.2004

- 433 612 (EXAKTA).
 (770) FOTO-CINÉ EXAKTA ANSTALT, VADUZ (LI).
 (732) Jos. Schneider Optische Werke GmbH, Ringstrasse 132, D-55543 Bad Kreuznach (DE).
 (842) GmbH, Germany
 (580) 29.09.2004

- 435 399 (NAPROSYN).
 (770) Syntex Pharm AG, Bundesplatz 10, Zug (CH).
 (732) KRKA, tovarna zdravil, d.d., Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).
 (750) KRKA, d.d. (Služba za industrijsko lastnino), Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).
 (580) 27.10.2004

- 445 767 (ICS International Congress Service).
 (770) BRÄHLER KONFERENZTECHNIK ICS GMBH INTERNATIONAL CONGRESS SERVICE, 15, Kapellenweg, KÖNIGSWINTER (DE).
 (732) BRÄHLER ICS Konferenztechnik International Congress Service AG, Kapellenweg 15, D-53639 Königswinter (DE).
 (842) AG (Aktiengesellschaft)
 (580) 15.10.2004

- 475 335 (PHAR-X).
 (770) Jacques Ami TABORD, Route de Féchy, Allaman (CH).
 (732) Pharma Consulting Sarl, c/o Jacques et Elisabetta Tabord, Chemin du Chasselas, CH-1165 Allaman (CH).
 (580) 04.11.2004

- 484 667 (EXPLOTRACER), 484 668 (TRACODI).
 (770) Herberts Polymer Powders S.A., 15, chemin St-Joseph, BULLE (CH).
 (732) DuPont Polymer Powders Switzerland Sàrl, 15, rue St-Joseph, CH-1630 Bulle 1 (CH).
 (580) 04.11.2004

- 487 517 (BRAUD).
 (770) NEW HOLLAND BRAUD S.A., COËX (FR).
 (732) CASE INTERNATIONAL, 80/82 Quai Michelet, F-92300 LEVALLOIS-PERRET (FR).
 (580) 18.08.2004

- 488 935 (CHATEAU LA PAPETERIE), 488 936 (CHATEAU LA CABANNE POMEROL).
 (770) JEAN-PIERRE ESTAGER, 33-35, rue de Montaudon, LIBOURNE (FR).
 (732) Madame Michèle FAURE épouse ESTAGER, 41, rue de Montaudon, F-33500 LIBOURNE (FR).
 (732) Melle Marie-Pierre Andrée Marguerite ESTAGER, 27, rue de Bel Orme, F-33000 BORDEAUX (FR).
 (732) Monsieur François Xavier Germain ESTAGER, 1, allée Lafitte, F-33370 ARTIGUES PRES BORDEAUX (FR).
 (750) Madame Michèle FAURE épouse ESTAGER, 41, rue de Montaudon, F-33500 LIBOURNE (FR).
 (580) 24.09.2004

- 488 957 (JULIAN JILL).
 (770) ALAIN OUAKI, Quartier des Guérites, LAMANON (FR).
 (732) COMPAGNIE INTERNATIONALE DE DIFFUSION DIRECTE, C.I.D. DIFFUSION(SA), ZI de Pérussier, F-83230 BORMES-LES-MIMOSAS (FR).

(842) SA, France**(580)** 30.09.2004**489 575** (COFRAN).**(770)** FUCHS LUBRIFIANTS AUTO, 81, rue de l'Industrie, RUEIL MALMAISON (FR).**(732)** FUCHS LABO AUTO, 81, rue de l'Industrie, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).**(842)** Société anonyme**(580)** 22.09.2004**505 320** (MERCANDO).**(770)** Siemens Business Services GmbH & Co. OHG, 6, Otto-Hahn-Ring, München (DE).**(732)** merx-X Software GmbH, Grubmüllerfeldstr. 44, D-82131 Gauting (DE).**(580)** 10.09.2004**507 084** (UNIDEK), **565 722** (POLYDEK), **591 365** (ALUDEK).**(770)** GEBRS. VAN DIJK B.V., 66, Industrieweg, GEMERT (NL).**(732)** Unidek Group B.V., Scheiweg 26, NL-5421 XL Gemert (NL).**(580)** 01.10.2004**518 387** (MILOU).**(770)** Magazine zum Globus, Industriestrasse 171, Spreitenbach (CH).**(732)** Migros-Genossenschafts-Bund, Rechtsdienst, Limmatstrasse 152, CH-8005 Zurich (CH).**(580)** 28.10.2004**522 982** (Maria Treben).**(770)** BERND IHRlich, 96, Eifelstrasse, STOLBERG (DE).**(732)** Bernd Ihrlich, Eifelstraße 96, D-52224 Stolberg (DE).**(732)** Maren Ihrlich-Braun, Eifelstraße 96, D-52224 Stolberg (DE).**(750)** Bernd Ihrlich, Eifelstraße 96, D-52224 Stolberg (DE).**(580)** 01.09.2004**528 914** (GALLERIA).**(770)** DIDA'C DONNA CONFEZIONI S.P.A., 94-94/A, via Ermengarda, LENO (IT).**(732)** GRUPPO MANERBIESI S.r.l., 57, via Cremona, I-25025 MANERBIO (IT).**(842)** S.r.l., Italie**(580)** 01.10.2004**531 215** (AXEL ANDERSSON AKADEMIE).**(770)** AXEL ANDERSSON AKADEMIE GESELLSCHAFT FÜR FERNSTUDIEN MBH, 27-33, Neumann-Reichardt-Strasse, HAMBURG (DE).**(732)** HAF Hamburger Akademie für Fernstudien GmbH, Neumann-Reichardt-Straße 27-33, D-22041 Hamburg (DE).**(580)** 27.09.2004**536 036** (LE MONDE DU SAUMON), **552 150** (LE MONDE DU SAUMON), **658 175** (LE MONDE DU CAVIAR).**(770)** U.F.F. (UNIS FISH & FOOD) S.A., 5, rue Emile-Bian, Luxembourg, Grand-Duché de Luxembourg (LU).**(732)** Marcel VALLUET, 48 rue du Chemin Vert, F-78390 Bois d'Arcy (FR).**(580)** 20.09.2004**554 294** (KILLER LOOP), **579 025** (KILLER LOOP), **617 378** (KILLER LOOP), **625 628** (KILLER LOOP), **719 525** (K), **722 050** (KILLER LOOP), **772 496**, **782 100** (KILLER LOOP), **783 003** (KILLER LOOP), **783 188** (K).**(770)** BENETTON GROUP SPA, Via Villa Minelli, 1, PONZANO VENETO (TV) (IT).**(732)** BENCOM S.r.l., Via Villa Minelli, 1, I-31050 Ponzano Veneto (IT).**(842)** Société à responsabilité limitée, Italie**(580)** 28.09.2004**568 753** (OSCILLO), **568 754** (HOMEOCOCCINUM).**(770)** Mademoiselle ROY Catherine Marie Laure, 9, Rue des Chasseurs, PARIS (FR).**(770)** Monsieur ROY Jean-Christophe Joseph, 13, Rue Pierre Dupont, PARIS (FR).**(770)** Madame ROY Agnès Marie Madeleine de nationalité française, épouse de Monsieur MACK Hanns-Sébastien, Gelbinger Gasse 12, SCHWABISCH HALL (DE).**(770)** Guillaume, Joseph, Edouard, Antoine ROY, 7, rue Racine, TOULON (FR).**(770)** Joachim, Joseph, Marc, Robert ROY, 7, rue Braque, PARIS (FR).**(732)** Société Civile ARYSONA, 40, rue Saint Sébastien, F-75011 PARIS (FR).**(842)** Société civile immobilière**(732)** Catherine Marie Laure ROY, 9, rue des Chasseurs, F-75017 PARIS (FR).**(732)** Jean Christophe Joseph ROY, 13, rue Pierre Dupont, F-75010 PARIS (FR).**(732)** Agnès Marie Madeleine ROY épouse de Monsieur MACK Hanns-Sébastien, Gelbinger Gasse 12, D-74523 Schwabisch Hall (DE).**(750)** Société Civile ARYSONA, 40, rue Saint Sébastien, F-75011 PARIS (FR).**(580)** 22.09.2004**575 095** (OCTAGAM).**(770)** OCTA PHARMA Vertrieb von Plasmaderivaten GmbH, Bahnhofstrasse 43, Langenfeld (DE).**(732)** Octapharma AG, Seidenstrasse 2, CH-8853 Lachen SZ (CH).**(842)** AG, Switzerland**(580)** 28.09.2004**577 438** (HAAS), **613 938** (HAAS).**(770)** FRANZ HAAS WAFFELMASCHINEN INDUSTRIEGESELLSCHAFT M.B.H., 124, Pragerstrasse, WIEN (AT).**(732)** Franz Haas Vermögens-und Beteiligungs Aktiengesellschaft, Pragerstrasse 124, A-1210 Wien (AT).

(842) AG, Autriche
(580) 30.09.2004

577 608 (H & H).
(770) H & H HANDEL GESELLSCHAFT M.B.H. & Co KG, 16, Hoher Markt, RIED IM INNKREIS (AT).
(732) H & H Handel Gesellschaft m.b.H., Gotthaming 1, A-4680 Haag am Hausruck (AT).
(842) Gesellschaft m.b.H., Autriche
(580) 20.09.2004

579 599 (TRAX), **608 487** (ROVAL).
(770) CESARE LANDI, S.r.l., 30, via Ariosto, PONTE SESTO DI ROZZANO (IT).
(732) LUMA ITALIA S.R.L., Via Ciro Menotti, 21, I-20100 MILAN (IT).
(842) Limited liability company, Italy
(580) 06.10.2004

593 652 (W.A.B.B.A. WORLD AMATEUR BODY BUILDING ASSOCIATION).
(770) René, Marie-Félix, Serge NUBRET, 124, Boulevard de Créteil, Saint-Maur (FR).
(732) WABBA WORLD LTD., 596 Kingsland Road, London E8 4AH (GB).
(842) Société de droit Britannique, Royaume-Uni
(580) 10.09.2004

598 632 (UNITED COLORS OF BENETTON TRIBÙ), **599 101** (BENETTON SPORTSYSTEM), **609 000** (UNITED COLORS OF BENETTON TRIBÙ), **609 001** (UNITED COLORS), **610 940** (COLORS), **618 126**, **621 273**, **621 274**, **621 275**, **633 967** (COLORS), **633 968** (UNDERCOLORS), **634 190** (UNITED COLORS OF BENETTON), **639 098**, **639 099**, **647 827**, **654 680** (ZERODODICI), **654 809**, **658 076** (UNITED COLORS OF BENETTON), **661 553** (UNITED COLORS OF BENETTON.), **661 554** (UNITED COLORS OF BENETTON), **661 555** (UNITED COLORS OF BENETTON), **661 557** (COLORS), **665 516** (MAMMA OF BENETTON).
(770) BENETTON GROUP S.P.A., 1, via Villa Minelli, PONZANO VENETO (IT).
(732) BENCOM S.r.l., Via Villa Minelli, 1, I-31050 Ponzano Veneto (IT).
(842) Société à responsabilité limitée, Italie
(580) 28.09.2004

601 339 (ARTEPLAST), **601 340** (ARTEPHARMA), **612 046** (ARTECOLL), **612 047** (ARTEGEL).
(770) FormMed Biomedicals AG, Seestrasse 8, Unterägeri (CH).
(732) ARTES Medical Inc., La Jolla Center 1, La Jolla Village Drive, Suite 825, San Diego, CA 92122 (US).
(842) Corporation organized under the laws of the State of California, USA
(580) 29.09.2004

605 017 (Tela Guestline).
(770) TELA PAPIERFABRIK AG, 1, Tiergartenweg, BALSTHAL (CH).
(732) KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC., Neenah, Wisconsin 54956 (US).

(842) Corporation, U.S.A.
(580) 28.10.2004

605 056 (KAPALUA).
(770) KAPALUA GmbH luxus in simplicity, Obenhauptstrasse 15, Hamburg (DE).
(732) Style & Spirit GmbH, Obenhauptstr. 15, D-22335 Hamburg (DE).
(580) 10.09.2004

613 433 (REPAKRET).
(770) SAKRET TROCKENBAUSTOFFE GMBH, 10, Industriestrasse, WALDMOHR (DE).
(732) repakret GmbH, Osterhagener Straße 2, D-37431 Bad Lauterberg (DE).
(580) 22.09.2004

622 945 (PLASTEX).
(770) PLASTEX S.A., 11 rue de la Pature, BEZONS (FR).
(732) LA KERMOTTE, 11, rue de la Pature, F-95870 BEZONS (FR).
(842) Société anonyme
(580) 23.08.2004

626 284 (interNova).
(770) INTERNOVA INDUSTRIEPRODUKTE GMBH, 28, In der Loh, MEERBUSCH (DE).
(732) INTERNOVA-CZ GmbH, spol. s.r.o., 26, dubna 245, CZ-68801 Uhersky Brod (CZ).
(580) 06.10.2004

627 399 (Claire).
(770) CLAIRE'S FRANCE, 82, rue Beaubourg, PARIS (FR).
(732) CSI Luxembourg Sarl, 65, avenue de la Gare, L-1611 Luxembourg (LU).
(842) Société de droit luxembourgeois, Luxembourg
(580) 08.10.2004

630 051 (ITTINGER Klosterbräu), **677 510** (EIN GESCHENK DES HIMMELS), **707 539** (Neue Schweizer Bier Zeit).
(770) ACTIENBRAUEREI FRAUENFELD, 2, Hohenzornstrasse, FRAUENFELD (CH).
(732) Heineken Switzerland AG, Kasernenstrasse 36, CH-7000 Chur (CH).
(580) 04.11.2004

630 351 (SPIRIT DESIGN).
(770) Spirit Design Huber, Christofer, Wagner OEG, 8, Silbergasse, Wien (AT).
(732) Spirit Design Consulting & Services GmbH, Silbergasse 8/7, A-1190 Wien (AT).
(842) GmbH, Autriche
(580) 20.09.2004

630 637 (SAMOURAI), **734 789** (SHOGUN), **794 140** (47 SAMOURAI EAU DE TOILETTE).

(770) PDP PARFUMS DE PARIS S.A., 1, Alte Steinhäuserstrasse, CHAM (CH).

(732) PARFUMS ALAIN DELON SA, Alte Steinhäuserstrasse 1, CH-6330 Cham (CH).

(580) 19.10.2004

632 778 (TRAUBISODA), **698 908** (Traubisoda Kellerkalt), **746 960** (Mr. Grape).

(770) HERBERT KASPER, 83, Maiss, ALTLENGBACH (AT).

(732) Waldquelle Kobersdorf Ges.m.b.H., Auwiese, A-7332 Kobersdorf (AT).

(842) Ges.m.b.H., Autriche

(580) 20.09.2004

643 169 (THUNDERBALL DRINK IN ONE GULP).

(770) UMBERTO MARTON, 4, via F. Petrarca, DOSSON DI CASIER (IT).

(732) EASY TRADE S.R.L., Via Monfenera, 30, I-31033 Castelfranco Veneto (Treviso) (IT).

(842) Société à responsabilité limitée

(580) 23.09.2004

650 360 (YETI), **650 381** (YETI).

(770) SSG (EUROPE) S.A., 17, route du Crochet, GIVISIEZ (CH).

(732) Yeti Cycling, LLC, 600 Corporate Circle, Unit D, Golden Colorado 80401 (US).

(580) 25.10.2004

653 182 (Mirak), **692 903** (Mucolact).

(770) HLH Warenvertriebs GmbH, Auf dem Steinocken 5, Balve (DE).

(732) HLH Bio Pharma Vertriebs GmbH, Auf dem Steinocken 5, D-58802 Balve (DE).

(580) 27.09.2004

655 119 (swissOnline), **679 704** (SecureNet swissonline), **747 986** (SOL), **751 586** (SWISSONLINE).

(770) Swiss Online AG, Industriestrasse 19, Otelfingen (CH).

(732) Cablecom GmbH, Zollstrasse 42, CH-8005 Zürich (CH).

(580) 04.11.2004

656 121 (eris).

(770) LABORATORIUM KOSMETYCZNE "DR IRENA ERIS" Irena Szolomicka-Orfinger, Henryk Orfinger, ul. Armii Krajowej 12, Piaseczno (PL).

(732) LABORATORIUM KOSMETYCZNE DR IRENA ERIS SPÓŁKA AKCYJNA, ul. Armii Krajowej 12, PL-05-500 Piaseczno (PL).

(580) 17.09.2004

662 215 (kwi), **662 216** (kwi), **667 548** (KIVI).

(770) K & W Dienstleistungsmanagement GmbH, Fuhrmannsgasse 3-7, St. Pölten (AT).

(732) KWI Immobilienmanagement GmbH, Reichsratsstrasse 15, A-1010 Wien (AT).

(580) 28.09.2004

666 570 (Benetton Formula 1 RACING TEAM), **669 202**, **669 203**, **672 153** (colors), **674 043** (SPORTSYSTEM), **684 769** (ZERODODICI OF BENETTON.), **707 254** (UNDERCOLORS OF BENETTON), **708 137**, **711 888**, **712 084**, **723 882** (COLORS), **724 170**, **762 084** (THE HIP SITE), **764 608** (THE HIP SITE), **797 295** (PRET A PORTER), **821 140**.

(770) BENETTON GROUP S.P.A., Via Villa Minelli 1, Ponzano Veneto (Treviso) (IT).

(732) BENCOM S.r.l., Via Villa Minelli, 1, I-31050 Ponzano Veneto (IT).

(842) Société à responsabilité limitée, Italie

(580) 28.09.2004

668 878 (VARI-FLEX).

(770) Jagenberg Papiertechnik GmbH, 1, Jagenbergstrasse, Neuss (DE).

(732) Voith Paper Patent GmbH, Sankt Pöltener Straße 43, D-89522 Heidenheim (DE).

(750) Voith Paper Patent GmbH Innovation & Contract Management - zj, Postfach 20 20, D-89510 Heidenheim (DE).

(580) 27.09.2004

669 226 (S SOYO).

(770) SOYO Deutschland GmbH, 15, August-Wilhelm-Kühnholz-Strasse, Oldenburg (DE).

(732) SOYO ENTERPRISE LIMITED, Fl. 11-1, No. 129, Sec. 1, Fu-Shing South Rd., Taipei, Taiwan (CN).

(842) Limited company, Taiwan, People's Republic of China

(580) 22.09.2004

674 177 (LOCKOUT).

(770) RHÔNE-POULENC RHODIC, Société Anonyme, 14-20, Rue Pierre Baizet, LYON (FR).

(732) BASF Agro Trademarks GmbH, Carl-Bosch-Strasse 38, Ludwigshafen (DE).

(580) 01.10.2004

675 163 (PLAY LIFE), **685 095**, **686 406** (PLAYLIFE), **790 312** (PLAYSTRETCHY), **791 215** (PLAYSTRETCHY).

(770) BENETTON GROUP S.P.A., Ponzano Veneto (Treviso) (IT).

(732) BENCOM S.r.l., Via Villa Minelli, 1, I-31050 Ponzano Veneto (IT).

(842) Société à responsabilité limitée, Italie

(580) 28.09.2004

682 735 (SPACEBUS).

(770) ALCATEL SPACE INDUSTRIES Société anonyme, 5 rue Noël Pons, NANTERRE (FR).

(732) ALCATEL SPACE Société anonyme, 12, rue de la Baume, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France

(580) 24.09.2004

692 545 (Schoeffies KINDERMODE net effe anders !).

(770) V.O.F. Schoeffies, 100, Molenstraat, ROOSENDAAL (NL).

(732) Brand Works B.V., Watertorenstrasse 4, NL-4921 XG MADE (NL).

(580) 17.09.2004

692 959 (Wolverine).

(770) Eagle-Picher Wolverine GmbH, 20, Verrenberger Weg, Öhringen (DE).

(732) Eagle-Picher Incorporated, 3402 E. University Drive, Phoenix, Arizona 85034 (US).

(580) 01.10.2004

699 045 (PULMOJET), **699 045 A** (PULMOJET).

(770) SOFOTEC GmbH & Co. KG, Weismüllerstrasse 45, Frankfurt (DE).

(732) PulmoTec GmbH, An der Kohlplatte 23, D-89420 Höchstädt/Donau (DE).

(842) Limited liability company, Germany

(580) 20.09.2004

703 408 (Daylong), **783 298** (Daylong), **805 411** (Daylong).

(770) HANS KARRER GmbH, 54, Messerschmittring, Königsbrunn (DE).

(732) Spirig Pharma AG, Froschackerstrasse 6, CH-4622 Egerkingen (CH).

(842) Ltd, Switzerland

(580) 04.10.2004

705 264 (Lyberdade Uma opção de Vida!).

(770) Crediplus, Companhia Portuguesa de Cartões de Crédito Para a Distribuição, S.A., Av. José Gomes Ferreira, Edifício Atlas I, 9, sala 01, Miraflores, Algés (PT).

(732) Banque Accord, S.A., Portugal (Sucursal), Av. José Gomes Ferreira, n.9, Sala 01, Miraflores, P-1495-139 Algés (PT).

(842) Société anonyme, Portugal

(580) 06.09.2004

705 667 (GEX).

(770) European Energy Exchange AG, Neumarkt 9-19, Leipzig (DE).

(732) Deutsche Börse AG, Neue Börsenstrasse 1, D-60487 Frankfurt am Main (DE).

(580) 01.10.2004

708 973 (NEWAYS).

(770) NEWAYS SK, s.r.o., Československého odboja 100, Košice (SK).

(732) Změlík Robert, Mrkvičkova 1356, CZ-160 00 Praha 6 (CZ).

(580) 03.09.2004

710 535 (JOUETLAND).

(770) JOUETLAND, société à responsabilité limitée, Rue de Beauvais, Le Bois du Buisson, B.P. 11, CHAMPCUEIL (FR).

(732) CEDIJ, Rue de Beauvais, F-91750 CHAMPCUEIL (FR).

(842) Société par actions simplifiée

(580) 20.09.2004

716 239 (CODAN LINK).

(770) A/S Forsikringsselskabet Codan Link A/S, Gammel Kongevej 60, Copenhagen V (DK).

(732) CODAN A/S, Gammel Kongevej 60, DK-1850 Frederiksberg C (DK).

(842) Limited liability company, Denmark

(580) 21.09.2004

719 952 (RIEDEL).

(770) CLAUS JOSEF RIEDEL TIROLER GLASHÜTTE GES.M.B.H., KUFSTEIN (AT).

(732) Grund & Mobil Verwaltungs AG, Untermüli 7, Postfach 4440, CH-6304 Zug (CH).

(842) AG (S.A.), Suisse

(580) 28.09.2004

722 591 (Trabant).

(770) Sachsenring Automobiltechnik Aktiengesellschaft, 67, Crimmitschauer Straße, Zwickau (DE).

(732) Sachsenring Zwickau AG, Crimmitschauer Str. 67, D-08058 Zwickau (DE).

(580) 20.09.2004

724 163 (SWISSFUN), **729 614** (SWISSFUN), **806 324** (cablecom touch your worlds).

(770) Cablecom GmbH, Neumühlestrasse 42, Winterthur (CH).

(732) Cablecom GmbH, Zollstrasse 42, CH-8005 Zürich (CH).

(580) 04.11.2004

726 021 (MBT), **799 378** (swiss masai), **815 774** (WALKING-CLINIC).

(770) Negort AG, Schulweg 4, Roggwil (CH).

(732) Swiss Masai AG, St. Gallerstrasse 72, CH-9325 Roggwil (CH).

(580) 25.10.2004

726 244 (RGE).

(770) Ruhrgas Energie Beteiligungs-AG, 60, Huttropstrasse, Essen (DE).

(732) E.ON Ruhrgas International AG, Huttropstrasse 50, D-45138 Essen (DE).

(750) Mrs. Mechthild Harlacher, E.ON Ruhrgas AG, Huttropstrasse 60, D-45138 Essen (DE).

(580) 09.11.2004

726 390 (Rolly).

(770) AUSONIA S.P.A., Via Dante Alighieri 26, Pratovecchio (Arezzo) (IT).

(732) CARTOINVEST Società Finanziaria e di Partecipazione SpA, Via Franchetti, 11, I-51100 Pistoia (IT).

(580) 15.09.2004

727 384 (VDO DAYTON), **752 694** (VDO), **759 358** (VDO).

(770) Mannesmann VDO AG, 105, Kruppstrasse, Frankfurt (DE).

(732) Siemens VDO Automotive AG, Taunusstraße 36, D-80807 München (DE).

(750) Siemens AG, Postfach 22 16 34, D-80506 München (DE).

(580) 14.05.2004

729 712 (SWISSfUN), **740 012** (CABLECOM CARRIER SOLUTIONS).

(770) Cablecom Business AG, Zollstrasse 42, Zürich (CH).

(732) Cablecom GmbH, Zollstrasse 42, CH-8005 Zürich (CH).

(580) 04.11.2004

736 030 (ALPINA).

(770) Alpina Versicherungs- Aktiengesellschaft, Seefeldstrasse 123, Postfach, Zürich (CH).

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft ("Zurich" Compagnie d'Assurances) ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni) ("Zürich" Insurance Company) ("Zürich" Compañia de Seguros), Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

(750) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft Legal Department, Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

(580) 27.10.2004

739 589 (LIQUITABS).

(770) Losan AG c/o Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold-Böcklin-Strasse 25, Basel (CH).

(732) Losan Pharma GmbH, 13, Otto-Hahn-Strasse, D-79395 Neuenburg (DE).

(580) 27.10.2004

744 611 (PEDRO), **744 616** (REDIPLAN).

(770) WIBERA Wirtschaftsberatung AG, Moskauer Strasse 19, Düsseldorf (DE).

(732) Rinke Unternehmensberatung GmbH, Wall 39, D-42103 Wuppertal (DE).

(842) German Limited company (GmbH), Germany

(750) Rinke Unternehmensberatung GmbH Att. Mr Thomas Pintzke, Wall 39, D-42103 Wuppertal (DE).

(580) 22.09.2004

744 963 (SNF).

(770) Groz-Beckert KG, 2, Parkweg, Albstadt (DE).

(770) SNF Spezialnadelfabrik GmbH & Co. KG, Bahnhofstrasse 41-79, Würselen (DE).

(732) Groz-Beckert KG, Parkweg 2, D-72458 Albstadt (DE).

(842) Limited partnership, Germany

(580) 01.10.2004

746 333 (Schweizer Weintraubenkäse), **746 335** (Schweizer Bergblumenkäse).

(770) Mathis & Thürig AG Käse und Butter en gros, Mülacher, Hildisrieden (CH).

(732) Imbofin GmbH, Vorstadt 32, CH-6304 Zug (CH).

(580) 04.11.2004

747 478 (uScan).

(770) OM Engineering GmbH, Bismarckstraße 120, Duisburg (DE).

(732) NanoFocus AG, Im Lipperfeld 33, D-46047 Oberhausen (DE).

(580) 22.09.2004

748 972 (MINIMAX).

(770) Novartis AG, Basel (CH).

(732) Novartis Medical Nutrition (Sweden) AB, Kemistvägen 1 B, Box 1150, SE-183 11 Töby (SE).

(842) AB, Sweden

(580) 28.09.2004

751 567 (ANDY HUG), **752 419** (ANDY HUG).

(770) Jlona Hug, Rankried 10, Horw (CH).

(732) Ilona Hug GmbH, Gubelstrasse 19, CH-6300 Zug (CH).

(580) 19.10.2004

758 512 (CAVIFLEX), **758 513** (CAVITEC).

(770) BAUMGARTNER FIBERTEC S.A., Rue de la Vernie 12, Crissier (CH).

(732) FILTRONA SUISSE S.A., Route de Bussigny 31, CH-1023 Crissier (CH).

(580) 27.10.2004

761 255 (SAN SIRO).

(770) Hans SCHADT, 1, Eifelstraße, Großostheim (DE).

(732) Discovery Hosenvertriebs GmbH & Co. KG, Babenhäuser Strasse 45, D-63762 Großostheim (DE).

(580) 10.09.2004

761 944 (TISCALI), **761 946**, **761 947** (TISCALI), **761 948** (TISCALINET).

(770) Tiscali DataComm AG, Steinentorstrasse 11, Basel (CH).

(732) Tiscali S.p.A., SS 195 - Km 2,300, I-09122 Cagliari (IT).

(580) 25.10.2004

772 817 (HUMANOIDS).

(770) HUMANOIDS GROUP, 68/70 boulevard de la Pétrusse, LUXEMBOURG (LU).

(732) Humanoids INC, 12001 ventura Place, suite 310, Los Angeles, CA 91604 (US).

(842) Société de droit californien, Californie

(580) 05.10.2004

774 827 (AKTIV +).**(770)** Kutzner + Weber GmbH & Co. KG, 32, Frauenstrasse, Maisach (DE).**(732)** Kutzner + Weber GmbH, Frauenstraße 32, D-82216 Maisach (DE).**(580)** 22.09.2004**778 638 (TORAX).****(770)** Van Ommen B.V., Voorste Kerkweg 4, Beekbergen (NL).**(732)** J.G. van Ommen Beheer B.V., Voorste Kerkweg 4, NL-7361 ET Beekbergen (NL).**(580)** 17.09.2004**781 772 (NOT ONE THE SAME), 781 773 (NOTS).****(770)** General Investment Fund N.V., Ijsbaanpad 1-A, Amsterdam (NL).**(732)** Nots AG, Dammstrasse 19, CH-6301 Zug (CH).**(842)** AG, Suisse**(580)** 17.09.2004**782 428.****(770)** Detroit Investments Limited, P.C. Oglanzia 51 Omirow, Nikosie (CY).**(732)** DI Beverages Limited, 4 Aggeou Street, Strovolos, CY-2057 Nicosia (CY).**(580)** 18.10.2004**786 932 (Invensys).****(770)** IP TRADING JAPAN CO., LTD., 1-2-3, Minami Yukigaya, Ota-ku, Tokyo 145-0066 (JP).**(732)** Invensys Co., Ltd., 4-13-15, Nishi-Azabu, Minato-ku, Tokyo (JP).**(580)** 02.08.2004**789 321 (JURLIQUE The Purest Skin Care on Earth).****(770)** Austral Bio-Lab Pty Ltd, Oborn Road, MT BARKER SA 5251 (AU).**(732)** JURLIQUE INTERNATIONAL PTY LTD, 52-54 Oborn Road, MT BARKER, SOUTH AUSTRALIA (AU).**(842)** Australian Company**(580)** 22.09.2004**796 933.****(770)** UNIC AG, Gerberngasse 23, Bern (CH).**(732)** Unic Holding AG, Birmensdorferstrasse 272, CH-8055 Zürich (CH).**(580)** 11.11.2004**797 221 (Cabbeen).****(770)** FUJIAN SHISHI ZIHUA SHOES & GARMENTS COMPANY LIMITED (FUJIANSHENG SHISHISHI ZIHUA XIEFU FAZHAN YOUXIAN GONGSI), 6F, Zhuxiudasha, Nanhuanlu, Shishi, Fujian (CN).**(732)** Mr. Yang Ziming, Zhuxiu Building, Hubin Xianji, Shishi, Fujian 362700, P.R. (CN).**(580)** 04.10.2004**808 139 (erdgas).****(770)** Ruhrgas Aktiengesellschaft, Huttropstrasse 60, Essen (DE).**(732)** E.ON Ruhrgas Aktiengesellschaft, Huttropstrasse 50, D-45138 Essen (DE).**(750)** Mrs. Mechthild Harlacher, E.ON Ruhrgas AG, Huttropstrasse 60, D-45138 Essen (DE).**(580)** 09.11.2004**810 926 (JEAN DUNAND).****(770)** Exclusive Labels, Nicolas Wallinger, Ruau 8, Saint Blaise (CH).**(732)** Baulieu Sàrl, Rue Thalberg 2, CH-1201 Genève (CH).**(842)** Sàrl**(580)** 04.10.2004**811 529 (PROFIPOWER).****(770)** Ilona M. Jankovich, Noorder Stationsweg 10, Bloemendaal (NL).**(732)** Profipower Magán-munkaközvetítő Korlátolt Felelősségű Társaság (English: Profipower Recruitment Limited Liability Company), Művész utca 2, H-1121 Budapest (HU).**(842)** Limited liability company, Hungary**(580)** 09.09.2004**811 606.****(770)** ООО "Тойал", Kryelatskaya Street, 5, build. 1, Moscow (RU).**(732)** ЗАО "Торговий знак "Русский хит", Kryelatskay Street, 5, Build. 1, RU-121552 Moscow (RU).**(842)** Joint-stock company, Russia**(580)** 20.09.2004**815 383 (Body Biz).****(770)** Boumans & Verhagen V.O.F., Kasteelstraat 16, Heyen (NL).**(732)** Boumans & Verhagen Beheer B.V., Kasteelstraat 16, NL-6598 BJ Heijen (NL).**(580)** 01.10.2004**819 840 (Q dance).****(770)** Q-dance v.o.f., Nieuwe Hemweg 9 a, Amsterdam (NL).**(732)** Q-Licenties V.O.F., Noordeinde 128 H, NL-1121-AL Landsmeer (NL).**(580)** 17.09.2004**820 243 (DIGITRAN).****(770)** Werner Kammann Maschinenfabrik GmbH, Elsemühlenweg 83-89, Bünde (DE).**(732)** Kammann Spezialmaschinen und Steuerungstechnik GmbH, Elsemühlenweg 83-89, D-32257 Bünde (DE).**(580)** 27.09.2004**823 664 (FAVINI), 823 694 (Favini Paper Flexability).****(770)** Gelderse Papiergroep N.V., Europaweg 48, Apeldoorn (NL).**(732)** FAVINI S.P.A., Via Cartiera N. 21, ROSSANO VENETO (VI) (IT).

(842) Société pour actions, ITALIE

(580) 17.09.2004

824 968 (ers TOURISTIK), **824 970** (EUROPÄISCHER REISESERVICE ers TOURISTIK), **824 971** (ers TOURISTIK), **824 973** (ers EUROPÄISCHER REISESERVICE), **824 975** (ers EUROPÄISCHER REISESERVICE), **825 525** (ERS), **825 526** (ERS-TOURISTIK), **825 527** (ERSTOURISTIK), **825 528** (ERS TOURISTIK EUROPÄISCHER REISESERVICE).

(770) Hofer Kommanditgesellschaft, Hofer Straße 1, Sattledt (AT).

(732) ERS-Touristik GmbH & Co KG, Hofer Straße 1, A-4642 Sattledt (AT).

(842) GmbH & Co KG, Autriche

(580) 06.09.2004

825 489 (AMUN).

(770) Dr. Elisabeth Müller, Cobenzlgasse 80, Wien (AT).

(732) AMUN Parfum AG, Max Emanuel-Straße 5, A-1180 Wien (AT).

(842) AG, Autriche

(580) 06.09.2004

829 433 (ANDANTE).

(770) Parico Cosmetics GmbH, Thüringer Str. 21, Dorsten (DE).

(732) Jugendis GmbH & Co. KG, Schlaunweg 20, D-46286 Dorsten (DE).

(842) GmbH & Co. KG, Germany

(580) 30.09.2004

Cessions partielles / Partial assignments / Cesión parcial

230 280 (Samurai).
(770) PDP PARFUMS DE PARIS S.A., 1, Alte
 Steinhäuserstrasse, CH-6330 CHAM (CH).
(871) **230 280 A**.
(580) 19.10.2004

(151) **02.04.1960** **230 280 A**
(180) **02.04.2010**
(732) PARFUMS ALAIN DELON SA
 Alte Steinhäuserstrasse 1
 CH-6330 Cham (CH).

Samurai

(511) 3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles
 essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon
 et préparations d'amidon pour des buts cosmétiques et le linge,
 colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à
 nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.
(822) 09.02.1959, 721 976.
(831) AT, BG, BX, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, LI,
 MA, MC, MK, PT, RO, SD, SI, SK, SM, VN, YU.
(270) français

254 351 (SALAMANDER).
(770) Salamander Aktiengesellschaft, 12, Stammheimer
 Strasse, D-70806 Kornwestheim (DE).
(871) **254 351 A**.
(580) 22.10.2004

(151) **04.04.1962** **254 351 A**
(180) **04.04.2012**
(732) Melvo GmbH
 Ebertstrasse 56
 D-70806 Kornwestheim (DE).
(842) GmbH = S.a.r.l., Allemagne



SALAMANDER

(531) 3.11; 26.1.
(511) 1 Matières chimiques d'apprêt pour les chaussures et
 pour les cuirs.
 2 Laques pour chaussures.
 3 Cirage, produits pour entretenir les chaussures et le
 cuir, produits pour le nettoyage des chaussures et du cuir,
 crèmes à chaussures, matières chimiques de nettoyage pour les
 chaussures et pour les cuirs.
 21 Brosserie pour chaussures, éponges, matériel de
 nettoyage, torchons de lustrage et de nettoyage, chausse-pieds,
 tendeur pour chaussures, en bois, formes et billots pour
 chaussures en bois, embauchoirs en carton.
 25 Semelles intérieures, protège-talons.
 26 Lacets, rubans.
(822) 08.11.1961, 754 774.
(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE,
 DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LR, MA, MC,

MD, MK, MN, MZ, PT, RO, SD, SI, SK, SM, TJ, UA,
 UZ, VN, YU.

(892) KG.
(270) français

382 829 (NAPROSYN).
(770) Syntex Pharm AG, Bundesplatz 10, CH-6304 Zug
 (CH).
(871) **382 829 B**.
(580) 27.10.2004

(151) **29.09.1971** **382 829 B**
(180) **29.09.2011**
(732) KRKA, tovarna zdravil, d.d.
 Šmarješka cesta 6
 SI-8501 Novo mesto (SI).
(750) KRKA, d.d. (Služba za industrijsko lastnino),
 Šmarješka cesta 6, SI-8501 Novo mesto (SI).

NAPROSYN

(511) 5 Préparations pharmaceutiques anti-inflammatoires
 et sédatives.
(822) 07.09.1971, 254 369.
(831) BA, MK, YU.
(270) français

443 737 (TELA).
(770) TELA PAPIERFABRIK AG, CH-4710 BALSTHAL
 (CH).
(871) **443 737 A**.
(580) 20.07.2004

(151) **05.02.1979** **443 737 A**
(180) **05.02.2009**
(732) KIMBERLY-CLARK WORLDWIDE, INC.
 Neenah, Wisconsin 54956 (US).
(842) Corporation, U.S.A.

TELA

(511) 3 Produits manufacturés en ouate de cellulose ou en
 matière non tissée pour buts cosmétiques.
 5 Produits manufacturés en ouate de cellulose ou en
 matière non tissée pour l'hygiène et la médecine.
 16 Papier et produits manufacturés en papier, en ouate
 de cellulose ou en matière non tissée pour l'hôtellerie et pour le
 ménage, produits manufacturés en papier pour buts
 cosmétiques et hygiéniques.
 21 Produits manufacturés en papier, en ouate de
 cellulose ou en matière non tissée pour l'hôtellerie, le ménage
 et le nettoyage.
 24 Produits manufacturés en papier, en ouate de
 cellulose ou en matière non tissée pour l'hôtellerie et le
 ménage.
(822) 08.12.1973, 269 161.
(832) AT, BG, BX, BY, CZ, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT,
 RO, RU, SI, SK, UA.

(851) FR.
 (862) HU.
 (851) BG.
 (862) BG.
 (864) RU.
 (270) français

450 854 (AD, ALAIN DELON).

(770) ALAIN DELON DIFFUSION SA, 12, rue de Saint-Victor, CH-1206 GENEVE (CH).

(871) **450 854 A.**

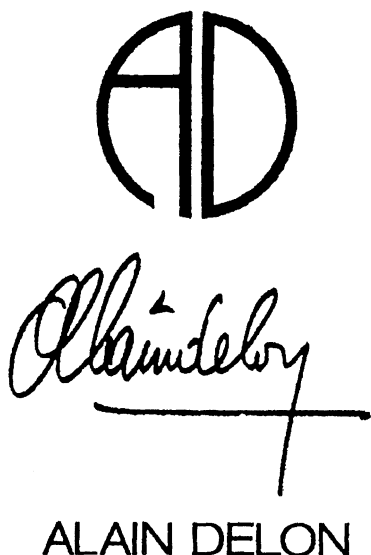
(580) 28.10.2004

(151) **29.01.1980**

450 854 A

(180) **29.01.2010**

(732) PARFUMS ALAIN DELON SA
 Alte Steinhauserstrasse 1
 CH-6330 Cham (CH).



(531) 27.1; 27.5.

(511) 3 Parfum, produits de parfumerie et de beauté, cosmétiques, produits pour la toilette et la chevelure, savon, dentifrice.

(821) 04.10.1979, 529 689.

(822) 04.10.1979, 1 111 366.

(300) FR, 04.10.1979, 1 111 366.

(831) AT, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SK, SM, UA, YU.

(862) DD.

(892) KP.

(270) français

500 700 (PACIFIC TRAIL).

(770) SUPER RIFLE S.P.A., Viale G. Matteotti, I-50031 BARBERINO DI MUGELLO (IT).

(871) **500 700 A.**

(580) 03.09.2004

(151) **24.02.1986**

500 700 A

(180) **24.02.2006**

(732) Massimo Sterpi
 Studio Legale Jacobacci e Associati
 Corso Regio Parco 27
 I-10152 Torino (IT).

PACIFIC TRAIL

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux, malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Articles d'habillement, chaussures, couvre-chefs.

(821) 08.11.1985, 10 669 C/85.

(822) 24.02.1986, 407 544.

(300) IT, 08.11.1985, 10 669 C/85.

(831) DZ, EG, SD, VN.

(270) français

619 423 (AD Alain delon ALAIN DELON).

(770) ALAIN DELON DIFFUSION SA, 12, rue de Saint-Victor, CH-1206 GENEVE (CH).

(871) **619 423 A.**

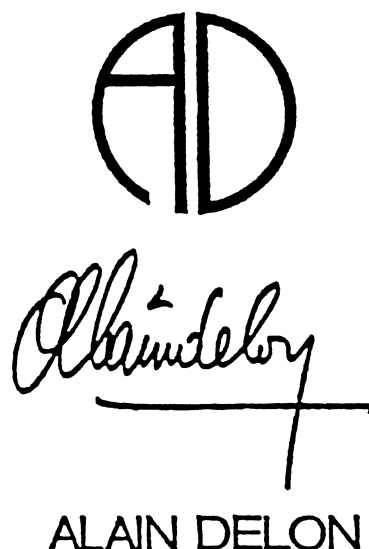
(580) 28.10.2004

(151) **24.05.1994**

619 423 A

(180) **24.05.2014**

(732) PARFUMS ALAIN DELON SA
 Alte Steinhauserstrasse 1
 CH-6330 Cham (CH).



(531) 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 3 Savons et préparations pour nettoyer, en particulier savons solides, savons contre la transpiration, savons désodorisants, savons crèmes; parfumerie, en particulier parfums, eaux de toilette, eaux de Cologne, huiles essentielles, produits de rasage; lotions après-rasage; produits cosmétiques en particulier crèmes, lotions toniques pour le corps, le visage et les mains, produits de maquillage, fards, produits pour les ongles, vernis, produits dépilatoires, désodorisants à usage personnel, produits solaires, shampooings, lotions capillaires.

3 Soaps and cleaning preparations, including soaps in solid form, antiperspirant soaps, deodorant soaps, cream

soaps; perfumery, in particular perfumes, eaux de toilette, eaux de Cologne, essential oils, shaving products; after-shave lotions; cosmetic products in particular creams, toning lotions for the body, face and hands, make-up products, make-up, nail care products, nail varnishes, depilatory products, personal deodorants, sun-care products, shampoos, hair lotions.

(822) 06.12.1993, 409 471.

(300) CH, 06.12.1993, 409 471.

(831) AT, BA, BX, BY, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) GR.

(851) FR.

(270) français / French

636 416 (ALERID).

(770) UCB, Société anonyme, Allée de la Recherche 60, B-1070 BRUXELLES (BE).

(871) **636 416 A**.

(580) 30.09.2004

(151) **12.05.1995**

636 416 A

(180) **12.05.2005**

(732) BADARO INVESTMENTS B.V.

Officia I,

de Boelelaan 7

NL-1083 HJ Amsterdam (NL).

(842) Société à responsabilité limitée, Pays-Bas

ALERID

(511) 5 Produits et spécialités pharmaceutiques.

(822) 25.11.1994, 561 603.

(300) BX, 25.11.1994, 561 603.

(831) PL, RO.

(270) français

786 860 (lotus).

(770) Georgia-Pacific Sàrl, Boulevard Royal 3, L-2449 Luxembourg (LU).

(871) **786 860 A**.

(580) 22.09.2004

(151) **29.04.2002**

786 860 A

(180) **29.04.2012**

(732) GEORGIA-PACIFIC FRANCE

11, route Industrielle

F-68320 Kunheim (FR).

(842) Société en commandite par actions, France

(750) GEORGIA-PACIFIC FRANCE - Pascale BOUTS, 23, Bd Georges CLEMENCEAU, F-92400 COURBEVOIE (FR).



(Original en couleur.)

(531) 5.5; 27.5; 29.1.

(591) Différentes teintes de bleu, rose, blanc. / *Various shades of blue, pink, white.*

(511) 3 Produits de toilette pour bébés, notamment coton, bâtonnets de coton, rondelles de coton, serviettes imprégnées ou non à usage cosmétique; savons, savons sous forme de mousse, de crème ou de lotion, produits de nettoyage, shampoings; ouate de cellulose; lingettes démaquillants; serviettes rafraîchissantes imprégnées d'une lotion cosmétique; parfumerie; cosmétiques; coton, rondelles à démaquiller, bâtonnets de coton, serviettes imprégnées à usage cosmétique.

5 Coton, bâtonnets de coton.

3 *Toiletries for infants, particularly cotton, cotton buds, round cotton pads, wipes impregnated or not for cosmetic purposes; soaps, soaps in the form of foams, creams or lotions, cleaning products, shampoos; cellulose wadding; make-up removal wipes; refreshing tissues impregnated with cosmetic lotion; perfumery, cosmetics; cotton, round make-up removal pads, cotton buds, impregnated tissues for cosmetic purposes.*

5 Cotton, cotton buds.

(822) 19.10.2001, 705055.

(831) FR.

(270) français / French

799 454 (FLÜGERL).

(770) Stock Vital GmbH & Co. KG, Am Brunnen 1, A-5330 Fuschl am See (AT).

(871) **799 454 E**.

(580) 06.09.2004

(151) **18.11.2002**

799 454 E

(180) **18.11.2012**

(732) Red Bull GmbH

Am Brunnen 1

A-5330 Fuschl am See (AT).

(842) GmbH, S.a.r.l., Autriche

FLÜGERL

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) 32 Boissons non alcooliques y compris les boissons rafraîchissantes, les boissons énergétiques, les boissons à base de petit-lait et les boissons isotoniques (hypotoniques et hypertoniques destinées à l'utilisation par les sportifs et adaptées à leurs besoins); boissons mixtes alcooliques et non alcooliques non comprises dans d'autres classes; boissons de malt alcooliques et non alcooliques y compris les bières, les bières de froment, les porters, les ales, les stouts et les bières de garde dites "Lager"; eaux minérales et gazeuses, boissons de fruits et jus de fruits, sirops, essences et autres préparations pour faire des boissons ainsi que comprimés effervescents et poudres pour faire des boissons et des cocktails non alcooliques.

33 Boissons alcooliques à l'exception des bières; mélanges de boissons alcooliques et non alcooliques non compris dans d'autres classes; boissons alcooliques chaudes et mixtes, y compris les boissons énergétiques alcooliques, les vins chauds et les boissons mixtes alcooliques au lait, vins, spiritueux et liqueurs, liqueurs au malt; préparations alcooliques pour faire des boissons; cocktails et apéritifs à base de spiritueux et de vin; boissons contenant du vin.

32 *Non-alcoholic beverages including refreshment beverages, energy beverages, beverages based on whey and isotonic beverages (hypotonic and hypertonic beverages for use by sportsmen and sportswomen and adapted for their requirements); mixed alcoholic and non-alcoholic beverages not included in other classes; alcoholic and non-alcoholic malt beverages including beers, wheat beers, porters, ales, stouts and bottom-fermentation beers known as lagers; mineral and carbonated waters, fruit beverages and fruit juices, syrups, essences and other preparations for making beverages and also effervescent tablets and powders for making beverages and non-alcoholic cocktails.*

33 *Alcoholic beverages (except beer); mixtures of alcoholic and non-alcoholic beverages not included in other classes; hot and mixed alcoholic beverages, including alcoholic energy drinks, mulled wines and mixed alcoholic beverages with milk, wines, spirits and liqueurs, malt liqueurs; alcoholic preparations for making beverages; cocktails and aperitifs made with spirits or wines; beverages containing wine.*

(822) 18.11.2002, 207 008.

(300) AT, 31.05.2002, AM 3536/2002.

(831) YU.

(861) YU.

(270) français / French

Radiations / Cancellations / Cancelaciones

Radiations effectuées à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected at the request of the holder under Rule 25 / Cancelaciones efectuadas a petición del titular, en virtud de la Regla 25

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / Cancellations effected for all the goods and/or services (the international registration number is followed by the name of the mark and the date of recording of the cancellation in the International Register) / Cancelaciones efectuadas para todos los productos y/o servicios (el número de registro internacional va seguido del nombre de la marca y de la fecha de inscripción de la cancelación en el Registro Internacional).

722 063 (CRISTALL PREMIUM VODKA IMPORTED FROM RUSSIA) - 08.11.2004
782 389 (PARIEFIX) - 09.11.2004
811 468 (SURGICEL PROSEAL) - 05.11.2004
811 718 (Techspace Aero snecma group) - 05.11.2004
829 118 (LILL SPORT) - 10.11.2004

Radiations effectuées pour une partie des produits et services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation et de la date d'inscription de la radiation au registre international) / Cancellations effected for some of the goods and services (the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation and the date of recording of the cancellation in the International Register) / Cancelaciones efectuadas para algunos de los productos y servicios (el número de registro internacional va seguido del nombre de la marca, de los productos y/o servicios afectados por la cancelación y de la fecha de inscripción de la cancelación en el Registro Internacional).

193 091 (Holle).

Produits et services non radiés:

30 Dénrées alimentaires, à savoir préparations de pain et pâtisserie, à l'exception des crackers, galettes suédoises, petits gâteaux et spécialités de pain "Schüttelbrot".
 La classe 5 reste inchangée.

(580) 04.11.2004

488 968 (ELECTRALON).

Les classes 3, 5, 8, 10, 14, 16, 18, 20, 21, 22, 26, 28, 34 et 41 sont supprimées.

(580) 02.11.2004

625 753 (NEW AGE).

Les classes 3, 9, 14, 15, 18, 24, 36 et 42 sont supprimées.

(580) 01.10.2004

628 965 (CARNET ROSE).

Les classes 3, 8, 14 et 18 sont supprimées.

(580) 09.11.2004

813 034 (SKEIE).

Les classes 16 et 35 sont supprimées. / *Classes 16 and 35 are deleted.*

(580) 06.10.2004

829 955 (ZINA).

Produits et services radiés:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(580) 10.11.2004

Radiations effectuées suite à la cessation des effets de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base selon la règle 22 / Cancellations effected following the ceasing of effect of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration under Rule 22 / Cancelaciones efectuadas tras una cesación de los efectos de la solicitud de base, del registro resultante de ella o del registro de base, en virtud de la Regla 22

Radiations effectuées pour tous les produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) / Cancellations effected for all the goods and/or services (the international registration number is followed by the name of the mark, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register) / Cancelaciones efectuadas para todos los productos y/o servicios (el número de registro internacional va seguido del nombre de la marca, de los hechos y decisiones que afectan a la solicitud de base, al registro resultante de ella o al registro de base, de la fecha en que surten efecto esos hechos y decisiones, y de la fecha en que el registro internacional se canceló en el Registro Internacional).

800 557 (my bra). - 11.11.2004

L'enregistrement de base N° 302 59 236.9/25 a fait l'objet d'une décision finale de radiation à l'égard de tous les produits et services. Cette décision prend effet à partir du 28/07/2004.

804 038 (ABSOLUT ENERGY). - 09.11.2004

L'enregistrement de base 209881 fait l'objet d'une renonciation à l'égard de tous les produits et services. / *The basic registration 209881 was subject to renunciation with regard to all the goods and services.*

804 826 (OSTEOFIT). - 11.11.2004

L'enregistrement de base n°207 951 a fait l'objet d'une radiation totale, avec effet à la date du 30 octobre 2003. / *The basic registration n°207 951 was subject to a total cancelation, taking effect on 30 October 2003.*

Radiations effectuées pour une partie des produits et/ou services (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque, des produits et/ou services concernés par la radiation, des faits et décisions ayant une incidence sur la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base, de la date à partir de laquelle ces faits et décisions produisent leurs effets, et de la date à laquelle l'enregistrement international a été radié du registre international) / **Cancellations effected for some goods and/or services** (the international registration number is followed by the name of the mark, the goods and/or services affected by the cancellation, the facts and decisions affecting the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration, the effective date of such facts and decisions, and the date on which the international registration was cancelled in the International Register) / **Cancelaciones efectuadas para algunos productos y/o servicios** (el número de registro internacional va seguido del nombre de la marca, de los productos y/o servicios afectados por la cancelación, de los hechos y decisiones que afectan a la solicitud de base, al registro resultante de ella o al registro de base, de la fecha en que surten efecto esos hechos y decisiones, y de la fecha en que el registro internacional se canceló en el Registro Internacional).

770 659 (ARCOL). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled* / Productos y servicios no cancelados:

1 Produits chimiques destinés à la science, à la photographie, à l'agriculture, à l'horticulture et à la sylviculture; engrais pour les terres, compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie à savoir colles au silicone, colles à métal liquide, colles pour la sécurité de vis, colles pour paliers et colles pour douilles; eau distillée, eau acidulée pour remplir des accumulateurs; matériel filtrant (en céramique et en matière minérale), charbon pour filtres, matériel filtrant végétal, produits d'imprégnation; antigels.

2 Couleurs et laques à savoir peintures et couleurs à pulvériser ainsi que laques à utiliser dans l'industrie du traitement de métaux ainsi que pour les travaux forestiers et routiers; préservatifs contre la rouille, produits pour imprégner le bois; préservatifs contre la détérioration du bois; mordants, produits anti-corrosion, produits contre la ternissure des métaux, revêtements de protection pour châssis de véhicules.

1 *Chemical products used in science, photography, agriculture, horticulture and forestry; soil fertilizers, fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry namely silicone glues, liquid metal glues, glues for screw safety, glues for bearings and glues for bushings; distilled water, acidulated water for recharging accumulators; filtering material (of ceramic and mineral material), carbon for filters, filtering material (vegetable), impregnating products; antifreezes.*

2 *Colors and lacquers namely paints and colors for spraying as well as lacquers for use in industrial treatment of metals as well as for forestry and road works; rust protection agents, products for impregnating wood; preservatives against the deterioration of wood; mordants, anti-corrosive products, anti-tarnishing preparations for metals, undercoating for vehicle chassis.*

1 Productos químicos destinados a la ciencia, fotografía, agricultura, horticultura y silvicultura; abonos para las tierras, composiciones extintoras; preparaciones para el temple y la soldadura de metales; productos químicos destinados a conservar los alimentos; materias curtientes; adhesivos (pegamentos) destinados a la industria, a saber, colas de silicona, colas de metal líquido, colas para proteger tornillos, colas para palieres y colas para casquillos; agua destilada, agua acidulada para recargar acumuladores; material filtrante (de cerámica y materias minerales), carbón para filtros, materias filtrantes vegetales, productos de impregnación; anticongelantes.

2 Colores y lacas, a saber, pinturas y colores para pulverizar, así como lacas para utilizar en la industria del tratamiento de metales y para obras forestales y de carreteras; preservativos contra la herrumbre, productos para impregnar la madera; preservativos contra el deterioro de la madera; mordientes, productos anticorrosivos, productos contra el deslustre de los metales, revestimientos de protección para chasis de vehículos.

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.* / No se ha introducido ningún cambio en las demás clases.

L'enregistrement de base n° 128509 a fait l'objet d'une limitation à l'égard de certains produits. / *The basic registration n° 128509 was subject to a limitation with regard to some goods.* / El registro de base N° 128509 ha sido objeto de una limitación respecto de algunos productos.

(580) 09.11.2004

779 780 (CHOIR OLYMPICS). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled*:

41 Divertissement; activités sportives et culturelles; concours de chœurs (internationaux); tous les produits précités non destinés au sport.

41 *Entertainment; sports and cultural activities; choral competitions (international); all the aforesaid goods not intended for sports.*

L'enregistrement de base n° 398 57 041.8/41 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains services. La renonciation a été déclarée le 03/03/2004. / *The basic registration n° 398 57 041.8/41 was subject to a renunciation with regard to some services. The renunciation was pronounced on 03/03/2004.*

(580) 11.11.2004

786 932 (Invensys). - Les classes 9 et 36 sont modifiées comme suit. / *Classes 9 and 36 are amended as follows.* Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled*:

9 Tampons pour les oreilles, verres laissant passer les rayons ultraviolets (pas pour la construction), verres absorbant les rayons infrarouges (pas pour la construction), verre de lentilles optiques (produits semi-finis pas pour la construction), machines de soudage à l'arc, machines de coupe des métaux, appareils à souder électriques, mire-oeufs, caisses enregistreuse, machines à compter ou trier les pièces de monnaie, tableaux de signalisation électriques pour l'affichage de chiffres-cibles, de courants de sortie ou d'informations de cet ordre, photocopieuses, appareils manuels de calcul, machines et appareils à dessiner ou à tracer; horodateurs, pointeurs (horloges pointeuses), machines de bureau à cartes perforées, machines à voter, machines à facturer, appareils de vérification des affranchissements, distributeurs automatiques, équipement pour stations-service, à savoir pompes et jauges; portails ou barrières à prépalement pour zones de stationnement automobile, appareils et équipements de sauvetage, extincteurs, lances à incendie, gicleurs d'incendie, alarmes d'incendie, avertisseurs de fuites de gaz, appareils d'alarme antivol, casques de protection, signaux de voie ferrée, triangles de signalisation pour véhicules en panne, panneaux de signalisation routière lumineux ou mécaniques, machines et appareils de plongée, machines de salles de jeux vidéo, ouvre-portes électriques, simulateurs d'entraînement pour conducteurs de véhicules, simulateurs pour l'entraînement sportif; appareils et instruments de laboratoire; machines et appareils photographiques, machines et appareils cinématographiques, appareils et instruments optiques; fils et câbles électriques, fers à repasser électriques, bigoudis électriques, bourdons électriques, machines et appareils de télécommunication, noyaux magnétiques, fils de résistance, électrodes, bateaux-pompes à incendie, satellites à usage scientifique, pompes à incendie, allume-cigares pour automobiles, gants pour la protection contre les accidents, masques anti-poussière, masques à gaz, masques de soudeur, vêtements ignifuges, verres (lunettes de vue et de protection),

jeux vidéo grand public, circuits électroniques et programmes enregistrés sur CD-ROM pour jeux manuels avec affichage à cristaux liquides; machines à sous; ceintures de lest (pour la plongée), combinaisons (pour la plongée), flotteurs gonflables pour la natation, casques de protection pour la pratique du sport, bouteilles d'air comprimé (pour la plongée sous-marine), planches de natation, détendeurs (pour la plongée sous-marine); disques phonographiques; métronomes; circuits électroniques et programmes automatiques de qualité de fonctionnement enregistrés sur CD-ROM pour instruments de musique électroniques; règles à calcul; films cinématographiques impressionnés, pellicules à diapositives impressionnées, montures de diapositive; disques et bandes vidéo préenregistrés.

36 Acceptation de dépôts (notamment délivrance de produit de remplacement d'obligation) et prise en charge de remboursements échelonnés; financement par prêt et escompte de traites; règlement de change sur le marché intérieur; garantie de passif et acceptation de traites; prêt de titres; acquisition et transfert de créances; services de garde de valeurs notamment titres et métaux précieux (services de dépôt en coffres-forts); change (opérations de change); administration fiduciaire de contrats financiers à terme, administration fiduciaire d'argent, titres, créances, biens personnels, terrains, droits sur des équipements fonciers, droits de superficie ou location sur place; agences de souscription d'obligations; opérations sur devises, services de lettres de crédit; courtage en matière de crédit-bail; émission de bons de valeur; agences de recouvrement des factures des services publics de gaz et d'électricité; achat et vente de titres, opérations à terme sur l'indice boursier, opérations d'options et de titres à terme sur les marchés extérieurs, services d'agence ou de courtier consistant à confier à des agents la charge du commerce de titres nationaux sur commission, contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières et options de valeurs mobilières; services d'agence ou de courtier consistant à confier à des agents la charge du commerce de titres étrangers sur commission, et contrats à terme sur l'indice des valeurs mobilières et options de valeurs mobilières, souscription de titres, offre de titres, opérations sur les souscriptions ou émissions de titres; information boursière; agences de contrats à terme sur les marchandises; courtage d'assurance-vie, souscription d'assurance-vie, agences d'assurances autres que sur la vie, services d'expert d'assurance, sauf assurance-vie, souscription d'assurances autres que sur la vie, calcul de primes d'assurance; gérance d'immeubles, services d'agence ou de courtier de location d'immeubles, crédit-bail ou location de d'immeubles, achat et vente d'immeubles, services d'agence ou de courtier pour la vente et l'achat d'immeubles, expertises immobilières, gestion foncière, services d'agence ou de courtier pour le crédit-bail ou la location de terrains, crédit-bail foncier, achat et vente de terrains, services d'agence ou de courtier pour l'achat ou la vente de terrains, mise à disposition d'informations immobilières ou foncières; estimation d'antiquités, estimation d'objets d'art, estimation de pierres précieuses, expertises de véhicules d'occasion; enquête sur la solvabilité des entreprises; collectes d'oeuvres de bienfaisance; location de machines de comptage ou de traitement de papier-monnaie et de pièces, location de distributeurs d'argent liquide ou d'automates bancaires.

9 Ear plugs, ultraviolet-ray transmitting glass (not for building), infrared-ray absorbing glass (not for building), lense glass (semi-finished materials not for building), electric arc welding machines, metal cutting machines, electric welding apparatus, egg-candlers, cash registers, coin counting or sorting machines, electric sign boards for displaying target figures, current outputs or the like, photocopying machines, manually operated computing apparatus, drawing or drafting machines and apparatus; time and date stamping machines, time clocks (time recording devices), punched card office machines, voting machines, billing machines, postage stamp checking apparatus, vending machines, gasoline station equipment, namely pumps and gauges; coin-operated gates for car parking facilities, life

saving apparatus and equipment, fire extinguishers, fire hose nozzles, sprinkler systems for fire protection, fire alarms, gas alarms, anti-theft warning apparatus, protective helmets, vehicle breakdown warning triangles, luminous or mechanical road signs, diving machines and apparatus, arcade video game machines, electric door openers, vehicle driver training simulators, sports training simulators; laboratory apparatus and instruments; photographic machines and apparatus, cinematographic machines and apparatus, optical apparatus and instruments; electric wires and cables, electric flat irons, electric hair-curlers, electric buzzers, telecommunication machines and apparatus, magnetic cores, resistance wires, electrodes, fire boats, satellites for scientific purposes, fire engines, cigar lighters for automobiles, gloves for protection against accidents, dust masks, gas masks, welding masks, fireproof garments, spectacles (eyeglasses and goggles), consumer video games, electronic circuits and CD-ROM recorded programs for hand-held games with liquid crystal displays; slot machines; weight belts (for scuba diving), wetsuits (for scuba diving), inflatable swimming floats, protective helmets for sports, air tanks (for scuba diving), swimming flutter boards, regulators (for scuba diving); phonograph records; metronomes; electronic circuits and CD-ROM recorded automatic performance programs for electronic musical instruments; slide-rules; exposed cinematographic films, exposed slide films, slide film mounts; recorded video discs and video tapes.

36 Acceptance of deposits (including substitute bond issuance) and acceptance of fixed interval installment deposits; loans (financing) and discount of bills; domestic exchange settlement; liability guarantee and acceptance of bills; securities lending; acquisition and transfer of monetary claims; safekeeping of valuables including securities and precious metals (safe deposit services); money exchange (exchanging money); trusteeship of financial futures contracts, trusteeship of money, securities, monetary claims, personal property, land, rights on land fixtures, surface rights or lease on land; agencies for bond subscriptions; foreign exchange transactions, letter-of-credit related services; brokerage for hire-purchase; issue of tokens of value; agencies for collecting gas or electric power utility payments; buying and selling of securities, trading of securities index futures, trading of securities options and overseas market securities futures, agencies or brokerage for trading of securities, securities index futures, securities options, and overseas market securities futures, agencies or brokerage for entrusting agents with on-commission trading in domestic markets of securities, securities index futures and securities options; agencies or brokerage for entrusting agents with on-commission trading in overseas markets of securities, and securities index futures, securities underwriting, securities offering, transaction of securities subscription or offering; providing stock market information; agencies for commodity futures trading; life insurance brokerage, life insurance underwriting, agencies for non-life insurance, claim adjustment for non-life insurance, non-life insurance underwriting, insurance premium rate computing; management of buildings, agencies or brokerage for renting of buildings, leasing or renting of buildings, purchase and sale of buildings, agencies or brokerage for purchase and sale of buildings, real estate appraisal, land management, agencies or brokerage for leasing or renting of land, leasing of land, purchase and sale of land, agencies or brokerage for purchase or sales of land, providing information on buildings or land; antique appraisal, art appraisal, precious stone appraisal, used automobiles appraisal; company credit investigation; charitable fund raising; rental of paper money and coin counting or processing machines, rental of cash dispensers or automated-teller machines.

La demande de base numéro 2002-025939 a fait l'objet d'une limitation à l'égard de certains produits et services à la suite d'amendements apportés par le déposant les 18 février et 19 septembre 2003. / The basic application number 2002-025939 has been limited in respect of some goods and services as a

result of amendments made by the applicant on February 18, 2003 and September 19, 2003.

(580) 11.11.2004

806 065 (Roland Flûtes MINI PICKS). Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled*:

29 Aliments extrudés (collations), essentiellement composés de légumes et/ou de fruits.

29 *Extruded foods (snacks) mainly consisting of vegetables and/or fruit.*

L'enregistrement suisse n° 512 565 a fait l'objet d'une révocation en date du 7 mai 2004, à l'égard de certains produits. / *The Swiss registration n° 512 565 was revoked on May 7, 2004, with regard to some goods.*

(580) 08.11.2004

807 980 (Viva!). Produits et services radiés / *Goods and Services cancelled*:

19 Tuyaux non métalliques destinés à la construction.

19 *Pipes (not of metal) for construction purposes.*

L'enregistrement de base numéro 302 01 749.6/27 a cessé de produire des effets à l'égard de certains produits. Cette décision a été notifiée le 14.07.2004. / *The basic registration number 302 01 749.6/27 has ceased to have effect in respect of some goods. This decision has been declared on 14.07.2004.*

(580) 11.11.2004

809 293 (teleTRACER). - La liste des services est limitée comme suit. / *The list of services is limited as follows.* Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled*:

35 Publicité; administration commerciale; administration de bases de données et répertoires assistée par ordinateur; services de commercialisation.

37 Services afférents à l'installation, la mise en route et la maintenance de systèmes locaux de communication sans fil avec fonction de localisation de position exacte.

39 Transport; services de consultants dans le domaine du transport y compris services de consultants en matière de transport à haut risque ou dans des conditions dangereuses.

41 Formation de personnel; services de formation et cours de perfectionnement assistés par ordinateur; formation dans le domaine de la programmation, de l'installation, de l'exploitation et de la maintenance de matériel et logiciels ayant un rapport avec des systèmes locaux de communication sans fil avec fonction de localisation de position exacte; services d'instituts d'enseignement, organisation et réalisation de séminaires; services d'examen, production de films, publication d'articles, de revues et de livres.

42 Conception et développement de matériel et logiciels informatiques notamment de systèmes locaux de communication sans fil avec fonction de localisation de position exacte pour tous types d'installations y compris environnements à haut risque et environnements dangereux; conception ergonomique et interactive de postes et combinés de systèmes; mise au point de fonctions spécifiques pour combinés tels que combinés à touche d'appel lumineuse en permanence, diodes électroluminescentes ayant la fonction de rassurer, à prise étanche, stérilisable par immersion, à déclenchement automatique; services d'analyse industrielle, d'analyse et de recherche en matière de besoins du consommateur, services scientifiques et technologiques, services de recherche et de conception s'y rapportant; octroi de licences d'utilisation de produits et services, de licences de propriété intellectuelle, exploitation de brevets, programmation informatique.

45 Services de sécurité notamment au moyen de systèmes locaux de communication sans fil avec fonction de localisation de position exacte pour la protection de propriétés et de personnes.

35 *Advertising; business administration; computer assisted administration of databases and directories; merchandising.*

37 *Services associated with installation, commissioning and maintenance of wireless local communication systems with accurate position location.*

39 *Transport; consultations within transport inclusive of consultations for transportation under high risk and in dangerous environments.*

41 *Education services for staff; computer assisted training and advanced courses; training in the field of programming, installing, operating and maintenance of equipment and software related to wireless local communication systems with accurate position location; education academies, arranging and conducting seminars; examination services, film production, publication of articles, magazines and books.*

42 *Design and development of hardware and software particularly wireless local communication systems with accurate position location for all types of facilities inclusive of high risk and dangerous environments; ergonomic and interactive design of system units and handsets; development of specific functions for handsets like handsets with permanently backlit call button, reassurance LED, waterproof and dip-sterilisable, safe release plug; industrial analysis, customer need analysis and research services, scientific and technological services, research and design relating thereto; licensing of products and services, licensing of intellectual property, exploitation of patents, computer programming.*

45 *Security services particularly wireless local communication systems with accurate position location for the protection of property and individuals.*

La demande de base n° 2003/01505 a été enregistrée le 4 juin 2004 sous le numéro 367244. / *The basic application number 2003/01505 has been registered on June 4, 2004 under number 367244.*

(580) 09.11.2004

812 672 (Luxana). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled*:

3 Produits de coton hydrophile à usage cosmétique tels que bâtonnets de coton, coton hydrophile à usage cosmétique, tampons de coton hydrophile, boules de coton hydrophile, mouchoirs en papier imprégnés de lotions cosmétiques.

3 *Cosmetic cotton wool products such as cotton buds, cosmetic cotton wool, cotton wool pads, cotton wool balls, tissues saturated with cosmetic lotions.*

L'enregistrement de base n° 303 04 502.7/03 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits. Cette renonciation prend effet à compter du 28 mai 2004. / *The basic registration n° 303 04 502.7/03 has been renounced in respect of certain goods. The renunciation takes effect from May 28, 2004.*

(580) 08.11.2004

814 506 (TETRAFLEX). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled*:

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; aucun des produits précités n'étant destiné à l'élevage.

37 Construction immobilière; travaux de réparation; services d'installation.

38 Télécommunications.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; none of the above-mentioned goods should be used for animal husbandry.*

37 *Building construction; repair; installation services.*

38 *Telecommunications.*

L'enregistrement de base numéro VR 2004 00214 a fait l'objet d'une limitation pour certains produits. / *The basic registration number VR 2004 00214 has been limited for some goods.*

(580) 11.11.2004

815 471 (SASSY). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

33 *Vin et boissons contenant du vin.*

33 *Wine and beverages containing wine.*

L'enregistrement de base n° 303 22 922.5/33 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains produits. Cette renonciation a été notifiée le 18 décembre 2003. / *The basic registration n° 303 22 922.5/33 has been renounced in respect of certain goods. The renunciation was declared on December 18, 2003.*

(580) 08.11.2004

819 383 (cabion). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

42 *Services scientifiques et technologiques ainsi que travaux de recherche et de conception s'y rapportant; services d'analyse et de recherche industrielles.*

42 *Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research.*

L'enregistrement de base n° 302 55 312.6/44 a fait l'objet d'une renonciation à l'égard de certains services. Cette renonciation prend effet à compter du 10 août 2004. / *The basic registration n° 302 55 312.6/44 has been renounced in respect of certain services. The renunciation takes effect from August 10, 2004.*

(580) 08.11.2004

826 160 (SCARLETTE). Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

5 *Pansements.*

5 *Plaster.*

La demande de base numéro 2003/07043 a fait l'objet d'une limitation à l'égard de certains produits. / *The basic application number 2003/07043 has been limited for some goods.*

(580) 09.11.2004

Renonciations / *Renunciations* / Renuncias

650 360 (YETI), **650 381** (YETI). SSG (EUROPE) S.A.,
GIVISIEZ (CH).
(833) BA.
(580) 22.10.2004

(833) BX.
(580) 09.11.2004

706 817 (ETAM). Etam Groep B.V., LA HAYE (NL).
(833) CZ, SK.
(580) 05.11.2004

727 609 (LSG Sky Chefs). LSG Lufthansa Service Holding
AG, NEU-ISENBURG (DE).
(833) KR.
(580) 02.11.2004

768 567 (autofocus). AMICA WRONKI S.A., Wronki (PL).
(833) DE.
(580) 02.11.2004

774 808 (SWITZERLAND). Switzerland Cheese Marketing
AG, Bern (CH).
(833) DE.
(580) 09.11.2004

799 723 (ERM EUROPEAN REFERENCE MATERIALS).
LA COMMUNAUTE EUROPEENNE, représentée par la
commission européenne, domiciliée auprès de sa
représentation Française, PARIS (FR).
(833) TR.
(580) 02.11.2004

800 321 (Grillstar). DEMP B.V., Vianen (NL).
(833) DE.
(580) 05.11.2004

802 053 (BBRIGHT). Koninklijke Philips Electronics N.V.,
Eindhoven (NL).
(833) AU.
(580) 05.11.2004

805 753, **805 965**. Société des Produits Nestlé S.A., Vevey
(CH).
(833) HR, JP.
(580) 09.11.2004

809 293 (teleTRACER). Ascom Tateco AB, Göteborg (SE).
(833) AT.
(580) 09.11.2004

811 935 (CAFE BOHEME), **812 753** (Café Bohème). L. ET
L., COGNAC (FR).
(833) DE.
(580) 09.11.2004

819 360 (FIT JUICE). Société des Produits Nestlé S.A., Vevey
(CH).

Limitations / Limitations / Limitaciones

438 667 (WIKA). WIKA Alexander Wiegand GmbH & Co. KG, D-63911 Klingenberg (DE).

(833) PL.

(851) Liste limitée à:

7 Eléments de machines, spécialement mécanismes de mesure à l'exception des paliers à rouleau.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 29.09.2004

461 453 (Schneider). Schneider Electronics GmbH, D-86842 Türkheim (DE).

(833) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, UA, YU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de radio et de télévision, enregistreur-reproducteurs de sons et d'images, amplificateurs électrotechniques, haut-parleurs, tourne-disques, changeurs de disques automatiques, appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son à bandes ou à cassettes, ainsi qu'installations compactes qui en sont composées; accessoires pour les produits précités, à savoir dispositifs de télécommande, pupitres de mixage, microphones, casques d'écoute; supports d'images et de son; appareils électrotechniques et électroniques (non compris dans d'autres classes) en particulier ceux destinés à la mise en mémoire, à la transmission, au traitement et à la reproduction des informations, données, images et films; parties de tous les produits précités; à l'exception des produits pour le domaine optique, en particulier objectifs et accessoires pour le domaine photographique-optique et pour la projection classique au cinéma, de l'optique industrielle, y compris les modules de construction mécaniques, électriques et électroniques, ainsi qu'objectifs pour l'enregistrement et projection digitale, produits de l'optique pour les yeux, filtres avec fonction optique à usage photographique et industriel ainsi que produits servo-hydrauliques, servo-pneumatiques et servo-électriques, ainsi que des services dans le domaine optique et mécanique de précision.

9 *Radio and TV apparatus, sound and image recording/reproducing apparatus, electronic amplifiers, hi-fi, disc players, automatic disk changing devices, broadband or tape apparatus for the registration and reproduction of sound, and relevant compact devices consisting thereof; accessories for all the aforementioned products, in particular remote control devices, mixing tables, microphones, headsets, image and sound carriers; electronic apparatus not included in other classes, in particular those for the recordal, transmission, processing and reproducing information, data, images and films, parts and fittings of all the aforesaid products, in class 9; all aforementioned goods except in the fields of optics, in particular lenses and accessories in the area of photographic optics and the classic field of projector for cinemas, industrial optics, including mechanic, electrical and electronic components as well as lenses for digital recording and digital projection, ophthalmic products, optically working filters for photographic and industrial use and servo-hydraulic, servo-pneumatic and servo-electronic products.*

La classe 20 reste inchangée. / *Class 20 remains unchanged.*

(580) 27.08.2004

574 108 (Schneider). Schneider Electronics GmbH, D-86842 Türkheim (DE).

(833) HU, PL, RU, YU.

(851) La classe 9 est modifiée comme suit / *Class 9 is modified as follows*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de radio et de télévision, enregistreur-reproducteurs de sons et d'images, amplificateurs électrotechniques, haut-parleurs, tourne-disques, changeurs de disques automatiques, appareils pour enregistrement et la reproduction du son à bandes ou à cassettes, ainsi qu'installations compactes qui en sont composées; accessoires pour les produits précités, à savoir dispositifs de télécommande, pupitres de mixage, microphones, casques d'écoute; support d'images et de son; appareils électrotechniques et électroniques (non compris dans d'autres classes) en particulier ceux destinés à la mise en mémoire, à la transmission, au traitement et à la reproduction des informations, données, images et films; parties de tous les produits précités; à l'exception des produits pour le domaine optique, en particulier objectifs et accessoires pour le domaine photographique-optique et pour la projection classique au cinéma, de l'optique industrielle, y compris les modules de construction mécaniques, électriques et électroniques, ainsi que objectifs pour l'enregistrement et projection digitale, produits de l'optique pour les yeux, filtres avec fonction optique à usage photographique et industrielle ainsi que produits servo-hydrauliques, servo-pneumatiques et servo-électriques, ainsi que des services dans le domaine optique et mécanique de précision.

9 *Radio and TV apparatus, sound and image recording/reproducing apparatus, electronic amplifiers, hi-fi, disc players, automatic disk changing devices, broadband or tape apparatus for the registration and reproduction of sound, and relevant compact devices consisting thereof; accessories for all the aforementioned products, in particular remote control devices, mixing tables, microphones, headsets, image and sound carriers; electronic apparatus not included in other classes, in particular those for the recordal, transmission, processing and reproducing information, data, images and films, parts and fittings of all the aforesaid products, in this class; all aforementioned goods except in the fields of optics, in particular lenses and accessories in the area of photographic optics and the classic field of projectors for cinemas, industrial optics, including mechanic, electrical and electronic components as well as lenses for digital recording and digital projection, ophthalmic products, optically working filters for photographic and industrial use and servo-hydraulic, servo-pneumatic and servo-electronic products.*

(580) 02.09.2004

632 428 (LA CAPANNINA). Plus Warenhandelsgesellschaft mbH, D-45478 Mülheim an der Ruhr (DE).

(833) BG.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Pâtisseries.

30 *Pastries.*

(580) 27.09.2004

708 265 (MONTELINO). KRAFT FOODS SCHWEIZ HOLDING AG, CH-8008 Zürich (CH).

(833) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CZ, DK, EE, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IS, IT, KG, KZ, LI, LT, LV, MC, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

30 Cacao, chocolat, produits de chocolat et de cacao, produits de boulangerie, de pâtisserie et de confiserie, sucreries, glaces comestibles; café, extraits de café, succédanés de café, thé, boissons à base de café et préparations pour faire ces boissons.

30 *Cocoa, chocolate, cocoa and chocolate goods, bakery, pastry and confectionery goods, sugar confectionery,*

edible ice; coffee, coffee extracts, coffee substitutes, tea, coffee or chocolate beverages and preparations therefor.

(580) 27.10.2004

714 518 (TRUSTED LOGIC). TRUSTED LOGIC, F-78000 VERSAILLES (FR).

(833) JP.

(851) La classe 41 est amendée comme suit: / *Class 41 is amended as follows*

Liste limitée à / *List limited to:*

41 Éducation et formation.

41 *Education and providing of training.*

(580) 13.09.2004

751 825 (West-Sports). Reemark Gesellschaft für Markenkooperation mbH, D-22605 Hamburg (DE).

(833) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IT, JP, KG, KP, KZ, LI, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SM, TJ, TM, TR, UA, UZ, VN, YU.

(851) La classe 9 est amendée comme suit / *Class 9 is amended as follows*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques et optiques de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection) (compris dans cette classe), à l'exception des appareils ou instruments utilisés dans le domaine de l'instrumentation de contrôle de processus et température; lunettes, étuis à lunettes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques, disques compacts; à l'exception des appareils ou instruments utilisés dans le domaine de l'instrumentation de contrôle de processus et température.

9 *Electric and optical measuring, signalling, checking (supervision) apparatus and instruments (included in this class), none being instruments or apparatus for use in the field of temperature or process control instrumentation; spectacles, spectacle cases; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and images; magnetic data carriers, recording discs, compact discs; but none being instruments or apparatus for use in the field of temperature of process control instrumentation.*

(580) 03.09.2004

756 184 (ANKER BEDDING). LS BEDDING NV, B-9990 Maldegem (BE).

(833) AT, CH, DE, ES, FR, GB.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

24 Couvre-lits; édredons, couvertures de lit; tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes.

24 *Bedspreads; eiderdowns, bed blankets; fabrics and textile products not included in other classes.*

(580) 17.09.2004

758 623 (T Com). Deutsche Telekom AG, D-53113 Bonn (DE).

(833) JP.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

42 *Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; projecting and*

planning services relating to equipment for telecommunication.

(580) 23.09.2004

767 087 (ALLIED FINANCE). Allied Finance Corporation, FL-9490 Vaduz (LI).

(833) JP.

(851) La classe 42 est supprimée. / *Class 42 is deleted.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité et gestion des affaires commerciales; conseils en direction et organisation des affaires, comptabilité pour des tiers, vérification de comptes, expertises en affaires, fondation et gestion de sociétés.

36 Finances; consultation en matière financière et fiscale; gérance de fortunes; agences immobilières, gérance de biens immobiliers, estimations immobilières.

35 *Advertising and business management; business organisation and management consulting, accountancy services for third parties, auditing, efficiency experts, founding and management of companies.*

36 *Financial services; financial and fiscal consultancy; financial management; real estate agencies, real management, real estate appraisal.*

(580) 24.09.2004

767 409 (Impressions). Artoz Papier AG, CH-5600 Lenzburg (CH).

(833) AT, DK, FI, FR, IT, LI, NO, PT.

(851) La classe 16 est modifiée comme suit / *Class 16 is changed as follows:*

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; papiers et enveloppes spéciaux pour imprimantes d'ordinateurs; articles de papeterie, feuilles, papier à lettres; papier en bois, carton de pâte de bois; divers papiers tels que papier à écrire, papier pour machines à écrire, papier pour l'imprimerie, papier pour photocopieurs, papier lumineux, papier-parchemin, papier d'emballage; tous les produits précités à un petit format (jusqu'à environ 50 x 70 cm) et excluant bobines de papier, papier industriel, papier en tant que matériel de base pour le traitement de papier, de carton et de produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie, à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode; articles pour reliures; photographies, à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pur les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; produits en papier pour l'emballage, le ménage et à usage personnel; carton de pâte de bois (papeterie); blocs (papeterie); blocs à dessin, calendriers, brochures, à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode; signets, formulaires, cartes de souhaits, représentations et reproductions graphiques, à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode; cahiers, serviettes de table (en papier), napperons en papier, ronds de table (en papier), papier, papier d'argent, chemises pour documents, enveloppes (papeterie), fiches, cartes, faire-part (papeterie), autocollants (articles de papeterie), bandes gommées (papeterie), rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage, rubans de papier, coffrets pour la papeterie, sachets (enveloppes, pochettes) pour emballage en papier ou en matières plastiques, papier d'emballage, papier-filtre, buvards, papier pour appareils enregistreurs, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement de programmes d'ordinateurs, matières filtrantes (papier), papier mâché, cornets de papier, écriteaux en papier ou en carton, plans, cartes postales, prospectus, écrotoires, papeterie (nécessaire pour écrire), fournitures pour

l'écriture, nécessaires pour écrire (écritoires); livres, livrets, à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode; supports pour articles de papeterie et matériel à écrire en papier et en carton; bricolages en papier et en carton; cartes, formes, figures et figurines fraisées, imprimées et estampées en papier et en carton; classeurs.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; special papers and envelopes for computer printers; stationery, sheets, writing paper; wood-pulp paper, wood-pulp board; various types of papers such as bond paper, typewriter paper, paper for printing, photocopying paper, luminous paper, parchment paper, wrapping paper; all the aforesaid goods in a small format (up to approximately 50 x 70 cm) and excluding paper rolls, industrial paper, paper as basic material for treatment of paper, cardboard and goods made of these materials (included in this class); printed matter, with the exception of the field of fashion/in the field of fashion; bookbinding material; photographs, with the exception of the field of fashion/in the field of fashion; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture), instructional or teaching equipment (excluding appliances); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks; paper products for packaging, household use and personal use; wood-pulp board (stationery); pads (stationery); drawing pads, calendars, brochures, with the exception of the field of fashion/in the field of fashion; bookmarkers, forms, greeting cards, graphic representations and reproductions, with the exception of the field of fashion/in the field of fashion; writing books, table napkins (of paper), paper doilies, table mats (of paper), paper, silver paper, document folders, envelopes (stationery), index cards, cards, announcement cards (stationery), stickers (stationery), gummed tape (stationery), adhesive tapes for stationery or household purposes, paper ribbons, stationery cases, paper or plastic sachets (sleeves and pouches) for packaging purposes, wrapping paper, filter paper, blotters, paper for recording machines, paper tapes or cards for recording computer programs, filtering materials (paper), papier-mâché, conical paper bags, paper or cardboard signs, maps, postcards, prospectuses, inkstands, stationery (writing sets), writing materials, writing sets (inkstands); books, booklets, with the exception of the field of fashion/in the field of fashion; stands for stationery articles and paper and cardboard writing material; DIY articles of paper and cardboard; goffered, printed and stamped paper and cardboard cards, shapes, figures and figurines; binders.

Les autres classes restent inchangées. / The other classes remain unchanged.

(580) 20.10.2004

767 409 (Impressions). Artroz Papier AG, CH-5600 Lenzburg (CH).

(833) DE.

(851) La classe 16 est modifiée comme suit / Class 16 is changed as follows:

Liste limitée à / List limited to:

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; papiers et enveloppes spéciaux pour imprimantes d'ordinateurs; articles de papeterie, feuilles, papier à lettres; papier en bois, carton de pâte de bois; divers papiers tels que papier à écrire, papier pour machines à écrire, papier pour l'imprimerie, papier pour photocopieurs, papier lumineux, papier-parchemin, papier d'emballage; tous les produits précités limités à un petit format (jusqu'à environ 50 X 70 cm) et excluant bobines de papier, papier industriel, papier en tant que matériel de base pour le traitement de papier, de carton et de produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie, à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode; articles pour reliures; photographies, à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode; papeterie; adhésifs (matières collantes)

pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; produits en papier pour l'emballage, le ménage et à usage personnel; carton de pâte de bois (papeterie); blocs (papeterie), blocs à dessin, calendriers, brochures, à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode; signets, formulaires, cartes de vœux, représentations et reproductions graphiques, à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode; cahiers, serviettes de table (en papier), napperons en papier, ronds de table (en papier), papier d'argent, chemises pour documents, enveloppes (papeterie), ruban adhésifs pour la papeterie ou le ménage, rubans de papier, coffrets pour la papeterie, sachets (enveloppes, pochettes) pour emballage en papier ou en matières plastiques, papier d'emballage, papier-filtre, buvards, papier pour appareils enregistreurs, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement de programmes d'ordinateurs, matières filtrantes (papier), papier mâché, cornets de papier, écriteaux en papier ou en carton, plans, cartes postales, prospectus, écritures, papeterie (nécessaires pour écrire), fournitures pour l'écriture, nécessaires pour écrire (écritoires); livres, livrets, à l'exception du domaine de la mode/dans le domaine de la mode; supports pour articles de papeterie et matériel à écrire en papier et en carton; bricolages en papier et en carton; cartes, formes, figures et figurines fraisées, imprimées et estampées en papier et en carton; classeurs.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, included in this class; special papers and envelopes for computer printers; stationery, sheets, writing paper; wood-pulp paper, wood-pulp board; various types of papers such as bond paper, typewriter paper, paper for printing, photocopying paper, luminous paper, parchment paper, wrapping paper; all the aforesaid goods limited to a small format (up to approximately 50 x 70 cm) and excluding paper rolls, industrial paper, paper as basic material for treatment of paper, cardboard and goods made of these materials (included in this class); printed matter, with the exception of the field of fashion/in the field of fashion; bookbinding material; photographs, with the exception of the field of fashion/in the field of fashion; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture), instructional or teaching equipment (excluding appliances); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks; paper products for packaging, household use and personal use; wood-pulp board (stationery); pads (stationery), drawing pads, calendars, brochures, with the exception of the field of fashion/in the field of fashion; bookmarkers, forms, greeting cards, graphic representations and reproductions, with the exception of the field of fashion/in the field of fashion; writing books, table napkins (of paper), paper doilies, table mats (of paper), silver paper, document folders, envelopes (stationery), adhesive tapes for stationery or household purposes, paper ribbons, stationery cases, paper or plastic sachets (sleeves and pouches) for packaging purposes, wrapping paper, filter paper, blotters, paper for recording machines, paper tapes or cards for recording computer programs, filtering materials (paper), papier-mâché, conical paper bags, paper or cardboard signs, maps, postcards, prospectuses, inkstands, stationery (writing sets), writing materials, writing sets (inkstands); books, booklets, with the exception of the field of fashion/in the field of fashion; stands for stationery articles and paper and cardboard writing material; DIY articles of paper and cardboard; goffered, printed and stamped paper and cardboard cards, shapes, figures and figurines; binders.

Les autres classes restent inchangées. / The other classes remain unchanged.

(580) 20.10.2004

773 519 (NOACID). EGIS GYÓGYSZERGYÁR RT., H-1106 Budapest (HU).

(833) RO.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

5 Produits pharmaceutiques à usage humain, notamment inhibiteurs des sécrétions gastriques.

5 *Pharmaceutical preparations for human purposes, namely gastric secretion inhibitors.*

(580) 28.10.2004

778 348 (Puravera), **814 229**, **814 756** (SYSTEM ABSOLUTE), **821 221** (AQUAROSÉ), **822 236** (AQUABLEU), **823 636** (LL Regeneration), **823 637** (BODY LIND), **824 308** (ZZ sensitive), **826 907** (PURA SOFT Q10). Börlind Gesellschaft für kosmetische Erzeugnisse mbH, D-75365 Calw-Altburg (DE).

(833) KR.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

3 Cosmétiques, à savoir crème nourrissante, lotions hydratantes, lotion faciale, crèmes pour la peau, laits de toilette, masques, poudres pour le corps, poudre de riz, huiles pour la peau, huiles écrans solaires, lotions faciales de pré-rasage, lotions faciales d'après-rasage, ombres à paupières, crayons pour sourcils, mascara, poudre liquide pour le visage, émulsions pour le visage et pour le corps, lotions pour la peau, crème de jour, crèmes antirides, fards à joues, crème pour les mains, démaquillant pour les yeux, eye-liner, poudre brillante pour les ongles, produits pour la teinture des ongles, vernis à ongles, dissolvants pour enlever les vernis à ongles, lait pour la peau, baume labial non médicamenté, brillant à lèvres, bâtons de rouge à lèvres, poudre compacte pour le visage, gel de massage pour le corps, perles pour le bain, lotions pour le bain, gels pour le bain, huiles pour le bain, déodorants à usage personnel, parfums, eaux de toilette, lotions pour les cheveux, crèmes pour les cheveux, shampooings; savon en poudre, savons à barbe, savons pour le bain, savons liquides, savonnettes, savons-crème, savons de toilette.

3 *Cosmetics, namely nourishing cream, nourishing lotion, facial lotion, skin cream, cleansing milk for toilet purposes, mask pack, body powder, face powder, skin oil, sunscreen oil, pre-shave facial lotion, after-shave facial lotion, eye shadow, eyebrow pencil, mascara, liquid face powder, face and body emulsion, skin lotion, vanishing cream, anti-wrinkle cream, face rouge, hand cream, eye make-up remover, eye liner, nail gloss powder, nail dyeing material, nail polish, nail polish removers, skin milk, non-medicated lip balm, lip gloss, lipstick, solid face powder for compact use, body gel for massage use, bath beads, bath lotion, bath gel, bath oil, deodorants for personal use, perfumes, toilet water, hair lotion, hair cream, hair shampoo; soap powder, shaving soaps, bath soaps, liquid soaps, soaps for beauty, cream soap, toilet soap.*

(580) 31.08.2004

781 496 (Visual Evidence). IMAGNOSIS INC., Kobe-shi, Hyogo 658-0032 (JP).

(833) CN.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

10 Cure-langue à usage médical, machines et appareils dentaires, implants dentaires, articulateurs dentaires, autres appareils dentaires complémentaires et appareils orthodontiques, cure-langue à usage ménager, tous les articles précités étant conçus pour un usage en rapport avec la chirurgie crânio-faciale, la médecine crânio-faciale, la chirurgie maxillo-faciale, la médecine maxillo-faciale, la neurochirurgie, la chirurgie dentaire, la médecine dentaire, la chirurgie orthodontique et l'orthodontie.

10 *Medical tongue cleaners, dental machines and apparatus, dental implants, dental articulators, other dental auxiliary devices and orthodontic apparatus, tongue cleaners for domestic use, all the aforesaid goods for use in connection*

with craniofacial surgery, craniofacial medicine, maxillofacial surgery, maxillofacial medicine, neurosurgery, dental surgery, dental medicine, orthodontic surgery, orthodontic medicine.

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9 Programmes informatiques (logiciels) pour le traitement d'images médicales tridimensionnelles, téléchargeables depuis un réseau informatique, programmes d'ordinateur (logiciels) téléchargeables depuis un réseau informatique, cédéroms et autres supports d'enregistrement contenant des programmes d'ordinateur (logiciels) pour le traitement d'images médicales tridimensionnelles, cédéroms et autres supports d'enregistrement contenant des programmes informatiques (logiciels), autres appareils, machines électroniques, et leurs composants, tous les articles précités étant conçus pour un usage en rapport avec la chirurgie crânio-faciale, la médecine crânio-faciale, la chirurgie maxillo-faciale, la médecine maxillo-faciale, la neurochirurgie, la chirurgie dentaire, la médecine dentaire, la chirurgie orthodontique et l'orthodontie.

9 *Medical three-dimensional image processing computer programs (software) provided from a computer network (downloadable), computer programs (software) provided from a computer network (downloadable), CD-ROM and other storage media on which medical three-dimensional image processing computer programs (software) are recorded, CD-ROM and other storage media on which computer programs (software) are recorded, other electronic machines, apparatus, and their parts, all the aforesaid goods for use in connection with craniofacial surgery, craniofacial medicine, maxillofacial surgery, maxillofacial medicine, neurosurgery, dental surgery, dental medicine, orthodontic surgery, orthodontic medicine.*

(580) 23.09.2004

792 022 (MICRO-V). The Gates Corporation, Denver, Colorado 80202 (US).

(833) KR.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

17 Articles moulés entièrement ou principalement réalisés en caoutchouc (non compris dans d'autres classes), à savoir courroies de transmission moulées composées entièrement ou essentiellement de caoutchouc, comprises dans cette classe.

17 *Moulded articles made entirely or mainly of rubber (not included in other classes), namely moulded power transmission belts made entirely or mainly of rubber, included in this class.*

(580) 27.09.2004

795 036 (ORGANIC). Luis Enriquez, CH-8820 Wädenswil (CH).

(833) BX.

(851) La classe 43 est radiée. / *Class 43 is deleted.*

(580) 28.10.2004

804 982 (Daniela Hantuchova). JECK, Anton, D-71665 Vaihingen (DE).

(833) JP.

(851) Les classes 4, 9, 14, 16, 18, 28, 30, 32, 43, 12 et 41 sont supprimées. / *Classes 4, 9, 14, 16, 18, 28, 30, 32, 43, 12 and 41 are deleted.* Les classes 3, 25 et 35 sont inchangées. / *Classes 3, 25 and 35 remain unchanged.*

(580) 28.09.2004

805 477 (VISOMAX). CSC Pharmaceuticals Handels GmbH, A-2102 Bisamberg (AT).

(833) BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LV, MK, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, UA, YU.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

5 Gouttes oculaires pharmaceutiques contre les irritations de l'oeil.

5 *Pharmaceutical eye drops against eye irritations.*

Les autres classes sont inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 08.09.2004

808 123 (Voyage). Marquard Media AG, CH-6300 Zug (CH).

(833) YU.

(851) La classe 9 est à supprimer.

Les autres classes restent inchangées.

(580) 14.10.2004

808 240 (BTI INTELLECT). Business Travel International B.V., NL-3704 HB Zeist (NL).

(833) JP.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list*:

39 Services d'agences de voyages; services d'agences de réservation pour les voyages; organisation et réservation de voyages et de circuits touristiques (terrestres, aériens et maritimes); mise à disposition d'informations sur les voyages.

39 *Travel agency services; booking agency services for travel; arranging and reserving travel and tours by land, sea and air; provision of travel information.*

(580) 18.10.2004

810 335 (SILKA). Haniel Bau-Industrie GmbH, D-47119 Duisburg (DE).

(833) FI.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

37 Construction immobilière; construction souterraine et en surface, ainsi que travaux de génie civil, construction d'installations industrielles, construction de halles, construction de maisons-type, bâtiments fonctionnels classiques et carcasses de bâtiments (également à l'aide de kits de montage et systèmes de structure de base/carcasses), ainsi que conseils en la matière; services liés aux travaux de réparation, à savoir reconstruction de bâtiments, de machines pour la production de matériaux de construction et d'engins de chantier; location de conteneurs pour matériaux de construction et engins de chantier; prestation de travaux d'artisan; contrôle de projets de construction, tous les services précités ne concernant ni les instruments et appareils scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, optiques, photographiques, cinématographiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (vérification), de secours (sauvetage) et d'enseignement, ni les appareils d'enregistrement, de transmission et/ou de reproduction du son ou des images, ni les supports de données magnétiques, ni les disques phonographiques, ni les distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, ni les caisses enregistreuses, ni les machines à calculer, ni le matériel de traitement de l'information et les ordinateurs, ni les extincteurs.

37 *Building construction; overground and underground construction as well as civil engineering works, building industrial systems, construction of halls, building type houses, typified functional buildings and carcasses (also using construction kits and carcass systems) as well as consulting therefor; services concerning repair, namely reconstruction of buildings, of machines for producing building materials and of building machines; renting off of containers for building material and building machines; arranging for craftsman services; building project verification, all the above services not relating to scientific, nautical, surveying, electric, optical, photographic, cinematographic, weighing, measuring, signaling, checking (supervision) and life-saving and teaching*

apparatus and instruments, apparatus for recording, transmission and reproduction of sound or images, magnetic data carriers, recording discs, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers, fire-extinguishing apparatus.

Les autres classes sont inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 31.08.2004

810 880 (DIAG LITE). RENAULT V.I., F-69800 SAINT-PRIEST (FR).

(833) GR.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list*:

42 Programmation d'ordinateurs.

42 *Computer programming.*

(580) 23.09.2004

811 164 (HYDRAJELLY). BEAUTE CREATEURS, F-75002 PARIS (FR).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

3 Produits de maquillage ayant l'apparence de gelée.

3 *Make-up products that look like jelly.*

(580) 06.05.2004

811 216 (Curvex Cut). Franck Müller Watchland S.A., CH-1294 Genthod (CH).

(833) BG, BX, CN, DE, EG, ES, FI, FR, GB, HU, IT, JP, KE, KP, LI, MA, MC, MD, MK, MN, NO, PT, RO, RU, SE, SI, YU.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list*:

34 Tabac.

34 *Tobacco.*

(580) 23.09.2004

811 523 (Kracks). Future Enterprises Pte Ltd, SINGAPORE 388399 (SG).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

30 Préparations à base de céréales (y compris produits séchés tels que céréales instantanées sous forme de poudre; barres de müsli se composant essentiellement de graines transformées, de noix, de fruits secs et de chocolat).

30 *Cereal preparations (including dried products such as instant cereal in powder form; muesli bars essentially consisting of processed grains, nuts, dried fruits and chocolate).*

(580) 22.04.2004

812 165 (Kply). Kronoply GmbH & Co. KG, D-16909 Heiligengrabe (DE).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

19 Matériaux de construction en matières plastiques ou en bois; plaques, réglettes, baguettes et feuilles en matières plastiques ou en bois, destinés à la construction; bois destiné à la fabrication d'ustensiles domestiques, bois scié, bois à mouler, bois ouvré et mi-ouvré, panneaux durs collés, entièrement ou majoritairement composés de bois, panneaux d'agglomérés et plaques de fibres, destinés à la construction; parquets (planchéiages, lambrisages) et bois de plancher; lamellés haute pression pour recouvrir les sols.

19 *Building materials made of plastic or wood; plates, reglets, bars and sheets of plastic or wood for building purposes; wood for making household utensils, sawn timber, moldable wood, worked and semi-worked wood, glued press*

boards made completely or mainly of wood, particle boards and fiber boards for building purposes; parquet in boardings and parquets blocks; high-pressure laminates for floor covering.

(580) 20.08.2004

812 831 (PowerGym). Haleko Hanseatisches Lebensmittel Kontor GmbH & Co. OHG, D-22081 Hamburg (DE).

(833) PL.

(851) La classe 5 est radiée. / *Class 5 is deleted.*

(580) 24.09.2004

813 899 (CULTI). CULTI S.R.L., I-20036 MEDA (MILANO) (IT).

(833) JP.

(851) Les classes 5, 16, 18, 21 et 35 sont amendées comme suit / *Classes 5, 16, 18, 21 and 35 are amended as follows*
Liste limitée à / *List limited to:*

35 Consultant en gestion et organisation d'entreprises, pour le compte de tiers.

35 *Business management and organization consultancy for others.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Désodorisants d'atmosphère.

16 Livrets et brochures, livres, revues, agendas, nappes en papier, banderoles en papier, drapeaux en papier.

18 Cuir (brut ou mi-ouvré); carcasses de sacs à main, montures de porte-monnaie.

21 Casseroles et marmites (non électriques); cafetières (non électriques, non en métaux précieux), bouilloires japonaises en fonte (non électriques), bouilloires (non électriques); seaux à glace, fouets (non électriques), paniers de cuisson, poivriers non en métaux précieux, sucriers et salières (non en métaux précieux); coquetiers (non en métaux précieux), porte-serviettes et ronds de serviettes (non en métaux précieux), cabarets (non en métaux précieux), porte-cure-dents (non en précieux), tamis, mélangeurs manuels, cuillers à riz de style japonais, moulins à café et moulins à poivre à main, entonnoirs pour la cuisine, pilons en bois de style japonais, mortiers de terre cuite de style japonais, consoles ou plateaux pour repas de style japonais, ouvre-bouteille, râpes de cuisine, pelles à tartes, dessous-de-plats, baguettes, étuis à baguettes, louches, cuillers à servir, chinois et tamis, planches à découper pour la cuisine, rouleaux à pâtisserie (pour la cuisine), grils de cuisson, cure-dents, presse-citron (presse-agrumes), fers à bricoles (non électriques); pots à fleurs, boîtes métalliques distributrices de serviettes en papier, arrosoirs, pots de chambre, distributeurs de savon, porte-papier hygiénique, planches de coupe (à marquages) pour roues coupantes, agitateurs pour l'eau du bain, tabourets de salle de bain; seaux de salle de bain, panneaux indicateurs verticaux en verre ou céramique, brûle-parfums, batteries de cuisine portatives conçues pour une utilisation en plein air.

5 *Air perfumes.*

16 *Booklets and pamphlets, books, magazines, diaries, table cloths of paper, banners of paper, flags of paper.*

18 *Leather (unworked or semi-worked); handbag frames, purse frames.*

21 *Cooking pots and pans (non electric); coffee pots (non electric, not of precious metal), Japanese cast iron kettles (non-electric) kettles (non electric); ice pails, whisks (non-electric), cooking strainers, pepper pots, sugar bowls and salt shakers (not of precious metal); egg cups (not of precious metal), napkin holders and napkin rings (not of precious metal), trays (not of precious metal), toothpick holders (not of precious metal), colanders, shakers, Japanese style cooked rice scoops, hand-operated coffee grinders and pepper mills, cooking funnels, Japanese style wooden pestles, Japanese style earthenware mortars, Japanese style personal dining trays or stands, bottles openers, cooking graters, tart scoops, pan mats,*

chopsticks, chopstick cases, ladles, and dippers, cooking sieves and sifters, chopping boards for kitchen use, rolling pins (for cooking purposes), cooking grills, toothpicks, lemon squeezers (citrus juicers), waffle irons (non-electric); flower pots, boxes of metal for dispensing paper towels, watering cans, chamber pots, soap dispensers, toilet paper holders, marking boards for use with an impress blades, stirrers for hot bathiub water, bathroom stools; bathroom pails upright signboards of glass or ceramics, perfume burners, portable cooking kits for outdoor use.

(580) 10.08.2004

814 150 (FLOS). FLOS S.P.A., I-25073 BOVEZZO (Brescia) (IT).

(833) CN.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; services publicitaires, pour le compte de tiers, concernant le commerce et la vente d'effets personnels et d'objets domestiques; services relatifs à la gestion de magasins de vente d'effets personnels et d'objets domestiques.

35 *Advertising; business management; business administration; office functions; advertising services in favour of third persons relating to the trade and sale of personal belongings and household goods; services relating to the management of shops of personal belongings and household goods.*

(580) 19.08.2004

814 185 (MISS FRANCE). MISS FRANCE SAS, F-75017 PARIS (FR).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

9 Articles de lunetterie, à savoir étuis à lunettes, chaînes de lunettes, cordons pour lunettes, montures de lunettes.

9 *Eyewear articles, namely eyeglass cases, eyeglass chains, eyeglass cords, eyeglass frames.*

Les autres classes restent inchangées. / *The other classes remain unchanged.*

(580) 14.09.2004

814 268. Firepower Technology Limited, British West Indies (KY).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

4 Additifs, non chimiques, pour carburants de moteurs, huiles de moteurs, fuel-oil et huiles industrielles; additifs, non chimiques, pour lubrifiants.

4 *Additives, non-chemical to motor fuel, motor oil, fuel oil industrial oil; additives, non-chemical to lubricants.*

(580) 14.09.2004

817 501 (connectedplanet). Koninklijke Philips Electronics N.V., NL-5621 BA Eindhoven (NL).

(833) JP.

(851) La classe 9 est amendée comme suit. / *Class 9 is amended as follows.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande de l'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer,

équipements pour le traitement de données et ordinateurs; extincteurs.

9 *Photographic, cinematographic, optical, life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.*

(580) 27.08.2004

817 722 (RUYEL). Boehringer Ingelheim Pharma GmbH & Co. KG, D-55218 Ingelheim (DE).

(833) KR.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques pour le tube digestif et le métabolisme, produits pharmaceutiques pour le sang et les organes hématopoïétiques, produits pharmaceutiques pour le système cardiovasculaire, produits pharmaceutiques pour l'appareil locomoteur, produits pharmaceutiques pour le système nerveux central, produits pharmaceutiques pour le système nerveux périphérique, produits pharmaceutiques pour le système génito-urinaire, produits pharmaceutiques pour l'appareil respiratoire, médicaments pour affections épidermiques, hormones, produits anti-infectieux, cytostatiques, médicaments utilisés dans le traitement des allergies.

5 *Pharmaceutical preparations for the alimentary tract and metabolism, pharmaceutical preparations for blood and blood forming organs, pharmaceutical preparations for the cardiovascular system, pharmaceutical preparations for the musculoskeletal system, pharmaceutical preparations for the central nervous system, pharmaceutical preparations for the peripheral nervous system, pharmaceutical preparations for the genitourinary system, pharmaceutical preparations for the respiratory system, epidermal medicines, hormones, anti-infective preparations, cytostatics, allergy medication.*

(580) 29.09.2004

818 419 (PEPTOPRO). DSM IP Assets B.V., NL-6411 TE Heerlen (NL).

(833) JP.

(851) La classe 1 est supprimée. / *Class 1 is deleted.*

(580) 01.10.2004

819 717 (COMPEDES). Maasland N.V., NL-3155 PD Maasland (NL).

(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

19 Sols en caoutchouc (non métalliques), également destinés à être utilisés au sein d'étables et autres installations pour l'élevage de bétail.

19 *Rubber floors (not of metal), also for use in stables and other livestock facilities.*

(580) 23.09.2004

819 784 (Alen Mak). "Alen Mak" AD, BG-4003 PLOVDIV (BG).

(833) AL, AM, AT, AZ, BA, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, GE, GR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LT, LV, MA, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, TR, UA, UZ, VN, YU.

(851) Les classes 30 et 31 sont amendées comme suit / *Classes 30 and 31 are amended as follows*

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers non compris dans d'autres classes, à l'exception de la farine et des préparations faites de céréales.

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes, except for flour and preparations made from cereals.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Farine et préparation faites de céréales.

30 *Flour and preparations made from cereals.*

(580) 19.10.2004

822 749 (Me). DYNAMIC LIFE S.A., GR-121 33 PERISTERI, ATHENS (GR).

(833) AG, AL, AM, AN, AU, BG, BT, BY, CH, CN, CU, GE, IS, JP, KE, KP, KR, LI, LS, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, RO, RU, SG, SL, SZ, TM, TR, UA, US, YU, ZM.

(851) La classe 16 est amendée comme suit / *Class 16 is amended as follows*

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Revues sur la santé et la remise en forme physique.

16 *Health & gym magazines.*

(580) 13.09.2004

823 358 (Cool Club). SMYK Spółka z o.o., PL-00-025 Warszawa (PL).

(833) AT, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DK, ES, FI, FR, GB, HR, HU, IS, IT, PT, RU, SE, SI, SK, YU.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Biscuits, gâteaux, pâtisseries, confiseries.

32 Boissons sans alcool.

30 *Biscuits, cakes, pastry, confectionery.*

32 *Non-alcoholic drinks.*

(580) 14.10.2004

826 119 (THE PEARLS OF SWITZERLAND). Internova Holding AG, CH-4573 Lohn SO (CH).

(833) GB.

(851) La classe 14 est supprimée. / *Class 14 has been removed.*

(580) 20.10.2004

827 350 (DIXIE). Dixie AB, SE-411 08 Göteborg (SE).

(833) FI, NO.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

24 Rideaux de douche en plastique.

24 *Shower curtains made of plastic.*

(580) 13.09.2004

829 204 (A). AVIREX CO. SA, CH-6900 Lugano (CH).

(833) US.

(851) Liste limitée à / *List limited to / Lista limitada a:*

18 Sacs à main, bagages, sacs à bandoulières, sacs de plage, pochettes, sacs à dos, sacs pour toutes les exigences sportives, attaché-cases, sacs d'écoliers, grands sacs, sacs de voyage, sacs à provisions à roulettes, cabas, bagages à main ("carry-on bags"), porte-cartes de crédits, porte-documents, porte-passeports, coffrets à cosmétiques vendus vides, étuis pour clefs, havresacs, sacs à dos, serviettes de maroquinerie, bourses, portefeuilles, malles de voyage, valises, parapluies, parasols, cannes.

25 Pull-overs, habillement à savoir gants et jersey, cardigans, chandails, chaussettes, bas, collants, pantalons, jambières, jupes, vestes, vestes en cuir, justaucorps, chemisettes, chemises, gilets, vareuses, survêtements, corsages, blousons, jeans, culottes, caleçons, knickers, shorts,

tee-shirts, sweat-shirts, costumes, robes, pardessus, anoraks, manteaux, imperméables, ceintures d'habillement, bretelles, vêtements pour le cou, loungewear, sous-vêtements, vêtements pour la plage, vêtements pour la nuit, chaussures, chapellerie.

18 *Handbags, luggage, shoulder bags, beach bags, clutch bags, rucksacks, bags for all sports uses, attaché cases, school satchels, big bags, traveling bags, wheeled shopping bags, carrier bags, carry-on bags, credit card wallets, document holders, passport holders, unfitted vanity cases, key cases, haversacks, rucksacks, briefcases (leatherware), purses, wallets, traveling trunks, suitcases, umbrellas, sunshades, walking sticks.*

25 *Pullovers, clothing namely gloves and jersey, cardigans, sweaters, socks, stockings, tights, trousers, leggings, skirts, jackets, leather jackets, leotards, chemisettes, shirts, waistcoats, stuff jackets, tracksuits, bodices, windbreakers, jeans, pants, undershorts, knickerbockers, shorts, T-shirts, sweatshirts, suits, dresses, overcoats, anoraks, coats, waterproof clothing, belts for clothing, braces, clothing for the neck, loungewear, underwear, beachwear, night clothes, footwear, headgear.*

18 Bolsos de mano, equipaje, bolsos en bandolera, bolsas de playa, bolsitas, mochilas, bolsos para todo tipo de actividad deportiva, maletines para documentos, mochilas de colegiales, bolsones, bolsos de viaje, bolsas de ruedas para la compra, capachos, equipaje de mano (bolsos para equipaje de mano), carteras para tarjetas de crédito, portadocumentos, partapasaportes, cofrecillos para cosméticos que se venden vacíos, estuches para llaves, macutos, mochilas, carteras de marroquinería, monederos, portadocumentos, baúles de viaje, maletas, paraguas, sombrillas, bastones.

25 Pulóveres, prendas de vestir, a saber, guantes y jerseys, rebecas, suéteres, calcetines, medias, pantis, pantalones, polainas, faldas, chaquetas, chaquetas de cuero, bodys, camisetas, camisas, chalecos, chaquetones, chándales, corpiños, cazadoras, pantalones vaqueros, slips, calzones, bragas, shorts, camisetas de manga corta, sudaderas, trajes, vestidos, gabanes, anoraks, abrigos, impermeables, cinturones de vestir, tirantes, prendas para llevar alrededor del cuello, ropa para estar en casa, ropa interior, ropa para la playa, ropa de dormir, calzado, sombrerería.

(580) 13.10.2004

**Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / *Change in the name or address of the holder* /
Cambio en el nombre o en la dirección del titular**

136 747, 566 411, 575 767, 575 768.

(874) V M C PECHE, société par actions simplifiée, 12, rue du Général de Gaulle, F-90120 MORVILLARS (FR).

(580) 22.09.2004

139 118, 139 120, 139 121, 139 125, 139 127, 143 484,
143 485, 206 017, 225 442, 225 444, 231 547, 267 346,
268 139, 270 350, 270 352, 270 373, 273 896, 273 902,
273 906, 273 907, 293 787, 298 848, 301 815, 304 002,
304 003, 310 144, 310 146, 314 059, 318 758, 322 707,
338 913, 338 914, 344 942, 344 944, 346 508, 354 550,
358 791, 368 661, 370 789, 372 344, 372 995, 373 520,
376 588, 390 485, 398 757, 417 714, 421 176, 421 177,
421 178, 421 179, 433 225, 435 635, 436 901, 442 443,
442 444, 442 811, 453 470, 453 471, 453 472, 454 127,
455 272, 459 513, 464 080, 464 082, 464 202, 466 045,
466 881, 471 652, 471 653, 474 187, 474 423, 474 590,
474 693, 475 254, 475 999, 476 000, 476 524, 477 911,
482 511, 493 315, 493 316, 493 317, 493 318, 493 319,
493 320, 496 782, 498 306, 498 967, 500 371, 500 372,
500 620, 500 821, 500 944, 501 632, 506 357, 506 358,
506 359, 506 360, 535 926, 562 003, 562 004, 576 139,
584 191, 606 396, 619 627, 641 567, 657 700, 660 303,
660 672, 664 009, 672 272, 676 014, 676 111, 676 832,
678 423, 680 899, 682 825, 682 827, 683 628, 685 004,
685 812, 685 964, 685 965, 688 907, 689 033, 698 509,
698 833, 700 297, 701 734, 720 800, 721 503, 722 852,
728 372, 729 529, 732 438, 733 637, 733 997, 735 496,
736 258, 736 604, 736 932, 737 665, 738 545, 739 819,
740 419, 740 616, 741 812, 744 261, 745 413, 749 728,
752 661, 753 828, 763 835, 769 339, 792 665, 793 101,
799 469, 799 992, 800 566, 801 123, 803 039, 803 068,
803 183, 805 780, 805 782, 810 217, 825 957, 827 902.

(874) GENERALE BISCUIT, 3 rue Saarinen, Bâtiment Saarinen, F-94150 RUNGIS (FR).

(580) 24.08.2004

148 657.

(874) TRIPLEX, 15, place de la Nation, F-75011 PARIS (FR).

(580) 22.09.2004

**154 050, 497 182, 583 632, 583 633, 583 634, 583 635,
753 158, 809 027.**

(874) Koninklijke Jansen, Post & Cox B.V., Pieter. Liefteinkweg 11, NL-1505 HX Zaandam (NL).

(580) 17.09.2004

161 686 A, 299 692 A, 332 427 A.

(874) ASTRA-FRALIB, société anonyme, 23, rue François Jacob, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).

(750) ASTRA-FRALIB, société anonyme, F-92842 RUEIL MALMAISON CEDEX (FR).

(580) 20.09.2004

**163 436, 190 299, 190 300, 210 475, 210 477, 210 479,
307 338, 313 065, 416 579, 421 354, 434 047, 500 145,
595 848, 595 849, 650 471, 706 710.**

(874) GESTRA AG, Münchener Strasse 77, D-28215 Bremen (DE).

(580) 26.08.2004

181 547.

(874) Enicar Watch Co S.A., Rue de l'Horizon 22, CH-2301 La Chaux-de-Fonds (CH).

(580) 07.10.2004

**213 760, 688 177, 690 496, 690 628, 690 630, 690 632,
693 315, 819 325.**

(874) Koninklijke Euroma B.V., Kloosterweg 3, NL-8191 JA Wapenveld (NL).

(580) 17.09.2004

233 473.

(874) HUBBARD NEDERLAND B.V., Bovenheigraaf 101A, NL-8095 PB 'T Loo Oldebroek (NL).

(580) 28.09.2004

243 529.

(874) Wagner-Biro Aktiengesellschaft, Stadlauer Strasse 54, A-1221 Wien (AT).

(580) 20.09.2004

**246 420, 246 421, 339 846, 347 703, 353 278, 361 546,
361 547, 366 343, 368 172, 383 252, 386 771, 390 304,
444 487, 462 877, 462 878, 510 632, 531 275, 539 441,
539 442, 539 443, 539 444.**

(874) BISCUITS DELACRE BV, Hogehilweg 16, NL-1101 CD AMSTERDAM-ZUIDOOST (NL).

(580) 01.10.2004

252 379, 402 954, 676 806, 683 240.

(874) Lucia AG, Pulverweg 6, D-21337 Lüneburg (DE).

(580) 28.09.2004

281 119, 488 254, 488 848.

(874) POZZI-GINORI S.p.A., 12, Piazza Borromeo, I-20123 MILANO (IT).

(580) 23.08.2004

288 617.

(874) LABORATOIRES CLEMENT-THEKAN, La Boursidière, F-92537 LE PLESSIS ROBINSON (FR).

(580) 08.09.2004

288 617.

(874) LABORATOIRES CLEMENT-THEKAN, 2/4 rue Chaintron, F-92120 MONTROUGE (FR).

(580) 08.09.2004

289 118.

(874) TUBEST, Société anonyme, 14, rue de la Goutte d'Or, F-02130 FERE EN TARDENOIS (FR).

(580) 21.09.2004

289 466.

(874) PPG INDUSTRIES ITALIA S.r.l., Via Serra, 1, QUATTORDIO (ALESSANDRIA) (IT).

(580) 30.09.2004

306 311.

(874) GIOCHI PREZIOSI LUSSEMBURGO S.A., 5, rue Emile Bian, Luxembourg (LU).

(580) 02.09.2004

315 300, 333 011, 333 014, 386 535, 386 536, 552 898, 558 265, 558 266, 558 267, 605 346, 607 751, 613 141, 621 018, 631 039, 631 040, 631 041, 631 042, 631 271, 631 272, 631 273, 631 274, 631 275, 642 385, 642 386, 642 387, 670 070, 670 071, 681 963, 691 564, 696 983, 698 659, 699 292, 726 384.

(874) E.T.I. ENTE TABACCHI ITALIANI S.p.A., Piazza Giovanni da Verrazzano, 7, I-00154 ROMA (IT).

(580) 21.09.2004

351 628, 351 629, 489 648, 490 263.

(874) SOCIETA' ITALIANA PER IL CYNAR SPA (in sigla CYNAR SPA), Baluardo Partigiani, 13, I-28100 NOVARA (IT).

(580) 16.08.2004

378 763, 518 246, 546 296, 626 757.

(874) SAMAS ITALY S.P.A., Via Nazionale Loc. Giardini, 7/F, I-23030 CHIURO (SO) (IT).

(580) 23.09.2004

393 596, 393 597, 405 208, 405 209.

(874) BAUER Kompressoren Heinz Bauer, Sollner Strasse 43b, D-81479 München (DE).

(580) 06.10.2004

425 310, 695 224, 709 669, 776 831, 820 063, 824 396.

(874) "FREY WILLE" GmbH & Co. KG., Gumpendorfer Strasse 81, A-1060 WIEN (AT).

(580) 06.09.2004

429 472, 761 066, 763 980, 776 070.

(874) V.N.P.-V.A.L.S.A. NUOVA PERLINO S.p.A., Via Valgera, 94, I-14100 ASTI (IT).

(580) 15.10.2004

435 610.

(874) V M C PECHE, société par actions simplifiée, 12, rue du Général de Gaulle, F-90120 MORVILLARS (FR).

(580) 22.09.2004

437 822.

(874) BODEGAS Y BEBIDAS, S.A., 21, Paseo del Urumea, E-20014 SAN SEBASTIÁN, Guipúzcoa (ES).

(580) 30.09.2004

447 437.

(874) Organon SA, 10 Rue Godefroy, F-92800 Puteaux (FR).

(580) 28.10.2004

454 898, 459 201, 461 114, 496 557, 496 558, 505 650, 509 341, 509 342, 555 653, 565 066, 630 671, 641 584, 734 917.

(874) LA CROISSANTERIE Société anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, 5, rue Olof Palme, F-92110 CLICHY (FR).

(580) 22.09.2004

457 095.

(874) Goldpfell GmbH, Kaiserstrasse 39-49, D-63065 Offenbach (DE).

(580) 14.10.2004

468 118, 521 573.

(874) Emborg Foods GmbH, Lärchenweg 1, D-63263 Neu-Isenburg (DE).

(580) 13.09.2004

468 237, 468 238, 646 366.

(874) LuK Lamellen und Kupplungsbau Beteiligungs KG, Industriestrasse 3, D-77815 Bühl (DE).

(580) 02.09.2004

473 796.

(874) ROBERTO ARNAL GMBH, Bahnstrasse 25, D-50858 Köln (DE).

(580) 13.09.2004

488 704.

(874) VALDUNES (société anonyme), Usine de Valenciennes, rue Gustave Delory, F-59125 TRITH SAINT LEGER (FR).

(580) 24.09.2004

489 051.

(874) SIDI SPORT S.A.S. DI DINO SIGNORI & C., Via Bassanese 79, I-31010 MASER (TV) (IT).

(580) 04.10.2004

489 071.

(874) TIMKEN FRANCE (Société par actions simplifiée), 61, route de Foëcy, F-18101 VIERZON (FR).

(580) 21.09.2004

489 228.**(874)** FIDUCIAIRE DE DISTRIBUTION INTERNATIONALE - F.D.I. FRANCE, 450, rue Félix, F-73290 LA MOTTE SERVOLEX (FR).**(580)** 05.10.2004**489 575.****(874)** FUCHS LUBRIFIANTS AUTO, 81, rue de l'Industrie, F-92500 RUEIL MALMAISON (FR).**(580)** 22.09.2004**489 914.****(874)** TAXICOLIS DEVELOPPEMENT, 230, avenue Jean Jaurès, F-59790 RONCHIN (FR).**(580)** 14.09.2004**490 311.****(874)** Haleko Hanseatisches Lebensmittel Kontor GmbH & Co. OHG, Holsteinischer Kamp 1, D-22081 Hamburg (DE).**(580)** 23.09.2004**490 784.****(874)** COMPAGNIE FINANCIERE EUROPEENNE DE PRISES DE PARTICIPATION Société anonyme, 5/7, rue de l'Amiral Courbet, F-94160 SAINT-MANDE (FR).**(580)** 08.10.2004**491 354, 572 540.****(874)** ZF LEMFÖRDER TVA. S.A., Calle Zeharkalea, E-48260 ERMUA, Vizcaya (ES).**(580)** 10.09.2004**492 315.****(874)** MSD Sharp & Dohme GmbH, 1, Lindenplatz, D-85540 Haar (DE).**(580)** 20.09.2004**492 632.****(874)** Rosen-Tantau Mathias Tantau Nachfolger, Tornescher Weg 13, D-25436 Uetersen (DE).**(580)** 28.09.2004**494 582.****(874)** LEK farmacevtska družba d.d., Verovškova 57, SI-1526 Ljubljana (SI).**(580)** 20.09.2004**497 646.****(874)** Cerena GmbH, Sandstrasse 27, D-42655 Solingen (DE).**(580)** 01.10.2004**503 490.****(874)** GÉNÉRALE BISCUIT - GLICO FRANCE, Société anonyme, 3, rue Saarinen, Bâtiment Saarinen, F-94150 Rungis (FR).**(580)** 22.09.2004**503 870.****(874)** Kabelmat GmbH, Robert-Bosch-Strasse 10, D-72160 Horb (DE).**(580)** 06.10.2004**509 093.****(874)** DICKSON PTL (S.A.R.L.), Z.I Les Chartinières, DAGNEUX, F-01120 MONTLUEL (FR).**(580)** 22.09.2004**509 257, 634 151.****(874)** GONNON (société par actions simplifiées), 37, rue Saint Romain, F-69008 LYON (FR).**(580)** 08.10.2004**530 023, 530 024, 536 362.****(874)** STRATX, 15, avenue de l'Opéra, F-75001 PARIS (FR).**(580)** 26.08.2004**533 210, 533 211, 549 307, 651 013, 663 688, 665 001, 737 407, 745 756, 774 868, 774 869, 782 323, 789 260.****(874)** LINEA MARCHE SPA, Fraz. Piticchio, 230, I-60010 ARCEVIA (AN) (IT).**(580)** 30.09.2004**534 334, 733 649.****(874)** AZIMUT HOLDING S.P.A., Piazza Durante 11, I-20131 MILANO (IT).**(580)** 16.08.2004**536 876.****(874)** SNCF PARTICIPATIONS, 7, rue Pablo Neruda, F-92532 LEVALLOIS-PERRET Cedex (FR).**(580)** 06.09.2004**537 925.****(874)** POLYSEM, société par actions simplifiée, rue Jean Moulin, F-78120 RAMBOUILLET (FR).**(580)** 05.10.2004**540 412.****(874)** Trumpf GmbH + Co. KG, Johann-Maus-Straße 2, D-71254 Ditzingen (DE).**(580)** 28.09.2004**544 794.****(874)** SOMEK SRL, Via Palu', 30, I-31020 SAN VENDEMIANO (TV) (IT).**(580)** 16.08.2004

550 005.

(874) BASF Coatings, Z.I. Breuil-le-Sec, F-60602 CLERMONT-DE-L'OISE (FR).

(580) 28.09.2004

557 781.

(874) THUASNE, 118-120, rue Marius-Aufan, B.P. 243, F-92307 LEVALLOIS-PERRET Cedex (FR).

(580) 25.08.2004

566 160.

(874) MasterCard Europe, société privée à responsabilité limitée, 198A, Chaussée de Tervuren, B-1410 WATERLOO (BE).

(580) 20.08.2004

574 966, 574 968.

(874) HELMUT GUNZ, Raiffeisenstraße 35, A-6850 Dornbirn (AT).

(580) 20.09.2004

589 518, 810 454.

(874) SOGESMA, société anonyme, Route de Mettet, 204, B-5620 Florennes (BE).

(580) 01.09.2004

593 620, 593 621.

(874) Fidelus B.V., Hoofdland 52, NL-3271 VC MIJNSHEERENLAND (NL).

(580) 19.10.2004

596 026.

(874) SANDERS, Société par Actions Simplifiée, 104, Avenue du Président Kennedy, F-75016 PARIS (FR).

(580) 05.10.2004

596 432, 605 843, 688 295, 705 171, 736 215, 737 530.

(874) THOMSON TELECOM, 46, quai Alphonse Le Gallo, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

(580) 23.09.2004

605 695.

(874) ALTANA AG, Herbert-Quandt-Haus, Am Pilgerrain 15, D-61352 Bad Homburg v.d. Höhe (DE).

(580) 01.10.2004

622 943.

(874) GROUPE AUCHAN société anonyme à directoire et conseil de surveillance, 40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).

(580) 10.09.2004

622 945.

(874) PLASTEX S.A., 11 rue de la Pature, F-95870 BEZONS (FR).

(580) 23.08.2004

625 634.

(874) LIBERTI S.P.A., Via Circonvallazione Est, 48/50, I-31033 CASTELFRANCO VENETO (Treviso) (IT).

(580) 30.09.2004

626 759, 683 419.

(874) OM Carrelli Elevatori Spa, Viale de Gasperi 7, I-20020 Lainate (MI) (IT).

(750) FIAT OM CARRELLI ELEVATORI S.P.A., 3, via P. Leoni, MILANO (IT).

(580) 24.09.2004

627 264.

(874) FERALPI HOLDING S.p.A., Via Industria 11, LONATO (Brescia) (IT).

(580) 29.09.2004

627 286.

(874) CONERPO Soc. Coop. a r.l., Via Bruno Tosarelli, 155, I-40050 VILLANOVA DI CASTENASO (BOLOGNA) (IT).

(580) 27.09.2004

628 900.

(874) Bell AG, Elsässerstrasse 174, CH-4056 Bâle (CH).

(580) 05.10.2004

629 698.

(874) Hassia-Redatron GmbH, Schorbachstrasse 11, D-35510 Butzbach (DE).

(580) 01.10.2004

630 103.

(874) LABORATOIRES PHARMYGIENE - SCAT, 2/4 rue Chaintron, F-92120 MONTROUGE (FR).

(580) 20.09.2004

630 467.

(874) SWISS RE ITALIA S.p.A., Via dei Giuochi Istmici 40, I-00194 Roma (IT).

(580) 21.09.2004

634 496.

(874) Bristol-Myers Squibb Gyógyszerkereskedelmi Kft., Szabadság tér 7, H-1054 Budapest (HU).

(580) 07.10.2004

647 841, 652 273.

(874) CORTE BUONA S.p.A., 3, Via Marconi, I-46040 GAZOLDO DEGLI IPPOLITI (MN) (IT).

(580) 23.09.2004

655 537, 655 538, 665 812.

(874) Repertoire Records Thomas Neelsen e.K., Magdalenenstraße 42-43, D-20148 Hamburg (DE).

(580) 26.08.2004

661 560, 827 522, 830 495.**(874)** NINO FRANCO SPUMANTI S.R.L., Via Garibaldi, 147, I-31049 VALDOBBIADENE (TREVISO) (IT).**(580)** 04.10.2004**669 458, 669 459.****(874)** NICO Feuerwerk GmbH, Flügel 1, D-42369 Wuppertal (DE).**(580)** 01.10.2004**678 792, 722 628, 730 994, 731 282, 732 466, 751 138, 753 510, 753 514, 753 516, 753 517, 754 376, 754 378, 756 125, 756 668, 756 679, 756 685, 756 686, 758 928, 780 245, 780 605, 781 322, 781 896, 784 691, 785 899, 788 633, 788 637, 788 744, 788 745, 788 746, 788 747, 791 466, 800 153, 800 295, 801 561, 804 738, 813 677, 825 340, 825 551, 829 172.****(874)** Dr. med. Matthias Rath, 15th Floor, The Terraces, 34 Bree Street, Cape Town (ZA).**(580)** 14.09.2004**682 172, 704 179.****(874)** BHS Corrugated Maschinen- und Anlagenbau GmbH, Paul-Engel-Strasse 1, D-92729 Weiherhammer (DE).**(580)** 23.09.2004**683 578.****(874)** Trumpf GmbH + Co. KG, Johann-Maus-Straße 2, D-71254 Ditzingen (DE).**(580)** 28.09.2004**686 794.****(874)** THIBEAU (société anonyme), 191 Rue des Cinq Voies, F-59200 TOURCOING (FR).**(580)** 22.09.2004**689 389.****(874)** MTA S.P.A., Viale dell'Industria, 12, I-26845 CODOGNO (Lodi) (IT).**(580)** 22.09.2004**695 970.****(874)** GTI Travel GmbH, 368 Grafenberger Allee, D-40235 Düsseldorf (DE).**(580)** 01.10.2004**696 256, 700 086, 704 000.****(874)** CONG TY CO PHAN SUA VIETNAM (VINAMILK), 36-38, Ngo Duc Ke, Quan I, THANH PHO HO CHI MINH (VN).**(580)** 30.09.2004**703 391.****(874)** Degussa Construction Chemicals (Europe) AG, Vulkanstrasse 110, CH-8048 Zürich (CH).**(580)** 11.10.2004**711 202.****(874)** ENERGIE ECONOMIE SYSTEMES (S.A.R.L.), 112, rue d'Hondschoote, Cel. A6, Hotel d'entreprise R. Doisneau, F-59200 TOURCOING (FR).**(580)** 22.09.2004**725 006, 730 188.****(874)** Fallimento della T.C.S. Trade Consulting System S.r.l., Piazza Santa Maria Beltrade, 1, MILANO (IT).**(580)** 04.10.2004**727 575.****(874)** GROUPE AUCHAN société anonyme à directoire et conseil de surveillance, 40, avenue de Flandre, F-59170 CROIX (FR).**(580)** 15.09.2004**728 242.****(874)** BrainConnect AG, Zimmeregg 15, CH-6014 Littau (CH).**(580)** 15.10.2004**728 537.****(874)** TONG CONG TY BIA - RUOU - NUOC GIAI KHAT SAI GON, 187, Nguyen Chi Thanh, Quan 5, THANH PHO HO CHI MINH (VN).**(580)** 30.09.2004**733 777.****(874)** NINGBO YONGFA (GROUP) CO., LTD., Baifengzhen, Beilunqu, Ningboshi, CN-315800 Zhejiang Province (CN).**(580)** 17.09.2004**738 266, 738 267, 738 268, 738 269, 738 270, 738 337, 780 402, 780 405, 780 406.****(874)** PosAm, spol. s.r.o., Odborárska 21, SK-831 02 Bratislava (SK).**(580)** 23.09.2004**739 155.****(874)** Reckitt Benckiser N.V., De Fruittuinen 2-12, NL-2132 NZ Hoofddorp (NL).**(580)** 15.10.2004**741 690, 742 549.****(874)** ELETTROMEDIA S.R.L., SCN, Contrada Marignano, I-62018 POTENZA PICENA (MC) (IT).**(580)** 23.09.2004**742 199.****(874)** Bunge Deutschland GmbH, 3-5, Bonadiesstrasse, D-68169 Mannheim (DE).**(750)** Bunge Deutschland GmbH, Postfach 10 06 54, D-68006 Mannheim (DE).**(580)** 18.08.2004

747 695.

(874) SYRÁREŇ BEL SLOVENSKO a.s., Lastomírska, 1,
SK-071 01 Michalovce (SK).

(580) 11.10.2004

748 842, 754 903.

(874) NanoFocus AG, Im Lipperfeld 33, D-46047
Oberhausen (DE).

(580) 13.09.2004

751 003, 770 034, 793 122, 793 219, 793 539, 820 060, 823 494.

(874) MANILA s.r.l., Via Monte Zebio, 23, I-36030
CALDOGNO (Vicenza) (IT).

(580) 27.09.2004

752 619.

(874) PERSONA - CLINICAS DE NUTRIÇÃO E
ESTETICA, LDA., Rua latino Coelho, 36-A 2º J,
P-2775-225 Parede (PT).

(580) 06.09.2004

753 777.

(874) Mairs Geographischer Verlag Kurt Mair GmbH & Co.
KG, Marco-Polo-Zentrum, D-73760 Ostfildern (DE).

(580) 10.09.2004

754 905, 755 889, 785 259.

(874) LVMH MOET HENNESSY LOUIS VUITTON,
société anonyme, 22 avenue Montaigne, F-75008
PARIS (FR).

(580) 05.10.2004

757 637.

(874) Otto (GmbH & Co KG), Wandsbeker Str. 3-7, D-22172
Hamburg (DE).

(580) 01.10.2004

758 562.

(874) GARAI AG, Kirchenfeldstrasse 14, CH-3000 Bern 6
(CH).

(580) 27.10.2004

758 680, 758 815.

(874) MTA S.P.A., Viale dell'Industria, 12, I-26845
CODOGNO (LO) (IT).

(580) 22.09.2004

758 841.

(874) CONFITALIA S.r.l., Via Indipendenza, 28, I-64016 S.
EGIDIO ALLA VIBRATA (TE) (IT).

(580) 28.09.2004

759 301, 769 219, 775 030.

(874) Phoenix Contact GmbH & Co. KG, Flachsmarktstrasse
8-26, D-32825 Blomberg (DE).

(580) 28.09.2004

761 691.

(874) Viking Flusskreuzfahrten GmbH, Hohe Straße 68-82,
D-50667 Köln (DE).

(580) 20.09.2004

761 710, 763 395.

(874) SM Electronic GmbH & Co. KG, Waldweg 2, D-22145
Stapelfeld (DE).

(580) 06.10.2004

765 308.

(874) CMA CGM LOGISTICS, 4, quai d'Arenc - Immeuble
le Mirabeau, F-13002 MARSEILLE (FR).

(580) 27.09.2004

770 027.

(874) Otkrytoe aktsionernoe obchtchestvo "Amkodor", 8,
oul. P. Brovki, BY-220713 Minsk (BY).

(580) 06.10.2004

773 851.

(874) Arzberg-Porzellan GmbH, Fabrikweg 41, D-95706
Schirnding (DE).

(580) 01.10.2004

783 082.

(874) BACOU DALLOZ VIERZON, 35/37, rue de la
Bidauderie, F-18100 VIERZON (FR).

(580) 18.08.2004

784 411.

(874) C.O.R. DI CANCELLIERI GIORDANO & C. S.N.C.,
Via del Commercio, 31, I-63018 PORTO
SANTELPIDIO (AP) (IT).

(580) 23.09.2004

784 523.

(874) AROMA S.A., Str. Toma Ciorbă nr. 38, MD-2004
Chişinău (MD).

(580) 30.08.2004

784 970, 785 709, 785 936.

(874) PBO Group ApS, Brunbjergvej 5, DK-8240 Risskov
(DK).

(580) 09.09.2004

786 689, 787 163.

(874) Umicore AG Co. KG, Rodenbacher Chaussee 4,
D-63457 Hanau-Wolfgang (DE).

(580) 31.08.2004

787 879.

(874) Sass & Bide Pty Ltd, Studio 104, 30-40 Harcourt
Parade, ROSEBERY NSW 2018 (AU).

(580) 21.07.2004

794 397.

(874) Compagnie d'export des produits agricoles alimentaires de Ho Chi Minh Ville, 58 rue Vo Van Tan, 3ème Arrondissement, Ho Chi Minh Ville (VN).

(580) 30.09.2004

796 141.

(874) LIXXBAIL GROUPE (Société Anonyme à Directoire), 106, rue des Trois Fontanot, F-92751 NANTERRE (FR).

(580) 06.09.2004

796 232.

(874) PHYTO-GUM, 2/4 rue Chaintron, F-92120 MONTROUGE (FR).

(580) 05.10.2004

797 684.

(874) Otkrytoe aktsionernoe obchtchestvo "Amkodor", 8, oul. P. Brovki, BY-220713 Minsk (BY).

(580) 06.10.2004

806 354.

(874) KPI, 135 Avenue Pierre Semard, MIN Bâtiment D, F-84000 Avignon (FR).

(580) 01.10.2004

808 313, 817 778.

(874) ATTRATTIVO ANONIMI ETERIA ENDIMATON, Mesogiti & Sorou, GR-144 52 METAMORFOSI ATTIKIS (GR).

(580) 05.10.2004

809 021.

(874) BEIJING EDIFIER HI-TECH GROUP (BEIJING AIDEFA GAOKEJI ZHONGXIN), 8th floor, ShuangQiao Building, No. 68 BeiSiHuanXiLu, Haidian District, Beijing 100080 (CN).

(580) 04.10.2004

813 844.

(874) GÉNÉTHON, 1 bis, rue de l'Internationale, F-91000 EVRY (FR).

(580) 05.10.2004

819 371.

(874) AstraZeneca AB, Västra Mälarehamnen 9, SE-151 85 SÖDERTÄLJE (SE).

(580) 04.10.2004

820 841.

(874) H.J. Heinz GmbH, 23b, Rather Strasse, D-40476 Düsseldorf (DE).

(580) 06.10.2004

**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16) /
REGISTROS INTERNACIONALES QUE PUEDEN SER OBJETO
DE UNA OPOSICIÓN TRAS EL VENCIMIENTO DEL PLAZO DE 18 MESES
(REGLA 16)**

AU - Australie / Australia / Australia

626 697	752 188	754 360
763 302	777 102	783 920
801 131		

DK - Danemark / Denmark / Dinamarca

804 707

EE - Estonie / Estonia / Estonia

754 566	784 535	789 872
792 069	793 305	793 988
798 107	799 171	800 120
800 139	800 142	800 273
800 516	800 896	800 906
801 041	801 052	801 070
801 089	801 096	801 119
801 138	801 139	801 186
801 188	801 230	801 265
801 310	801 322	801 339
801 416	801 417	

FI - Finlande / Finland / Finlandia

569 539	742 384	801 931
802 948	802 949	802 950
803 195	803 361	803 363

GB - Royaume-Uni / United Kingdom / Reino Unido

584 963	788 842	791 055
796 825	797 181	797 359
799 055	799 293	801 435
801 771	803 286	804 051
804 074	806 173	806 544
807 344	807 390	807 577

IE - Irlande / Ireland / Irlanda

807 577 807 578

KR - République de Corée / Republic of Korea / República de Corea

717 962	802 560	802 561
802 562	802 563	802 565
802 566		

NO - Norvège / Norway / Noruega

757 312	792 035	799 895
809 043	809 056	

SE - Suède / Sweden / Suecia

169 706	194 031	466 653
586 355	659 494 A	746 497
802 994	806 154	806 156
806 174	806 207	806 213
806 222	806 237	806 250
806 274	806 296	806 304
806 305	806 331	806 348
806 354	806 366	806 377
806 382	806 402	806 403
806 404	806 405	806 424
806 428	806 453	806 456
806 462	806 464	806 476
806 491	806 509	

SG - Singapour / Singapore / Singapur

681 307	739 193	780 560
802 094	802 098	802 129
802 197	802 337	802 382
802 830	802 855	803 033
803 039	803 069	803 104
803 281	803 310	803 311
803 331	803 353	803 374
830 495		

IX. REFUS, OCTROIS DE PROTECTION ET INVALIDATIONS / REFUSALS, GRANTS OF PROTECTION AND INVALIDATIONS / DENEGACIONES, CONCESIONES DE PROTECCIÓN E INVALIDACIONES

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /

Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal) /

Notificaciones de denegación

(a menos que se establezca de otra manera la denegación está sujeta a revisión o apelación)

Acceptation avec réserve / *Disclaimers* / Aceptaciones con reserva

AM - Arménie / *Armenia* / Armenia

791 431	812 046	812 102
812 453	812 844	812 885
812 886	812 915	813 047
813 125		

CU - Cuba / *Cuba* / Cuba

815 579	815 886	
---------	---------	--

KG - Kirghizistan / *Kyrgyzstan* / Kirguistán

814 790	814 871	814 947
815 415		

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

773 122	812 096	812 236
812 334	812 637	812 639
812 844	812 913	812 916

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

639 637	811 893	811 940
811 951	812 015	812 046
812 070	812 252	812 295
812 315	812 318	812 376
812 383	812 397	812 446
813 592	813 732	814 385
814 387	814 411	814 422
814 431	814 481	

TJ - Tadjikistan / *Tajikistan* / Tayikistán

810 307	810 400	810 633
811 186	811 457	

UZ - Ouzbékistan / *Uzbekistan* / Uzbekistán

706 679	786 907	817 274
817 367	817 777	817 812
818 869	819 547	

**Notifications de refus provisoires / Notifications of provisional refusals /
Notificaciones de denegación provisional**

Refus provisoires totaux de protection / Total provisional refusals of protection / Denegaciones provisionales totales de protección.

AM - Arménie / Armenia / Armenia

595 438	811 863	812 130
812 284	812 334	812 386
812 545	812 846	812 848
812 857	813 220	

AT - Autriche / Austria / Austria

811 368	811 432	811 434
811 442	811 634	811 648
811 650		

AU - Australie / Australia / Australia

828 763	828 927	828 943
829 115	831 005	831 010
831 056	831 057	831 059
831 625	831 880	831 935
832 082	832 083	

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina / Bosnia y Herzegovina

712 400	811 446	811 634
---------	---------	---------

BG - Bulgarie / Bulgaria / Bulgaria

408 704	537 154	814 324
814 338	814 340	814 342
814 375	814 376	814 377
814 596	815 449	815 469
815 473	815 517	815 679
815 680		

BX - Benelux / Benelux / Benelux

724 629	812 317	812 386
823 014		

BY - Bélarus / Belarus / Belarús

812 271	812 386	812 522
812 523	812 717	813 788

CH - Suisse / Switzerland / Suiza

810 910	811 112	811 169
811 197	811 507	811 536
811 586	811 634	811 661
811 710	811 793	812 121
812 144	812 145	812 190
812 192	812 193	812 194
812 196	812 212	812 216
812 222	812 225	812 226
812 228	812 231	812 317
812 753	812 755	812 775
812 790	812 817	812 844
812 913	812 938	812 966
812 978	824 677	826 382

CN - Chine / China / China

814 068	820 178	
---------	---------	--

Les refus provisoires suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire total conformément à la règle 17.5(a)i). / The following provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of total provisional refusal under Rule 17(5)(a)(i). / Las siguientes denegaciones provisionales no pueden ser objeto de revisión o de recurso ante la Oficina de China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación provisional total en virtud de la Regla 17.5(a)i).

455 642	466 200	527 405
537 658	705 243	720 497
742 251	778 198	798 679
818 675 A	818 700	819 584
819 620	819 739	819 805
819 847	819 877	819 878
820 290	820 292	820 295
820 310	820 311	820 312
820 315	820 374	820 414
821 263	821 407	822 310
822 341	822 356	822 502
822 661	823 338	823 577
823 678	823 763	823 861
824 058	824 126	824 352
824 364	824 369	824 399
824 804	825 146	825 153

CU - Cuba / Cuba / Cuba

713 401	725 050	788 858
815 427	815 439	815 440
815 441	815 568	815 758
815 912	815 969	816 039
816 082	816 209	

CZ - République tchèque / Czech Republic / República Checa

465 986	736 328	811 286
811 311	811 439	811 456
811 460	811 538	811 634
813 597	813 637	813 656
813 686	813 693	

DE - Allemagne / Germany / Alemania

766 856	821 507	821 623
821 664	821 676	821 844
822 031	822 113	822 138
822 140	822 142	822 143
822 298	822 309	822 396
822 617	823 092	823 363
823 490	823 510	824 245

DK - Danemark / Denmark / Dinamarca

718 737	821 275	822 628
829 064	832 839	

EE - Estonie / Estonia / Estonia

807 529	814 871	815 517
---------	---------	---------

EG - Égypte / Egypt / Egipto

606 719	810 546	810 586
810 611	811 123	811 197

ES - Espagne / Spain / España

505 357	648 034	678 608
687 073	739 403	747 367
748 825	754 635	763 897
790 120	790 331	797 031
817 009	817 061	817 517
817 543	817 549	817 550
817 568	817 595	817 612
817 624	817 643	817 675
817 698	817 710	817 711
817 717	817 720	817 721
817 725	817 732	817 740
817 746	817 748	817 752
817 758	817 759	817 765
817 795	817 806	817 813
817 827	817 834	817 835
817 852	817 893	817 905
817 907	817 932	817 933
817 959	817 985	817 987
817 988	818 006	818 008
818 013	818 031	818 036
818 039	818 040	818 060
818 090	818 164	818 168
818 169	818 184	818 187
818 205	818 206	818 218
818 228	818 239	818 246
818 257	818 282	818 284
818 293	818 320	818 323
818 396	818 406	818 411
818 422	818 431	818 445
818 456	818 460	818 480
818 489	818 745	818 795

FI - Finlande / Finland / Finlandia

192 311	524 651	804 477
813 151	813 236	813 282
816 133	816 179	816 247
816 279		

FR - France / France / Francia

777 350	827 728	828 443
---------	---------	---------

GB - Royaume-Uni / United Kingdom / Reino Unido

566 898	679 443	690 222
716 259	722 835	731 414
768 909	784 529	827 598
830 643	830 661	831 717
832 070	832 143	832 145
832 150	832 164	832 175
832 177	832 360	832 368
832 548	832 553	832 558
832 584	832 586	832 599
832 603	832 609	832 610
832 619	832 625	832 643
832 814	832 930	832 961
833 058	833 066	833 073
833 091	833 107	833 117
833 125	833 126	

GR - Grèce / Greece / Grecia

810 726

HR - Croatie / Croatia / Croacia

480 856	610 191	699 175
705 888	712 400	810 848
811 123	811 434	811 446
811 467	811 489	811 502
811 576	811 634	811 648

HU - Hongrie / Hungary / Hungría

810 053	811 244	811 252
811 256	811 289	811 289
811 634	811 638	811 650
811 655	811 661	811 682
811 703	811 782	811 793
811 813	811 840	811 841
811 867	811 938	812 106
812 121	812 124	812 137
812 143	812 212	812 227
812 235	812 569	812 575
812 604	812 831	812 849
812 938	812 939	812 948
812 962		

IE - Irlande / Ireland / Irlanda

602 957	727 652	817 602
823 123	829 642	831 511
831 910	832 186	832 204
832 292	832 365	832 426
832 519	832 565	832 575
833 091		

IS - Islande / Iceland / Islandia

619 724	703 699 B	816 901
816 907	817 198	817 292
817 589	817 798	817 799
817 800	817 802	817 845
817 851	819 146	819 797
823 470	823 673	

JP - Japon / Japan / Japón

528 790	528 791	624 226
729 817	745 463	754 841
766 218	786 840	798 284
802 358	804 539	811 780
818 411	820 367	821 181
821 591	821 955	822 238
822 239	822 241	822 290
822 297	822 310	822 315
822 406	822 420	822 423
822 424	822 435	822 454
822 457	822 458	822 497
822 851	822 932	823 273
823 281	823 286	823 288
823 634	823 658	823 667
823 727	823 858	823 915
823 916	823 980	823 982
824 177	824 230	824 271
824 272	824 278	824 319
824 324	824 355	824 537
824 637	824 640	824 655
824 803	824 806	824 810
824 818	824 821	824 840
824 850		

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan / Kirguistán

806 401	815 473
---------	---------

**KP - République populaire démocratique de Corée /
Democratic People's Republic of Korea / República Popular
Democrática de Corea**

149 567 A	483 232	744 749
744 754	809 315	817 115
817 848	822 625	823 643
823 816	823 910	823 975
823 999	824 032	824 112
824 279	824 369	824 391
824 405	824 480	824 527
824 552	824 633	824 696
824 704	824 705	824 708
824 769	824 896	824 899
824 933	824 998	825 045
825 140	825 157	825 236
825 408	825 462	825 544
825 756	825 816	825 817
825 834	825 877	825 951
825 974	826 041	826 087
826 220		

**KR - République de Corée / Republic of Korea / República
de Corea**

316 161	380 517	448 031
552 170	586 508	603 518
677 599	679 538	702 679
708 041	716 337	731 553
748 057	758 054	762 813
797 199	797 351	799 305
799 779	800 000	805 579
810 851	817 701	817 770
817 771	817 772	817 773
817 774	817 776	817 777
817 779	817 798	817 800
817 802	817 845	817 852
817 858	817 877	817 879
817 880	818 121	818 123
818 172	818 231	818 235
818 243	818 244	818 292
818 337	818 370	818 373
818 377	818 379	819 145
819 170	819 212	819 260
819 341	819 376	819 446
819 491	819 547	819 568
819 570	819 582	819 623
819 655	819 701	819 713
819 797	819 830	819 860
820 109	820 178	820 255
820 260	820 294	820 313
820 373	820 411	820 783
820 784	820 815	820 816
820 955	820 977	820 982
822 135	822 406	822 496
822 549	822 556	822 650
822 721	822 778	823 231
823 236	823 488	823 492
823 634		

KZ - Kazakhstan / Kazakhstan / Kazajstán

713 073	745 657	811 863
811 870	812 039	812 117
812 267	812 386	812 454
812 779	812 816	812 881
812 942		

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova /
República de Moldova**

806 240	813 874	814 117
---------	---------	---------

NO - Norvège / Norway / Noruega

801 969	802 276	802 291
802 770	808 242	808 296
808 355	808 369	808 416
808 551	808 698	808 700
808 701	808 716	808 759
808 764	808 774	808 786
808 800	808 901	808 950
808 986	808 987	809 019
809 020	809 028	809 147
809 352	809 361	809 392
809 405	809 443	809 489
809 630	809 747	809 840
810 622	810 673	810 699
810 853	810 886	810 918

PL - Pologne / Poland / Polonia

811 649	812 568	812 575
812 605	812 892	813 187

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation /
Federación de Rusia**

811 900	811 982	812 011
812 131	812 138	812 263
812 269	812 288	812 297
812 317	812 386	812 412
812 422	812 573	813 007
813 597	813 683	813 722
815 473		

SE - Suède / Sweden / Suecia

444 184	518 928	528 451
620 874	637 000	654 705
660 729	677 571	791 165
802 399	804 353	804 390
804 427	804 786	804 788
804 790	804 791	804 793
804 795	804 797	804 801
804 804	804 808	804 811
804 812	805 564	806 174
806 213	806 348	806 377
806 609	806 616	806 648
806 653	806 737	806 745
806 751	806 777	806 833
806 850	807 042	807 060
807 115	807 116	807 164
807 185	807 234	807 550
807 551	808 207	808 235
808 416	808 425	808 438
808 441	808 685	808 698
808 744		

SG - Singapour / Singapore / Singapur

317 154	453 737	618 166
815 772	824 402	827 512
827 577	829 083	829 413
829 503	829 563	830 287
830 294	830 407	830 434
830 464	830 613	830 647
830 667	830 702	830 953
831 046	831 145	831 151
831 182	831 222	831 315
831 316	831 416	831 572
831 585	831 602	831 722
832 047	833 336	

SI - Slovénie / Slovenia / Eslovenia
811 648**SK - Slovaquie / Slovakia / Eslovaquia**
818 413 818 843**TJ - Tadjikistan / Tajikistan / Tayikistán**
810 624 811 446 811 539
811 634**TR - Turquie / Turkey / Turquía**
822 308**UA - Ukraine / Ukraine / Ucrania**
285 256 713 073 729 713
812 452 812 527 812 603
812 605 812 657 812 762
812 789 812 790 812 816
812 824 812 830 812 895
812 936 812 938**US - États-Unis d'Amérique / United States of America / Estados Unidos de América**

635 105	656 269	659 113
688 438	714 931	782 609
787 405	789 424	802 093
819 222	819 737	820 916
822 570	822 583	822 652
822 653	822 654	822 660
823 122	823 124	823 293
823 447	823 598	823 601
823 852	823 880	823 904
823 905	823 922	823 957
823 995	824 401	824 495
824 497	824 512	824 559
824 637	824 677	824 685
824 770	824 821	824 898
825 335	825 631	825 732
825 735	825 752	825 825
826 159	826 461	826 470
826 688	826 712	826 752
826 755	826 917	827 480
827 492	827 542	828 068
828 468	828 488	828 846
828 846	828 858	828 957
828 973	828 974	829 241
829 245	829 247	829 550
830 013	830 322	830 393
830 400	830 615	830 792
831 043	831 047	831 050
831 059	831 338	831 521
831 987	831 994	832 116
832 257	832 294	832 296
832 650	832 656	832 860
833 415		

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán
814 611 816 179 818 813
818 832**VN - Viet Nam / Viet Nam / Viet Nam**
811 446 811 502 811 538
811 634**YU - Serbie-et-Monténégro / Serbia and Montenegro / Serbia y Montenegro**

796 373	801 759	808 317
813 419	813 656	813 659
813 683	813 722	813 842
813 918	813 920	813 934
813 938	814 007	814 117
814 300 A		

Refus provisoires partiels de protection / Partial provisional refusals of protection / Denegaciones provisionales parciales de protección.

Sauf indication contraire, seul le numéro de la ou des classes concernées par le refus provisoire partiel est indiqué sous cette rubrique. En d'autres termes, soit *tous* les produits ou services d'une classe sont concernés, soit seulement *certain*s d'entre eux. Les classes dont le numéro n'est pas indiqué ne sont pas concernées par le refus provisoire partiel. / *Unless otherwise indicated, only the number of the class or classes affected by the partial provisional refusal is indicated in this heading. This means that, either all the goods or services in that class are affected, or only some of them. The classes whose numbers are not indicated are not affected by the partial provisional refusal* / Salvo indicación en contrario, en el presente título se indica únicamente el número de la clase o las clases afectada(s) por la denegación provisional parcial. Es decir, están afectados todos los productos o servicios de una clase o sólo *algunos* de ellos. Las clases cuyos números no se indican no están afectadas por la denegación provisional parcial.

AM - Arménie / Armenia / Armenia**812 267** - Refusé pour les produits de la classe 32. / *Refused for all the goods in class 32.***812 293** - Refusé pour les produits de la classe 11. / *Refused for all the goods in class 11.***812 318**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
29.**812 561** - Refusé pour les produits de la classe 33. / *Refused for all the goods in class 33.***812 942**A supprimer de la liste / *Delete from list:*
25, 30.Refusé pour les produits de la classe 19. / *Refused for all the goods in class 19.***813 101** - Refusé pour les produits des classes 3, 10, 11, 18 et 21. / *Refused for all the goods in classes 3, 10, 11, 18 and 21.***AT - Autriche / Austria / Austria****811 457**Liste limitée à / *List limited to:*
33.**AU - Australie / Australia / Australia****832 081**A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista:*
9.Refusé pour les produits de la classe 2. / *Refused for all the goods in class 2.* / Denegado para todos los productos de la clase 2.**832 182**A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista:*
5.**832 281**Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a:*
8.

832 299 - Refusé pour les produits des classes 7, 9 et 11. / *Refused for all the goods in classes 7, 9 and 11.* - Denegado para todos los productos de las clases 7, 9 y 11.

BG - Bulgarie / Bulgaria / Bulgaria

741 883

A supprimer de la liste / *Delete from list:*
30.

813 959

A supprimer de la liste / *Delete from list:*
12.

814 995 - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 12. / *Refusal for all goods in classes 7 and 12.*

815 061 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

815 645 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 20, 21, 24, 25, 26 et 28.

815 686 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 20, 21, 24, 25, 26 et 28.

BY - Bélarus / Belarus / Belarús

676 699

A supprimer de la liste / *Delete from list:*
28.

Refusé pour tous les services de la classe 37. / *Refusal for all services in class 37.*

812 636

A supprimer de la liste:
5, 30.

Refusé pour tous les produits de la classe 32.

813 359

A supprimer de la liste:
35, 43.

CH - Suisse / Switzerland / Suiza

811 180

Liste limitée à:
9.

Admis pour tous les services de la classe 35.

811 515 - Admis pour tous les services des classes 41 et 43.

811 545

Liste limitée à:
16, 41.

811 788 - Admis pour tous les services de la classe 38.

812 229

Liste limitée à:
41.

812 256

Liste limitée à:
9.

Admis pour tous les services des classes 35, 38 et 42.

812 274

Liste limitée à:
41.

Admis pour tous les produits des classes 3 et 25.

812 275

Liste limitée à:
41.

Admis pour tous les produits des classes 3 et 25.

812 285 - Admis pour tous les services des classes 35, 37, 40 et 42.

812 301

Liste limitée à:
5.

Admis pour tous les produits des classes 3 et 30.

812 302 - Admis pour tous les produits des classes 6, 14 et 20.

812 729

Liste limitée à / *List limited to:*
14.

Admis pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 3.*

812 756

Liste limitée à / *List limited to:*
39.

812 766 - Admis pour tous les services des classes 35 et 41. / *Accepted for all services in classes 35 and 41.*

812 864

Liste limitée à / *List limited to:*
16, 28.

Admis pour tous les produits des classes 20, 24, 25 et 27. / *Accepted for all goods in classes 20, 24, 25 and 27.*

812 936

Liste limitée à / *List limited to:*
19.

CN - Chine / China / China

Les refus provisoires partiels suivants ne sont pas susceptibles de réexamen ou de recours devant l'Office chinois. Ils sont réputés inclure une déclaration de confirmation de refus provisoire partiel conformément à la règle 17.5)a)iii). Tous les produits ou services concernés sont donc indiqués. / The following partial provisional refusals are not subject to review or appeal before the Chinese Office. They are deemed to include a declaration of confirmation of partial provisional refusal under Rule 17(5)(a)(iii). All the goods or services affected are therefore indicated. / Las siguientes denegaciones provisionales parciales no pueden ser objeto de revisión o de recurso ante la Oficina de China. Se considera que incluyen una declaración de confirmación de denegación provisional parcial en virtud de la Regla 17.5)a)iii). En consecuencia, se indican todos los productos y servicios afectados.

456 511

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Quincaillerie, à savoir manchons filetés avec filets extérieurs et intérieurs, manchons filetés autotranschants, manchons filetés à fente, manchons filetés à écartement.

6 *Small items of hardware, namely, screw sockets with internal and external threads, self-cutting screw sockets, slotted screw sockets, expanding screw sockets.*

647 962

A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista:*

5 Produits hygiéniques.

5 *Sanitary products.*

5 Productos higiénicos.

Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.* / Denegado para todos los productos de la clase 3.

818 088

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Tous les produits, à l'exception de "produits et substances pour nettoyer, polir et récurer; dentifrices; pots-pourris; bâtonnets d'encens; parfums d'ambiance et articles conçus à cet effet".

35 Commerce de détail; vente au détail sur Internet.

3 *All the goods except "cleaning, scouring and polishing preparations and substances; dentifrices; pot pourri; incense; incense sticks; room fragrances and articles for perfuming rooms".*

35 *Retail services; Internet retail services.*

818 649

Liste limitée à:

9 Câbles.

819 586

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Passerelles de réseau; matériel informatique, logiciels et dispositifs technologiques utilisés pour des opérations de translation entre différents modes technologiques de compression de voix et/ou d'images; passerelles de réseau intégrant des technologies et fonctions de

transcodage de voix et/ou images pour le signal d'appel, l'établissement d'appels, pour des fonctions de commande, de contrôle et d'indication entre divers normes et types de configurations de mise en réseau; matériel de communication et logiciels utilisés pour des réseaux à commutation de circuits, réseaux à commutation de paquets et réseaux sans fil.

9 *Network gateways; computer hardware, software and technology for translating between different voice and/or video compression technologies; network gateways which include voice and/or video transcoding technologies and functions for call signaling, call setup, command, control and indication between various networking standards and configurations; communication equipment and software for use in circuit switched, packet switched and wireless networks.*

820 161

A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista*:

12 Tous les produits à l'exception de "véhicules de locomotion terrestre, aérienne et/ou nautique et leurs parties pour autant qu'elles soient comprises dans cette classe".

28 Articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe, balles et ballons.

12 *All the goods except "vehicles for locomotion by land, air and/or water and their parts as far as included in this class".*

28 *Gymnastic and sporting articles included in this class, balls.*

12 Todos los productos excepto "vehículos de locomoción terrestre, aérea y/o acuática y piezas de éstos, siempre que estén comprendidos en esta clase".

28 Artículos de gimnasia y deporte comprendidos en esta clase, pelotas y balones.

820 245 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.* - Denegado para todos los productos de la clase 5.

821 369

A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista*:

25 Chaussures, chapellerie.

25 *Footwear, headgear.*

25 Calzado, sombrerería.

821 436

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, monomères.

1 *Chemicals used in industry, science, monomers.*

822 659 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.*

824 277 - Refusé pour les produits de la classe 33. / *Refused for all the goods in class 33.*

CZ - République tchèque / Czech Republic / República Checa

811 289

A supprimer de la liste:

30.

811 373

A supprimer de la liste:

36.

811 527

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

36.

811 532

A supprimer de la liste:

32.

811 579

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

25.

811 587 - Refusé pour tous les produits des classes 12 et 20. / *Refusal for all goods in classes 12 and 20.*

811 599 - Refusé pour tous les services de la classe 39.

813 633

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

16.

814 768 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

DE - Allemagne / Germany / Alemania

820 155

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

5.

821 162

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

35.

821 805

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

1.

822 137

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

36, 41.

EE - Estonie / Estonia / Estonia

815 018

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

11.

Refusé pour les produits de la classe 7. / *Refused for all the goods in class 7.*

815 469 - Refusé pour les produits de la classe 19. / *Refused for all the goods in class 19.*

815 509

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

29.

815 579 - Refusé pour les services de la classe 42. / *Refused for all the services in class 42.*

815 587

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

18, 24.

Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

815 780

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

21.

Refusé pour les produits et services des classes 3 et 35. / *Refused for all the goods and services in classes 3 and 35.*

EG - Égypte / Egypt / Egipto

810 417

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

5.

810 583

A supprimer de la liste:

29, 30.

810 880

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9.

FI - Finlande / Finland / Finlandia

800 820

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9.

815 635 - Refusé pour les produits de la classe 5. / *Refused for all the goods in class 5.*

815 771

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9.

815 885

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

3.

FR - France / France / Francia

825 870 - Refusé pour tous les produits des classes 29, 30, 31 et 32; dans la mesure où les produits précités ne seraient pas

issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus. / *Refusal for all goods in classes 29, 30, 31 and 32; inasmuch as they are not organically grown or made from organically-grown products.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5.

826 114

A supprimer de la liste:

16, 21.

827 304

A supprimer de la liste:

5, 29, 30, 32.

GB - Royaume-Uni / United Kingdom / Reino Unido

591 150 - Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.*

733 952 - Admis pour les produits et services des classes 12, 35 et 39. / *Accepted for all the goods and services in classes 12, 35 and 39.*

829 378

A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista:*

9.

830 484 - Admis pour les produits des classes 5 et 10. / *Accepted for all the goods in classes 5 and 10.* - Aceptado para todos los productos de las clases 5 y 10.

831 498

Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a:*

16.

Admis pour les produits et services des classes 9 et 38. / *Accepted for all the goods and services in classes 9 and 38.* / Aceptado para todos los productos y servicios de las clases 9 y 38.

832 067

Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a:*

25.

832 069 - Admis pour les produits et services des classes 2, 11, 24, 25, 26, 27, 28, 35 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 2, 11, 24, 25, 26, 27, 28, 35 and 42.*

832 100 - Admis pour les produits de la classe 16. / *Accepted for all the goods in class 16.* - Aceptado para todos los productos de la clase 16.

832 956

Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a:*

25.

833 135 - Admis pour les produits des classes 1, 4, 9, 17 et 21. / *Accepted for all the goods in classes 1, 4, 9, 17 and 21.*

833 140

Liste limitée à / *List limited to* / *Lista limitada a:*

18, 25.

HR - Croatie / Croatia / Croacia

811 374 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

HU - Hongrie / Hungary / Hungría

699 175 - Refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Refusal for all goods in class 10.*

811 216 - Refusé pour tous les produits et services des classes 14 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 14 and 35.*

811 267 - Refusé pour tous les produits des classes 7, 9 et 32. / *Refusal for all goods in classes 7, 9 and 32.*

811 286 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

811 379 - Refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Refusal for all goods in class 10.*

811 684 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

812 244 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

812 570 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

812 617 - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

812 624 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

812 636 - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

812 702 - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 25 and 28.*

812 847 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 7, 8 et 9. / *Refusal for all goods in classes 1, 7, 8 and 9.*

812 864 - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

812 926 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

812 942 - Refusé pour tous les produits des classes 1, 19, 25 et 29. / *Refusal for all goods in classes 1, 19, 25 and 29.*

812 956 - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 17. / *Refusal for all goods in classes 16 and 17.*

812 982 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

812 983 - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

813 001 - Refusé pour tous les produits et services des classes 17 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 17 and 35.*

813 044 - Refusé pour tous les produits de la classe 22. / *Refusal for all goods in class 22.*

IE - Irlande / Ireland / Irlanda

624 076 - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refused for all the goods in class 29.* - Denegado para todos los productos de la clase 29.

722 429 - Refusé pour les produits des classes 3 et 5. / *Refused for all the goods in classes 3 and 5.*

831 065 - Refusé pour les services de la classe 42. / *Refused for all the services in class 42.*

831 548

A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista:*

18.

Refusé pour les produits des classes 22 et 25. / *Refused for all the goods in classes 22 and 25.* / Denegado para todos los productos de las clases 22 y 25.

831 787

A supprimer de la liste / *Delete from list* / *Borrar de la lista:*

25.

IS - Islande / Iceland / Islandia

818 702 - Refusé pour les services des classes 35, 36 et 41. / *Refused for all the services in classes 35, 36 and 41.*

819 789 - Refusé pour les services des classes 35 et 38. / *Refused for all the services in classes 35 and 38.* - Denegado para todos los servicios de las clases 35 y 38.

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea / República Popular Democrática de Corea

824 062 - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

824 348 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 2.

824 349 - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

824 351 - Refusé pour tous les produits de la classe 1.

824 382 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

824 795 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

824 920 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

825 012 - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

825 431 - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

825 867 - Refusé pour tous les produits des classes 9, 14, 25 et 26. / *Refusal for all goods in classes 9, 14, 25 and 26.*

826 105 - Refusé pour tous les produits de la classe 10. / *Refusal for all goods in class 10.*

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

811 994 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35 and 37.*

812 103 - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35 and 37.*

812 561 - Refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Refusal for all goods in class 33.*

812 846 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

812 848 - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

813 036 - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

MD - République de Moldova / *Republic of Moldova* / República de Moldova

812 942 - Admis pour tous les produits des classes 2, 19, 25, 29, 30 et 32; refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods in classes 2, 19, 25, 29, 30 and 32; refusal for all goods in class 1.*

NO - Norvège / *Norway* / Noruega

808 526 - Admis pour les services de la classe 36. / *Accepted for all the services in class 36.*

808 589

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

9, 35, 36, 38.

Admis pour les produits et les services des classes 16, 39 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 39 and 41.* / Aceptado para todos los productos y servicios de las clases 16, 39 y 41.

809 339 - Admis pour les services des classes 36 et 42. / *Accepted for all the services in classes 36 and 42.*

809 473 - Admis pour les services de la classe 39. / *Accepted for all the services in class 39.*

809 728 - Admis pour les produits de la classe 30 à l'exception de "café, thé, cacao et sucre". / *Accepted for all the goods in class 30, except "coffee, tea, cocoa and sugar".* Admis pour les produits de la classe 29. / *Accepted for all the goods in class 29.*

809 744 - Admis pour les services de la classe 35 à l'exception de "mise à disposition d'installations techniques". / *Accepted for all the services in class 35 except "providing technical facilities".* Admis pour les produits et services des classes 28, 37, 41 et 44. / *Accepted for all the goods and services in classes 28, 37, 41 and 44.*

PL - Pologne / *Poland* / Polonia

811 091 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

811 191 - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 14. / *Refusal for all goods in classes 9 and 14.*

811 196 - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

812 847

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

12.

812 856 - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

813 012 - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

813 248 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

RU - Fédération de Russie / *Russian Federation* / Federación de Rusia

811 938

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

3.

Refusé pour tous les produits de la classe 1 et 5. / *Refusal for all goods in class 1 and 5.*

811 959

Liste limitée à / *List limited to*:

9.

812 091

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

42.

Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

812 100 - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

812 160 - Refusé pour tous les produits et services des classes 11 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 11 and 35.*

812 267 - Refusé pour tous les produits des classes 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 30 and 32.*

812 270

A supprimer de la liste:

25.

812 283

A supprimer de la liste:

25.

812 293

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

21.

Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

812 299 - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

SG - Singapour / *Singapore* / Singapur

828 123

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

11.

831 336

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9.

831 616

A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrار de la lista:

35.

831 725

A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrار de la lista:

43.

SK - Slovaquie / *Slovakia* / Eslovaquia

427 741

A supprimer de la liste / *Delete from list* / Borrار de la lista:

25.

818 590 - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

818 757

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

5.

819 143

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

25.

819 375 - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

819 454

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

36.

819 816A supprimer de la liste / *Delete from list:*

43.

819 945 - Refusé pour tous les produits de la classe 19.**TJ - Tadjikistan / Tajikistan / Tayikistán****811 870** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.***811 938** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.***TR - Turquie / Turkey / Turquía****813 486** - Refusé pour la totalité des produits des classes 16 et 30. / *Refused for all the goods in classes 16 and 30.***822 133**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18.

822 381 - Refusé pour les produits de la classe 9. / *Refused for all the goods in class 9.***UA - Ukraine / Ukraine / Ucrania****720 754**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29, 30.

812 051A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5, 16, 35.

812 293A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11.

812 390

A supprimer de la liste:

7, 35, 37.

812 838A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16.

Refusé pour tous les services des classes 35 et 41. / *Refusal for all services in classes 35 and 41.***812 889** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.***812 932** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.***812 953**

A supprimer de la liste:

1.

US - États-Unis d'Amérique / United States of America / Estados Unidos de América**780 954**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1.

826 734A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5.

827 823A supprimer de la liste / *Delete from list:*

10, 18, 25, 28.

VN - Viet Nam / Viet Nam / Viet Nam**811 241** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 18, 28, 35, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 18, 28, 35, 41 and 42.***YU - Serbie-et-Monténégro / Serbia and Montenegro / Serbia y Montenegro****813 437** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.***813 486** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.***813 567** - Refusé pour tous les produits et services des classes 11 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 11 and 39.***813 629** - Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.***813 681** - Refusé pour tous les services des classes 41 et 42.**813 748** - Refusé pour tous les produits de la classe 33.**814 274** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.**814 275** - Refusé pour tous les services de la classe 42.

Refus provisoires notifiés sans indication des produits/ services concernés (règle 18.1(c)iii) / Provisional refusals notified without an indication of the products/services concerned (Rule 18(1)(c)(iii)) / Denegaciones provisionales notificadas sin que se hayan indicado los productos/ servicios afectados (Regla 18.1(c)iii)).

US - États-Unis d'Amérique / United States of America / Estados Unidos de América

433 815

823 975

829 583

832 372

Déclarations en vertu de la règle 17.5a) confirmant ou retirant un refus provisoire /
Statements under Rule 17(5)(a) confirming or withdrawing a provisional refusal /
Declaraciones en virtud de la Regla 17.5a) confirmando o retirando una denegación provisional

Déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones en las que se indica que la protección de la marca ha sido denegada para todos los productos y servicios solicitados (el número correspondiente a la Gaceta en que se publicó la denegación provisional figura entre paréntesis).

AT - Autriche / Austria / Austria

794 414	(3/2004)	794 494	(3/2004)
794 742	(3/2004)	794 892	(3/2004)
795 040	(3/2004)	795 117	(3/2004)

AU - Australie / Australia / Australia

731 243	(15/2003)	785 451	(37/2004)
796 226	(8/2003)	802 077	(14/2003)
802 577	(15/2003)		

BG - Bulgarie / Bulgaria / Bulgaria

793 333		793 334	
793 363		799 386	
799 399		799 401	
799 403		799 419	
799 420		799 435	
799 443		799 444	
799 662		799 690	

CH - Suisse / Switzerland / Suiza

708 137	(24/2001)	800 444	(12/2004)
800 454	(12/2004)		

CZ - République tchèque / Czech Republic / República Checa

750 253	(5/2002)	798 706	(21/2003)
798 984	(21/2003)	801 525	(24/2003)
801 595	(24/2003)	801 739	(24/2003)
801 891	(24/2003)	801 892	(24/2003)
801 893	(24/2003)	801 894	(24/2003)
801 895	(24/2003)		

DE - Allemagne / Germany / Alemania

778 862	(3/2003)	790 786	(7/2004)
801 723	(7/2004)	803 499	(6/2004)
806 263	(7/2004)	806 425	(7/2004)
807 608	(7/2004)	807 615	(6/2004)
807 726	(7/2004)	807 752	(7/2004)
807 958	(7/2004)	808 016	(7/2004)
808 439	(7/2004)	808 912	(6/2004)
808 943	(7/2004)	808 973	(7/2004)
809 114	(7/2004)	809 163	(7/2004)
809 670	(6/2004)	809 868	(7/2004)

EE - Estonie / Estonia / Estonia

798 150	(25/2003)		
---------	-----------	--	--

EG - Égypte / Egypt / Egipto

754 690	(10/2002)	767 480	(22/2002)
769 984	(1/2003)	770 469	(1/2003)
770 933		773 561	(4/2003)

ES - Espagne / Spain / España

467 573	(4/2004)	794 663	(7/2004)
795 193	(25/2003)	795 414	(7/2004)
801 723	(6/2004)	801 969	(7/2004)

FI - Finlande / Finland / Finlandia

798 692	(23/2003)	798 802	(23/2003)
798 856	(23/2003)	798 883	(24/2003)
798 935	(1/2004)	798 984	(24/2003)
799 004	(25/2003)	799 082	(24/2003)
799 180	(23/2003)	799 313	(24/2003)
799 386	(24/2003)	799 800	(24/2003)

FR - France / France / Francia

814 904	(13/2004)		
---------	-----------	--	--

GB - Royaume-Uni / United Kingdom / Reino Unido

742 182	(6/2001)	782 012	(24/2004)
802 439	(15/2003)	805 611	(18/2003)
816 500	(5/2004)	817 711	(6/2004)
817 720	(6/2004)	817 835	(9/2004)
817 928	(6/2004)	818 770	(7/2004)
818 843	(7/2004)	824 582	(20/2004)
824 583	(20/2004)		

HU - Hongrie / Hungary / Hungría

759 427	(13/2002)	771 791	(2/2003)
792 743	(1/2004)	792 887	(1/2004)

IE - Irlande / Ireland / Irlanda

559 471	(22/2004)	793 517	(19/2003)
---------	-----------	---------	-----------

JP - Japon / Japan / Japón

426 160	(12/2003)	515 939	(16/2003)
569 502	(24/2003)	692 825	(14/2003)
714 663	(16/2003)	747 862	(15/2003)
755 802	(13/2002)	755 804	(13/2002)
766 261	(14/2003)	770 720	(17/2002)
776 691	(13/2003)	776 987	(22/2002)
778 049	(14/2003)	778 122	(14/2003)
778 131	(23/2002)	779 404	(25/2002)
783 842	(14/2003)	787 937	(10/2003)
789 047	(9/2003)	789 399	(11/2003)
789 724	(10/2003)	790 549	(26/2004)
791 329	(14/2003)	791 397	(24/2003)
791 604	(14/2003)	792 585	(16/2003)
792 696	(14/2003)	792 703	(17/2003)
792 980	(13/2003)	793 048	(13/2003)
793 901	(18/2003)	793 984	(13/2003)
794 355	(14/2003)	794 427	(17/2003)
794 487	(16/2003)	794 635	(13/2003)
795 115	(17/2003)	795 178	(14/2003)
795 411	(14/2003)	795 412	(14/2003)
795 542	(14/2003)	795 543	(14/2003)
795 766	(14/2003)	795 883	(16/2003)
796 017	(16/2003)	796 159	(14/2003)
796 161	(14/2003)	796 163	(14/2003)

796 164	(14/2003)	796 217	(16/2003)
796 686	(16/2003)	796 840	(25/2003)
796 840 A		796 858	(16/2003)
796 925	(17/2003)	797 179	(16/2003)
797 406	(16/2003)	797 536	(16/2003)
797 577	(16/2003)	797 673	(17/2003)
797 805	(16/2003)	797 824	(16/2003)
797 826	(17/2003)	797 827	(16/2003)
797 840	(16/2003)	797 949	(16/2003)
797 950	(16/2003)	797 952	(16/2003)
797 958	(17/2003)	798 103	(8/2004)
800 300	(1/2004)	803 651	(3/2004)
803 870	(24/2003)		

KP - République populaire démocratique de Corée / Democratic People's Republic of Korea / República Popular Democrática de Corea

810 746	(6/2004)	810 775	(6/2004)
810 839	(7/2004)		

KR - République de Corée / Republic of Korea / República de Corea

806 389	(6/2004)
---------	-----------

LT - Lituanie / Lithuania / Lituania

788 249	(9/2004)	788 457	(9/2004)
788 458	(9/2004)	788 459	(9/2004)

MD - République de Moldova / Republic of Moldova / República de Moldova

798 677	(5/2004)
---------	-----------

NO - Norvège / Norway / Noruega

707 217	(19/1999)	793 366	(24/2003)
---------	-----------	---------	-----------

PL - Pologne / Poland / Polonia

569 303	(20/2000)	595 291	(2/2004)
647 842	(6/2004)	708 835	(5/2000)
708 993	(5/2000)	709 023	(5/2000)
709 322	(6/2000)	710 150	(6/2000)
710 319	(7/2000)	710 370	(7/2000)
710 413	(7/2000)	710 447	(7/2000)
710 491	(9/2000)	710 612	(9/2000)
712 602	(12/2000)	712 760	(12/2000)
712 998	(12/2000)	740 057	(18/2001)
770 966	(1/2003)	779 417	(7/2004)
794 738	(1/2004)	798 581	(5/2004)

RO - Roumanie / Romania / Rumania

665 570	(6/2004)	710 946	(2/2003)
778 321	(12/2004)	779 826	(8/2003)
781 252	(9/2003)	783 365	(12/2003)
783 410	(12/2003)	786 206	(14/2003)
793 048	(23/2003)	794 091	(24/2003)
794 098	(24/2003)	794 139	(24/2003)
794 160	(24/2003)	794 166	(24/2003)
794 217	(24/2003)	803 232	(12/2004)

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

785 090	(15/2003)	792 217	(25/2003)
792 243	(25/2003)	792 685	(24/2003)
792 706	(24/2003)	792 707	(24/2003)
792 774	(24/2003)	792 775	(24/2003)
793 524	(1/2004)		

SE - Suède / Sweden / Suecia

531 233	(21/2003)	571 077	(19/2003)
---------	-----------	---------	-----------

692 501	(19/1999)	751 009	(9/2003)
752 315	(6/2002)	755 173	(8/2002)
755 201	(8/2002)	755 977	(17/2002)
767 278	(9/2003)	768 368	(7/2003)
772 536	(12/2003)	773 180	(15/2003)
773 630	(14/2003)	774 398	(16/2003)
774 406	(16/2003)	774 550	(16/2003)
774 696	(16/2003)	774 762	(18/2003)
775 074	(17/2003)	775 102	(17/2003)
775 257	(18/2003)	777 099	(23/2003)
779 234	(23/2003)	779 293	(22/2003)
779 324	(23/2003)	779 511	(21/2003)
780 838	(21/2003)	780 854	(21/2003)
780 855	(21/2003)	780 953	(22/2003)
781 810	(22/2003)	781 811	(22/2003)
781 898	(22/2003)	782 571	(21/2003)
783 369	(22/2003)	783 393	(22/2003)
785 384	(24/2003)	786 054	(1/2004)
786 444	(24/2003)	787 553	(1/2004)
787 592	(1/2004)	787 616	(4/2004)
788 049	(1/2004)	789 015	(3/2004)

SG - Singapour / Singapore / Singapur

777 896	(15/2002)	779 625	(16/2002)
---------	-----------	---------	-----------

TJ - Tadjikistan / Tajikistan / Tayikistán

760 149	(19/2002)	760 750	(16/2002)
760 770	(16/2002)	760 788	(24/2003)
765 488	(21/2002)	767 842	(24/2002)
772 303	(4/2003)	773 375	(2/2003)

UA - Ukraine / Ukraine / Ucraina

588 150	(17/2002)	763 558	(15/2002)
---------	-----------	---------	-----------

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán

805 886	(5/2004)
---------	-----------

YU - Serbie-et-Monténégro / Serbia and Montenegro / Serbia y Montenegro

744 192	(23/2001)	768 799	(24/2002)
769 509	(23/2002)		

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones en las que se indica que se protege la marca para todos los productos y servicios solicitados (el número correspondiente a la Gaceta en que se publicó la denegación provisional figura entre paréntesis).

AU - Australie / Australia / Australia

569 502	(17/2003)	580 022	(10/2003)
723 932	(17/2003)	774 199	(8/2002)
790 136	(1/2003)	791 979	(2/2003)
794 931	(6/2003)	812 192	(25/2003)
812 446	(25/2003)	819 217	(8/2004)

BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina / Bosnia y Herzegovina

795 985	(2/2004)	804 814	(19/2004)
---------	-----------	---------	-----------

BG - Bulgarie / Bulgaria / Bulgaria

632 428		721 972	
---------	--	---------	--

736 087		742 218	
797 285		809 516	
BX - Benelux / <i>Benelux</i> / Benelux			
815 312	(11/2004)		
CH - Suisse / <i>Switzerland</i> / Suiza			
742 168	(6/2001)	750 557	(19/2001)
801 954	(16/2004)	803 894	(23/2003)
CN - Chine / <i>China</i> / China			
771 889	(24/2002)	773 035	(25/2002)
CZ - République tchèque / <i>Czech Republic</i> / República Checa			
759 355	(14/2002)	769 622	(24/2002)
780 055	(13/2003)	780 157	(13/2003)
781 198	(13/2003)	798 819	(21/2003)
798 934	(22/2003)	801 691	(24/2003)
804 455	(16/2004)	804 691	(6/2004)
DE - Allemagne / <i>Germany</i> / Alemania			
676 433	(3/1998)	710 791	(23/2001)
784 765	(5/2003)	787 834	(9/2003)
800 083	(23/2003)	806 352	(4/2004)
808 587	(7/2004)	812 679	(13/2004)
812 680	(13/2004)	818 442	(33/2004)
EG - Égypte / <i>Egypt</i> / Egipto			
728 797	(17/2002)	755 016	(10/2002)
756 947	(19/2002)		
ES - Espagne / <i>Spain</i> / España			
789 685	(23/2003)		
FR - France / <i>France</i> / Francia			
815 461	(15/2004)	815 597	(14/2004)
816 678	(32/2004)	817 607	(16/2004)
GB - Royaume-Uni / <i>United Kingdom</i> / Reino Unido			
797 357	(8/2003)	797 467	(8/2003)
799 674	(12/2003)	806 509	(19/2003)
806 687	(19/2003)	808 110	(20/2003)
809 094	(22/2003)	810 076	(11/2004)
810 311	(24/2003)	810 408	(24/2003)
813 565	(2/2004)	821 691	(14/2004)
HU - Hongrie / <i>Hungary</i> / Hungría			
720 306 A		793 821	(2/2004)
796 203	(5/2004)	796 530	(5/2004)
799 779	(11/2004)	800 090	(12/2004)
800 169	(12/2004)	800 183	(12/2004)
804 598	(22/2004)	804 917	(22/2004)
804 921	(22/2004)	807 296	(23/2004)
JP - Japon / <i>Japan</i> / Japón			
418 872	(18/2004)	497 239	(16/2004)
540 776	(9/2004)	575 401	(1/2004)
690 080	(10/2004)	715 043	(19/2004)
721 544	(25/2003)	732 055	(21/2004)
766 854	(12/2002)	791 976	(24/2004)
796 219	(15/2003)	796 223	(15/2003)
798 903	(9/2004)	800 620	(27/2004)
804 285	(22/2004)	804 852 A	
805 700	(25/2003)	805 823	(5/2004)
805 998	(24/2004)	806 062	(3/2004)

806 283	(21/2004)	808 197	(4/2004)
808 198	(4/2004)	808 199	(4/2004)
808 946	(4/2004)	809 107	(10/2004)
809 410	(18/2004)	810 361	(17/2004)
810 891	(13/2004)	810 945	(13/2004)
811 400	(23/2004)	811 417	(20/2004)
812 107	(25/2004)	812 626	(19/2004)
812 716	(13/2004)	813 001	(23/2004)
813 209	(20/2004)	813 365	(15/2004)
813 579	(16/2004)	813 593	(22/2004)
813 902	(22/2004)	814 005	(14/2004)
814 296	(16/2004)	814 590	(25/2004)
819 872	(27/2004)		
KP - République populaire démocratique de Corée / <i>Democratic People's Republic of Korea</i> / República Popular Democrática de Corea			
809 294	(6/2004)	809 367	(6/2004)
809 776	(6/2004)	810 798	(7/2004)
811 456	(6/2004)	816 117	(12/2004)
818 700	(21/2004)	819 547	(21/2004)
819 918	(21/2004)		
KZ - Kazakhstan / <i>Kazakhstan</i> / Kazajstán			
805 011	(13/2004)		
NO - Norvège / <i>Norway</i> / Noruega			
236 821	(2/2004)	508 918	(3/2004)
596 413	(3/2004)	717 592	(9/2000)
740 937	(14/2001)	757 141	(3/2004)
766 253	(1/2003)	766 904	(23/2002)
778 784	(19/2003)	782 610	(23/2003)
783 118	(21/2003)	783 205	(23/2003)
785 231	(23/2003)	788 231	(24/2003)
789 500	(23/2003)	789 847	(24/2003)
789 913	(1/2004)	790 911	(24/2003)
793 848	(1/2004)	795 901	(1/2004)
796 952	(3/2004)	798 447	(3/2004)
798 564	(3/2004)	801 381	(3/2004)
PL - Pologne / <i>Poland</i> / Polonia			
249 158	(3/2003)	671 760	(6/2003)
710 296	(7/2000)	710 403	(7/2000)
712 636	(13/2000)	729 260	(22/2001)
735 915	(14/2001)	746 160	(25/2001)
752 213	(5/2002)	767 505	(23/2002)
790 621	(20/2003)	793 340	(28/2004)
794 709	(1/2004)	797 357	(27/2004)
800 537	(8/2004)	807 180	(25/2004)
RO - Roumanie / <i>Romania</i> / Rumania			
682 553	(20/2004)	775 145	(5/2003)
778 185	(6/2003)	781 138	(9/2003)
781 173	(9/2003)	794 186	(24/2003)
796 165	(1/2004)	797 228	(3/2004)
797 419	(4/2004)	798 650	(4/2004)
798 654	(4/2004)	800 649	(8/2004)
802 499	(11/2004)	802 522	(11/2004)
802 529	(17/2004)	805 203	(18/2004)
805 266	(20/2004)	806 416	(20/2004)
807 517	(26/2004)	807 531	(26/2004)
807 532	(26/2004)		
RU - Fédération de Russie / <i>Russian Federation</i> / Federación de Rusia			
693 827	(13/1999)	707 196	(26/2004)
774 567	(1/2003)	777 310	(4/2003)
782 059	(13/2003)	792 847	(25/2003)
794 803	(1/2004)	797 094	(4/2004)
798 721	(14/2004)	798 726	(7/2004)
801 272	(23/2004)	804 754	(17/2004)

SE - Suède / Sweden / Suecia

443 741	(24/2002)	527 401	(12/2004)
589 490	(7/2000)	624 473 A	(1/2004)
722 906	(12/2004)	726 145	(10/2001)
727 384	(8/2004)	727 868	(32/2004)
728 086	(13/2001)	737 741	(20/2001)
747 772	(25/2001)	754 538	(9/2002)
755 203	(8/2002)	756 013	(17/2002)
769 224	(17/2003)	771 336	(11/2003)
771 959	(12/2003)	772 050	(12/2003)
772 538	(12/2003)	772 640	(9/2003)
773 518	(13/2003)	774 472	(16/2003)
774 768	(16/2003)	775 859	(19/2003)
775 863	(19/2003)	775 865	(19/2003)
781 363	(21/2003)	782 132	(21/2003)
786 343	(1/2004)	786 347	(3/2004)
788 201	(4/2004)	788 902	(3/2004)
790 117	(4/2004)	790 551	(6/2004)
790 589	(4/2004)	791 027	(4/2004)
791 280	(13/2004)	791 557	(6/2004)
791 560	(6/2004)	791 814	(5/2004)
792 683	(5/2004)	792 901	(6/2004)
793 800	(9/2004)	793 812	(9/2004)
794 237	(11/2004)	794 319	(9/2004)
794 398	(9/2004)	794 408	(9/2004)
795 763	(11/2004)	795 979	(11/2004)
796 811	(11/2004)	796 922	(14/2004)
796 965	(13/2004)	797 671	(12/2004)

SG - Singapour / Singapore / Singapur

668 976	(15/2003)	713 073	(1/2004)
717 505	(14/2003)	767 414	(12/2002)
773 106	(6/2004)	773 783	(11/2002)
779 095	(18/2002)	781 596	(19/2002)
781 796	(21/2002)	783 393	(1/2003)
783 833	(19/2003)	785 855	(12/2003)
787 837	(24/2002)	789 576	(25/2002)
793 155	(2/2003)	793 463	(6/2003)
793 605	(3/2003)	793 656	(3/2003)
793 966	(4/2003)	793 986	(4/2003)
796 736	(6/2003)	796 796	(6/2003)
798 116	(8/2003)	798 366	(8/2003)
798 515	(9/2003)	800 265	(11/2003)
801 575	(14/2003)	808 025	(19/2003)
810 783	(25/2003)	811 641	(4/2004)
811 863	(1/2004)	818 244	(8/2004)

SK - Slovaquie / Slovakia / Eslovaquia

760 989	(25/2002)	787 578	(18/2003)
---------	-----------	---------	-----------

UA - Ukraine / Ukraine / Ucrania

205 040	(17/2002)	247 481	(17/2002)
344 175	(17/2003)	743 173	(23/2001)
763 478	(15/2002)	763 682	(15/2002)
765 488	(17/2002)	765 785	(18/2002)
766 995	(19/2002)	770 456	(23/2002)
787 983	(17/2003)	801 897	(37/2004)
802 216	(19/2004)	802 249	(16/2004)
803 033	(18/2004)	803 581	(18/2004)
803 986	(19/2004)	805 320	(23/2004)
805 328	(23/2004)	807 037	(27/2004)

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán

804 668	(5/2004)	804 684	(5/2004)
---------	-----------	---------	-----------

YU - Serbie-et-Monténégro / Serbia and Montenegro / Serbia y Montenegro

733 142	(11/2001)	733 171	(11/2001)
737 807	(16/2001)	741 165	(21/2001)
742 007	(21/2001)	742 785	(2/2002)
743 290	(22/2001)	744 146	(23/2001)
744 387	(23/2001)	747 424	(26/2001)
747 891	(1/2002)	748 265	(2/2002)
748 310	(2/2002)	748 339	(2/2002)

748 873	(2/2002)	748 998	(2/2002)
749 213	(3/2002)	749 528	(3/2002)
750 341	(4/2002)	750 590	(4/2002)
750 819	(4/2002)	751 132	(4/2002)
751 343	(5/2002)	751 932	(4/2002)
752 081	(6/2002)	752 192	(6/2002)
752 193	(6/2002)	752 194	(6/2002)
754 430	(8/2002)	755 667	(9/2002)

Déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle le refus provisoire a été publié est indiqué entre parenthèses) / Statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the provisional refusal was published is indicated within parenthesis) / Declaraciones en las que se indica que se protege la marca para algunos de los productos y servicios solicitados (el número correspondiente a la Gaceta en que se publicó la denegación provisional figura entre paréntesis).

AT - Autriche / Austria / Austria

794 625 (3/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 28. / *Refusal for all goods in class 28.*

794 652 (3/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

34 Cigares et cigarillos; articles pour fumeurs; allumettes.

34 *Cigars and cigarillos; smokers' articles; matches.*

794 714 (3/2004)

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

33 Vodka.

33 *Vodka.*

33 Vodka.

794 738 (19/2004) - Admis pour tous les produits des classes 29, 30 et 31; tous les produits provenant de Nouvelle Zélande. / *Accepted for all goods in classes 29, 30 and 31; all the goods originating from New Zealand.*

794 903 (3/2004)

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques homéopathiques.

795 057 (3/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Eau de toilette.

3 *Eau-de-toilette.*

795 069 (3/2004)

Liste limitée à:

32 Bières.

795 112 (4/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Cacao, chocolat, produits de chocolaterie et de confiserie au chocolat, glaces comestibles au chocolat, glace à rafraîchir.

30 *Cocoa, chocolate, chocolate products and chocolate-flavored confectionery products, chocolate-flavored edible ice, ice for refreshment.*

795 268 (4/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Boissons sans alcool contenant de l'Echinacea.

32 *Non-alcoholic beverages containing Echinacea.*

795 347 (4/2004)

Liste limitée à:

29 Lait et produits laitiers.

Admis pour tous les produits de la classe 30.

801 772 (13/2004)

Liste limitée à:

30 Pâtisserie et biscuits aux amandes avec crème aux noisettes.

AU - Australie / Australia / Australia

783 352 (18/2002) - Admis pour les produits des classes 6 et 12. / *Accepted for all goods in classes 6 and 12.*

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Conteneurs réfrigérés pour le transport maritime.

11 *Refrigerated shipping transport containers.*

783 967 (19/2002) - Admis pour les produits des classes 6 et 12. / *Accepted for all goods in classes 6 and 12.*

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Conteneurs réfrigérés pour le transport maritime.

11 *Refrigerated shipping transport containers.*

BG - Bulgarie / Bulgaria / Bulgaria

799 717 - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 4. / *Refusal for all goods in classes 1 and 4.*

799 730

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Cosmétiques, savons, produits de parfumerie, eaux de toilette en tous genres, notamment parfums, eaux de parfum, eaux de toilette, déodorants; huiles essentielles; lotions capillaires, substances pour le nettoyage et les soins du cheveu; cosmétiques; crèmes pour la peau (comprises dans cette classe); lotions à usage cosmétique; produits de rasage et produits d'après-rasage; dentifrices; additifs cosmétiques pour le bain; bâtons de rouge; bâtonnets ouatés à usage cosmétique; vernis à ongles; produits de maquillage.

3 *Cosmetics, soaps, perfumery, toilet waters of all kinds, particularly perfumes, eau de parfum, eau de toilette, deodorants; essential oils; hair lotions, hair cleaning and hair caring substances; cosmetics; creams for the skin (included in this class); lotions for cosmetic purposes; shaving products and after-shave products; dentifrices; cosmetic bathing additives; lipsticks; cotton buds for cosmetic purposes; nail polish; make-up.*

BX - Benelux / Benelux / Benelux

814 279 (10/2004)

Liste limitée à:

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières et des vins rouges).

CH - Suisse / Switzerland / Suiza

782 557 (15/2003) - Admis pour tous les services de la classe 42.

809 403 (31/2004) - Admis pour tous les produits des classes 5 et 10; tous les produits provenant d'Europe. / *Accepted for all goods in classes 5 and 10; all the goods from Europe.* - Aceptado para todos los productos de las clases 5 y 10; todos los productos son de procedencia europea.

CZ - République tchèque / Czech Republic / República Checa

459 239 (22/2003) - Refusé pour tous les services de la classe 35.

509 323 (18/2003)

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments scientifiques électriques.

589 087 (24/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 2. / *Refusal for all goods in class 2.*

754 360 (24/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, produits pour soins corporels et esthétiques, lotions capillaires.

3 *Soaps; perfumery goods, essential oils, articles for body and beauty care, hair lotions.*

758 927 (14/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels informatiques conçus pour la gestion et l'administration d'hôpitaux et autres établissements sociaux, pour la gestion des patients de ces hôpitaux et établissements, et pour la gestion des services de soins à domicile.

42 Programmation des logiciels informatiques cités en classe 9.

9 *Computer software for use in the management and administration of hospitals and other social institutions and in the management of patients therein and of home care services.*

42 *Programming of computer software mentioned in the class 9.*

763 302 (24/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, produits pour soins corporels et esthétiques, lotions capillaires.

3 *Soaps; perfumery goods, essential oils, articles for body and beauty care, hair lotions.*

789 621 (6/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments cinématographiques, optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement de données magnétiques; matériel informatique et ordinateurs.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); brosses (à l'exception des pinceaux); matériel de nettoyage.

9 *Cinematographic, optical, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; data processing equipment and computers.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); brushes (except paint brushes); articles for cleaning purposes.*

790 090 (17/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Albums; matières filtrantes (papier); papiers-filtres; papier calque; papier de cuisson; serviettes de table en papier; sachets pour la cuisson au four micro-ondes en papier; boîtes en carton ou en papier; sacs (enveloppes et pochettes) d'emballage en papier ou en plastique; filtres à café en papier; sacs à ordures en papier; essuie-mains en papier; nappes en papier; serviettes de table en papier; papier d'emballage; films plastiques pour l'emballage; films plastiques pour l'emballage alimentaire; feuilles de cellulose régénérée pour l'emballage, papier hygiénique; sacs en papier pour aspirateur.

16 *Albums; filtering materials (paper); filter paper; tracing paper; cooking paper; table napkins of paper; paper sachet for microwave oven cooking; boxes of cardboard or paper; bags (envelopes, pouches) of paper or plastics for packaging; paper coffee filters; paper garbage bags; towels of paper; table cloths of paper; table napkins of paper; wrapping paper; plastic film for wrapping; plastic film for food packaging; sheets of reclaimed cellulose for wrapping, toilet paper; replacement bags of paper for vacuum-cleaners.*

798 660 (21/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

19 Vitrages et doubles-vitrages pour l'isolation thermique et l'isolation thermique renforcée, vitrages et doubles-vitrages pour l'isolation acoustique, vitrages et doubles-vitrages de contrôle solaire, vitrages et doubles-vitrages réfléchissants, fenêtres isolantes, éléments de fenêtres isolants.

19 *Window glass and double-glazing for thermal insulation and reinforced thermal insulation, window glass and double-glazing for sound-proofing, window glass and double-glazing for sun control, reflective window glass and double-glazing, insulating windows, insulating window elements.*

798 683 (21/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

7 Machines agricoles et outils à commande mécanique pour l'agriculture, charrues, rouleaux sillonners sous-plombes, charrues, herbes rotatives, semoirs à organes d'enterrage, outils combinés de préparation du lit de semence.

7 *Agricultural machines and power driven implements for agriculture, ploughs, underground packers, ploughs, centrifugal harrows, drilling machines, seedbed combinations.*

798 684 (21/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 14. / *Refusal for all goods in classes 9 and 14.*

798 824 (21/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

39 Services d'offices de tourisme et/ou d'agences de voyage; organisation de voyages et excursions; transports, voyages en autocar.

41 Production de films et bandes vidéo; services de studios d'enregistrement.

39 *Tourist offices and/or travel agencies; organisation of travel and trips; transport, bus travel.*

41 *Production of films and video tapes; recording studio services.*

798 852 (21/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

798 915 (21/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux.

10 *Surgical and medical apparatus and instruments.*

798 929 (21/2003) - Refusé pour tous les produits des classes 6 et 20. / *Refusal for all goods in classes 6 and 20.*

798 936 (22/2003) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 42.

799 032 (21/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Produits de l'imprimerie.

16 *Printing goods.*

801 803 (24/2003)

A supprimer de la liste:

20 Produits en matières plastiques.

801 840 (24/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

2 Peintures, vernis, laques; colorants.

2 *Paints, varnishes, lacquers; colorants.*

801 855 (24/2003)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; préparations chimiques pour le nettoyage et l'entretien des sols, encaustiques.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; chemical preparations for cleaning and care of floors, floor polish.*

Refusé pour tous les produits des classes 5 et 21. / *Refusal for all goods in classes 5 and 21.*

801 878 (16/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

DE - Allemagne / Germany / Alemania**725 550** (20/2000)

Liste limitée à:

38 Télécommunications; télécommunication multimédia; télécommunication par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; diffusion de programmes de télévision; émissions radiophoniques, émissions télévisées; messagerie électronique; transmission de messages et d'image assistée par ordinateur; transmission d'informations par code télématique et noms de domaine; transmission d'informations contenues dans des banques de données; consultations sur écran d'informations à partir d'une banque de données; services de télécommunication de messagerie en ligne; services de

communication électronique et par ordinateur; services d'échange électronique de données; agence de presse et d'information; communications par terminaux d'ordinateurs.

41 Agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection et de cinéma ainsi que d'accessoires de décors de théâtre.

769 816 (16/2002)Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils scientifiques, nautiques, optiques, de pesée, de mesure, d'analyse, d'indications, de signalisation et de contrôle y compris pièces pour tous les produits susmentionnés; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image; câbles, conduites et fils électriques; semiconducteurs.

35 Diffusion d'affichages publicitaires; conseil en matière de gérance; renseignements en matière d'affaires; conseil en matière d'organisation et de gestion d'entreprises; étude de marché; annonces publicitaires à la télévision; distribution de matériaux publicitaires; informations en matière d'affaires; promotion des ventes.

37 Antiparasitage dans les installation électriques; installation et mise en service de canalisations pétrolières; construction sous-marine.

9 *Scientific, nautical, electric and electronic, optical, weighing, measuring, analyzing, indicating, signaling and monitoring apparatus and also parts for all the above-mentioned products; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images; electrical cables, conduits and wires; semiconductors.*

35 *Distribution of poster advertising; management-related consultancy; information on business matters; company organization and management consultancy; market study; television commercials; distribution of advertising materials; information on business matters; sales promotion.*

37 *Interference suppression in electrical installations; installation and commissioning of oil lines; underwater construction.*

Admis pour tous les services des classes 38, 39, 40 et 41. / *Accepted for all services in classes 38, 39, 40 and 41.*

809 770 (7/2004)

Liste limitée à:

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services d'intermédiaires en affaires commerciales concernant l'achat.

Admis pour tous les produits de la classe 25.

EE - Estonie / Estonia / Estonia**801 743** (4/2004)Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau, en particulier recrutement de personnel, conseil en gestion du personnel, conseil en gestion d'entreprise, relations publiques, publicité radiophonique et télévisée, organisation de salons professionnels à des fins commerciales ou publicitaires.

36 Assurances, notamment souscription d'assurance maladie, courtage d'assurance, assurance contre les accidents, transactions financières, opérations bancaires, notamment émission de cartes de crédit, services bancaires, financement par prêt, paiement par acomptes, agences de crédit, conseil financier, crédit-bail, en particulier crédit-bail automobile, caisses d'épargne, courtage.

35 *Advertising; business management; business administration; office work, including personnel recruitment, personnel management consultancy, business management consultancy, public relations, radio and television advertising, organization of trade fairs for commercial or advertising purposes.*

36 *Insurance including health insurance underwriting, insurance brokerage, accident insurance underwriting, financial affairs, monetary affairs including issuance of credit cards, banking, loans (financing), instalment loans, credit bureaux, financial consultancy, hire-*

purchase financing, especially hire-purchase financing of vehicles, saving banks, brokerage.

Admis pour les produits et services des classes 12 et 37. / *Accepted for all the goods and services in classes 12 and 37.*

801 876 (4/2004) - Admis pour les produits et services des classes 32 et 43; refusé pour les produits de la classe 31. / *Accepted for all the goods and services in classes 32 and 43; refused for all the goods in class 31.*

801 905 (4/2004) - Admis pour les produits et services des classes 9, 18, 25, 28, 39, 40 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 18, 25, 28, 39, 40 and 42.*

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier, carton; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinces; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

16 *Paper, cardboard; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks.*

EG - Égypte / Egypt / Egipto

771 464 (2/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair products, dentifrices.*

ES - Espagne / Spain / España

470 343 (6/2004) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 25.

778 919 (9/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 41; refusé pour tous les produits et services des classes 1, 3, 5, 9, 10, 35, 36, 42 et 44. / *Accepted for all goods and services in classes 16 and 41; refusal for all goods and services in classes 1, 3, 5, 9, 10, 35, 36, 42 and 44.*

788 818 (7/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 16, 21, 32, 38, 41 et 43; refusé pour tous les produits de la classe 33. / *Accepted for all goods and services in classes 16, 21, 32, 38, 41 and 43; refusal for all goods in class 33.*

800 156 (6/2004) - Admis pour tous les produits de la classe 25 et refusé pour tous les services de la classe 35.

800 503 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Cartouches avec liquide pour dispositifs de nettoyage pour rasoirs.

3 *Cartridges with liquid for cleaning devices for shavers.*

Admis pour tous les produits de la classe 8. / *Accepted for all goods in class 8.*

800 620 (6/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 11 et 42; refusé pour tous les services de la classe 39. / *Accepted for all goods and services in classes 11 and 42; refusal for all services in class 39.*

801 496 (6/2004) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 38. / *Accepted for all services in class 42; refusal for all goods and services in classes 9 and 38.*

FI - Finlande / Finland / Finlandia

764 800 (10/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Crème de noisettes additionnée de cacao, frites, confitures.

30 Sucre, articles de confiserie, bonbons, barres chocolatées, pralines, bonbons au cacao, bonbons au caramel, gaufrettes, biscuits, craquelins, gâteaux, pâtisseries, maïs grillé, guimauve, sucreries à base d'huile de sésame, sucreries, crèmes glacées, gomme à mâcher, tahin (pâte de graines de sésame).

29 *Nut cream with cocoa, potato chips, jams.*

30 *Sugar, confectionery, candy, chocolate bars, pralines, candy with cocoa, candy with caramel, wafers, biscuits, crackers, cakes, pastries, roasted corn, marshmallow, sweetmeat made of sesame oil, sweetmeat, ice cream, chewing gum, tahini (sesame seed paste).*

795 089 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); fournitures de bureau (à l'exception du mobilier).

35 Gestion d'entreprise; exploitation de bases de données, collecte et mise à disposition de données.

36 Transactions financières; opérations immobilières.

38 Télécommunications; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radiodiffusion et télédiffusion; collecte et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

42 Programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à des bases de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).*

35 *Business management; running of a database, collecting and providing of data.*

36 *Financial affairs; real estate affairs.*

38 *Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collecting and providing of news and information.*

42 *Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.*

799 332 (25/2003) - Admis pour les produits de la classe 18. / *Accepted for all goods in class 18.*

799 379 (25/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques

et mécanismes pour appareils à prépalement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; en particulier sacs et maroquinerie de toute sorte compris dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; en particulier pantalons, vestes, chemises, blouses, manteaux, pull-overs, chandails (sweatshirts), tee-shirts, foulards, ceintures (habillement).

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conveying, distributing, transforming, storing, regulating or controlling electric current; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers.*

18 *Leather and imitations thereof, goods made of these materials not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; particularly bags and leather goods of all types included in this class.*

25 *Clothing, footwear, headgear; particularly trousers, jackets, shirts, blouses, coats, pullovers, sweaters (sweatshirts), T-shirts, scarves, belts (clothing).*

799 408 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons; tous ces produits étant d'origine cubaine.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); tous ces produits étant d'origine cubaine.

32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages; all goods of Cuban origin.*

33 *Alcoholic beverages (except beer); all goods of Cuban origin.*

799 428 (25/2003) - Admis pour les services des classes 35, 42 et 44. / *Accepted for all services in classes 35, 42 and 44.*

799 456 (25/2003) - Admis pour les produits des classes 21, 25, 30 et 34. / *Accepted for all the goods in classes 21, 25, 30 and 34.*

FR - France / France / Francia

816 342 (17/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

31 Plantes à l'exception des plants de bracteantha; gaulis; fleurs naturelles à l'exception de la variété suivante: bracteantha.

31 *Seedlings except for bracteantha seedlings; saplings; natural flowers except for the following variety: bracteantha.*

816 450 (16/2004)

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; tous les produits précités étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace; tous les produits

précités étant issus de l'agriculture biologique ou élaborés à partir de produits qui en sont issus.

817 613 (17/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Thés issus de l'agriculture biologique.

30 *Tea produced by organic farming.*

GB - Royaume-Uni / United Kingdom / Reino Unido

598 347 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Ordinateurs, logiciels et matériel informatique lourd, notamment pour appareils de jeux et jeux automatiques à prépalement; machines de jeux et jeux automatiques à prépalement, jeux automatiques et machines de jeux déclenchés par l'introduction d'une pièce ou d'un jeton; machines et terminaux de jeux automatiques pour l'exécution de jeux de bingo, de jeux de loterie et pour bureaux de paris; machines électropneumatiques et électriques pour la détection de symboles de gain ou de numéros de gain.

42 Établissement de plans et étude de projets relatifs à des locaux de jeux, des halles de jeux, des casinos, des casinos de jeux, des bureaux de bingo, de loteries et de paris.

9 *Computers, software and heavy-duty hardware, all for gaming apparatus and automatic slot machines; gaming machines and automatic slot machines, automatic games and coin or token-operated gaming machines; gaming machines and gaming terminals for conducting bingo games, lottery games and for betting offices; electropneumatic and electric machines used for detecting winning symbols or winning numbers.*

42 *Drafting of plans and project studies in connection with gaming premises, gaming halls, casinos, gaming casinos, betting, bingo and lottery offices.*

Admis pour les services des classes 36 et 41. / *Accepted for all the services in classes 36 and 41.*

724 592 (20/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction du son ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques, appareils d'enregistrement magnétiques; supports de données optiques, magnétiques et magnéto-optiques; appareils pour le traitement de l'information; disquettes souples et mécanismes d'entraînement de disques; imprimantes d'ordinateurs; mémoires pour ordinateurs; ordinateurs; logiciels, notamment programmes d'ordinateurs enregistrés pour le contrôle de systèmes de vidéo surveillance, programmes de système d'exploitation enregistrés, logiciels pour la codification de données et de banques de données, logiciels pour la compression de données, logiciels pour l'interprétation et la présentation de données optométriques ainsi que logiciels pour la transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; périphériques d'ordinateurs, notamment claviers d'ordinateurs, écrans, mémoires pour ordinateurs, supports de données, visiophones, boîtiers de haut-parleurs, lecteurs de disques compacts, appareils pour l'enregistrement de disques optiques ainsi que tableaux d'affichage électroniques; disques compacts; appareils pour la phototélégraphie; instruments d'observation; appareils pour l'enregistrement de données; déclencheurs pour instruments optiques tels que caméras, appareils photographiques et caméras vidéo; récepteurs; téléscopes; caméscopes, écrans vidéo et magnétoscopes; disques optiques; caméras de surveillance; appareils pour l'identification optométrique de personnes; caméras miniatures; systèmes d'alarme; modems; tous les produits précités concernant la surveillance et la sécurité.

35 Publicité, gestion des affaires; administration commerciale; conseils en organisation d'entreprises; travaux de bureau; compilation d'informations dans des bases de données informatiques; systématisation, classification, administration, mémorisation et exploitation de données dans un fichier central informatique; tous les services précités

concernant la sécurité et la surveillance; services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un ensemble diversifié de produits, permettant ainsi à une clientèle d'examiner et d'acheter en toute liberté ces produits, chez elle, ou dans des expositions, ou par des canaux de distribution par correspondance à partir de catalogues spécialisés, ou par le biais d'un site web de l'Internet spécialisé dans la fourniture de systèmes de sécurité prêts à l'emploi et des éléments de ceux-ci.

38 Télécommunications; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; tous les services précités concernant la sécurité et la surveillance ainsi que le traitement des informations recueillies à partir de ceux-ci.

42 Consultation en matière d'ordinateur, notamment en matière de protection de logiciels informatiques contre l'accès non autorisé; maintenance de logiciels informatiques, notamment en matière de protection contre l'accès non autorisé; analyses de systèmes en matière d'ordinateurs, notamment en matière de protection des logiciels informatiques contre l'accès non autorisé; protection de bâtiments, notamment en matière de protection du matériel informatique contre l'accès non autorisé; recherches scientifiques et industrielles; programmation pour ordinateurs; consultation en matière de sécurité, notamment pour aéroports, ports, autorités douanières, services secrets, installations industrielles, banques et installations militaires; conseils en matière d'identification optométrique de personnes et en matière de contrôle d'accès; location de systèmes de sécurité prêts à l'usage, contenant des systèmes de mémoire pour la mémorisation de données et d'images, des logiciels informatiques, du matériel informatique, des caméras vidéo, y compris des éléments et accessoires; tous les services précités concernant la sécurité et la surveillance ainsi que le traitement d'informations recueillies à partir de ceux-ci.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, magnetic recording apparatus; optical, magnetic and magneto-optical data carriers; data processing apparatus; floppy disks and disk drives; computer printers; computer memories; computers; computer software, especially recorded computer programs for checking video surveillance systems, recorded computer operating programs, software for data and data bank coding, data compression software, computer software for interpreting and presenting optometric data as well as computer software for computer-aided message and image transmission; computer peripheral devices, especially computer keyboards, screens, computer memories, data storage media, video telephones, cabinets for loudspeakers, compact disk players, optical disk recording apparatus as well as electronic notice boards; compact disks; phototelegraphy apparatus; observation instruments; data recording apparatus; shutter releases for optical instruments such as cameras, photographic cameras and camcorders; receivers; range finders; camcorders, video screens and video recorders; optical disks; surveillance cameras; apparatus for optometric identification of persons; miniature cameras; alarm systems; modems; all of the aforesaid goods relating to surveillance and security.*

35 *Advertising, business management; business administration; business organisation consultancy; office functions; compilation of information into computer databases; systemization, classification, administration, storage and exploitation of data in a computer database; all the aforesaid services relating to security and surveillance; the bringing together, for the benefit of others of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods at customers own premises or at exhibitions or through distributorship channels by mail order from specialised catalogues, or via an Internet web-site, specialising in providing ready-to-use security systems and accessories thereof.*

38 *Telecommunications; computer-aided message and image transmission; electronic mail; all the aforesaid*

services relating to security and surveillance, and the data processing of information therefrom.

42 *Computer consultancy, specially in connection with protection of computer software from unauthorized access; maintenance of computer software, especially in connection with protection from unauthorized access; computer systems analysis, especially in connection with protection of computer software from unauthorized access; scientific and industrial research; computer programming; security consultancy, especially for airports, harbors, customs authorities, secret services, industrial facilities, banks and military installations; consulting concerning optometric identification of persons and access control; rental of ready-to-use security systems, containing storage systems for data and images, computer software, computer hardware, video cameras, including elements and accessories; all of the aforesaid services relating to security and surveillance, and the data processing of information therefrom.*

Admis pour les produits et services des classes 16, 37 et 39. / Accepted for all the goods and services in classes 16, 37 and 39.

770 813 (3/2002)

Liste limitée à / List limited to:

7 Machines utiles dans des procédés de fabrication, dans les services publics d'électricité, dans les industries de l'eau et de production d'énergie, dans les industries du pétrole, du gaz et de la pétrochimie; machines-outils ainsi que leurs parties, y compris machines et machines-outils automatisées ainsi que leurs parties; moteurs (à l'exception de moteurs pour véhicules terrestres), ainsi que leurs parties; embrayages et dispositifs pour de transmission de puissance (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

9 Appareils, instruments et dispositifs scientifiques, nautiques, optiques, de pesée, de mesure, d'analyse, d'indication, de signalisation et de contrôle, y compris parties pour tous les produits susmentionnés, appareils, instruments et dispositifs électriques et électroniques, y compris leurs parties, tous destinés à la production, la transmission, la distribution et la fourniture de puissance (énergie); CD-Roms; publications électroniques téléchargeables; câbles, conduits et fils électriques utiles dans la production, la transmission, la distribution et la fourniture de puissance (énergie); semi-conducteurs; appareils, dispositifs et instruments électriques et électroniques, y compris leurs parties, conçus pour la production, la distribution et la fourniture de courant, compris dans cette classe et tous utiles dans la production, la transmission, la distribution et la fourniture de puissance (énergie); appareils, dispositifs et instruments électroniques et électriques, y compris leurs parties, conçus pour produire, distribuer et fournir de l'énergie alternative, compris dans cette classe; dispositifs de protection de données; alimentations en énergie, sans coupure; redresseurs; convertisseurs de courant; à l'exclusion de tous instruments et appareils téléphoniques de communication; radiotéléphones, téléphones sans fil; téléphones cellulaires et parties pour tous les produits précités; antennes, autoradios, haut-parleurs; batteries, batteries de démarrage, appareils de charge, conducteurs de charge destinés à des batteries et accumulateurs électriques; câbles de démarrage; disques de tachymètres; triangles de signalisation de danger; thermostats, batteries de mélange thermostatiques et sans contacts, soupapes de mélange, soupapes de commande, robinets d'arrêt, mécanismes d'admission et d'évacuation d'eau, appareils électriques et électroniques de régulation de la quantité et/ou de la température de l'eau libérée par les dispositifs et installations précités.

35 Publicité; relations publiques; diffusion d'affiches publicitaires; annonces publicitaires à la télévision; publication de textes publicitaires; distribution de matériel publicitaire; gestion des données par ordinateur; systématisation de données dans des banques de données informatiques; recueil de données dans des banques de données informatiques; promotion des ventes.

38 Recueil d'informations.

42 Conseil professionnel; services de développement et de recherche en matière de nouveaux produits; recherches dans le domaine de la technique et de la construction de machines; exécution d'expertises techniques; travaux d'ingénierie y compris conseils d'ingénieurs; planification de constructions; planification de projets techniques et conseil en la matière; techniques d'amélioration de la puissance de commande.

7 *Machines for use in manufacturing processes, in the electric utilities, power generation and water industries, in the oil, gas and petrochemical industries; machine tools and their parts including automated machines and machine tools and their parts; engines and motors (other than for land vehicles) and their parts; clutches and power transmission devices (other than for land vehicles).*

9 *Scientific, nautical, optical, weighing, measuring, analyzing, indicating, signalling and monitoring apparatus as well as instruments and devices including parts for all the above-mentioned products, electric and electronic apparatus, instruments and devices including parts for these products, all for use in the generation, transmission, distribution and supply of power (energy); cd-roms; downloadable electronic publications; electrical cables, conduits and wires for use in the generation, transmission, distribution and supply of power (energy); semiconductors; electric and electronic apparatus, devices and instruments, including their parts for current production, distribution and supply included in this class and all for use in the generation, transmission, distribution and supply of power (energy); electronic and electric apparatus, devices and instruments including their parts for producing, distributing and supplying alternative energy included in this class; data protection devices; uninterruptible power supplies; rectifiers; current converters; but not including telephonic communications instruments and apparatus; radio telephones, cordless telephones; cellular telephones and parts for all the aforesaid goods; aerials, car radios, loud speakers; batteries, starter batteries, charging apparatus, charging leads for electric batteries and accumulators; jump leads; speedometer disks; hazard triangles; thermostats, thermostatic and non-contact mixing batteries, mixing valves, control valves, stop valves, water inlet and outlet mechanisms, electric and electronic apparatus for controlling the quantity and/or temperature of the water released by the aforesaid fixtures and installations.*

35 *Advertising; public relations; distribution of poster advertising; television commercials; publishing of advertising texts; distribution of advertising materials; computer-assisted data management; systemization of data in computer data banks; collection of data in computer data banks; sales promotion.*

38 *Collection of information.*

42 *Professional consultancy; research and development services concerning new products; research in the field of machine construction and engineering; carrying out technical appraisals; engineering works including engineers' consulting; building planning; technical project planning and consultancy in this field; technology for control power improvement.*

Admis pour les produits et services des classes 16, 37 et 41. / *Accepted for all the goods and services in classes 16, 37 and 41.*

784 358 (16/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Sang; plasma sanguin; dérivés sanguins.

5 *Blood; blood plasma; products derived from blood.*

797 948 (8/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

11 *Radiateurs plats, chauffe-eau, ballons d'eau chaude pour chauffage et réservoirs d'eau chaude, chaudières (non comprises dans d'autres classes), systèmes de chauffage par inversion de cycle, capteurs solaires, échangeurs thermiques, installations de chauffage par le sol, chauffages muraux et chauffages de plafond, éléments de chauffage électriques,*

registres d'arrêt de ventilation, répartiteurs de cycles de chauffage et systèmes de régulation de chauffage; installations de refroidissement, à savoir refroidisseurs, plaques de refroidissement, refroidisseurs plats, installations de refroidissement du sol, des murs et des plafonds, répartiteurs de cycles de refroidissement (tous les articles précités à l'exception de ceux destinés à la maison).

11 *Radiators, heating plates, radiators consisting of elements, flat radiators, water heaters, hot water tanks for heating purposes and hot-water cylinders, boilers (not included in other classes), reverse cycle heating systems, solar collectors, heat exchangers, heating installations in the floor, heating installations in walls and ceilings, electric heating elements, damper registers, heating cycle distributors and heating control systems; cooling plants, namely dissipators, cooling plates, flat coolers, floor cooling installations, wall and ceiling coolings, cooling cycle distributors (all articles mentioned before except household applications).*

799 321 (18/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de secours; ordinateurs et leurs périphériques; appareils d'enseignement.

10 Appareils et instruments dentaires et vétérinaires; membres artificiels, articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils de chauffage, cuisson et réfrigération.

12 Appareils de locomotion par air ou par eau.

22 Sacs postaux, sacs pour le transport et l'emmagasinage de marchandises en vrac et sacs pour l'emballage en matières textiles.

25 Chapellerie.

9 *Emergency and rescue apparatus; computers and their peripheral devices; teaching apparatus.*

10 *Dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, orthopedic articles; suture materials.*

11 *Heating, cooking and refrigerating apparatus.*

12 *Apparatus for locomotion by air or water.*

22 *Mail bags, bags for the transport and storage of materials in bulk and bags for packaging made of textile materials.*

25 *Headgear.*

Admis pour les produits et services des classes 26, 35, 38, 39, 41, 42, 43, 44 et 45. / *Accepted for all the goods and services in classes 26, 35, 38, 39, 41, 42, 43, 44 and 45.*

800 230 (37/2004) - Admis pour les produits et services des classes 7, 37, 39, 41 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 7, 37, 39, 41 and 42.*

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils de mesure scientifique, appareils photographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation et de contrôle, instruments, commandes électroniques et systèmes d'automatisation pour les machines et installations citées dans la classe 7.

9 *Scientific measuring apparatus, photographic, optical, weighing, measuring, signaling and control apparatus, electronic instruments and controls and automation systems for the machines and installations listed in class 7.*

807 368 (20/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Publicité et promotion des ventes (pour des tiers).

35 *Publicity and sales promotion [for third parties].*

Admis pour les produits et services des classes 14 et 42. / *Accepted for all the goods and services in classes 14 and 42.*

813 162 (1/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques

et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; étant exclu que les produits précités aient un lien avec la profession de caissier/caissière.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel didactique (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés; étant exclu que les produits précités aient un lien avec la profession de caissier/caissière.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; étant exclu que les services précités aient un lien avec la profession de caissier/caissière.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; étant exclu que les services précités aient un lien avec la profession de caissier/caissière.

37 Construction; réparation; services d'installation; étant exclu que les services précités aient un lien avec la profession de caissier/caissière.

42 Services scientifiques et technologiques ainsi que services de recherche et de conception y relatifs; services d'analyses et de recherches industrielles; conception et développement de matériel informatique et de logiciels; services juridiques; étant exclu que les services précités aient un lien avec la profession de caissier/caissière.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; but not including any such goods relating to tellers/cashiers.*

16 *Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printers' type; printing blocks; but not including any such goods relating to tellers/cashiers.*

35 *Advertising; business management; business administration; office functions; but not including any such services relating to tellers/cashiers.*

36 *Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; but not including any such services relating to tellers/cashiers.*

37 *Building construction; repair; installation services; but not including any such services relating to tellers/cashiers.*

42 *Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; design and development of computer hardware and software; legal services; but not including any such services relating to tellers/cashiers.*

817 112 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines à sérigraphier; machines-outils; appareillages pour la sérigraphie.

7 *Screen printing machines; machine tools; apparatus for screen printing.*

818 164 (7/2004) - Admis pour les produits de la classe 24. / *Accepted for all the goods in class 24.*

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements, à l'exception des tabliers; chaussures et articles chaussants (à l'exception des chaussures orthopédiques), gants, ceintures.

25 *Clothes but not including aprons for wear; shoes and footwear (except orthopaedic shoes); gloves, belts.*

HU - Hongrie / Hungary / Hungría

752 030 (8/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

792 825 (1/2004) - Refus pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all products in class 25.*

796 294 (5/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Additifs chimiques pour carburants et pour l'essence, agents de refroidissement pour moteurs de véhicules; antigels; produits chimiques pour le décalaminage des moteurs; préparations contre l'ébullition pour agents de refroidissement de moteurs; fluides pour direction assistée; fluides pour transmission automatique; liquides pour circuits hydrauliques.

1 *Chemical additives for fuel and for petrol, cooling agents for vehicle engines; antifreezes; engine-decarbonising chemicals; preparations against boiling for cooling agents for engines; power steering fluid; automatic transmission fluids; fluids for hydraulic circuits.*

JP - Japon / Japan / Japón

454 792 (5/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages); pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace à rafraîchir; cacao, produits de cacao, à savoir pâte pour boissons au cacao, pâtes de chocolat, nappages de chocolat, chocolat, pralines, articles de chocolat pour décoration d'arbres de Noël, produits alimentaires constitués d'une enveloppe comestible en chocolat fourrée à l'alcool, sucreries, pâtisseries, y compris pâtes dures (pièces sèches) et pâtisserie fine; gomme à mâcher, gomme à mâcher sans sucre, bonbons sans sucre.

30 *Coffee, tea, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flours and milled cereal products (excluding fodder); bread, cookies and biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; cooking salt, mustard; pepper, vinegar, sauces; spices; ice for refreshment; cocoa, cocoa products, namely paste for cocoa beverages, chocolate paste, chocolate toppings, chocolate, pralines, chocolate articles for Christmas-tree decoration, food products consisting of an edible chocolate casing filled with an alcoholic liquid, sweetmeats, pastries, including hard pastry and fine pastry; chewing gum, sugarless chewing gum, sugarless candy.*

Admis pour les produits de la classe 29. / *Accepted for all the goods in class 29.*

695 964 (16/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Récipients métalliques, rechargeables ou non, pour le conditionnement du gaz, bouteilles (récipients métalliques) pour le gaz comprimé ou l'air liquide; capsules de bouteilles non métalliques; boîtes de conserves; réservoirs métalliques; cuves métalliques; boîtes en métaux communs; baguettes de soudure métalliques.

6 *Metallic containers, rechargeable or not, for conditioning gas, bottles (metal containers) for compressed gas or liquid air; bottle caps not metal; tin cans; tanks of metal; vats of metal; boxes of common metal; metallic welding rods.*

Admis pour les produits de la classe 11. / *Accepted for all the goods in class 11.*

798 186 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Aluminium; cuves métalliques; poutres métalliques; poutrelles métalliques; boîtes à conserves (métalliques); poulies métalliques (autres que pour machines); lingots de métaux communs; boulons métalliques; tire-fond; barriques métalliques; bouées de corps-morts en métal (amarrage); barils métalliques; tonneaux métalliques; vis métalliques; manchons (quincaillerie métallique); écrous métalliques; pointes (clous); semences (clous); crampons pour fers à cheval; mordaches (quincaillerie métallique); portes métalliques; mitres de cheminées (métalliques); plaques commémoratives métalliques; plaques funéraires métalliques; tuyaux de cheminées métalliques; récipients d'emballage en métal; récipients métalliques pour acides; jalousies métalliques; gouttières métalliques; fer-blanc; bondes métalliques; loupes (métallurgie); targettes; clenches; espagnolettes métalliques; crampons métalliques; rivets métalliques; fermetures de bouteilles (métalliques); fermetures de récipients (métalliques); coudes de tuyaux (métalliques); capsules de bouteilles (métalliques); constructions métalliques; constructions transportables métalliques; charpentes métalliques; corbeilles métalliques; paniers métalliques; toitures métalliques; moules pour la fonderie métalliques; matériaux de construction métalliques; poteaux de lignes électriques (métalliques); tôles; marquises métalliques; coffrages pour le béton métalliques; lambris métalliques; tuiles métalliques; dalles funéraires métalliques; couvertures de toits (métalliques); fil de fer; fils d'aluminium; baguettes métalliques pour le soudage; baguettes métalliques pour le brasage; baguettes métalliques pour le brasage et le soudage; armatures de portes (métalliques); cadres de portes (métalliques); châssis de portes (métalliques); huisseries métalliques; châssis de serres (métalliques); cadres de fenêtres (métalliques); châssis de fenêtres (métalliques); châssis métalliques (construction); étais métalliques; étauçons métalliques; réservoirs en métal; conteneurs métalliques; galets de portes; galets de fenêtres; minerais métalliques; tuyauteries métalliques; conduits métalliques d'installations de ventilation et de climatisation; conduites forcées (métalliques); tuyaux de descente métalliques; tuyaux de drainage métalliques; cheminées métalliques; tubes métalliques; tuyaux métalliques; tuyaux d'embranchement métalliques; conduites d'eau métalliques; tubes d'acier; tuyaux d'acier; conduits métalliques de chauffage central; ferrosilicium; feuilles aluminium; feuilles métalliques pour emballage et empaquetage.

7 Vases d'expansion (parties de machines); tambours de machines et appareils de chargement-déchargement; poulies (parties de machines); palans; canettes (parties de machines); arbres à manivelle; arbres de machines; arbres de transmission (autres que pour véhicules terrestres); ventilateurs pour moteurs; coussinets (parties de machines); silencieux pour moteurs; pots d'échappement pour moteurs; culasses de moteurs; moteurs hydrauliques; moteurs pour l'aérostation; moteurs d'avions; moteurs de véhicules à coussin d'air; moteurs à air comprimé; moteurs à réaction autres que pour véhicules terrestres; machines de bateaux; machines motrices autres que pour véhicules terrestres; injecteurs pour moteurs; carburateurs; carters pour machines et moteurs; soupapes de pression (parties de machines); clapets de machines; détendeurs de pression (parties de machines); capots pour moteurs à combustion interne (autres que pour véhicules terrestres); volants de machines; roues de machines; roues libres autres que pour véhicules terrestres; sabots de freins autres que pour véhicules; bagues de pistons; segments de pistons; bagues de graissage (parties de machines); boîtes de vitesses autres que pour véhicules terrestres; boîtes de graissage (parties de machines); cages de machines; robinets (parties de machines ou de moteurs); porte-lames (parties de machines pour le terrassement, l'agriculture et l'exploitation minière); manivelles (parties de machines); chaises pour

machines; garnitures de freins autres que pour véhicules; pompes (parties de machines ou de moteurs); repasseuses; lames de hache-paille; chaises de paliers (machines); arbres de machines; mandrins (parties de machines); collecteurs d'échappement pour moteurs; engrenages autres que pour véhicules terrestres; mécanismes de transmission pour véhicules non terrestres; transmissions de machines; paliers antifriction pour machines; coussinets antifriction pour machines; paliers (parties de machines ou de moteurs); paliers pour arbres de transmission; paliers de tourillons; roulements à aiguilles; roulements à rouleaux; paliers autograisers; butées à billes; roulements à billes; pistons (parties de machines ou de moteurs); pistons d'amortisseurs (parties de machines); pistons de moteurs; pistons de cylindres; ressorts (parties de machines); radiateurs de refroidissement pour moteurs; régulateurs d'eau d'alimentation; (parties de machines ou de moteurs); régulateurs de pression (parties de machines); régulateurs de vitesse de machines et de moteurs; joints (parties de moteurs); accouplements d'arbres (machines); démarreurs pour moteurs; statots; accouplements autres que pour véhicules terrestres; tubes de chaudières (parties de machines); bielles de machines ou de moteurs; tabliers de machines; moules (parties de machines); cylindres de moteurs; cylindres de machines; navettes (parties de machines); joints de cardan; brosses (parties de machines).

12 Autobus; autocars; automobiles; voitures; voitures de sport; bétonnières automobiles, véhicules frigorifiques; chariots élévateurs; caravanes; autocaravanes; camionnettes; fourgonnettes; fourgons (véhicules); garnitures de freins pour véhicules; amortisseurs pour automobiles; amortisseurs de suspension pour véhicules; porte-bagages pour véhicules; pare-chocs de véhicules; pare-chocs pour automobiles; arbres de transmission pour véhicules terrestres; valves de bandages pour véhicules; capots pour automobiles; capotes de véhicules; camions; portes de véhicules; moteurs pour véhicules terrestres; moteurs à réaction pour véhicules terrestres; capots de moteurs pour véhicules; roues de véhicules; sabots de bouchons pour réservoirs à essence de véhicules; carrosseries; carrosseries pour automobiles; bennes de camions; jantes de roues de véhicules; engrenages pour véhicules terrestres; plombs pour l'équilibrage des roues de véhicules; ressorts amortisseurs pour véhicules; ressorts de suspension pour véhicules; gouvernails; volants pour véhicules; sièges de véhicules; cyclecars; essuie-glace; moyeux de roues de véhicules; freins de véhicules; mécanismes de transmission pour véhicules terrestres; cheminées de locomotives; cheminées de navires; chaînes pour automobiles; chaînes de commande pour véhicules terrestres; châssis de véhicules; châssis pour automobiles.

21 Plats non en métaux précieux; soucoupes non en métaux précieux; gobelets non en métaux précieux; bouteilles; bonbonnes; dames-jeannes; vases non en métaux précieux; vases de table (non en métaux précieux); coupes à fruits; seaux à glace; seaux à rafraîchir; seaux à charbon; burettes non en métaux précieux; carafes; passoires non en métaux précieux; récipients pour le ménage ou la cuisine (non en métaux précieux); récipients pour la cuisine non en métaux précieux; ampoules en verre (récipients); boîtes en verre; bocaux; récipients calorifuges pour boissons; récipients calorifuges; récipients calorifuges pour les aliments; ballons en verre (récipients); fermetures pour couvercles de marmites; casseroles; cuiviers à lessive; gamelles; chaudrons; couvercles de pots; cloches à beurre; couvercles de plats; cloches à fromage; pichets non en métaux précieux; cruches non en métaux précieux; cuillers à mélanger (ustensiles de cuisine); louches de cuisine; pelles (accessoires de table); pelles à tartes; spatules (ustensiles de cuisine); bols en verres; jattes; écuelles; batteries de cuisine; emporte-pièces (articles de cuisine); coupe-pâte (couteau de boulanger); plateaux à usage domestique non en métaux précieux; légumiers; cabarets (plateaux à servir) non en métaux précieux; dessous-de-plat (ustensiles de table); dessous de carafes non en papier et autres que le linge de table; porte-cartes de menu; porte-couteaux pour la table; coquetiers non en métaux précieux; marmites;

pots; saladiers non en métaux précieux; sucriers non en métaux précieux; cocottes pour cuire à l'étuvée, non électriques; récipients à boire; sorbetières; bassins (récipients); assiettes non en métaux précieux; râpes (ustensiles de ménage); bouteilles isolantes; ustensiles de cuisine non en métaux précieux; ustensiles de cuisson non électriques; bidons (gourdes); moules (ustensiles de cuisine); moules à glaçons; moules de cuisine; théières non en métaux précieux; tasses non en métaux précieux; presse-ail (ustensiles de cuisine).

6 *Aluminium; metal vats; girders of metal, joists of metal; preserving boxes of metal; pulleys of metal (other than for machines); ingots of common metal; bolts of metal; eye bolts; casks of metal; mooring buoys of metal (mooring); drums of metal; barrels of metal; metal screws; sleeves (metal hardware); nuts of metal; tacks (nails); brads (nails); horseshoe nails; clippers (metal hardware); doors of metal; metallic chimney pots; memorial plates of metal; tombstone plaques of metal; chimney shafts of metal; packaging containers of metal; metallic containers for storing acids; jalousies of metal; gutters of metal; white iron; plugs of metal; blooms (metallurgy); bolts; latches; window fasteners of metal; crampons of metal; rivets of metal; bottle closures of metal; metallic closures for containers; metallic elbows for pipes; metal bottle caps; constructions of metal; transportable buildings of metal; metallic building framework; baskets of metal; metal gabions; roofing of metal; foundry moulds of metal; building materials of metal; posts of metal for electric lines; sheets of metal; metallic marquees; shuttering of metal for concrete; wainscotting of metal; tiles of metal; gravestone slabs of metal; roof coverings of metal; wires; aluminium wire; rods of metal for welding; rods of metal for brazing; rods of metal for brazing and welding; metal door casings; metallic door frames; metallic door casements; metallic casing; greenhouse frames of metal; metallic window frames; metallic window casements; metal framing (construction); metal stays; metal props; tanks of metal; containers of metal; runners of metal for sliding doors; window pulleys; ores of metals; pipework of metal; ducts of metal for ventilating and air conditioning installations; metal penstock pipes; gutter pipes of metal; drain pipes of metal; chimneys of metal; tubes of metal; pipes of metal; metallic branching pipes; metallic water pipes; steel tubes; steel pipes; ducts of metal, for central heating installations; silicon iron; aluminium foil; foils of metal for wrapping and packaging.*

7 *Expansion tanks (machine parts); drums for loading-unloading machines and apparatus; pulleys (machine parts); hoists; reels for loading-unloading machines and apparatus; crank shafts; axles for machines; transmission shafts other than for land vehicles; fans for motors and engines; bearings (parts of machines); silencers for engines; exhausts for motors and engines; cylinder heads for engines; hydraulic engines; engines for aerostation purposes; aeroplane engines; engines for air cushion vehicles; compressed air engines; jet engines other than for land vehicles; engines for boats; driving motors other than for land vehicles; injectors for engines; carburettors; crankcases for machines, motors and engines; pressure valves (machine parts); clack valves; pressure reducers (machine parts); hoods for internal combustion engines (not for land vehicles); machine fly-wheels; machine wheelwork; freewheels other than for land vehicles; brake shoes other than for vehicles; piston rings; piston segments; grease rings (parts of machines); gear boxes other than for land vehicles; grease boxes (parts of machines); bearing housings; taps (parts of machines or engines); blade holders (machine parts for earth moving, agriculture and mining); cranks (machine parts); machine hangers; brake linings other than for vehicles; pumps (parts of machines or motors); ironing machines; chaff cutter blades; bearing brackets (machines); axles for machines; chucks (machine parts); exhaust manifolds for engines; gears, other than for land vehicles; transmissions, other than for land vehicles; transmission for machines; anti-friction bearings for machines; antifriction pads for machines; bearings (machine or engine parts); bearing for transmission shafts; journal*

boxes; needle bearings; roller bearings; self-oiling bearings; thrust ball bearings; ball bearings; pistons (parts of machines or engines); shock absorber plungers (parts of machines); pistons for engines; pistons for cylinders; springs (parts of machines); radiators (cooling) for motors and engines; feedwater regulators (machine or engine parts); pressure regulators (machine parts); speed governors for machines, engines and motors; joints (motor and engine parts); shaft couplings (machines); starters for motors and engines; stators; couplings other than for land vehicles; pipes for boilers (machine parts); connecting rods for machines, motors and engines; carriage aprons; moulds (parts of machines); cylinders for motors and engines; cylinders for machines; shuttles (machine parts); universal joints; brushes (machine parts).

12 *Buses; coaches; automobiles; motor cars; sports cars; concrete mixing vehicles, refrigerated vehicles; forklift trucks; caravans; motor homes; light trucks; small vans; vans (vehicles); brake linings for vehicles; shock absorbers for automobiles; suspension shock absorbers for vehicles; luggage carriers for vehicles; vehicle bumpers; bumpers for automobiles; transmission shafts for land vehicles; valves for vehicle tyres; automobile hoods; hoods for vehicles; trucks; doors for vehicles; motors for land vehicles; jet engines for land vehicles; hoods for vehicle engines; wheels for vehicles; brake shoes for vehicles; brake segments for vehicles; hubcaps; gearboxes for land vehicles; caps for vehicle petrol tanks; vehicle bodies; automobile bodies; tipping bodies for trucks; vehicle wheel rims; gearing for land vehicles; balance weights for vehicle wheels; shock absorbing springs for vehicles; vehicle suspension springs; rudders; steering wheels; vehicle seats; cycle cars; windscreen wipers; hubs for vehicle wheels; vehicle brakes; transmissions, for land vehicles; funnels for locomotives; funnels for ships; automobile chains; driving chains for land vehicles; vehicle chassis; automobile chassis.*

21 *Dishes, not of precious metal; saucers, not of precious metal; non-precious metal goblets; bottles; carboys; demijohns; vases, not of precious metal; table vases, not of precious metal; fruit cups; ice buckets; ice pails; coal scuttles; cruets, not of precious metal; carafes; strainers, not of precious metal; household or kitchen containers (not made of precious metals); kitchen containers, not of precious metal; glass vials (receptacles); glass boxes; glass jars; heat-insulated containers for beverages; heat-insulated containers; thermally insulated containers for food; glass flasks (containers); closures for pot lids; saucepans; washtubs; lunch boxes; cauldrons; pot lids; butter-dish covers; covers for dishes; cheese-dish covers; pitchers not of precious metal; jugs, not of precious metal; mixing spoons (kitchen utensils); basting spoons, for kitchen use; scoops (tableware); tart spoons; spatulas (kitchen utensils); glass bowls; basins; tanks; porringers; cooking pot sets; biscuit cutters (kitchenware); pastry cutters (baker's knives); trays not of precious metals for household use; vegetable dishes; cabarets (trays) not of precious metal; trivets (table utensils); coasters, not of paper and other than table linen; menu card holders; knife rests for the table; egg cups, not of precious metal; cooking pots; pots; salad bowls, not of precious metal; sugar bowls, not of precious metal; hot pots (not electrically heated); drinking vessels; ice-cream makers; basins (receptacles); table plates, not of precious metal; graters (household implements); insulating flasks; kitchen utensils, not of precious metal; non-electrical cooking utensils; water bottles; moulds (kitchen utensils); ice cube moulds; cookery moulds; tea pots, not of precious metal; cups, not of precious metal; garlic presses (kitchen utensils).*

Admis pour les produits des classes 1, 2 et 16. / Accepted for all the goods in classes 1, 2 and 16.

802 025 (12/2004)

Liste limitée à / List limited to:

7 Moteurs (autres que pour véhicules terrestres), générateurs, turbines (autres que pour véhicules terrestres), machines de traitement et transformation de métaux, du bois et

de matières plastiques, machines synchrones et asynchrones, moteurs à courant continu; mélangeurs électriques à usage ménager; meules à usage ménager (autres qu'actionnées manuellement); machines à laver le linge, machines à essorer, lave-vaisselle, machines à repasser, machines de cuisine électriques, dispositifs de coupe électriques, à usage ménager; nettoyeurs à vapeur, couteaux électriques, moulins électriques à café et à épices, couteaux électriques universels, à usage ménager; centrifugeuses électriques, appareils de brassage et de mélange électriques, ouvre-boîtes, cireuses à chaussures automatiques, compacteurs à ordures, pompes (comprises dans cette classe), compresseurs, transporteurs et installations de transport; installations de forage composées d'appareils de forage, instruments de nettoyage mécanique, appareils de lavage, tri et séparation; foreuses électriques, aspirateurs, aspirateurs à piles, appareils de tri, appareils de séparation; moteurs et entraînements pour appareils de transport sur terre (autres que pour véhicules terrestres), dans l'air ou sur l'eau; outils électriques, perceuses, perceuses à percussion et marteaux de démolition, tournevis, scies circulaires, scies sauteuses et scies à chaîne, taille-haie, pistolets à air chaud; pistolets à colle, pistolets-pulvérisateurs, machines à rectifier, fraiser et raboter, forets, trépan (électriques), lames abrasives, tiges de broyage, lames de scies (parties de machines), volants (de scies), chaînes de scie, ciseaux (électriques), broches porte-meule, courroies de ponceuses, fers de rabotage, destinés aux machines précitées; machines de tri électriques; machines à souder électriques et machines à souder automatiques; installations de transport de bagages.

9 Appareils, équipements et instruments électrotechniques et électroniques de physique, chimie, optique, pour la recherche en laboratoire; appareils d'arpentage, de pesée, de mesure, de dosage, de surveillance et de commutation; régulateurs à découpage, modules de commande de puissance, alarmes, contacteurs, appareils d'enregistrement, de radiodiffusion, d'émission, de réception, de reproduction et de traitement de sons, signaux et/ou images, lecteurs de disques compacts, platines tourne-disque, magnétophones à cassettes, magnétoscopes, lecteurs de vidéodisques, machines de jeu vidéo et de réception numérique; affichages, décodeurs de ligne, circuits d'attaque de modules, satellites de communication, appareils de radio et de télévision, appareils conçus pour la télévision câblée, émetteurs, générateurs de hautes fréquences, appareils d'alimentation de secours et installations qui en sont composées; appareils conçus pour les techniques câblées et filaires de recherche d'informations, de transmission d'informations et de traitement d'informations, y compris pour la technique des hyperfréquences et sonique, installations radiogoniométriques, appareils radar et de repérage, et instruments de navigation, appareils laser, appareils sonar, dispositifs pour l'observation nocturne, appareils de visée, appareils à ultrasons, installations de discussion et d'interprétation composées d'appareils de transmission de sons; antennes; appareils photographiques et cinématographiques; caméras; haut-parleurs, écouteurs, microphones, amplificateurs, têtes sonores; machines d'intercommunication, machines à calculer, appareils de traitement de données; transformateurs, bobines d'arrêt (inductance), transducteurs, distributeurs à basse tension, convertisseurs de courant, redresseurs, onduleurs, convertisseurs, appareils d'alimentation en courant, chargeurs, appareils solaires; automates distributeurs, automates à musique électriques; appareils de codage; appareils électroniques de lecture; appareils de tri automatique de lettres et installations qui en sont composées, installations d'alarme; piles solaires; compteurs électriques en tout genre, électrodes pour appareils de pulvérisation électrostatique, condensateurs, résistances, compteurs, quartz pour appareils électroniques, tubes à décharge électrique, autres que pour l'éclairage, parties de composants à semi-conducteurs, diodes, thyristors, transistors, cellules photovoltaïques, composants opto-électroniques, relais, émetteurs, thermistances et résistances thermosensibles; batteries électriques; circuits imprimés,

gravés et fondus, programmes informatiques enregistrés sur des supports de données; commutateurs électriques et fusibles, déclencheurs à maximum de courant; batteries électriques pour véhicules; régulateurs de tension pour véhicules; lignes électriques, connexions et matériel pour ces lignes; bigoudis chauffants, fers à repasser électriques; condensateurs, ballasts et prises femelles correspondantes.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de refroidissement, de congélation, de dégivrage, de séchage, de ventilation, de climatisation et de distribution d'eau et installations sanitaires, sèche-linge, cuiseurs, cuiseurs électriques, cuisinières à gaz, fours de cuisinières électriques encastrés, fours encastrés; plans de cuisson, plans de cuisson encastrés, plans de cuisson au gaz, plans de cuisson au gaz, encastrés, appareils de table à micro-ondes, appareils à micro-ondes encastrés, plaques de cuisson, bouilloires, friteuses, cuits-oeufs, yaourtières, gaufriers, grille-pain, chauffe-assiettes, grils (appareils électriques de cuisson), appareils à raclette, dispositifs de décongélation, réfrigérateurs, congélateurs, appareils combinant la réfrigération et la congélation, appareils encastrés combinant la réfrigération et la congélation, appareils d'approvisionnement en eau bouillante, appareils de production instantanée d'eau chaude, chauffe-eau, dispositifs de stockage de l'eau chaude, machines électriques à thé et à café; percolateurs à café, appareils de chauffage, fours à air pulsé, convecteurs, appareils de climatisation, humidificateurs, radiateurs à infrarouge, déshumidificateurs, sèche-linge à évacuation, sèche-linge à condensation, hottes de ventilation; hottes d'extraction, sèche-mains, pompes de chaleur, cuisinières à accumulation de chaleur, échangeurs thermiques, appareils de chauffage par le sol, appareils de chauffage pour l'extérieur, appareils de chauffage des gouttières, appareils de chauffage de tuyaux de circulation de fluides, extracteurs d'air, capteurs solaires, modules solaires, sèche-cheveux, appareils à bronzer, douches; stérilisateur, thermoplongeurs, chauffe-plats, éclairages, lampes, réflecteurs de véhicules; éclairages de tunnels et d'aéroports, spots, ampoules à incandescence, tubes fluorescents, lampes fluorescentes, lampes à halogène, guirlandes lumineuses, prises pour lumières électriques.

7 *Engines (other than for land vehicles), electrical generators, turbines (other than for land vehicles), machines for the treatment and processing of metals, wood and plastics, synchronous and asynchronous machines, d.c. motors; blenders, electric for household purposes; mills for household purposes (other than hand-operated); washing machines, spin driers, dishwashers, ironing machines, electrical kitchen machines, electric food cutters for household; steam cleaners, electrical knives, electrical coffee and spice grinders, universal electric cutters for household; electric juice extractors, electric stirring and mixing apparatus, tin openers, shoe polishing machines, rubbish compressing machines, pumps (included in this class), compressors, conveyors and conveyor installations; drilling installations consisting of drilling apparatus, mechanical cleaning instruments, washing apparatus, sorting apparatus, separating apparatus; electric drills, vacuum cleaners, battery vacuum cleaners, sorting apparatus, separating apparatus; motors and drives for apparatus for transportation on land (other than for land vehicles) in air or water; electric power tools, drills, rotary and demolition hammers, screwdrivers, circular, jig and chain saws, hedge trimmers, hot air guns; glue guns, spray guns, grinding, milling and planing machines, drills, chisels (electrical), grinding blades, grinding pins, saw blades (machine parts), saw wheels, saw chains, scissors (electrical), grinding pins, sander belts, plane knives for aforementioned machines; electrical sorting machines; electrical welding machines and automatic welding machines; luggage conveying installations.*

9 *Physical, chemical, optical, electrotechnical and electronic apparatus, equipment and instruments for laboratory research; surveying, weighing, measuring, metering, monitoring and switching apparatus; switching*

regulators, power controllers, alarm devices, contactors, apparatus for recording, broadcasting, transmission, receiving, reproduction and processing of sounds, signals and/or images, CD-players, record players, cassette recorders, video recorders, videodisc players, digital receiving and video game machines; displays, line decoders, module driver units, communication satellites, television and radio apparatus, apparatus for cable television, transmitters, high frequency generators, emergency power supply apparatus and installations constructed therefrom; apparatus for guided and wireless information retrieval technology, information transmission technology and information processing technology, including ultra high frequency and sonic technology, radio locating installations, radar and positioning apparatus and navigation apparatus, laser apparatus, sonar apparatus, night vision apparatus, targeting apparatus, ultra sound apparatus, discussion and interpreter installations constructed from sound transmission apparatus; aerials; photographic and film apparatus; cameras; loud speakers, headphones, microphones, amplifiers, sound heads; speech machines, calculation machines, data processing apparatus; transformers, choking coils (impedance), transducers, low-voltage distributors, power converters, rectifiers, inverted rectifiers, converters, current supplying apparatus, chargers, solar apparatus; automatic distribution machines, electric juke boxes; encoding apparatus; electronic reading apparatus; automatic letter sorting apparatus and installations constructed therefrom, alarm installations; solar cells; electrically driven meters of all types, electrodes for electrostatic spraying apparatus, condensers, resistors, counters, quartz for electronic apparatus, electric discharge tubes, other than for lighting, semi-conductor component parts, diodes, thyristors, transistors, photo-voltaic cells, optoelectronic components, relays, transmitters, and high temperature conductors and thermally controlled resistors; electric batteries; printed, engraved and potted circuits, computer programs recorded on data carriers; electric commutators and fuses, excess current release devices; electric batteries for vehicles; voltage regulators for vehicles; electric lines, connections and material for electric lines; hair curlers, electric irons; capacitors, ballasts and sockets therefor.

11 Lighting, heating, steam generating, cooking, cooling, freezing, defrosting, drying, ventilating, air conditioning and water pipe apparatus as well as sanitary installations, tumble-driers, cookers, electric cookers, gas stoves, built-in electric cookers ovens, built-in ovens; hobs, built-in hobs, gas hobs, built-in gas hobs, table microwave devices, built-in microwave devices, cooking rings, kettles, deep fryers, egg boilers, yoghurt preparing apparatus, waffle irons, toasters, warming plates, grills, (cooking appliances), raclette devices, thaw devices, refrigerators, freezers, combined cooling and freezing devices, built-in combined cooling and freezing devices, boiling water supplying devices, instant water heaters, hot water heaters, hot water storage devices, tea and coffee machines, electric; coffee dispensers, heating apparatus, hot air ovens, convectors, air conditioning apparatus, air humidifiers, infrared radiators, dehumidification apparatus, vented tumble dryers, condenser tumble dryers, ventilation hoods; extractor hoods, hand driers, heat pumps, heat accumulator stoves, heat exchangers, floor heating devices, open air heaters, heaters for gutters, heaters for liquid bearing pipes, room exhausting apparatus, solar collectors, solar modules, hair driers, tanning devices, showers; sterilization apparatus, immersion heaters, tableware heaters, lights, lamps, lamp reflectors, vehicle reflectors; illumination for tunnels and airports, spotlights, incandescent bulbs, fluorescent tubes, fluorescent lamps, halogen lamps, light chains, sockets for electric lights.

807 741 (16/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

19 Placage coupé (taille), placage écosse (écale), bois de placage; éléments de construction, cadres de portes, plancher en bois, éléments pour balcons, boiserie décoratives,

cadres de fenêtres, fenêtres à deux vantaux et toitures, tous les produits précités en bois de placage; bois de sciage à base de placages.

20 Meubles en bois, boiserie pour meubles et tout ameublement compris dans cette classe; cadres, glaces (miroirs) et rails pour rideaux; sommiers de lits; emballages en bois (caisses, revêtements de planches et palettes), tous les produits précités étant réalisés en bois de placage.

35 Gestion des affaires commerciales (commerce du bois).

19 *Cut veneer, barked veneer, veneer wood; construction elements, door frames, wooden flooring, parts for balconies, decorative wood panelling, window frames, two-leaf windows and roofs, all the aforesaid products made of veneer wood; sawn timber made of veneer.*

20 *Wooden furniture, wood panelling for furniture and all furnishings included in this class; frames, mirrors and curtain rails; bed rest frames; wooden packaging materials (crates, linings of boards and pallets), all the aforesaid products made of veneer wood.*

35 *Business management wood trading.*

809 333 (12/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

36 Conseil financier; estimations financières (assurances, banques, immobilier); gérance de fortunes; investissement de capitaux; opérations de change; placement de fonds; courtage de valeurs mobilières; courtage d'actions et obligations.

36 *Financial consultancy; financial evaluation (insurance, banking, real estate); financial management; capital investment; exchange money; fund investment; securities brokerage; stocks and bonds brokerage.*

Admis pour les services des classes 38 et 42. / *Accepted for all the services in classes 38 and 42.*

809 418 (5/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments destinés à être utilisés dans les domaines de la recherche médicale et de la chimie, notamment biopuces microfluidiques, appareils et instruments de mesure et manipulation d'objets d'essai en recherche médicale et chimie; supports de données magnétiques; logiciels sous licence.

9 *Apparatus and instruments for use within medical research and chemistry, including micro fluidic biochips, apparatus and instruments for measuring and manipulating test objects in medical research and chemistry; magnetic data carriers; registered computer software.*

Admis pour les services des classes 35 et 42. / *Accepted for all the services in classes 35 and 42.*

809 429 (4/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

43 Services de traiteurs; services de restaurants, cafés, cafétérias, snack-bars et cafés-restaurants; préparation de produits alimentaires, de repas ou de boissons à consommer sur place ou à emporter, prestation de conseils en matière de restauration (concernant les aliments et les boissons).

43 *Catering services; restaurant, cafe, cafeteria, snack-bar, and coffee-shop services; preparation of foodstuffs or meals or beverages for consumption on or off the premises, consulting in the provision of food and drink in restaurants (in connection with foodstuffs and beverages).*

Admis pour les services de la classe 35. / *Accepted for all the services in class 35.*

809 788 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut; matières plastiques, non transformées; dispersions de matières plastiques; matières plastiques destinées à l'absorption d'huile; adhésifs à usage industriel.

16 Emballages en polymères thermoplastiques, sous forme de feuilles continues, films, feuilles et stratifiés;

couvertures de livres en matière plastique; feuilles continues auto-adhésives en matière plastique, y compris étiquettes.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica sous forme de fibres, fils, feuilles, masses alvéolaires, ébauches, plaques, tringles-rails, bandes décoratives, bandes profilées, poteaux, tubes, feuilles de plastique, flexibles (non métalliques), cordeaux, fils (non à usage textile); produits réalisés en matières plastiques synthétiques et en thermoplastiques (produits mi-ouvrés); feuilles plastiques auto-adhésives, produits réalisés en matières plastiques synthétiques et thermoplastiques (produits mi-ouvrés) pour la production de feuilles continues, films, feuilles et stratifiés; produits réalisés en matières plastiques synthétiques et thermoplastiques (produits mi-ouvrés), pour la production de couvertures de toits et revêtements de plafonds; matériaux d'étanchéité, d'emballage, d'isolation thermique et d'isolation acoustique; feuilles en matières plastiques à usage agricole; tous lesdits produits étant en matières plastiques, ou réalisés à l'aide de matières plastiques.

42 Services d'analyse et de recherche industrielles.

1 Chemicals used in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; artificial resins, unprocessed; plastics, unprocessed; dispersions of plastics; plastics for oil absorption; adhesives for industrial purposes.

16 Packaging made of thermoplastic polymers in the form of foils, films, sheets, and laminates; book covers made of plastic; self-adhesive plastic foils, including labels.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica in the form of fibres, threads, foil, foam masses, blanks, plates, rails, ornaments strips, profile strips, poles, tubes, plastic sheeting, hoses (not made of metal), cords, yarns (not for textile purposes), blocks; synthetic and thermoplastic plastics (semi-manufactured products) for the use in the manufacture of foils, films, sheets and laminates; products made of synthetic and thermoplastic plastics (semi-manufactured products) as a component of roof coverings and ceiling coverings; sealing, packaging and heat-protection, insulating and sound-proofing materials; plastic sheeting for agricultural purposes; all aforesaid products are made of, or with utilization of plastics.

42 Industrial analysis and research services.

810 894 (6/2004)

Liste limitée à / List limited to:

7 Machines-outils pour le travail des métaux, notamment machines de meulage et machines de fraisage ainsi que leurs composants.

7 Machine tools for metal workings, in particular grinding and milling machines and their components.

811 054 (7/2004)

Liste limitée à / List limited to:

16 Papier; boîtes en papier; serviettes de table en papier; carton et articles en carton; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); caractères d'imprimerie; clichés.

41 Enseignement, formation; divertissements; activités sportives; camps [stages] de perfectionnement sportif; services d'artistes de spectacles; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); production de spectacles; organisation et animation de conférences, congrès, séminaires, symposiums, dans le domaine de la mode, de la commercialisation de la mode, de l'esthétique, des livres et de la musique, de l'ameublement, des voyages, du jardinage; organisation de concours de beauté; édition de livres; production de bandes/disques originaux sur lesquels sont enregistrés de la musique et/ou des films; production d'émission de radio/télévision dans le domaine de la musique; mise à disposition de musiques en ligne (à l'exclusion de leur téléchargement); organisation d'expositions à vocation culturelle, pédagogique, sportive ou récréative; représentation

de spectacles; organisation ou mise en place de défilés de mode; tenue de concerts; organisation ou mise en place d'expositions de photographies; reportages photographiques.

16 Paper; box of paper; table napkins of paper; cardboard and cardboard articles; printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); printing type; printing blocks.

41 Education, training; entertainment; sporting activities; sport camp services; entertainer services; orchestra services; organization of shows (impresario services); production of shows; arranging and conducting conferences, congress, seminars, symposiums in the field of fashion, fashion merchandising, beauty, books and music, furnishing, travels, gardening; arranging of beauty contest; publication of books; production of master recorded with music and/or movie; production of radio/television programs in the field of music; providing music online (excluding downloadable); organization of exhibitions for cultural, educational, sporting and entertainment purposes; presentation of live performance; organization or arrangement of fashion show; presentation of music performance; organization or arrangement of photo exhibition; photographic reporting.

811 327 (16/2004)

Liste limitée à / List limited to:

9 Panneaux de commande intégrés dans des vêtements conçus pour la communication mobile et utilisés dans le secteur industriel.

9 Operating panels integrated in garments to enable mobile communication for use in the industrial sector.

811 586 (7/2004)

Liste limitée à / List limited to:

33 Vins, boissons alcoolisées (à l'exception des bières).

33 Wines, alcoholic beverages (except beer).

811 682 (7/2004)

Liste limitée à / List limited to:

30 Bonbons de chocolat, chocolat et confiserie non médicamentée; barres de céréales; barres de céréales énergétiques; barres coupe-faim contenant des fruits secs et des noix (confiserie); biscuits et gâteaux; préparations à base de céréales ou de riz pour l'alimentation humaine, sucre candi à usage alimentaire.

30 Chocolates, chocolate and non-medicated confectionery; cereal bars; cereal bars for giving energy; snack bars containing dried fruits and nuts (confectionery); biscuits and cakes; preparations made from cereals or rice for human consumption, candy for food.

812 001 (13/2004)

Liste limitée à / List limited to:

25 Vêtements de gymnastique; costumes de bain; vêtements de dessus; sous-vêtements; chaussures; chapellerie.

25 Clothing for gymnastics; bathing suits; outerwear; underwear; footwear; headgear.

812 481 (11/2004)

Liste limitée à / List limited to:

16 Papier, carton, cartonnages; porte-affiches en papier ou en carton; cornets de papier; sacs (enveloppes, pochettes) en papier pour l'emballage; sacs à ordures en papier; buvards; enveloppes pour bouteilles en carton ou en papier; emballages en carton ou en papier pour bouteilles; boîtes en carton ou en papier; paquets en plastique à bulles d'air (pour l'emballage ou le conditionnement); articles en carton (à l'exception de ceux faisant partie des articles de papeterie); cartes; dessous de carafes en papier; filtres à café en papier; cache-pots en papier; crémiers en papier; revêtements en papier pour intérieurs de tiroirs (parfumés ou non); serviettes de toilette en papier; papier-filtre; matières filtrantes (papier); drapeaux en papier; mouchoirs en papier; cartons à chapeaux; papier hygiénique; serviettes à démaquiller en papier; serviettes de table en papier; matériaux d'emballage en fécule

ou amidon; papier d'emballage; papier pour électrocardiographes; papier pour appareils enregistreurs; papier paraffiné; papier parchemin; patrons de couture; patrons pour la confection de vêtements; napperons en papier; films en matières plastiques pour l'emballage; produits imprimés; papier d'argent; sets de table en papier; serviettes à démaquiller en papier; papier toilette; essuie-mains en papier; calques; papier de bois; papier xuan (pour la peinture et la calligraphie chinoises).

16 *Paper, cardboard, carton; advertisement boards of paper or cardboard; conical paper bags; bags (envelops, pouches) of paper for packaging; garbage bags of paper; blotters; bottle envelops of cardboard or paper; bottle wrappers of cardboard or paper; boxes of cardboard or paper; plastic bubble packs (for wrapping or packaging); cardboard articles (excluding those belonging to stationery); charts; coasters of paper; paper coffee filters; covers of paper for flower pots; cream containers of paper; drawer liners of paper (perfumed or not); face towels of paper; filter paper; filtering materials (paper); flags of paper; handkerchiefs of paper; hat boxes of cardboard; hygienic paper; napkins of paper for removing make-up; table napkins of paper; packaging material made of starches; packaging paper; electro-cardiograph paper; paper for recording machines; waxed paper; parchment paper; patterns for dressmaking; patterns for making clothes; place mats of paper; plastic films for wrapping; printed matter; silver paper; table mats of paper; tissues of paper for removing make-up; toilet paper; towels of paper; tracing patterns; wood pulp paper; xuan paper (for Chinese painting and calligraphy).*

813 160 (16/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Lunettes protectrices de motocycliste, lunettes de ski, lunettes pour sportifs, lunettes de soleil, lunettes de protection à usage industriel, verres correcteurs, montures et verres de lunettes; pièces d'optique en plastique; casques de sécurité pour le travail, visières et écrans de protection du visage; chaussures industrielles de sécurité et vêtements de protection pour travaux industriels, masques respiratoires, en particulier, appareils et masques respiratoires pour le travail, cache-oreilles et protège-tympons; éléments des produits précités.

9 *Safety goggles for motorcyclists, ski goggles, sports goggles, sun-glasses, industrial safety goggles and glasses, optical glasses, spectacle frames and lenses; sight pieces of plastic material; safety helmets for labour, protective face peaks and shields; industrial safety shoes and industrial safety clothing, respirators, in particular, respiratory masks and apparatuses for labour, ear muffs and ear plugs; parts of the afore-mentioned goods.*

813 342 (11/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Articles de papeterie, livres.

18 Sangles de cuir; boîtes à chapeaux en cuir; laines en cuir; bandoulières en cuir; bandes de peaux; boîtes à chapeau en peaux; laines en peau; bandoulières en peau; sacs, portefeuilles, porte-monnaie.

25 Articles vestimentaires, vêtements de dessous, bas, chaussettes, ceintures, chaussures, chapeaux.

16 *Stationery, books.*

18 *Bands of leather; hat boxes of leather; leather leads; leather shoulder belts; bands of hides; hat boxes of hides; hides leads; hide shoulder belts; bags, wallets, purses.*

25 *Clothing, underwear, stockings, socks, belts, shoes, hats.*

813 764 (18/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

25 Vêtements de grossesse.

25 *Maternity clothes.*

813 770 (18/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.

14 *Jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.*

Admis pour les produits des classes 3 et 25. / *Accepted for all the goods in classes 3 and 25.*

813 810 (15/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

10 Appareils d'irrigation dirigée du pied, à usage médical.

10 *Foot controlled irrigation apparatus for medical purposes.*

813 933 (14/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Tubes et tuyaux métalliques; dispositifs d'assemblage pour tubes métalliques; tubes filetés métalliques et dispositifs d'assemblage fileté pour tubes métalliques pour l'industrie du pétrole et du gaz; tiges tubulaires métalliques de forage; dispositifs d'assemblage fileté pour ces tiges de forage et pour pièces de raccordement tubulaires métalliques pour l'industrie du pétrole et du gaz.

7 Outils et parties d'outils actionnés mécaniquement tels que plaquettes d'usinage pour l'usinage des produits mentionnés en classe 6.

9 Calibres ou pièces de contrôle pour contrôle dimensionnel des dispositifs d'assemblage fileté pour tubes métalliques, des dispositifs d'assemblage fileté pour pièces de raccordement tubulaires pour l'industrie du pétrole et du gaz, des manchons filetés pour assemblage de tubes métalliques.

6 *Metal tubes and pipes; metallic assembly parts for metal tubes; metallic threaded tubes and metallic threaded assembling parts for metal tubes particularly for tubes for the oil and gas industry; metal drilling rods; metallic threaded assembling parts for these drilling rods and tubular metal connecting parts for the petroleum and gas industry.*

7 *Tools and parts of tools operated mechanically such as machining inserts for machining of the metal products mentioned in class 6.*

9 *Gauges or checking components for checking the size of threaded assembling devices for metal tubes, of threaded assembling devices for tubular connecting parts for the petroleum and gas industry, of threaded sleeves for assembling metal tubes.*

814 525 (13/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

6 Acier à outils.

6 *Tool steel.*

814 808 (16/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Equipement de direction de véhicules terrestres à moteur, notamment équipement de direction à commande électrique ou hydraulique, arbres de direction et volants de direction, ainsi que dispositifs de maintien de volants de direction; arbres de direction, volants de direction pour véhicules, dispositifs de maintien d'équipement de direction à entraînement électrique ou hydraulique pour véhicules terrestres comprenant des moyens de production d'une force de contre-direction.

12 *Steering equipment for motor land vehicles, especially electrically or hydraulically operated steering equipment, steering shafts and steering wheels, as well as steering wheel holding devices; steering shafts, steering wheels for vehicles, holding devices for electrically or hydraulically operated steering equipment for land vehicles comprising means for generating a counter steering force.*

815 568 (17/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Tableaux de commande (électricité), appareils électriques de régulation, appareils de signalisation navale, appareils électroniques de surveillance, alarmes, appareils de mesure, appareils d'essai non à usage médical, appareils d'enregistrement de distances, haut-parleurs, émetteurs/récepteurs destinés aux télécommunications, appareils de reproduction du son, appareils de traitement de données.

11 Luminaires; appareils d'éclairage électriques.

9 *Control panels (electricity), electric regulating apparatus, naval signaling apparatus, electronic monitoring apparatus, alarms, measuring apparatus, testing apparatus not for medical purposes, apparatus for recording distance, loudspeakers, transmitters for telecommunication, sound reproduction apparatus, data processing apparatus.*

11 *Lighting fittings; apparatus for electric lighting.*
816 746 (20/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Véhicules automobiles, carrosseries, essuie-glaces; amortisseurs de chocs, jantes de roues, enjoliveurs, ceintures de sécurité, galeries de toit, pneumatiques, sièges, moteurs et réservoirs pour véhicules automobiles, housses de sièges de véhicules, housses de volant.

41 Enseignement; formation; divertissements; activités sportives; camps [stages] de perfectionnement sportif; services d'artistes de spectacles; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; services d'orchestres; organisation de spectacles (services d'imprésarios); représentation de spectacles; organisation et animation de séminaires; production de spectacles, organisation de manifestations sportives; organisation de courses hippiques, courses cyclistes, courses nautiques et courses d'automobiles; organisation de compétitions sportives.

12 *Motor vehicles, bodyworks, windscreen wipers; shock absorbers, wheel rims, ornamental hub caps, safety belts, roof racks, tyres, seats, engines and tanks for motor vehicles, seat covers for vehicles, steering wheel covers.*

41 *Education; providing of training; entertainment; sporting activities; sport camp services; entertainer services; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; orchestra services; organization of shows (impresario services); presentation of live performance; arranging and conducting of seminars; production of shows, organization of sports events; organization of horse races, bicycle races, boat races and autoraces; organization of sports competitions.*

Admis pour les produits de la classe 25. / *Accepted for all the goods in class 25.*

817 172 (21/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques cardio-vasculaires.

5 *Cardiovascular pharmaceutical products.*

817 364 (21/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Composants électroniques; composants à semi-conducteurs, notamment composants à semi-conducteurs, discrets ou intégrés; transistors, transistors de puissance, transistors HF; émetteurs-récepteurs; microcontrôleurs et microprocesseurs; mémoires; dispositifs d'entrée et de sortie.

9 *Electronic components; semi-conductor components, in particular discrete and integrated semi-conductor components; transistors, power transistors, high-frequency transistors; transceivers; microcontrollers and microprocessors; memories; input and output devices.*

817 724 (21/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Téléphones, écouteurs téléphoniques, indicateurs lumineux (pour appareils de télécommunication), amplificateurs et adaptateurs d'écouteurs téléphoniques, logiciels et matériel informatiques, leurs parties et composants.

9 *Telephones, headsets, indicators lights (for telecommunication apparatus), headset amplifiers and adapters, computer software and hardware, and related parts and accessories.*

LT - Lituanie / Lithuania / Lituania

788 858 (9/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

34 Tabac, cigarettes d'origine américaine, articles pour fumeurs, allumettes.

34 *Tobacco, cigarettes of American origin, smoker's articles, matches.*

MD - République de Moldova / Republic of Moldova / República de Moldova

740 002 (20/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 34; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in class 34; refusal for all goods in class 16.*

800 073 (8/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 29, 30, 43.

A supprimer de la liste:

35 Consultation pour les question de carrière.

800 781 (7/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 19, 35, 37 et 39; refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Accepted for all goods and services in classes 19, 35, 37 and 39; refusal for all goods in class 20.*

NO - Norvège / Norway / Noruega

780 757 (19/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer, polir, récurer et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.

5 Substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; compléments alimentaires, confiserie médicamenteuse, y compris gomme à mâcher médicamenteuse.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.*

5 *Dietetic substances adapted for medical use, food for babies; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides; dietary supplements, medicated confectionery, including medicated chewing gum.*

Accepté pour tous les produits de la classe 30. / *Accepted for all the goods in class 30.*

797 764 (16/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Équipements périphériques et auxiliaires pour ordinateurs, à savoir transpondeurs, lecteurs, capteurs, étiquettes électroniques, tickets électroniques; logiciels pour transpondeurs, lecteurs, capteurs, étiquettes électroniques et tickets électroniques, conçus pour la télématique sans fil.

35 Prestations de conseiller commercial chargé des questions économiques, à savoir mise en place d'un système de transmission sans fil de données pour l'identification et le traçage des marchandises, services, personnes et animaux.

42 Recherche et services scientifiques et technologiques dans le domaine des techniques appliquées au secteur de la sécurité, de la contrefaçon et de l'innocuité des produits; services d'analyse et de recherche dans le domaine des procédés industriels et de l'automatisation; planification, développement et implémentation de matériel informatique et logiciels, notamment pour des dispositifs et équipements de transmission de données sans fil, les techniques d'automatisation ainsi que pour les processus industriels et commerciaux.

9 *Peripheral and auxiliary computer equipment, namely transponders, readers, sensors, electronic data labels, electronic data tags, electronic data tickets; software for transponders, readers, sensors, electronic data labels, electronic data tags and electronic data tickets for the purposes of wireless data transmission.*

35 *Business consulting in view of economic issues, namely the implementation of wireless data transmission for the identification tracking, and tracing of goods, services, persons and animals.*

42 *Scientific and technological services and research in the field of security technology, counterfeiting and safety*

products; analytical and research services for industrial processes and automation technology; planning, development and implementation of computer hardware and software, namely for devices and equipment of wireless data transmission, automation technique and industrial and business processes.

798 117 (1/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

28 Hochets; modèles miniatures de poussettes, en particulier poussettes pliantes et parasols pour celles-ci, sacs de transport, armatures de transport, sièges arrière pour enfants, transats; chaises hautes, balançoires, berceaux, lits, lits de voyage et sacs de couchage, tous en tant que jouets; poupées.

28 *Rattles; miniature models of strollers, in particular collapsible strollers and parasols therefor, carrying bags, carrying frames, child seats for vehicles, rockers; high chairs, swings, cradles, beds, travel beds and sleeping bags, all being playthings; dolls.*

Admis pour les produits des classes 12, 18 et 20. / *Accepted for all the goods in classes 12, 18 and 20.*

799 475 (6/2004) - Admis pour les produits des classes 16, 18, 20 et 21. / *Accepted for all the goods in classes 16, 18, 20 and 21.*

800 059 (5/2004) - Admis pour les services des classes 35 et 41. / *Accepted for all the services in classes 35 and 41.*

PL - Pologne / **Poland** / **Polonia**

708 999 (6/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

709 257 (5/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 21. / *Refusal for all goods in class 21.*

709 289 (6/2000) - Refusé pour tous les services de la classe 41. / *Refusal for all services in class 41.*

709 395 (24/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38, 39 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35, 38, 39 and 42.*

709 518 (7/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

709 577 (24/2002) - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 35, 38 et 39. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 35, 38 and 39.*

709 586 (7/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Refusal for all goods in class 20.*

709 702 (21/2000)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics.*

709 798 (8/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

709 799 (8/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

709 800 (8/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

710 306 (7/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

710 576 (9/2000)

A supprimer de la liste:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

710 634 (9/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 19.

710 891 (7/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

712 625 (13/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

712 708 (11/2000) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

712 902 (12/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 19. / *Refusal for all products in classes 17 and 19.*

712 903 (12/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 17 et 19. / *Refusal for all goods in classes 17 and 19.*

765 232 (20/2002)

A supprimer de la liste:

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; gommages à mâcher; bonbons; chocolat; boissons à base de chocolat; barres énergétiques à base de céréales.

787 012 (18/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Lunettes et montures de lunettes ainsi qu'étuis à lunettes.

11 Chauffe-eau électriques.

18 Valises et malles de voyage; nécessaires de voyage, compris dans cette classe; sacs à dos.

20 Meubles, miroirs, cadres; tous les produits précités en tant que petits meubles de salle de bain et leurs pièces et éléments constitutifs.

21 Récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué) en tant que faits de verre ou cristal; verre brut ou semi-ouvré; verrerie comprise dans cette classe.

9 *Spectacles and spectacle frames as well as spectacle cases.*

11 *Electric water heaters.*

18 *Suitcases and traveling cases; traveling sets, included in this class; rucksacks.*

20 *Furniture, mirrors, frames; all the aforesaid goods as small bathroom cabinets and parts and components therefor.*

21 *Household or kitchen containers (not of precious metal or coated therewith) made of glass or crystal; unworked or semi-worked glass; glassware included in this class.*

Refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Refusal for all goods in class 14.*

797 444 (4/2004) - Refusé pour tous les produits des classes 5, 29, 30 et 32. / *Refusal for all goods in classes 5, 29, 30 and 32.*

798 521 (5/2004) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 37, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 37, 41 and 42.*

RO - Roumanie / **Romania** / **Rumania**

650 253 (20/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits pharmaceutiques à l'exception d'onguents antiviraux; produits vétérinaires.

5 *Pharmaceutical products excluding antiviral ointments; veterinary products.*

773 463 (3/2003)

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

Refusé pour tous les produits des classes 9, 14, 18 et 25.

778 159 (6/2003)

A supprimer de la liste:

25 Vêtements, chaussures, robes, écharpes et cache-nez, gants, bas, originaires de France ou dessinés en France.

Refusé pour tous les services de la classe 35.

781 170 (9/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

792 964 (23/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques; vitamines et minéraux.

5 *Pharmaceutical products; vitamins and minerals.*

793 474 (23/2003) - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

795 017 (24/2003) - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.*

795 195 (24/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Matières plastiques à l'état brut en particulier polymères et élastomères fluorés.

17 Matières plastiques et résines synthétiques mi-ouvrées, notamment sous forme de pastilles, de baguettes, de feuilles, de tubes et de plaques.

1 *Unprocessed plastics in particular fluoridated polymers and fluoridated elastomers.*

17 *Products made of plastic and semi-finished synthetic resins, in particular in the form of pellets, rods, sheets, tubes and boards.*

795 492 (24/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 21. / *Accepted for all goods in class 21.*

798 643 (4/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Produits vétérinaires; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Veterinary products; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

798 841 (4/2004) - Refusé pour tous les produits et services des classes 28, 38 et 41.

799 152 (5/2004) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 35 et 36. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 35 and 36.*

799 779 (6/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Dentifrices, dentifrices médicaux.

5 Produits pour le domaine dentaire, gels médicaux, chewing-gums médicaux, collutoires, préparations pulvérisables de type médicinal pour les soins de la bouche, préparations médicinales pour les soins de la bouche sous forme de gouttes, de capsules, de cachets et de comprimés.

3 *Dentifrices, medicated dentifrices.*

5 *Products for the field of dentistry, medicated gels, medicated chewing gum, mouthwashes, pulverable medicinal preparations for mouth care, medicinal preparations for mouth care in drop, capsule, cachet or tablet form.*

804 933 (18/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

806 277 (20/2004) - Admis pour tous les produits des classes 1 et 31. / *Accepted for all goods in classes 1 and 31.*

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Levures.

30 *Yeast.*

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

726 922 (4/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; plats préparés totalement ou principalement composés de pâte à tarte; pain, gaufrettes; gaufres, gâteaux, pâtisseries, tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtissière; glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces comestibles), eau aromatisée congelée.

30 *Sweet or savoury tarts and pies, pizzas; prepared dishes consisting entirely or mainly of pastry; bread, wafers; waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail goods containing baking dough, biscuit mixture or pastry; edible ices, edible ices wholly or partly of yoghurt, ice cream, sherbets (edible ices), frozen yoghurt (confectionery ices), frozen flavoured water.*

758 807 (13/2002) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Accepted for all goods in classes 18 and 25.*

765 159 (20/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

35 Tous les services concernés à l'exception de "consultation professionnelle pour la direction des affaires et la

recherche de marché, particulièrement pour des questions de stratégie de recherche de marché, de conduite des affaires, d'organisation et de réorganisation des entreprises; publicité; expertises en affaires, analyses de marché; recherche de marché; consultation professionnelle d'affaires; étude de marché; sondage d'opinion; estimation en affaires commerciales; aide à la direction des affaires; conseil en organisation et direction des affaires; recherche en affaires économiques".

42 Tous les services concernés à l'exception de "expertises (travaux d'ingénieurs); exploitation de brevets; étude de projets techniques; gérance de droits d'auteur".

35 *All the services concerned with the exception of "professional consultancy regarding business management and market research, particularly regarding market research strategies, business administration, corporate organization and reorganization; advertising; efficiency experts, market analyses; market research; professional business consultancy; market study; opinion polling; business appraisals; business management assistance; business organization and management consultancy; research pertaining to economic affairs".*

42 *All the services concerned with the exception of "surveying (engineers' services); patent exploitation; technical project study; copyright management".*

Admis pour tous les produits des classes 9 et 16. / *Accepted for all goods in classes 9 and 16.*

785 210 (16/2003) - Admis pour tous les produits de la classe 5. / *Accepted for all goods in class 5.*

791 254 (24/2003) - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30.*

792 570 (25/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la lettre Z. / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not establish any exclusive rights to the letter Z*

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Tous les produits concernés à l'exception de "aliments pour bébés".

36 Tous les services concernés à l'exception de "assurances; affaires financières".

5 *All the goods concerned except "food for babies".*

36 *All the services concerned except "insurance underwriting; financial affairs".*

Admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in class 42.*

805 539 (21/2004) - Admis pour tous les produits des classes 1 et 31. / *Accepted for all goods in classes 1 and 31.*

SE - Suède / Sweden / Suecia

772 836 (12/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

1 Préparations chimiques destinées à la science; agents chimiques pour la caractérisation et l'examen des maladies, notamment des tumeurs, des maladies cardiovasculaires, plus particulièrement la resténose, des maladies résiduelles minimales, des maladies infectieuses, des maladies auto-immunes; produits chimiques pour la caractérisation et l'examen de cellules eucaryotes, notamment de cellules mammaires, plus particulièrement de cellules issues de biopsies microscopiques de tissus animaux et humains, de cellules issues d'échantillons de tissus préparés au laser, de cellules isolées par trieur de cellules marqué par fluorescence (FACS) ou par récepteur/liaison aux ligands, de tissus fixés chimiquement, de cellules de micrométastases, de cellules de moelle osseuse, d'échantillons de liquides organiques notamment de liqueur, de sang, de lymph, d'urine ou des selles, de cellules embryonnaires, de cellules isolées clonées ou d'états différenciés de cellules spécifiques; lignes de culture de cellules eucaryotes, notamment lignes de culture de cellules mammaires, en particulier lignes de culture de cellules humaines à usage scientifique; cultures de micro-

organismes à usage scientifique; acides nucléiques à usage scientifique.

5 Médicaments; préparations pharmaceutiques et vétérinaires; préparations pour le diagnostic et l'analyse, notamment des tumeurs, des maladies cardiovasculaires, plus particulièrement la resténose, des maladies résiduelles minimales, des maladies infectieuses, des maladies auto-immunes; préparations de diagnostic et analyse de cellules eucaryotes, notamment de cellules mammaires, notamment de cellules humaines, plus particulièrement de cellules issues de biopsies microscopiques de tissus animaux et humains, de cellules issues d'échantillons de tissus préparés au laser, de cellules isolées par trieur de cellules marqué par fluorescence (FACS) ou par récepteur/liaison aux ligands, de tissus fixés chimiquement, de cellules de micrométastases, de cellules de moelle osseuse, d'échantillons de liquides organiques notamment de liqueur, de sang, de lymphe, d'urine ou des selles, de cellules embryonnaires, de cellules isolées clonées ou d'états différenciés de cellules spécifiques; lignes de culture de cellules eucaryotes, notamment lignes de culture de cellules mammaires, en particulier lignes de culture de cellules humaines à usage médical; cultures de micro-organismes à usage médical; acides nucléiques à usage médical.

9 Appareils et instruments de diagnostic et de test à usage scientifique, notamment pour le développement de médicaments, pour l'identification de gènes exprimés, particulièrement de gènes anormalement exprimés, pour l'analyse de modèle de l'expression génétique, notamment de cellules isolées et de lignes de culture cellulaire, particulièrement de cellules mammaires, de cellules humaines, plus particulièrement de cellules issues de biopsies microscopiques de tissus animaux et humains, de cellules issues d'échantillons de tissus préparés au laser, de cellules isolées par trieur de cellules marqué par fluorescence (FACS) ou par récepteur/liaison aux ligands, de tissus fixés chimiquement, de cellules de micrométastases, de cellules de moelle osseuse, d'échantillons de liquides organiques notamment de liqueur, de sang, de lymphe, d'urine ou des selles, de cellules embryonnaires, de cellules isolées clonées ou d'états différenciés de cellules spécifiques.

10 Appareils et instruments de diagnostic et de test à usage médical, notamment des tumeurs, des maladies cardiovasculaires, plus particulièrement la resténose, des maladies résiduelles minimales, des maladies infectieuses, des maladies auto-immunes; appareils et instruments de diagnostic et de test à usage médical pour cellules eucaryotes, notamment pour cellules mammaires, notamment pour cellules humaines, plus particulièrement pour cellules issues de biopsies microscopiques de tissus animaux et humains, pour cellules issues d'échantillons de tissus préparés au laser, pour cellules isolées par trieur de cellules marqué par fluorescence (FACS) ou par récepteur/liaison aux ligands, de tissus fixés chimiquement, pour cellules de micrométastases, pour cellules de moelle osseuse, pour échantillons de liquides organiques notamment de liqueur, de sang, de lymphe, d'urine ou des selles, de cellules embryonnaires, de cellules isolées clonées ou d'états différenciés de cellules spécifiques, à l'exception des pompes à seringues motorisées.

42 Soins médicaux; recherche scientifique et industrielle, notamment en matière de biologie moléculaire, biotechnologie, génétique, médecine et de pharmacologie; identification de symptômes cibles pour le développement de médicaments; détermination de la pathogénie de maladies animales et humaines; détermination de la différenciation de cellules embryonnaires et d'autres cellules souches; détermination des étapes dans le développement d'une cellule micrométastatique vers des cellules métastatiques; caractérisation des étapes différenciées de cellules spécifiques; détermination de l'influence de substances diverses sur la croissance de la cellule, la prolifération, la différenciation et la sécrétion de molécules dans divers types cellulaires; caractérisation de la différenciation de cellules nerveuses; caractérisation des voies de transduction de signaux intracellulaires; détermination de l'influence de la culture

simultanée de lignées cellulaires sur la croissance de la cellule, la prolifération, la différenciation et la sécrétion de molécules dans différents types cellulaires et sur l'expression génétique différenciée; services en matière de médecine humaine et vétérinaire; développement de médicaments; identification de gènes exprimés, particulièrement de gènes anormalement exprimés, analyse du modèle d'expression génétique, notamment de cellules isolées et de lignées de culture cellulaire, particulièrement de cellules mammaires, plus particulièrement de cellules issues de biopsies microscopiques de tissus animaux et humains, de cellules issues d'échantillons de tissus préparés au laser, de cellules isolées par trieur de cellules marqué par fluorescence (FACS) ou par récepteur/liaison aux ligands, de tissus fixés chimiquement, de cellules de micrométastases, de cellules de moelle osseuse, d'échantillons de liquides organiques notamment de liqueur, de sang, de lymphe, d'urine ou des selles, de cellules embryonnaires, de cellules isolées clonées ou d'états différenciés de cellules spécifiques; mise à disposition de technologie et de moyens pour la recherche scientifique et industrielle; mise à disposition de lignes de culture de cellules eucaryotes, notamment de lignes de culture de cellules mammaires, en particulier lignes de culture de cellules humaines; mise à disposition d'acides nucléiques.

1 *Chemical preparations for scientific purposes; chemical agents for characterizing and examination of diseases, particularly of tumors, coronary heart diseases particularly restenosis, minimal residual diseases, infectious diseases, autoimmune diseases; chemical agents for characterizing and examination of eukaryotic cells, particularly of mammalian cells, particularly of human cells, particularly of cells of microscopic small biopsies of animal and human tissues, of cells out of tissue samples prepared with a laser, of cells isolated with FACS or with receptor/ligand binding, of chemical fixed tissue, of micrometastatic cells, of bone marrow cells, of samples from body fluids particularly from liquor, blood, lymph, urine or bowel movement, of stem cells, cloned single cells or differentiated stages from specific cells; eukaryotic cell culture lines, particularly mammalian cell culture lines, particularly human cell culture lines for scientific purposes; cultures of microorganisms for scientific purposes; nucleic acids for scientific purposes.*

5 *Medicaments; pharmaceutical and veterinary preparations; preparations for diagnosis and analysis, particularly of tumors, coronary heart diseases particularly restenosis, minimal residual diseases, infectious diseases, autoimmune diseases; preparations for diagnosis and analysis for eukaryotic cells, particularly mammalian cells, particularly human cells, particularly for cells of microscopic small biopsies of animal and human tissues, of cells out of tissue samples prepared with a laser, of cells isolated with FACS or with receptor/ligand binding, of chemical fixed tissue, of micrometastatic cells, of bone marrow cells, of samples from body fluids, particularly from liquor, blood, lymph, urine or bowel movement, of stem cells, cloned single cells or differentiated stages from specific cells; eukaryotic cell culture lines, particularly mammalian cell culture lines, particularly human cell culture lines for medical purposes; cultures of microorganisms for medical purposes; nucleic acids for medical purposes.*

9 *Diagnostic and testing apparatus and instruments for scientific purposes, particularly for the development of medicaments, for the identification of expressed genes particularly of abnormal expressed genes, for the analysis of the gene expression pattern, particularly of single cells and cell culture lines, particularly of mammalian cells, particularly of human cells, particularly of cells of microscopic small biopsies of animal and human tissues, of cells out of tissue samples prepared with a laser, of cells isolated with FACS or with receptor/ligand binding, of chemical fixed tissue, of micrometastatic cells, of bone marrow cells, of samples from body fluids, particularly from liquor, blood, lymph, urine or bowel movement, of stem cells, cloned*

single cells or differentiated stages from specific cells, excluding motor driven syringe pumps.

10 *Diagnostic and testing apparatus and instruments for medical purposes, particularly of tumors, coronary heart diseases particularly restenosis, minimal residual diseases, infectious diseases, autoimmune diseases; diagnostic and testing apparatus and instruments for medical purposes for eukaryotic cells, particularly mammalian cells, particularly human cells, particularly for cells of microscopic small biopsies of animal and human tissues, of cells out of tissue samples prepared with a laser, of cells isolated with FACS or with receptor/ligand binding, of chemical fixed tissue, of micrometastatic cells, of bone marrow cells, of samples from body fluids, particularly from liquor, blood, lymph, urine or bowel movement, of stem cells, cloned single cells or differentiated stages from specific cells.*

42 *Medical care; scientific and industrial research, particularly in the field of molecular biology, biotechnology, genetics, medicine and pharmacology; identification of target structures for the development of medicaments; determination of the pathogenesis of animal and human diseases; determination of the cell differentiation of stem cells and other progenitor cells; determination of the steps in the development from micrometastatic cell to metastatic cells; characterization of the differentiated stages from specific cells; determination of the influence of various substances on the cell growth, proliferation, differentiation and secretion of molecules in various cell types; characterization of the differentiation of nerve cells; characterization of intracellular signal transduction pathways; determination of the influence of the co-culture of cell lines on the cell growth, proliferation, differentiation and secretion of molecules in various cell types and on differential gene expression; services in the field of human and veterinary medicine; development of medicaments; identification of expressed genes, particularly of abnormal expressed genes, analysis of the gene expression pattern, particularly of single cells and cell culture lines, particularly of mammalian cells, particularly of human cells, particularly of cells of microscopic small biopsies of animal and human tissues, of cells out of tissue samples prepared with a laser, of cells isolated with FACS or with receptor/ligand binding, of chemical fixed tissue, of micrometastatic cells, of bone marrow cells, of samples from body fluids, particularly from liquor, blood, lymph, urine or bowel movement, of stem cells, cloned single cells or differentiated stages from specific cells; providing of technology and means for scientific and industrial research; providing of eukaryotic cell culture lines, particularly mammalian cell culture lines, particularly human cell culture lines; providing of nucleic acids.*

785 516 (24/2003)

Liste limitée à / List limited to:

3 *Produits de parfumerie; produits et préparations cosmétiques pour les soins de la peau, crèmes cosmétiques, lotions à usage cosmétique; serviettes imprégnées de lotions cosmétiques, savons, savons médicaux, savons désinfectants, savons dermatologiques, laits de toilette, lait d'amande à usage cosmétique, huiles à usage cosmétique, huile d'amande; produits antisolaires, astringents à usage cosmétique, préparations cosmétiques pour le bain, bâtonnets ouatés à usage cosmétique, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; eau nettoyante, eau à usage cosmétique, solutions nettoyantes à usage cosmétique, produits pour nettoyer la peau, solutions de toilette, shampooings, produits et préparations cosmétiques pour les soins du cuir chevelu; produits non médicaux pour les soins de la peau de bébé, à savoir: shampooings, crèmes-écran, crèmes et savons hydratants pour le visage, crèmes et savons hydratants pour le corps; lingettes épaisses humidifiées pour le change du bébé, solution lavante corps et cheveux, savons surgras, savon-crème corporel, bain moussant pour bébé, crèmes et laits pour le visage, crèmes et laits pour le corps, crèmes et laits pour le siège, sticks protecteurs pour la peau, crèmes corporelles; crèmes vitaminées, crèmes vitaminées pour le change de bébé, crèmes et laits pour la protection*

solaire, lait anti-moustiques, pain dermatologique sans savon, gel lavant dermatologique sans savon, crèmes pour les mains; poudre de toilette.

5 *Crèmes antifongiques à usage médical; préparations pharmaceutiques utilisées en dermatologie, préparations et substances pharmaceutiques; médicaments pour la médecine humaine; préparations et produits chimiques à usage pharmaceutique; antiseptiques; bactéricides; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; produits pharmaceutiques reconstituants, produits pharmaceutiques pour les soins de la peau, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (autres que les instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons), lotion à usage pharmaceutique, produits à usage médical pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides à usage médical, produits antisolaires (onguents contre les brûlures du soleil), laits d'amande à usage pharmaceutique, glycérine à usage médical, produits contre les coups de soleil à usage pharmaceutique, remèdes pour la médecine humaine, remèdes contre la transpiration, serviettes imprégnées de lotions pharmaceutiques contre les pellicules; solutions nettoyantes à usage médical, produits pharmaceutiques, produits hygiéniques à usage médical, produits pour nettoyer la peau à usage médical; répulsifs contre les insectes, crèmes médicinales pour les soins de la peau, lotions et savons médicaux pour les soins de la peau.*

25 *Bavoirs, peignoirs et vêtements pour bébés, chaussures, chapellerie.*

28 *Jeux, jouets, hochets, décorations pour arbres de Noël, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis).*

3 *Perfumery products; cosmetic products and preparations for skin care, cosmetic creams, lotions for cosmetic purposes; tissues impregnated with cosmetic lotions, soaps, medicated soap, disinfectant soaps, dermatological soaps, cleansing milk, almond oil for cosmetic purposes, oils for cosmetic purposes, almond oil; suncare products, astringents for cosmetic purposes, cosmetic preparations for baths, cotton sticks for cosmetic purposes, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices; cleansing water, water for cosmetic use, cleansing solutions for cosmetic use, preparations for cleansing the skin, toiletry solutions, shampoos, cosmetic products and preparations for scalp care; non-medicated products for babies' skin care, namely shampoos, sun-screen creams, hydrating face creams and soaps, hydrating body creams and soaps; thick moist wipes for baby changing, body and hair wash solutions, superfatted soaps, body cream soap, bubble bath for babies, creams and milks for the face, creams and milks for the body, creams and milks for the breech, protective sticks for skin care, body creams; vitamin creams, vitamin creams for baby changing, creams and milks for solar protection, anti-mosquito milk, soapless dermatological bars, soapless dermatological washing gels, hand creams; cosmetic powders.*

5 *Anti-fungal creams for medical use; pharmaceutical preparations for use in dermatology, pharmaceutical preparations and substances; medicines for human purposes; chemical preparations and products for pharmaceutical purposes; antiseptics; bactericides; sanitary products for medical use and for personal hygiene; energizing pharmaceuticals, pharmaceutical preparations for skin care, dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings (other than instruments); material for stopping teeth and dental wax, medical or sanitary disinfectants (excluding soaps), lotions for pharmaceutical purposes, products for medical use for destroying vermin, fungicides for medical use, sunscreen products (sunburn ointments), almond oils for pharmaceutical purposes, glycerine for medical purposes, sunburn preparations for pharmaceutical purposes, remedies for human medicine, remedies for perspiration, tissues impregnated with pharmaceutical lotions for protection against dandruff;*

cleansing solutions for medical use, pharmaceutical products, sanitary products for medical purposes, preparations for cleansing the skin for medical use; insect repellents, medicinal creams for skin care, lotions and medicated soap for skin care.

25 *Bibs, bathrobes and clothes for babies, footwear, headwear.*

28 *Games, toys, rattles, decorations for Christmas trees, gymnastics and sports articles (except clothing, footwear and mats).*

788 583 (2/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils, matériel et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe) et leurs assemblages et composants électriques et électroniques, en particulier appareils et instruments de pesage, de mesure, d'essai, d'examen, d'inspection, de commande, de régulation, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement, appareils et instruments utilisés en technique des courants forts, notamment dans les domaines de la conduction, de la transformation, de l'accumulation, de la régulation et de la commande, appareils et instruments utilisés en technique des courants faibles, destinés notamment aux domaines des télécommunications, des hautes fréquences et de la régulation, caisses enregistreuses, machines à calculer, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, ordinateurs, matériel informatique, matériel d'acquisition de données, matériel de saisie de données, matériel d'extraction de données, matériel de transmission de données et matériel de mémorisation de données, ainsi qu'écrans d'affichage pour la saisie de données, écrans de contrôle, cartes graphiques, cartes mémoire à système de fichier, cartes d'interface, matériel d'interfaçage, disques durs non amovibles, mémoires de masse, claviers, souris, blocs à effleurage, scanners à reconnaissance optique de caractères, lecteurs de codes barres, lecteurs de caractères, scanners, imprimantes, instruments d'enregistrement, tables traçantes, lecteurs de disque, lecteurs de bandes magnétiques, lecteurs de disquettes, matériel d'alimentation secteur, modems et autres équipements informatiques périphériques, équipements de télécommunication, appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, appareils et instruments scientifiques, appareils et instruments nautiques, appareils et instruments géodésiques, appareils et instruments photographiques, appareils et instruments optiques, appareils et instruments cinématographiques, ainsi qu'assemblages et composants électriques et électroniques des produits susmentionnés; modules d'alimentation électrique et modules électroniques, cartes de circuits imprimés assemblés et non assemblés, cartes électroniques, tableaux ou boîtiers de distribution (électricité), câbles électriques, interrupteurs, circuits électriques et circuits électroniques, circuits imprimés, cartes à circuits imprimés; à l'exclusion de tous appareils et instruments électroniques utilisés en chirurgie ou pour la surveillance de patients.

37 Installation, montage, maintenance, entretien et réparation d'appareils, de matériel et d'instruments électriques et électroniques, ainsi que de leurs assemblages et composants électriques et électroniques; à l'exclusion de l'installation, de la réparation et de la maintenance d'appareils chirurgicaux et médicaux.

42 Planification, élaboration de projets techniques, mise au point, essai et contrôle de la qualité d'assemblages et de composants électriques et électroniques, ainsi que d'appareils, de matériel et d'instruments électriques et électroniques; programmation informatique; programmation à l'exclusion de services de programmation informatique et de programmation portant sur des logiciels informatiques pour la gestion d'opérations comptables portant sur des frais variables; services d'ingénieurs; expertises techniques; conseil technique.

9 *Electric and electronic apparatus, equipment and instruments (included in this class) and their electric and electronic assemblies and components, in particular weighing, measuring, testing, examining, inspecting, controlling, regulation, signalling, checking (supervision), life-saving and*

teaching apparatus and instruments, apparatus and instruments for heavy current engineering, namely the fields of conduction, transformation, storage, regulation and control, apparatus and instruments for light current engineering, namely the fields of telecommunication, high frequency and regulation, cash registers, calculating machines, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, computers, data processing equipment, data acquisition equipment, data input equipment, data output equipment, data communications equipment and data memory equipment, as well as data input display screens, monitors, graphics boards, file system memory cards, interface cards, interface equipment, fixed disks, mass memories, keyboards, mice, touch pads, optical character scanners, barcode readers, character readers, scanners, printers, recording instruments, plotters, disks drives, magnetic tape drives, floppy disk drives, mains power supply equipment, modems and other computer peripheral equipment, telecommunications equipment, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, scientific apparatus and instruments, nautical apparatus and instruments, surveying apparatus and instruments, photographic apparatus and instruments, optical apparatus and instruments, cinematographic apparatus and instruments, as well as electric and electronic assemblies and components of the above-mentioned goods; electric and electronic modules, assembled and unassembled printed circuit boards, boards, distribution boards or boxes (electricity), electric cables, electric switches, electric and electronic circuits, printed circuits, printed circuit boards; excluding any electronic apparatus and instruments for use in surgery and monitoring patients.

37 *Installation, mounting, maintenance, servicing and repair of electric and electronic apparatus, equipment and instruments, as well as of their electric and electronic assemblies and components; excluding installation, repair and maintenance of surgical and medical apparatus.*

42 *Planning, technical project planning, development, test and quality checking of electric and electronic assemblies and components, as well as of electric and electronic apparatus, equipment and instruments; computer programming; programming excluding computer programming and programming related to computer software for management of variable cost accounting processes; services of engineers; technical surveys; technical consultation.*

788 622 (2/2004) - Admis pour les services des classes 36 et 38. / *Accepted for all services in classes 36 and 38.*

793 171 (8/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments de conduction, de commutation, de transformation, de stockage, de régulation ou de commande d'électricité; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs.

42 Services de chimie ainsi que services d'analyse et de recherche industrielles (pour le compte de tiers) portant sur l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; location de temps d'accès à des bases de données informatiques (services informatiques); services d'analyse portant sur l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; mise à disposition de bases de données informatiques en ligne portant sur les domaines de l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture.

44 Services médicaux; services vétérinaires; services d'agriculture, d'horticulture et de sylviculture.

9 *Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling,*

checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus and instruments for conducting, switching, transforming, accumulating, regulating or controlling electricity; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

42 *Chemistry services and chemical analysis and research services (for others) related to agriculture, horticulture and forestry; leasing access time to computer data bases (computer services); analysis services related to agriculture, horticulture and forestry; providing an on-line computer database in the field of agriculture, horticulture and forestry.*

44 *Medical services; veterinary services; agriculture, horticulture and forestry services.*

795 193 (8/2004)

Liste limitée à / *List limited to:*

10 Appareils, dispositifs et instruments chirurgicaux, médicaux et dentaires; dispositifs électromédicaux destinés à des applications de dentisterie, en particulier dispositifs pour la polymérisation de matières plastiques utilisées en dentisterie, tous les produits précités étant de provenance suisse.

10 *Surgical, medical and dental apparatus, devices and instruments; electromedical devices for dental applications, in particular devices for curing of plastics used in dentistry, all the aforementioned goods of Swiss origin.*

SG - Singapour / Singapore / Singapur

812 452 (1/2004) - Admis pour les produits et services des classes 9, 11 et 37. / *Accepted for all the goods and services in classes 9, 11 and 37.*

SK - Slovaquie / Slovakia / Eslovaquia

795 846 (1/2004) - Admis pour tous les produits et services des classes 2, 3, 16, 17 et 35. / *Accepted for all goods and services in classes 2, 3, 16, 17 and 35.*

TJ - Tadjikistan / Tajikistan / Tayikistán

755 470 (7/2003)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits cosmétiques, déodorants, laques pour les cheveux, préparations pour polir, produits de nettoyage, produits de rasage, eau de toilette, dentifrices, huiles à usage cosmétique, savons, produits de blanchiment, eau de Cologne.

3 *Cosmetic products, deodorants, hair sprays, polishing preparations, cleaning products, shaving products, toilet water, dentifrices, oils for cosmetic purposes, soaps, bleaching products, eau de Cologne.*

759 430 (14/2002) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

760 439 (12/2002)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements de sport.

25 *Sports clothing.*

761 578 (20/2002)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

UA - Ukraine / Ukraine / Ucrania

558 366 (17/2002)

Liste limitée à:

19 Tous les produits concernés à l'exception de "matériaux de construction non métalliques, en particulier bois mi-ouvrés ainsi que poutres, planches et panneaux, bois contreplaqués".

Admis pour tous les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 38, 41 et 42.

763 559 (15/2002) - Admis partiellement pour les services de la classe 36 à l'exception de "services financiers, notamment attribution de cautions, réalisation de droits de créanciers, crédit-bail financier, financement d'assurance relatif aux risques créanciers, achat de créances à court terme (factoring), crédit pour achat de marchandises, courtage d'opérations financières, opérations de change, placement de fonds, activités d'épargne pour la construction, consultation en matière de stratégie créancière, courtage de créances, enquête d'affaires financières, dépôt de valeurs, gérance d'immobilier, y compris d'espaces habités et inhabitables, courtage en biens immobiliers et en matière de prêt sur nantissement, services fiduciaires, achat, vente et affermage de biens immobiliers, y compris de bâtiments, achat, vente et location d'appartements, d'espaces habités et inhabitables, courtage, commission et consultation dans le domaine de l'assurance et du financement.

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán

735 245 (5/2004) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

801 078 (5/2004) - Refusé pour tous les produits des classes 24 et 25. / *Refusal for all goods in classes 24 and 25.*

805 005 (6/2004)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Dentifrices.

3 *Dentifrices.*

YU - Serbie-et-Monténégro / Serbia and Montenegro / Serbia y Montenegro

747 758 (1/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 11.

749 754 (3/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 18. / *Accepted for all goods in class 18.*

751 324 (4/2002) - Admis pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in class 9.*

Confirmation d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / Confirmation of a disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis) / Confirmaciones de una aceptación con reserva (el número de la Gaceta en que se publicó la aceptación con reserva figura entre paréntesis).

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan / Kirguistán

809 059 (22/2004) **809 060** (23/2004)

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

706 104 (3/2000) **792 193** (25/2003)

792 266 (25/2003) **792 781** (24/2003)

794 763 (1/2004) **802 818** (14/2004)

803 066 (15/2004) **804 598** (20/2004)

805 101 (19/2004) **805 864** (21/2004)

807 882 (21/2004)

TJ - Tadjikistan / Tajikistan / Tayikistán

754 802 (7/2002) **754 932** (6/2002)

755 070 (6/2002) **755 304** (6/2002)

757 954 (9/2002) **757 964** (9/2002)

757 967 (9/2002) **757 970** (9/2002)

758 429	(9/2002)	758 430	(9/2002)
758 628	(10/2002)	758 769	(10/2002)
758 963	(10/2002)	759 302	(10/2002)
759 428	(10/2002)	759 453	(10/2002)
759 652	(12/2002)	759 707	(12/2002)
760 787	(6/2003)	760 971	(12/2002)
760 974	(16/2002)	761 060	(16/2002)
761 096	(16/2002)	761 098	(20/2002)
761 142	(16/2002)	761 184	(16/2002)
761 245	(16/2002)	761 259	(16/2002)
761 444	(16/2002)	761 821	(16/2002)
761 963	(16/2002)	761 965	(16/2002)
761 966	(25/2002)	762 006	(16/2002)
762 048	(18/2002)	762 050	(18/2002)
762 074	(16/2002)	762 075	(16/2002)
762 227	(18/2002)	765 377	(21/2002)
765 477	(22/2002)	765 514	(21/2002)
765 602	(21/2002)	769 662	(25/2002)
770 405	(25/2002)	770 428	(25/2002)
770 603	(25/2002)	770 837	(25/2002)
770 839	(25/2002)	770 848	(25/2002)
770 849	(25/2002)	770 854	(25/2002)
771 124	(4/2003)	771 201	(4/2003)
771 240	(4/2003)	771 621	(4/2003)
771 774	(4/2003)	771 859	(4/2003)
771 885	(4/2003)	771 966	(4/2003)
772 039	(4/2003)	772 089	(4/2003)
772 130	(4/2003)	772 826	(3/2003)
772 972	(3/2003)	773 001	(3/2003)
773 316	(3/2003)		

UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan / Uzbekistán

804 240	(5/2004)	804 261	(5/2004)
804 391	(5/2004)	804 392	(5/2004)
805 887	(5/2004)		

Retraits d'une acceptation avec réserve (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / Withdrawals of disclaimer (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis) / Retiradas de una aceptación con reserva (el número de la Gaceta en que se publicó la aceptación con reserva figura entre paréntesis).

KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan / Kirguistán

807 229 (19/2004)

Acceptation avec réserve partielle touchant certains produits et services (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / Partial disclaimer affecting some goods and services (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis) / Aceptaciones con reserva parcial respecto de algunos productos y servicios (el número de la Gaceta en que se publicó la aceptación con reserva figura entre paréntesis).

EE - Estonie / Estonia / Estonia

586 604 (5/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots AKUPUNKT-MASSAGE en classes 5 et 41. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the words AKUPUNKT-MASSAGE in classes 5 and 41.*

706 612 (4/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot PLUS. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word PLUS.*

727 680 (4/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots VODKA et IMPORTED. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the words VODKA and IMPORTED.*

742 400 (4/2002)

Liste limitée à / *List limited to:*

34 Tabac, produits du tabac, notamment cigarettes, entièrement ou partiellement fabriqués à base de tabac russe.

34 Tobacco, tobacco products, especially cigarettes; totally or primarily made of Russian tobacco.

Refusé pour les produits de la classe 14. / *Refused for all the goods in class 14.*

785 480 (25/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le signe SPF. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the sign SPF.*

799 592 (4/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot PRE-PRINT. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word PRE-PRINT.*

800 317 (5/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la combinaison des mots BLACK CHERRY SUPER. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the combination of words BLACK CHERRY SUPER.*

800 331 (5/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le GRES. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word GRES.*

801 713 (4/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "LEVEL". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "LEVEL".*

801 837 (4/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "MARKA" ni sur les combinaisons de mots "SIGARETY S FILTOM (lettres slaves)" et "KLASS CHETVERTY (lettres slaves)". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "MARKA" and to the combinations of words "SIGARETY S FILTOM (sl. letters)" and "KLASS CHETVERTY (sl. letters)".*

801 861 (4/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "MISS" en classe 41. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "MISS" in class 41.*

801 875 (4/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "BON" ainsi que sur l'élément "symbole de l'Euro" 20,-. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "BON" and to the sign "symbol of Euro" 20,-.*

803 275 (4/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur l'association des mots "CORPORATE BANKING". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the combination of words "CORPORATE BANKING".*

803 278 (4/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "BANCA". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "BANCA".*

803 291 (4/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur le mot "UNIVERSITY". / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the word "UNIVERSITY".*

803 402 (5/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots "PRO" et "BALANCE". / *The mark is protected with*

the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the words "PRO" and "BALANCE".

803 896 (5/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots RUSSKII (en caractères cyrilliques) et STANDART. / *The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to the words RUSSKII (in cyrillic) and STANDART.*

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

776 015 (4/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur les mots HOSTELLING INTERNATIONAL. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish any exclusive right to the words HOSTELLING INTERNATIONAL.*

784 852 (17/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur toutes les dénominations, sauf AIRWAVES, WRIGLEY'S and ATEM-FREI. / *The trademark is protected with the following disclaimer: registration does not establish any exclusive rights to all names, except AIRWAVES, WRIGLEY'S and ATEM-FREI.*

791 255 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Fruits conservés, gelées, confitures, coulis de fruits, oeufs, lait et produits laitiers.

32 Boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Preserved fruits, jellies, jams, fruit sauces, eggs, milk and dairy products.*

32 *Fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination FRUIT. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish any exclusive rights to the name FRUIT.*

791 256 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Fruits conservés; gelées, confitures, coulis de fruits, oeufs, lait et produits laitiers.

32 Boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Preserved fruits; jellies, jams, fruit sauces, eggs, milk and dairy products.*

32 *Fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination FRUIT. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish any exclusive rights to the name FRUIT.*

791 257 (24/2003)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Fruits conservés; gelées, confitures, coulis de fruits, oeufs, lait et produits laitiers.

32 Boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Preserved fruits; jellies, jams, fruit sauces, eggs, milk and dairy products.*

32 *Fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination FRUIT. / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish any exclusive rights to the name FRUIT.*

807 872 (21/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur la dénomination "PVC WINDOW SYSTEMS". / *The trademark is protected with the following disclaimer: the*

registration does not establish any exclusive rights to the name "PVC WINDOW SYSTEMS".

**Nouvelles déclarations, en vertu de la règle 17.5)b), ayant une incidence sur la protection de la marque /
Further statements under Rule 17(5)(b) affecting the protection of the mark /
 Declaraciones ulteriores en virtud de la Regla 17.5)b) afectando la protección de la marca**

Nouvelles déclarations indiquant que la protection de la marque est refusée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that protection of the mark is refused for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones posteriores en las que se indica que se ha denegado la protección de una marca para todos los productos y servicios solicitados (el número de la Gaceta en que se publicó la declaración en virtud de la Regla 17.5)a) figura entre paréntesis).

BG - Bulgarie / Bulgaria / Bulgaria
 703 133 (12/2000)

FR - France / France / Francia
 804 326 (35/2004)

RO - Roumanie / Romania / Rumania
 789 441 (37/2004)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour tous les produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for all the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones posteriores en las que se indica que se protege la marca para todos los productos y servicios solicitados (el número de la Gaceta en que se publicó la declaración en virtud de la Regla 17.5)a) figura entre paréntesis).

ES - Espagne / Spain / España
 732 736 (11/2004) 744 469 (6/2004)

Nouvelles déclarations indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés (le numéro pertinent de la gazette dans laquelle la déclaration en vertu de la règle 17.5)a) a été publiée est indiqué entre parenthèses) / *Further statements indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested (the relevant issue of the gazette in which the declaration under Rule 17(5)(a) was published is indicated within parenthesis)* / Declaraciones posteriores en las que se indica que se protege la marca para algunos de los productos y servicios solicitados (el número de la Gaceta en que se publicó la declaración en virtud de la Regla 17.5)a) figura entre paréntesis).

RU - Fédération de Russie / Russian Federation / Federación de Rusia

734 910 (14/2002) - Admis pour tous les produits des classes 3, 5, 20, 28 et 31. / *Accepted for all goods in classes 3, 5, 20, 28 and 31.*

Acceptation avec réserve partielle touchant certains produits or services (le numéro de la gazette dans laquelle l'acceptation avec réserve a été publié est indiqué entre parenthèses) / *Partial disclaimers affecting some goods and services (the issue of the gazette in which the disclaimer was published is indicated within parenthesis)* / Aceptaciones con reserva parcial respecto de algunos productos y servicios (el número de la Gaceta en que se publicó la aceptación con reserva figura entre paréntesis).

RO - Roumanie / Romania / Rumania

761 184 (15/2003) - La marque est protégée avec la réserve suivante : l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif à l'égard des éléments suivants : "GREEN JASMINE TEA". / *The trademark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish any exclusive rights to the following elements: "GREEN JASMINE TEA".*

**Déclarations d'octroi de la protection / Statements of grant of protection /
Declaraciones de concesión de protección**

Octroi de protection / Grant of protection / Concesión de protección.

AU - Australie / Australia / Australia

277 111	435 316	548 716
551 791	575 830	596 973
603 518	605 365	605 382
620 896	631 121	694 053
694 386	705 797	709 242
712 498	712 915	716 698
727 142	728 626	747 204
752 909	753 667	767 617
780 534	780 657	785 587
792 982	797 199	798 877
806 297	810 117	813 242
816 754	817 033	817 886
818 285	818 989	819 098
820 300	820 310	820 786
820 797	820 799	820 864
820 944	821 096	821 107
821 146	821 147	821 148
821 270	821 367	821 467
821 537	821 540	821 542
821 582	821 776	821 818
821 832	822 029	822 033
822 085	822 105	822 189
822 196	822 197	822 199
822 200	822 201	822 245
822 247	822 250	822 358
822 373	822 378	822 396
822 411	822 582	822 797
822 827	822 832	822 933
823 089	823 191	823 251
823 323	823 327	823 328
823 329	823 604	823 612
823 696	823 738	823 816
823 820	823 821	823 827
823 843	823 844	823 901
823 908	823 911	823 929
823 993	824 003	824 118
824 138	824 175	824 176
824 194	824 253	824 272
824 279	824 319	824 337
824 355	824 368	824 384
824 400	824 414	824 431
824 454	824 460	824 463
824 467	824 475	824 486
824 489	824 516	824 528
824 532	824 538	824 541
824 546	824 559	824 560
824 572	824 575	824 600
824 618	824 634	824 636
824 660	824 679	824 685
824 687	824 722	824 731
824 735	824 737	824 738
824 740	824 741	824 742
825 035	825 039	

GB - Royaume-Uni / United Kingdom / Reino Unido

250 996	481 289	482 136
485 151	495 603	543 598
555 699	585 067	596 973
599 356	602 358	604 168
605 382	636 655	652 048
667 162	684 980	718 067
726 424	760 857	800 773

809 894	810 728	815 242
820 253	820 850	821 171
822 819	822 821	822 823
822 827	822 829	822 843
822 844	822 910	822 952
822 990	823 273	823 359
823 360	823 364	823 380
823 381	823 387	823 417
823 419	823 421	823 439
823 442	823 443	823 454
823 457	823 487	823 492
823 495	823 524	823 526
823 530	823 537	823 538
823 539	823 540	823 541
823 542	823 544	823 546
823 558	823 559	823 576
823 590	823 593	823 594
823 599	823 602	823 603
823 607	823 613	823 614
823 617	823 630	823 638
823 641	823 668	823 693
823 695	823 698	823 739
823 744	823 746	823 748
823 757	823 761	823 770
823 777	823 785	823 789
823 814	823 816	823 817
823 835	823 839	823 849
823 850	823 851	823 865
823 880	823 891	823 895
823 901	823 904	823 905
823 911	823 917	823 920
823 921	823 922	823 927
823 928	823 930	823 931
823 939	823 950	823 957
823 962	823 968	823 973
823 975	823 977	823 978
823 982	823 987	823 996
824 001	824 004	824 008
824 012	824 019	824 021
824 022	824 028	824 029
824 030	824 032	824 035
824 036	824 039	824 048
824 058	824 063	824 073
824 111	824 120	824 121
824 122	824 124	824 140
824 141	824 142	824 154
824 157	824 169	824 170
824 185	824 186	824 187
824 194	824 199	824 210
824 249	824 260	824 267
824 268	824 269	824 270
824 464	824 466	824 475
824 477	824 480	824 486
824 489	824 523	824 530
824 538	824 539	824 541
824 559	824 560	824 580
824 581	824 595	824 617
824 629	824 633	824 694
824 700	824 703	824 704

JP - Japon / Japan / Japón

478 256	531 064	549 683
690 562	700 696	742 347
750 759	753 667	791 450
800 773	804 704	809 145
809 186	810 144	813 435

817 125	819 227	819 400
822 191	822 196	822 197
822 204	822 205	822 233
822 244	822 247	822 276
822 307	822 346	822 347
822 356	822 362	822 398
822 403	822 404	822 411
822 436	822 437	822 476
822 605	822 880	822 978
823 041	823 300	823 302
823 320	823 350	823 401
823 492	823 494	823 505
823 637	823 643	823 644
823 657	823 673	823 697
823 704	823 705	823 717
823 772	823 776	823 777
823 778	823 816	823 820
823 832	823 833	823 836
823 840	823 842	823 843
823 844	823 856	823 860
823 862	823 905	823 935
824 169	824 172	824 525
824 527	824 681	824 801
824 822	825 023	825 027

NO - Norvège / Norway / Noruega

738 884	802 847	804 076
804 080	804 085	804 086
804 169	804 178	804 209
804 395	804 417	804 427
804 433	804 448	804 466
804 510	804 550	805 224
805 225	805 230	805 245
805 246	805 247	805 249
805 251	805 259	805 261
805 813	805 815	805 829
806 237	806 252	806 254
806 284	806 290	806 303
806 329	806 331	806 366
806 384	806 393	809 724

SG - Singapour / Singapore / Singapur

589 111 800 566

Octroi de protection sous réserve d'opposition (suivi de la date jusqu'à laquelle des oppositions peuvent être formées) / *Grant of protection subject to opposition (followed by the date by which oppositions may be filed)* / Concesiones de protección sujeta a oposición (seguida de la fecha límite para la presentación de dicha oposición).

GE - Géorgie / Georgia / Georgia

814 300 A 25.01.2005

IE - Irlande / Ireland / Irlanda

181 223	16.02.2005	523 851	16.02.2005
534 088	16.02.2005	568 132	16.02.2005
568 856	16.02.2005	584 059	16.02.2005
600 644	16.02.2005	623 043	16.02.2005
652 712	16.02.2005	653 670	16.02.2005
653 828	16.02.2005	655 620	16.02.2005
656 269	16.02.2005	676 050	16.02.2005
683 053	16.02.2005	695 165	16.02.2005
703 699 B	16.02.2005	706 942	16.02.2005
712 255	16.02.2005	714 232	16.02.2005
730 679	16.02.2005	732 209	16.02.2005
735 372	16.02.2005	735 888	16.02.2005
736 396	16.02.2005	743 721	16.02.2005
755 909	16.02.2005	757 281	16.02.2005
765 053	16.02.2005	766 188	16.02.2005
767 538	16.02.2005	774 922	16.02.2005

781 509	16.02.2005	787 609	16.02.2005
796 937	16.02.2005	805 904	16.02.2005
818 509	16.02.2005	819 789	16.02.2005
824 402	16.02.2005	826 293	16.02.2005
827 764	16.02.2005	828 887	16.02.2005
829 444	16.02.2005	829 498	16.02.2005
829 509	16.02.2005	829 601	16.02.2005
829 608	16.02.2005	829 612	16.02.2005
829 621	16.02.2005	829 635	16.02.2005
830 140	16.02.2005	830 229	16.02.2005
830 232	16.02.2005	830 235	16.02.2005
830 237	16.02.2005	830 238	16.02.2005
830 259	16.02.2005	830 300	16.02.2005
830 304	16.02.2005	830 326	16.02.2005
830 332	16.02.2005	830 342	16.02.2005
830 343	16.02.2005	830 344	16.02.2005
830 345	16.02.2005	830 346	16.02.2005
830 348	16.02.2005	830 349	16.02.2005
830 363	16.02.2005	830 382	16.02.2005
830 388	16.02.2005	830 395	16.02.2005
830 464	16.02.2005	830 467	16.02.2005
830 471	16.02.2005	830 487	16.02.2005
830 492	16.02.2005	830 532	16.02.2005
830 540	16.02.2005	830 543	16.02.2005
830 549	16.02.2005	830 556	16.02.2005
830 570	16.02.2005	830 572	16.02.2005
830 613	16.02.2005	830 614	16.02.2005
830 615	16.02.2005	830 617	16.02.2005
830 623	16.02.2005	830 625	16.02.2005
830 651	16.02.2005	830 660	02.02.2005
830 701	16.02.2005	830 702	16.02.2005
830 703	16.02.2005	830 764	16.02.2005
830 769	16.02.2005	830 775	16.02.2005
830 786	16.02.2005	830 826	16.02.2005
830 827	16.02.2005	830 829	16.02.2005
830 836	16.02.2005	830 839	16.02.2005
830 861	16.02.2005	830 862	16.02.2005
830 875	16.02.2005	830 878	16.02.2005
830 880	16.02.2005	830 885	16.02.2005
830 967	16.02.2005	830 992	16.02.2005
830 993	16.02.2005	831 000	16.02.2005
831 004	16.02.2005	831 009	16.02.2005
831 019	16.02.2005	831 032	16.02.2005
831 053	16.02.2005	831 056	16.02.2005
831 057	16.02.2005	831 058	16.02.2005
831 059	16.02.2005	831 063	16.02.2005
831 079	16.02.2005	831 081	16.02.2005
831 104	16.02.2005	831 141	16.02.2005
831 164	16.02.2005	831 170	16.02.2005
831 186	16.02.2005	831 190	16.02.2005
831 226	16.02.2005	831 235	16.02.2005
831 250	16.02.2005	831 255	16.02.2005
831 257	16.02.2005	831 258	16.02.2005
831 260	16.02.2005	831 272	16.02.2005
831 300	16.02.2005	831 307	16.02.2005
831 309	16.02.2005	831 322	16.02.2005
831 330	16.02.2005	831 340	16.02.2005
831 361	16.02.2005	831 362	16.02.2005
831 371	16.02.2005	831 373	16.02.2005
831 416	16.02.2005	831 417	16.02.2005
831 441	16.02.2005	831 442	16.02.2005
831 487	16.02.2005	831 498	16.02.2005
831 501	16.02.2005	831 512	16.02.2005
831 535	16.02.2005	831 554	16.02.2005
831 560	16.02.2005	831 573	16.02.2005
831 583	16.02.2005	831 584	16.02.2005
831 598	16.02.2005	831 623	16.02.2005
831 649	16.02.2005	831 682	16.02.2005
831 688	16.02.2005	831 703	16.02.2005
831 716	16.02.2005	831 718	16.02.2005
831 721	16.02.2005	831 723	16.02.2005
831 742	16.02.2005	831 767	16.02.2005
831 768	16.02.2005	831 778	16.02.2005
831 813	16.02.2005	831 815	16.02.2005
831 877	16.02.2005	831 934	16.02.2005
831 972	16.02.2005	831 992	16.02.2005
832 015	16.02.2005	832 025	16.02.2005
832 146	16.02.2005	832 318	16.02.2005

NO - Norvège / Norway / Noruega

189 744 18.12.2004 197 630 25.12.2004

411 038	06.11.2004	411 875	06.11.2004
454 792	11.12.2004	467 765	18.12.2004
468 598	25.12.2004	476 115	25.12.2004
477 428	18.12.2004	480 860	18.12.2004
491 810	25.12.2004	497 239	11.12.2004
511 560	25.12.2004	518 928	25.12.2004
555 869	11.12.2004	559 527	18.12.2004
565 687	18.12.2004	589 738	25.12.2004
593 395	18.12.2004	600 054	25.12.2004
605 375	18.12.2004	620 896	25.12.2004
627 737	06.11.2004	631 166	25.12.2004
632 528	18.12.2004	634 077	25.12.2004
638 036	11.12.2004	650 253	06.11.2004
661 262	11.12.2004	681 617	25.12.2004
683 513	18.12.2004	688 877	11.12.2004
746 778	11.12.2004	781 451	25.12.2004
782 269	18.12.2004	789 968	11.12.2004
794 910	25.12.2004	800 658	06.11.2004
801 013	06.11.2004	801 153	13.11.2004
801 631	06.11.2004	801 632	06.11.2004
801 698	06.11.2004	802 149	25.12.2004
802 152	25.12.2004	802 159	25.12.2004
802 164	25.12.2004	802 168	25.12.2004
802 243	25.12.2004	802 244	25.12.2004
802 324	13.11.2004	802 327	13.11.2004
802 336	20.11.2004	802 667	25.12.2004
802 679	25.12.2004	802 681	25.12.2004
802 687	25.12.2004	802 688	25.12.2004
802 705	18.12.2004	802 761	18.12.2004
803 334	18.12.2004	803 352	18.12.2004
803 825	25.12.2004	803 867	18.12.2004
803 869	18.12.2004	803 870	18.12.2004
803 982	11.12.2004	804 211	06.11.2004
804 423	06.11.2004	804 672	27.11.2004
805 154	25.12.2004	805 252	13.11.2004
805 379	25.12.2004	805 395	25.12.2004
805 473	13.11.2004	805 477	06.11.2004
805 492	06.11.2004	805 733	11.12.2004
805 841	06.11.2004	805 864	25.12.2004
805 870	06.11.2004	805 874	06.11.2004
805 891	18.12.2004	805 893	06.11.2004
805 896	06.11.2004	805 907	06.11.2004
805 926	25.12.2004	805 929	06.11.2004
805 958	25.12.2004	805 962	06.11.2004
805 964	06.11.2004	805 971	06.11.2004
805 977	06.11.2004	805 992	06.11.2004
805 998	06.11.2004	806 002	06.11.2004
806 004	06.11.2004	806 005	06.11.2004
806 569	06.11.2004	806 576	06.11.2004
806 577	06.11.2004	806 626	06.11.2004
806 630	06.11.2004	806 633	06.11.2004
806 640	06.11.2004	806 647	18.12.2004
806 653	06.11.2004	806 664	06.11.2004
806 665	06.11.2004	806 666	06.11.2004
806 668	06.11.2004	806 670	25.12.2004
806 675	06.11.2004	806 686	06.11.2004
806 688	25.12.2004	806 692	06.11.2004
806 697	25.12.2004	806 719	25.12.2004
806 721	25.12.2004	806 886	25.12.2004
807 268	06.11.2004	807 282	06.11.2004
807 435	25.12.2004	807 441	18.12.2004
807 476	27.11.2004	807 484	27.11.2004
807 490	27.11.2004	807 501	27.11.2004
807 502	27.11.2004	807 503	27.11.2004
807 678	25.12.2004	807 680	25.12.2004
807 684	25.12.2004	807 690	25.12.2004
807 712	18.12.2004	807 714	18.12.2004
807 722	18.12.2004	807 743	27.11.2004
807 840	18.12.2004	807 841	18.12.2004
807 842	18.12.2004	807 856	18.12.2004
807 915	04.12.2004	807 928	18.12.2004
807 940	25.12.2004	807 953	25.12.2004
807 962	25.12.2004	807 965	25.12.2004
807 967	25.12.2004	807 971	25.12.2004
807 972	25.12.2004	807 976	25.12.2004
807 977	25.12.2004	807 979	18.12.2004
807 982	18.12.2004	807 987	18.12.2004
807 989	25.12.2004	807 992	18.12.2004
808 009	27.11.2004	808 024	27.11.2004
808 042	18.12.2004	808 114	27.11.2004
808 125	27.11.2004	808 132	27.11.2004
808 156	27.11.2004	808 245	18.12.2004

808 254	18.12.2004	808 257	18.12.2004
808 271	25.12.2004	808 275	25.12.2004
808 289	25.12.2004	808 306	25.12.2004
808 307	25.12.2004	808 310	25.12.2004
808 311	25.12.2004	808 313	25.12.2004
808 324	25.12.2004	808 447	25.12.2004
808 449	18.12.2004	808 456	18.12.2004
808 460	18.12.2004	808 461	18.12.2004
808 477	25.12.2004	808 479	25.12.2004
808 481	25.12.2004	808 484	25.12.2004
808 521	18.12.2004	808 533	18.12.2004
808 547	18.12.2004	808 550	18.12.2004
808 565	25.12.2004	808 566	25.12.2004
808 616	25.12.2004	808 618	25.12.2004
808 632	25.12.2004	808 649	25.12.2004
808 650	25.12.2004	808 651	25.12.2004
808 652	25.12.2004	808 656	25.12.2004
808 657	25.12.2004	808 659	25.12.2004
808 662	25.12.2004	808 676	25.12.2004
808 679	25.12.2004	808 702	18.12.2004
808 766	18.12.2004	808 782	18.12.2004
808 789	25.12.2004	808 804	25.12.2004
808 805	25.12.2004	808 809	25.12.2004
808 822	25.12.2004	808 829	25.12.2004
808 833	25.12.2004	808 849	25.12.2004
808 856	25.12.2004	808 861	25.12.2004
808 863	25.12.2004	808 883	25.12.2004
808 889	25.12.2004	809 516	11.12.2004
809 519	18.12.2004	809 520	18.12.2004
809 521	11.12.2004	809 527	11.12.2004
809 528	18.12.2004	809 530	11.12.2004
809 532	11.12.2004	809 692	25.12.2004
809 718	25.12.2004	809 720	18.12.2004
809 738	25.12.2004	809 934	18.12.2004
809 943	18.12.2004	809 956	18.12.2004
809 973	18.12.2004	809 976	25.12.2004
809 985	18.12.2004	809 986	18.12.2004
809 990	18.12.2004	809 994	18.12.2004
809 995	25.12.2004	810 132	18.12.2004
810 140	18.12.2004	810 142	18.12.2004
810 146	18.12.2004	810 149	18.12.2004
810 172	18.12.2004	810 173	18.12.2004
810 203	18.12.2004	810 206	18.12.2004
810 361	18.12.2004	810 374	25.12.2004
810 384	18.12.2004	810 386	18.12.2004

TR - Turquie / Turkey / Turquía
822 021 17.12.2004

Octroi de protection à la suite de l'expiration du délai d'opposition / Grant of protection after expiry of the opposition period / Concesiones de protección tras el vencimiento del período de oposición.

GE - Géorgie / Georgia / Georgia

458 856	477 428	759 960
778 444	780 858	781 760
794 804	797 009	797 964
806 424	808 410	808 416
808 417	808 430	808 431
808 435	808 447	808 448
808 449	808 476	808 487
808 497	808 500	808 501
808 520	808 521	808 522
808 526	808 529	808 532
808 533	808 549	808 553
808 568	808 574	808 579
808 589	808 599	808 604
808 625	808 632	808 661
808 666	808 715	808 719
808 807	808 833	808 850
808 852	808 857	

IE - Irlande / *Ireland* / Irlanda
818 107 821 263

NO - Norvège / *Norway* / Noruega
719 525

TR - Turquie / *Turkey* / Turquía
792 397 792 399

Invalidations / *Invalidations* / Invalidaciones

Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / *Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation)*. / Invalidaciones totales (el número del registro internacional puede ir seguido de la fecha en que dicha invalidación surte efecto).

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

553 463	558 858	600 244
614 933	615 910	

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

252 012	507 667	782 096
---------	---------	---------

FR - France / *France* / Francia

506 785

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

683 236

Invalidations partielles / *Partial invalidations* / Invalidaciones parciales.

BG - Bulgarie / *Bulgaria* / Bulgaria

566 936 - Invalidation pour tous les produits de la classe 34.
 628 537 - Invalidation pour tous les services de la classe 35.
 630 319 - Invalidation pour tous les services de la classe 35.
 631 787 - Invalidation pour tous les produits de la classe 33.
 631 797 - Invalidation pour tous les produits de la classe 30.
 697 608 - Invalidation pour tous les produits des classes 29, 30 et 31. / *Invalidation for all goods in classes 29, 30 and 31.*
 697 671 - Invalidation pour tous les produits de la classe 32. / *Invalidation for all goods in class 32.*

DE - Allemagne / *Germany* / Alemania

699 494

A supprimer de la liste:

20 Meubles, glaces (miroirs) et cadres, leurs accessoires, parties et pièces de rechange, compris dans cette classe.

KZ - Kazakhstan / *Kazakhstan* / Kazajstán

499 094 - Invalidation pour tous les produits de la classe 5.

X. INSCRIPTIONS DIVERSES
(REGLES 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) ET 27.5)) /
MISCELLANEOUS RECORDALS
(RULES 20, 20bis, 21, 22, 23, 27(4) AND 27(5)) /
INSCRIPCIONES VARIAS
(REGLAS 20, 20bis, 21, 22, 23, 27.4) y 27.5))

Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / Restriction of the holder's right of disposal of the international registration / Restricciones del derecho del titular a disponer del registro internacional.

620 969

Selon une communication de PRO.MARK datée du 30 avril 2004, l'enregistrement international n° 620969 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à une inscription de gage, en faveur des bénéficiaires suivants: UniCredit Banca S.p.A., Via Garibaldi 1, Vérone (Italie) et Banca Intesa S.p.A., Piazza Paolo Ferrari 10, Milan (Italie).

631 357

Selon une communication de PRO.MARK datée du 30 avril 2004, l'enregistrement international n° 631357 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier, suite à une inscription de gage, en faveur des bénéficiaires suivants: UniCredit Banca S.p.A., Via Garibaldi 1, Vérone (Italie) et Banca Intesa S.p.A., Piazza Paolo Ferrari 10, Milan (Italie).

707 629

Selon une communication de l'Office autrichien des brevets (Österreichisches Patentamt) datée du 6 octobre 2004, l'enregistrement international n° 707629 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier en ce qui concerne le territoire de l'Autriche. Cette restriction résulte d'un contrat de mise en gage en date du 19 mars 2003 en faveur du bénéficiaire suivant: Citicorp Trustee Company Limited, Citigroup Centre, Canada Square, Canary Wharf, London E14 5LB.

Following a communication from the Austrian Patent Office (Österreichisches Patentamt) dated October 6, 2004, the international registration n° 707629 has been subject to a restriction of the holder's right to dispose of the latter as regards the territory of Austria. This restriction results from a pledging agreement dated March 19, 2003 in favor of the following beneficiary: Citicorp Trustee Company Limited, Citigroup Centre, Canada Square, Canary Wharf, London E14 5LB.

Déclarations selon lesquelles un changement de titulaire est sans effet / Declarations that a change in ownership has no effect / Declaraciones de que un cambio de titularidad no tiene efecto.

TR - Turquie / Turkey / Turquía
738 075 748 517

Déclarations selon lesquelles une limitation est sans effet / Declaration that a limitation has no effect / Declaraciones de que una limitación no tiene efecto.

AU - Australie / Australia / Australia
773 106 (6/2004)

CN - Chine / China / China
748 227 (20/2003) 796 674 (20/2003)

DK - Danemark / Denmark / Dinamarca
711 161 (2/2004)

FI - Finlande / Finland / Finlandia
735 365 (6/2003)

JP - Japon / Japan / Japón

769 224	(17/2003)	776 036	(15/2003)
778 693	(35/2004)	792 428	(30/2004)
799 421	(21/2004)	799 422	(21/2004)
804 697	(22/2004)		

Nouvelles licences / New licences / Nuevas licencias

200 666.

(732) SILENTNIGHT HOLDINGS PLC, Silentnight House, Salterforth, Colne, Lancashire, BB18 5UE (GB).

(791) FIBESCO BESLOTEN VENNOOTSCHAP, Oirschot (NL).

(793) Liste limitée à / *List limited to:*

20 Lits, sommiers à lattes, la protection excluant tout autre article ou produit quel qu'il soit et visant expressément l'exclusion des cadres en bois apparent.

20 Beds, slatted bases and mattresses, to the exclusion of any other item or products whatsoever and to the expressly provided exclusion of Showwood Frames.

BX, CH, IT.

Durée: Pour une durée initiale de cinquante ans valable jusqu'au 18 juillet 2052 inclus. / *Duration: For an initial period of fifty years until and including 18 July 2052.*

(580) 09.11.2004

223 846.

(732) MAUSER-WERKE GmbH & Co. KG, Schildgesstrasse 71-163, D-50321 Brühl (DE).

(791) Mauser France S.A.S, 1-3, rue de la Poterie, SAINT-DENIS (FR).

(793) FR.

licence unique

Durée: Jusqu'au 01.04.2009, puis renouvellement automatique.

(580) 09.11.2004

232 440 A.

(732) UNION DISTRIBUTION, SARL, 21, Rue Rambuteau, F-75003 PARIS (FR).

(791) Société S.E.B.H., 7, rue Bachaumont, PARIS (FR).

(793) licence exclusive

Durée: 2 ans renouvelable par tacite reconduction

(580) 09.11.2004

453 842 A.

- (732) HOLDER Société par actions simplifiée, 2, Place de la Gare, F-59110 LA MADELEINE (FR).
- (791) HOLDER INTERNATIONAL, 54, boulevard Napoléon 1er, Luxembourg (LU).
- (793) GB.
Durée: Cinquante années à compter de la réalisation de l'apport. / *Duration: Fifty years from settlement of payment.*
- (580) 09.11.2004

467 350 C.

- (732) CONSITEX S.A., 16, via Laveggio, CH-6850 MENDRISIO (CH).
- (791) ZECO TRADING S.A., Via Ligornetto 13, Stabio (CH).
- (793) Liste limitée à:
25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.
HR.
- (580) 09.11.2004

526 694.

- (732) DIAMANTINE, Rue Charles Darwin, F-03106 MONTLUCON (FR).
- (791) CECIL, 18, rue Frédéric Mistral, CHASSE SUR RHONE (FR).
- (580) 09.11.2004

534 740.

- (732) JACQUES BOGART INTERNATIONAL B.V., Zeemansstraat 13, NL-3016 CN ROTTERDAM (NL).
- (791) CASSIA INTERNATIONAL, 12, rue des Filles du Calvaire, PARIS (FR).
- (793) CH.
- (580) 09.11.2004

627 686.

- (732) Albrecht Braun, 34, Lange Lemppen, D-89075 Ulm (DE).
- (732) Wilfried Braun, 1-3, Bahnhofstrasse, D-89173 Lonsee (DE).
- (791) Société BIP, Route de la Lande de Jauge, CESTAS (FR).
- (793) FR.
Durée: 3 ans, renouvelable.
- (580) 09.11.2004

627 686.

- (732) Albrecht Braun, 34, Lange Lemppen, D-89075 Ulm (DE).
- (732) Wilfried Braun, 1-3, Bahnhofstrasse, D-89173 Lonsee (DE).
- (791) Société ROBIN, 170-180, avenue Franklin Roosevelt, VAULX EN VELIN (FR).
- (793) FR.
Durée: 3 ans, renouvelable.
- (580) 09.11.2004

627 686.

- (732) Albrecht Braun, 34, Lange Lemppen, D-89075 Ulm (DE).
- (732) Wilfried Braun, 1-3, Bahnhofstrasse, D-89173 Lonsee (DE).
- (791) Société LEPAIRE, 130, route du Chevallieret, MORU PONTPOINT (FR).
- (793) FR.
Durée: 3 ans renouvelable.
- (580) 09.11.2004

721 868.

- (732) UNOTRADE BV, De Boelelaan 7, NL- 1083 HJ AMSTERDAM (NL).
- (791) BELSAY S.A., 80 Bd Industriel, Cent. Aff., Mouscron (BE).
- (793) BX La licence ne concerne que le territoire de la Belgique.
licence unique
Durée: 1 an renouvelable automatiquement.
- (580) 09.11.2004

721 868.

- (732) UNOTRADE BV, De Boelelaan 7, NL- 1083 HJ AMSTERDAM (NL).
- (791) IMDC S.A., 80 Bd Industriel, Cent. Aff., Mouscron (BE).
- (793) BX La licence ne concerne que le territoire de la Belgique.
licence unique
Durée: 1 an renouvelable automatiquement.
- (580) 09.11.2004

721 868.

- (732) UNOTRADE BV, De Boelelaan 7, NL- 1083 HJ AMSTERDAM (NL).
- (791) HEATHER S.A., 80 Cen. d'Affaires Futur X, Mouscron (BE).
- (793) BX La licence ne concerne que le territoire de la Belgique.
licence unique
Durée: 1 an renouvelable automatiquement.
- (580) 09.11.2004

770 483.

- (732) MARCOLIN Charles, Route du Massot, F-38500 COUBLEVIE (FR).
- (791) Kn FINANCE, Espace Vercors, LA MURETTE (FR).
- (580) 09.11.2004

825 531.

- (732) "Dr. Martens" International Trading GmbH, Ahornstrasse 8a, D-82166 Gräfelfing (DE).
- (732) "Dr. Maertens" Marketing GmbH, An der Ach 3, D-82402 Seeshaupt (DE).
- (791) I.R. Griggs Group Ltd., Cobb's Lane, Wollaston, Northamptonshire, NN29 7SW (GB).

(793) licence exclusive / *exclusive licence*

(580) 09.11.2004

XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS / CORRECCIONES**287 811 (TARGET).**

Le renouvellement concernant l'enregistrement international No 287 811 doit être considéré comme nul et non avenue. Il concernait en fait l'enregistrement international No 287 811 A (Voir No. 30/2004)

(580) 25.11.2004

336 458 (MANPOWER), 336 458 B (MANPOWER).

La cession partielle No 336 458 B comportait des erreurs en ce qui concerne les désignations. Elle est corrigée comme suit (Voir No. 33/2004)

336 458 (MANPOWER).

(770) MANPOWER FRANCE, Société à responsabilité limitée, 7-9, rue Jacques Bingen, F-75017 PARIS (FR).

(871) **336 458 B.**

(580) 25.05.2004

(151) 16.06.1967 336 458 B**(180) 16.06.2007****(732) MANPOWER INC.**

5301 North Ironwood Road

Milwaukee, Wisconsin 53217 (US).

(842) Société américaine organisée et existant selon les lois de l'Etat du Wisconsin, Etats-Unis d'Amérique

MANPOWER**(531) 27.5.**

(511) 16 Brochures, catalogues, factures et autres documents publicitaires relatifs au fonctionnement d'une maison s'occupant de personnel de remplacement pour toutes professions, papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

(821) FR, 24.05.1963, 513 583.**(822)** FR, 24.05.1963, 205 965.**(832)** AT, BX, CH, CZ, DE, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, YU.**(862)** DT.**(862)** DD.**(862)** PT.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**336 459 (SALESPower), 336 459 B (SALESPower).**

La cession partielle No 336 459 B comportait des erreurs en ce qui concerne les désignations. Elle est corrigée comme suit (Voir No. 33/2004)

336 459 (SALESPower).

(770) MANPOWER FRANCE, Société à responsabilité limitée, 7-9, rue Jacques Bingen, F-75017 PARIS (FR).

(871) 336 459 B.**(580)** 25.05.2004**(151) 16.06.1967****336 459 B****(180) 16.06.2007****(732) MANPOWER INC.**

5301 North Ironwood Road

Milwaukee, Wisconsin 53217 (US).

(842) Société américaine organisée et existant selon les lois de l'Etat du Wisconsin, Etats-Unis d'Amérique

SALESPower**(531) 27.5.**

(511) 16 Brochures, catalogues, factures et autres documents publicitaires relatifs au fonctionnement d'une maison s'occupant de personnel de remplacement pour tous commerces, papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

(821) FR, 03.07.1963, 514 531.**(822)** FR, 03.07.1963, 208 430.**(832)** AT, BX, CH, DE, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, YU.**(862)** DT.**(862)** PT.**(270)** français**(580)** 25.11.2004**371 367, 371 367 B.**

La cession partielle No 371 367 B comportait des erreurs en ce qui concerne les désignations. Elle est corrigée comme suit (Voir No. 33/2004)

371 367.

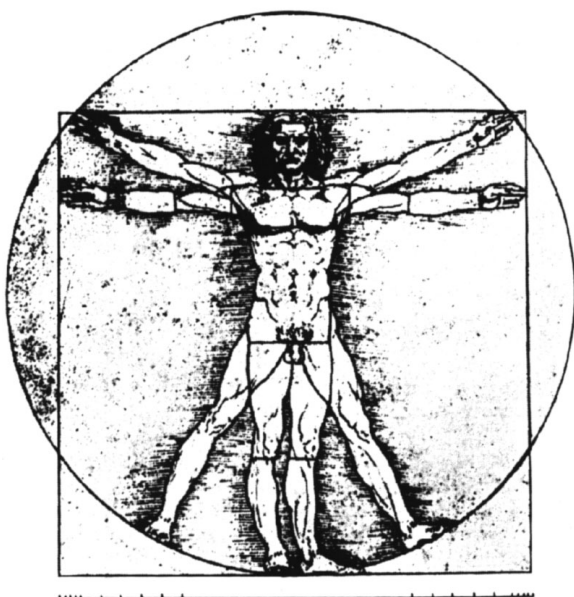
(770) MANPOWER FRANCE, Société à responsabilité limitée, 7-9, rue Jacques Bingen, F-75017 PARIS (FR).

(871) 371 367 B.**(580)** 25.05.2004**(151) 14.08.1970****371 367 B****(180) 14.08.2010****(732) MANPOWER INC.**

5301 North Ironwood Road

Milwaukee, Wisconsin 53217 (US).

- (842) Société américaine organisée et existant selon les lois de l'Etat du Wisconsin, Etats-Unis d'Amérique



- (531) 2.1; 26.1; 26.4.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; résines synthétiques; matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes).

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancrs, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques

déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques; insignes et médailles d'identification.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Brochures, catalogues, factures et autres documents publicitaires relatifs au fonctionnement d'une maison s'occupant de personnel de remplacement pour toutes professions, papier et articles en papier, carton et articles en carton, imprimés, journaux et périodiques, livres, articles pour reliure, photographies, papeterie, matières adhésives (pour la papeterie), matériaux pour les artistes, pinceaux, machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques; feuilles, plaques et baguettes de matière plastique (produits semi-finis).

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières; articles (non compris dans d'autres classes) en matière plastique.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, kapok, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissu).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées,

confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité et affaires: distribution de prospectus, d'échantillons; location de matériel publicitaire; fourniture et louage de main-d'oeuvre temporaire, délégation sur demande à toutes entreprises industrielles, commerciales, agricoles et libérales, y compris associations d'auxiliaires temporaires spécialisées, prise en charge et exécution de toutes tâches ou missions pour l'entreprise-cliente par du personnel d'appoint fourni à la demande et placé temporairement aux ordres de l'entreprise-cliente, aide dans l'exploitation ou la direction dans toute entreprise commerciale, industrielle, agricole ou libérale; reproduction de documents; location de machines à écrire et de matériel de bureau.

36 Assurances et finances: banques; agences de change; gérance de portefeuilles; prêts sur gage; recouvrement de créances; loteries; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; agences immobilières (vente et location de fonds de commerces et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Constructions et réparations: construction d'édifices; entreprises de fumisterie, peinture, plâtrerie, plomberie, couverture, travaux publics; travaux ruraux; location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératissage); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); réparations, transformation de vêtements; rechapage de pneus; vulcanisation; cordonnerie; réparation de mobilier, d'instruments, d'outils.

38 Communications: agences de presse et d'informations; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; téléscriptum; transmission de message; télégrammes.

39 Transport et entrepôt: transport de personnes ou de marchandises; adduction d'eau; déménagement de mobilier; exploitation de transbordeurs, remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; conditionnement de produits; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de places); location de chevaux, de véhicules de transport; entrepôt; emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leur préservation ou gardiennage; dépôt, gardiennage d'habits; garage de véhicules; location de réfrigérateurs; location de garages.

40 Traitement de matériaux: services rendus au cours du processus de fabrication d'un produit quelconque, autre qu'un édifice; transformation des produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage de fruits, meunerie); scierie, rabotage; broderie, couture, teinturerie; découpage, polissage, revêtement métallique; services de préservation au cours desquels l'objet subit un changement; teinture de tissus ou vêtements; traitement de tissus contre les mites; imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage.

41 Éducation et divertissement: institution d'enseignements; édition de livres, revues; abonnements de journaux; distribution de journaux; prêts de livres; dressage d'animaux; spectacles; divertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; agences pour artistes; location

de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre.

42 Divers: hôtellerie, restauration; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospections; forages; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; conseils ou renseignements pour particuliers, sans rapport avec la conduite des affaires, impression de travaux publicitaires.

(821) FR, 29.04.1970, 97 251.

(822) FR, 29.04.1970, 793 284.

(300) FR, 29.04.1970, 793 284.

(832) AT, BG, BX, CZ, DE, HU, IT, LI, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SK, YU.

(862) DT.

(862) AT.

(865) BX.

(862) DD.

(892) DE, PT.

(892) BG, PL.

(865) CZ.

(864) RU.

(270) français

(580) 25.11.2004

582 892 (Ingeburg).

La Turquie devait également figurer dans la liste des désignations postérieures (Voir No. 31/2004) / Turkey should also appear in the list of subsequent designations (See No 31/2004) / Turquía también debe figurar en la lista de las designaciones posteriores (Véase No 31/2004)

(831) BA, CN, EG, IR, MA, UA.

(832) FI, JP, SG, TR.

(527) SG.

(891) 03.06.2004

(151) 19.10.1991

582 892

(180) 19.10.2011

(732) INGEBURG PRAXIS-COSMETIC GMBH

An der Rossweid 22

D-76229 KARLSRUHE (DE).

(842) Limited Company, Germany



(531) 5.5; 27.5.

(511) 3 Produits de soins corporels et de beauté à base de substances naturelles.

5 Produits diététiques à usage médical contenant des parties de sucre rapidement assimilables et des parties d'albumine faciles à digérer à l'état naturel sans additifs ou résidus de substances au sens de la loi sur les produits pour la protection des plantes et substances fertilisantes et des autres produits de traitement des plantes et du sol, sans produits de protection des stocks ou antiparasitaires et sans substances à effet pharmacologique et n'ayant pas subi de processus

d'irradiation; tous ces produits étant fabriqués avec utilisation de produits naturels des abeilles, à savoir de préparations de miel, pollen, propolis et gelée royale.

42 Services d'un salon de beauté.

3 *Body care and beauty products made with natural substances.*

5 *Dietetic products adapted for medical use containing rapidly-available parts of sugar and easily-digested parts of albumin in natural state without substance additives or residues in contemplation of the law on products for protecting plants and fertilising substances and other products for processing plants and soil, without stock protections or parasitocides and without substances with pharmacological action and not having undergone irradiation; all such products are manufactured using the natural products of bees, namely honey preparations, pollen, propolis and royal jelly.*

42 *Beauty salon services.*

3 Productos para el cuidado corporal y productos de belleza a base de sustancias naturales.

5 Productos dietéticos para uso médico que contienen partes de azúcar rápidamente asimilables y partes de albúmina fáciles de digerir en estado natural, sin aditivos o residuos de sustancias, de conformidad con la legislación sobre los productos para proteger las plantas, sustancias fertilizantes y demás productos para el tratamiento de las plantas y el suelo, sin productos para proteger las cepas o antiparasitarios, ni sustancias con efecto farmacológico y que no hayan experimentado proceso alguno de irradiación; todos estos productos fabricados con productos naturales de abejas, a saber, preparaciones de miel, polen, propóleos y jalea real.

42 Servicios de salones de belleza.

(822) DE, 29.07.1991, 1 179 536.

(270) français / French / francés

(580) 25.11.2004

598 626 (max & moritz).

La décision finale prononcée par l'Allemagne le 4 février 1999 est corrigée comme suit: le terme "cacao" doit être supprimé de la classe 30 (Voir No. 5/1999)

DE - Allemagne / Germany / Alemania

598 626

Liste limitée à:

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; glaces comestibles; sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices destinés à la consommation domestique; glace à rafraîchir.

(580) 25.11.2004

605 543 (Quick & Easy).

L'enregistrement international No 605 543 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement (Voir No. 3/2004)

(580) 25.11.2004

619 520 (Gallina Blanca).

L'indication "Refus total: Tadjikistan" doit être considérée comme nulle et non avenue. Le Tadjikistan n'a jamais prononcé de refus provisoire total de protection (Voir No. 20/2004)

(151) 27.06.1994

(156) 27.06.2004

(180) 27.06.2014

(732) PREPARADOS ALIMENTICIOS, S.A.

Josep Tarradellas, 38

E-08029 Barcelona (ES).

619 520

(831) AL, AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 25.11.2004

619 520 A (Gallina Blanca).

Le Tadjikistan n'a pas prononcé de refus provisoire total de protection le 15 décembre 2001 mais il a prononcé une déclaration selon laquelle un changement de titulaire était sans effet. Par conséquent, le refus inscrit par erreur au registre international doit être considéré comme nul et non avenue (Voir No. 2/2002)

(580) 25.11.2004

628 123 (QUARTZ).

La date de désignation postérieure est le 16 septembre 2004 (Voir No. 31/2004) / The date of subsequent designation is on September 16, 2004 (See No 31/2004) / La fecha de designación posterior es 16 de septiembre de 2004 (Véase No 31/2004)

628 123 (QUARTZ).

(732) TKS-TEKNOSOFT S.A.

Trélex (CH).

(832) TR.

(891) 16.09.2004

(580) 25.11.2004

638 159 (Hoop), 666 228 (Arctic), 789 050 (Hoop), 796 899 (Arctic).

L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 32/2004) / The address of the holder should be corrected as follows (See No 32/2004) / Se modifica la dirección del titular de la siguiente manera (Véase No 32/2004)

(874) HOOP S.A., ul. Jana Olbrachta 94, PL-01-102
Warszawa (PL).

(580) 25.11.2004

642 370 (LANCIA).

La déclaration de l'Office de l'Arménie, prononcée le 14 avril 2004, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (règle 27)4 du Règlement d'exécution), doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 25 mai 2004, d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 25/2004)

(580) 25.11.2004

653 843 (TROPAGel).

L'adresse du nouveau titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 22/2004)

(770) Brangs + Heinrich GmbH, Bunsenstrasse 11,
Leinfelden-Echterdingen (DE).

(732) Tropack Packmittel GmbH

Gewerbestraße 6,

D-35633 Lahnau (DE).

(842) Société à responsabilité limitée, Allemagne

(580) 25.11.2004

673 915 (FORMULA ALFA ROMEO).

La déclaration de l'Office de l'Arménie, prononcée le 14

avril 2004, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (règle 27)4) du Règlement d'exécution), doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 25 mai 2004, d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 18/2004)

(580) 25.11.2004

687 477 (LANCIA).

La déclaration de l'Office de l'Arménie, prononcée le 14 avril 2004, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (règle 27)4) du Règlement d'exécution), doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 25 mai 2004, d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 18/2004)

(580) 25.11.2004

708 133 (Lancia Lybra).

La déclaration de l'Office de l'Arménie, prononcée le 14 avril 2004, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (règle 27)4) du Règlement d'exécution), doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 25 mai 2004, d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 18/2004)

(580) 25.11.2004

709 970 (MADE IN SPORT).

La classe 28 devait également figurer dans la liste des produits et services (Voir No. 8/1999) / *Class 28 should also be included in the list of goods and services (See No 8/1999)*

(511) 16 Imprimés, journaux, périodiques, magazines, revues, livres; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des appareils); plans; produits en matières plastiques pour l'emballage, à savoir: sacs, sachets, films et feuilles; cartes à jouer; caractère d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitation du cuir, produits en ces matières (cuir et imitation du cuir) non compris dans d'autres classes, à savoir: étuis pour les clefs (maroquinerie), porte-documents, cartables et serviettes d'écoliers, sacs à dos, sacs d'alpinistes, sacs de campeurs, sacs de plage, sacs de voyage, sacs-housses pour vêtements (pour le voyage); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des tapis).

35 Services d'abonnement à tous supports d'informations.

38 Emissions de télévision et de radio.

41 Education et divertissement, notamment services d'enseignement, d'éducation et de divertissement en général; tous services destinés à la récréation du public; édition et publication de textes, d'illustrations, de livres, de journaux, de périodiques, de magazines, d'albums et de tous supports d'informations; cours par correspondance; organisation de colloques, cours donnés dans le cadre de séminaires, de stages, de conférences et de cours; organisation de concours et de jeux, notamment en matière culturelle et d'éducation et de divertissement; exploitation d'installations sportives, enseignement de la gymnastique et du sport en général; services de loisir; culture physique; tous spectacles et manifestations culturelles, notamment sons et lumières; parcs d'attraction; production de films et d'émissions de télévision, de cassettes, de vidéocassettes, de vidéodisques, prêts de livres; studios de cinéma.

16 *Printed matter, newspapers, periodicals, magazines, reviews, books; photographs; paper stationery;*

adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office requisites (except for appliances); maps; packaging material made of plastics, namely: bags, sachets, films paper sheets; playing cards; printers' type; printing blocks.

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials (leather and imitation leather) not included in other classes, namely: key purses (leatherware), document wallets, satchels school bags, rucksacks, bags for climbers, bags for campers, beach bags, overnight bags, garment bags for travel; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Games, toys; gymnastics and sports articles (except for mats).*

35 *Subscription services for all kinds of information media.*

38 *Television and radio programmes.*

41 *Education and entertainment, particularly training, educational and entertainment services in general; public recreational services of all kinds; editing and publishing of texts, illustrations, books, newspapers, periodicals, magazines, albums and all types of data media; correspondence courses; organisation of colloquiums, lectures given in connection with seminars, training sessions, conferences and courses; organisation of competitions and games, particularly for cultural, instructional and entertainment purposes; operating sports facilities, teaching gymnastics and sports in general; recreation services; physical education; cultural shows and events of all kinds, particularly sound and light events; amusement parks; production of films and television programmes, audio cassettes, videotapes, videodisks, book lending; cinema studios.*

(580) 25.11.2004

713 983 (NOVAL).

La limitation concernant la Suisse et les Etats-Unis d'Amérique doit être ajoutée (Voir No. 18/2004) / *Limitation concerning Switzerland and United States of America should be added (See No 18/2004)*

713 983 (NOVAL).

(732) RHODIA PERFORMANCE FIBRES
SAINT LAURENT BLANGY (FR).

(842) Société par Actions, FRANCE

(831) CH.

(832) US.

(851) CH, US. - Liste limitée aux classes 22 et 27. / *List limited to classes 22 and 27.*

(527) US.

(891) 24.03.2004

(580) 25.11.2004

721 314 (LUNA NEGRA), 756 499 (BALLET), 756 500 (COGNAC LEXICON), 756 502 (MOOSE CROWN), 756 503 (COGNAC NOBILE), 756 504 (PEBBLE PARK), 756 505 (BRANDY HUBERT), 756 749 (Tango de Argentina), 768 020 (PALACIO CAMPOS).

L'enregistrement international No 696 422 ne doit pas figurer dans la transmission inscrite le 13 octobre 2004 (TRN/2004/42) (Voir No. 34/2004) / *The international registration No 696 422 should not appear in the transfer recorded on October 13, 2004 (TRN/2004/42) (See No 34/2004)*

721 314 (LUNA NEGRA),
756 499 (BALLET),
756 500 (COGNAC LEXICON),
756 502 (MOOSE CROWN),

756 503 (COGNAC NOBILE),
 756 504 (PEBBLE PARK),
 756 505 (BRANDY HUBERT),
 756 749 (Tango de Argentina),
 768 020 (PALACIO CAMPOS).
 (770) Uneco Juomat Oy, Itälahdenkatu, 18 A, Helsinki (FI).
 (732) Altia Corporation
 Salmisaarenranta 7,
 FIN-00180 Helsinki (FI).
 (842) Public limited company, Finland
 (580) 13.10.2004
 (580) 25.11.2004

727 906 (MINI).
 La déclaration de la Turquie du 17 septembre 2003 indiquait que la marque était protégée pour certains des produits et services demandés et non que la marque était protégée pour tous les produits et services demandés (Voir No. 21/2003) / *Statement of Turkey of September 17, 2003, indicated that the mark was protected for certain of the goods and services requested but not that the mark was protected for all the goods and services requested (See No 21/2003)*

TR - Turquie / Turkey / Turquía

727 906 (5/2001)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments de secours et d'enseignement; vêtements chauffés électriquement; vêtements de protection contre le feu et les accidents, en particulier souliers, bottes, casques de protection, lunettes de protection, appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; machines à calculer; matériel informatique et ordinateurs; programmes de traitement des données et logiciels (compris dans cette classe), supports de données en tous genres équipés de programmes.

12 Pompes à air, appareils de locomotion par eau.

28 Articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

9 *Life-saving and teaching apparatus and instruments; electrically heated clothing, clothing for protection against fire and accidents, including shoes, boots, protective helmets, protective glasses, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; calculating machines; data processing equipment and computers; data processing programs and computer software (included in this class), data carriers of all types equipped with programs.*

12 *Air pumps, apparatus for locomotion by water.*

28 *Gymnastic and sporting articles (included in this class).*

Refusé pour les produits de la classe 25. / *Refused for all the goods in class 25.*

(580) 25.11.2004

733 233 (TEAM Services LANCIA FIAT ALFA ROMEO).
 La déclaration de l'Office de l'Arménie, prononcée le 14 avril 2004, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (règle 27(4) du Règlement d'exécution), doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 25 mai 2004, d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 18/2004)

(580) 25.11.2004

735 428 (L.U.C).

Le nom et l'adresse du titulaire sont corrigés comme suit

(Voir No. 36/2004) / *The name and address of the holder should be corrected as follows (See No 36/2004)*

(874) Chopard International SA, Route de Promenthoux,
 CH-1197 Prangins (CH).

(580) 25.11.2004

735 580 (STOLICHNAYA).

La déclaration de l'Office de la Pologne du 24 février 2004, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet (Article 9ter(1) de l'Arrangement de Madrid), doit être considérée comme nulle et non avenue. En effet, cet Office a pris la décision le 7 septembre 2004, d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 6/2004) / *Statement of the Polish Office of February 24, 2004, according to which a change in ownership has no effect (Article 9(ter)(1) of the Madrid Agreement) should be considered null and void since this Office decided on September 7, 2004, to accept the validity of the change in ownership (See No 6/2004)*

(580) 25.11.2004

742 990 (VALPAROX).

Antigua-et-Barbuda ainsi que l'Australie devaient également figurer dans la désignation postérieure du 11 mars 2002 (Voir No. 6/2002) / *Antigua and Barbuda and Australia should also appear in the subsequent designation of March 11, 2002 (See No 6/2002)*

742 990 (VALPAROX).

(732) BIOFARMA

NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(832) AG, AU, IE, SG, ZM.

(527) IE, SG.

(891) 11.03.2002

(580) 25.11.2004

749 636 (CAFE' NOIR).

Le nom du nouveau titulaire est corrigé comme suit (Voir No. 28/2004) / *The name of the transferee should be corrected as follows (See No 28/2004)*

(770) TOSCANA CALZATURE S.P.A., 148/150/152, via della Repubblica, CERRETO GUIDI, FRAZIONE STABBIA (FIRENZE) (IT).

(732) CAFE'NOIR WORLDWIDE SA

50, Val Fleuri,

L-1526 Luxembourg (LU).

(842) Société Anonyme, Luxembourg

(580) 25.11.2004

758 673 (K Kebap Mann).

L'adresse du nouveau titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 13/2004) / *The address of the transferee should be corrected as follows (See No 13/2004)*

(770) Madschavariani Handels KEG, Wienerstrasse 262,
 Linz (AT).

(732) Eyüp Öztürk

Salzburgerstraße 293/2 Stock,
 A-4020 Linz (AT).

(580) 25.11.2004

789 146 (diwash).

La déclaration du Japon du 4 septembre 2003, indiquait que la marque était protégée pour certains des produits et services demandés et non pas que la protection de la marque était refusée pour tous les produits et services demandés (Voir No. 19/2003) / *Statement of Japan of September 4, 2003, indicated that the mark was protected for some of the goods and services requested but not that the protection of the mark was refused for all the goods and services requested (See No 19/2003)*

JP - Japon / Japan / Japón

789 146

Liste limitée à / *List limited to:*

7 Machines à couper les aliments et machines à mélanger les aliments à usage domestique et commercial, et leurs pièces, notamment lames; robots de cuisine (électriques).

7 *Food cutting machines and food mixing machines for commercial and household use, and their parts including blades; food processors (electrical).*

(580) 25.11.2004

789 448 (Stolichnaya elit).

La déclaration de l'Office de la Pologne du 24 février 2004, selon laquelle un changement de titulaire est sans effet doit être considérée comme nulle et non avenue, cet Office ayant pris la décision le 7 septembre 2004 d'admettre la validité de la transmission de cet enregistrement (Voir No. 7/2004) / *Statement of the Polish Office of February 24, 2004 according to which a change in ownership is without effect should be considered null and void since this Office decided on September 7, 2004 to accept the validity of the change in ownership (See No 7/2004)* / La declaración de la Oficina de Polonia del 24 de febrero de 2004, según la cual un cambio de titularidad no tiene efecto, debe considerarse nula y sin efecto, puesto que dicha Oficina tomó la decisión en fecha de 7 de septiembre de 2004 de aceptar la validez de la transmisión del registro en cuestión (Véase No 7/2004)

(580) 25.11.2004

789 448 (Stolichnaya elit), 789 448 B (Stolichnaya elit).

Une déclaration de la Pologne selon laquelle un changement de titulaire est sans effet a été inscrite par erreur par le Bureau international et notifiée le 28 octobre 2004. Elle doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 34/2004) / *A declaration of Poland that a change in ownership has no effect was recorded and notified by mistake by the International Bureau on October 28, 2004. It should be considered null and void (See No 34/2004)* / Una declaración de Polonia en la que se notifica que un cambio de titularidad no tiene efecto fue inscrita por error por la Oficina Internacional y notificada el 28 de octubre de 2004. Esta declaración debe considerarse nula y sin efecto (Véase No 34/2004)

(580) 25.11.2004

795 785 (ICEBAR).

La déclaration de la Suisse du 17 août 2004, indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 29/2004) / *Statement of Switzerland of August 17, 2004, indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested should be considered null and void (See No 29/2004)*

(580) 25.11.2004

797 237.

Le nom du titulaire doit être corrigé comme suit (Voir No. 18/2003) / *The name of the holder should be corrected as follows (See No 18/2003)*

(732) Fédération Internationale
de Football Association (FIFA)
Hitzigweg 11
CH-8032 Zürich (CH).

(580) 25.11.2004

798 306 (GO MAUTSYSTEM FÜR LKW UND BUS).

La rectification de la limitation, inscrite le 27 février 2004 (RIN/2004/43) a été corrigée en ce qui concerne la classe 36 en français uniquement (Voir No. 35/2004) / *Correction should only concern the French version (See No 35/2004)*

798 306 (GO MAUTSYSTEM FÜR LKW UND BUS).

EUROPPASS LKW-Mautsystem GmbH, A-1120 Wien (AT).
(833) CZ.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

36 Affaires financières - système de péage pour poids lourds de plus de 3,5 tonnes.

36 *Financial affairs - toll system for heavy vehicles above 3.5 tons.*

(580) 25.11.2004

799 454 (FLÜGERL).

La déclaration du Royaume-Uni du 13 avril 2004, indiquant que la marque est protégée pour certains des produits et services demandés, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 17/2004) / *Statement of United Kingdom of April 13, 2004, indicating that the mark is protected for some of the goods and services requested should be considered null and void (See No 17/2004)* / La declaración de Reino Unido de 13 de abril de 2004, que indica que la marca está protegida para algunos de los productos y servicios solicitados, debe considerarse nula y sin efecto (Véase No 17/2004)

(580) 25.11.2004

802 116 (SOFI).

La limitation inscrite le 30 août 2004 (LIN/2004/41) doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 33/2004) / *Limitation recorded on August 30, 2004 (LIN/2004/41) should be considered null and void (See No 33/2004)*

(580) 25.11.2004

806 426 (MINOVA).

La rectification ne concerne que la classe 37 en anglais (Voir No. 10/2004) / *In class 37, the comma between "backfill consolidation and prevention of water ingress" and "management, implementation and coordination of processes" should be replaced by a semicolon (See No 10/2004)*

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques, composés et compositions chimiques; produits chimiques, résines, matières plastiques et autres substances et composés conçus pour le renforcement et le support de strates, le remplissage de cavités, la consolidation du sol, la prévention des infiltrations d'eau, et le scellement des conduits d'aérage; composés chimiques, résineux ou plastifiés et matériaux de renforcement et consolidation de la roche, ainsi que des veines et fronts de taille houillers; résines, poudres de résine et composés résineux; adhésifs, liants, matières plastiques, plastifiants, membranes (termes trop

vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2) b) du Règlement d'exécution commun); composés solvants, mousses, émulsions et émulsifiants servant à durcir et renforcer, et substances chimiques destinées à ces produits; produits chimiques, résines, matières plastiques, et composés et substances fabriqués à partir de ceux-ci et destinés à être ajoutés à des mélanges cimentaires; composés d'ancrage (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - selon la règle 13.2.b) du Règlement commun); produits de nettoyage, stabilisants, adjuvants, composés et agents de réticulation, agents dispersants; agents moussants liquides; produits chimiques de traitement des agrégats; compositions résistant à l'humidité et étanchéifiantes; tous les produits précités étant conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; compositions pour murs et surfaces; préparations pour planchers.

6 Boulons, tiges, barres et dispositifs d'ancrage; écrous et plaques destinés à ces produits; tiges pour garnir et injecter; tiges d'injection; conduits d'aérage; tous conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; tuyaux; tous ces articles étant majoritairement ou entièrement en métal.

7 Pompes et machines de pompage; pompes, machines et matériel servant à l'application de produits, ciments, composés cimentaires, résines, composés résineux, composés ou fluides chimiques, sur des surfaces, dans des strates, cavités et fondations; pompes, machines et matériel d'injection de produits, ciments, composés cimentaires, résines, composés résineux, composés ou fluides chimiques, dans des cavités et strates; pompes, machines et matériel de mélange, distribution et application de produits, ciments, composés cimentaires, résines, composés résineux, composés ou fluides chimiques; systèmes d'injection de résines et ciment; machines de boulonnage de toit et de strates; pièces, éléments de fixation et accessoires pour les produits précités; tous conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction.

17 Enduits d'étanchéité; charges et matériaux de charge; matériaux et composés de calfeutrement; matériaux de garnissage; matériaux utilisés pour étanchéifier, remplir, masquer, renforcer, garnir ou calfeutrer, dans l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; membranes (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun); membranes étanches; résines, poudres de résine et matériaux résineux; résines, poudres de résine et matériaux résineux conditionnés sous forme de capsules et destinés à être injectés; tuyaux; résine, résines et/ou charges; membranes d'étanchéification, revêtements étanches, revêtements cimentaires étanches; scellements de conduits d'aérage à base de ciment et de matières inorganiques.

19 Matériaux non métalliques (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun) et matériaux de construction; béton, mortier, ciment, plâtre, coulis, agrégats, et compositions réalisées pour l'un quelconque des matériaux précités; composés d'agrégats (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun); coulis cimentaires et résineux conditionnés sous forme de cartouches; coulis résineux conditionnés sous forme de capsules; membranes destinées au bâtiment, à la couverture, au creusement de tunnels, à l'exploitation minière et à la construction; membranes à base de ciments ou résines ou se composant de ciments ou résines; membranes composées de matériaux expansibles ou pulvérisables; compositions de revêtements dotées de propriété d'étanchéification; revêtements et couches supérieures de murs et surfaces; revêtements de planchers; ciments et coulis d'ancrage; coulis d'ancrage résineux; béton pulvérisable et expansé; conduit d'aérage, revêtements, matériaux non métalliques de

construction de routes; matériaux de marquage de routes; matériaux de nivellement de surfaces irrégulières de planchers; chapes, matériaux de réparation et protection du béton, de gaines et de tunnels; revêtements de ciment ignifuges; matériau de revêtement de chaussées; ciment destiné à des travaux de réparation; tous les produits précités étant conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnel, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; composés cimentaires; coulis, ciments et coulis cimentaires; coulis d'ancrage cimentaires; mélanges et compositions cimentaires réalisés à partir des matériaux précités; composés cimentaires et à base de ciment conditionnés sous forme de capsules; revêtements.

37 Services de construction, réparation, installation et maintenance; construction, réparation, installation et maintenance concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil; location, installation, maintenance et réparation d'appareils et équipements utilisés dans l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil; location, installation, maintenance et réparation de pompes, machines et matériel d'application ou d'injection de produits, composés ou fluides sur ou dans des bâtiments, structures, surfaces et cavités, ainsi que de pompes, machines et équipements de mélange et distribution de produits, composés ou fluides; prestations de consultant, services de conseil et d'information en relation avec tous les services précités; prestations de consultant concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, l'industrie du bâtiment et le génie civil, et notamment la stabilisation des strates, le support des strates, le remplissage des cavités, l'aérage, la consolidation des remblayages et la prévention des infiltrations; gestion, mise en oeuvre et coordination de procédés, applications et procédures concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil, y compris la stabilisation des strates, le support des strates, le remplissage des cavités, l'aérage, la consolidation des remblayages et la prévention des infiltrations d'eau; prestations post-opérations de consultant, services de conseil, d'information, de mise en oeuvre et de coordination concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil, y compris la gestion des strates, le soutien des strates, le remplissage des cavités, la ventilation, la consolidation des décharges et la prévention des infiltrations d'eau; services de supervision concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil, y compris la stabilisation des strates, le support des strates, le remplissage des cavités, l'aérage, la consolidation des remblayages et la prévention des infiltrations d'eau.

1 *Chemicals, chemical compounds, compositions; chemicals, resins, plastics, and other substances and compounds for use in strata reinforcement, strata support, cavity filling, ground consolidation, prevention of water ingress and ventilation seals; chemical, resinous and plasticised compounds and materials for reinforcement and consolidation of rock and coal seams and faces; resins, resin powders and resinous compounds; adhesives, bonding agents, plastics, plasticisers, membranes (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); hardening and strengthening compounds, solvents, foams, emulsions and emulsifiers and chemicals for such products; chemicals, resins, plastics and compounds and substances made therefrom for adding to cementitious mixtures; anchoring compounds (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); cleansing products, stabilisers, admixtures, curing compounds and agents, dispersants; liquid foaming agents; chemicals for treatment of aggregates; damp resisting and water proofing compositions; all the aforesaid goods for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground*

consolidation, building, civil engineering and construction; wall and surface compositions; floor preparations.

6 Bolts, rods, bars and anchoring devices; nuts and plates for use with the aforesaid goods; rods for packing and injecting; injection rods; ventilation ducting; all for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; hose; all goods being wholly or predominantly of metal.

7 Pumps and pumping machines; pumps, machines and equipment for applying products, cements, cementitious compounds, resins, resinous compounds, chemical compounds or fluids to surfaces, strata, cavities and building structures; pumps, machines and equipment for injecting products, cements, cementitious compounds, resins, resinous compounds, chemical compounds or fluids into cavities and strata; pumps, machines and equipment for mixing, dispensing and applying products, cements, cementitious compounds, resins, resinous compounds, chemical compounds or fluids; resin and cement injection systems; roof and strata bolting machines; parts, fittings and accessories for all the aforesaid goods; all the aforesaid goods for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction.

17 Sealants; fillers and filling materials; caulking materials and compounds; packing materials; materials used for sealing, filling, masking, reinforcing, packing or caulking in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; membranes (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); waterproof membranes; resins, resin powders and resinous materials; resins, resin powders and resinous materials in capsule form and for injection; cement based ventilation seals; hose; resin, resins and/or fillers; waterproofing membranes, waterproof coatings, cementitious waterproof coatings; cement and inorganic based ventilation seals.

19 Non-metallic materials (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations) and building materials; concrete, mortar, cement, plaster, grout, aggregates and compositions made for any of the aforesaid materials; compounds of aggregates (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); cementitious and resinous grouts in cartridge form; resinous grouts in capsule form; membranes for building, roofing, tunnelling, mining and construction purposes; membranes of or consisting of cements or resins; membranes composed of foamed or sprayable materials; coating compositions having waterproofing properties; wall and surface coatings and toppings; floor coatings; cements and grouts for anchoring; resinous anchoring grouts; sprayable and foamed concrete; ventilation ducting, coatings, non-metallic road making materials; road marking materials; materials for levelling uneven floor surfaces; screeds, materials for the repair and protection of concrete, shafts and tunnels; fireproof cement coatings; road coating material; cement for repair work; all the aforesaid goods for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; cementitious compounds; grouts, cements and cementitious grouts; cementitious anchoring grouts; cementitious mixtures and compositions made from the aforesaid materials; cement and cementitious compounds in capsule form; coatings.

37 Construction, repair, installation and maintenance services; construction, repair, installation and maintenance in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering; hire, installation, maintenance and repair of apparatus and equipment used in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering; hire, installation, maintenance and repair of pumps, machines and equipment for applying or injecting products, compounds or fluids to or into buildings, structures, surfaces and cavities and of pumps, machines and

equipment for mixing and dispensing products, compounds or fluids; consultancy, advisory and information services in relation to all the aforesaid services; consultancy services relating to the mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering industries, including strata control, strata support, cavity filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress; management, implementation and coordination of processes, applications and procedures in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering, including strata control, strata support, cavity filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress; post-operation consultancy, advisory, information, implementation and coordination services in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering, including strata control, strata support, cavity filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress; supervisory in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering, including strata control, strata support, cavity filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress.

(580) 25.11.2004

806 430.

La rectification ne concerne que la classe 37 en anglais (Voir No. 10/2004) / In class 37, the comma between "backfill consolidation and prevention of water ingress" and "management, implementation and coordination of processes" should be replaced by a semicolon (See No 10/2004)

(511) NCL(8)

1 Produits chimiques, composés et compositions chimiques; produits chimiques, résines, matières plastiques et autres substances et composés conçus pour le renforcement et le support de strates, le remplissage de cavités, la consolidation du sol, la prévention des infiltrations d'eau, et le scellement des conduits d'aérage; composés chimiques, résineux ou plastifiés et matériaux de renforcement et consolidation de la roche, ainsi que des veines et fronts de taille houilliers; résines, poudres de résine et composés résineux; adhésifs, liants, matières plastiques, plastifiants, membranes (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2) b) du Règlement d'exécution commun); composés solvants, mousses, émulsions et émulsifiants servant à durcir et renforcer, et substances chimiques destinées à ces produits; produits chimiques, résines, matières plastiques, et composés et substances fabriqués à partir de ceux-ci et destinés à être ajoutés à des mélanges cimentaires; composés d'ancrage (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - selon la règle 13.2.b) du Règlement commun); produits de nettoyage, stabilisants, adjuvants, composés et agents de réticulation, agents dispersants; agents moussants liquides; produits chimiques de traitement des agrégats; compositions résistant à l'humidité et étanchéifiantes; tous les produits précités étant conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; compositions pour murs et surfaces; préparations pour planchers.

6 Boulons, tiges, barres et dispositifs d'ancrage; écrous et plaques destinés à ces produits; tiges pour garnir et injecter; tiges d'injection; conduits d'aérage; tous conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; tuyaux; tous ces articles étant majoritairement ou entièrement en métal.

7 Pompes et machines de pompage; pompes, machines et matériel servant à l'application de produits, ciments, composés cimentaires, résines, composés résineux, composés ou fluides chimiques, sur des surfaces, dans des strates, cavités et fondations; pompes, machines et matériel

d'injection de produits, ciments, composés cimentaires, résines, composés résineux, composés ou fluides chimiques, dans des cavités et strates; pompes, machines et matériel de mélange, distribution et application de produits, ciments, composés cimentaires, résines, composés résineux, composés ou fluides chimiques; systèmes d'injection de résines et ciment; machines de boulonnage de toit et de strates; pièces, éléments de fixation et accessoires pour les produits précités; tous conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction.

17 Enduits d'étanchéité; charges et matériaux de charge; matériaux et composés de calfeutrement; matériaux de garnissage; matériaux utilisés pour étanchéifier, remplir, masquer, renforcer, garnir ou calfeutrer, dans l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; membranes (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun); membranes étanches; résines, poudres de résine et matériaux résineux; résines, poudres de résine et matériaux résineux conditionnés sous forme de capsules et destinés à être injectés; tuyaux; résine, résines et/ou charges; membranes d'étanchéification, revêtements étanches, revêtements cimentaires étanches; scellements de conduits d'aérage à base de ciment et de matières inorganiques.

19 Matériaux non métalliques (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun) et matériaux de construction; béton, mortier, ciment, plâtre, coulis, agrégats, et compositions réalisées pour l'un quelconque des matériaux précités; composés d'agrégats (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun); coulis cimentaires et résineux conditionnés sous forme de cartouches; coulis résineux conditionnés sous forme de capsules; membranes destinées au bâtiment, à la couverture, au creusement de tunnels, à l'exploitation minière et à la construction; membranes à base de ciments ou résines ou se composant de ciments ou résines; membranes composées de matériaux expansibles ou pulvérisables; compositions de revêtements dotées de Matériaux non métalliques (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun) et matériaux de construction; béton, mortier, ciment, plâtre, coulis, agrégats, et compositions réalisées pour l'un quelconque des matériaux précités; composés d'agrégats (termes trop vagues de l'avis du Bureau international selon la règle 13.2.b) du Règlement d'exécution commun); coulis cimentaires et résineux conditionnés sous forme de cartouches; coulis résineux conditionnés sous forme de capsules; membranes destinées au bâtiment, à la couverture, au creusement de tunnels, à l'exploitation minière et à la construction; membranes à base de ciments ou résines ou se composant de ciments ou résines; membranes composées de matériaux expansibles ou pulvérisables; compositions de revêtements dotées de propriété d'étanchéification; revêtements et couches supérieures de murs et surfaces; revêtements de planchers; ciments et coulis d'ancrage; coulis d'ancrage résineux; béton pulvérisable et expansé; conduit d'aérage, revêtements, matériaux non métalliques de construction de routes; matériaux de marquage de routes; matériaux de nivellement de surfaces irrégulières de planchers; chapes, matériaux de réparation et protection du béton, de gaines et de tunnels; revêtements de ciment ignifuges; matériau de revêtement de chaussées; ciment destiné à des travaux de réparation; tous les produits précités étant conçus pour l'exploitation minière, le creusement de tunnel, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment, le génie civil et la construction; composés cimentaires; coulis, ciments et coulis cimentaires; coulis d'ancrage cimentaires; mélanges et compositions cimentaires réalisés à partir des matériaux précités; composés cimentaires et à base de ciment conditionnés sous forme de capsules; revêtements.

37 Services de construction, réparation, installation et maintenance; construction, réparation, installation et maintenance concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil; location, installation, maintenance et réparation d'appareils et équipements utilisés dans l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil; location, installation, maintenance et réparation de pompes, machines et matériel d'application ou d'injection de produits, composés ou fluides sur ou dans des bâtiments, structures, surfaces et cavités, ainsi que de pompes, machines et équipements de mélange et distribution de produits, composés ou fluides; prestations de consultant, services de conseil et d'information en relation avec tous les services précités; prestations de consultant concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, l'industrie du bâtiment et le génie civil, et notamment la stabilisation des strates, le support des strates, le remplissage des cavités, l'aérage, la consolidation des remblayages et la prévention des infiltrations; gestion, mise en oeuvre et coordination de procédés, applications et procédures concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil, y compris la stabilisation des strates, le support des strates, le remplissage des cavités, l'aérage, la consolidation des remblayages et la prévention des infiltrations d'eau; prestations post-opérations de consultant, services de conseil, d'information, de mise en oeuvre et de coordination concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil, y compris la gestion des strates, le soutien des strates, le remplissage des cavités, la ventilation, la consolidation des décharges et la prévention des infiltrations d'eau; services de supervision concernant l'exploitation minière, le creusement de tunnels, la mécanique des roches, la consolidation du sol, le bâtiment et le génie civil, y compris la stabilisation des strates, le support des strates, le remplissage des cavités, l'aérage, la consolidation des remblayages et la prévention des infiltrations d'eau.

1 *Chemicals, chemical compounds, compositions; chemicals, resins, plastics, and other substances and compounds for use in strata reinforcement, strata support, cavity filling, ground consolidation, prevention of water ingress and ventilation seals; chemical, resinous and plasticised compounds and materials for reinforcement and consolidation of rock and coal seams and faces; resins, resin powders and resinous compounds; adhesives, bonding agents, plastics, plasticisers, membranes (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); hardening and strengthening compounds, solvents, foams, emulsions and emulsifiers and chemicals for such products; chemicals, resins, plastics and compounds and substances made therefrom for adding to cementitious mixtures; anchoring compounds (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); cleansing products, stabilisers, admixtures, curing compounds and agents, dispersants; liquid foaming agents; chemicals for treatment of aggregates; damp resisting and water proofing compositions; all the aforesaid goods for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; wall and surface compositions; floor preparations.*

6 *Bolts, rods, bars and anchoring devices; nuts and plates for use with the aforesaid goods; rods for packing and injecting; injection rods; ventilation ducting; all for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; hose; all goods being wholly or predominantly of metal.*

7 *Pumps and pumping machines; pumps, machines and equipment for applying products, cements, cementitious compounds, resins, resinous compounds, chemical compounds or fluids to surfaces, strata, cavities and building structures; pumps, machines and equipment for injecting products,*

cements, cementitious compounds, resins, resinous compounds, chemical compounds or fluids into cavities and strata; pumps, machines and equipment for mixing, dispensing and applying products, cements, cementitious compounds, resins, resinous compounds, chemical compounds or fluids; resin and cement injection systems; roof and strata bolting machines; parts, fittings and accessories for all the aforesaid goods; all the aforesaid goods for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction.

17 Sealants; fillers and filling materials; caulking materials and compounds; packing materials; materials used for sealing, filling, masking, reinforcing, packing or caulking in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; membranes (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); waterproof membranes; resins, resin powders and resinous materials; resins, resin powders and resinous materials in capsule form and for injection; cement based ventilation seals; hose; resin, resins and/or fillers; waterproofing membranes, waterproof coatings, cementitious waterproof coatings; cement and inorganic based ventilation seals.

19 Non-metallic materials (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations) and building materials; concrete, mortar, cement, plaster, grout, aggregates and compositions made for any of the aforesaid materials; compounds of aggregates (terms too vague in the opinion of the International Bureau - rule 13.2.b) of the common regulations); cementitious and resinous grouts in cartridge form; resinous grouts in capsule form; membranes for building, roofing, tunnelling, mining and construction purposes; membranes of or consisting of cements or resins; membranes composed of foamed or sprayable materials; coating compositions having waterproofing properties; wall and surface coatings and toppings; floor coatings; cements and grouts for anchoring; resinous anchoring grouts; sprayable and foamed concrete; ventilation ducting, coatings, non-metallic road making materials; road marking materials; materials for levelling uneven floor surfaces; screeds, materials for the repair and protection of concrete, shafts and tunnels; fireproof cement coatings; road coating material; cement for repair work; all the aforesaid goods for use in mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building, civil engineering and construction; cementitious compounds; grouts, cements and cementitious grouts; cementitious anchoring grouts; cementitious mixtures and compositions made from the aforesaid materials; cement and cementitious compounds in capsule form; coatings.

37 Construction, repair, installation and maintenance services; construction, repair, installation and maintenance in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering; hire, installation, maintenance and repair of apparatus and equipment used in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering; hire, installation, maintenance and repair of pumps, machines and equipment for applying or injecting products, compounds or fluids to or into buildings, structures, surfaces and cavities and of pumps, machines and equipment for mixing and dispensing products, compounds or fluids; consultancy, advisory and information services in relation to all the aforesaid services; consultancy services relating to the mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering industries, including strata control, strata support, cavity filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress; management, implementation and coordination of processes, applications and procedures in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering, including strata control, strata support, cavity filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress; post-operation consultancy,

advisory, information, implementation and coordination services in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering, including strata control, strata support, cavity filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress; supervisory in relation to mining, tunnelling, rock engineering, ground consolidation, building and civil engineering, including strata control, strata support, cavity filling, ventilation, backfill consolidation and prevention of water ingress.

(580) 25.11.2004

808 766 (GERMANY 2006).

La rectification ne concerne que la classe 16 en anglais (Voir No. 18/2003) / In class 16, the term "postage stamps" should be added after "postcards" (See No 18/2003)

(511) NCL(8)

1 Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés (non exposés); matières tannantes; produits chimiques à usage industriel; tourbe (engrais); édulcorants artificiels; supports de croissance de gazon, à savoir engrais.

3 Produits cosmétiques; savons; préparations cosmétiques pour le bain; parfums; eau de Cologne; lotions de pré-rasage et d'après-rasage; crèmes à raser; shampooings, lotions de rinçage pour les cheveux; dentifrices, eaux dentifrices (collutoires); déodorants et antitranspirants à usage personnel; crèmes de soin, crèmes de beauté, crèmes nettoyantes pour le visage, démaquillants; lotions solaires; lotions pour les cheveux, laques pour les cheveux; produits pour le maquillage, fards à paupières, poudres pour le visage, crayons cosmétiques; préparations pour nettoyer, polir, rincer et abraser à usage ménager; poudres à lessive; nettoyants ménagers synthétiques; cires et crèmes pour chaussures; produits pour l'entretien du cuir.

4 Lubrifiants; huiles et carburants pour moteur; bougies; cires.

5 Produits pharmaceutiques; chewing-gum médicaux; matériaux pour le plombage des dents, cires à modeler à usage dentaire; produits hygiéniques à usage médical; produits pour l'hygiène mensuelle; fongicides, herbicides; médicaments pour les yeux; thés médicaux; additifs alimentaires à usage médical ou diététique; aliments pour bébés; produits vitaminés; produits pour la purification et le rafraîchissement de l'air; produits pour le rafraîchissement de l'air destinés aux véhicules; désodorisants autres qu'à usage personnel.

6 Feuilles d'aluminium; anneaux et chaînes métalliques pour clés; pinces métalliques à billets; figurines; ornements; statues, statuettes, sculptures et trophées; couvercles métalliques impressionnés à collectionner (pogs); distributeurs fixes de serviettes; tous les produits précités en métaux communs ou leurs alliages; minerais de fer.

7 Machines pour la production de boissons gazeuses; ouvre-boîtes électriques; couteaux électriques, machines électromécaniques pour la production des aliments; appareils mélangeurs à usage ménager; fouets électriques à usage ménager; presse-fruits électriques à usage ménager; robots ménagers électriques; mixeurs électriques à usage ménager; lave-vaisselle; machines à laver à usage domestique;essoreuses à linge; machines à repasser; machines à coudre; aspirateurs et leurs accessoires compris dans cette classe; parties constitutives de moteurs de véhicules.

8 Outils et instruments à main (entraînés manuellement); rasoirs électriques et non électriques, y compris lames de rasoir; coutellerie, fourchettes, cuillères; appareils dépilatoires; pincettes; fers à friser; ciseaux de cuisine.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et cordons pour lunettes de soleil et lunettes; jumelles; aimants et aimants décoratifs; compas; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction des images et du son; appareils de télévision; appareils de radio; magnétoscopes; lecteurs de

disques compacts; lecteurs de DVD; haut-parleurs; casques à écouteurs; ordinateurs; appareils pour le traitement des données; claviers d'ordinateurs; écrans d'ordinateurs; modems; calculatrices électroniques de poche; machines à dicter; carnets de notes et agendas électroniques; scanners; imprimantes; photocopieurs; télécopieurs; appareils téléphoniques; répondeurs téléphoniques; téléphones vidéo; téléphones cellulaires; machines à calculer; machines pour cartes de crédit; automates bancaires; caméras vidéo, caméras vidéo portables intégrant un magnétoscope; équipement photographique, caméras, projecteurs, films (pellicules) impressionnés, diapositives, flashes, étuis spéciaux pour appareils et instruments photographiques, piles; jeux électroniques conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; jeux vidéo; appareils pour jeux vidéo; jeux vidéo arcades (pour salons de jeu); cassettes de jeux vidéo; logiciels (programmes informatiques enregistrés) y compris logiciels de jeux; programmes et banques de données informatiques; logiciels de veille d'écran pour ordinateurs; supports de son et d'images magnétiques, vierges ou enregistrés, digitaux ou analogiques; disques vidéo, bandes vidéo, bandes magnétiques, disques magnétiques, DVD, disquettes, disques optiques, disques compacts, CD-ROM, hologrammes vierges ou enregistrés avec de la musique, du son ou des images (qui peuvent être animées); cartes magnétiques (codées); cartes à mémoire; cartes à microchips; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone magnétiques, cartes d'automate bancaire magnétiques, cartes de voyage et de divertissement magnétiques, cartes de chèque et de compte magnétiques; instruments d'alarme; distributeurs automatiques électroniques; manches à air (indicateurs de vent); gants de protection; appareils pour la mesure des distances; appareils pour le mesurage de la vitesse et indicateurs de vitesse; publications disponibles sous forme électronique, sur CD-ROM, pouvant être téléchargées depuis des banques de données ou un réseau informatique global (Internet); décorations magnétiques.

10 Appareils personnels pour le diagnostic à usage médical; appareils et instruments médicaux de mesure; appareils de massage à usage personnel; appareils de gymnastique à usage médical; appareils indicateurs pour le diagnostic médical; biberons; préservatifs; bandages de soutien; sacs à glace et sacs chauffants à usage médical.

11 Lampes de poche; torches pour l'éclairage; lampes de table; lampes de décoration; abat-jour; lampes à incandescence; ampoules d'éclairage; lampes d'éclairage; lampes pour vélos; réfrigérateurs; congélateurs; fours; cuisinières à gaz; cuisinières électriques; appareils pour griller, cuisinières, fours à micro-ondes; cafetières électriques; marmites électriques; grille-pain électriques; friteuses électriques; sècheurs de linge électriques ou sèche-cheveux électriques; appareils de chauffage; humidificateurs d'air; appareils pour la purification de l'air; filtres à eau; fontaines pour eau potable; ventilateurs pour la climatisation à usage personnel; lanternes en papier.

12 Bicyclettes, motocycles, automobiles, camions, autocaravanes, autobus, véhicules frigorifiques, avions et bateaux; ballons aérostatiques, ballons dirigeables; accessoires pour véhicules, à savoir pare-soleil, pneus (pneumatiques), porte-bagages, jantes et enjoliveurs de sport, housses pour sièges de véhicules, housses de véhicules; poussettes; poussettes de sport, sièges de sécurité pour nourrissons et enfants (pour véhicules); moteurs de véhicules.

14 Gobelets et assiettes; cruchons à bière; trophées de récompense aux vainqueurs, statues et sculptures; théières; couvercles métalliques impressionnés à collectionner (pogs); cendriers et étuis à cigarettes; tous les produits précités en métaux précieux; porte-clés de fantaisie; monnaies; joaillerie, bijouterie; montres-bracelets, montres; médaillons, pendentifs; broches; épingles décoratives (bijouterie); épinglettes (pins) d'équipes et de joueurs (bijouterie); fixe-cravates et épingles de cravates; épinglettes (pins); boutons de manchettes; médailles commémoratives; médailles pour vêtements; médaillons et

broches pour vêtements; épingles d'ornement de chapeaux; porte-clés décoratifs.

15 Instruments de musique, boîtes à musique; instruments de musique électriques et électroniques.

16 Pince-notes; nappes en papier; serviettes de table; linge de table; sacs en papier; cartes d'invitation; cartes de vœux; papier-cadeau; napperons en papier et sets de table; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques; sachets pour la conservation des aliments; filtres à café en papier; étiquettes (non en tissu), serviettes en papier; serviettes en papier humide; papier de toilette; serviettes à démaquiller; mouchoirs en papier; couches-culottes en papier; fournitures pour écrire et fournitures scolaires (à l'exception des appareils); papier pour machines à écrire, papier pour photocopies, enveloppes, thématiques en papier, blocs-notes, papier pour notes; papier pour écrire, papier brouillon; papier pour reliures; classeurs, chemises pour documents, couvre-livres; blocs à peinture, blocs à dessiner, livres de jeux et de casse-tête; papier lumineux; étiquettes autocollantes; papier crépon; papier de soie; trombones et agrafes; drapeaux en papier; fanions en papier; instruments d'écriture; plumes; crayons; stylos; sets de plumes; sets de crayons; feutres; stylos à bille; feutres marqueurs; encre, tampons encreurs, timbres en caoutchouc; boîtes de peinture; crayons pour peindre et dessiner; craies; décorations pour crayons (articles de papeterie); modèles d'impression; magazines; journaux; livres et journaux quotidiens, en particulier sur des personnalités sportives et des événements sportifs; matériel d'instruction imprimé; plans (pour la saisie de résultats); programmes de manifestations; albums de manifestations; albums photos; livrets d'autographes; carnets d'adresses; agendas; journaux (carnets) intimes, livres-journaux; cartes routières; tickets d'entrée; cartes à gratter; chèques; horaires imprimés; circulaires et brochures; bandes dessinées; cartes à collectionner; autocollants pour voitures; autocollants; albums pour autocollants; calendriers; posters; photographies; cartes postales; timbres-poste; panneaux et transparents publicitaires en papier ou carton, produits de l'imprimerie à usage publicitaire; sujets (garnitures) thermocollants; décalcomanies; articles de bureau (à l'exception des meubles); liquides correcteurs; gommes à effacer; taille-crayons; supports pour plumes et crayons; punaises; règles à dessiner; rubans adhésifs pour la papeterie; distributeurs de ruban adhésif; agrafeuses; pochoirs; planchettes à pince; supports de blocs-notes; serre-livres; supports de livres; timbres; cartes de téléphone, d'automate bancaire, de voyage et de divertissement, de chèque et de compte en papier ou carton, cartes de crédit (non codées).

18 Cuir et imitations du cuir; parapluies; parasols; sacs de sport (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils contiennent); sacs de loisir; sacs de voyage, sacs à dos; sacs de transport; sacs d'écoliers; sacs à porter à la ceinture; sacs à main; sacs en cuir en forme de ballon; sacs de plage; valises; sacs de voyage; serviettes (maroquinerie); coffrets pour articles de toilette (vanity cases) (vides); trousse de toilette; étuis pour clés (maroquinerie); porte-documents; porte-cartes d'identité; portefeuilles; porte-monnaie; porte-documents pour chèques.

20 Glaces (miroirs); articles en matières plastiques sous forme de statues, figurines, trophées; plaquettes d'identification (non codées), en particulier plaques d'identité, cartes-clés (non codées), tous les produits précités en matières plastiques; coussins; coussins en tant qu'accessoires pour voitures; sacs de couchage; meubles; sièges pour l'intérieur et l'extérieur; étagères (meubles); étalages de marchandises; distributeurs fixes de serviettes (non métalliques); cintres pour vêtements; objets publicitaires gonflables; rayons de bibliothèque; couvercles à collectionner (pogs).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (non électriques), ni en métaux précieux, ni en plaqué; chopes à bière, gobelets, tasses et verres à boire, plateaux et assiettes, soucoupes, verres, aucun des objets précités en métaux précieux; théières (non en métaux précieux); gants de cuisine; gants de ménage; ouvre-bouteilles; bouteilles à

boissons; bouteilles isolantes; articles de réfrigération d'aliments et de boissons non électriques; boîtes en métal pour la distribution de serviettes; peignes et brosses à cheveux; brosses à dents; soie dentaire; statues, sculptures et trophées en porcelaine, terre cuite ou verre en relation avec le football; flacons décoratifs à usage cosmétique; séchoirs à linge.

24 Sacs de couchage (matelassés); draps; édredons; couvre-lits; taies d'oreillers; rideaux; rideaux de douche; tissus pour rideaux; linges; linges de bain; linges à vaisselle; couvertures; mouchoirs en matières textiles; tentures murales; pavillons (drapeaux); drapeaux; fanions; linge de table non en papier; étiquettes en tissu.

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; chemises; tricotés; pull-overs et maillots; tee-shirts; maillots sans manches; robes; jupes; sous-vêtements; costumes de bain; shorts; pantalons; chandails; bonnets; casquettes; chapeaux; écharpes; foulards; châles; casquettes à visière; survêtements de sport; sweat-shirts; vestes; blazers; vêtements contre la pluie; manteaux; uniformes; cravates; bandeaux contre la sueur; bandeaux pour la tête; gants; tabliers; bavoirs (non en papier); pyjamas; vêtements de jeu pour nourrissons et enfants; chaussettes et bas; jarretières; ceintures; bretelles.

26 Galons; houppes (passementerie); rubans; boutons; aiguilles; boîtes à couture; broches (accessoires d'habillement); filets pour les cheveux, bandeaux pour les cheveux; épingles à cheveux.

27 Tapis, paillassons, nattes (aussi pour voitures); sparterie, linoléum et autres revêtements de sols; revêtements de planchers, gazon artificiel; nattes pour la plage.

28 Jeux et jouets; ballons de jeu; jeux de table; tables pour football de salon; poupées et peluches; voitures de jeu; puzzles; ballons; jouets gonflables; rondelles de jeu (pogs); cartes à jouer; confettis; équipement de football, à savoir ballons de football, gants, protège-genoux, protège-coudes, protège-épaules, protège-tibias, buts de football; sacs et récipients de sport (adaptés aux objets) pour porter les articles de sport; chapeaux de surprise-partie (jouets); jeux électroniques à main autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; mains en caoutchouc mousse.

29 Viande; poisson; volaille; gibier; extraits de viande; fruits et légumes cuits; fruits et légumes en boîte; huiles et graisses comestibles; pommes chips; pommes frites; noix préparées; marmelades; conserves de légumes, de fruits, de poisson et de viande; confitures; lait; boissons lactées; produits laitiers; fromages.

30 Café; thé; cacao; sucre; miel; succédanés du café; farines; préparations faites de céréales; céréales; pain; pâtisserie; gâteaux; biscuits; crackers; bonbons; glaces alimentaires; confiserie; riz; chips de maïs; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; sel; additifs alimentaires à base de café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, farine ou de préparations de céréales, miel, mélasse, levure, sel, moutarde, vinaigre ou épices.

31 Aliments pour les animaux; semences pour gazon; fruits frais; baies fraîches; légumes frais; fleurs; litières pour animaux; gazon, tourbe pour litières.

32 Boissons non alcooliques; sirops et poudres pour faire des boissons non alcooliques; eaux minérales et gazeuses; autres boissons sans alcool; boissons isotoniques; jus de fruits et de légumes; boissons de fruits glacées; bières, bières blondes.

33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.

34 Allumettes; briquets pour fumeurs; étuis à cigarettes, cendriers, articles pour fumeurs non en métaux précieux; cigarettes; tabac.

35 Bureaux de placement; recrutement de personnel; services d'une agence de publication de textes publicitaires; services d'une agence de publicité; services d'une agence de publicité sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; diffusion de matériel publicitaire; location d'espaces publicitaires; location de temps publicitaire dans les génériques de films; publicité télévisée, publicité

radiophonique; publicité sous forme de dessins animés; services d'une agence de promotion; services d'une agence de promotion pour le sport et les relations publiques; services d'études de marché; services de recherches de marché; organisation de la publicité pour foires commerciales; services de mise en place de banques de données; services de gestion de fichiers informatiques; collecte d'informations statistiques; publicité pour des manifestations sportives dans le domaine du football; services de vente au détail pour solvants, paraffine, cires, bitume et pétrole; rassemblement de différents produits pour le bénéfice de tiers (à l'exception des transports) pour offrir aux clients la possibilité de visualiser et d'acquérir ces produits confortablement sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services de publicité et de promotion, services d'information en matière de publicité et de promotion; agences d'informations commerciales; tous les services précités offerts en ligne depuis une banque de données informatisée ou sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; élaboration de publicités à usage comme site web dans un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition d'espace sur des sites web, pour la publicité de produits et services; mise à disposition de services de ventes aux enchères sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services d'administration commerciale pour le traitement de prestations commerciales sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; recueil, mise en place et entretien de noms de domaine dans un registre; promotion des ventes, à savoir mise en place de programmes préférentiels pour les clients; mise en place de programmes de bonus pour les clients dans les stades par le biais de distribution de cartes de fidélité et de membre codées pouvant contenir des données personnelles de l'utilisateur; service d'archivage d'images immobiles et animées.

36 Emission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; services de financement; services bancaires; procuration de crédits et de prêts; services en matière d'assurances; services de location-vente; location-vente d'enregistrements d'images et de son; soutien financier à des manifestations sportives; services d'information en relation avec les prestations financières et d'assurances, offerts en ligne depuis une banque de données informatisée ou sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; banque directe (home banking); services bancaires sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil.

37 Services de stations-service, à savoir nettoyage, graissage, entretien et réparation de véhicules.

38 Services de télécommunication; communications par le biais de téléphones mobiles; communications par télex; communications par terminaux d'ordinateur électroniques reliés à des réseaux de télécommunication, de banques de données et d'Internet ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; communications télégraphiques; communications téléphoniques; communications par téléfax; appels radioélectriques; communications par téléconférence; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes de télévision par câble; radiodiffusion; services d'une agence de presse et d'informations; autres services de transmission de messages; location d'appareils de téléphone, fax et autres appareils de télécommunication; transmission de pages Internet commerciales en ligne ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services de programmation et de diffusion radiophonique et télévisée sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; transmission électronique de messages; fourniture d'accès à des "tableaux noirs" (tableaux d'affichage et d'annonces) et des forums de discussion (chatrooms) en temps réel par le biais d'un réseau informatique global; location de temps d'accès à des "tableaux

noirs" (tableaux d'affichage d'informations et d'annonces) et à des forums de discussion (chatrooms) en temps réel par le biais d'un réseau informatique global; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; introduction de sites web dans des réseaux informatiques (en particulier Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; fourniture d'accès à des services privés et commerciaux d'achat et de commande par le biais d'un réseau informatique global ou de technologies de communications interactives; transmission d'information (y compris de sites web), de programmes d'ordinateurs et d'autres données; prestations de poste électronique; fourniture d'accès à un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de connexions pour les télécommunications avec un réseau informatique global (Internet) ou des banques de données; fourniture de sites web offrant de la musique digitale sur Internet par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; fourniture d'accès à des sites web MP3 par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; fourniture d'accès à des moteurs de recherche pour l'obtention de données et d'informations sur des réseaux globaux; émissions radiophoniques et télévisées de sport et de manifestations sportives; mise à disposition de forums de discussion (chatrooms) pour la transmission de messages entre des utilisateurs d'ordinateurs.

39 Services d'une agence de voyage, à savoir organisation de voyages, réservation de billets pour des manifestations sportives et de divertissement; services de transport en avion, train, bus et autocaravanes; transport en bateau; services d'excursion en bateau; services d'organisation d'excursions; services de location de véhicules; location de places de stationnement; services de taxis; services de livraison de marchandises; distribution des eaux, de chauffage, de gaz ou de l'électricité; distribution de films et d'enregistrements d'images et de son ainsi que de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de programmes d'ordinateur et de jeux d'ordinateurs; services postaux, services de messagers et de courrier, en particulier distribution de journaux, de magazines et de livres, et services de livraison de produits; services d'emménagement; distribution de solvants, de paraffine, de cires, de bitume et de pétrole, à l'exception des gaz liquides; transport et décharge d'ordures; ravitaillement en essence.

40 Développement de pellicules pour films; agrandissement de photographies; impression de photographies; développement de pellicules pour photographies; location de machines et d'appareils pour le développement et l'impression photographiques; services d'impression; agrandissement ou finition; destruction d'ordures; services d'un couturier.

41 Mise à disposition d'installations à des fins de divertissement pour les entreprises; formation; mise à disposition de séances d'entraînement; divertissement, organisation de loteries et de concours; services de paris et de jeux en relation avec le sport; services de divertissement lors de ou en relation avec des manifestations sportives; activités sportives et culturelles; organisation de manifestations et d'activités sportives et culturelles; organisation de compétitions sportives; organisation de manifestations sportives dans le domaine du football; exploitation d'installations sportives; location d'équipement audio et vidéo; production, présentation et/ou location de films et d'enregistrements visuels et sonores; production, présentation et/ou location de formations et de divertissements interactifs, de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de jeux d'ordinateur; services de montage de programmes radiophoniques et de télévision et de bandes vidéo; production de dessins animés; production d'émissions télévisées de dessins animés; réservation de places de spectacles et de manifestations sportives; réservation de billets pour des manifestations sportives et de divertissement; chronométrage de manifestations sportives; enregistrement de manifestations

sportives; organisation de concours de beauté; divertissement interactif; services de jeu en ligne; mise à disposition de jeux sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de services de tirage au sort; informations en matière de divertissement ou de formation mises à disposition en ligne depuis une banque de données informatisée ou sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; prestations en relation avec des jeux électroniques mises à disposition au moyen d'un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition en ligne de publications électroniques; publication électronique de livres et de périodiques en ligne; services de divertissement sous forme de forums de discussion (chatrooms) dans un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de musique digitale par un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de musique digitale par le biais de sites web MP3 dans un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services d'enregistrement photographique, sonore et vidéo; services d'un interprète; enregistrement de records sportifs en tant que fourniture d'informations statistiques en relation avec le sport.

42 Location de temps d'accès à un ordinateur de banques de données centralisé; location de temps d'accès à un ordinateur centralisé et à des banques de données; location de temps d'accès à des services privés et commerciaux d'achat et de commande par le biais d'un réseau informatique global; location de temps d'accès sur Internet par le biais d'un réseau informatique global; location de temps d'accès à des sites web offrant de la musique digitale par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; location de temps d'accès à des sites web MP3 sur Internet par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; location de temps d'accès à des moteurs de recherche pour la visualisation de données et d'informations sur des réseaux globaux; services d'un conseiller en informatique; traitement de données (programmation); développement de logiciels informatiques; concession de licences de propriété intellectuelle; gérance de droits d'auteur (syndication) de films et d'enregistrements d'images et de son ainsi que de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de logiciels informatiques et de jeux d'ordinateur; concession de licences pour des banques de données; location d'ordinateurs; design de sites web; mise en place et entretien de sites web; mise en place et entretien de logiciels informatiques.

43 Services de restauration, en particulier restaurants à service rapide dans des cafétérias et des restaurants; services de serveuses et serveurs pour boissons et aliments; services de traiteurs; services hôteliers; services d'hébergement et de restauration; réservation d'hôtels et d'hébergement temporaire.

1 *Unexposed sensitised films; tanning substances; chemicals for industrial use; peat (fertiliser); artificial sweeteners; growth aids for lawns, namely fertilisers.*

3 *Cosmetic products; soaps; cosmetic preparations for baths; perfumes; eau-de-Cologne; pre-shave and aftershave lotions; shaving creams; shampoos, hair-rinsing lotions; dentifrices, mouthwashes; deodorants and antiperspirants for personal use; conditioning creams, beauty creams, facial cleansing creams, make-up removers; suntan lotions; hair lotions, hair sprays; make-up products, eye shadow, face powders, pencils for cosmetic use; cleaning, polishing, rinsing and abrasive preparations for household use; laundry powders; synthetic cleaning products for household use; shoe waxes and polishing creams; leather care products.*

4 *Lubricants; engine oils and fuels; candles; waxes.*

5 *Pharmaceutical products; medicated chewing gum; teeth-filling materials, moulding wax for dentists; sanitary products for medical purposes; sanitary products for menstruation; fungicides, herbicides; medicines for the eyes;*

medicinal teas; food additives for medical or dietetic use; food for babies; vitamin-enriched preparations; products for purifying and refreshing air; air freshening preparations for vehicles; deodorants, other than for personal use.

6 *Aluminium foil; metal rings and chains for keys; metal note clips; figurines; ornaments; statues, statuettes, sculptures and trophies; printed metal covers for collection purposes (pogs); fixed towel dispensers of metal; all the above goods made of common metals or their alloys; iron ores.*

7 *Machines for making fizzy drinks; electric tin openers; electric knives, electromechanical machines for producing foodstuffs; mixing apparatus for household use; electric whisks for household purposes; electric fruit presses for domestic use; electric food processors; electrical mixers for household use; dishwashers; washing machines for household use; spin dryers; ironing machines; sewing machines; vacuum cleaners and their accessories included in this class; components parts of vehicle engines.*

8 *Hand tools and instruments (hand operated); electric and non-electric razors, including blades for razors; cutlery, forks, spoons; depilatory apparatus; tweezers; curling irons; kitchen scissors.*

9 *Spectacles, sunglasses, cases and cords for sunglasses and spectacles; binoculars; magnets and ornamental magnets; compasses; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images; television apparatus; radios; videocassette recorders; compact disk drives; DVD drives; loudspeakers; headphones; computers; apparatus for data processing; computer keyboards; computer screens; modems; pocket-sized electronic calculators; dictating machines; electronic notebooks and diaries; scanners; printers; photocopiers; facsimile machines; telephone apparatus; telephone answering machines; video-telephones; cellular telephones; calculators; credit card machines; automated-teller machines; video cameras, portable video cameras with built-in videocassette recorders; photographic equipment, cameras, projectors, exposed films, transparencies, flash-bulbs, cases especially made for photographic apparatus and instruments, batteries; games designed for use only with a television set; video games; apparatus for video games; arcade video games (for game halls); video game cassettes; software (recorded computer programs), including computer-gaming software; computer programs and data banks; computer screensaver software; magnetic, blank or recorded, digital or analogue sound and image media; videodisks, videotapes, magnetic tapes, magnetic disks, DVDs, diskettes, optical disks, compact disks, CD-ROMs, holograms blank or recorded with music, sound or images (which may be animated); coded magnetic cards; memory cards; chipcards; magnetic credit cards, magnetic phonecards, magnetic cash withdrawal bank cards, magnetic travel and entertainment cards, magnetic cheque and account cards; alarms; electronic vending machines; wind sleeves (wind indicators); protective gloves; distance measuring apparatus; apparatus for measuring speed and speed indicators; publications available in electronic format, on CD-ROM, for download from data banks or a global computer network (the Internet); magnetic decorations.*

10 *Personal apparatus for diagnosis for medical purposes; medical measuring apparatus and instruments; massage apparatus for personal use; gymnastic apparatus for medical use; indicative apparatus for medical diagnosis; babies' bottles; condoms; support bandages; ice bags and heat bags for medical use.*

11 *Pocket torches; flashlights; table lamps; lamps for decorative purposes; lampshades; filament lamps; light bulbs; lamps; bicycle lamps; refrigerators; freezers; ovens; gas cookers; electric cookers; roasting apparatus, kitchen stoves, microwave ovens; electric coffeemakers; electric pans; electric toasters; electric deep fryers; electric laundry driers or electric hair driers; heating apparatus; air humidifiers, air purification apparatus; water filters; drinking water fountains; fans for air conditioning for personal use, paper lanterns.*

12 *Bicycles, motorcycles, motor cars, lorries, motor homes, coaches, refrigerated vehicles, airplanes and boats; aerostats, airships; vehicle accessories, namely pneumatic tyres, luggage carriers, sport wheel rims and hubcaps, seat covers for vehicles, vehicle covers; pushchairs; sport pushchairs, safety seats for infants and children (for vehicles); vehicle motors.*

14 *Beakers and plates; beer pitchers, victor's trophies, statues and sculptures; teapots; printed metal covers for collection purposes (pogs); ashtrays and cigarette cases; all the above goods of precious metals; fancy key rings; coins; jewellery; wristwatches, watches; medallions, pendants, charms; brooches; pins (jewellery); team and player pins (jewellery); tie clips and tie pins; lapel pins; cufflinks; commemorative medals; medals for clothing; medallions and brooches for clothing; decorative pins for hats; ornamental key rings.*

15 *Musical instruments, musical boxes; electric and electronic musical instruments.*

16 *Bulldog clips; paper tablecloths; napkins; table linen; paper bags; invitation cards; greeting cards; gift-wrapping paper; paper doilies and tablemats; garbage bags (of paper or plastic materials); bags for keeping foodstuffs; paper coffee filters; non-textile labels, paper napkins; wet paper towels; toilet paper; napkins for removing make-up; paper tissues; paper diapers; writing materials and school supplies (excluding apparatus); typewriter paper, paper for photocopying, envelopes, paper topic-based notebooks; notepads, note paper; paper for writing, scratch paper; paper for bookbindings; files, document folders, book covers; painting pads, drawing pads, books of games and crosswords; luminous paper; adhesive labels; crepe paper; tissue paper; paper clips and staples; paper flags; paper pennants; writing instruments; nibs; pencils; pens; sets of pens; sets of pencils; felt-tip pens; ball-point pens; felt tip markers; ink, ink pads, rubber stamps; paint boxes; pencils for painting and drawing; chalks; pencil ornaments (stationery); printing designs; magazines; newspapers; books and daily newspapers, particularly on sports personalities and events; printed instruction materials; charts (for entering results); events programmes; events albums; photo albums; signature books; address books; personal diaries and journals; diaries; road maps; admission tickets; scratch cards; cheques; printed timetables; newsletters and brochures; comic books; collecting cards; stickers for motor cars; stickers; albums for stickers; calendars; posters; photographs; postcards; postage stamps; paper and cardboard advertising panels and transparencies, printed matter for advertising purposes; heat-reactivable fittings; transfers; office requisites (except furniture); correction fluids; rubber erasers; pencil sharpeners; stands for pens and pencils; drawing pins; drawing rulers; adhesive tapes for stationery purposes; adhesive tape dispensers; staplers; stencil plates; clip boards; holders for notepads; bookends; book supports; stamps; paper or cardboard telephone, cashpoint, travel and entertainment, cheque and account cards, credit cards (non-encoded).*

18 *Leather and imitation leather; umbrellas; parasols; sports bags (other than those adapted for the products they contain); leisure bags; travel bags, rucksacks; carrier bags; schoolbags; belt bags; handbags; ball-shaped leather bags; beach bags; suitcases; travel bags; briefcases (leatherware); unfitted vanity cases; toiletry bags; key cases (leatherware); document wallets; identity card holders; wallets; purses, cheque-book holders.*

20 *Mirrors; plastic articles in the form of statues, figurines, trophies; identification plates (non-encoded), particularly identity plates, key-cards (non-encoded), all the above goods of plastic; cushions; cushions as accessories for motor cars; sleeping bags; furniture; seats for indoor and outdoor use; racks (furniture); stalls for goods; fixed non-metallic towel dispensers; coat hangers; inflatable promotional objects; library shelves; printed covers for collecting (pogs).*

21 Household or kitchen utensils and containers (non-electric), not of precious metal or coated therewith; beer mugs, tumblers, cups and drinking glasses, trays and plates, saucers, glasses, none of the aforementioned objects made of precious metals; teapots, not of precious metal; kitchen gloves; gloves for household purposes; bottle openers; bottles for beverages; insulating flasks; non-electric refrigerating devices for food and beverages; metal boxes for dispensing towels; hair combs and brushes; toothbrushes; dental floss; statues, sculptures and trophies of porcelain, terracotta or glass in connection with soccer; small decorative bottles for cosmetic use; clothes dryers.

24 Sleeping bags (padded); sheets; eiderdowns; bedspreads; pillow cases; curtains; shower curtains; curtain fabrics; linens; bath linen; dish towels; blankets; handkerchiefs (textile); wall hangings; ensigns (flags); flags; pennants; table linen not made of paper; labels (cloth).

25 Clothing; footwear; headwear; shirts; knitwear; pullovers and sweaters; tee-shirts; sleeveless jerseys; dresses; skirts; underwear; swimming costumes; shorts; trousers; jumpers; woolly hats; caps; hats; scarves; neckscarves; shawls; caps with visors; tracksuits; sweatshirts; jackets; blazers; rainwear; coats; uniforms; neckties; headbands against sweating; headbands; gloves; aprons; babies' bibs (not of paper); pyjamas; play suits for infants and children; stockings and socks; garters; belts; braces.

26 Braids; tassels (lace trimmings); ribbons; buttons; needles; sewing boxes; brooches (clothing accessories); hairnets, hair bands; hair pins.

27 Carpets, rugs, mats (also for motorcars); esparto goods, linoleum and other floor coverings; floor coverings, artificial turf; beach mats.

28 Games and toys; play balloons; board games; tables for table football; dolls and cuddly toys; play motor cars; puzzles; balls; inflatable toys; toy disks (pogs); playing cards; confetti; soccer equipment, namely footballs, gloves, knee guards, elbow guards, shoulder pads, shin guards, soccer goals; sports bags and containers (adapted to goods) for carrying sports articles; novelty hats (toys); hand-held computer games other than those designed to be used only with a television set; rubber-foam hands.

29 Meat; fish; poultry; game; meat extracts; cooked fruits and vegetables; tinned fruit and vegetables; edible oils and fats; crisps; fried potatoes; prepared walnuts; marmalades; preserved vegetables, fruit, fish and meat; jams; milk; milk beverages; dairy products; cheeses.

30 Coffee; tea; cocoa; sugar; honey; artificial coffee; flours; cereal preparations; cereals; bread; pastries; cakes; biscuits; crackers; sweets; edible ices; confectionery; rice; corn crisps; mustard; vinegar; sauces (condiments); spices; salt; nutritional additives made with coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, flour or cereal preparations, honey, molasses, yeast, salt, mustard, vinegar or spices.

31 Animal feed; seed for turf; fresh fruit; fresh berries; fresh vegetables; flowers; animal litter; turf, litter peat.

32 Non-alcoholic beverages; syrups and powders for making non-alcoholic beverages; mineral and sparkling water; other non-alcoholic beverages; fruit and vegetable juices; iced fruit beverages; beers, lagers.

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Matches; lighters for smokers; cigarette cases, ashtrays, smokers' articles not of precious metal; cigarettes; tobacco.

35 Employment agencies; personnel recruitment; services of an advertising text publishing agency; services of an advertising agency; services of an advertising agency on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; distribution of advertising materials; rental of advertising space; rental of advertising time in film credits; television advertising, radio advertising; advertising in the form of cartoons; promotional agency services; promotional agency services for sports and public relations; market study services; market investigation

(research) services; advertising organisation for trade fairs; data bank installation services; computer file management services; gathering statistical information; advertising for sports events in the field of soccer; retailing for solvents, paraffin, waxes, bitumen and petrol; assorting of different products for the benefit of third parties (except transport) for offering clients the possibility of viewing and acquiring products conveniently on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; advertising and promotional services, information services for advertising and promotion; commercial information agencies; all the above services provided on line from a computerized data bank or on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; development of commercials for use as websites on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; provision of space on websites for advertising goods and services; provision of auctioneering services on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; business administration services for processing commercial services on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; collection, entering and maintenance of domain names in a registry; sales promotion, namely setting-up of preferential programmes for customers; setting up of bonus programmes for customers in stadiums by means of distributing loyalty and encoded member cards which may hold personal user data; fixed and animated image archiving services.

36 Issuing of credit cards; issuing of travellers' cheques; financing services; banking services; procurement of credit and loans; services in connection with insurance; hire-purchase services; hire-purchase of sound and image recordings; financial support of sports events; information services in connection with financial and insurance services, provided online from a computerized data bank or on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; home banking; banking services on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices.

37 Services rendered by petrol stations, namely cleaning, oiling, servicing and repair of vehicles.

38 Telecommunication services; communications by means of mobile phones; communications by telex; communications via electronic computer terminals linked to telecommunication networks, data banks and Internet or via wireless electronic communication devices; telegraphic communications; telephone communications; communications by facsimile machines; radio calls; communications by teleconferencing; television programme broadcasting; television programme broadcasting via cable; radio broadcasting; services of a press and information agency; other message transmission services; rental of telephone apparatus, facsimile machines and other telecommunication apparatus; transmission of commercial Internet pages on line or by means of wireless electronic communication devices; radio and television programming and broadcasting services on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; electronic transmission of messages; provision of access to electronic noticeboards (for information and advertisements) and to chatrooms in real time by means of a global computer network; computer-aided transmission of messages and images; introduction of websites on computer networks (particularly the Internet) or by means of wireless electronic communication devices; provision of access to private and commercial purchasing and ordering services by means of a global computer network or interactive communications technologies; transmission of information (including websites), computer programs and other data; electronic mail services; providing access to a global computer network (Internet) or to wireless electronic communication devices; provision of connections for telecommunications purposes with a global computer network (Internet) or data banks;

provision of access to web sites offering digital music on the Internet by means of a global computer network or by means of wireless electronic communication devices; provision of access to MP3 websites by means of a global computer network or by means of wireless electronic communication devices; provision of access to search engines for obtaining data and information on global networks; radio and television programmes on sports and sports events; provision of chatrooms for the transmission of messages between computer users.

39 Services of a travel agency, namely travel organisation; ticket reservations for cultural and sport events; transport services by plane, train, bus and motor caravans; boat transport; boat outing services; tour organization services; vehicle rental services; parking space rental; taxi transport; goods delivery services; distribution of water, heating, gas or electricity; distribution of films and image and sound recordings as well as interactive compact disks, CD-ROMs, and computer games; postal services, messenger and courier services, in particular distribution of newspapers, magazines and books, product delivery services; warehousing services; distribution of solvents, paraffin, waxes, bitumen and petrol, with the exception of liquid gases; transport and storage of waste; resupplying of petrol.

40 Development of films; photograph enlargements; photograph printing, development of photographic films; rental of machines and apparatus for development and printing of photographs, printing services; enlargement or finishing; destruction of waste; fashion designer services.

41 Provision of installations for entertainment purposes for companies; training; provision of training sessions; entertainment, operating lotteries and competitions; betting and game services in connection with sports; entertainment services during or in connection with sports events; sports and cultural activities; organisation of sports and cultural events and activities; organisation of sports competitions; organisation of sports events in connection with soccer; operating sports facilities; rental of audio and video equipment; production, presentation and/or rental of films and visual and sound recordings; production, presentation and/or rental of interactive training courses and entertainment, interactive compact disks, CD-ROMs, computer games; radio and television programme and videotape editing services; production of cartoons; production of televised broadcasts of cartoons; booking of seats for shows and sports events; ticket reservations for entertainment and sports events; timing of sports events; recording of sports events; arranging of beauty contests; interactive entertainment; online game services; provision of games on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; provision of lottery services; information concerning entertainment or training made available from a computer data bank or a global computer network (the Internet) or by wireless electronic communication devices; services in connection with electronic games provided by means of a global computer network (the Internet) or by wireless electronic communication devices; providing online electronic publications; online electronic publishing of books and periodicals; entertainment services in the form of discussion forums (chatrooms) on a global computer network (the Internet) or by wireless electronic communications devices; provision of digital music on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; provision of digital music by means of Mp3 web sites on a global computer network (the Internet) or by means of wireless electronic communication devices; photographic, sound and video recording services; interpreter services; recording of sports records as provision of statistical information in connection with sport.

42 Leasing of access time to a centralized computer data bank; leasing of access time to a centralized computer and to data banks; leasing of access time to private and commercial purchasing and selling services by means of a global computer network; leasing of access time on the

Internet by means of a global computer network; leasing of access time to websites offering digital music by means of a global computer network or by means of wireless electronic communication devices; leasing of access time to MP3 websites on the Internet by means of a global computer network or via wireless electronic communication devices; leasing of access time to search engines for viewing data and information on global networks computing services; consulting services in computing; data processing (programming); development of computer software; intellectual property licensing; copyright management (syndication) of films and sound and image recordings as well as of CD-Is, CD-ROMs, computer software and computer games; licensing for data banks; computer rental; website design; setting up and maintenance of websites; setting up and maintenance of computer software.

43 Catering services, quick service catering in restaurants and cafeterias; beverage and foodstuff waiter and waitress services; catering services; hotel services; services rendered in procuring lodgings, rooms and meals; hotel and temporary accommodation booking services.

(580) 25.11.2004

808 909.

La rectification ne concerne que la classe 16 en anglais (Voir No. 18/2003) / In class 16, the term "postage stamps" should be added after "postcards" (See No 18/2003)

(511) NCL(8)

1 Films (pellicules) sensibilisés mais non impressionnés (non exposés); matières tannantes; produits chimiques à usage industriel; tourbe (engrais); édulcorants artificiels; supports de croissance de gazon, à savoir engrais.

3 Produits cosmétiques; savons; préparations cosmétiques pour le bain; parfums; eau de Cologne; lotions de pré-rasage et d'après-rasage; crèmes à raser; shampooings, lotions de rinçage pour les cheveux; dentifrices, eaux dentifrices (collutoires); déodorants et antitranspirants à usage personnel; crèmes de soin, crèmes de beauté, crèmes nettoyantes pour le visage, démaquillants; lotions solaires; lotions pour les cheveux, laques pour les cheveux; produits pour le maquillage, fards à paupières, poudres pour le visage, crayons cosmétiques; préparations pour nettoyer, polir, rincer et abraser à usage ménager; poudres à lessive; nettoyeurs ménagers synthétiques; cires et crèmes pour chaussures; produits pour l'entretien du cuir.

4 Lubrifiants; huiles et carburants pour moteur; bougies; cires.

5 Produits pharmaceutiques; chewing-gum médicinaux; matériaux pour le plombage des dents, cires à modeler à usage dentaire; produits hygiéniques à usage médical; produits pour l'hygiène mensuelle; fongicides, herbicides; médicaments pour les yeux; thés médicinaux; additifs alimentaires à usage médical ou diététique; aliments pour bébés; produits vitaminés; produits pour la purification et le rafraîchissement de l'air; produits pour le rafraîchissement de l'air destinés aux véhicules; désodorisants autres qu'à usage personnel.

6 Feuilles d'aluminium; anneaux et chaînes métalliques pour clés; pinces métalliques à billets; figurines; ornements; statues, statuettes, sculptures et trophées; couvercles métalliques impressionnés à collectionner (pogs); distributeurs fixes de serviettes; tous les produits précités en métaux communs ou leurs alliages; minerais de fer.

7 Machines pour la production de boissons gazeuses; ouvre-boîtes électriques; couteaux électriques, machines électromécaniques pour la production des aliments; appareils mélangeurs à usage ménager; fouets électriques à usage ménager; presse-fruits électriques à usage ménager; robots ménagers électriques; mixeurs électriques à usage ménager; lave-vaisselle; machines à laver à usage domestique;essoreuses à linge; machines à repasser; machines à coudre;

aspirateurs et leurs accessoires compris dans cette classe; parties constitutives de moteurs de véhicules.

8 Outils et instruments à main (entraînés manuellement); rasoirs électriques et non électriques, y compris lames de rasoir; coutellerie, fourchettes, cuillères; appareils dépilatoires; pincettes; fers à friser; ciseaux de cuisine.

9 Lunettes, lunettes de soleil, étuis et cordons pour lunettes de soleil et lunettes; jumelles; aimants et aimants décoratifs; compas; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction des images et du son; appareils de télévision; appareils de radio; magnétoscopes; lecteurs de disques compacts; lecteurs de DVD; haut-parleurs; casques à écouteurs; ordinateurs; appareils pour le traitement des données; claviers d'ordinateurs; écrans d'ordinateurs; modems; calculatrices électroniques de poche; machines à dicter; carnets de notes et agendas électroniques; scanneurs; imprimantes; photocopieurs; télécopieurs; appareils téléphoniques; répondeurs téléphoniques; téléphones vidéo; téléphones cellulaires; machines à calculer; machines pour cartes de crédit; automates bancaires; caméras vidéo, caméras vidéo portables intégrant un magnétoscope; équipement photographique, caméras, projecteurs, films (pellicules) impressionnés, diapositives, flashes, étuis spéciaux pour appareils et instruments photographiques, piles; jeux électroniques conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; jeux vidéo; appareils pour jeux vidéo; jeux vidéo arcades (pour salons de jeu); cassettes de jeux vidéo; logiciels (programmes informatiques enregistrés) y compris logiciels de jeux; programmes et banques de données informatiques; logiciels de veille d'écran pour ordinateurs; supports de son et d'images magnétiques, vierges ou enregistrés, digitaux ou analogiques; disques vidéo, bandes vidéo, bandes magnétiques, disques magnétiques, DVD, disquettes, disques optiques, disques compacts, CD-ROM, hologrammes vierges ou enregistrés avec de la musique, du son ou des images (qui peuvent être animées); cartes magnétiques (codées); cartes à mémoire; cartes à microchips; cartes de crédit magnétiques, cartes de téléphone magnétiques, cartes d'automate bancaire magnétiques, cartes de voyage et de divertissement magnétiques, cartes de chèque et de compte magnétiques; instruments d'alarme; distributeurs automatiques électroniques; manches à air (indicateurs de vent); gants de protection; appareils pour la mesure des distances; appareils pour le mesurage de la vitesse et indicateurs de vitesse; publications disponibles sous forme électronique, sur CD-ROM, pouvant être téléchargées depuis des banques de données ou un réseau informatique global (Internet); décorations magnétiques.

10 Appareils personnels pour le diagnostic à usage médical; appareils et instruments médicaux de mesure; appareils de massage à usage personnel; appareils de gymnastique à usage médical; appareils indicateurs pour le diagnostic médical; biberons; préservatifs; bandages de soutien; sacs à glace et sacs chauffants à usage médical.

11 Lampes de poche; torches pour l'éclairage; lampes de table; lampes de décoration; abat-jour; lampes à incandescence; ampoules d'éclairage; lampes d'éclairage; lampes pour vélos; réfrigérateurs; congélateurs; fours; cuisinières à gaz; cuisinières électriques; appareils pour griller; cuisinières, fours à micro-ondes; cafetières électriques; marmites électriques; grille-pain électriques; friteuses électriques; sècheurs de linge électriques ou sèche-cheveux électriques; appareils de chauffage; humidificateurs d'air; appareils pour la purification de l'air; filtres à eau; fontaines pour eau potable; ventilateurs pour la climatisation à usage personnel; lanternes en papier.

12 Bicyclettes, motocycles, automobiles, camions, autocaravanes, autobus, véhicules frigorifiques, avions et bateaux; ballons aérostatiques, ballons dirigeables; accessoires pour véhicules, à savoir pare-soleil, pneus (pneumatiques), porte-bagages, jantes et enjoliveurs de sport, housses pour sièges de véhicules, housses de véhicules; poussettes;

poussettes de sport, sièges de sécurité pour nourrissons et enfants (pour véhicules); moteurs de véhicules.

14 Gobelets et assiettes; cruchons à bière; trophées de récompense aux vainqueurs, statues et sculptures; théières; couvercles métalliques impressionnés à collectionner (pogs); cendriers et étuis à cigarettes; tous les produits précités en métaux précieux; porte-clés de fantaisie; monnaies; joaillerie, bijouterie; montres-bracelets, montres; médaillons, pendentifs; broches; épingles décoratives (bijouterie); épinglettes (pins) d'équipes et de joueurs (bijouterie); fixe-cravates et épingles de cravates; épinglettes (pins); boutons de manchettes; médailles commémoratives; médailles pour vêtements; médaillons et broches pour vêtements; épingles d'ornement de chapeaux; porte-clés décoratifs.

15 Instruments de musique, boîtes à musique; instruments de musique électriques et électroniques.

16 Pince-notes; nappes en papier; serviettes de table; linge de table; sacs en papier; cartes d'invitation; cartes de vœux; papier-cadeau; napperons en papier et sets de table; sacs à ordures en papier ou en matières plastiques; sachets pour la conservation des aliments; filtres à café en papier; étiquettes (non en tissu), serviettes en papier; serviettes en papier humide; papier de toilette; serviettes à démaquiller; mouchoirs en papier; couches-culottes en papier; fournitures pour écrire et fournitures scolaires (à l'exception des appareils); papier pour machines à écrire, papier pour photocopies, enveloppes, thématiques en papier, blocs-notes, papier pour notes; papier pour écrire, papier brouillon; papier pour reliures; classeurs, chemises pour documents, couvre-livres; blocs à peinture, blocs à dessiner, livres de jeux et de casse-tête; papier lumineux; étiquettes autocollantes; papier crépon; papier de soie; trombones et agrafes; drapeaux en papier; fanions en papier; instruments d'écriture; plumes; crayons; stylos; sets de plumes; sets de crayons; feutres; stylos à bille; feutres marqueurs; encre, tampons encreurs, timbres en caoutchouc; boîtes de peinture; crayons pour peindre et dessiner; craies; décorations pour crayons (articles de papeterie); modèles d'impression; magazines; journaux; livres et journaux quotidiens, en particulier sur des personnalités sportives et des événements sportifs; matériel d'instruction imprimé; plans (pour la saisie de résultats); programmes de manifestations; albums de manifestations; albums photos; livrets d'autographes; carnets d'adresses; agendas; journaux (carnets) intimes, livres-journaux; cartes routières; tickets d'entrée; cartes à gratter; chèques; horaires imprimés; circulaires et brochures; bandes dessinées; cartes à collectionner; autocollants pour voitures; autocollants; albums pour autocollants; calendriers; posters; photographies; cartes postales; timbres-poste; panneaux et transparents publicitaires en papier ou carton, produits de l'imprimerie à usage publicitaire; sujets (garnitures) thermocollants; décalcomanies; articles de bureau (à l'exception des meubles); liquides correcteurs; gommes à effacer; taille-crayons; supports pour plumes et crayons; punaises; règles à dessiner; rubans adhésifs pour la papeterie; distributeurs de ruban adhésif; agrafeuses; pochoirs; planchettes à pincer; supports de blocs-notes; serre-livres; supports de livres; timbres; cartes de téléphone, d'automate bancaire, de voyage et de divertissement, de chèque et de compte en papier ou carton, cartes de crédit (non codées).

18 Cuir et imitations du cuir; parapluies; parasols; sacs de sport (autres que ceux adaptés aux produits qu'ils contiennent); sacs de loisir; sacs de voyage, sacs à dos; sacs de transport; sacs d'écoliers; sacs à porter à la ceinture; sacs à main; sacs en cuir en forme de ballon; sacs de plage; valises; sacs de voyage; serviettes (maroquinerie); coffrets pour articles de toilette (vanity cases) (vides); trousse de toilette; étuis pour clés (maroquinerie); porte-documents; porte-cartes d'identité; portefeuilles; porte-monnaie; porte-documents pour chèques.

20 Glaces (miroirs); articles en matières plastiques sous forme de statues, figurines, trophées; plaquettes d'identification (non codées), en particulier plaques d'identité, cartes-clés (non codées), tous les produits précités en matières

plastiques; coussins; coussins en tant qu'accessoires pour voitures; sacs de couchage; meubles; sièges pour l'intérieur et l'extérieur; étagères (meubles); étalages de marchandises; distributeurs fixes de serviettes (non métalliques); cintres pour vêtements; objets publicitaires gonflables; rayons de bibliothèque; couvercles à collectionner (pogs).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (non électriques), ni en métaux précieux, ni en plaqué; chopes à bière, gobelets, tasses et verres à boire, plateaux et assiettes, soucoupes, verres, aucun des objets précités en métaux précieux; théières (non en métaux précieux); gants de cuisine; gants de ménage; ouvre-bouteilles; bouteilles à boissons; bouteilles isolantes; articles de réfrigération d'aliments et de boissons non électriques; boîtes en métal pour la distribution de serviettes; peignes et brosses à cheveux; brosses à dents; soie dentaire; statues, sculptures et trophées en porcelaine, terre cuite ou verre en relation avec le football; flacons décoratifs à usage cosmétique; séchoirs à linge.

24 Sacs de couchage (matelassés); draps; édredons; couvre-lits; taies d'oreillers; rideaux; rideaux de douche; tissus pour rideaux; linges; linges de bain; linges à vaisselle; couvertures; mouchoirs en matières textiles; tentures murales; pavillons (drapeaux); drapeaux; fanions; linge de table non en papier; étiquettes en tissu.

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; chemises; tricot; pull-overs et maillots; tee-shirts; maillots sans manches; robes; jupes; sous-vêtements; costumes de bain; shorts; pantalons; chandails; bonnets; casquettes; chapeaux; écharpes; foulards; châles; casquettes à visière; survêtements de sport; sweat-shirts; vestes; blazers; vêtements contre la pluie; manteaux; uniformes; cravates; bandeaux contre la sueur; bandeaux pour la tête; gants; tabliers; bavoirs (non en papier); pyjamas; vêtements de jeu pour nourrissons et enfants; chaussettes et bas; jarretières; ceintures; bretelles.

26 Galons; houppes (passementerie); rubans; boutons; aiguilles; boîtes à couture; broches (accessoires d'habillement); filets pour les cheveux, bandeaux pour les cheveux; épingles à cheveux.

27 Tapis, paillassons, nattes (aussi pour voitures); sparterie, linoléum et autres revêtements de sols; revêtements de planchers, gazon artificiel; nattes pour la plage.

28 Jeux et jouets; ballons de jeu; jeux de table; tables pour football de salon; poupées et peluches; voitures de jeu; puzzles; ballons; jouets gonflables; rondelles de jeu (pogs); cartes à jouer; confettis; équipement de football, à savoir ballons de football, gants, protège-genoux, protège-coudes, protège-épaules, protège-tibias, buts de football; sacs et récipients de sport (adaptés aux objets) pour porter les articles de sport; chapeaux de surprise-partie (jouets); jeux électroniques à main autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; mains en caoutchouc mousse.

29 Viande; poisson; volaille; gibier; extraits de viande; fruits et légumes cuits; fruits et légumes en boîte; huiles et graisses comestibles; pommes chips; pommes frites; noix préparées; marmelades; conserves de légumes, de fruits, de poisson et de viande; confitures; lait; boissons lactées; produits laitiers; fromages.

30 Café; thé; cacao; sucre; miel; succédanés du café; farines; préparations faites de céréales; céréales; pain; pâtisserie; gâteaux; biscuits; crackers; bonbons; glaces alimentaires; confiserie; riz; chips de maïs; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; sel; additifs alimentaires à base de café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, farine ou de préparations de céréales, miel, mélasse, levure, sel, moutarde, vinaigre ou épices.

31 Aliments pour les animaux; semences pour gazon; fruits frais; baies fraîches; légumes frais; fleurs; litières pour animaux; gazon, tourbe pour litières.

32 Boissons non alcooliques; sirops et poudres pour faire des boissons non alcooliques; eaux minérales et gazeuses; autres boissons sans alcool; boissons isotoniques; jus de fruits et de légumes; boissons de fruits glacées; bières, bières blondes.

33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières.

34 Allumettes; briquets pour fumeurs; étuis à cigarettes, cendriers, articles pour fumeurs non en métaux précieux; cigarettes; tabac.

35 Bureaux de placement; recrutement de personnel; services d'une agence de publication de textes publicitaires; services d'une agence de publicité; services d'une agence de publicité sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; diffusion de matériel publicitaire; location d'espaces publicitaires; location de temps publicitaire dans les génériques de films; publicité télévisée, publicité radiophonique; publicité sous forme de dessins animés; services d'une agence de promotion; services d'une agence de promotion pour le sport et les relations publiques; services d'études de marché; services de recherches de marché; organisation de la publicité pour foires commerciales; services de mise en place de banques de données; services de gestion de fichiers informatiques; collecte d'informations statistiques; publicité pour des manifestations sportives dans le domaine du football; services de vente au détail pour solvants, paraffine, cires, bitume et pétrole; rassemblement de différents produits pour le bénéfice de tiers (à l'exception des transports) pour offrir aux clients la possibilité de visualiser et d'acquiescer ces produits confortablement sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services de publicité et de promotion, services d'information en matière de publicité et de promotion; agences d'informations commerciales; tous les services précités offerts en ligne depuis une banque de données informatisée ou sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; élaboration de publicités à usage comme site web dans un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition d'espace sur des sites web, pour la publicité de produits et services; mise à disposition de services de ventes aux enchères sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services d'administration commerciale pour le traitement de prestations commerciales sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; recueil, mise en place et entretien de noms de domaine dans un registre; promotion des ventes, à savoir mise en place de programmes préférentiels pour les clients; mise en place de programmes de bonus pour les clients dans les stades par le biais de distribution de cartes de fidélité et de membre codées pouvant contenir des données personnelles de l'utilisateur; service d'archivage d'images immobiles et animées.

36 Emission de cartes de crédit; émission de chèques de voyage; services de financement; services bancaires; procuration de crédits et de prêts; services en matière d'assurances; services de location-vente; location-vente d'enregistrements d'images et de son; soutien financier à des manifestations sportives; services d'information en relation avec les prestations financières et d'assurances, offerts en ligne depuis une banque de données informatisée ou sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; banque directe (home banking); services bancaires sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil.

37 Services de stations-service, à savoir nettoyage, graissage, entretien et réparation de véhicules.

38 Services de télécommunication; communications par le biais de téléphones mobiles; communications par télex; communications par terminaux d'ordinateur électroniques reliés à des réseaux de télécommunication, de banques de données et d'Internet ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; communications télégraphiques; communications téléphoniques; communications par téléfax; appels radioélectriques; communications par téléconférence; diffusion de programmes de télévision; diffusion de programmes de télévision par câble; radiodiffusion; services

d'une agence de presse et d'informations; autres services de transmission de messages; location d'appareils de téléphone, fax et autres appareils de télécommunication; transmission de pages Internet commerciales en ligne ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services de programmation et de diffusion radiophonique et télévisée sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; transmission électronique de messages; fourniture d'accès à des "tableaux noirs" (tableaux d'affichage et d'annonces) et des forums de discussion (chatrooms) en temps réel par le biais d'un réseau informatique global; location de temps d'accès à des "tableaux noirs" (tableaux d'affichage d'informations et d'annonces) et à des forums de discussion (chatrooms) en temps réel par le biais d'un réseau informatique global; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; introduction de sites web dans des réseaux informatiques (en particulier Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; fourniture d'accès à des services privés et commerciaux d'achat et de commande par le biais d'un réseau informatique global ou de technologies de communications interactives; transmission d'information (y compris de sites web), de programmes d'ordinateurs et d'autres données; prestations de poste électronique; fourniture d'accès à un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de connexions pour les télécommunications avec un réseau informatique global (Internet) ou des banques de données; fourniture de sites web offrant de la musique digitale sur Internet par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; fourniture d'accès à des sites web MP3 par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; fourniture d'accès à des moteurs de recherche pour l'obtention de données et d'informations sur des réseaux globaux; émissions radiophoniques et télévisées de sport et de manifestations sportives; mise à disposition de forums de discussion (chatrooms) pour la transmission de messages entre des utilisateurs d'ordinateurs.

39 Services d'une agence de voyage, à savoir organisation de voyages, réservation de billets pour des manifestations sportives et de divertissement; services de transport en avion, train, bus et autocaravanes; transport en bateau; services d'excursion en bateau; services d'organisation d'excursions; services de location de véhicules; location de places de stationnement; services de taxis; services de livraison de marchandises; distribution des eaux, de chauffage, de gaz ou de l'électricité; distribution de films et d'enregistrements d'images et de son ainsi que de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de programmes d'ordinateur et de jeux d'ordinateurs; services postaux, services de messagers et de courrier, en particulier distribution de journaux, de magazines et de livres, et services de livraison de produits; services d'emménagement; distribution de solvants, de paraffine, de cires, de bitume et de pétrole, à l'exception des gaz liquides; transport et décharge d'ordures; ravitaillement en essence.

40 Développement de pellicules pour films; agrandissement de photographies; impression de photographies; développement de pellicules pour photographies; location de machines et d'appareils pour le développement et l'impression photographiques, services d'impression; agrandissement ou finition; destruction d'ordures; services d'un couturier.

41 Mise à disposition d'installations à des fins de divertissement pour les entreprises; formation; mise à disposition de séances d'entraînement; divertissement, organisation de loteries et de concours; services de paris et de jeux en relation avec le sport; services de divertissement lors de ou en relation avec des manifestations sportives; activités sportives et culturelles; organisation de manifestations et d'activités sportives et culturelles; organisation de compétitions sportives; organisation de manifestations sportives dans le domaine du football; exploitation

d'installations sportives; location d'équipement audio et vidéo; production, présentation et/ou location de films et d'enregistrements visuels et sonores; production, présentation et/ou location de formations et de divertissements interactifs, de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de jeux d'ordinateur; services de montage de programmes radiophoniques et de télévision et de bandes vidéo; production de dessins animés; production d'émissions télévisées de dessins animés; réservation de places de spectacles et de manifestations sportives; réservation de billets pour des manifestations sportives et de divertissement; chronométrage de manifestations sportives; enregistrement de manifestations sportives; organisation de concours de beauté; divertissement interactif; services de jeu en ligne; mise à disposition de jeux sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de services de tirage au sort; informations en matière de divertissement ou de formation mises à disposition en ligne depuis une banque de données informatisée ou sur un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; prestations en relation avec des jeux électroniques mises à disposition au moyen d'un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition en ligne de publications électroniques; publication électronique de livres et de périodiques en ligne; services de divertissement sous forme de forums de discussion (chatrooms) dans un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de musique digitale par un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; mise à disposition de musique digitale par le biais de sites web MP3 dans un réseau informatique global (Internet) ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; services d'enregistrement photographique, sonore et vidéo; services d'un interprète; enregistrement de records sportifs en tant que fourniture d'informations statistiques en relation avec le sport.

42 Location de temps d'accès à un ordinateur de banques de données centralisé; location de temps d'accès à un ordinateur centralisé et à des banques de données; location de temps d'accès à des services privés et commerciaux d'achat et de commande par le biais d'un réseau informatique global; location de temps d'accès sur Internet par le biais d'un réseau informatique global; location de temps d'accès à des sites web offrant de la musique digitale par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; location de temps d'accès à des sites web MP3 sur Internet par le biais d'un réseau informatique global ou par des dispositifs de communication électronique sans fil; location de temps d'accès à des moteurs de recherche pour la visualisation de données et d'informations sur des réseaux globaux; services d'un conseiller en informatique; traitement de données (programmation); développement de logiciels informatiques; concession de licences de propriété intellectuelle; gérance de droits d'auteur (syndication) de films et d'enregistrements d'images et de son ainsi que de disques compacts interactifs, de CD-ROM, de logiciels informatiques et de jeux d'ordinateur; concession de licences pour des banques de données; location d'ordinateurs; design de sites web; mise en place et entretien de sites web; mise en place et entretien de logiciels informatiques.

43 Services de restauration, en particulier restaurants à service rapide dans des cafétérias et des restaurants; services de serveuses et serveurs pour boissons et aliments; services de traiteurs; services hôteliers; services d'hébergement et de restauration; réservation d'hôtels et d'hébergement temporaire.

1 *Unexposed sensitised films; tanning substances; chemicals for industrial use; peat (fertiliser); artificial sweeteners; growth aids for lawns, namely fertilisers.*

3 *Cosmetic products; soaps; cosmetic preparations for baths; perfumes; eau-de-Cologne; pre-shave and aftershave lotions; shaving creams; shampoos, hair-rinsing lotions; dentifrices, mouthwashes; deodorants and antiperspirants for personal use; conditioning creams, beauty*

creams, facial cleansing creams, make-up removers; suntan lotions; hair lotions, hair sprays; make-up products, eye shadow, face powders, pencils for cosmetic use; cleaning, polishing, rinsing and abrasive preparations for household use; laundry powders; synthetic cleaning products for household use; shoe waxes and polishing creams; leather care products.

4 Lubricants; engine oils and fuels; candles; waxes.

5 Pharmaceutical products; medicated chewing gum; teeth-filling materials, moulding wax for dentists; sanitary products for medical purposes; sanitary products for menstruation; fungicides, herbicides; medicines for the eyes; medicinal teas; food additives for medical or dietetic use; food for babies; vitamin-enriched preparations; products for purifying and refreshing air; air freshening preparations for vehicles; deodorants, other than for personal use.

6 Aluminium foil; metal rings and chains for keys; metal note clips; figurines; ornaments; statues, statuettes, sculptures and trophies; printed metal covers for collection purposes (pogs); fixed towel dispensers of metal; all the above goods made of common metals or their alloys; iron ores.

7 Machines for making fizzy drinks; electric tin openers; electric knives, electromechanical machines for producing foodstuffs; mixing apparatus for household use; electric whisks for household purposes; electric fruit presses for domestic use; electric food processors; electrical mixers for household use; dishwashers; washing machines for household use; spin dryers; ironing machines; sewing machines; vacuum cleaners and their accessories included in this class; components parts of vehicle engines.

8 Hand tools and instruments (hand operated); electric and non-electric razors, including blades for razors; cutlery, forks, spoons; depilatory apparatus; tweezers; curling irons; kitchen scissors.

9 Spectacles, sunglasses, cases and cords for sunglasses and spectacles; binoculars; magnets and ornamental magnets; compasses; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images; television apparatus; radios; videocassette recorders; compact disk drives; DVD drives; loudspeakers; headphones; computers; apparatus for data processing; computer keyboards; computer screens; modems; pocket-sized electronic calculators; dictating machines; electronic notebooks and diaries; scanners; printers; photocopyers; facsimile machines; telephone apparatus; telephone answering machines; video-telephones; cellular telephones; calculators; credit card machines; automated-teller machines; video cameras, portable video cameras with built-in videocassette recorders; photographic equipment, cameras, projectors, exposed films, transparencies, flash-bulbs, cases especially made for photographic apparatus and instruments, batteries; games designed for use only with a television set; video games; apparatus for video games; arcade video games (for game halls); video game cassettes; software (recorded computer programs), including computer-gaming software; computer programs and data banks; computer screensaver software; magnetic, blank or recorded, digital or analogue sound and image media; videodisks, videotapes, magnetic tapes, magnetic disks, DVDs, diskettes, optical disks, compact disks, CD-ROMs, holograms blank or recorded with music, sound or images (which may be animated); coded magnetic cards; memory cards; chipcards; magnetic credit cards, magnetic phonecards, magnetic cash withdrawal bank cards, magnetic travel and entertainment cards, magnetic cheque and account cards; alarms; electronic vending machines; wind sleeves (wind indicators); protective gloves; distance measuring apparatus; apparatus for measuring speed and speed indicators; publications available in electronic format, on CD-ROM, for download from data banks or a global computer network (the Internet); magnetic decorations.

10 Personal apparatus for diagnosis for medical purposes; medical measuring apparatus and instruments; massage apparatus for personal use; gymnastic apparatus for medical use; indicator apparatus for medical diagnosis;

babies' bottles; condoms; support bandages; ice bags and heat bags for medical use.

11 Pocket torches; flashlights; table lamps; lamps for decorative purposes; lampshades; filament lamps; light bulbs; lamps; bicycle lamps; refrigerators; freezers; ovens; gas cookers; electric cookers; roasting apparatus, kitchen stoves, microwave ovens; electric coffeemakers; electric pans; electric toasters; electric deep fryers; electric laundry driers or electric hair driers; heating apparatus; air humidifiers, air purification apparatus; water filters; drinking water fountains; fans for air conditioning for personal use, paper lanterns.

12 Bicycles, motorcycles, motor cars, lorries, motor homes, coaches, refrigerated vehicles, airplanes and boats; aerostats, airships; vehicle accessories, namely pneumatic tyres, luggage carriers, sport wheel rims and hubcaps, seat covers for vehicles, vehicle covers; pushchairs; sport pushchairs, safety seats for infants and children (for vehicles); vehicle motors.

14 Beakers and plates; beer pitchers, victor's trophies, statues and sculptures; teapots; printed metal covers for collection purposes (pogs); ashtrays and cigarette cases; all the above goods of precious metals; fancy key rings; coins; jewellery; wristwatches, watches; medallions, pendants, charms; brooches; pins (jewellery); team and player pins (jewellery); tie clips and tie pins; lapel pins; cufflinks; commemorative medals; medals for clothing; medallions and brooches for clothing; decorative pins for hats; ornamental key rings.

15 Musical instruments, musical boxes; electric and electronic musical instruments.

16 Bulldog clips; paper tablecloths; napkins; table linen; paper bags; invitation cards; greeting cards; gift-wrapping paper; paper doilies and tablemats; garbage bags (of paper or plastic materials); bags for keeping foodstuffs; paper coffee filters; non-textile labels, paper napkins; wet paper towels; toilet paper; napkins for removing make-up; paper tissues; paper diapers; writing materials and school supplies (excluding apparatus); typewriter paper, paper for photocopying, envelopes, paper topic-based notebooks; notepads, note paper; paper for writing, scratch paper; paper for bookbindings; files, document folders, book covers; painting pads, drawing pads, books of games and crosswords; luminous paper; adhesive labels; crepe paper; tissue paper; paper clips and staples; paper flags; paper pennants; writing instruments; nibs; pencils; pens; sets of pens; sets of pencils; felt-tip pens; ball-point pens; felt tip markers; ink, ink pads, rubber stamps; paint boxes; pencils for painting and drawing; chalks; pencil ornaments (stationery); printing designs; magazines; newspapers; books and daily newspapers, particularly on sports personalities and events; printed instruction materials; charts (for entering results); events programmes; events albums; photo albums; signature books; address books; personal diaries and journals; diaries; road maps; admission tickets; scratch cards; cheques; printed timetables; newsletters and brochures; comic books; collecting cards; stickers for motor cars; stickers; albums for stickers; calendars; posters; photographs; postcards; postage stamps; paper and cardboard advertising panels and transparencies, printed matter for advertising purposes; heat-reactivable fittings; transfers; office requisites (except furniture); correction fluids; rubber erasers; pencil sharpeners; stands for pens and pencils; drawing pins; drawing rulers; adhesive tapes for stationery purposes; adhesive tape dispensers; staplers; stencil plates; clip boards; holders for notepads; bookends; book supports; stamps; paper or cardboard telephone, cashpoint, travel and entertainment, cheque and account cards, credit cards (non-encoded).

18 Leather and imitation leather; umbrellas; parasols; sports bags (other than those adapted for the products they contain); leisure bags; travel bags, rucksacks; carrier bags; schoolbags; belt bags; handbags; ball-shaped leather bags; beach bags; suitcases; travel bags; briefcases (leatherware); unfitted vanity cases; toiletry bags; key cases

(leatherware); document wallets; identity card holders; wallets; purses; cheque-book holders.

20 Mirrors; plastic articles in the form of statues, figurines, trophies; identification plates (non-encoded), particularly identity plates, key-cards (non-encoded), all the above goods of plastic; cushions; cushions as accessories for motor cars; sleeping bags; furniture; seats for indoor and outdoor use; racks (furniture); stalls for goods; fixed non-metallic towel dispensers; coat hangers; inflatable promotional objects; library shelves; printed covers for collecting (pogs).

21 Household or kitchen utensils and containers (non-electric), not of precious metal or coated therewith; beer mugs, tumblers, cups and drinking glasses, trays and plates, saucers, glasses, none of the aforementioned objects made of precious metals; teapots, not of precious metal; kitchen gloves; gloves for household purposes; bottle openers; bottles for beverages; insulating flasks; non-electric refrigerating devices for food and beverages; metal boxes for dispensing towels; hair combs and brushes; toothbrushes; dental floss; statues, sculptures and trophies of porcelain, terracotta or glass in connection with soccer; small decorative bottles for cosmetic use; clothes dryers.

24 Sleeping bags (padded); sheets; eiderdowns; bedspreads; pillow cases; curtains; shower curtains; curtain fabrics; linens; bath linen; dish towels; blankets; handkerchiefs (textile); wall hangings; ensigns (flags); flags; pennants; table linen not made of paper; labels (cloth).

25 Clothing; footwear; headwear; shirts; knitwear; pullovers and sweaters; tee-shirts; sleeveless jerseys; dresses; skirts; underwear; swimming costumes; shorts; trousers; jumpers; woolly hats; caps; hats; scarves; neckscarves, shawls; caps with visors; tracksuits; sweatshirts; jackets; blazers; rainwear; coats; uniforms; neckties; headbands against sweating; headbands; gloves; aprons; babies' bibs (not of paper); pyjamas; play suits for infants and children; stockings and socks; garters; belts; braces.

26 Braids; tassels (lace trimmings); ribbons; buttons; needles; sewing boxes; brooches (clothing accessories); hairnets, hair bands; hair pins.

27 Carpets, rugs, mats (also for motorcars); esparto goods, linoleum and other floor coverings; floor coverings, artificial turf; beach mats.

28 Games and toys; play balloons; board games; tables for table football; dolls and cuddly toys; play motor cars; puzzles; balls; inflatable toys; toy disks (pogs); playing cards; confetti; soccer equipment, namely footballs, gloves, knee guards, elbow guards, shoulder pads, shin guards, soccer goals; sports bags and containers (adapted to goods) for carrying sports articles; novelty hats (toys); hand-held computer games other than those designed to be used only with a television set; rubber-foam hands.

29 Meat; fish; poultry; game; meat extracts; cooked fruits and vegetables; tinned fruit and vegetables; edible oils and fats; crisps; fried potatoes; prepared walnuts; marmalade; preserved vegetables, fruit, fish and meat; jams; milk; milk beverages; dairy products; cheeses.

30 Coffee; tea; cocoa; sugar; honey; artificial coffee; flours; cereal preparations; cereals; bread; pastries; cakes; biscuits; crackers; sweets; edible ices; confectionery; rice; corn crisps; mustard; vinegar; sauces (condiments); spices; salt; nutritional additives made with coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, flour or cereal preparations, honey, molasses, yeast, salt, mustard, vinegar or spices.

31 Animal feed; seed for turf; fresh fruit; fresh berries; fresh vegetables; flowers; animal litter; turf, litter peat.

32 Non-alcoholic beverages; syrups and powders for making non-alcoholic beverages; mineral and sparkling water; other non-alcoholic beverages; fruit and vegetable juices; iced fruit beverages; beers, lagers.

33 Alcoholic beverages (except beer).

34 Matches; lighters for smokers; cigarette cases, ashtrays, smokers' articles not of precious metal; cigarettes; tobacco.

35 Employment agencies; personnel recruitment; services of an advertising text publishing agency; services of an advertising agency; services of an advertising agency on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; distribution of advertising materials; rental of advertising space; rental of advertising time in film credits; television advertising, radio advertising; advertising in the form of cartoons; promotional agency services; promotional agency services for sports and public relations; market study services; market investigation (research) services; advertising organisation for trade fairs; data bank installation services; computer file management services; gathering statistical information; advertising for sports events in the field of soccer; retailing for solvents, paraffin, waxes, bitumen and petrol; assorting of different products for the benefit of third parties (except transport) for offering clients the possibility of viewing and acquiring products conveniently on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; advertising and promotional services, information services for advertising and promotion; commercial information agencies; all the above services provided on line from a computerized data bank or on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; development of commercials for use as websites on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; provision of space on websites for advertising goods and services; provision of auctioneering services on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; business administration services for processing commercial services on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; collection, entering and maintenance of domain names in a registry; sales promotion, namely setting-up of preferential programmes for customers; setting up of bonus programmes for customers in stadiums by means of distributing loyalty and encoded member cards which may hold personal user data; fixed and animated image archiving services.

36 Issuing of credit cards; issuing of travellers' cheques; financing services; banking services; procurement of credit and loans; services in connection with insurance; hire-purchase services; hire-purchase of sound and image recordings; financial support of sports events; information services in connection with financial and insurance services, provided online from a computerized data bank or on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; home banking; banking services on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices.

37 Services rendered by petrol stations, namely cleaning, oiling, servicing and repair of vehicles.

38 Telecommunication services; communications by means of mobile phones; communications by telex; communications via electronic computer terminals linked to telecommunication networks, data banks and Internet or via wireless electronic communication devices; telegraphic communications; telephone communications; communications by facsimile machines; radio calls; communications by teleconferencing; television programme broadcasting; television programme broadcasting via cable; radio broadcasting; services of a press and information agency; other message transmission services; rental of telephone apparatus, facsimile machines and other telecommunication apparatus; transmission of commercial Internet pages on line or by means of wireless electronic communication devices; radio and televisual programming and broadcasting services on a global computer network (Internet) or by means of wireless electronic communication devices; electronic transmission of messages; provision of access to electronic noticeboards (for information and advertisements) and to

chatrooms in real time by means of a global computer network; computer-aided transmission of messages and images; introduction of websites on computer networks (particularly the Internet) or by means of wireless electronic communication devices; provision of access to private and commercial purchasing and ordering services by means of a global computer network or interactive communications technologies; transmission of information (including websites), computer programs and other data; electronic mail services; providing access to a global computer network (Internet) or to wireless electronic communication devices; provision of connections for telecommunications purposes with a global computer network (Internet) or data banks; provision of access to web sites offering digital music on the Internet by means of a global computer network or by means of wireless electronic communication devices; provision of access to MP3 websites by means of a global computer network or by means of wireless electronic communication devices; provision of access to search engines for obtaining data and information on global networks; radio and television programmes on sports and sports events; provision of chatrooms for the transmission of messages between computer users.

39 Services of a travel agency, namely travel organisation; ticket reservations for cultural and sport events; transport services by plane, train, bus and motor caravans; boat transport; boat outing services; tour organization services; vehicle rental services; parking space rental; taxi transport; goods delivery services; distribution of water, heating, gas or electricity; distribution of films and image and sound recordings as well as interactive compact disks, CD-ROMs, and computer games; postal services, messenger and courier services, in particular distribution of newspapers, magazines and books, product delivery services; warehousing services; distribution of solvents, paraffin, waxes, bitumen and petrol, with the exception of liquid gases; transport and storage of waste; resupplying of petrol.

40 Development of films; photograph enlargements; photograph printing, development of photographic films; rental of machines and apparatus for development and printing of photographs, printing services; enlargement or finishing; destruction of waste; fashion designer services.

41 Provision of installations for entertainment purposes for companies; training; provision of training sessions; entertainment, operating lotteries and competitions; betting and game services in connection with sports; entertainment services during or in connection with sports events; sports and cultural activities; organisation of sports and cultural events and activities; organisation of sports competitions; organisation of sports events in connection with soccer; operating sports facilities; rental of audio and video equipment; production, presentation and/or rental of films and visual and sound recordings; production, presentation and/or rental of interactive training courses and entertainment, interactive compact disks, CD-ROMs, computer games; radio and television programme and videotape editing services; production of cartoons; production of televised broadcasts of cartoons; booking of seats for shows and sports events; ticket reservations for entertainment and sports events; timing of sports events; recording of sports events; arranging of beauty contests; interactive entertainment; online game services; provision of games on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; provision of lottery services; information concerning entertainment or training made available from a computer data bank or a global computer network (the Internet) or by wireless electronic communication devices; services in connection with electronic games provided by means of a global computer network (the Internet) or by wireless electronic communication devices; providing online electronic publications; online electronic publishing of books and periodicals; entertainment services in the form of discussion forums (chatrooms) on a global computer network (the Internet) or by wireless electronic communications devices;

provision of digital music on a global computer network (the Internet) or via wireless electronic communication devices; provision of digital music by means of MP3 web sites on a global computer network (the Internet) or by means of wireless electronic communication devices; photographic, sound and video recording services; interpreter services; recording of sports records as provision of statistical information in connection with sport.

42 Leasing of access time to a centralized computer data bank; leasing of access time to a centralized computer and to data banks; leasing of access time to private and commercial purchasing and selling services by means of a global computer network; leasing of access time on the Internet by means of a global computer network; leasing of access time to websites offering digital music by means of a global computer network or by means of wireless electronic communication devices; leasing of access time to MP3 websites on the Internet by means of a global computer network or via wireless electronic communication devices; leasing of access time to search engines for viewing data and information on global networks computing services; consulting services in computing; data processing (programming); development of computer software; intellectual property licensing; copyright management (syndication) of films and sound and image recordings as well as of CD-Is, CD-ROMs, computer software and computer games; licensing for data banks; computer rental; website design; setting up and maintenance of websites; setting up and maintenance of computer software.

43 Catering services, quick service catering in restaurants and cafeterias; beverage and foodstuff waiter and waitress services; catering services; hotel services; services rendered in procuring lodgings, rooms and meals; hotel and temporary accommodation booking services.

(580) 25.11.2004

809 933 (RENESAS).

Dans la radiation inscrite le 15 octobre 2004 (CBN/2004/42), le texte: "Les autres produits et services des classes 7, 9, 16, 37, 40, 41 et 42 sont inchangés" doit être supprimé (Voir No. 34/2004) / In the cancellation recorded on October 15, 2004, (CBN/2004/42), the text: "All the other goods in classes 7, 9, 16, 37, 40, 41 and 42 remain unchanged" should be removed (See No 34/2004)

La demande de base 2002-83060 a fait l'objet d'amendements à l'égard de certains produits et services. Ces modifications ont été prononcées le 8 août 2003, le 8 décembre 2003 et le 18 mars 2004. / The basic application 2002-83060 was amended in respect of some goods and services. The amendments were declared on August 8 2003, December 8 2003 and March 18, 2004.

(580) 25.11.2004

810 546 (CARUSO).

En classe 9, en français, il convient de supprimer après "dispositifs ergométriques utilisés sur des vélocipèdes", les termes "des rameurs, des instruments de musculation des mains" (Voir No. 24/2004) / In class 9, in English, the terms "hand muscle development devices" should be removed (See No 24/2004)

810 546 (CARUSO).

Nunzio Giuseppe Caruso, CH-8212 Neuhausen (CH).

(833) JP.

(851) La classe 9 est modifiée comme suit. / Class 9 is amended as follows.

Liste limitée à / List limited to:

9 Lunettes, verres de lunettes et montures, lunettes pour la protection solaire, filtres spéciaux et filtres pour la protection solaire, lunettes de natation, gilets de natation, lunettes, lentilles de contact, dispositifs ergométriques utilisés

sur des vélocipèdes, ergomètres de poignées de mains, lunettes de soleil et montures pour lunettes de soleil; lunettes correctives et montures pour lunettes correctives; lunettes esthétiques et montures pour lunettes esthétiques; lunettes pour cyclistes, motocyclistes, scooteristes, automobilistes, joueurs de tennis, skieurs, nageurs, canoëistes, parachutistes et montures pour ces lunettes; montures pour lunettes, verres à lunettes, étuis et boîtes pour lunettes, lunettes de plongée, lunettes avec nouvelle technologie, lunettes avec protection latérale, lunettes adaptées à la forme du visage, lunettes avec lentilles spéciales, charnières et autres éléments composant des lunettes, lunettes pour hommes, femmes et enfants, modèles de lunettes unisexes, appareils d'enseignement pour des applications éducatives dans le domaine de la médecine sportive; altimètres, compte-pas; compteurs de pas servant notamment pour la constatation et détermination de la performance des coureurs, altimètres, compteurs kilométriques, dispositifs de mesurage sur les cartes géographiques, anémomètres, boussoles, jumelles, télescopes; vêtements spéciaux servant au sauvetage, écrans pour la protection du visage des ouvriers, lunettes et masques de protection pour ouvriers; casques, casques avec protection solaire, y compris casques protecteurs pour motocyclistes et cyclistes; téléphones sans fil ou téléphones mobiles avec type de noeud GSN ou avec d'autre nouvelle technologie dans le domaine téléphonique, dispositifs de transmission par satellite; téléphones intelligents, à savoir téléphones permettant de transmettre des données, voix et images et d'accéder au réseau Internet, d'envoyer et de recevoir des télécopies et des messages électroniques; téléphones à prépaiement, téléphones publics; antennes, batteries, chargeurs de batteries, instruments pour l'alimentation électrique, boîtiers pour les téléphones, revêtements ou couvertures pour les téléphones en diverses matières, malles de transport adaptées aux appareils de communication et leurs accessoires, supports de données magnétiques et optiques, microphones, haut-parleurs, écouteurs, dispositifs mains libres pour téléphones portables sous forme d'accessoires de téléphones mobiles, dispositifs mains libres adaptés pour l'utilisation dans les voitures, appareils et instruments pour la conduite, la distribution, l'accumulation, le réglage ou la commande de courant électrique, pour la communication lors de l'utilisation d'un, microphones mains libres, porte-téléphones, chargeurs de voiture pour téléphones mobiles, câbles de données et fils électriques; socles de téléphone en tant que pièces de téléphone, rallonges électriques, câbles téléphoniques, microphones, haut-parleurs et chargeurs de batteries; sifflets de signalisation, y compris les sifflets pour appeler les chiens ou les personnes; triangles de signalisation pour véhicules en panne; appareils de respiration pour plongeurs, jeux vidéo à prépaiement, appareils pour mesurer l'indice UV, appareils et instruments nautiques, appareils et instruments géodésiques.

9 Spectacles, spectacle lenses and frames, spectacles for solar protection, special sun protection filters and filters for spectacles, swimming goggles, spectacles, contact lenses, ergometric devices used on velocipedes, hand grip ergometers, sunglasses and frames for sunglasses, ophthalmic spectacles and frames for ophthalmic spectacles, fashion eyewear and frames for fashion eyewear; eyewear for cyclists, motorcyclists, scooter drivers, motorists, tennis players, skiers, swimmers, canoeists, parachutists and frames for the said eyewear; spectacles frames, spectacles lenses, cases and boxes for spectacles, diving goggles, eyewear with new technology, eyewear with lateral protection, eyewear adapted for the shape of the face, spectacles with special lenses, hinges and other component parts of spectacles, eyewear for men, women and children, unisex eyewear, teaching apparatus for educational applications in sports medicines; altimeters, pedometers; pedometers used for recording and determining the performance of runners, altimeters, kilometer counters, measuring devices for geographical maps, anemometers, directional compasses, binoculars, telescopes; special clothing used for rescue, workmen's protective face-shields, protective eyewear or

masks for workers; helmets, helmets with sun protection, including protective helmets for cyclists and motorcyclists; wireless telephones or mobile telephones using GSN-type nodes or another new telephone technology, satellites transmission devices; intelligent telephones, namely telephones for transmitting data, voice and images and for accessing the Internet, sending and receiving faxes and electronic messages; prepaid telephones, pay phones; antenna, batteries, chargers for batteries, instruments for electric power supply, housings for telephones, linings or covers for telephones made of various materials, carrying cases designed for communication apparatus and their accessories, magnetic and optical data media, microphones, loudspeakers, earphones, hands-free devices for mobile phones in the form of mobile telephone accessories, hands-free devices for use in cars, apparatus and instruments for conducting, distributing, storing, regulating or controlling electric current, apparatus and instruments for communication during use of a hands-free microphones, telephone holders, car chargers for mobile telephones, data cables and electricity wires; telephone pedestals as telephone parts, electric extension cords, telephone cables, microphones, loudspeakers and battery chargers; signalling whistles, including whistles for calling dogs or persons; vehicle breakdown warning triangles; breathing apparatus for underwater swimming, coin-operated video games, apparatus for measuring the UV index, nautical apparatus and instruments; surveying apparatus and instruments.

(580) 25.11.2004

810 633 (PARLIAMENT Super Slims).

L'acceptation avec réserve partielle touchant certains produits et services, prononcée par le Turkménistan le 15 juin 2004 est corrigée comme suit (Voir No. 27/2004) / Partial disclaimer affecting some goods and services, pronounced by Turkmenistan on June 15, 2004, should be corrected as follows (See No 27/2004)

TM - Turkménistan / Turkmenistan / Turkmenistán

810 633 (7/2004) - La marque est protégée avec la réserve suivante: l'enregistrement ne confère aucun droit exclusif sur toutes les dénominations, à l'exception de PARLIAMENT. / The mark is protected with the following disclaimer: the registration does not establish exclusive rights to all the denominations except PARLIAMENT.

(580) 25.11.2004

811 245 (Auto Bild).

En classe 38, il faut lire: "...services de fournisseur d'accès audiotex, compris dans cette classe; fourniture d'accès à un répertoire..." au lieu de "...services de fournisseur d'accès audiotex, compris dans cette classe, à savoir fourniture d'accès à un répertoire..." (Voir No. 21/2003) / In class 38, the terms "...service of an audiotex-provider, included in this class; namely; providing of access to a directory on the World Wide Web..." should read "...service of an audiotex-provider, included in this class; providing of access to a directory on the World Wide Web..." (See No 21/2003)

(511) NCL(8)

9 Supports de sons, d'images et de données en tous genres, en particulier bandes d'enregistrement, cassettes, disques compacts, disques phonographiques, cassettes audio numériques, bandes vidéo, disquettes, cédéroms, CD-I, appareils pour l'enregistrement magnétique DVD, tous les produits précités étant préenregistrés ou vierges; programmes informatiques et logiciels, notamment pour applications de télécommunication, télématiques et vocales ainsi que pour le commerce électronique sur Internet; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction du son, des images ou des données en tous genres; machines à calculer; matériel informatique et

ordinateurs; lunettes électroniques à trois dimensions; appareils multimédias, compris dans cette classe; appareils de télévision interactive, décodeurs, cartes à puce; jeux informatiques enregistrées sur supports de données; programmes informatiques, notamment pour jeux.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe, imprimés, en particulier brochures, catalogues, livres, journaux et magazines; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; matériel pédagogique et d'enseignement (hormis les appareils); carnets de points bonus, jetons et bons de valeur en carton, papier, notamment en papier ou carton plastifié.

35 Gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau; marketing, en particulier sur des réseaux numériques sous forme de publicité en ligne, notamment marketing direct et basé sur le dialogue; recherche en marketing, analyse de marché, sondage d'opinion; recherche publicitaire; publicité, notamment par le biais de l'Internet, radio, télévision, cinéma, produits de l'imprimerie, vidéographie interactive, télétexte, également sous forme de patronage (sponsoring); marketing publicitaire, à savoir présentation de produits et services sur et par l'intermédiaire des médias précités; marchandisage; activités publicitaires, diffusion de produits à des fins publicitaires; conseil en gestion et en organisation d'entreprise; services d'intermédiaire commercial en contenus et formats prestés par l'intermédiaire du service vocal, de SMS et WAP de réseau commercial, compris dans cette classe; planification des ventes; création, mise à jour, location et marketing d'espace publicitaire sur Internet, vente de bandeaux publicitaires; promotion des activités commerciales de tiers; animation d'événements en ligne sur Internet consistant en des opérations de vente de marchandises, y compris d'enchères; négociation et conclusion de transactions commerciales pour des tiers; recueil et diffusion d'informations commerciales en tout genre, compris dans cette classe; services en ligne, à savoir réception de commandes de marchandises par voie électronique, téléphonique et/ou informatique; organisation de ventes et solde des comptes y relatifs (achats en ligne) sur réseaux informatiques et/ou par l'intermédiaire d'autres canaux de distribution; négociation et conclusion de transactions de vente au sein de supermarchés virtuels; services de commerce électronique, à savoir réception de commandes, services de facturation pour systèmes électroniques de commandes ainsi que présentation de produits et services; mise en place de contacts pour le commerce, la négociation et la conclusion de transactions; promotion de lignes d'assistance; location de films publicitaires; production de publicités à la télévision, à la radio et sur Internet, ainsi que de jeux-concours correspondants; location de films publicitaires; création et exploitation de bases de données; administration de petites annonces, exploitation d'un système de télévision par abonnement, notamment sous forme de télévision payante et services vidéo à la demande; recueil de renseignements illustrés, graphiques et textuels concernant les services proposés, en particulier services de mise en relation de prestataires et utilisateurs d'Internet; animation d'événements en ligne sur Internet sous forme de compétitions et jeux avec récompense à la clé, à vocation publicitaire; traitement de commandes à livrer.

38 Télécommunications, en particulier services d'information et de communication électroniques sur réseaux d'accès privé ou public; services de communication et/ou d'information en tous genres, compris dans cette classe, y compris à l'aide de technologies intégrées d'identification vocale; exploitation de plateformes pour supports numérisés pour l'échange de messages et informations en tous genres, y compris via l'adaptation de formats à des supports vocaux et autres; diffusion en temps réel; services de terminaux mobiles à valeur ajoutée, compris dans cette classe, à savoir services vocaux; services SMS, WAP, GPRS et UMTS; transmission de sons, images et données par câble, satellite, ordinateur, réseau informatique, en particulier par courrier électronique, lignes téléphoniques et connexions RNIS et tout autre moyens

transmission; diffusion de programmes de télétexte, vidéographie interactive, sur Internet, émission de radio et de télévision et films; diffusion et transmission de programmes télévisés et radiophoniques, y compris par l'intermédiaire d'installations de communication filaire, par câble, par satellite, vidéotexte, Internet et autres dispositifs similaires; diffusion de bulletins d'actualité dans la presse et à la télévision; fourniture d'accès à des lignes directes d'information; transmission d'informations et de nouvelles disponibles sur Internet, autres réseaux télématiques ou services en ligne; prestations de services en ligne, à savoir mise en place de forums de discussion, exploitation de lignes téléphoniques pour forum de discussion, groupes de chat et babillards; fourniture d'accès à une plateforme de commerce électronique sur Internet; services de messagerie sur Internet, à savoir transfert de messages en tous genres vers des adresses électroniques; fourniture d'accès utilisateur à différents réseaux de communication, à savoir fourniture d'accès à Internet; services de fournisseur d'accès audiotex, compris dans cette classe; fourniture d'accès à un répertoire, sur le web, permettant d'organiser et d'indexer divers sites web, groupes de nouvelles et autres sources d'information faciles à localiser; prestations de services en ligne, à savoir mise à disposition et transmission d'informations écrites, graphiques et illustrées relatives aux services proposés, en particulier services de mise en relation de prestataires et utilisateurs d'Internet.

41 Éducation, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; location de films; organisation et animation de jeux de devinettes et autres jeux-concours, en particulier sur Internet, télétexte, télévision, sur imprimés et autres supports en tous genres; conception, réalisation et production de programmes d'Internet, télétexte, vidéographie interactive, de radio, de télévision et films, en particulier de programmes interactifs de télévision et de radio à caractère pédagogique, éducatif et divertissant; production d'actualités; programmes de divertissement à la radio, à la télévision et sur Internet; publication et édition d'imprimés et de leurs versions électroniques, notamment de prospectus, carnets de points bonus et encarts, catalogues, livres, journaux et magazines; services rédactionnels; publication et édition de textes, graphiques, images et sons convertibles en données électroniques disponibles par l'intermédiaire de réseaux télématiques; production et tenue de spectacles, jeux-concours, interviews, pièces de théâtre, rencontres sportives et événements musicaux ainsi qu'organisation de concours, notamment sur Internet, également diffusés en direct ou en différé à la télévision, à la radio ou sur Internet; production et reproduction d'enregistrements sonores et visuels (compris dans cette classe), également sur cassettes, bandes et disques vidéo et/ou audio; conception et production de formats, émissions, séries, spectacles et jeux-concours télévisés ainsi que de leur préproduction, y compris de scripts et de leurs principaux éléments, compris dans cette classe; mise à disposition de programmes divertissants sur Internet, autres réseaux télématiques ou par l'intermédiaire de services en ligne; location de films; création et mise à disposition de contenus, séries, émissions et jeux-concours télévisés ainsi que de leur préproduction, y compris de scripts et de leurs principaux éléments, en particulier titres, logos, concepts de spectacle, concepts de jeux, concepts scéniques, story-boards pour spectacles, techniques de questionnement.

42 Création de programmes informatiques; mise à disposition de données informatiques stockées dans une base de données, notamment par le biais de systèmes informatiques de communication interactive et d'un ruban électronique de télécommunication commandé par ordinateur; création de guides électroniques des programmes télévisuels; mise en place et fourniture d'accès utilisateur à divers réseaux télématiques, à savoir services d'un exploitant et d'un prestataire de réseau, à savoir mise en place et fourniture de temps d'accès à des réseaux télématiques et banques de données informatiques sur autorisation, notamment sur Internet; services de consultant informatique en matière d'établissement, programmation, production, mise en forme de

services vocaux et de télécopie à valeur ajoutée, applications de réponse pour formats interactifs pour la télévision, la radio et Internet, tous compris dans cette classe; prestations d'ingénieurs-conseils (services informatiques); analyse et développement de solutions de communication intégrées et intermédiaires sous forme de formats interactifs pour la télévision, la radio et Internet et de couplages médias entre télévision, télétexte et téléphone, ainsi que de couplages de la téléphonie et de l'informatique, à savoir développement de programmes de traitement électronique des données pour solutions de communication et mise en place de solutions techniques pour la communication; services informatiques, exploitation de moteurs de recherche pour Internet et autres réseaux; négociation, administration et exploitation de copyright et droits de propriété industrielle pour le compte de tiers; négociation, administration et exploitation de droits de propriété intellectuelle sur des émissions télévisées, notamment de droits de retransmission télévisuelle d'événements, tels que des rencontres sportives; gestion de droits de propriété intellectuelle se rapportant à des produits de la presse, de la télévision, de la radio et du cinéma à utiliser sur supports audio et vidéo; gestion de droits de propriété intellectuelle portant sur des articles de journaux et magazines; gestion et concession de droits mécaniques, audiovisuels, de transmission, de diffusion et autres droits de propriété intellectuelle portant sur des programmes radiophoniques et télévisés et toute autre production sonore ou visuelle.

9 *Sound, image and data carriers of all kinds, in particular recording tapes, cassettes, compact discs, phonograph records, DAT tapes, video tapes, floppy discs, CD-ROMs, CD-Is, magnetic recording apparatus DVD, all aforementioned products in recorded or blank form; computer programs and software, in particular for telecommunication, network and voice data applications as well as for electronic trade via the global communication network; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, image and data of all kinds; calculating machines; data processing equipment and computer; electronic 3D spectacles; multimedia apparatus, included in this class; apparatus for interactive television, decoders, smartcards; computer games recorded on data carriers; computer programs, in particular for games.*

16 *Paper, cardboard and goods made of these materials, included in this class; printed matter, in particular brochures, catalogues, books, newspapers and magazines; bookbinding material; photographs; stationery; instructional and teaching material (except apparatus); bonus token books, tokens and value cards made of cardboard, paper, including plastic coated cardboard or paper.*

35 *Business management; business administration; office work; marketing, in particular in digital networks in the form of webvertising including dialogue and direct marketing; market research, market analysis, opinion polling; advertising research; advertising, in particular by Internet, radio, TV, cinema, print, videotext, teletext, also in the form of sponsorship; advertisement marketing, namely presentations of goods and services in and by the aforementioned media; merchandising; publicity services, distribution of goods for advertising purposes; business management and organization consultancy; business intermediary services in the field of contents and formats for use on the distribution channels voice service, SMS and WAP, included in this class; sales planning; creation, updating, rental and marketing of advertising space on the internet, banner exchange; advertising for sales activities of third parties; holding of online events on the Internet in the form of sales events for goods, including the selling of goods against highest offer; negotiation and conclusion of trading transactions for third parties; collection and provision of business information of every kind, included in this class; online services, namely acceptance of orders for goods by electronic means, telephone and/or in computerised form; arrangement of sales and settlement of the respective accounts (online shopping) in computer networks and/or via other distribution channels; negotiation and conclusion of*

sales transactions within and electronic department store (supermarket); e-commerce services, namely acceptance of orders, invoicing for electronic ordering systems as well as presentation of goods and services; arrangement of contacts for trading, offering and doing business; promotion of hotlines; rental of advertising films; production of TV, radio and Internet commercials, including corresponding programs of prize games; rental of publicity films; set-up and exploitation of a data base; advertisement administration, operation of a subscription tv service, in particular in the form of pay TV and video on demand; collection of textual, graphic and illustrated information about services offered, in particular computer dating services between provider and user of the Internet; holding of online events on the Internet in the form of competitions and prize games, for advertising purposes; accepting orders for delivery.

38 *Telecommunication, in particular electronic information and communication services supported by data processing for public and private users; information and communication services of all kinds, included in this class, also with the aid of integrated voice identification technologies; exploitation of a digitalized media platform for the exchange of messages and information of all kinds, also by transformations of formats into voice or other output media; video streaming; mobile data value added services, included in this class, namely voice services; SMS, WAP, GPRS, UMTS services; sound, image and data transmission by cable, satellite, computer, computer networks, in particular by e-mail, telephone and ISDN lines and any other means of transmission; broadcasting of film, TV, radio, video text, teletext and Internet programs; broadcasting and transmission of radio and TV programmes, also via wire, cable, satellite communications, videotext, Internet and similar technical installations; printed media and TV news service; providing of access to information hotlines; transmission of information and news to retrieve from the Internet, other data networks or online-services; services of an online provider, namely establishment of discussion forums, operation of chat lines, chat rooms and forums; providing access to an e-commerce platform on the Internet; web messaging, namely forwarding of messages of all kinds to internet addresses; provision of access for user to different communication networks, namely providing of Internet access; service of an audiotex-provider, included in this class; providing of access to a directory on the World Wide Web that organises and indexes widespread websites, newsgroups and other sources to subjects that are easy to find; services of an online provider, namely providing and transmission of textual, graphic and illustrated information about services offered, in particular computer dating services between provider and user of the Internet.*

41 *Education, training, entertainment, sporting and cultural activities; movie rental; arrangement and realisation of prize riddles and games, in particular on the Internet, teletext, TV, in printed products and other media of all kind; creation, design and production of film, TV, radio, videotext, teletext and Internet programs or broadcasts, in particular of interactive TV and radio broadcasts of an educational, teaching and entertaining nature; production of news broadcasts; radio, TV and Internet entertainment; publication and edition of printed products and corresponding electronic media, in particular prospectuses, bonus token books and inserts, catalogues, books, newspapers and magazines; services of an editor; publication and publishing of text, graphic, image and sound data reproducible in electronic form which can be retrieved via data networks; production and realisation of show, quiz, interview, theatre, sport and music events and arrangement of competitions, in particular on the Internet, also to be recorded or broadcasting live on TV, radio or the Internet; production and reproduction of film (included in this class) sound and image recordings, also on video and/or audio cassettes, tapes and discs; creation and production of TV formats, programs, series, shows and game shows and of their pre-production, including scripts and their main design elements, included in this class; provision of entertainment*

programs to retrieve from the Internet, other data networks or online-services; movie rental; arrangement and provision of TV program contents, series, shows and game shows and of their pre-products, including scripts and main design elements, in particular titles, logos, show concepts, game concepts, stage designs, storyboards for shows, questioning techniques.

42 Creation of programs for data processing; provision of computer information and data stored in a data base, in particular by interactively communicating computer systems and by means of an electronic telephone tape steered by a computer; creation of electronic TV programs guides; arrangement and allocation of access rights for users to various communication networks, namely services of a provider and a network operator, namely arrangement and allocation of access time to data networks and computer data banks on allocation basis, in particular on the Internet; computer consultancy in the fields of drafting, programming, producing, editing of voice and fax value added services, response applications for interactive formats on TV, radio and Internet, included in this class; technical advice (computer services); analysis and development of integrated and intermedia communication solutions in the form of interactive formats for TV, radio and Internet and of cross-media between TV, teletext and telephone as well as computer-telephone-integration, namely development of EDP programs for communication solutions and set-up of technical communication solutions; computer services, exploitation of search engines for the Internet and other networks; negotiation, administration and utilisation of copyrights and industrial property rights on behalf of third parties; negotiation, administration and utilisation of TV broadcasting intellectual property rights, in particular of rights for the coverage of events on TV, like sports events; management of intellectual property rights concerning press, radio, TV, and films products for use on sound and image carriers; management of intellectual property rights in articles from newspapers and magazines; management and licensing of broadcasting, transmission, audiovisual, mechanical and other intellectual property rights of use in radio and TV broadcasts and any other sound or image productions.

(580) 25.11.2004

815 652 (G.RAU PFORZHEIM).

A la fin de la classe 14, les termes "tous les produits précités étant compris dans cette classe" sont remplacés par "tous les produits précités en métaux précieux; tubes en métaux précieux" (Voir No. 17/2004) / *Correction should only concerned French and Spanish versions (See No 17/2004)* / En la designación posterior de 27 de abril de 2004, añádanse, en la clase 9, los términos "aceros inoxidables" entre "níquel y aleaciones de níquel" y "materiales con propiedades físicas particulares". Asimismo, al final de la clase 14, sustitúyase la frase "todos los productos citados anteriormente están comprendidos en esta clase" por "todos los productos de metales preciosos; tubos de metales preciosos" (Véase No 17/2004)

815 652 (G.RAU PFORZHEIM).

(732) G. Rau GmbH & Co. KG
Pforzheim (DE).

(591) Bleu, blanc. / *Blue, white.* / Azul, blanco.

(832) KR.

(891) 27.04.2004

(580) 25.11.2004

816 281 (ECOLINK).

La limitation inscrite le 31 août 2004 doit être corrigée comme suit (Voir No. 31/2004) / *Limitation recorded on August 31, 2004 should be corrected as follows (See No 31/2004)*

816 281 (ECOLINK).

Imerys Minerals Limited, Par, Cornwall PL24 2SQ (GB).
(833) JP.

(851) Liste limitée à / *List limited to:*

1 Produits chimiques à usage industriel ou scientifique; minéraux industriels non métalliques; substances inorganiques transformées; minéraux utilisés comme matières de remplissage dans des mélanges caoutchoutés; particules inorganiques utilisées comme composants et/ou matières de remplissage dans des mélanges caoutchoutés; minéraux argileux kaoliniques permettant une dispersion efficace dans des mélanges de caoutchouc; argiles, argiles traitées, argiles kaoliniques, carbonates de calcium, carbonates de calcium traités, tous utilisés dans des mélanges caoutchoutés.

12 Pneus; pièces et accessoires en caoutchouc pour automobiles, aéronefs, bicyclettes, motocycles et matériel roulant de chemin de fer.

1 *Chemical products for industrial or scientific use; industrial minerals not of metal; processed inorganic substances; minerals for use as fillers in rubber compositions; inorganic particulate materials for use as components and/or fillers in rubber compositions; kaolinitic clay minerals for effective dispersion in rubber compounds; clays, treated clays, kaolinitic clays, calcium carbonates, treated calcium carbonates, all for use in rubber compositions.*

12 *Tyres; parts and fittings made of rubber for automobiles, aircraft, bicycles, motorcycles, and rolling stock for railways.*

(580) 25.11.2004

817 464 (dmc digital media centre).

La liste des désignations est corrigée comme suit (Voir No. 2/2004) / *The list of designations should be corrected as follows (See No 2/2004)*

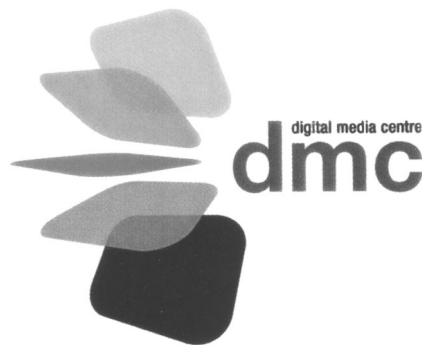
(151) 14.08.2003

817 464

(180) 14.08.2013

(732) UPC Programming BV
Koningin Wilhelminaplein 2-4
NL-1062 HK Amsterdam (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /
See original in color at the end of this issue.)

(531) VCL(5)

26.4; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, orange, rouge, bleu, violet, noir et gris. / *Yellow, orange, red, blue, purple, black and grey.*

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons, d'images, de données ou autres types d'informations; supports de données magnétiques, disques vierges; cassettes, disques compacts, bandes vidéo, vidéodisques compacts, CD interactifs (enregistrements sur CD-I), disques à mémoire

morte (CD-ROM); appareils pour le traitement de données; ordinateurs, dispositifs (périphériques) d'ordinateurs, programmes informatiques enregistrés (logiciels), s'appliquant notamment à des services tels que services de télécommunication, notamment dans le cadre de la radiodiffusion et de la télédiffusion ainsi que de la transmission numérique de sons et d'images, également par satellite.

35 Services d'annonces publicitaires et de promotion des ventes; publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; services commerciaux portant sur les domaines des télécommunications, des services d'automatisation et de l'informatisation; services de conseillers commerciaux en matière de télécommunications, de services d'automatisation et d'informatisation; élaboration de fichiers de données; gestion de fichiers informatiques; tous les services précités également fournis par le biais de réseaux de télécommunication, tels que le réseau Internet, de réseaux câblés ou autres modes de transfert de données.

38 Télécommunications; services de radiodiffusion et de télédiffusion; transmission de programmes de radio et de télévision, par voie numérique et par satellite ou autre voie; transfert, transmission et/ou réception de sons, images, données ou autres informations par câble, satellite, radio, ondes hertziennes, télévision, par voie radio-électronique ou au moyen de systèmes optiques ou autres systèmes électromagnétiques; fourniture d'accès à des réseaux satellite par l'intermédiaire de stations au sol; transmission et réception de signaux codés et signaux d'urgence; transmission de messages à adresses multiples (radiodiffusion); réception de données; réalisation automatique de connexions de télécommunication entre des émetteurs/récepteurs mobiles et des réseaux fixes de télécommunication; réalisation (par le biais d'une infrastructure de télécommunication) de connexions et de la transmission de signaux permettant la consultation de fichiers de données et la réalisation d'enregistrements en résultant; prestation d'informations en matière de télécommunications, également par le biais d'un numéro de téléphone spécial à cet effet (service d'assistance); mise à disposition de connexions de télécommunication par voie électronique; services dits de fournisseurs d'accès à Internet; services de communication par le biais de terminaux informatiques; services de communication interactive par le biais du réseau Internet, d'un réseau câblé, par satellite ou autres modes de transfert de données; location d'appareils de (télé)communication; prestation d'informations en matière de télécommunications, par voie interactive ou non.

41 Services de traduction; services de sous-titrage; publication, édition, prêt et diffusion de livres, journaux, revues et autres périodiques, également par voie électronique; adaptation numérique de productions audiovisuelles (postproduction); réalisation d'enregistrements audiovisuels; prestation de conseils portant sur la réalisation d'enregistrements audiovisuels; réalisation de programmes de radio et de programmes de télévision, de films, films vidéo et enregistrements audiovisuels; organisation et représentation de manifestations et spectacles à caractère pédagogique, culturel, musical et sportif; organisation de séminaires; exécution de programmes musicaux et de variétés (divertissement), également par le biais de la radio, de la télévision, par câble, par ondes hertziennes, par satellite et par voie électronique.

42 Services d'informatisation en rapport avec la diffusion par satellite, par câble, par ondes hertziennes ou par voie électronique; conception et mise au point de matériel et logiciels informatiques pour réseaux; gestion technique de réseaux; prestation d'informations et de conseils techniques en rapport avec l'informatisation (par le biais de services d'assistance); fourniture de temps d'accès à des réseaux informatiques et des bases de données informatiques; programmation informatique; mise au point et mise à jour de logiciels; mise à disposition de logiciels par le biais de systèmes informatisés pour le traitement, la mémorisation et l'extraction d'informations; location de temps d'accès à des

bases de données informatiques par le biais d'Internet, de réseaux câblés ou d'autres modes de transfert de données; traitement de signaux codés et de signaux d'urgence.

9 *Electric and electronic apparatus and instruments not included in other classes; apparatus for recording, transmission and reproduction of sounds, images, data or other information; magnetic data carriers, recording discs; cassettes, compact discs, videotapes, video compact discs (videodiscs), interactive CD's (CD-I recordings), Read-Only-Memory discs (CD-ROM's); apparatus for data processing; computers, computer (peripheral) devices, recorded computer programmes (software), especially for the benefit of services such as telecommunication services, including radio and television broadcasting and digital transmission of sounds and images, also via satellite.*

35 *Advertising and sales promotion; publicity; business management; business administration; office functions; commercial services in the field of telecommunications, automation services and computerization; business consultancy on the subject of telecommunications, automation services and computerization; setting up of data files; computerized file management; all afore-mentioned services also provided through telecommunication networks, such as the Internet, cable net or other forms of data transfer.*

38 *Telecommunications; radio and television broadcasting; transmission of radio and television programmes, digitally and via satellite or otherwise; transfer, transmission and/or reception of sounds, images, data or other information via cable, satellite, radio, ether, television, by radio-electronic way or by means of optical or other electromagnetic systems; providing access to satellite networks via ground stations; transmission and reception of encoded and emergency signals; transmission of messages with multiple addressing (broadcasting); reception of data; automatic realization of telecommunication connections between mobile transmitters/receivers and fixed telecommunication networks; realization (via telecommunication infrastructure) of connections and transport of signals allowing for the consultation of data files and the recording therefrom; information on the subject of telecommunications, also provided through a special telephone number for that purpose (help desk); providing electronic telecommunication connections; services of a so-called Internet access provider; communication services via computer terminals; interactive communication services via the Internet, the cable network, satellite or other forms of data transfer; rental of (tele)communication apparatus; information on the subject of telecommunications, interactive or not.*

41 *Translation; subtitling; publication, editing, lending out and dissemination of books, newspapers, magazines and other periodicals, also by electronic means; digital adaptation of audio-visual productions (post production); production of audio-visual recordings; consultancy regarding the production of audio-visual recordings; production of radio and television programmes, of films, videos and audio-visual recordings; organization and performance of educational, cultural, musical and sporting events and shows; organization of seminars; performance of music and light entertainment programmes, also by radio, television, cable, ether, satellite and electronic way.*

42 *Computerization in relation to broadcasting via satellite, cable, ether or electronic way; design and development of hardware and software for networks; technical network management; technical information and consultancy in relation to computerization (by helpdesks); providing access time to computer networks and computer databases; computer programming; development and updating of software; providing software via computerized systems for processing, storing and retrieval of information; leasing access time to a computer database via the Internet, cable net or other forms of data transfer; processing of encoded and emergency signals.*

(821) BX, 30.07.2003, 1037349.

- (822) BX, 30.07.2003, 735362.
 (300) BX, 30.07.2003.
 (832) GB.
 (527) GB.
 (270) anglais / English
 (580) 25.11.2004

818 107 (Artigli).

La classe 25 est ajoutée à la liste des produits et services; la limitation pour la Chine à la classe 25 est également ajoutée (Voir No. 3/2004) / Class 25 should be added to the list of goods and services; the limitation concerning China to class 25 should be added (See No 3/2004)

- (151) **22.08.2003** **818 107**
 (180) **22.08.2013**
 (732) MULINO ROSSO S.R.L.
 Via Lavinaio I Tratto, 13
 I-80047 SAN GIUSEPPE VESUVIANO (NA) (IT).
 (842) Limited Company, Italy

Artigli 

- (531) **VCL(5)**
 26.11; 27.5.
 (571) La marque se compose du mot "ARTIGLI" en minuscules avec le "A" en majuscule et d'un symbole se caractérisant par trois griffes disposées l'une après l'autre en oblique. / *The trademark is made up of the word "ARTIGLI" in small letters with a capital letter "A" and a design characterized by three oblique claws placed one after the other.*
 (511) **NCL(8)**
 9 Lunettes, montures de lunettes.
 14 Métaux précieux et leurs alliages et articles en métaux précieux ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; bijoux, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.
 20 Meubles, miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.
 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); articles de verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.
 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs (non compris dans d'autres classes); matières de capitonnage et de rembourrage (hormis en caoutchouc ou en plastique); matières textiles fibreuses brutes.
 24 Tissus et produits en matières textiles, non compris dans d'autres classes; jetés de lit et tapis de table.
 25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.
 26 Dentelles et broderies, rubans et galons; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.
 35 Services afférents à la vente de produits en supermarché.
 9 *Eyeglasses, eyeglasses frames.*
 14 *Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.*

22 *Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (not included in other classes); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.*

24 *Textiles and textile goods, not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

26 *Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes, pins and needles; artificial flowers.*

35 *Services pertinent to the sale of goods in supermarkets.*

(822) IT, 06.08.2003, 903168.

(300) IT, 23.04.2003, NA2003C000423.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IE, IS, SE.

(527) GB, IE.

(851) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CU, CZ, DE, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HR, HU, IE, IS, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, UA, YU. - Liste limitée aux classes 9, 14, 20, 21, 22, 24, 26 et 35. / *List limited to classes 9, 14, 20, 21, 22, 24, 26 and 35.*

(851) CN. - Liste limitée à la classe 25. / *List limited to class 25.*

(270) anglais / English

(580) 25.11.2004

820 799 (NHU).

La rectification ne concerne que la classe 31 en anglais (Voir No. 6/2004) / In class 31, the word "folder" should be amended to "fodder" (See No 6/2004)

(511) **NCL(8)**

31 Produits pour litières; additifs pour fourrages non à usage médical; grain (céréales); animaux vivants; caroubes; malt pour brasserie et distillerie; sapins de Noël; fruits frais; légumes frais; fleurs naturelles.

31 *Products for animal litter; additives for fodder, not for medical purposes; grains (cereals); live animals; locust beans; malt for brewing and distilling; Christmas trees; fresh fruit; fresh vegetables; natural flowers.*

(580) 25.11.2004

822 021 (4810).

La classe 16 est corrigée comme suit (Voir No. 7/2004) / Class 16 should be corrected as follows (See No 7/2004)

(511) **NCL(8)**

9 Lunettes, lunettes de soleil, montures et étuis de lunettes; règles, baromètres et autres instruments de mesure; agendas électroniques et autres machines et instruments électroniques, ainsi que leurs éléments; calculatrices de poche et autres calculatrices.

14 Montres, en particulier montres-bracelets, horloges et pendules, ainsi que chronomètres; articles de bijouterie et joaillerie, à savoir broches, épinglettes (pins), boucles d'oreilles, clous d'oreilles, bagues, bracelets, colliers;

écrans pour montres et bijoux (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe); boutons de manchettes, chaînes pour les clés.

16 Instruments d'écriture, en particulier stylos à encre, notamment stylos à bille, crayons, stylos-feutres, marqueurs à bille, surligneurs, règles (pour autant qu'elles soient comprises dans cette classe), trousse pour instruments d'écriture, étuis-cadeaux pour instruments d'écriture, encres et recharges, papier à lettres, agendas, organisateurs, presse-papiers, porte-plumes et porte-crayons.

25 Pardessus et autres manteaux, robes de chambre, vestes, chandails, caleçons, pyjamas, chemises, jupes, chaussettes, complets, maillots de bain, sweaters, tee-shirts, pantalons, shorts, gants, cravates, écharpes, châles, chapeaux et casquettes et autres articles vestimentaires; ceintures, bandeaux, bretelles, jarretelles, chaussures, chaussures de sport, bottes, chaussons et autres articles chaussants, vêtements spéciaux pour la gymnastique et le sport; chaussures spéciales pour la gymnastique et les sports; déguisements.

9 Eyeglasses, sunglasses, eyeglass frames and cases; rulers, barometers, and other measuring instruments; electronic agendas, and other electronic machines and instruments, and parts thereof; pocket calculators, and other calculators.

14 Watches, in particular wristwatches and clocks as well as chronometers; jewellery articles, namely brooches, pins, earrings, ear studs, rings, bracelets, necklaces; boxes for watches and jewels (as far as included in this class); cufflinks, key chains.

16 Writing instruments, in particular fountain pens, in particular ball-point pens, pencils, felt-tip pens, roller balls, document markers rulers (as far as included in this class), pouches for writing instruments, gift cases for writing instruments, inks and refills, writing paper, diaries, organizers, paperweights, pen and pencil holder.

25 Overcoats and other coats, dressing gowns, jackets, jumpers, pants, pyjamas, shirts, skirts, socks, suits, bathing suits, sweaters, t-shirts, trousers, shorts, gloves, neckties, scarves, shawls, hats and caps, and other clothing articles; belts, bands, braces, stocking suspenders, shoes, sport shoes, boots, slippers, and other footwear, special sporting and gymnastic wear; special sporting and gymnastic footwear; masquerade costumes.

(580) 25.11.2004

822 188 (GRINDCAT).

La classe 7 est corrigée comme suit (Voir No. 8/2004) / Class 7 should be corrected as follows (See No 8/2004)

(511) NCL(8)

6 Matériel de fixation métallique servant à attacher des disques de meulage sur des machines (électriques) de meulage à bords vifs.

7 Machines (électriques) de meulage à bords vifs; parties des produits précités non comprises dans d'autres classes, telles que disques de meulage, manches latéraux et capots (réglables ou amovibles).

16 Manuels [guides d'utilisation].

6 Fixing material of metal to fasten grinding discs on square (electrical) sharpening machines.

7 Square (electrical) sharpening machines; parts of aforementioned goods not included in other classes, such as grinding discs, side hafts and cowlings (adjustable or removable).

16 Manuals [handbooks].

(580) 25.11.2004

823 435 (von Boch).

Dans les données relatives à la priorité, la classe 21 a été corrigée comme suit (Voir No. 11/2004) / In the data relating to priority, class 21 should be corrected as follows (See No 11/2004)

(300) DE, 15.11.2002, 302 56 173.0/11, classe 8, classe 11, classe 14, classe 19, classe 20, classe 21 *priorité limitée* à: Vaisselle; articles de table, petits ustensiles ménagers et ustensiles de table à usage domestique et culinaire (ni en métaux précieux ni en plaqué); objets décoratifs et objets d'art en verre, porcelaine ou imitation porcelaine, produits en verre à usage domestique; décorations d'intérieur et de table en verre, porcelaine ou matériaux d'imitation de la porcelaine, classe 24 / class 8 / class 11 / class 14 / class 19 / class 20 / class 21 *priority limited to: Dishes; tableware, small household utensils and table utensils for household or kitchen purpose (not of precious metal or coated therewith); ornamental objects and objects d'art made from glass, porcelain or porcelain-like material, glass products for domestic use; house and table decorations made from glass, porcelain or porcelain-like material / class 24.*

(580) 25.11.2004

824 593 (3 Mobile Video Company).

La limitation de la liste des produits et services pour la Chine doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No. 14/2004) / Limitation of the list of goods and services concerning China should be considered null and void (See No 14/2004)

(151) 01.09.2003

824 593

(180) 01.09.2013

(732) Palmerston Limited

2nd Floor, Sixty Circular Road
Douglas, Isle of Man (GB).

(842) Incorporated limited liability company, Isle of Man



Mobile Video Company

(531) VCL(5)

27.5; 27.7.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de vérification (supervision) et d'enseignement; appareils et instruments de télévision; équipements de télécommunication; dispositifs électroniques pour la réception de transmissions par réseau de télévision et par réseau de communication mondiale ainsi que pour leur transmission vers un poste de télévision ou tout autre écran de visualisation et programmes informatiques correspondants; lecteurs de disques optiques et programmes informatiques correspondants; supports de données magnétiques, cartes à puces, cartes codées, cartes de données, cartes mémoires électroniques, cartes téléphoniques; disques vierges; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons, d'images, de données; machines à calculer; appareils et instruments de télécommunication; téléphones portables, socles pour téléphones, écouteurs pour téléphones; installations, appareils et instruments d'acquisition de données par télécopie, télex, téléphone, télégramme; programmes informatiques; logiciels et programmes informatiques;

logiciels informatiques et appareils de télécommunication (notamment modems) permettant l'établissement de connexions à des bases de données et au réseau Internet; matériel et logiciels informatiques pour points de vente pourvus d'un système électronique de prépaiement complémentaire de temps de communication sur des téléphones portables à prépaiement; programmes de systèmes d'exploitation; logiciels informatiques et matériel informatique de mise en réseau visant à faciliter les communications multimédias interactives; logiciels informatiques destinés à la création, l'édition et la livraison d'informations textuelles et graphiques par le biais de réseaux de transmission informatiques; programmes informatiques pour la publication, l'impression, l'imageage numériques ainsi que pour la mémorisation, la manipulation, le transfert et l'extraction de documents électroniques; ordinateurs, ordinateurs portables; programmes informatiques pour la gestion de communications et de l'échange de données entre des ordinateurs portables et des ordinateurs de bureau; matériel informatique et dispositifs de sortie d'ordinateur, imprimantes, machines de photocomposition, machines à copier et écrans d'affichage; matériel et logiciels de télécommunication numérique sans fil; données téléchargeables comprenant publications et logiciels; logiciels informatiques et publications sous forme électronique fournies en ligne à partir de bases de données ou à partir d'installations fournies sur le réseau Internet (y compris sites Web); jeux d'ordinateur, programmes de jeux, cartouches de jeux, consoles de divertissement; consoles de divertissement se composant de matériel et logiciels informatiques pour la fourniture de sorties audio, vidéo et multimédias; pièces et accessoires pour les produits précités.

35 Aide à la gestion commerciale ou industrielle; agences d'informations commerciales ou industrielles; gestion commerciale de ports; publicité et promotion et services d'information s'y rapportant; location d'espace publicitaire; messages publicitaires télévisuels; compilation d'annonces publicitaires destinées à des pages Web sur le réseau Internet; préparation et présentation de dispositifs d'affichage audiovisuels à caractère publicitaire; diffusion de supports publicitaires; services d'informations commerciales; réception, stockage et fourniture de données d'informations commerciales informatisées; études de marketing; planification d'opérations commerciales, évaluation d'opérations commerciales; gestion d'entreprises; administration commerciale; travaux de bureau; marketing et recherches commerciales; compilation de statistiques sur des activités commerciales et informations commerciales; ventes aux enchères; services de vente au détail; services de regroupement, pour le compte de tiers, d'un assortiment de produits, permettant à une clientèle de pouvoir aisément examiner et acheter ces produits dans un grand magasin, ou un supermarché, dans un magasin d'articles d'électricité au détail ou un magasin de vente au détail spécialisé dans les appareils et instruments de télécommunication, ou encore dans une pharmacie, ou sur le site Web d'un magasin général sur le réseau Internet, ou à partir d'un site Web spécialisé en appareils et instruments électriques ou de télécommunication, ou en produits pharmaceutiques; prestation de conseils et aide à la sélection de produits et services; services d'intermédiaires se rapportant à la mise en relation de clients et/ou d'acheteurs et de vendeurs; services de consultants, prestation d'informations et de conseils se rapportant aux services précités; facturation de services de qualité, réalisée au moyen de réseaux de télécommunication, comprenant traitement et émission de factures; organisation d'activités promotionnelles par le biais de supports audiovisuels; mise à disposition de services commerciaux par le biais de réseaux de télécommunication, par le biais desquels des utilisateurs ont la possibilité de saisir des données sur des téléphones portables, ou réseaux informatiques ou autres dispositifs électroniques, et ainsi de commander, recevoir et payer des informations, produits ou services.

36 Services d'autorisation de paiement par le réseau téléphonique; administration d'opérations financières et

monétaires; services financiers; gérance de fortunes et prestation de conseils en matière d'investissements; planification financière et services financiers; estimations financières; services d'évaluation dans le domaine bancaire; services bancaires; caisses d'épargne; services de courtage financier; courtage de valeurs mobilières ainsi que services électroniques de courtage à commissions réduites et services en ligne de courtage à commissions réduites; courtage d'actions et obligations; services de placement; services de prêt et de prêt sur gage; offre de trésorerie et de produits financiers dérivés; services bancaires d'investissement, services de trésorerie et opérations de change de devises ainsi que prestation de services financiers auprès d'investisseurs institutionnels; services de fiducie, d'agences de crédits, d'investissement, d'épargne, de dépôt en coffre-fort, de prêt, de garantie d'emprunt; services de cartes de débit, cartes de crédit, cartes de paiement, cartes privatives; émission de cartes de débit, cartes de crédit, cartes de paiement, cartes privatives, cartes téléphoniques; services bancaires automatisés; actuariat; coordination et gérance financière d'assurances-vie, d'assurances de cautionnement et de fonds communs de placement; services de versement de rentes; souscription d'assurances; assurances de voyage; services de compensation bancaire; services de chambres de compensation; achat et émission de chèques de voyage; opérations de change; services de dépôt fiduciaire; services d'agences de commerce de titres; services de liquidateurs de successions; mise à disposition de garanties financières; émission de lettres de crédit et certificats de dépôt; services de fonds de placement; services de cautionnement; services de prise ferme d'actions; services d'assurance; conseil en assurances; informations en matière d'assurances; souscription d'assurances, d'assurances contre les accidents, assurances contre l'incendie, assurances maladie, assurances sur la vie, assurances maritimes; services de courtage d'assurances, de courtage d'assurances contre les accidents, de courtage d'assurances contre les incendies, de courtage d'assurances maladie, de courtage d'assurances-vie, de courtage d'assurances maritimes; agences de crédit; émission de jetons, coupons et bons de valeur; dépôt de valeurs; services de dépôt en coffres-forts; transfert de fonds, transfert électronique de fonds; services de paiement, services de pré-paiement; services fiduciaires; services de cotation en Bourse; expertises fiscales; gérance de fortunes; services de prêts à remboursements échelonnés, financement d'opérations de crédit-bail, financement d'opérations de location-vente, opérations bancaires hypothécaires; services de caisses de paiement de retraites; services immobiliers; collectes d'organisations caritatives; mise à disposition d'informations, services de consultants et prestation de conseils portant sur l'ensemble des services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet; crédit-bail sur des modems; crédit-bail sur des téléviseurs et décodeurs; crédit-bail sur des appareils électroniques, ordinateurs, programmes informatiques, périphériques d'ordinateur et sur tous autres dispositifs Internet et appareils et accessoires de ces produits; crédit-bail sur des appareils d'affichage pour la télécommunication.

37 Construction de ports, installation d'infrastructures au sein de ports; services de construction, réparation et installation portant sur des ordinateurs, réseaux informatiques, appareils, équipements, installations et réseaux de télécommunication; services de construction et de réparation de systèmes de technologie de l'information et d'appareils de télécommunication; services de maintenance, de réparation et d'installation portant sur des ordinateurs, appareils périphériques d'ordinateurs, appareils de télécommunication, ainsi que leurs pièces et accessoires; services de paramétrage et d'installation d'ordinateurs sur site ainsi que de maintenance d'ordinateurs, systèmes informatiques et appareils de télécommunication; prestation d'informations en matière de réparation ou d'installation fournies en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet; services de

consultants, prestation d'informations et de conseils en rapport avec les services précités.

38 Services de télécommunication; services de radiodiffusion; mise à disposition d'un système électronique de téléphonie mobile avec fonction complémentaire; services de transmission électronique et de transmission de télécommunications; transmission de données, documents, messages, images, sons, voix, textes, transmissions audio, vidéo et électroniques ainsi que de données et informations par modes de transmission électroniques, par ordinateur, câble, radio, radiomessagerie, téléimprimante, télélettre, courrier électronique, télécopieur, télévision, ondes hyperfréquences, faisceau laser, satellite de communication, liaisons par ondes hyperfréquence, modes de transmission par voie terrestre, par des systèmes à câble, sans fil ou reliés; mise à disposition de textes, données, images, séquences d'images, séquences vidéo et messages au moyen de dispositifs de télécommunication parmi lesquels téléphones portables, ordinateurs, assistants numériques personnels, téléviseurs et postes de radio; services de consultants portant sur la transmission de données; transmission ou affichage d'informations destinées à des entreprises ou à des particuliers à partir d'une banque de données informatisée; services de courrier électronique; services de télécommunication en rapport avec le réseau Internet; télécommunication d'informations (y compris de pages Web), programmes informatiques et tout autre type de données; fourniture d'accès utilisateur au réseau Internet (prestataires de services); fourniture de connexions de télécommunication au réseau Internet ou à des bases de données; services de télétexte; services d'accès à la télécommunication; fourniture d'accès et de liens de télécommunication en ligne à des réseaux de type Internet et Intranet; fourniture d'accès au réseau Internet; mise à disposition d'un tableau d'affichage électronique interactif en ligne; location et louage d'appareils d'affichage pour la télécommunication; fourniture d'accès à des sites sur un réseau d'information électronique; fournitures d'accès à diverses bases de données; location et louage de modems; services de consultants, prestation d'informations et de conseils se rapportant aux services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet; services de télécommunication, à savoir prestation de services multimédias interactifs; exploitation et organisation de forums de discussion; transmission de nouvelles et questions d'actualité.

39 Services de voyage; services de navigation; services d'offices de tourisme (à l'exception de services d'agences de tourisme hôtelier); services de transport; coordination et mise à disposition de modes de transport par terre, par mer et par air; coordination, organisation et offre de circuits touristiques et croisières; prestations d'agences de voyages; services de billetteries dans le domaine du voyage; location d'appareils pour le secteur du transport par terre, par mer et par air, manutention de cargaisons, mise à disposition de zones de stationnement automobile; services de camionnage et de chauffeurs; regroupement de marchandises en vue de leur transport, mise en caisse de marchandises; services de livraison; accompagnement de voyageurs; transport sous escorte; services de guides de voyage; organisation de plans de route; services de porteurs; réalisation de visites touristiques; exploitation et organisation de circuits touristiques; courtage en transport; services d'accompagnateurs de voyages; affrètement de moyens de transport; affrètement de navires; services de navires de croisière, services de transport par transbordeur; services de fret maritime; services de transport maritime; pilotage de navires; services de transport par bateaux de plaisance; services de transport fluvial; services de réservation dans le domaine du voyage; services de fret et de cargaisons; services d'expédition de fret; services de courtage de fret; services d'agences d'expédition; transport de marchandises, expédition de marchandises; emballage et stockage de marchandises; services d'emménagement; fourniture d'informations, services de consultants et prestation

de conseils en rapport avec tous les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.

41 Organisation et animation de conférences, expositions, concours et jeux-concours; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique; organisation et parrainage de concours; organisation d'ateliers; organisation et animation de séminaires; services de formation; publication de livres et textes; divertissements, divertissement télévisé; enseignement et divertissement, services dans le domaine du sport et des loisirs en rapport avec la planification, la production et la distribution de documents sonores, visuels ou audiovisuels en direct ou enregistrés en vue de leur diffusion par le biais d'installations terrestres, du câble, de canaux de transmission par satellite, du réseau Internet de systèmes sans fil ou reliés et d'autres modes de communication; prestation d'informations portant sur des programmes de télévision et de radio, des divertissements, de la musique, du sport et des loisirs; informations en rapport avec les domaines du divertissement ou de l'éducation fournies en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet ou par le biais d'installations terrestres, par le câble, par canaux de transmission par satellite, systèmes sans fil ou reliés et autres modes de communication; services de jeux électroniques fournis par le biais du réseau Internet ou par le biais d'installations terrestres, par le câble, par canaux de transmission par satellite, systèmes sans fil ou reliés et autres modes de communication; mise à disposition de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); publication de livres et revues électroniques en ligne; services de bureaux de location; services de billetterie et de réservation dans le cadre d'événements; services de jeux, paris, loteries et jeux d'argent; prestation d'informations et de conseils en rapport avec les domaines de l'éducation et du divertissement; services de consultants, prestation d'informations et de conseils en rapport avec les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet; location et louage de postes de télévision et décodeurs; mise à disposition de services de divertissement au moyen de réseaux de télécommunication, par le biais desquels des utilisateurs ont la possibilité de saisir des données sur un téléphone portable, sur un réseau informatique ou autre appareil électronique, et ainsi commander, recevoir et payer des informations, produits et services; production de programmes de nouvelles et questions d'actualité par le biais de réseaux de télécommunication par l'intermédiaire desquels des utilisateurs ont la possibilité de saisir des données sur un téléphone portable, ou un réseau informatique ou un autre appareil électronique, et ainsi commander, recevoir et payer des informations, produits et services; élaboration de programmes de nouvelles et questions d'actualité en vue de leur diffusion.

42 Services de création, de dessin et de rédaction sur commande, tous dans le cadre de la compilation de pages Web sur le réseau Internet; création et maintenance de sites Web; hébergement des sites Web de tiers; installation et maintenance de logiciels informatiques; location de temps d'accès à une base de données informatique (autrement que par l'intermédiaire de prestataires de services Internet); location et louage d'appareils électroniques, d'ordinateurs, de programmes informatiques, de périphériques informatiques, de tous autres dispositifs Internet et des pièces et accessoires de tous ces produits; services informatiques; services informatiques fournis en ligne à partir du réseau Internet; services de consultants sur le secteur de l'informatique; prestation d'informations, services de consultants et de conseils portant sur les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet; développement de ports; services d'assistance portant sur des ordinateurs, périphériques d'ordinateur, appareils de télécommunication et leurs pièces et accessoires; mise à disposition et exploitation de moteurs de recherche; mise à disposition de dictionnaires et

dictionnaires de synonymes, de guides de restaurants et de guides hôteliers électroniques et en ligne.

44 Prestation de services dans le domaine médical, en matière d'hygiène, de nutrition, de santé, de soins de beauté; prestation d'informations, services de consultants et prestation de conseils en rapport avec les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.

45 Services d'agences d'adoption; services de gardes du corps; accompagnement en société; location de vêtements; services de crématoriums; agences de détectives; location de tenues de soirée; services d'obsèques; recherches de personnes portées disparues; services d'agences matrimoniales; organisation de rencontres de groupes religieux; pompes funèbres; services personnels et sociaux rendus par des tiers en vue de répondre à la demande de particuliers; services de sécurité, conseil en matière de sécurité; services de pompiers; gardiennage, agences de surveillance nocturne; ouverture de serrures de sécurité; surveillance d'alarmes contre le vol, d'alarmes de sécurité, de bureaux, habitations et voitures, de flottes, d'appareils, de la circulation routière, de systèmes de sécurité (transmission vers un centre de contrôle); mise à disposition d'horoscopes; services de rencontres; informations, services de consultants et prestation de conseils en rapport avec les services précités; tous les services précités étant également fournis en ligne à partir d'une base de données informatique ou du réseau Internet.

9 *Electric, electronic, photographic, cinematographic, optical, signalling, checking (supervision) and teaching apparatus and instruments; television apparatus and instruments; telecommunications equipment; electronic devices for receiving television and global communication network transmissions and transmitting them to a television or other display device and computer programs for use therewith; optical disc players and computer programs therefore; magnetic data carriers, smart cards, encoded cards, data cards, electronic memory cards, phone cards; recording discs; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound, images, data; calculating machines; telecommunications apparatus and instruments; mobile telephones, stands for telephones, telephone earpieces; facsimile, telex, telephone, telegram, data acquisition installations, apparatus and instruments; computer programs; computer software and programmes; computer software and telecommunications apparatus (including modems) to enable connection to databases and the Internet; point of sale hardware and software providing electronic top-up pre-payment of air time on pre-pay mobile phones; operating system programs; computer software and networking hardware for the facilitation of interactive multimedia communications; computer software for use in creating, editing and delivering textual and graphic information via computer communication networks; computer programs for digital publishing, printing, imaging, and electronic document storage, manipulation, transfer and retrieval; computers, handheld computers; computer programs for managing telecommunications and data exchange between handheld computers and desktop computers; computer hardware and computer output devices, printers, image setters, copiers and display screens; digital wireless telecommunications hardware and software; downloadable data including publications and software; computer software and publications in electronic form supplied on-line from databases or from facilities provided on the Internet (including web sites); computer games, games programs, game cartridges, entertainment consoles; entertainment consoles comprising computer hardware and software for providing audio, video, and multimedia output; parts and fittings for all the aforesaid goods.*

35 *Commercial or industrial management; commercial or industrial information agencies; business management of ports; advertising and promotion and information services relating thereto; rental of advertising space; television advertising commercials; compilation of*

advertisements for use as web pages on the Internet; preparation and presentation of audio visual displays for advertising purposes; dissemination of advertising matter; business information services; receipt, storage and provision of computerised business information data; marketing studies; business planning, business appraisal; business management; business administration; office functions; marketing and business research; compilation of business statistics and commercial information; auctioneering; retail services; bringing together, for the benefit of others of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase goods in a department store, or a supermarket, or retail electrical store or retail store specialising in telecommunications apparatus and instruments or a pharmacy, or from a general merchandise Internet website, or from a website specializing in electrical or telecommunications apparatus and instruments, or pharmacy goods; commercial advice and assistance in the selection of goods and services; intermediary services relating to bringing customers and/or buyers and sellers together; provision of information, consultancy services and advice relating to the foregoing; billing for services of value, performed by means of telecommunication networks, including processing and issuing bills; organisation of promotional activities through audio visual media; provision of business services via telecommunications networks, whereby users input data into a mobile telephone, or computer network or other electronic device, and thereby order, receive and pay for information, goods or services.

36 *Dial up authorisation services for payment; administration of financial and monetary affairs; financial services; financial management and advisory services relating to investment; financial planning and financial services; financial appraisal; banking evaluation; banking services; savings banks; financial brokerage services; securities brokerage and electronic discount brokerage services and on-line discount brokerage services; stocks and bonds brokerage; investment services; lending services and lending against security; offering of treasury and derivative financial products; investment banking, treasury and foreign exchange services and providing financial services to institutional investment clients; trust, credit, investment, savings, safety deposit, loan, loan guarantee services; debit card, credit card, charge card, store card services; issuance of debit card, credit card, charge card, store cards, phone cards; automated banking services; actuarial services; arranging and financial management of life insurances, guarantee insurance and mutual funds; pension services; insurance underwriting; travel insurance; bankers' clearing services; clearing-house services; buying and issuing of travellers' cheques; currency exchange services; escrow services; stock broking agency services; executors' services; provision of financial guarantees; issuing letters of credit and certificates of deposit; investment trust services; surety services; share underwriting; insurance services; insurance consultancy; insurance information; insurance underwriting, accident insurance underwriting, fire insurance underwriting, health insurance underwriting, life insurance underwriting, marine insurance underwriting; insurance brokerage, accident insurance brokerage, fire insurance brokerage, health insurance brokerage, life insurance brokerage, marine insurance brokerage; credit bureau; issue of tokens, coupons and vouchers of value; deposit of valuables; safe deposit services; funds transfer, electronic funds transfer; payment services, pre-payment services; fiduciary services; stock exchange quotations; fiscal assessments; financial management; instalment loans, lease-purchase financing, hire-purchase financing, mortgage banking, retirement payment services; real estate services; charitable fund raising; provision of information, consultancy services and advisory services relating to all the aforesaid services; and all the above also provided on-line from a computer database or the Internet; leasing of modems; leasing of television and set top boxes; leasing of electronic apparatus, computers, computer*

programs, computer peripherals, any other Internet devices and parts and accessories of all these goods; leasing of telecommunication display apparatus.

37 Construction of ports, installation of facilities in ports; construction, repair and installation services for computers, computer networks, telecommunications apparatus, equipment, installations and networks; construction and repair services of information technology systems and telecommunication apparatus; maintenance, repair and installation services for computers, computer peripheral devices, telecommunication apparatus, and parts and accessories therefore; on-site computer set-up and installation services and maintenance of computers, computer system and telecommunication apparatus; provision of information relating to repair or installation provided on-line from a computer database or the Internet; provision of information, consultancy services and advice relating to the foregoing.

38 Telecommunications services; broadcasting services; provision of an electronic mobile telephone top-up system; electronic and telecommunication transmission services; transmission of data documents, messages, images, sounds, voices, text, audio, video and electronic communications and data and information by electronic, computer, cable, radio, radiopaging, teleprinter, teletext, electronic mail, facsimile machine, television, microwave, laser beam, communications satellite, microwave link, terrestrial means, cable, wireless or wirelink system communications means; provision of text, data, pictures, images, video and messaging by means of telecommunications devices including mobile telephones, computers, PDAs, TVs and radios; consultancy services relating to data communications; transmission or display of information for business or domestic purposes from a computer-stored data bank; electronic mail services; telecommunication services relating to the Internet; telecommunication of information (including web pages), computer programs and data; providing user access to the Internet (service providers); providing telecommunications connections to the Internet or databases; teletext services; telecommunication access services; provision of telecommunication on-line access and links to the Internet and intranet; provision of access to the Internet; providing and online interactive bulletin board; hiring and rental of display telecommunication apparatus; provision of access to sites on an electronic information network; provision of access to various databases; hiring and rental of modems; consultancy, provision of information and advice relating to the foregoing; all the aforesaid services also provided on-line from a computer data base or from the Internet; telecommunications, namely the provision of interactive multi-media services; operating and organising chat rooms; transmission of news and current affairs.

39 Travel services; navigation services; tourist office services (except hotel tourist agency services); transport services; arranging and providing transport by land, sea and air; arranging, organising and providing tours and cruises; travel agency services; ticketing services for travel; rental of apparatus for transportation by land, sea and air, cargo handling; provision of car parking facilities; carting and chauffeur services; collection of goods for transportation, crating of goods; delivery services; escorting of travellers; guarded transport; travel guide services; route planning; porter services; conducting sightseeing tours; tour operating and organising; transport brokerage; travel courier services; chartering of transport; chartering of ships; cruise ship services; ferry transport services; sea freight services; marine transport services; piloting of ships; pleasure boat transport services; river transport services; reservation services for travel; freight and cargo services; freight forwarding; freight brokerage services; shipping agency; transportation of goods, shipping of goods; packaging and storage of goods; warehousing services; provision of information, consultancy services and advisory services relating to all the aforesaid

services; all the aforesaid services also provided on-line from a computer data base or from the Internet.

41 Arranging and conducting of conferences, exhibitions, competitions and quizzes; organization of exhibitions for cultural or educational purposes; organization and sponsorship of competitions; arranging of workshops; arranging and conducting of seminars; provision of training; publication of books and texts; entertainment, television entertainment; education and entertainment, sports and leisure services in the nature of planning, production and distribution of live recorded audio, visual audiovisual material for broadcasting on terrestrial means, cable, satellite channels, the Internet, wireless or wirelink systems and other means of communication; provision of information relating to television and radio programmes, entertainment, music, sport and recreation; information relating to entertainment or education provided on-line from a computer database or the Internet or via terrestrial means, cable, satellite channels, wireless or wirelink systems and other means of communication; electronic games services provided by means of the Internet or via terrestrial means, cable, satellite channels, wireless or wirelink systems and other means of communication; providing on-line electronic publications (not downloadable); publication of electronic books and journals on-line; box office services; ticketing and event booking services; gaming services, betting, lottery and gambling services; information and advisory services relating to education and entertainment; provision of information, consultancy services and advice relating to the aforesaid services; all the aforesaid services also provided on-line from a computer data base or from the Internet; hiring and rental of televisions and set top boxes; provision of entertainment services via telecommunications networks, whereby users input data into a mobile telephone, or computer network or other electronic device, and thereby order, receive and pay for information, goods and services; production of news and current affairs programmes via telecommunications networks, whereby users input data into a mobile telephone, or computer network or other electronic device, and thereby order, receive and pay for information, goods and services; preparation of news and current affairs programmes for broadcasting.

42 Design, drawing and commissioned writing, all for the compilation of web pages on the Internet; creating and maintaining web sites; hosting web sites of others; installation and maintenance of computer software; leasing access time to a computer data base (other than by Internet service providers); hiring and rental of electronic apparatus, computers, computer programs, computer peripherals, any other Internet devices and parts and accessories of all these goods; computer services; computer services provided online from the Internet; consultancy services relating to computer industries; provision of information, consultancy services and advice relating to the aforesaid services; all the aforesaid services also provided on-line from a computer database or from the Internet; development of ports; support services for computers, computer peripheral devices, telecommunication apparatus, and parts and accessories therefore; provision and operating search engines; providing of electronic and online dictionaries, thesaurus, restaurant guides and hotel guides.

44 Medical, hygiene, nutrition, health, beauty care services; information, consultancy services and advice relating to the aforesaid services; all the aforesaid services also provided on-line from a computer data base or from the Internet.

45 Adoption agency services; body guarding; chaperoning; clothing rental; crematorium services; detective agencies; evening dress rental; funerals; missing person investigations; marriage agencies; organisation of religious meetings; undertaking; personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals; security services, security consultancy; fire fighting; guards, night guards; opening of security locks; monitoring of burglar alarms, security alarms, offices, homes and cars, fleets, devices, road traffic, security systems (transmitting to control centre);

provision of horoscopes; dating services; information, consultancy services and advice relating to the aforesaid services; all the aforesaid services also provided on-line from a computer database or the Internet.

(821) GB, 20.08.2003, 2341240

(300) EM, 29.07.2003, 3296671.

(832) AU, CH, CN, JP, NO, PL, SG.

(527) SG.

(851) AU, CH, PL, SG. - Liste limitée aux classes 9 et 38. / *List limited to classes 9 and 38.*

(851) JP. - Liste limitée à la classe 38. / *List limited to class 38.*

(270) anglais / *English*

(580) 25.11.2004

826 896 (APPROACH).

La limitation de la liste des produits et services pour les Etats-Unis d'Amérique devait être ajoutée (Voir No. 19/2004) / *Limitation of the list of goods and services concerning United States of America should be added (See No 19/2004)*

(151) 13.02.2004

826 896

(180) 13.02.2014

(732) William Cook Europe ApS

Sandet 6

DK-4632 Bjæverskov (DK).

(842) Private limited company, Denmark

APPROACH

(541) caractères standard / *standard characters*

(511) NCL(8)

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, en particulier cathéters et fils-guides, notamment micro-guides; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, including catheters and guide wires, especially micro guide wires; artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

(821) , DK, 06.12.1999, VA 1999 05030.

(822) , DK, 23.02.2000, VR 2000 01045.

(832) JP, KP, KR, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to:*

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, en particulier cathéters et fils-guides, notamment micro-guides.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, namely catheters and guide wires, especially micro guide wires.

(270) anglais / *English*

(580) 25.11.2004

829 372 (KINETIC).

En classe 12, les termes "accumulateurs hydrauliques" sont remplacés par "accumulateurs hydrauliques et pneumatiques" (Voir No. 23/2004) / *In class 12, the terms "hydraulic accumulators" should be amended to "hydraulic and pneumatic accumulators" (See No 23/2004)*

(511) NCL(8)

9 Systèmes électroniques de commande pour véhicules.

12 Véhicules en tous genres comprenant véhicules de route et véhicules tout-terrain; éléments constitutifs de véhicules compris dans cette classe notamment systèmes de suspension, cylindres hydrauliques, cylindres pneumatiques, accumulateurs hydrauliques et pneumatiques, amortisseurs, soupapes de commande, systèmes de commande à fonctionnement mécanique notamment systèmes de commande de fluides.

9 *Electronic control systems for vehicles.*

12 *Vehicles of all types including on-road and off-road vehicles; component parts in this class for vehicles including suspension systems, hydraulic cylinders, pneumatic cylinders, hydraulic and pneumatic accumulators, dampers, control valves, mechanical operated control systems including fluid control systems.*

(580) 25.11.2004

830 249 (HAWK).

En classe 8, les termes "clefs pour porte-vis" doivent être ajoutés (Voir No. 26/2004) / *In class 8, the terms "spanners for screw holders" should be added (See No 26/2004)*

(511) NCL(8)

7 Perceuses-visseuses électriques (machines); composants des produits précités, non compris dans d'autres classes, tels que forets, embouts de vissage et porte-vis.

8 Tournevis et vrilles (outils à main); composants des produits précités, non compris dans d'autres classes, tels que forets, embouts de vissage et porte-vis, clefs pour porte-vis.

7 Electric screwing and drilling machines; parts of aforementioned goods not included in other classes, such as bits, screw bits and screw holders.

8 Screwdrivers and gimlets [hand tools]; parts of aforementioned goods not included in other classes, such as bits, screw bits and screw holders, spanners for screw holders.

(580) 25.11.2004

831 094 (DOLOMATRIX).

En classe 19, les termes "briques et briques à bâtir" doivent être remplacés par "briques et blocs de construction" (Voir No. 28/2004) / *In class 19, the terms "bricks and building bricks" should be replaced by "bricks and building blocks" (See No 28/2004)*

(511) NCL(8)

19 Matériaux de construction, blocs, briques, tuiles pour toitures, carrelages muraux, carrelages de sol, matériaux de dallage, bardages de murs d'intérieur, panneaux de planchers pré-fabriqués, panneaux de plafond, matériaux pour couches de base sous forme d'enduits d'extérieur et d'intérieur, matériaux issus de déchets sous forme solide mis sous capsules, mâchefer; briques et blocs de construction réalisés à partir de remblai de terre et matériaux issus de décharges, pierre artificielle, dalles (non métalliques) notamment matériaux ou déchets mis sous capsules, moulages (non métalliques) y compris ceux pour le secteur du bâtiment et des décharges, matériaux réfractaires, tous compris dans cette classe.

40 Traitement de déchets; mise sous capsule de produits chimiques, boues et matières radioactives dangereux; immobilisation de contaminants chimiques; recyclage et/ou évacuation de produits de déchets.

19 Building materials, blocks, bricks, roof tiles, wall tiles, floor tiles, pavers, internal wall sheeting, pre-fabricated floor panels, ceiling panels, external and internal render road base materials, encapsulated waste materials in solid form, clinker; bricks and building blocks made from earth fill and land fill materials, artificial stone, slabs (not of metal) including encapsulated materials or waste, mouldings (not of metal) including those for building and land fill, refractory materials, all included in this class.

40 *Treatment of waste materials; encapsulation of hazardous chemicals, sludges and radioactive materials; immobilisation of chemical contaminants; recycling and/or disposal of waste products.*

(580) 25.11.2004

831 318 (Frankfurt Bukarest Bank AG).

Les données relatives à l'enregistrement de base sont supprimées et remplacées par les données relatives à la demande de base (Voir No. 29/2004) / Data relating to basic registration should be removed and replaced by the data relating to basic application (See No 29/2004) / Los datos relativos al registro de base se suprimen y se reemplazan por los datos relativos a la solicitud de base (Véase No 29/2004)

(821) DE, 12.01.2004, 304 01 069.3/36.

(580) 25.11.2004

831 785 (GRÖMO).

L'adresse du titulaire est corrigée comme suit (Voir No. 30/2004)

(732) Rösle Metallwarenfabrik
GmbH & Co. KG
Johann-Georg-Fendt-Str. 38
D-87616 Marktoberdorf (DE).

(580) 25.11.2004

832 009 (FORNASARIG).

La Chine doit également figurer dans la liste des désignations (Voir No. 31/2004) / China should also appear in the list of designations (See No 31/2004) / China también debía figurar en la lista de designaciones (Véase No 31/2004)

(151) 21.04.2004

832 009

(180) 21.04.2014

(732) SEDIE FRIULI DI FORNASARIG SRL
Via San Giovanni, 45
I-33044 MANZANO (UD) (IT).

(842) LIMITED PARTNERSHIP

FORNASARIG

(541) caractères standard / *standard characters* / caracteres estándar

(511) NCL(8)

20 Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.

20 *Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerscham and substitutes for all these materials, or of plastics.*

20 Muebles, espejos, marcos; productos (no comprendidos en otras clases) de madera, corcho, caña, junco, mimbre, cuerno, hueso, marfil, ballena, concha, ámbar, nácar, espumade mar, sucedáneos de todas estas materias o de materias plásticas.

(822) IT, 21.04.2004, 927598.

(831) CH, CN.

(832) AU, US.

(527) US.

(851) US.

Liste limitée à / *List limited to* / Lista limitada a:

20 Chaises, chaises hautes, chaises avec accoudoirs, transatlantiques (chaises longues), chaises pivotantes, sièges d'ameublement, tabourets, fauteuils, tables pour l'ameublement, divans, canapés, causeuses, tous destinés à des hôtels et maisons.

20 *Chairs, high chairs, chairs with arms, lounge chairs, swivel chairs, furniture seats, stools, armchairs, furniture tables, divans, sofas, love seats, all for use in hotels and houses.*

20 Sillas, sillas altas, sillas con apoyabrazos, tumbonas, sillas basculantes, asientos (muebles), taburetes, sillones, mesas (muebles), divanes, sofás, sofás de dos plazas, todos para hoteles y casas.

(270) anglais / *English* / inglés

(580) 25.11.2004

832 473 (CRESTIP).

Les données relatives à la priorité sont corrigées comme suit (Voir No. 32/2004) / Data relating to priority should be corrected as follows (See No 32/2004) / Los datos relativos a la prioridad se corrigen de la siguiente manera (Véase No 32/2004)

(300) SE, 24.06.2004, 2004/04456.

(580) 25.11.2004

832 839 (QUICK).

La date de l'enregistrement de base est corrigée comme suit (Voir No. 32/2004) / The date of the basic registration should be corrected as follows (See No 32/2004) / La fecha del registro de base se corrige como sigue (Véase No 32/2004)

(822) CH, 17.01.2002, 497286.

(580) 25.11.2004

833 045 (iNTERSCHUL die Bildungsmesse).

La rectification ne concerne que la classe 41 en anglais (Voir No. 32/2004) / In class 41, the terms "...planning and/or stating and/or organization..." should read "...planning and/or staging and/or organization..." (See No 32/2004)

(511) NCL(8)

9 Programmes informatiques; journaux, magazines, brochures ainsi que matériel d'instruction et d'enseignement et autres supports d'information, tous mémorisés sur des supports de données en tous genres, compris dans cette classe.

16 Livres, journaux, magazines, brochures, catalogues ainsi qu'autres supports d'information imprimés, compris dans cette classe; matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception d'appareils).

35 Services de planification et/ou de coordination et/ou d'organisation de salons et expositions à des fins économiques et publicitaires, également par voie interactive et en ligne par le biais de réseaux de données; location et mise à disposition d'espace publicitaire lors de salons et d'expositions, sur des catalogues, brochures, sur d'autres supports imprimés ainsi que sur des pages d'accueil Internet; relations publiques; services de conseil en gestion, organisation et conseil commercial, notamment en rapport avec la présentation de sociétés lors de salons et expositions; prestation d'informations sur les salons et expositions tenus à des fins économiques et publicitaires, également par téléphone, par voie interactive et par Internet; préparation et publication de matériel publicitaire, notamment en rapport avec des salons et expositions.

41 Services de formation, d'éducation et d'enseignement; publication et édition de livres, journaux, magazines, brochures, catalogues et autres supports d'information, également en mode interactif et par le biais des

nouveaux médias; services de planification et/ou de coordination et/ou d'organisation de salons et expositions à caractère culturel ou pédagogique; organisation et réalisation de colloques, séminaires, conférences, congrès, débats et ateliers.

43 Services de restauration destinés à des hôtes, notamment à des visiteurs dans le cadre de salons et expositions.

9 Computer programmes; newspapers, magazines, brochures as well as instructional and teaching and other information material, all stored on data carriers of any kind, contained in this class.

16 Books, newspapers, magazines, brochures, catalogues and other printed information material, contained in this class; instructional and teaching material (except apparatus).

35 Planning and/or staging and/or organization of fairs and exhibitions for economic and advertising purposes, also interactive and online via data networks; rental and procurement of advertising space at fairs and exhibitions, in catalogues, brochures, other print media and on Internet homepages; public relations; management, organization and business consultancy, in particular in connection with the presentation of companies at fairs and exhibitions; provision of information about fairs and exhibitions held for economic and advertising purposes, also by telephone, interactively and via the Internet; preparation and publication of advertising material, in particular in connection with fairs and exhibitions.

41 Training, education and teaching; publication and editing of books, newspapers, magazines, brochures, catalogues and other information material, also interactive and via new media; planning and/or staging and/or organization of fairs and exhibitions for cultural or teaching purposes; organization and staging of colloquia, seminars, conferences, congresses, symposia and workshops.

43 Catering for guests, in particular for visitors to fairs and exhibitions.

(580) 25.11.2004

833 107 (ACI FARFISA).

Le lieu de constitution (Italie) a été ajouté; la reproduction de la marque est corrigée ainsi que la classe 9 (Voir No. 32/2004) / Place of organization (Italy) should be added; the reproduction of the mark, the description of the mark as well as class 9 should be corrected (See No 32/2004)

(151) 21.11.2003

(180) 21.11.2013

(732) ACI S.r.l.

3, Via Ezio Vanoni

I-60027 OSIMO (Ancona) (IT).

(842) S.r.l., Italy

833 107



(531) VCL(5)

26.4; 27.5.

(571) La marque est composée des mots "ACI FARFISA" précédés de deux formes à angles droits, l'une à fond plein, l'autre à rayures verticales, dont les extrémités se rejoignent pour constituer un carré incliné; le mot ACI est écrit en lettres majuscules stylisées tandis que le terme FARFISA, également en lettres majuscules stylisées, est plus petit et placé dans la prolongation de la partie haute du mot ACI. / The mark consists of the

words ACI FARFISA preceded by a couple of inclined and opposing right angles, the edges thereof joining up to circumscribe an inclined square, the first of such right angles being full and the second being vertically striped, the word ACI being written in fanciful capital letters, while the word FARFISA being written in fanciful capital letters of smaller dimensions than the word ACI and placed at the height of the upper half of the latter.

(511) NCL(8)

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, photographiques, cinématographiques, optiques, de signalisation, de contrôle, de consignment du son et des images, de transmission du son et des images et de reproduction de sons et images; téléphones de maison et interphones, interphones et téléphones de maison à image et leurs accessoires; lignes d'alimentation, systèmes de distribution vidéo, séries de boutons et centrales pour portiers interphones et téléphones de maison; portiers électriques, téléphones de maison télécaméras d'interphone, dispositifs de stockage et mémoires vidéo et claviers pour le contrôle d'accès; cartes et lecteurs magnétiques; cartes et lecteurs de proximité; relais, échangeurs, minuteriers, sonneries électriques et alarmes; appareils d'interphonie et accessoires en option leur appartenant; téléphones fixes et mobiles; interfaces entre téléphones intérieurs ou interphones et téléphones; protections pour téléphones; standards téléphoniques; appareils, dispositifs, installations et accessoires pour la téléphonie fixe et mobile, écrans de télévision et moniteurs, moniteurs et écrans couleurs et noir et blanc à tube cathodique et matrice active, systèmes de télévision en circuit fermé; magnétoscopes et télécaméras à cassette et numériques (DVD, vidéonumériques et similaires); appareils optiques et photographiques de vidéosurveillance; systèmes de transmission de sons et images sur réseau téléphonique et sur réseau local ou étendu; interrupteurs; quadri-processeurs, matrices et multiplexeurs; appareils, dispositifs, installations et accessoires pour systèmes de télévision et vidéosurveillance et lignes d'alimentation pour ceux-ci, capteurs et détecteurs de mouvement; détecteurs à contact et infrarouge; systèmes de domotique; systèmes de sécurité et de contrôle d'accès, systèmes de télémessure, mécanismes et commandes de cheminement, illuminateurs infrarouge.

9 Electrical, electronic, photographic, cinematographic, optical, signalling, control, sound and image registration, sound and image transmission and sound and image reproduction apparatuses and instruments; house phones and entry phones, video housephones and entry phones and optional accessories thereof; electrical feeders, video distributors, house phone and entry phone exchanges and button strips; electrical door keepers, house phone and entry phone telecameras, stores and videomemories and key-boards for access control; magnetic readers and cards; proximity readers and cards; relays, exchangers, timers, electric bells and alarms; devices for interphonic intercommunication and optional accessories thereof; fixed and mobile telephone apparatuses; interfaces between housephones or entry phones and telephones; telephone protections; telephone exchanges; apparatuses, devices, plants and accessories for fixed and mobile telephony, television screens and monitors, white and black and colour screens and monitors, with CRT and TFT technics, closed circuit television systems; tape and digital code (DVD, DVR and the like) telecameras and videorecorders; optical and photographic apparatuses for videocontrol; sound and image transmission systems on telephone system, on LAN and WAN net; switches; quad-vision processor, matrices and multiplexers; apparatuses, devices, plants and accessories for television and videocontrol systems and feeders therefor, motion detectors and sensors; contact and infrared sensors; house automation systems; safety and access control systems, telemetry systems, mechanisms and controls for traverse, infrared illuminators.

(822) , IT, 21.11.2003, 918294.
 (300) IT, 17.07.2003, AN2003C 000212.
 (831) CN, EG, MA.
 (832) AU, GB, SG.
 (527) GB, SG.
 (270) anglais / English
 (580) 25.11.2004

833 204 (GARDINIA).

En classe 19, les termes "jalousies et stores non métalliques, d'extérieur, pour pose verticale..." sont remplacés par "jalousies et stores non métalliques, d'intérieur et d'extérieur, pour pose verticale..."; les termes "stores à enroulement, non métalliques, pour l'extérieur" sont remplacés par "stores à enroulement, non métalliques, pour l'intérieur et l'extérieur"; en classe 20, les termes "faîteaux (ainsi que pièces, destinés à être utilisés sur des meubles...) sont remplacés par "faîteaux (pièces d'extrémité, destinées à être utilisées sur des meubles...) (Voir No. 33/2004) / In class 6: "cloths hooks of metal" should be replaced by "clothes hooks of metal"; "roller blinds of steel..." should be replaced by "roller blinds of steel..."; in class 19: "tile and tile strips" should be replaced by "tiles and tile strips"; "jalousies and blinds not of metal, for exterior, vertical and horizontal application" should be replaced by "jalousies and blinds not of metal, for interior and exterior, vertical and horizontal application"; "roller blinds, not of metal, for exterior use" should be replaced by "roller blinds, not of metal, for interior and exterior use" (See No 33/2004)

(511) NCL(8)

6 Produits en métaux communs, compris dans cette classe; matériaux de construction; matériaux pour la décoration, notamment poignées de portes en métal, garnitures métalliques pour le bâtiment, garnitures métalliques pour meubles, garnitures métalliques de lits, ferrures de porte et de fenêtre, arrêts de fenêtres métalliques, patères métalliques pour vêtements, heurtoirs et revêtements de parois métalliques (bâtiment); couvre-joints, baguettes, produits d'extrusion en métal; bordures, pièces façonnées (produits métalliques); moulages; panneaux de portes métalliques, poignées, poignées sphériques, crochets, rails pour crochets, charnières; casiers; bandes de chant en métal; boîtes de rangement/d'archivage; petits articles de quincaillerie métallique pour la fixation ou l'arrimage de surfaces, cerclages, câblages, tuyaux et articles similaires; butoirs/arrêts de porte; carreaux ainsi que bandes et bordures pour carreaux; garnitures, bandes, bordures et finitions métalliques pour carreaux; accessoires pour plinthes, compris dans cette classe; chevilles, clous, vis, rondelles, cales; équerres métalliques pour rails de roulements de rideaux, tringles, barres et autres systèmes de suspension; faiteaux (ainsi que pièces, destinés à des meubles et tringles à rideaux ou autres articles d'ameublement), anneaux, éléments d'attache, dispositifs pour tirer, systèmes de tension et autres accessoires, compris dans cette classe, pour rails de roulements de rideaux, tringles, barres et systèmes de suspension; crochets et galets de rideaux; stores; jalousies et stores à enroulement destinés à être utilisés à l'intérieur et à l'extérieur; tous les produits précités étant en métal, ou principalement composés de métal; stores en métal pour serres; fenêtres, châssis de fenêtres, portes, châssis de portes métalliques; poignées de porte et de meuble, poignées sphériques, charnières, crochets et rails métalliques; équerres métalliques pour le bâtiment; équerres métalliques pour rayonnages; rails métalliques; distributeurs fixes de serviettes, métalliques; stores à enroulement en acier destinés à être utilisés à l'intérieur et à l'extérieur; jalousies métalliques; chaînes pour appareil d'éclairage; stores à enroulement en acier destinés à être utilisés à l'intérieur et à l'extérieur; éléments de tous les produits précités, compris dans cette classe; tous les produits précités étant composés de métal.

16 Fournitures pour artistes; patrons étalons compris dans cette classe; éponges de peinture destinées à être utilisées avec des patrons étalons; transferts pour carreaux; décalcomanies; applicateurs de peinture, pinceaux, blocs, rouleaux, blocs de timbrage; autocollants, transferts et papier adhésif pour carrelages.

19 Matériaux de construction non métalliques, notamment plinthes, garnitures, bandes, produits d'extrusion non métalliques, bordures, moulures; carreaux ainsi que bandes (non métalliques) et bordures pour carreaux; garnitures, bandes, bordures et finitions, non métalliques, pour carreaux; garnitures pour cuisines; stores de fenêtre pour l'extérieur; jalousies et stores non métalliques, d'intérieur et d'extérieur, pour pose verticale ou horizontale; supports muraux non métalliques, utilisés pour le serrage d'attaches de câbles; panneaux de portes non métalliques; portes non métalliques; cadres de portes non métalliques; stores (d'extérieur) ni métalliques, ni en matières textiles; jalousies non métalliques; stores à enroulement, non métalliques, pour l'intérieur et l'extérieur; tous les produits précités étant non métalliques; isoloirs.

20 Matériaux pour la décoration, compris dans cette classe; articles, compris dans cette classe, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; garnitures de portes non métalliques; loquets non métalliques; poignées de portes et de meubles, poignées sphériques; charnières, crochets et rails, compris dans cette classe; supports et équerres pour téléviseurs; rayonnages, en métal; supports de cadres et supports pour rayonnages non métalliques; descentes de bain (caillebotis) en bois; cadres d'images; plaques décoratives; garnitures de meubles et leurs éléments; pièces d'ameublement; armoires, meubles de rangement; casiers et meubles de classement, en métal; boîtes de rangement, boîtes de classement; casiers de classement; arrêts de portes et butoirs de porte; tringles à rideaux et portants (ameublement); distributeurs à fixation murale et autres distributeurs fixes; miroirs; éléments pourvus de miroirs; tringles de suspension et anneaux de rideaux de douche; rails, rails de roulement et barres (en métal) pour rideaux et leurs éléments, compris dans cette classe; rails de roulement de rideaux, tringles à rideaux, barres pour rideaux, dispositifs de suspension pour rideaux à commande manuelle ou automatique, ainsi que ces mêmes produits également métalliques; équerres pour rails de roulement de rideaux, tringles, poteaux et autres dispositifs de suspension; faiteaux (pièces d'extrémité destinées à être utilisées sur des meubles et poteaux de rideaux et autres articles d'ameublement similaires), non métalliques; anneaux, systèmes d'attache, dispositifs pour tirer, systèmes de tension et autres accessoires pour rails de roulement de rideaux, tringles, barres et dispositifs de suspension, compris dans cette classe; crochets et galets de rideaux; stores (d'intérieur); distributeurs fixes de serviettes, non métalliques; éléments de tous les produits précités, compris dans cette classe; décorations autocollantes pour carreaux; stores non métalliques, d'intérieur, pour pose verticale ou horizontale; stores non métalliques, pour serres; stores à enroulement, non métalliques, d'intérieur.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); accessoires de salle de bain et de cuisine, à savoir distributeurs, porte-savons, supports et distributeurs, supports et distributeurs de papier hygiénique; porte-brosses, porte-brosses pour cuvettes de toilettes, supports pour brosses à dents, bacs, poubelles, supports de papier-filtre, supports et distributeurs à épices, supports et distributeurs d'essuie-tout, porte-couverts; articles de verrerie; articles en porcelaine; articles en faïence et en céramique; poignées de porte et de meuble, boutons, charnières, crochets et tringles en porcelaine; supports pour essuie-tout, porte-serviettes, compris dans cette classe; poires de lampes en céramique et autres matériaux non métalliques; éléments de tous les produits précités, compris dans cette classe.

22 Bâches.

24 Rideaux de douche; rideaux, stores et revêtements de murs en matières textiles; embrasses et supports de fixation de rideaux en matières textiles; revêtements de murs en matières textiles.

27 Revêtements de sols; tapis de bain, tapis.

6 Goods of common metal, included in this class; building materials; decorating materials, namely door handles of metal, fittings of metal for building, fittings of metal for furniture, fittings of metal for beds, ironwork for doors and windows, window stops of metal, clothes hooks of metal, door knockers and wall linings of metal (building); trims, strips, extrusion products of metal; edgings, fabrications (goods of metal); mouldings; door panels of metal, handles, knobs, hooks, hook rails, hinges; bins; edging strips of metal; storage/filing boxes; small items of metal hardware for fixing or securing surfaces, wiring, pipes and similar items; door bumpers/stops; tiles and tile strips and edgings; trims, strips, edgings and finishings of metal for tiles; accessories for skirting boards, included in this class; pegs, nails, screws, washers, blocks; brackets for curtain tracks, rods, poles and other suspension devices; finials (and pieces, for use on furniture and curtain poles and similar items of furniture), rings, fasteners, pulling devices, tensioners and other accessories, included in this class, for curtain track, rod, pole and suspension devices; curtain hooks and gliders; blinds; jalousies and roller blinds for interior and exterior use; all the aforesaid goods of, or predominately of, metal; shades of metal for conservatories; windows, window frames, doors, door frames from metal; door and furniture handles, knobs, hinges, hooks and rails of metal; brackets of metal for building; brackets of metal for shelving; rails of metal; fixed towel dispensers, of metal; roller blinds of steel for interior and exterior use; jalousies of metal; light pull chains; roller blinds of steel for interior and exterior use; parts for all the aforesaid goods, included in this class; all aforementioned goods made from metal.

16 Artists' materials; stencils, included in this class; painters' sponges for use with stencils; tile transfers; decalcomanias; paint applicators, brushes, pads, rollers, stamping blocks; stickers, transfers and adhesive paper for tiles.

19 Non-metallic building materials, in particular skirting boards, trims, strips, extrusion products not of metal, edgings, mouldings; tiles and tile strips (not from metal) and edgings; trims, strips, edgings and finishings, not of metal, for tiles; kitchen trims; window shades for exterior use; jalousies and blinds not of metal, for interior and exterior, vertical and horizontal application; wall brackets not of metal, for tensioning rope fittings; door panels, not of metal; doors, not of metal; door frames, not of metal; blinds (outdoor), not of metal and not of textile; jalousies, not of metal; roller blinds, not of metal, for interior and exterior use; all aforementioned goods, not made from metal; cubicles.

20 Decorating materials, included in this class; goods, included in this class, of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics; door fittings, not of metal; latches, not of metal; door and furniture handles, knobs; hinges, hooks and rails, included in this class; TV holders and brackets; shelving, from metal; picture frame brackets and brackets for shelving not from metal; bath mats of wood; picture frames; plaques; trims for furniture and their parts; furniture; cupboards, cabinets; filing trays and cabinets, from metal; storage boxes, filing boxes; filing trays; door stops and door bumpers; curtain rails and racks (furniture); wall mounted and other fixed dispensers; mirrors; mirrored units; suspension rods and rings for shower curtains; curtain rail, tracks and pole goods (from metal) and parts, included in this class; manual and powered curtain tracks, curtain rods, curtain poles, curtain suspension devices, including aforementioned goods also made from metal; brackets for curtain tracks, rods, poles and other suspension devices; finials (end pieces, for use on furniture and curtain poles and similar items of furniture), not of metal; rings,

fasteners, pulling devices, tensioners and other accessories for curtain track, rod, pole and suspension devices, included in this class; curtain hooks and gliders; blinds (indoors); fixed towel dispensers, not of metal; parts for all the aforesaid goods, included in this class; self-adhesive tile decorations; blinds not of metal, for interior, vertical and horizontal application; shades not of metal, for conservatories; roller blinds, not of metal, for interior use.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); bathroom and kitchen accessories, namely dispensers, soap dishes, holders and dispensers, toilet paper holders and dispensers; brush holders, toilet brush holders, toothbrush holders, bins, waste bins, filter paper holders, spice holders and dispensers, kitchen paper holders and dispensers, cutlery holders; glassware; porcelainware; earthenware and ceramics goods; door and furniture handles, knobs, hinges, hooks and rails of porcelain; kitchen paper holders, towel holders, included in this class; light pulls of ceramic and other non-metallic materials; parts for all the aforesaid goods, included in this class.

22 Awnings.

24 Shower curtains; curtains, blinds and wall coverings of textile material; tiebacks and curtain holders of textile material; wall coverings of textile material.

27 Floor coverings; bath mats, rugs.

(580) 25.11.2004

XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / *COLOR REPRODUCTIONS* / REPRODUCCIONES EN COLOR

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors /
El procedimiento utilizado no permite en todos los casos reproducir con exactitud los distintos matices de los colores

817 464



835 269



835 256

MIEUX CONSOMMER.

835 270

Актуальные загрузки

835 271



835 283

interforum

835 272



835 284



835 282

MOTIVI

835 297



835 328



835 354



835 338



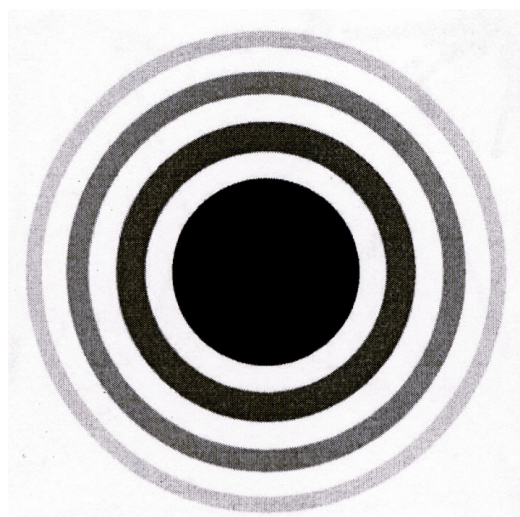
835 368



835 346



835 369



835 371



835 396



т р а д и ц и и б у д у щ е г о

835 388

PRATOVERDE

835 405



835 392



835 407



835 423



835 443



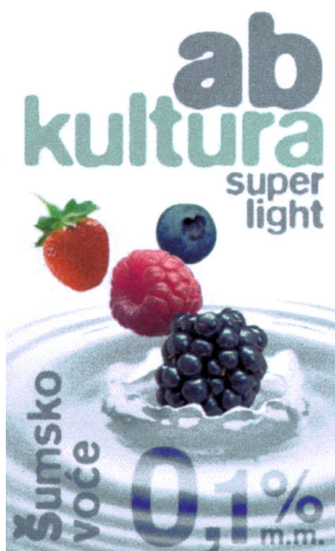
835 426



835 466



835 427



835 467



835 475



835 512



835 478



835 524



835 508



835 547



835 550

MIEUX CONSOMMER.

835 556

HASTE FORM 

835 557



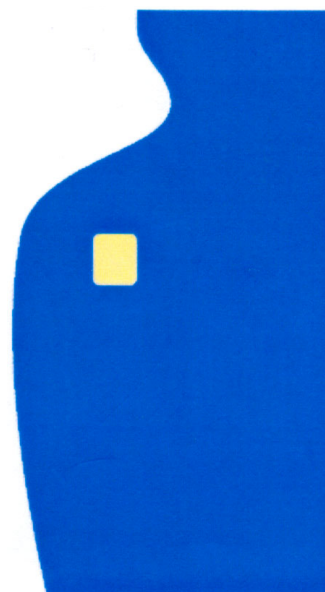
835 586



835 598



835 604



835 606

Norspan

835 627



835 635



835 639



835 640



835 647



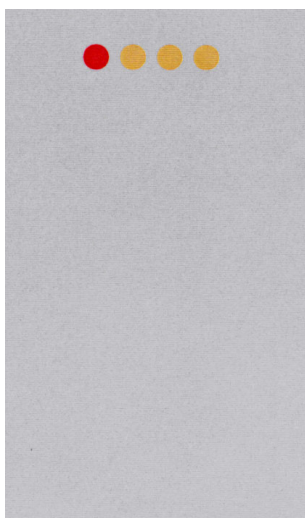
835 649



835 660

Porky Hide

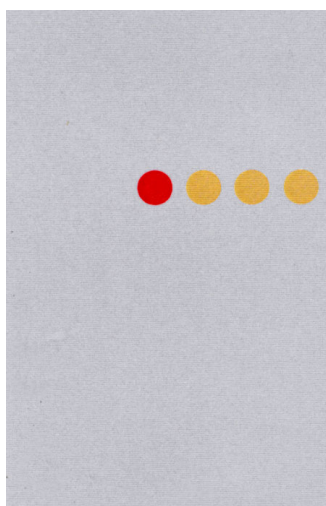
835 655



835 663



835 656



835 677



835 701



835 730



835 703



835 731



835 711



835 736



835 739



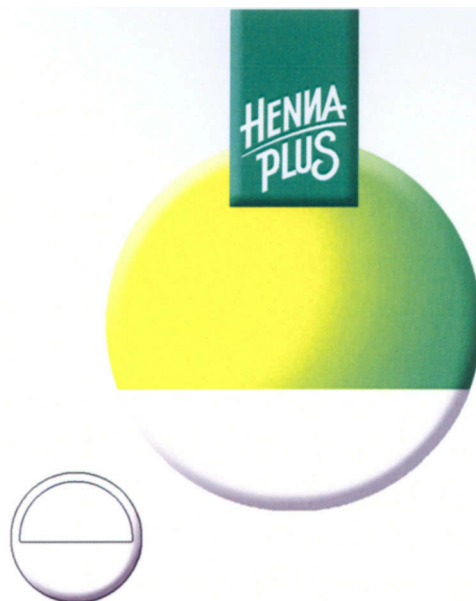
835 771



835 772



835 787





Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1^{er} septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:

du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

Sont membres de la Fédération

ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.

Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: www.patentanwalt.de.

AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

A. Colens (Bureau Colens S.P.R.L.)

Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

E. Fobe,

Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

D. Grisar, P. Van Cutsem

(Bureau Vander Haeghen S.A.)
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire

(Gevers & Partners)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier

(Gevers Patents S.A.)
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath

(Cabinet Bede S.A.)
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

G. Leherte

(Leherte, Lanvin & Demeuldre -
K.O.B. S.A.)
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

G. Plucker

(Office Kirkpatrick S.A.)
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

M. Van Malderen, J. Van Malderen,

E. Van Malderen
(Office Van Malderen S.P.R.L.)
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

Y. Roland

(Gevers Antwerpen N.V.)
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

COLOMBIE

Alvaro Castellanos M.

P.O. Box 6349 Santa Fee
de Bogotá D. E.

Pombo Uribe & Cia

Apartado 48 Santa Fee
de Bogotá D. E.

ÉGYPTE

Chehata Haroun

P.O. Box 1540 Cairo 11511

Moussa, Maurice W.

(Maurice W. Moussa & Co)
P.O. Box 380 Cairo 11511

ÉQUATEUR

Vincente Bermeo Lañas (Bermeo & Bermeo)

P.O. Box 17-12-881 Quito

ESPAGNE

Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge;

Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia

(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)

Paseo de Gracia 65^b E-08008 Barcelona

Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

Durán Alfonso, Durán Carlos,

Durán Luis-Alfonso (Durán-Corretjer)

Paseo de Gracia /Diagonal 329 E-08037 Barcelona

Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique; Diez

de Rivera Elzaburu, Alfonso (Elzaburu);

Martínez, Roberto; Baz, Miguel A.; H. de Larra-

mendi, Luis; Bandín, Doris; Tavira, Antonio.

Miguel Angel 21, E-28010 Madrid

Isabel Lehmann Novo (Lehmann & Fernández,

S.L.) Alvarez de Baena, 4 E-28006 Madrid

Carlos Polo, Profesor Waksman, 10

E-28036 Madrid

Ponti Sales A., Consell de Cent, 322

E-08007 Barcelona

Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de;

Sugrañes, Elia (Sugrañes

Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

Victor Gil Vega

Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

Espiell Volart, Eduardo (Volart Pons)

Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

GRÈCE

Théodorides, P.D., Dr., Papaconstantinou H. G., Dr.

(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)

2, avenue Coumbari Kolonaki-
Athènes (138)

IRAN

Dr. Ali Laghaee

P.O. Box 11365-4948 Tehran

ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

ISRAËL

Bregman, Zwi; Goller, Gilbert (Wolff, Bregman and Goller)
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013
Cohen Zedek & Spisbach, S. Cohen Zedek
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330
Dr. Rheinhold Cohn and Partners
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

JORDANIE

Doofesh R. Mohammad (TMP Agents)
P.O. Box 921100 Amman

LITUANIE

A.A.A. Baltic Service Company, Marius J. Jason
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

MAROC

Salmouni-Zerhouni M. Mehdi
Forum International
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

PAKISTAN

Yawar I. Khan
(United Trademark & Patent Services)
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

Zulfiqar Khan

(Khursheed Khan & Associates)
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272
Email: zkhan@kursheedkhan.com

PÉROU

Adolfo Cadenillas Galvez
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)
P.O. Box 8 Lima 100

PORTUGAL

Alexandre Bobone, Dr. J.
(Alexandre Bobone, LDA.)
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa

Cruz, Jorge (Cabinet J. Pereira da Cruz)
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa

da Cunha Ferreira, Antonio João
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa
Rua das Flores 74-4

Arnaut, José Luis
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda) P-1399-019 Lisboa
Rua do Patrocinio 94

Moniz Pereira, Manuel Gomes
(Gastão da Cunha Ferreira, Lda.) P-1100 Lisbonne
Arco da Conceição, 3-1º

De Sampaio, António L.
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.) P-1269-063 Lisboa
Rua do Salitre, 195-r/c

ROUMANIE

Margareta Oproiu (Cabinet M. Oproiu)
Calea Victoriei 155, Suite 54 R-217 Bucharest
P.O. Box 22, 217 Bucharest, Romania
Tel.: 40 1 314 8672, Fax: 40 1 311 07 65
E-mail: office@oproiu.ro

ROYAUME-UNI

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

SERBIE ET MONTENEGRO

Pavlović Gordana
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

SUISSE

Association suisse des Conseils en propriété industrielle
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

VIET NAM

Tran Huu Nam
P.O. Box 456 Hanoï

HONGRIE**S.B.G. & K.**

Patent and Law Office
Agents de brevets
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles,
recherches, rédactions de contrats,
litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**
Télécopieur: 361-461-1099
Téléphone: 361-461-1000
E-mail: mailbox@sbkg.hu

S. BOLTON & SONS, Co.

REGD. PATENT & TRADEMARK AGENTS
C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,
TURKEY, Tlx 27336 bopa tr
Tel.: (90-212) 283 36 03 pbx 4 lines, (90-212) 283 3604 pbx
4 lines, Fax: (90-212) 283 62 33 Trademarks, (90-212) 283 95
85 Patents, E-Mail: bolton@superonline.com.tr,
info@boltonpatent.com, Web: www.boltonpatent.com
TURKEY, GREECE, ISRAEL and CYPRUS
(Turkish & Greek sections)

INDONESIA

Prof. Mr. Dr. S. Gautama
(Gouwgioksiong)

Patents & Trademarks

P.O. Box 341, Merdeka Timur 9
JAKARTA Cables: INDOLAW
Telex: 46620 INDOLAW IA

DAVID GARRICK & CO.

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA**. Telephone: 960753; 2660160; 2661804.
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661

Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"

Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.
DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon) of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.
OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.) of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

SPAIN

LATIN AMERICA
PORTUGAL

Patent &
Trade Marks

ARPE

Guzmán el Bueno, 133 - Edificio Germania
E-28003 MADRID

Telephone: + 34 (1) 91 534 34 11/10
Telefax: + 34 (1) 91 553 13 17
E-mail: arpe@arpe-patent.com

ESPAGNE

Manuel de Rafael & Cia S.L.

Agents officiels
Brevets et marques

Barcelona (10) Gerona 34

P O L A N D

PATENTS - TRADE MARKS
INDUSTRIAL DESIGNS
SEARCHES - TRANSLATIONS

*
Services in all industrial
property matters in Poland
and abroad

*
Office for protection of
industrial property



POLSERVICE Sp. z o.o.

00-712 Warszawa

Bluszczanska 73

Tel.: (+48 22) 44 74 600

Telecopier: (+48 22) 44 74 666

Http://www.polservice.com.pl

E-mail: polserv1@polservice.com.pl



World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,
2000 Antwerp,
Belgium

Tel. + 32 3 220 72 11

Fax + 32 3 220 73 90

Trademark watching and searching
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

BENELUX-EUROPEAN UNION

Keesom & Hendriks N.V.

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants
European Trade Mark Attorneys



Contacts:

Drs P H M Keesom, FIL
Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

CHANDRAKANT M. JOSHI

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM
INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS
Over 30 years experience

Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA,
ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA
501, Viskwananah, Andheri (east), Mumbai - 99
Tel. 0091-22-8380848,
Fax. 0091-22-8380737/0091-22-8389839
E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in

The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka,
Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post
registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

INDIA**POLAND**

PATENT ATTORNEY OFFICE

patpol

PATENTS, DESIGNS,
TRADE MARKS, RESEARCHES,
LICENSES, KNOW-HOW,
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,
INTELLECTUAL PROPERTY
INFRINGEMENT LITIGATION,
PLANT VARIETY PROTECTION

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland
Telecopiers (48 22) 644 44 02, (48 22) 644 96 00
Telex 816830, Phones (48 22) 644 96 57, 644 96 59
INTERNET ADDRESS: patpol@tarnet.pl

SUISSE

A. W. Metz & Co. AG, CH-8024 Zurich
Hottingerstrasse 14, P.O. Box

Conseils en Marques - Dépôts en Suisse
et au Liechtenstein - Recherches -
Consultations et expertises juridiques.

Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01
E-mail: MAIL@METZMARK.CH

**VIETNAM**

INTERNATIONAL TRADEMARK
& PATENT AGENT

INVENCO

• Trademarks • Patents • Industrial
Designs • Copyrights in Vietnam
• Trademarks in Laos, Cambodia
and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi
P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam
Tel: (84 4) 8228595 / 8222153
Fax: (84 4) 8226059 / 8223095
E-mail: invenco@hn.vnn.vn
Website: http://invenco.vnn.vn

JAPAN

KYOWA PATENT AND LAW OFFICE

Chartered Patent Attorneys
Cable: «UCHITATSU» TOKYO
Telex: 0222-3275 Kyopat J
Telephone: 03-211-2321
Facsimile: 03-211-1386
TOKYO Central P.O. Box No. 56

Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

**REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"**

Association of Patent Attorneys (established in 1993)

Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright

The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of
applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan,
Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**. - Patent Attorneys of the Republic
of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **LI. Nikitina** and Dipl.
Eng. **I.G. Kuchaeva**.

Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.

Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.

E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

SWITZERLAND

Dr. Renata Kündig
Trademarks · Designs

Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich
Telephone: + 41 1 - 252 33 02
Fax: + 41 1 - 252 37 56

ECUADOR

BERMEO & BERMEO LAW FIRM
A traditional law firm, established 1948
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA
ENGLISH-SPANISH-FRENCH
World Trade Center, Tower B 12th floor
P.O. Box 17-12-881
Quito - Ecuador

Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

ECUADOR

LUIS A. ANDRADE
Law Offices
Patents and Trade Marks
P.O. Box 17-07-8738
Quito, Ecuador
Fax: 593-2-552951
E-mail: laandra@attglobal.net
laandra@andinanet.net

Espagne

Telephone: 200 67 00
Facsimile: 209 92 09
Telephone: 455 19 87
Facsimile: 456 65 67

BREVETS - MARQUES - MODÈLES

Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

IC ISERN CAÑADELL

Traversera de Gracia, 30, 1^o C.
E-08021 Barcelona
Paseo de la Castellana, 131
E-28046 Madrid

ESPAGNE

Tavira y Botella

Agents officiels de Propriété industrielle
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4^o izda
Correspondance en espagnol, français, anglais
et allemand.
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58
E-mail: administración@taviraybotella.com



SPAIN & MERCOSUR

C/Columela 5 - 28001 Madrid España
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701
E-Mail: marcas@Henson-co.com

ESPAGNE SUGRAÑES

Fondé en 1925

Ingenieurs-conseils
Agents officiels de Brevets et de Marques
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723
E-mail: sugranes@sugranes.com
Website: www.sugranes.com
Calle Provenza, 304
E-08008 BARCELONA
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100
E-28045 MADRID

BULGARIA

N. KOLEV & KOLEV INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY
PATENT & TRADEMARK ATTORNEYS, ATTORNEYS AT LAW

PATENTS, TRADEMARKS, UTILITY MODELS, INDUSTRIAL DESIGNS, APPELLATION OF ORIGIN, COPYRIGHT
PLANT VARIETY PROTECTION, KNOW-HOW, LICENCES, SEARCH, TRADE SECRETS, LEGAL SERVICES

(00 359 2) 981 60 94
Fax: (00 359 2) 986 31 42
P.O. Box 1193, Sofia 1000

Office address: 102, Knias Boris I Str., Sofia 1000

PORTUGAL

J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA

Agents officiels

BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS

Rua Victor Cordon, 10-A, 1^o

P-1200 LISBOA

Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

VIETNAM

PHAM & ASSOCIATES

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617

JAPAN

ASAMURA PATENT OFFICE

Established 1891

Registered Patent Attorneys

331 New Ohtemachi Bldg.

Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004

Telephone: (03) 3211-3651-4

Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076



Patents

Trademarks

Designs

Plant varieties

Domain names

Search

Copyrights

Licensing

Litigation

GORODISSKY & PARTNERS

Since 1959

The premier IP firm in Russia

Patent and Trademark Attorneys
Eurasian Patent Attorneys

Moscow Head office:

B. Spasskaya Str., 25 stroenie 3,
Moscow, 129010

telephone: +7 (095) 937 61 16, 937 61 09

fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23

e-mail: pat@gorodissky.ru

http://www.gorodissky.ru

Branch offices:

St. Petersburg, N. Novgorod, Krasnodar, Samara,
Ekaterinburg, Kiev (Ukraine)

Russia CIS countries Baltic States



WINCO

VIETNAM INTERNATIONAL TRADEMARKS,
PATENTS & COPYRIGHTS AGENT

VIETNAM

- * PATENTS, UTILITY SOLUTIONS,
TRADEMARKS, DESIGNS, COPYRIGHTS,
SEARCHES, LICENSING, LITIGATION
& RELATED MATTERS IN VIETNAM
- * TRADEMARKS IN LAOS, CAMBODIA &
MYANMAR.

Address: 21 Van Bao Street,
Ba Dinh District, Hanoi, Vietnam
Tel: (84 4) 7628119 / 7628185
Fax: (84 4) 7628120 / 7628526
E-mail: winco@ipt.vn
Website: www.wincolaw.com.vn

Adresses utiles / Useful addresses / Direcciones Utiles

ALGÉRIE / ALGERIA

Cabinet Zizine, BP 25, 16500 Didouche Mourad, **Alger**. Tél. 213 21 36 66 51. Fax: 213 21 37 34 29.

ANTILLES NÉERLANDAISES / NETHERLANDS ANTILLES ANTILLAS NEERLANDESES

Curaçao Trade Mark Agency, Inc., P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: trademark_na@attglobal.net.

ARABIE SAOUDITE / SAUDI ARABIA ARABIA SAUDITA

Samir Shamma & Nassir Kadasa, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465**, S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/G3. E-mail: kadasah@khaleej.net.bh

ARGENTINE / ARGENTINA

Junken & Junken, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires**, Fax: 54-11-4313-4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

BANGLADESH

Hazari & Hazari, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000**. E-mail: hazari@bdcom.com. Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

BELGIQUE / BELGIUM BÉLGICA

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BENELUX

Avimark - Bureau Van Gestel, bvba (marques, modèles, traductions), Beeld-houwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen**. Fax: +32 3 2161073.

Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III).

Knijff & Partners, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp**, The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: partners@knijff.nl **Markgraaf**, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidoostr. P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidoostr**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street **London EC1V 0AH**. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

Muller & Eilbracht B.V., B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam**, The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. www.mne-online.com

Office Parette (Fred Maes), brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**. Tél.: 32 / 068 / 45 60 31. Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

BULGARIE / BULGARIA

Bureau Ignatov & Son, Patents, Trademarks. P.O. Box 308, **Sofia 1113**. Fax: (+3592) 8734 031, E-mail: ignatov@bultm.com
Kolev & Kolev, Sofia (voir p. IV).
E. NOVAKOVA, Patent & Trademark Bureau, P.O.Box 55, **Sofia 1505**. Fax: (+359 2) 9449 171.

CHILE

Vera Mark S.A. Patent and Trademark Office. Alexander Fleming N° 8068, Las Condes, Santiago-Chile. Tel.: 562-6964785- Fax 562-2021338 veramar@entelchile.net, fernandez@veramark.cl, www.veramark.cl.

COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / EUROPEAN COMMUNITIES COMUNIDAD EUROPEA

Compu-Mark, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp**, Belgium, Tel.: +32 3 220 72 11, Fax: +32 3 220 73 90, www.compu-mark.com (voir p. III).
Keesom & Hendriks, The Hague (voir p. III)
Merkenbureau Hendriks & Co. C.V. (voir Benelux)

ÉQUATEUR / ECUADOR

L.A. Andrade, Quito (voir p. IV).
Bermeo & Bermeo, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. IV).

ESPAGNE / SPAIN / ESPAÑA

Alvarez, Marques & Brevets, P.O. Box 170, **28080 Madrid**. Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: alvamar@alvamar.com; Web: www.alvamar.com.
Clarke, Modet & Cia, S.L., Avda. de los Encuentros, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid** Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

Manuel de Rafael, Barcelona (voir p. III).
Durán Corretjer, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Còrsega, 329 (P° de Gracia/Diagonal), **E-08037 Barcelone**. E-mail: info@duran.es. Tél. 34 93 218 16 14. Téléfacsimile: 34 93 218 90 85 (voir liste p. I).

Elzaburu, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid Tel: +34917009400; Fax: +34913193810; E-mail: elzaburu@elzaburu.es; Web: www.elzaburu.es.

Henson & Co., Madrid (voir p. IV).
Isern Cañadell, Barcelona (voir p. IV).
Sanz Bermell, Játiva 4, E-46002 Valencia, Tel.: +34963523077 - Fax: +34963528907

P. Sugrañes, Barcelona (voir p. IV).

Tavira & Botella, Madrid (voir p. IV).

Volart Pons R. & Cia S.L., Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA / ESTADOS UNIDOS DE AMERICA

Harrison & Egbert, Patent and Trademark Attorneys, State National Building, 412 Main Street, 7th Floor **Houston**, Texas 77002 U.S.A. Telephone: (713) 224-8080, Telex: 798561, Fax: (713) 223-4873. E-mail: harrisonegbert@yahoo.com

FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION FEDERACIÓN DE RUSIA

Gorodissky, Moscow (voir p. IV).

GRÈCE / GREECE / GRECIA

Kiortsis & Associates., Greek and European Patent & Trademark Attorneys, 7, Movrocoratou Str, **Athens 106 78 - Greece**. tel: 0030 210 3802914 fax: 0030 210 3802401 www.kiortsis.gr, info@kiortsis.gr.

HONGRIE / HUNGARY / HUNGRÍA

Danubia Patent & Trademark Attorneys, Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest**, Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Telegr.: DANUBIA Budapest.

Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó, Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, H-1024 **Budapest**. Tel: (361) 438 50 40. Fax: (361) 438 50 41. E-mail: ipright@godolpat.hu.

S.B.G. + K., Budapest (voir p. III).

INDE / INDIA

Chandrakant M. Joshi, Mumbai (voir p. III).

Asean Saarc Patent & Trade Mark Services. Vishwananak, 503, I.C.T. Road, Chakala, Andheri (East), **Mumbai-400 099**. Fax: +91-22-28252206, +91-22-28252327. Email: aseansaarc@vsnl.net, saarcindia@vsnl.net.

INDONÉSIE / INDONESIA

Prof. Dr. **S. Gautama**, Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

ISLANDE / ICELAND / ISLANDIA

Faktor Patentbureau ehf., Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik**. Tel. + 354-5751770. Fax: +354-56250 10, +354-551 1333.

Sigurjónsson & Thor ehf., Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik**. Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

ISRAËL / ISRAEL

Wolff, Bregman and Goller, Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013**. Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

Adresses utiles / Useful addresses / Direcciones Utiles

JAPON / JAPAN / JAPÓN

Asamura Patent Office, Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., Tokyo (voir p. IV).
Kyowa, Tokyo (voir p. III).

KAZAKHSTAN / KAZAJSTÁN

Enlik, Almaty (voir p. III).
Shabalina & Partners, Patent & Trademark Attorneys, 480013 Almaty, P.O. Box 15. Tel.: (3272) 671 884. Fax: (3272) 671 885. E-mail: shabovlad@nursat.kzLIECHTENSTEIN

Patra Anstalt, Gapetschstrasse 29, FL-9494 Schaan (Principauté de Liechtenstein). Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Licences. Tél. +423 232 16 18, Fax + 423 233 16 04, E-mail patra@supra.net

MALTE / MALTA

Mamo TCV-Avocates (Incorporating John Mamo & Associates and Tonna Camilleri Vassallo & Co.) Patents, Design and Trademarks Palazzo Pietro Stiges, 90 Strait Street Valletta, VLT 05 Malte Tel: +356 21 232271, 21 233316, 21 231345, Fax +356 21 244291, 21 231298, e-mail: info@mamotcv.com, website address: www.mamotcv.com.

MAROC / MOROCCO / MARRUECOS

M. Mehdi Salmouni-Zerhouni, Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, 20000 Casablanca. Tél.: (212.2) 2.26.26.27. Fax: (212.2) 2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

NIGÉRIA / NIGERIA

Garrick & Co., Lagos (voir p. III).

PAKISTAN / PAKISTÁN

M. Amin & Co., Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, Karachi-2. Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612. Also: P.O. Box 325, Lahore 54000. Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

United Trademark & Patent Services, Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, Lahore-54000. Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

Vellani & Vellani, 148, 18th East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, Karachi-75500.

PAYS-BAS / NETHERLANDS / PAÍSES BAJOS

(voir aussi/see also / véase también Benelux)

Markgraaf, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooit, P.O. Box 22722, NL-1100 DE Amsterdam Zuidooit. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc.
London office: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, London EC1V 0AH. Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

POLOGNE / POLAND / POLONIA

Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office TRASET, 80-422 Gdańsk 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32, e-mail: traset@traset.pl, www.traset.pl.

Bogdan Rokicki, Patent, Trademark and Law Office phone: (4822) 659 69 96, phone/fax (4822) 659 27 15, 04-026 Warsaw 50, Poland, P.O. Box 5.

PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle, P.O. Box 168. PL-00950 Warszawa (voir p. III).
PolSERVICE, Warszawa (voir p. III)

PORTUGAL

AB Alexandre Bobone, Lda. Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 Lisboa. Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

AB PATIENTIENA, LDA
Artur Furtado - Carlos Rodrigues, Mandataires agréés auprès de l'O.E.B. 214, rua da Madalena. P-1100-325 Lisboa. Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714. **A.G. da Cunha Ferreira Lda.**, fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4^o, 1200-195 Lisboa. Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

Gastão da Cunha Ferreira, Limitada, Arco da Conceição, 3, 1^o, P-1100-028 Lisboa. Brevets, marques, modèles. Tel.: N° (351) 21 88 23 990, Fax: N° (351) 21 88 23 998. E-mail: gcf@gastao.com, http://www.gastao.com

J.E. Dias Costa, Limitada, Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, P-1269-063 Lisboa. Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

Cabinet Raul César Ferreira (Herd.), Lda. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, P-1300 Lisboa. Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

Furtado, Gab. Técnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda. European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques. Brevets. Modèles. Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3^a, P-1070-072 Lisboa. Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.marcas@net-cabo.pt.

Cabral, Cunha Ferreira & Associados, Lda. Rua D. João V, 9-2^o Dto. 1250-089 Lisboa, Portugal Tel.: 351 21 386 3405, Fax: 351 21 387 7109, E-mail: ccfa@ccfa.pt

Carlos Granja (Herdeira), Rua do Ouro, 165 - S/L Dto, P-1100 Lisboa. Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

Guimarque - Gab. Marcas e Patentes, Lda. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Av.ª António José Gomes 60 B - 1^oE, Apartado 175. P-2801-902 Almada. Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa (voir p. IV).

A Tecnal - Brevets et Marques, Av. A. A. Aguiar, 80-r/c-E P-1050-018 LISBON. Tel.: +351213190660. Fax: +351213190669. E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

SGCR - Simões, Garcia, Corte-real & Associados Av. Estados Unidos Da America, 131, 7C 1700-173 Lisboa Portugal. Tel.: (351) 217801963 * Fax (351) 217975813, sgcr@jrs.jazznet.pt

RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA / REPUBLICA POPULAR DEMOCRATICA DE COREA

NAMSANJAE P.O. Box 200, Pyongyang, DPR Korea. Tel.: 850218111381-8472. E-mail: nsj@co.chesin.com. Fax: 850-2-381-4427 or -381-2100.

RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC / REPUBLICA CHECA

Patentservis Praha, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jívěnská 1, 140 21 Praha 6, CZ. Phone: 4202 61090011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patent-servis.cz. Internet: www.patentservis.cz.

Rott, Růžicka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, 170 00 Praha 7. Tel.: + 4202 33371789, 33370084. Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

Traplová, Hakr, Kubát, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs. Přístavní 24, 170 00 Prague 7. Phone: 02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI / UNITED KINGDOM / REINO UNIDO

Beck, Greener (established 1867). Patent and Trade Marks Attorneys. Patents, Designs and Trade Marks 7, Stone Buildings, Lincoln's Inn. London, WC2A 3SZ. Telephone: +44 (0) 20-74055-0921. Fax +44 (0) 20 7405-8113 Email: mail@beckgreener.com www. beckgreener.com.

SERBIE ET MONTENEGRO / SERBIA AND MONTENEGRO / SERBIA Y MONTENEGRO

Jasna Aleksic Spasic, Patent Law Office, Carice Milice 8. 110 00 Belgrade. Tel./Fax: +381 11 626 594, E-mail: alexpat@EUnet.yu, www.alexpat.com.

SLOVAQUIE / SLOVAKIA / ESLOVAQUIA

inventa, Patent & Trademark Agency, Palisády 50. 811 06 Bratislava. Tel./Fax: +421 2 544 191 67 or 68, E-mail: dasa@inventa.sk, www.inventa.sk.

Patentservis Bratislava, Ltd. Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, 831 02 Bratislava. Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075. E-mail: patmag@patentservis.sk.

Rott, Růžicka and Guttman Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, 831 02 Bratislava 3. Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

SLOVÉNIE / SLOVENIA / ESLOVENIA

Dušan Djukic, Patent & Trademark Attorney, Assignments, Licenses, Searches, Oppositions Zaloska 58/a, P.O. Box 2800, SI - 1001 Ljubljana, Slovenia Tel: + 386 1 5404 331, Fax + 386 1 5243 118. E-mail: dusan.djukic@siol.net

ITEM d.o.o., Patent & Trademark Agency, Resljeva 16, SI-1000 Ljubljana. Phone: +386 1 432 01 67, +386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31, +386 1 438 39 25. www.item.si, e-mail: mail@item.si

PATENTNA PISARNA, d.o.o., Patent Agency, Patents, Trade Marks, Designs, Assignments, Licences and Searches. Correspondence in English, German and French. SI-1000 LJUBLJANA, P.O.B. 1725, Čopova 14; Tel.: +386 1 426 4012, +386 200 1900 Fax: +386 1 426 4079, + 386 200 1921 E-mail: pisarna@patent.si. www.patent.si.

SUISSE / SWITZERLAND / SUIZA

Jacobacci & Partners S.A. Patents, Trademarks, Designs and Models. 2, av. Gare des Eaux-Vives, CH-1207 Geneva. Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877 E-mail: jpage@jacobacci.com

Adresses utiles / Useful addresses / Direcciones Utiles

Katzarov S.A., 19, rue des Epinettes,
CH-1227 Genève. (Suisse). Tél.: 423410.
Télécopieur: (+4122) 342 6615.
E-mail: katzarov@iprolink.ch

Dr. Renata Kündig, conseil en marques,
CH-8008 Zurich (voir p. IV).

A.W. Metz & Co. AG, Zurich (voir p. III).

Zimmerli, Wagner & Partner AG, Patents -
Trademarks - Design. Löwenstrasse 19,
CH-8001 Zürich.
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

TURQUIE / TURKEY / TURQUÍA

S. Bolton & Sons, Istanbul (voir p. III).

VIET NAM

Invenco, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi.** Tel.:
84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).

Pham & Ass., Hanoi (voir p. IV).

Winco (voir p. IV).



Publications

de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1^{er} avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques

Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .

Prix
Francs
suisses

20.-

Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques

Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F) 15.-
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F) 15.-

Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques

Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F) 15.-

Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Huitième édition.

en français: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(F) . . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(F) 100.-
en anglais: 1^{re} Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(E) . . . 100.-
2^e Partie (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(E) 100.-
en anglais et en français: édition bilingue anglais-français. N° de référence 500(EF) 100.-
en français et en anglais: édition bilingue français-anglais. N° de référence 500(FE) 100.-

Classification internationale des éléments figuratifs des marques

en français: cinquième édition 2003. Numéro de référence 502(F) 50.-
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante:
www.wipo.int/ebookshop



Publications

of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks

Price
Swiss
Francs

Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S)

20.-

Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks

Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E)
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E)

15.-

15.-

Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks

Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E)

15.-

International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Eighth edition.

In English: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E)

100.-

Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E)

100.-

In French: Part I (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F)

100.-

Part II (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F)

100.-

In English and French: Bilingual English-French. Publication number 500(EF)

100.-

In French and English: Bilingual French-English. Publication number 500(FE)

100.-

International Classification of the Figurative Elements of Marks

In English: Fifth Edition 2003. Publication Number 502(E)

50.-

Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.

For more information, visit our Electronic Bookshop at: www.wipo.int/ebookshop



Publicaciones

de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual

Las publicaciones siguientes pueden pedirse a la Sección de Comercialización y Distribución de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), CH-1211, Ginebra 20 (Suiza).

Guía del Registro Internacional de Marcas en virtud del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente a ese Arreglo

Esta publicación, en carpeta de hojas sueltas, explica en detalle los procedimientos de registro internacional de las marcas en virtud del Acta de Estocolmo del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común del Arreglo de Madrid y del Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid, que entró en vigor el 1 de abril de 1996. Contiene también, como anexos, los textos completos del Arreglo de Madrid, el Protocolo concerniente a ese Arreglo y el Reglamento Común, así como los formularios prescritos en el Reglamento.

El precio de venta de la Guía es de 60 francos suizos.

Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y Protocolo concerniente al Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas

Los textos del Acta de Estocolmo de 1967, modificada el 28 de septiembre de 1979, del Protocolo adoptado en Madrid el 27 de junio de 1989, y del Reglamento Común del Arreglo de Madrid y el Protocolo concerniente a ese Arreglo. Folleto, N.º de referencia: 204(S). Este folleto también está disponible en alemán 204(G), árabe 204(A), chino 204(C), francés 204(F), inglés 204(E), italiano 204(I), y ruso 204(R) y, sin el Reglamento Común, en portugués 204(P)

Precio
en franco
suizos

20.-

Arreglo de Niza relativo a la Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas

Acta de Estocolmo de 1967. Número de publicación 263(S)
Acta de Ginebra de 1977. Número de publicación 292(S)

15.-

15.-

Acuerdo de Viena por el que se establece una Clasificación Internacional de los elementos figurativos de las marcas

Conferencia de Viena de 1973. Número de publicación 266(S)

15.-

Clasificación Internacional de Productos y Servicios para el Registro de las Marcas. Octavo edición.

En inglés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(E)
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(E)
En francés: Parte I (Lista de productos y servicios por orden alfabético). Número de publicación: 500.1(F)
Parte II (Lista de productos y servicios ordenados por clase). Número de publicación: 500.2(F)
En inglés y francés: versión bilingüe inglés-francés. Número de publicación 500(EF)
En francés e inglés: versión bilingüe francés-inglés. Número de publicación 500(FE)

100.-

100.-

100.-

100.-

100.-

100.-

Clasificación Internacional de los Elementos Figurativos de las Marcas

En inglés: quinta edición, 2003. Número de publicación 502(E)
Disponible también en francés; las versiones en español y alemán están en preparación.

50.-

Para mayor información, visite nuestra librería electrónica en: www.wipo.int/ebookshop



ROMARIN

La base de données ROMARIN est disponible sur DVD (Digital Versatil Disc) et est publiée par le Bureau international de l'OMPI. Elle contient des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **ROM** Officiel des **Marques** Actives du **Registre** International Numérisé.

Le nouveau logiciel "GITM" qui figure sur les disques ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés**, **désignations postérieures**, **renonciations** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le logiciel "GITM" comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deut-

sches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRA demarks from the region of Central and Eastern European States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant. Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le DVD ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur un DVD comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 412 800 marques internationales (au 31 décembre 2003) en vigueur et les images des marques figuratives (plus de 162 000 images au 31 décembre 2003) en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque est effectuée toutes les quatre semaines.

Le **prix de l'abonnement annuel** ROMARIN, comprenant 13 disques (un toutes les quatre semaines), est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,

Chef

Unité de la publication

Département de l'administration des enregistrements internationaux

Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)

34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)

Téléphone: (+41 22) 338 93 35

Télécopieur: (+41 22) 734 14 46

Messagerie électronique: intreg.mail@wipo.int

Administration: Bureau international de l'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).
Tél. (022) 338 91 11
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

Annonces

OMPI

CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks

L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année

	Surface	Avion
Prix de l'abonnement pour 2004	Frs. 600.00	Frs. 700.00
Édition sur CD-ROM	Frs. 165.00	Frs. 180.00
Prix au numéro (édition papier)	Frs. 33.60	Frs. 39.20

Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève

Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.



ROMARIN

The **ROMARIN** database is available on DVD (Digital Versatile Disc) and contains information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "Read-Only-Memory of Madrid Active Registry **I**nformation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN DVD discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN DVD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication**, **Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States**, **subsequent designations**, **renunciations** or **continuations of effects**, **country of origin**, **priority data**, as well as transactions concerning **refusals**, **limitations** and **other details**.

Moreover, the "GTITM" software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** discs from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAde marks from the region of Central and Eastern European

States]), but also enables the parallel searching of **daily and weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files**. The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN DVD comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trade-marks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bit-map mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

The information described above is available on **one DVD**, containing the complete bibliographic data of more than 412,800 international registrations currently in force (on December 31, 2003) and the complete image data set (more than 162,000 images (on December 31, 2003), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The discs are **updated** on a four-weekly basis.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN DVD, consisting of 13 discs (one per four-week period) is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,

Head

Publication Unit

Industrial Property Information Officer

International Registrations Administration Department

World Intellectual Property Organization (WIPO)

34, chemin des Colombettes,

CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)

Telephone: (+41 22) 338 93 35

Fax: (+41 22) 734 14 46

email: intreg.mail@wipo.int

**Administration: The International Bureau
of the WORLD INTELLECTUAL
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**
34, chemin des Colombettes, case postale 18
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).
Tel. (022) 338 91 11
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

Advertisements

WIPO

CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

**Gazette OMPI des marques internationales /
WIPO Gazette of International Marks**

**The subscription to the review is annual and starts
with the first issue of the year**

	Surface	Airmail
Subscription price for 2004	Sfr. 600.00	Sfr. 700.00
Edition on CD-ROM	Sfr. 165.00	Sfr. 180.00
Price per issue (paper edition)	Sfr. 33.60	Sfr. 39.20

Postal check account: 12-5000-8, Geneva

Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.



ROMARIN

La base de datos ROMARIN está disponible en DVD (Digital Versatil Disc) y contiene información sobre todos los registros internacionales de marcas efectuados en virtud del Arreglo de Madrid relativo al Registro Internacional de Marcas y al Protocolo concerniente a dicho Arreglo, que han sido inscritos en el Registro Internacional mantenido por la Oficina Internacional de la OMPI y que actualmente están en vigor. **ROMARIN** es la sigla en inglés para "Read-Only - Memory of Madrid Active Registry Information" - Memoria de Lectura Solamente de Información Activa del Registro de Madrid.

El nuevo programa informático denominado "GTITM", con el que cuentan los discos ROMARIN, permite buscar mayor cantidad de información. El DVD-ROM ROMARIN contiene toda la información relativa a cada registro internacional, por ejemplo, **el nombre de la marca** (incluida la indicación, cuando corresponda, de que se trata de una marca figurativa, una marca en colores, una marca colectiva o una marca tridimensional), los símbolos de la **Clasificación de Viena** (categoría, división, sección), el nombre y la dirección del **titular**, el nombre y la dirección del **mandatario**, el número y la fecha de **publicación**, las clases de la **Clasificación de Niza**, la lista de **productos y servicios**, los **Estados designados**, las **designaciones posteriores**, las **renuncias** o la **continuación de efecto**, el **país de origen**, los **datos sobre la prioridad**, así como las transacciones relativas a **denegaciones, limitaciones y demás detalles**.

Además, el programa informático "GTITM" ofrece avances adicionales que aprovechan las más recientes innovaciones en materia de tecnologías de la información. La más importante es la posibilidad de realizar una **búsqueda en paralelo** que no sólo permite a los suscriptores de ROMARIN realizar una **búsqueda múltiple y simultánea** en los discos de la familia ROMARIN (incluyendo Benelux Trademarks, EUROM [Oficina de Armonización del Mercado Interior], DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], TRACES [TRAde-

marks from the region of Central and Eastern European States = sigla usada para referirse a las marcas de la región de los Estados de Europa Central y Oriental]), sino que también permite la **búsqueda en paralelo** en los **ficheros ROMARIN de actualización cotidiana y semanal**. Los suscriptores de ROMARIN saben que cuando reciben su disco cada mes, los datos en el disco reflejan el estado de la situación del Registro Internacional de Marcas, uno o dos meses antes. Con la nueva versión de ROMARIN, la OMPI ofrece a los suscriptores la posibilidad de mantener su entorno ROMARIN lo más actualizado posible, ofreciendo en **Internet los ficheros de actualización cotidianos y semanales**. Los ficheros pueden utilizarse para complementar el disco ROMARIN más reciente y mantener así actualizado el entorno de búsqueda personal.

El nuevo DVD ROMARIN también contiene otras **novedades**:

a) ROMARIN contiene **seis bases de datos**: marcas internacionales, denominaciones de origen, Clasificación de Niza (modalidad de búsqueda), Clasificación de Niza (modalidad de consulta), Clasificación de Viena (modalidad de búsqueda), Clasificación de Viena (modalidad de consulta).

b) El GTITM permite tres modalidades de búsqueda: simple, asistida o experta. La modalidad de búsqueda experta le permite buscar todos los datos contenidos en el disco ROMARIN según varios parámetros, incluidos los operadores booleanos.

Cuando la marca internacional registrada está compuesta por una imagen (logotipo o elemento figurativo) o está acompañada de tal imagen, dicha imagen también figura en los discos ROMARIN. Todos los datos, salvo las imágenes, se almacenan en forma codificada en los discos ROMARIN, mientras que las imágenes (incluidas las marcas en colores) se almacenan en modalidad facsímil o con formato bit-map. Cada imagen puede ser ampliada hasta ver los detalles más pequeños.

La información antes mencionada se encuentra en un DVD que contiene los datos bibliográficos completos de más de 412.800 registros internacionales actualmente en vigor (al 31 de diciembre de 2003) así como el conjunto completo de datos sobre las marcas figurativas, (más de 162.000 imágenes al 31 de diciembre de 2003) en blanco y negro, en la gama de grises y en colores.

Los discos **se actualizan** cada cuatro semanas.

El **precio de la suscripción anual ROMARIN**, que incluye 13 discos (uno cada cuatro semanas) es de 2.000 francos suizos (no incluye el envío).

Para mayores informaciones, sírvase contactar al:

Sr. Henri Spagnolo,

Jefe

Unidad de publicación

Departamento de Registros Internacionales de la

Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI)

34, chemin des Colombettes, CH-1211 Ginebra 20 (Suiza)

Teléfono: (+41 22) 338 93 35

Fax: (+41 22) 734 14 66

Correo electrónico: intreg.mail@wipo.int

Administración: Oficina Internacional de la ORGANIZACIÓN MUNDIAL DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL (OMPI)
34, chemin des Colombettes, C.P. 18
CH-1211 GINEBRA 20 (Suiza)
Teléfono: (022) 338 91 11
Precio de suscripción para 2004
Fax: 733 54 28, grupos II y III

Anuncios

OMPI

CH-1211 Ginebra 20 (Suiza) véase más arriba

Gaceta de la OMPI de marcas internacionales / WIPO Gazette of International Marks

La suscripción a la publicación es anual y comienza con el primer número de cada año

	Correo terrestre	Por avión
Precio por suscripción en 2004	Frs. 600.00	Frs. 700.00
Edición en CD-ROM	Frs. 165.00	Frs. 180.00
Precio por número (versión en papel)	Frs. 33.60	Frs. 39.20

Cuenta corriente postal: 12-5000-8, Ginebra

Banco: Crédit Suisse, Cuenta de la OMPI N° 487 080-81, Ginebra

Los anuncios que figuran en las publicaciones periódicas de la OMPI, con excepción de los que conciernen a la OMPI, no suponen la expresión de una opinión de parte de la Oficina Internacional acerca de la situación jurídica de ningún país, territorio, ciudad o región, o de sus autoridades, ni acerca de la delimitación de sus fronteras o límites.